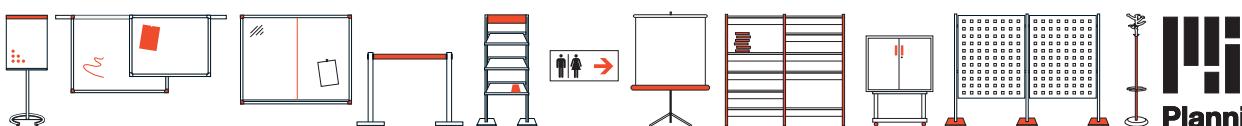


**OFFICE  
DESIGN  
HABITAT  
CONTRACT  
EQUIPMENT  
ACCESSORIES  
COMPLEMENTS  
& MORE...**



# PLANNING SISPLAMO



ES | Desde su fundación, PLANNING SISPLAMO se ha mantenido fiel a su objetivo de alcanzar el máximo nivel en las 3 áreas que constituyen el eje principal de su filosofía: calidad, diseño y servicio. La apuesta por el diseño en estos últimos años nos ha permitido elaborar programas de gran atractivo tanto a nivel nacional como internacional. Éste hecho nos anima a seguir con nuestro proyecto, si cabe, con más ganas e ilusión cada día. Nuestro desarrollo de empresa está arropado por un equipo humano joven, optimista e ilusionado, siempre pensando en cómo conseguir los mejores productos para nuestros clientes. PLANNING SISPLAMO sorprende ésta vez con el catálogo 2013-14, una selección de productos que cubrirá las expectativas y necesidades de nuestros clientes y que representa la versión de la estética que observamos en el mundo que nos rodea. La calidad irrenunciable de sus materiales, transmite una personalidad que no deja indiferente a nadie. Trabajamos con una clara vocación industrial, una filosofía centrada en la calidad como máximo exponente, el diseño y nuestro I+D+i. La Investigación, el Desarrollo y la Innovación de nuevas formas y materiales han convertido a PLANNING SISPLAMO durante más de 40 años en un referente del sector.

# PRESENTATION



GB | Since its foundation, the main target of PLANNING SISPLAMO has been to reach the highest level in the three main areas that constitute our capital focus of our philosophy: quality, design and service. By making a special effort focused on design in the last few years, we have been able to make really attractive programmes both national and internationally. This encourages us to keep on working even with greater effort and motivation every day. Our development is being carried out by a young, motivated and optimistic team, concentrated on how to improve and develop new products able to fulfil all our clients' necessities. This time PLANNING SISPLAMO introduces you to our new Catalogue 2013-14, a selection of products representative of our aesthetic vision of the world surrounding us that will fulfil our clients' expectations and necessities. The quality of our materials provides our products with a personality that will not fail to impress anyone. We work with a clear industrial vocation, a philosophy based on quality as its main focus, design and R+D+i. Research, Development and Innovation of new shapes and materials have made of PLANNING SISPLAMO a reference in its sector.

FR | Depuis sa création PLANNING SISPLAMO maintient l'objectif fixé à ses débuts : s'améliorer pour atteindre un niveau maximum dans trois domaines qui constituent l'axe principal de notre philosophie : la qualité, le design et le service. Faire le pari du design nous a permis durant ces dernières années d'élaborer des projets de grands intérêts au niveau national et international. Ces innovations nous confortent à suivre notre but et objectifs avec plus d'envies et d'illusions chaque jours. Le développement constant au fil des années est lié à notre dynamisme, notre équipe d'une moyenne d'âge de 35 ans et à taille humaine. Optimistes et passionnées, nous sommes en constante remise en question pour être plus performants et offrir les meilleures solutions à nos clients. Planning Sisplamo surprend avec sa nouvelle édition du catalogue 2013-2014, une sélection de produits qui couvre les besoins et attentes de nos clients tout en étant dans l'air du temps du design et du monde qui nous entoure. La qualité et pertinence de nos produits donnent une image de marque qui ne laisse personne insensible. Nous sommes avant tout des industriels, avec comme philosophie : la qualité produit comme leitmotiv. Aujourd'hui grâce à notre département Recherche et Développement + Innovation nous voulons créer des formes et matériaux innovant pour conforter Planning Sisplamo comme la référence sur le marché, et ce depuis plus de 40 ans.

DE | Seit ihrer Gründung hat PLANNING SISPLAMO treu gehalten, zielstrebig das höchste Niveau in 3 Kennzeichen, die Ihre Philsophie prägen: Qualität, Design und Service. In den letzten Jahren hat unser Engagement in Design ermöglicht, sich mit einem sehr vielfältigen Programm sowohl national als auch international auseinanderzusetzen. Diese Ausarbeitung ermutigt uns, mit unserem Projekt sogar mit mehr Energie und Begeisterung Tag für Tag weitezumachen. Unsere Geschäftsentwicklung wird von einem jung, optimistisch und hoffnungsvollen Team gefördert, die immer nach besseren Produkten für unsere Kunden strebt. PLANNING SISPLAMO stellt überraschend Ihren Katalog 2013-14 vor, eine Produktauswahl, die sicher den Erwartungen und Bedürfnissen unserer Kunden entsprechen wird, und auch die ästhetischen Version unserer Welt in Kenntnis setzt. Die grundlegende Qualität ihrer Materialien strahlt eine Persönlichkeit aus, die niemanden gleichgültig lässt. Wir arbeiten mit einer klaren industriellen Berufung, einer Philosophie, die auf Qualität,, Design und Entwicklung richitet. Die Forschung, Entwicklung und Innovation von neuen Formen und Materialien haben PLANNING SISPLAMO über 40 Jahre als Qualitätsmarke im Industrieszweig positioniert.

IT | Dalla sua fondazione PLANNING SISPLAMO è rimasta fedele al suo obiettivo di mantenere il massimo livello nelle tre aree che costituiscono la base della sua filosofia: qualità, design e servizio. La scommessa sul design in questo ultimo anno ci ha permesso di elaborare programmi di grande attrattiva sia a livello nazionale che internazionale. Questo fatto ci incoraggia a proseguire con il nostro progetto, se possibile, con più energia ed entusiasmo ogni giorno. Il nostro sviluppo aziendale è composto da un team giovane, ottimista e speranzoso, sempre pensando come ottenere prodotti migliori per i nostri clienti. PLANNING SISPLAMO questa volta sorprende con il catalogo 2013-14, una selezione di prodotti che ricopre le aspettative e le necessità della nostra clientela e che rappresenta la versione estetica che osserviamo nel mondo che ci circonda. La qualità irrinunciabile dei suoi materiali trasmette una personalità che non resta indifferente a nessuno. Lavoriamo con una chiara vocazione industriale, una filosofia impernata sulla qualità, come esponente di punta, il design, e la nostra R+S+I. La ricerca, sviluppo e innovazione di nuove forme e materiali hanno reso PLANNING SISPLAMO dopo più di 40 anni un referente del settore.

PO | Desde a sua constituição a PLANNING SISPLAMO manteve-se fiel ao seu objectivo de alcançar o nível máximo nas três áreas que constituem o eixo principal da sua filosofia: qualidade, design e serviço. A aposta pelo design nestes últimos anos, permitiu-nos elaborar programas muito atractivos, tanto a nível nacional como internacional. Este feito motiva-nos a continuar com o nosso projecto, ainda com mais vontade e ilusão dia a dia. O desenvolvimento da empresa está apoiado por uma equipa humana jovem, optimista e dinâmica, sempre a pensar em como conseguir os melhores produtos para os nossos clientes. A PLANNING SISPLAMO surpreende desta vez com o catálogo 2013-14, uma seleção de produtos que cobrirá as expectativas e as necessidades dos nossos clientes e que representa a versão da estética que observamos no mundo que nos rodeia. A qualidade dos materiais, transmite uma personalidade que não deixa ninguém indiferente. Trabalhamos com uma clara vocação industrial, uma filosofia centrada na qualidade como máximo expoente, o design e o nosso I+D+I. A Investigação, o Desenvolvimento e a Inovação das novas formas e materiais que converteram a PLANNING SISPLAMO, depois de mais de 40 anos, numa referência no sector. Em Portugal contamos com o Nossa representante NORANTOS, que presta todo o suporte comercial e pós-venda em todo o mercado do Continente e Ilhas.





Planning Sisplamo

# NEWS

01



4

02



77

79

82

03

90

98

115

120

04



128

137

146

149

153

174

195

05



211

220

224

233

256

263

264

06



303

314

316

318

319

323

327

08



336

338

340

344

346

349

350

354



5

# 01

## Visualplan

ES| Comunicación visual

GB| Visual communication

FR| Communication visuelle

DE| Visuale Kommunikation

IT| Comunicazione visuale

PO| Comunicação visual

p. 06/57



**ES| Comunicación visual**  
La familia de productos VISUALPLAN comprende una amplia gama de artículos dirigidos al segmento de la Comunicación Visual. La pizarra blanca en todas sus variedades y calidades, cubre todos los segmentos de actuación en el mercado, desde la empresa y el home/office, pasando por la hostelería y el sector escolar. Oficinas, salas de formación, salas de reuniones, universidades y escuelas, son los principales objetivos de esta familia de producto.



**FR| Communication visuelle**  
Cette famille de produit a une large gamme axée sur la communication visuelle. Des tableaux blancs de tous types et de différentes qualités pour satisfaire tous les marchés qu'ils soient publics, privés, appels d'offre, scolaire... Les salles de formation, le bureau, les salles de réunion, universités ou les écoles sont les principaux objectifs de cette famille de produit.



**IT| Comunicazione visuale**  
Questa famiglia di prodotti ha un'ampia gamma di articoli diretti al segmento della comunicazione visiva. E' composta da differenti tipi e qualità di lavagne che possono essere utilizzate sia nel pubblico che nel privato, gare, scuole, ecc... Uffici, sale corsi, sale meeting, università e scuole sono i principali target di questa famiglia di prodotti.



**DE| Visual communication**  
This product family has a broad range of items directed to the Visual Communication segment. It is composed of different types and qualities of whiteboards to meet all markets such as public and private areas, tenders, schools,... Offices, training rooms, meeting rooms, universities and schools are the main targets of this products family.



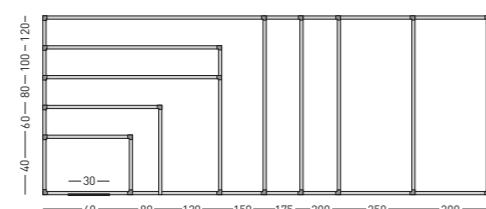
**PO| Visuale Kommunikation**  
Die Familie der Produkte VISUALPLAN schließt eine umfangreiche Produktpalette ein, die an die Visuelle Kommunikation Gruppe gerichtet werden. Whiteboards in einem ausgedehnten Produktportfolio und Qualitäten umfaßt die vollständigen Marktbranchen und reicht von Firmen home/office bis zur Hotelgeschäfte und Schulaktivitäten. Büros, Ausbildungsräume, Konferenzräume, Universitäten und Schulen sind die Hauptziele dieser Familie der Produkte.



**PO| Comunicação visual**  
A família de produtos VISUALPLAN comprehende uma ampla gama de artigos dirigidos ao segmento da Comunicação Visual. O quadro branco em todas as suas variedades e qualidades, cobre todos os segmentos de actuação no mercado, desde a empresa e casa/escritório, passando pela hotelaria e o sector escolar. Escritórios, salas de formação, salas de reuniões, universidades e escolas, são os principais objectivos desta família de produtos.



A	↑ ↗ ↘ ↓	↔ ↗ ↘ ↓	x
<b>725/1</b>	40 x 60	2,2	30
<b>725/2</b>	60 x 80	2,2	30
<b>725/3</b>	80 x 120	2,2	30
<b>725/4</b>	100 x 120	2,2	30
<b>725/5</b>	120 x 150	2,2	30
<b>725/6</b>	120 x 175	2,2	30
<b>725/7</b>	120 x 200	2,2	30
<b>725/8</b>	120 x 250	2,2	30
<b>725/9</b>	120 x 300	2,2	30



*B	↑ ↗ ↘ ↓	↔ ↗ ↘ ↓	x
<b>725/4/M</b>	100 x 120	2,2	30
<b>725/5/M</b>	120 x 150	2,2	30
<b>725/6/M</b>	120 x 175	2,2	30
<b>725/7/M</b>	120 x 200	2,2	30
<b>725/8/M</b>	120 x 250	2,2	30
<b>725/9/M</b>	120 x 300	2,2	30

\* Solo para trazo digital. Superficie mate.  
\* Only for digital stroke. Matt surface.

**ES | Pizarra mural laminada**  
Pizarra mural blanca enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie laminada rotulable en seco. Incluye cajetín reposarrotuladores de 30 cm.

**GB | Laminated whiteboard**  
Whiteboard equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Laminated and suitable for writing with dry wipe board markers. A 30 cm. pen tray included.

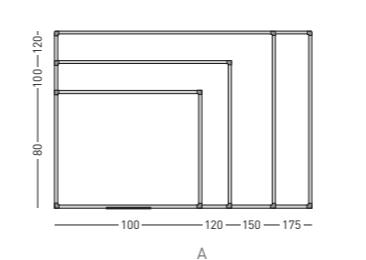
**FR | Tableau blanc stratifié**  
Tableau blanc stratifié avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent aux coins arrondis en plastique gris. Surface mélaminée effaçable à sec. Livré avec un auget porte marqueurs de 30 cm. Incluso.

**DE | Laminierte Whiteboard**  
Whiteboard mit anodisiertem Aluminiumrahmen silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Laminierte Schreibtafeloberfläche mit trocken abwischbaren Boardmarkern beschreibbar. Lieferung inkl.: Stiftablage 30 cm. lang.

**IT | Lavagna da muro bianca**  
Lavagna bianca con cornice in alluminio anodizzato naturale ed angoli grigi in plastica; superficie scrivibile con pennarelli a secco. Porta pennarelli da 30cm. Incluso.

**PT | Quadro de parede branco laminado**  
Quadro de parede branco com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superfície laminada para escrita com marcadores. Inclui suporte para marcadores com 30 cm.

## A rail



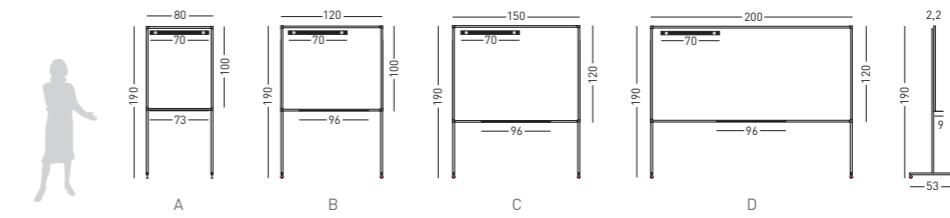
pg. 36-37

A	↑ ↗ ↘ ↓	↔ ↗ ↘ ↓	x
<b>725/3</b>	80 x 100	2,2	30
<b>725/4</b>	100 x 120	2,2	30
<b>725/5</b>	100 x 150	2,2	30
<b>725/6</b>	100 x 175	2,2	30

B	↔ ↗ ↘ ↓	↑ ↗ ↘ ↓
<b>RP/000</b>	-	8
<b>RP/100</b>	100	8
<b>RP/200</b>	200	8
<b>RP/300</b>	300	8



## B T

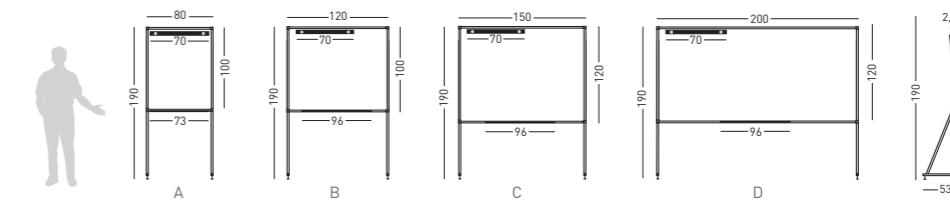


pg. 34

A	↑ ↗ ↘ ↓	↔ ↗ ↘ ↓	x
<b>705/L</b>	190	100 x 80	2,2
<b>706/L</b>	190	100 x 120	2,2
<b>713/L</b>	190	100 x 150	2,2
<b>714/L</b>	190	120 x 200	2,2



## C delta



pg. 35

A	↑ ↗ ↘ ↓	↔ ↗ ↘ ↓	x
<b>707/L</b>	190	100 x 80	2,2
<b>708/L</b>	190	100 x 120	2,2
<b>715/L</b>	190	100 x 150	2,2
<b>716/L</b>	190	120 x 200	2,2



## X acces



pg. 56-57

**ES | Pizarra mural laminada**  
Pizarra mural blanca enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie laminada rotulable en seco. Incluye cajetín reposarrotuladores de 30 cm.

**FR | Tableau blanc stratifié**  
Tableau blanc stratifié avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent aux coins arrondis en plastique gris. Surface mélaminée effaçable à sec. Livré avec un auget porte marqueurs de 30 cm. Incluso.

**DE | Laminierte Whiteboard**  
Whiteboard mit anodisiertem Aluminiumrahmen silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Laminierte Schreibtafeloberfläche mit trocken abwischbaren Boardmarkern beschreibbar. Lieferung inkl.: Stiftablage 30 cm. lang.

**IT | Lavagna da muro bianca**  
Lavagna bianca con cornice in alluminio anodizzato naturale ed angoli grigi in plastica; superficie scrivibile con pennarelli a secco. Porta pennarelli da 30cm. Incluso.

**PT | Quadro de parede branco laminado**  
Quadro de parede branco com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superfície laminada para escrita com marcadores. Inclui suporte para marcadores com 30 cm.

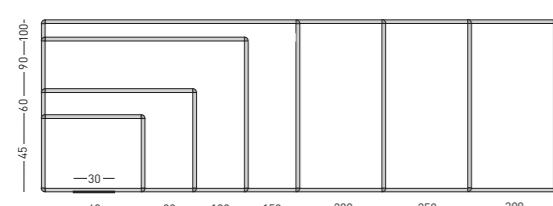
01

Visualplan



722

PS design



A	↑	↔	x
722/1	45 x 60	2,2	30
722/2	60 x 90	2,2	30
722/3	90 x 120	2,2	30
722/5	100 x 150	2,2	30
722/6	100 x 200	2,2	30
722/7	100 x 250	2,2	30
722/8	100 x 300	2,2	30

ES | Pizarra mural lacada

Pizarra mural blanca enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie magnética lacada rotulable en seco. Incluye cajetín reposarrotuladores de 30 cm.

FR | Tableau blanc laqué

Tableau blanc laqué avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent aux coins arrondis en plastique gris. Surface laquée magnétique effaçable à sec. Livré avec auget porte marqueurs 30 cm.

DE | Lacquered whiteboard

Whiteboard equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Magnetic attachable, lacquered surface suitable for writing with dry wipe board markers. A 30 cm. pen tray included.

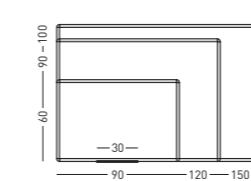
DE | Weisse Wandtafel

Weisse Wandtafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silberloxiert, mit abgerundeten Kunstoffdecken.lackierte, magnethaftende Oberfläche geeignet für Trockenbeschriftung, Stiftablage von 30cm.

PT | Quadro branco de parede lacado

Quadro de parede branco com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superfície magnética lacada para escrita com marcadores. Inclui suporte para marcadores com 30 cm.

A rail



A	↑	↔	x
722/2	60 x 90	2,2	30
722/3	90 x 120	2,2	30
722/5	100 x 150	2,2	30

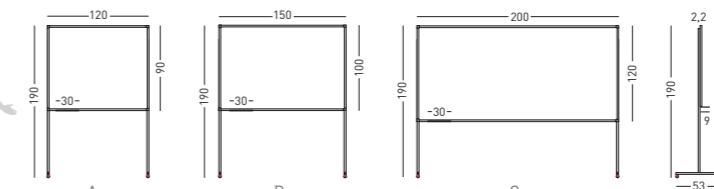
B	↔	↑
RP/000	-	8
RP/100	100	8
RP/200	200	8
RP/300	300	8

RP/L 5 x 8 90°

RP/30 2,5 5

pg. 36-37

B T

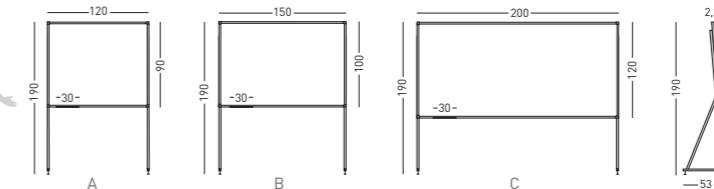


A	↑	↔	x
722/3	90 x 120	2,2	30
722/5	100 x 150	2,2	30

770/1 53 190

pg. 34

C Delta

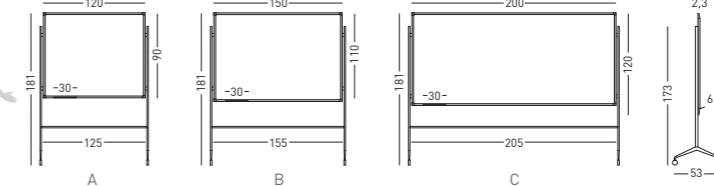


A	↑	↔	x
722/3	90 x 120	2,2	30
722/5	100 x 150	2,2	30

770/2 53 190

pg. 35

D Y2



A	↑	↔	x
722/3	90 x 120	2,2	30
722/5	100 x 150	2,2	30

770/Y2/120/R 53 173

770/Y2/150/R 53 173

770/Y2/200/R 53 173

pg. 34

10

11



01

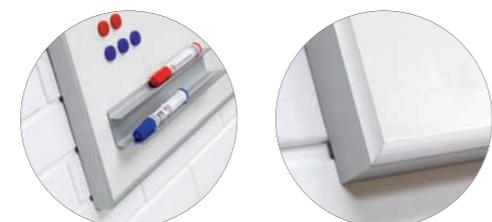
Visualplan



Planning Sisplamo

724

PS design



A

A			
724/10	40 x 60	2,3	30
724/1	60 x 80	2,3	30
724/2	80 x 100	2,3	30
724/3	100 x 120	2,3	30
724/4	100 x 150	2,3	30
724/5	100 x 175	2,3	30
724/6	120 x 200	2,3	30

ES | Pizarra acero vitrificado marco "Mini"  
 Pizarra mural blanca enmarcada a inglete con perfil de aluminio anodizado "Mini" en color plata mate. Superficie magnética de acero vitrificado a 800°C con garantía de por vida. Rotulable en seco. Incluye cajetín reposarrotuladores de 30 cm.

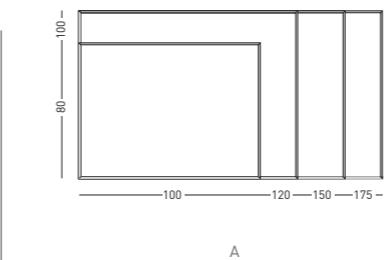
EN | Enamel whiteboard "Mini"  
 Whiteboard equipped with matt silver anodised "Mini" aluminium frame and mitred corners. Lifetime guarantee and magnetic attachable 800°C enamel surface. Suitable for writing with dry wipe board markers. A 30 cm. pen tray included.

A			
724/10	45 x 60	2,3	30
724/1/LC	60 x 90	2,3	30
724/2/LC	80 x 100	2,3	30
724/3/LC	90 x 120	2,3	30
724/4/LC	100 x 150	2,3	30
724/5/LC	100 x 175	2,3	30
724/6/LC	100 x 200	2,3	30

FR | Tableau émaillé blanc "Mini"  
 Tableau blanc mural avec encadrement à angles droit en aluminium anodisé "Mini" de couleur argent. Surface magnétique émaillé et vitrifiée à 800°C garantie à vie. Effaçable à sec. Livré avec auget porte marqueurs de 30 cm.

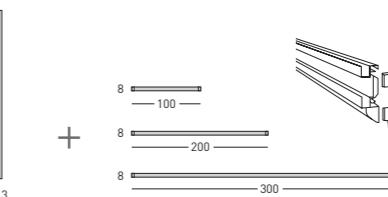
DE | Emaillierte Whiteboard-Tafel "Mini"  
 Whiteboard Wand-Tafel mit einem matt silver anodisierten auf Gehrung Aluminiumrahmen. Magnethafte emaillierte 800°C "Life-time Guarantee". Schreibtafeloberfläche mit trocken abwaschbaren Boardmarkern beschreibbar.

A



A	80 x 100	2,3	30
724/3	100 x 120	2,3	30
724/4	100 x 150	2,3	30
724/5	100 x 175	2,3	30

pg. 36-37



B

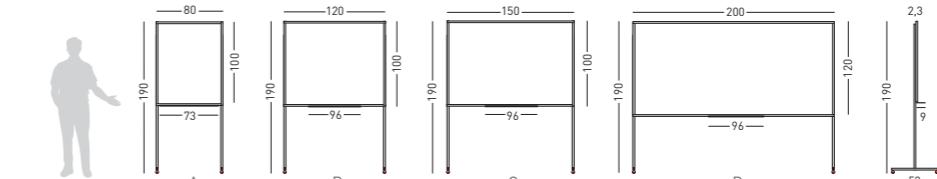
RP/000	-	8	
RP/100	100	8	
RP/200	200	8	
RP/300	300	8	

pg. 36-37



14

B



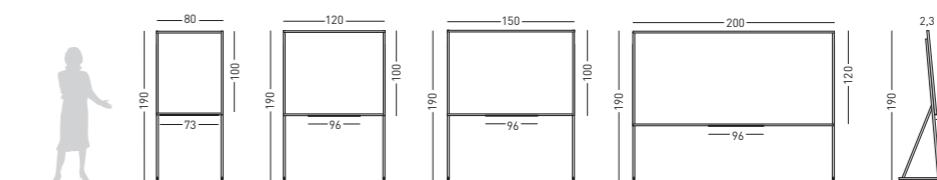
pg. 34

A	190	100 x 80	2,3
B	190	100 x 120	2,3
C	190	100 x 150	2,3
D	190	120 x 200	2,3



15

C

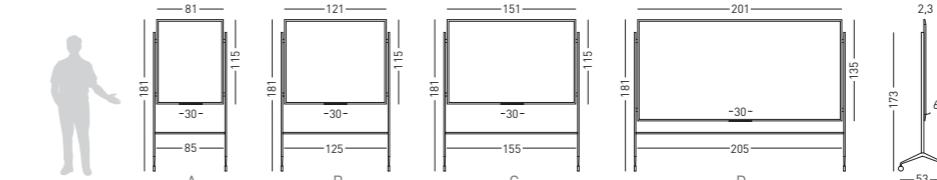


pg. 35

A	190	100 x 80	2,3
B	190	100 x 120	2,3
C	190	100 x 150	2,3
D	190	120 x 200	2,3



D



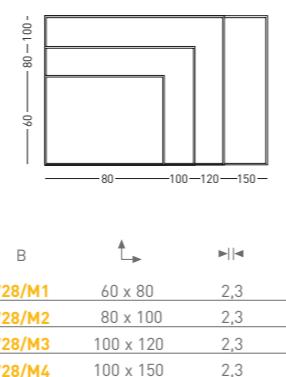
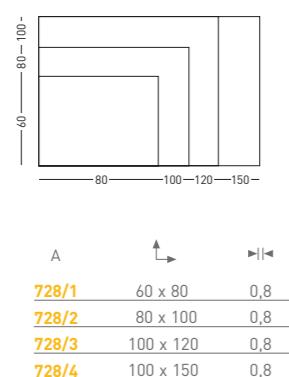
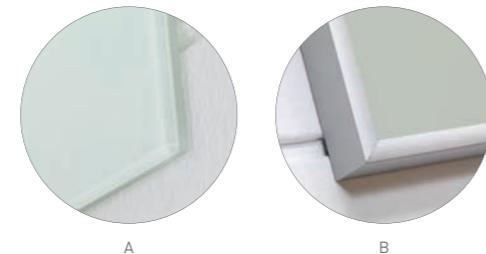
pg. 34

A	181	100 x 80	2,3
B	181	100 x 120	2,3
C	181	100 x 150	2,3
D	181	120 x 200	2,3



728

PS design



**ES** | Pizarra mural de vidrio  
Pizarra de vidrio laminado de 4+4 mm. translúcido sin marco. Superficie rotulable con rotuladores de borrado en seco. Incorpora elementos de fijación a pared. La versión con soporte lleva marco de aluminio.

**FR** | Tableau mural en verre  
Tableau en verre laminé 4+4 mm. surface pour feutre effaçable à sec, livré avec les éléments de fixation murale. La référence sur pied a un cadre en aluminium.

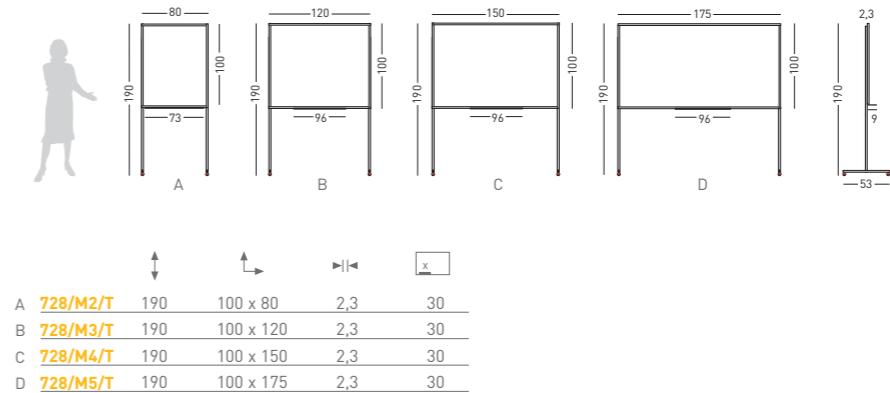
**GB** | Glass board  
Traslucid laminated 4+4 mm. thick glass board without frame. Surface is suitable for writing with dry wipe board markers. Wall-mounted brackets are included. The supported version includes aluminium frames.

**DE** | Glaswandtafel  
Laminierte durchsichtige Glaswandtafel 4+4 mm. ohne Rahmen. Die Oberfläche kann mit Boardmarkern beschrieben werden. Aufhängevorrichtung für die Wand vorhanden. Die unterstützte Version beinhaltet einen Aluminiumrahmen.

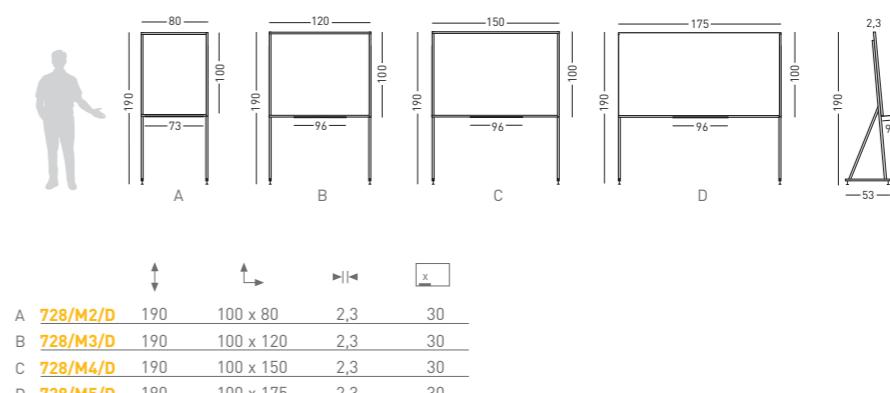
**IT** | Lavagna da parete in vetro  
Lavagna in vetro laminato 4+4 mm. senza cornice. Superficie adatta per la scrittura con pennarelli pulizia a secco. La versione con supporto include il profilo in alluminio.

**PT** | Quadro de parede em vidro  
Quadro em vidro laminado com 4+4 mm. translúcido sem perfil. Superfície para escrita com marcadores. Inclui elementos de fixação à parede. A versão com suporte tem um perfil em alumínio.

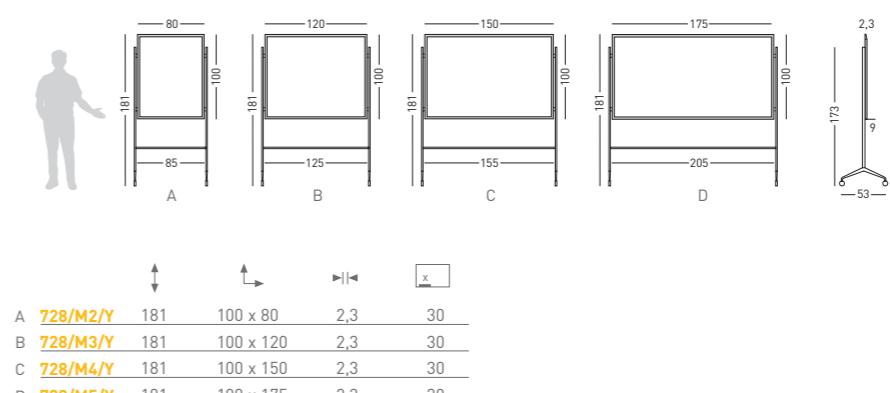
**A**  
**T**



**B**  
**delta**



**C**  
**Y2**



**X**  
**acces**



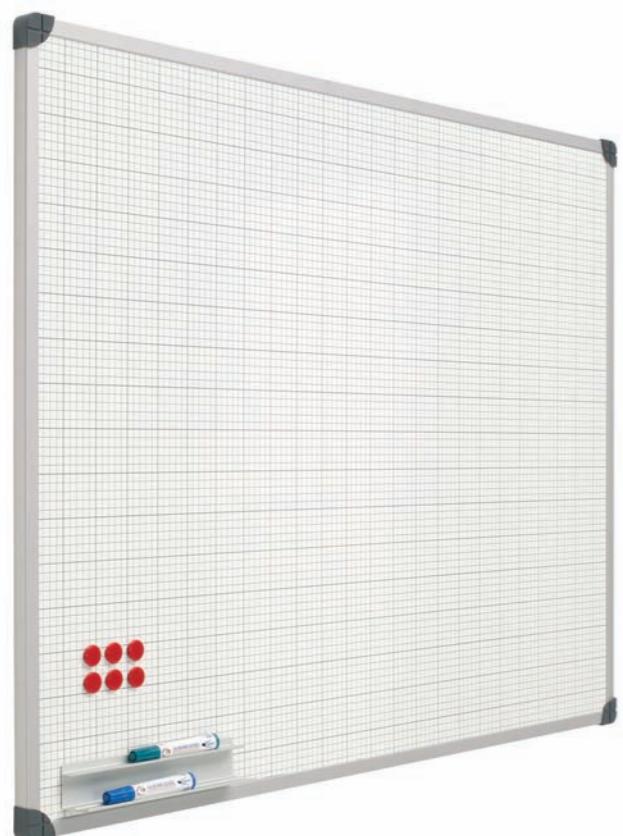
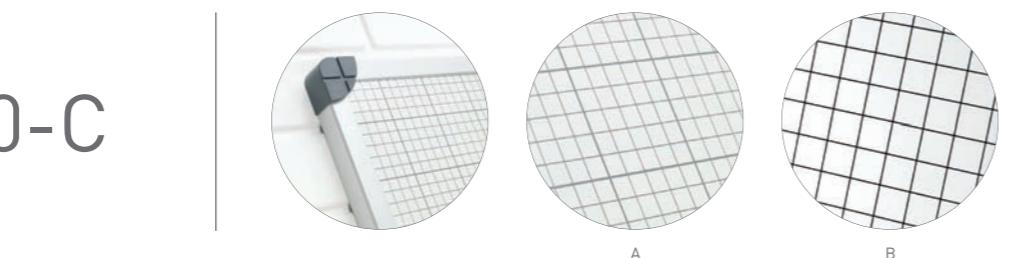
pg. 56-57

16

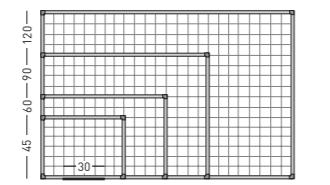
17

# 720-C

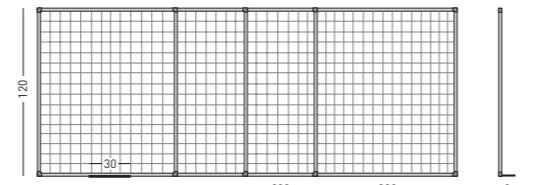
PS design



A



B



1x 1 cm.  
5x 5 cm.

720/C1	45 x 60	2,2	30
720/C2	60 x 90	2,2	30
720/C3	90 x 120	2,2	30
720/C4	120 x 180	2,2	30

725/C1	120 x 100	2,2	30
725/C2	120 x 150	2,2	30
725/C3	120 x 200	2,2	30
725/C4	120 x 300	2,2	30

ES | Pizarra mural cuadriculada  
Pizarra mural blanca cuadriculada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie rotulable en seco. Incluye cajetín reposarrotuladores de 30 cm.

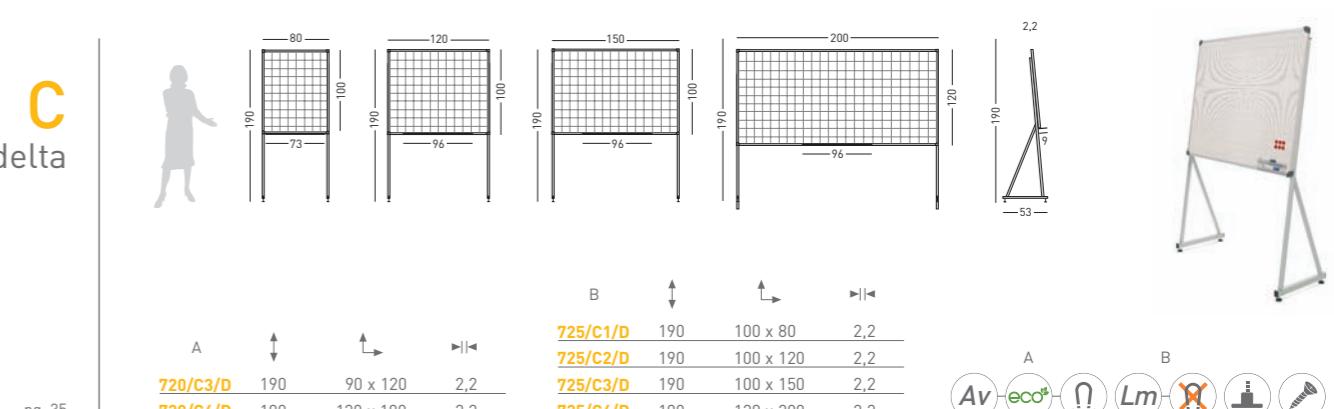
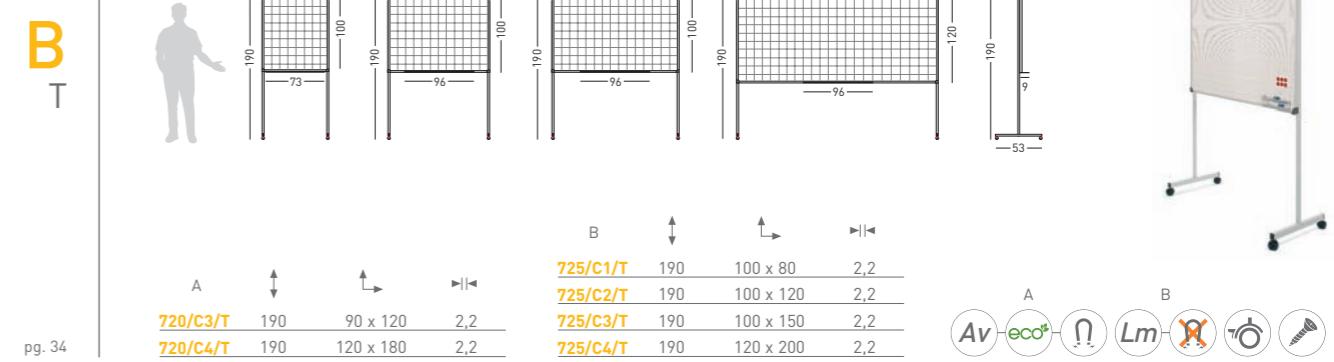
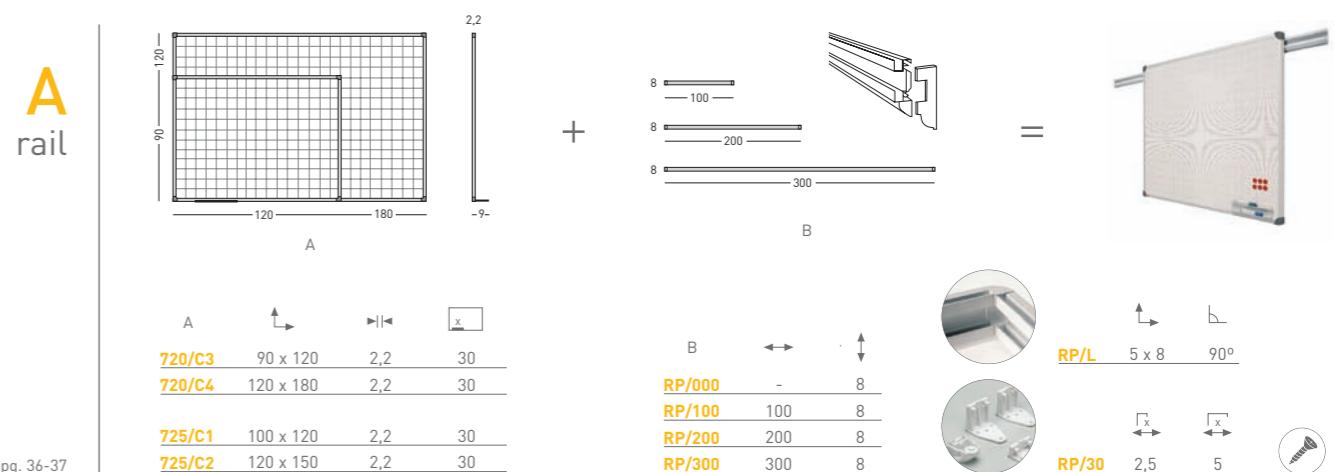
FR | Tableau blanc quadrillé  
Tableau blanc quadrillé avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent aux coins arrondis en plastique gris. Surface effaçable à sec. Livré avec un auget porte marqueurs de 30 cm.

IT | Lavagna a quadretti smaltata  
Lavagna a quadretti con cornice in alluminio anodizzato naturale ed angoli grigi in plastica. Superficie scrivibile con pennarelli a secco. Porta pennarelli da 30 cm. Incluso.

GB | Gridded whiteboards  
Gridded Whiteboard equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Surface is suitable for writing with dry wipe board markers. A 30 cm. pen tray included.

DE | Rastertafel  
Rastertafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Schreibtafeloberfläche mit trocken abwischbaren Boardmarkern beschreibbar. Lieferung inkl.: Stiftablage 30 cm. lang.

PT | Quadro quadriculado  
Quadro de parede branco quadriculado com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superfície branca para escrita com marcadores. Inclui suporte para marcadores com 30 cm.



pg. 56-57

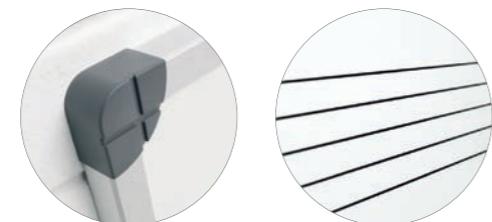
01

Visualplan



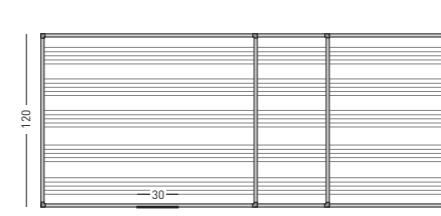
720-P

PS design



A

A  
  
**720/P1** 120 x 150 2,2 30  
**720/P2** 120 x 200 2,2 30  
**720/P3** 120 x 300 2,2 30



ES | Pizarra pentagrama

Pizarra mural blanca de pentagrama enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie rotulable en seco. Incluye cajetín reposarrotuladores de 30 cm. Tiene 5 pentagramas serigrafiados en negro.

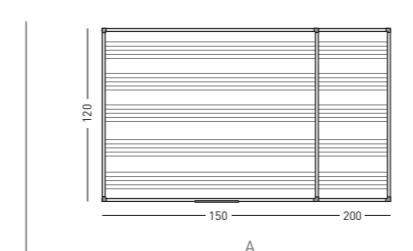
FR | Tableau blanc pentagramme

Tableau blanc pentagramme avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent aux coins arrondis en plastique gris. Surface d'écriture effaçable à sec. Livré avec un auge porte marqueurs de 30 cm. Avec 5 pentagrammes serigraphiés en noir.

GB | Pentagram whiteboard

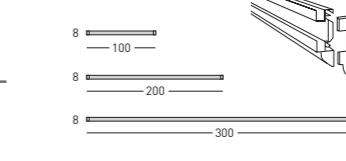
Pentagram Whiteboard equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Surface is suitable for writing with dry wipe board markers. A 30 cm. pen tray included. With 5 serigrafied black pentagrams.

A

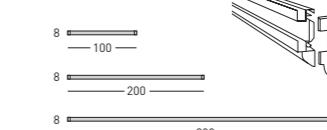


pg. 36-37

A  
  
**720/P1** 120 x 150 2,2 30  
**725/P2** 120 x 200 2,2 30



+



+



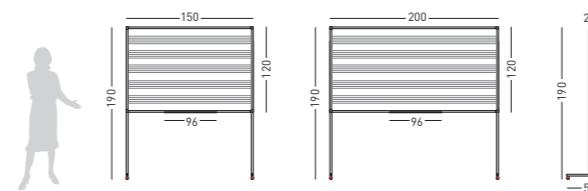
=



**RP/L** 5 x 8 90°  
**RP/30** 2,5 5

21

B



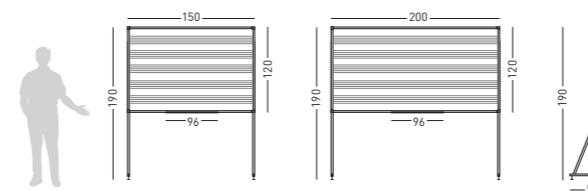
pg. 34

A  
  
**720/P1/T** 190 120 x 150 2,2  
**720/P2/T** 190 120 x 200 2,2

B  
  
**725/P1/T** 190 120 x 150 2,2  
**725/P2/T** 190 120 x 200 2,2



C



pg. 35

A  
  
**720/P1/D** 190 120 x 150 2,2  
**720/P2/D** 190 120 x 200 2,2

B  
  
**725/P1/D** 190 120 x 150 2,2  
**725/P2/D** 190 120 x 200 2,2



X



pg. 56-57



Y2

pg. 34



20

**01**  
Visualplan



**ZENIT**  
PS design



	* A				
Z/720/1	60 x 80	73 x 81	2,3	30	
Z/720/2	80 x 100	93 x 101	2,3	30	
Z/720/3	100 x 120	113 x 121	2,3	30	
Z/720/4	100 x 150	113 x 151	2,3	30	
Z/720/5	100 x 175	113 x 176	2,3	30	
Z/720/6	120 x 200	133 x 201	2,3	30	
Z/720/7	120 x 250	133 x 251	2,3	30	

	B				
Z/725/1	60 x 80	73 x 81	2,3	30	
Z/725/2	80 x 100	93 x 101	2,3	30	
Z/725/3	100 x 120	113 x 121	2,3	30	
Z/725/4	120 x 150	113 x 151	2,3	30	
Z/725/5	120 x 175	113 x 176	2,3	30	
Z/725/6	120 x 200	133 x 201	2,3	30	
Z/725/7	120 x 250	133 x 251	2,3	30	

**es** | Pizarra blanca "Zénit" de acero vitrificado  
Pizarra mural Zénit enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate (tapa personalizable). Superficie laminada rotulable en seco. Incluye cajetín reposarrotuladores de 30 cm.

**gb** | Enamelled steel Whiteboard "Zénit"  
Enamelled steel whiteboard with anodized aluminum frame (customizable). Included a marker-holder 30 cm.

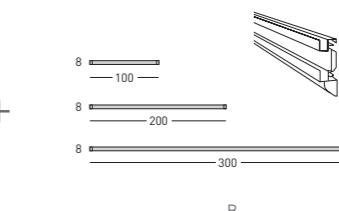
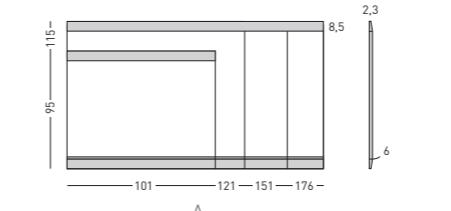
**fr** | Tableau Blanc "Zénit" acier émaillé  
Tableau blanc en acier émaillé avec encadrement aluminium anodisé (personnalisable). Livré avec auget porte-marqueur 30 cm.

**de** | Emalierte weiße "Zénit" Stahlwandtafel  
Güne Wandtafel "Zénit", mit einem mattsilbernen, anodisiertem Aluminiumrahmen (individuelle Abdeckung), beschichtete Oberfläche geeignet für Trockenbeschreibung, Stiftablage von 30cm.

**pt** | Lavagna bianca "Zénit" Acciaio Vetrificato  
Lavagna bianca da parete Zenit con cornice in alluminio anodizzato colore argento opaco (personalizzabile). Si include cofanetto portaccessori.

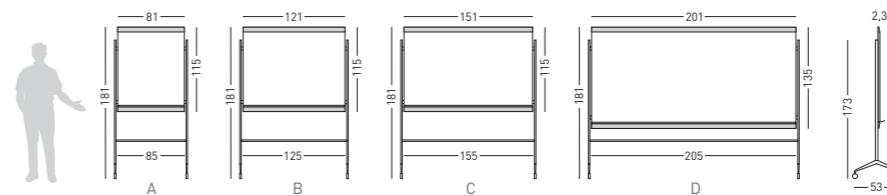
**po** | Quadro branco "Zénit" em Aço Vitrificado  
Quadro branco Zénit, com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate (tampas personalizáveis). Inclui suporte para marcadores.

**A**  
rail



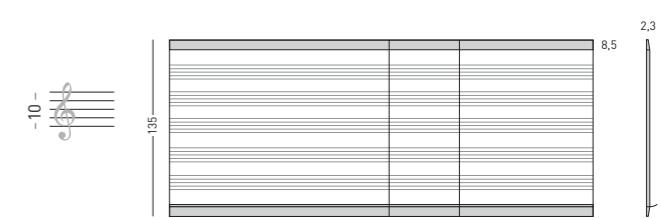
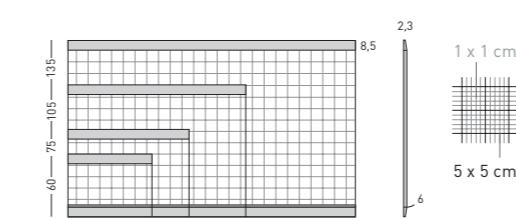
pg. 36-37

**B**  
Y2



pg. 34

**C**  
/C - /P



	* B				
Z/720/C1	45 x 60	58 x 61	2,3	30	
Z/720/C2	60 x 90	73 x 91	2,3	30	
Z/720/C3	90 x 120	103 x 121	2,3	30	
Z/720/C4	120 x 180	133 x 181	2,3	30	

	Z/720/P1	Z/720/P2	Z/720/P3	
Z/720/P1	120 x 150	133 x 151	2,3	30
Z/720/P2	120 x 200	133 x 201	2,3	30
Z/720/P3	120 x 300	133 x 301	2,3	30



**X**  
acces



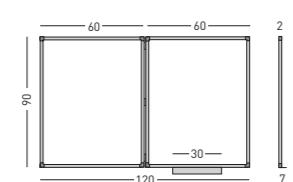
pg. 56-57

**22**

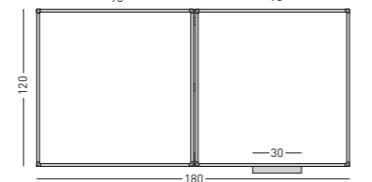
**23**

## 720-D

PS design



**720/D1** 90 x 120 90 x 60 2 + 2 30



**720/D2** 120 x 180 120 x 90 2 + 2 30



**ES** | Pizarra díptica

Pizarra mural blanca díptica de acero vitrificado enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie rotulable en seco. Posee 3 superficies de escritura. Incluye cajetín de 30 cm.

**FR** | Tableau dyptique

Tableau blanc en acier émaillé, dyptique avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent naturelle ed angoli grigi in plastica; magnetica, superficie scrivibile con pannarelli a secco. Le deux panneaux offrent 3 surfaces d'écriture. Livré avec un auge de 30 cm.

**IT** | Lavagna doppia

Lavagna bianca con cornice in alluminio anodizzato naturale ed angoli grigi in plastica; magnetica, superficie scrivibile con pannarelli a secco. Il doppio pannello permette n. 03 superfici scrivibili. Porta pannarelli da 30 cm. incluso.

**GB** | Double paneled whiteboard

Whiteboard equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Surface is suitable for writing with dry wipe board markers. The double panel gives for 3 separate writing surfaces. A 30 cm. pen tray is included.

**DE** | Klapptafel Zweiteilig

Zweitafelwandtafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Die drei hochwertigen Weißwandtafeln Oberfläche sind mit trocken abwischbaren Boardmarkern beschreibbar. Lieferung inkl: stiftablage 30 cm. long.

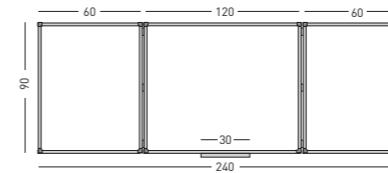
**PO** | Quadro díptico

Quadro de pared blanco díptico com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superfície branca para escrita com marcadores. Possui 3 superfícies de escrita. Inclui suporte para marcadores com 30 cm.

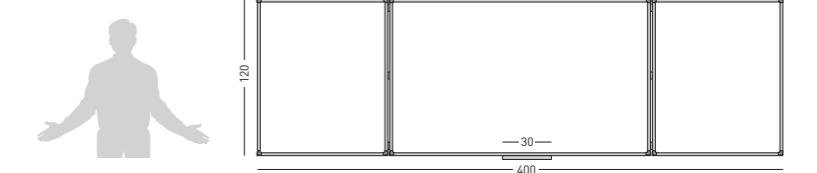


## 720-T

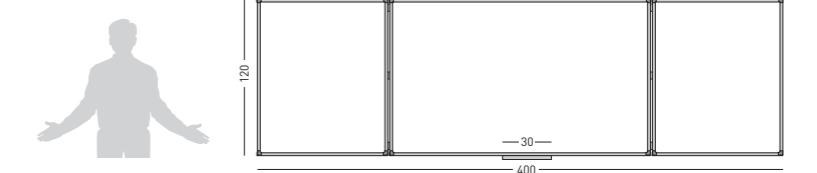
PS design



**720/T1** 90 x 240 90 x 120 2 + 4 30



**720/T2** 120 x 400 120 x 200 2 + 4 30



**720/T2** 120 x 400 120 x 200 2 + 4 30

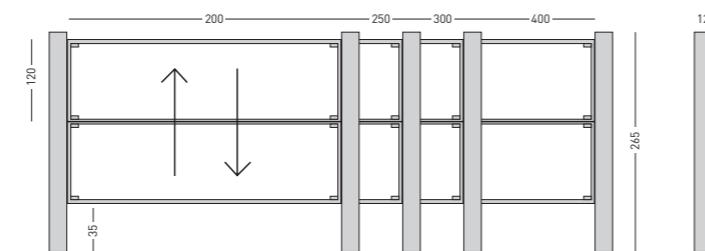
720-VV



26

	↑	↓	↔	↔
720/2/VV1	265	120 x 200	12	
720/2/VV2	265	120 x 250	12	
720/2/VV3	265	120 x 300	12	
720/2/VV4	265	120 x 400	12	

\* Consultar medidas especiales.  
\* Ask us for special sizes.



#### es | Pizarra de vaivén

Pizarra verde/blanca de Acero vitrificado sobre una estructura de aluminio anodizado en plata mate montada sobre suelo y pared. La pizarra se desliza y va guiada en el perfil por rodamientos de nailon. Ideales para colegios, universidades, anfiteatros,...

#### fr | Tableau 'vaivén'

Tableau vert ou blanc émaillé monté sur une structure en aluminium anodisé couleur argent sur piétement ou fixation murale. La surface se déplace sur le profil par transmission par câbles. Pour une communication idéale dans les amphithéâtres, salles de congrès,...

#### it | Lavagna a 'vaivén'

Lavagna smaltata (verde o bianca) montata su un supporto in alluminio silver fissato a terra o a muro; la superficie scorrevole è guidata da un sistema a cavi; ideale per comunicazioni su larga scala, presentazioni, teatri, palestre, ecc.

#### de | 'Vaivén' board

Enamelled chalk board/white board mounted upon a supporting structure in silver anodised aluminium on stand or wall fixation. The surface slide is guided through a cable transmission. The ideal communication tool for large scale presentations, lecture theatres,...

#### pt | Pylonentafel

Emaillierte Tafelfläche, auf einer matsilbernen, anodisierten Aluminiumstruktur, stehend und für Wandhalterung. Die Tafeln lassen sich mit einem Mechanismus von Seilzügen und Kunststoffrollen verbunden und lassen sich sehr leicht verschieben. Ideal für Schulen, Universitäten, grosse Auditorien etc.

#### po | Quadro de 'vaivén'

Quadro verde/branco de aço vitrificado sobre uma estrutura de alumínio anodizado na cor prata mate, montada no chão e à parede. O quadro desliza e é guiado num perfil por um sistema de transmissão por cabos e rolamentos de nylon.

#### es | Pizarra de guillotina

Conjunto de 2 pizarras verdes/blancas de acero vitrificado sobre una estructura de aluminio anodizado en plata mate montadas sobre suelo y pared. Las pizarras son independientes entre sí, guiadas por rodamientos de nylon.

#### fr | Tableau guillotine

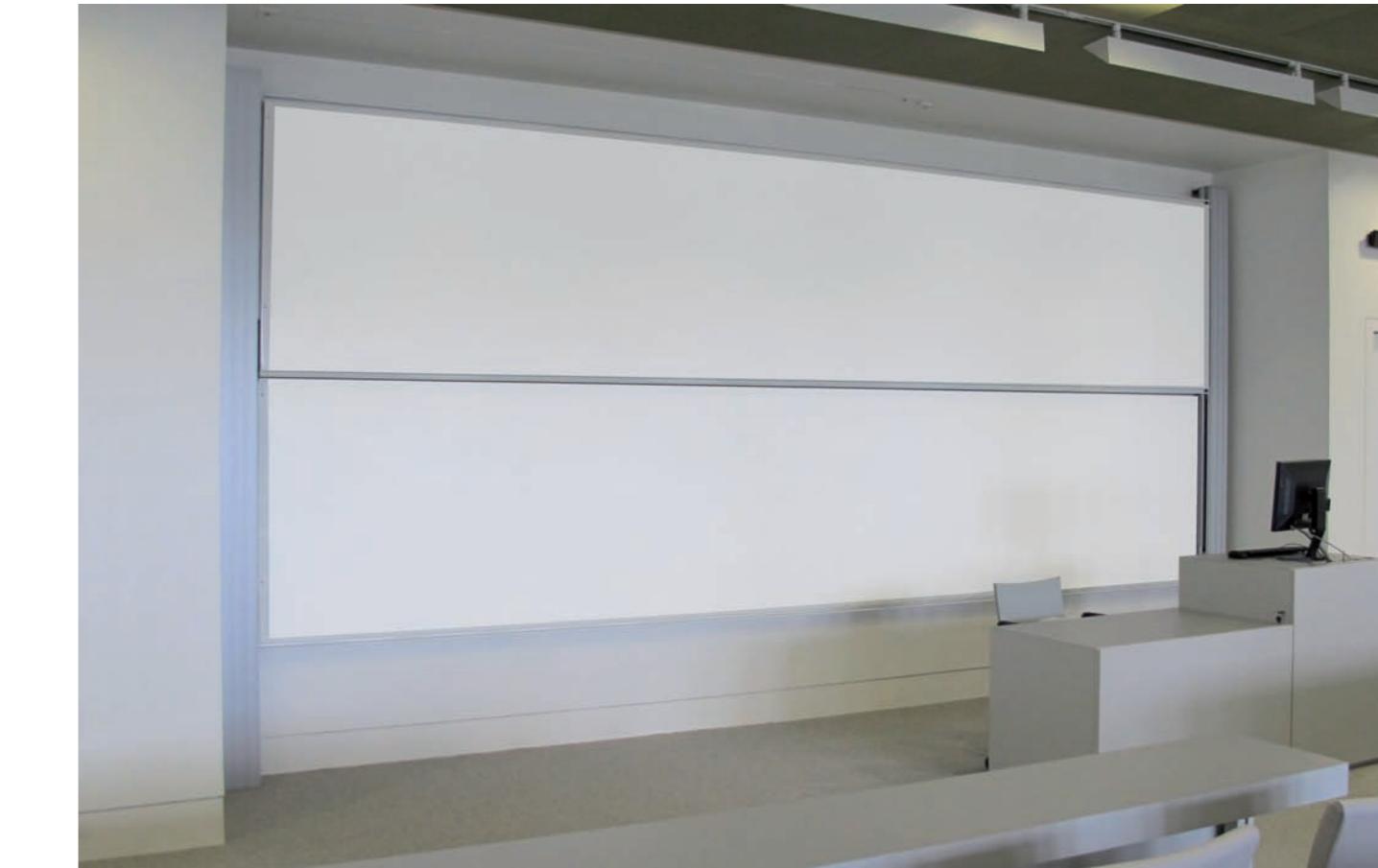
2 tableaux verts ou blancs émaillés montés sur une structure en aluminium anodisé couleur argent sur piétement ou fixation mural. Les deux surfaces se déplacent de façon indépendante et sont guidées par des poulettes en nylon.

#### de | Sash board

2 emalzierte Tafelflächen (weiß oder grün für Kreide) auf zwei Pfosten aus silber eloxiertem Aluminium montiert. Wand- oder Bodenfestigung. Beide Tafeln sind voneinander unabhängig. Führung über Nylonlenkrollen - Kettentreib.

#### pt | Hin und her Bewegliche Tafeln

2 emalzierte Tafelflächen (weiß oder grün für Kreide) auf zwei Pfosten aus silber eloxiertem Aluminium montiert. Wand- oder Bodenfestigung. Beide Tafeln sind voneinander unabhängig. Führung über Nylonlenkrollen - Kettentreib.

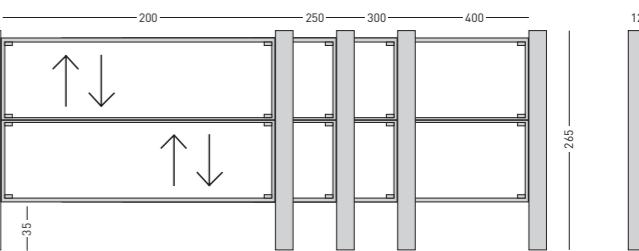


720-G



	↑	↓	↔	↔
720/2/G1	265	120 x 200	12	
720/2/G2	265	120 x 250	12	
720/2/G3	265	120 x 300	12	
720/2/G4	265	120 x 400	12	

\* Consultar medidas especiales.  
\* Ask us for special sizes.



#### it | Doppia lavagna congiunta smaltata

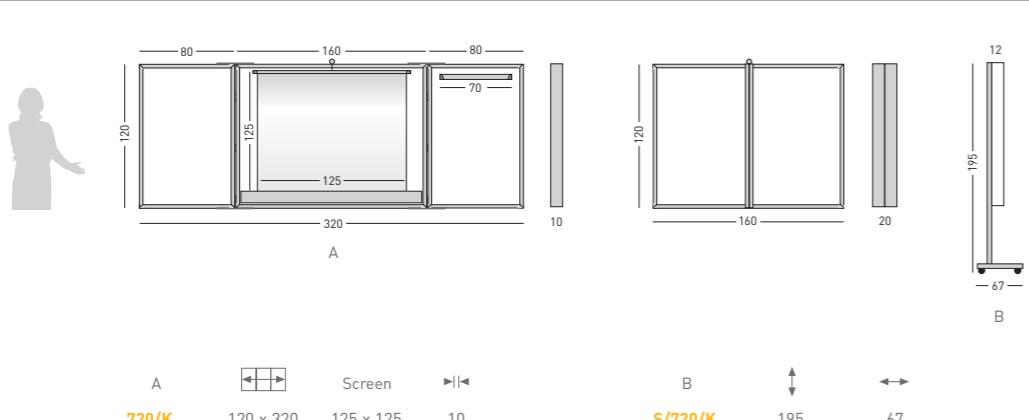
2 lavagne smaltate (verde o bianca) montate su un supporto in alluminio silver fissato a terra o a muro; entrambe le superfici scorrono verticalmente e sono indipendenti l'una dall'altra; la guida avviene mediante ruote in nylon.

#### po | Quadro verde de guilhotina duplo

2 lavagne smaltate (verde o bianca) emalzate su una struttura in alluminio anodizzato in argento fissata al suolo o alla parete. Entrambe le superfici scorrono verticalmente e sono indipendenti l'una dall'altra; la guida viene eseguita mediante ruote in nylon.

27

720-K



**ES** | Pizarra blanca "Cabinet"  
Pizarra blanca enmarcada con perfil de aluminio lacado blanco. Superficie magnética de acero vitrificado rotulable en seco. Posee 5 superficies de escritura. Incluye soporte para 4 rotuladores, pinza portablocs y pantalla de proyección de 125 x 125 cm.

**FR** | Tableau/Armoire tryptique "Cabinet"  
Tableau avec profil aluminium laqué blanc, surface en acier émaillé et magnétique. 5 surfaces d'écriture, inclus un écran de projection (125 x 125 cm.) un porte feutre et pince porte bloc magnétique.

**IT** | Lavagna bianca "Cabinet"  
Lavagna con cornice bianca in alluminio anodizzato. Superficie magnetica e smaltata adatta per la scrittura. 5 superfici di scrittura, incluso uno schermo di proiezione (125 x 125 cm.), un supporto verticale porta pennarelli e una pinza porta fogli.

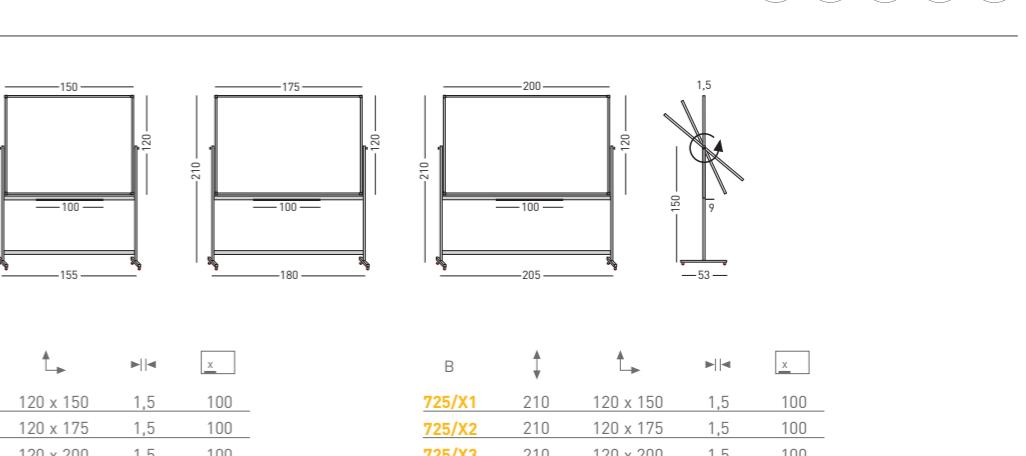
**DE** | Whiteboard "Cabinet"  
Whiteboard framed with whitecoloured anodised aluminium. Magnetic and enamelled surface suitable for writing. 5 separate writing surfaces. Vertical marker holder, pad holder and 125 x 125 cm. projector screen included.

**DE** | Wandtafel "Cabinet"  
weiße Wandtafel mit weißem anodisiertem Aluminiumrahmen. Magnethafte emaillierte Schreiboerflächen. 5 aufgeteilte Oberflächen. Mit magnethaften Boardmarkern, einen Blockhalter und einer 125 x 125 cm ausziehbarer Projektionswand.

**PT** | Quadro branco "Cabinet"  
Quadro branco com perfil em alumínio lacado branco. Superfície magnética em aço vitrificado para utilização de marcadores. Possui 5 superfícies de escrita. Inclui suporte vertical para marcadores, pinça para blocos de papel e tela de projeção com 125 x 125 cm.



720-X  
PS design



**ES** | Pizarra blanca volteable  
Pizarra blanca volteable doble cara enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie de doble escritura rotulable en seco. Estructura volteable metálica móvil provista de 4 ruedas (2 de ellas con freno).

**FR** | Tableau blanc pivotant  
Tableau blanc rotatif avec encadrement en aluminium anodisé argent aux coins arrondis en plastique gris. Monté sur piétement. Double surface d'écriture effaçable à sec. Support métallique mobile équipé de 4 roulettes (dont 2 à freins).

**IT** | Lavagna bianca smaltata ribaltabile  
Lavagna ribaltabile con cornice in alluminio anodizzato naturale ed angoli grigi in plastica. Superficie bifacciale per scrittura con pennarelli a secco. Supporto metallico spostabile con 4 ruote (di cui 2 frenanti). Porta pennarelli cm. 100 incluso.

**DE** | Revolving whiteboard  
Revolving whiteboard equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Double side surface is suitable for writing with dry wipe board markers. Metallic moveable support equipped with 4 castors (2 of them with brake).

**DE** | Drehtafel  
Drehtafel mit anodisiertem Aluminium Rahmen silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffen. Doppelseitige Schreibtafeloberfläche mit trocken abwischbaren Boardmarkern beschreibbar. Mobiles Fahrgestell mit 4 leichtgängigen Rollen (2 feststellbar).

**PT** | Quadro branco rotativo  
Quadro branco rotativo de dupla face com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superfície de dupla face para escrita com marcadores. Estrutura rotativa metálica amovível com 4 rodas (2 delas com travão).

01

Visualplan



Planning Sisplamo

720-Y2

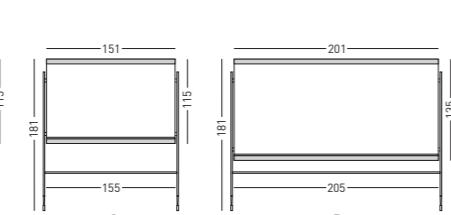
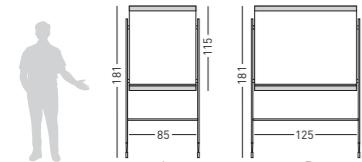
PS design



\*



30



	*	↑	↑	↔	↔	x
A	Z/720/Y2	181	100 x 80	115 x 81	2,3	30
B	Z/720/Y3	181	100 x 120	115 x 121	2,3	30
C	Z/720/Y4	181	100 x 150	115 x 151	2,3	30
D	Z/720/Y6	181	120 x 200	135 x 201	2,3	30

ES | Pizarra "Zénit" con soporte Y2  
Pizarra mural blanca Zénit sobre estructura Y2 de aluminio y pie de fundición con ruedas. Superficie magnética de acero vitrificado a 800° C con garantía de por vida. Rotulable en seco. Incluye cajetín reposarrroladores.

FR | "Zénit" whiteboard with Y2 support  
Whiteboard "Zenit" with "Y2" structure, made of aluminum with iron cast base and castors. Magnetic and vitrified surface cooked at 800°C for dry erase. Life guaranteed. Included a marker-holder 30 cm.

IT | Tableau "Zénit" sur piétement Y2  
Tableau mural blanc "Zenit" sur piétement "Y2" en aluminium et base en fonte avec roulette. Surface magnétique en acier émaillé cuit à 800° (garantie à vie). Pour feutre effaçables à sec, inclus auget porte feutre.

DE | "Zénit" Stahlwandtafel Standbein Y2  
Weiße Wandtafel mit einem Aluminiumrahmen und einem Standbein Y2 mit Rädern. Magnethafte Oberfläche, 800°C, mit lebenslanger Garantie. Trocken abwischbar. Inklusive Stiftablage.

ES | Lavagna "Zénit" con struttura Y2  
Lavagna murale Zenit bianco su struttura in alluminio Y2 ruote forno a piedi. Superficie vetrificata acciaio magnetico a 800 °C, con una garanzia a vita. Evidenziatore su asciutto. Include porta evidenziatore e cancellino.

FR | Quadro "Zénit" sobre estrutura Y2  
Quadro branco Zénit, com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate (tampas personalizáveis). Superfície magnética em aço vitrificado a 800° C com garantia vitalícia. Escrita com marcadores. Inclui suporte para marcadores e 2 ganchos para pendurar mapas.



A - B



C

FLIPCHART

PS design

01

Visualplan



Planning Sisplamo



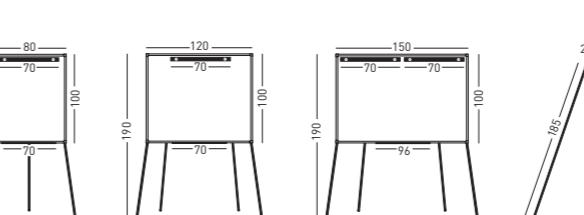
A



B

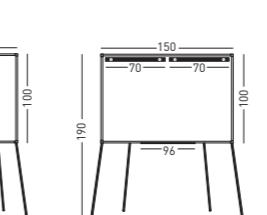


C



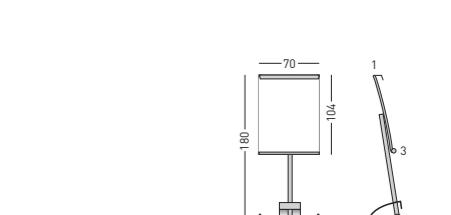
A

701/A	190	100 x 80	2,2
702/A	190	100 x 150	2,2
703/A	190	100 x 120	2,2



B

701/L	190	100 x 80	2,2
702/L	190	100 x 150	2,2
703/L	190	100 x 120	2,2



C

718/B	180	104 x 70	1
-------	-----	----------	---

31



ES | Pizarra de caballete de acero vitrificado

Pizarras de acero vitrificado emarcadas con perfil de aluminio plata mate. Superficie magnética de acero vitrificado a 800° con garantía de por vida. 718 Design, fabricado en aluminio blanco. Sólo uso papel.

FR | Chevalet de conférence acier émaillé

Tableau en acier émaillé avec cadre en aluminium. Superficie magnétique émaillée à 800° (garantie à vie). 718 Fabricué en aluminio blanco. Utilisez uniquement du papel.

IT | Lavagna cavalletto acciaio vetrificato

Tavole in acciaio vetrificato incorniciate con l'alluminio argento opaco. Superficie vetrificata in acciaio magnetico a 800 °, con una garanzia a vita. 718 Design, in alluminio bianco. Utilizzare solo carta.

DE | Enamelled steel flipchart

Enamellierte Stahlwandtafel mit matt-silbernen Aluminiumrahmen. Magnethaftende, emalierte Oberfläche, 800 °C, mit lebenslanger Garantie. 718 Design, aus weißem Aluminium gemacht. Verwenden Sie nur Papier.

ES | Emalierte Flipchart

Emalierte Stahlwandtafel mit matt-silbernen Aluminiumrahmen. Magnethaftende, emalierte Oberfläche, 800 °C, mit lebenslanger Garantie. 718 Design, aus weißem Aluminium gemacht. Verwenden Sie nur Papier.

FR | Quadro de cavalete em Aço Vitrificado

Quadros em Aço Vitrificado, com perfil em alumínio na cor prata mate. Superfície magnética em Aço Vitrificado a 800 °C, com garantia vitalícia. 718 Design, feito de alumínio branco. Só use papel.

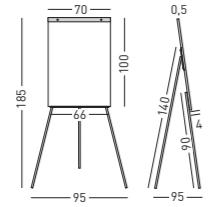
01

Visualplan

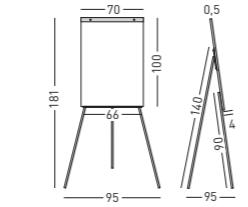


## FLIPCHART

PS design



A ↑ ↓ ← → ↗ ↘  
711/N 185 100 x 70 0,5



B ↑ ↓ ← → ↗ ↘  
704/N 181 100 x 70 0,5

## ES | Pizarra de caballete

Colección de pizarras de caballete de alta calidad. Ref. 711/N apta para escritura sobre block de papel, mientras que la 704/N es laminada y permite tanto escritura y borrado en seco como adaptarle blocks de papel.

## FR | Chevalet de conférence

Gamme de chevalets de bonne qualité. Réf. 711/N est pour les blocs papier, alors que la réf. 704/N avec surface stratifiée pour écriture avec feutre effaçable à sec et/ou des blocs de papier.

## DE | Flipchart easel

Range of high quality flipchart. Ref. 771/N is suitable for paper writing while the 704/N is laminated and allow both writing on board and paper.

## DE | Flipcharts

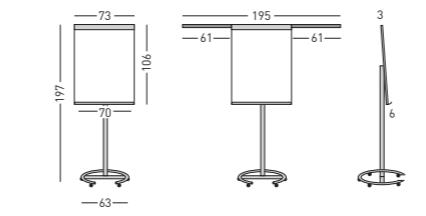
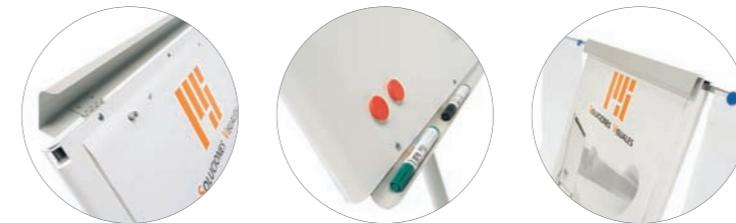
Auswahl von Flipcharts höchster Qualität. Das Modell 711/N ist geeignet für die Benutzung mit Papierblöcken, während das Modell 704/N sowohl für die Trockenbeschaffung, als auch für Papierblöcke geeignet ist.

## IT | Lavagna su cavalletto di alta qualità

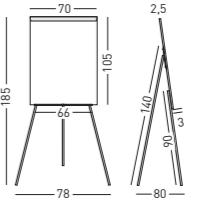
Ref. 711/N adatta per scrittura su blocco di carta, mentre per la 704/N è laminata e permette sia la scrittura e cancellatura, che adattabile con il blocco di carta.

## PO | Quadro de cavalete

Collecão de quadros de cavalete de alta qualidade. Ref. 711/N permite a escrita no bloco de papel, enquanto a Ref. 704/M é laminada e permite a escrita tanto na sua superfície como se pode adaptar um bloco de papel.



A ↑ ↓ ← → ↗ ↘  
709/N 197 106 x 73 3



B ↑ ↓ ← → ↗ ↘  
712/N 185 105 x 70 2,5

## ES | Pizarra de conferencias con ruedas

Colección de pizarras de caballete de gran robustez. La ref. 709/N de superficie lacada y magnética incorpora soporte móvil con ruedas y es graduable en altura, mientras que la ref. 712/N también magnética y lacada posee la estructura plegable.

## FR | Chevalet de conférence mobile

Gamme de chevalets très robustes. Le Réf. 709/N est avec une surface laquée et magnétique, mobile, support sur roulettes est réglable en hauteur, tandis que la réf. 712/N est également maquée et magnétique et avec un structure pliable.

## DE | Mobile flipchart

Range of strong flipchart. Ref. 709/N with a magnetic lacquered surface and with a movable base and high adjustable while the 712/N also magnetic and lacquered and a foldable base.

## PO | Mobiles Flipchart

Auswahl von sehr robusten Flipcharts. Das Modell 709/N mit einer lackierten, magnethaften Oberfläche ist auf einem fahrbarer, höhenverstellbarem Gestell montiert. Das ebenfalls lackierte und magnethaftende Modell 712/N ist klappbar.

## IT | Lavagna da conferenza con ruote

Collezione di lavagne da terra di grande robustezza. Il Ref. 709/N con superficie laccata e magnetica include un supporto da terra mobile su ruote e regolabile in altezza, mentre il Ref. 712/N e' anche lei magnetica e laccata, ma con la struttura pieghevole.

## PO | Quadro com suporte de rodas

Collecão de quadros de cavalete de grande robustez. A Ref. 709/N tem a superfície lacada e magnética e tem um suporte com rodas ajustável em altura, enquanto a Ref. 712/N também é lacada magnética e possui um cavalete em forma de tripé.

01

Visualplan



33

01

Visualplan



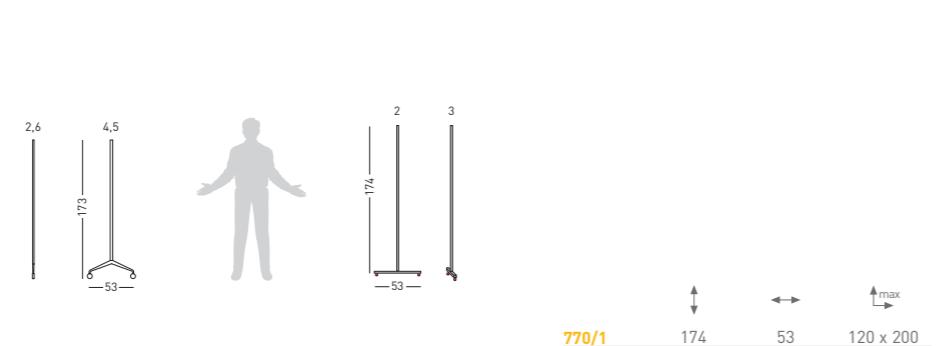
Y2 - T

PS design

A  
B

	max		
<b>Y2/80/R</b>	173	53	80
<b>Y2/120/R</b>	173	53	120
<b>Y2/150/R</b>	173	53	150
<b>Y2/175/R</b>	173	53	175
<b>Y2/200/R</b>	173	53	200

	max		
<b>Y2/80/N</b>	173	53	80
<b>Y2/120/N</b>	173	53	120
<b>Y2/150/N</b>	173	53	150
<b>Y2/175/N</b>	173	53	175
<b>Y2/200/N</b>	173	53	200



#### ES | Soporte "Y2" y "T"

"Y2" Juego de soportes, fabricados en perfil de aluminio y pié de fundición. Incorpora ruedas con freno o niveladores. "T" Juego de soportes metálicos, para adaptar pizarras, tableros, etc. Uso aconsejable hasta 2 metros de largo.

#### FR | Piétements "Y2" et "T"

"Y2" Jeu de 2 piétements métalliques en aluminium et fonte. Livré avec roulettes munies de freins. "T" Piétement avec 4 roulettes (dont 2 avec freins). Taille recommandée de tableau et vitrines 2m max.

#### DE | Supports "Y2" & "T"

"Y2" Set of 2 aluminium and cast-iron supports with castors or jacks for whiteboard. Suitable for all showcases, boards and panels... "T" support with 4 castors (2 of them with brake). Recommended for lengths of up to 2 meters.

#### IT | Supporti "Y2" e "T"

"Y2" Serie di supporti, fabbricati in alluminio e base in ghisa. Include ruote con freni. Adattabile a tutta la gamma di lavagne, pannelli e bacheche. "T" Supporto con 4 ruote (di cui 2 frenanti). Raccomandato per lunghezze fino ai 2 metri.

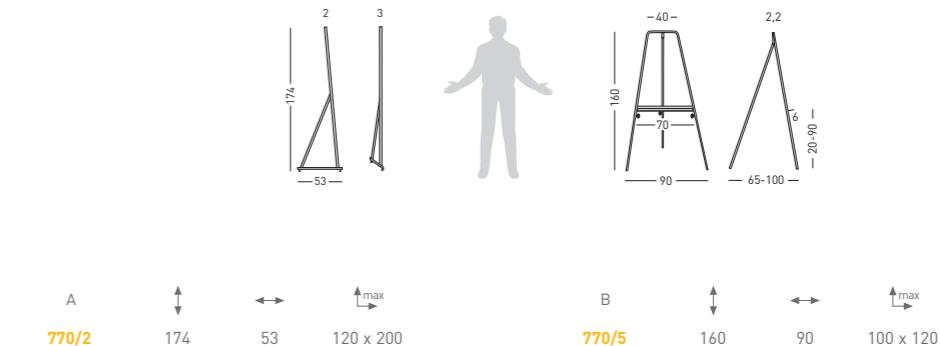
#### PT | Suportes "Y2" e "T"

"Y2" Conjunto de suportes, fabricados em perfil de alumínio. Possui rodas com travão ou niveladores. "T" Conjunto de suportes metálicos para adaptar a quadros, quadros de anúncios, etc. Utilização aconselhável até 2 metros de largura.



DELTA

PS design

A  
B

#### ES | Soporte forma "Delta" y trípode

Soportes metálicos pintados en pintura epoxi gris. El modelo 770/2 en forma Delta posee 4 niveladores y permite una dimensión del tablero máxima de 2 m. y el 770/5 es graduable en altura.

#### FR | Piétement "Delta" et chevalet

Piétements métalliques avec peinture époxy grise. La Réf. 770/2 en forme de Delta à 4 nivelateurs et pour une dimension de tableau maxi. recommandée de 2 m. La Réf. 770/5 est réglable en hauteur.

#### DE | Support "Delta" & tripodod

Metallic stand with grey epoxy paint. Ref. 770/2 Delta shape has 4 levellers for [recommended] board sizes max. 2 meters. Ref 770/5 is height adjustable.

#### IT | "Delta" Zweibeinstativ/Hohenverstellbares

Standbein aus Metall, in epoxi-grau gefärbt. Das Modell 770/2, Delta-Form, ist vierfach nivellierend und erreicht samt Tafel eine Gesamthöhe von 2 Meter. Das Modell 770/5 ist höhenverstellbar.

#### PT | Suporte "Delta" e tripé ajustável

Supporto in metallo verniciato grigio vernice epossidica. Il modello 770/2, come Delta ha 4 livelli e consente una dimensione massima di bordo di 2 m. e 770/5 è regolabile in altezza.

#### PO | Suporte "Delta" e tripé ajustável

Suportes metálicos pintados na cor cinzenta. O modelo 770/2, em forma de "Delta", possui 4 niveladores e permite adaptar quadros até 2 m. O modelo 770/5 é ajustável em altura.

01

Visualplan



## RAILPLAN

PS Design



	↔	↑
RP/000	-	8
RP/100	100	8
RP/200	200	8
RP/300	300	8

## es | Rail plan

Rail plan es el sistema que mediante un perfil de aluminio lacado blanco, fijado a la pared, permite colgar en sus dos carriles, pizarras, tableros, etc.. desplazarlos longitudinalmente y hacer posible cualquier tipo de presentación, etc...

## fr | Rail plan

Système de rail en aluminium (blanc) en fixation murale pour superposer et faire coulisser des tableaux sur deux hauteurs de rail, idéal pour les présentations dans le bureau ou en salles de cours. Les documents seront soutenus par pression sous le rail.

## it | Rail plan

Sistema di guida in alluminio (bianco) e fissaggio a muro per che permette di appendere ogni tipo di bacheca e di muoverla orizzontalmente, per facilitare le presentazioni e le esposizioni. Sotto alla guida più bassa trovare dei cuscinetti a sfera adatto per carte.

## de | Rail plan

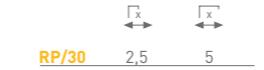
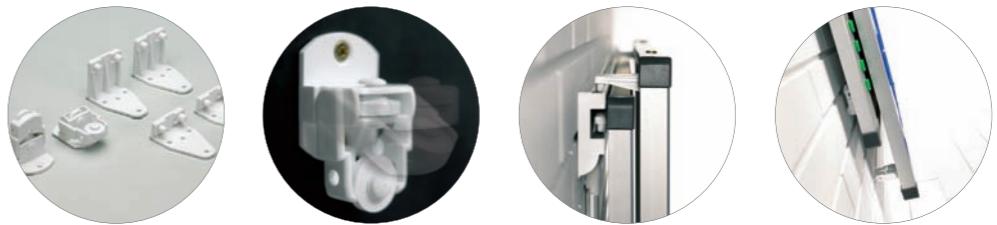
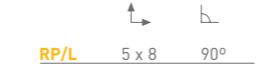
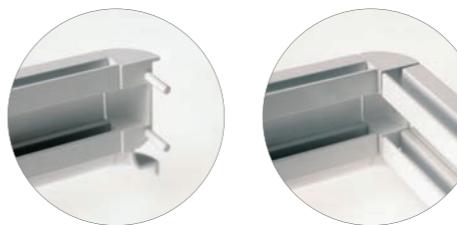
Rail Plan's lacquered aluminium profile fixed on a wall allows you to hang up any kind of boards, etc.. and move them horizontally to help you with your presentations, expositions, etc.. Below the lower rail, you will find bearings suitable for hanging note pads, etc..

## pt | Rail plan

Rail Plan ist ein 2-Kanal-Wandschienensystem aus weiß lackiertem Aluminiumrahmen. Alle Wandsysteme können in dieses System eingehängt werden. Durch die leichte Handhabung ermöglicht es eine einfache und schnelle Präsentation in Ihrem Büro.

## es | Rail plan

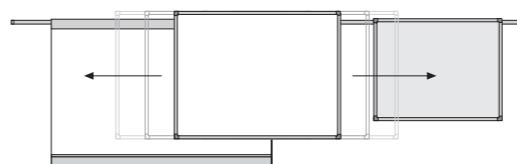
Rail Plan é um sistema que através de um perfil em alumínio lacado branco, fixado à parede, permite pendurar nos seus carris, quadros, quadros de anúncios, etc... deslocando-os, tornando possível qualquer tipo de apresentação, etc..

A  
RAIL  
RP/30B  
RAIL  
L

pg. 22

pg. 12

pg. 92



## es | Anclajes y conector "L"

El anclaje RP/30 permite adaptar la gama de tableros hasta una medida máxima de 175 cm. El rodamiento inferior abatible, permite en una misma pieza, la opción de carril inferior o superior. El conector RP/L se utiliza en las esquinas, para unir a 90° los dos raíles.

## fr | Anchages et connecteur "L"

Les fixations RP/30 permettent d'adapter toute la gamme de tableau jusqu'à 175 cm de base. La roulette pliante en partie basse permet de positionner le tableau sur les deux hauteurs de rail pour les faire coulisser. La connexion pour les angles avec réf. RP/L.

## de | Anchorage &amp; "L" connector

Anchorage RP/30 allows you to adapt boards of a maximum recommended length of 175 cm. The inferior folding tread enables to slide the different panels one under the other. The whole kit is supplied. Anchorage RP/L is used in corners to join two rails in a 90° angle.

## pt | Wandschienenset verbinder "L"

Die Verankerung RP/30 ermöglicht die Anbringung jeglicher Art von Tafeln, ob Wandtafel, Stofftafel etc. bis zu einer empfohlenen Breite von 175 cm. Das aus einem Guß bestehende System, ermöglicht die variable Nutzung der oberen Schiene oder der unteren Rolle. A ligação RP/L é utilizada em esquinas, para unir em forma de "L" a 90° os perfis.

## it | Binario connettore ad "L"

Fissaggio RP/30 permette di adattare di adattare tutta la gamma delle bacheche ad una lunghezza massima di 175 cm. La rotella pieghevole nella parte inferiore permette di posizionare le bacheche l'una sotto l'altra. Il fissaggio RP/L unire un angolo di 90°.

## es | Encaixes e ligação em "L"

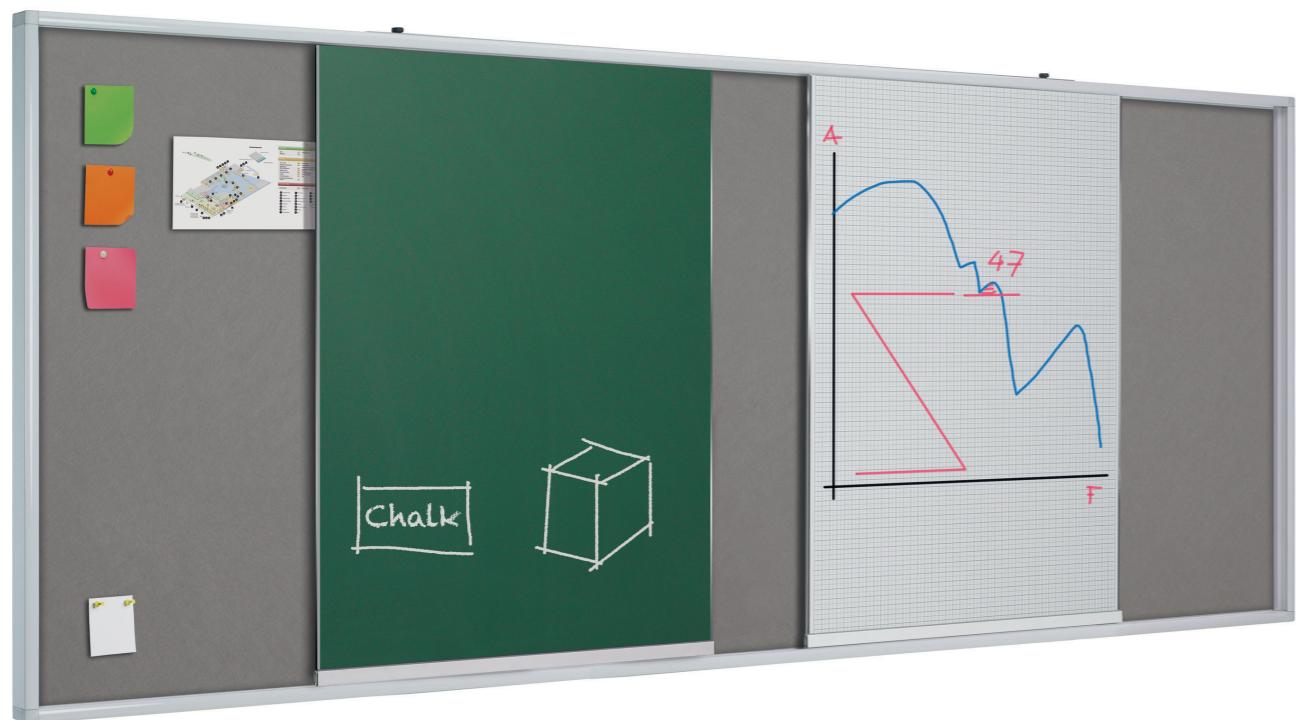
O suporte RP/30 permite adaptar a gama de quadros até a medida máxima de 175 cm. O roloamento inferior, permite numa mesma peça, a opção de carril inferior ou superior. A ligação RP/L é utilizada em esquinas, para unir em forma de "L" a 90° os perfis.

01

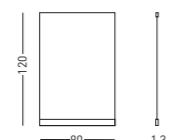
Visualplan



## 780 SLIDE


NEW


<b>780/P3</b>	120 x 300	6
<b>780/T3</b>	120 x 300	6
<b>7800/PB</b>	120 x 90	6
<b>7800/PV</b>	120 x 90	6
<b>7800/PC2</b>	120 x 90	6
<b>7800/PC5</b>	120 x 90	6



## es | Sliding frame

Sistema multifuncional de presentación modular, configurable según cada necesidad. Panel mural en versión tablero tapizado o pizarra verde, y paneles deslizantes delanteros en diversos acabados de pizarra verde lisa, o cuadricula verde de 2x2 y 5x5.

## gb | Sliding frame

Multifunctional and modular presentation system, for any kind of use. Wall panel made of cork panel board, white or green board and the front movable panels with different finishes as grooved 2x2 or 5x5, plain, chalk board.

## fr | Sliding frame

Système multifonctionnel d'affichage modulaire, configurable pour chaque besoin. Panneau mural version liège + tissu ou tableau vert, les panneaux frontal et coulissants en différentes finitions tableau vert lisse ou avec quadrillage sur fond vert de 2x2 et 5x5.

## de | Multifunktionales Präsentationssystem

Multifunktionales Präsentationssystem, nach Bedarf individuell zu Gestalten. Die Wandplatte als bespannte Platte oder grüne Tafel, Die beweglichen Seitenenteile in verschiedenen Ausführungen und Verarbeitungen, grüne Tafel, grüne, glatte Tafel 2x2 oder 5x5.

## it | Sliding frame

Sistema multifunzionale per la presentazione modulare, configurabile a seconda della necessità. Pannello murale in versione becheca tappezziata o lavagna verde e sistema di pannelli scorrevoli a lavagna verde liscia o a quadretti verdi 2x2 o 5x5.

## pt | Sliding frame

Sistema multifuncional de apresentação modular, configurável de acordo com cada necessidade. Painel de parede em versão quadro forrado ou quadro verde, e painéis dianteiros deslizantes em diversos acabamentos de quadro branco liso, verde liso ou quadriculado de 2x2 e 5x5.

**A**  
frame  
AV

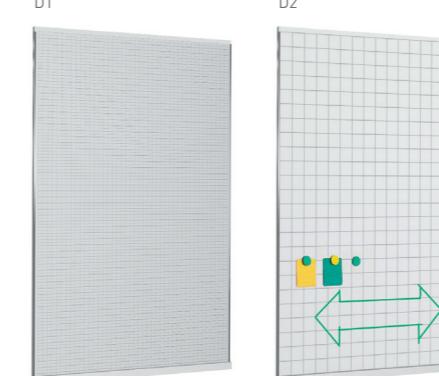
**780/P3** 120 x 300 6

**B**  
frame  
felt

**780/T3** 120 x 300 6

**C**  
panel

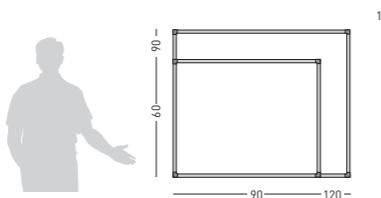
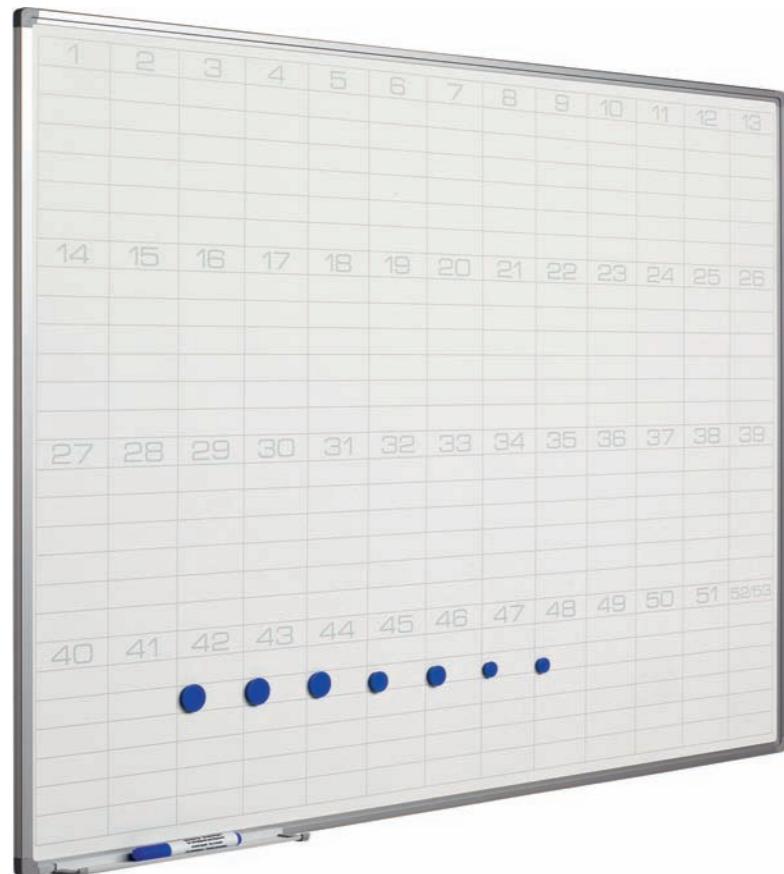
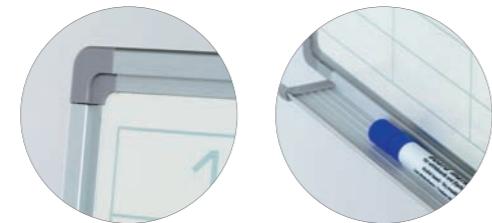
**C1** **7800/PB** 120 x 90 1,3  
**C2** **7800/PV** 120 x 90 1,3

**D**  
panel

**D1** 2 x 2 cm. **D2** 5 x 5 cm.

**D1** **7800/PC2** 120 x 90 1,3  
**D2** **7800/PC5** 120 x 90 1,3


39

1000/S



	60 x 90	1,5	30
1000/S1	60 x 90	1,5	30
1000/S2	90 x 120	1,5	30

**es** | Planning magnético  
Planning mural blanco serigrafiado, rotulable con rotuladores de borrado en seco, enmarcado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas grises. Incluye un cajetín reposarrotuladores de 30 cm. La superficie está serigrafiada en color gris claro y permite adaptar material magnético.

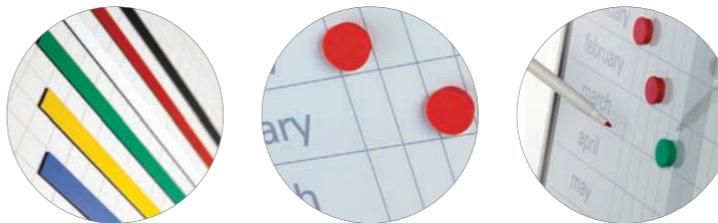
**gb** | Magnetic planner  
Magnetic planner equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Enamelled surface is suitable for writing on with dry wipe board makers. A 30 cm. pen tray included.

**fr** | Planning magnétique  
Planning magné'tique quadrillé avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent et coins arrondis en plastique gris. Surface en acier émaillé blanc effaçable à sec. Livré avec auget porte marqueurs de 30 cm.

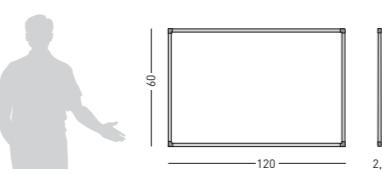
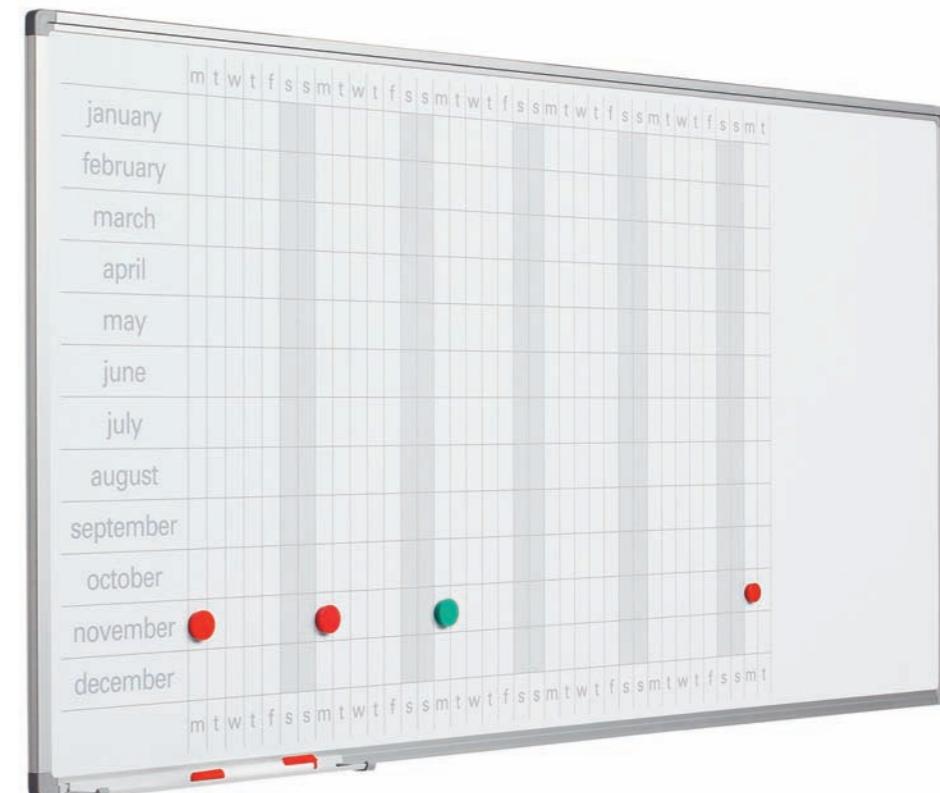
**de** | Magnetische Planungstafel  
Lackierte Wandtafel "Planning" in weiss, mit trocken abwischbaren Markern beschriftbar, mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silberloxiert, mit abgerundeten Kunstoffecken. Stiftablage von 30cm. Die Oberfläche ist in hellgrau lackiert und magnethaftend.

**it** | Planning giornaliero magnetico  
Planning magnetico con cornice in alluminio anodizzato ed angoli grigi in plastica. Superficie smaltata disponibile per scrittura con pennarelli a secco. Incluso porta penne da 30 cm.

**po** | Planning magnético  
Planning de pared branco serigrafado, com superfície para escrita com marcadores de limpeza a seco, perfil em alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados cinzentos. Inclui suporte para marcadores de 30 cm.



1000/A  
PS design



	60 x 120	1,5	30
1000/A1	60 x 120	1,5	30
* 1000/A10	60 x 120	1,5	30

\* Incluye 12 tiras magnéticas para meses.  
\* 12 units of magnetic stripes one for each month.

**es** | Planning magnético  
Planning mural blanco serigrafiado, rotulable con rotuladores de borrado en seco, enmarcado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas grises. Incluye un cajetín reposarrotuladores de 30 cm. La superficie está serigrafiada en color gris claro y permite adaptar material magnético.

**gb** | Magnetic planner  
Magnetic planner equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Enamelled surface is suitable for writing on with dry wipe board makers. A 30 cm. pen tray included.

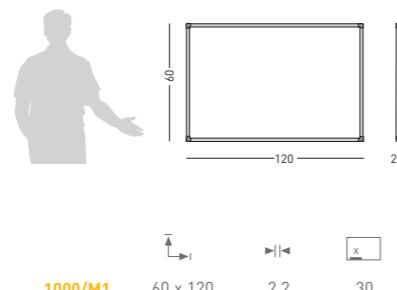
**fr** | Planning magnétique  
Planning magné'tique quadrillé avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent et coins arrondis en plastique gris. Surface en acier émaillé blanc effaçable à sec. Livré avec auget porte marqueurs de 30 cm.

**de** | Magnetische Planungstafel  
Lackierte Wandtafel "Planning" in weiss, mit trocken abwischbaren Markern beschriftbar, mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silberloxiert, mit abgerundeten Kunstoffecken. Stiftablage von 30cm. Die Oberfläche ist in hellgrau lackiert und magnethaftend.

**it** | Planning giornaliero magnetico  
Planning magnetico con cornice in alluminio anodizzato ed angoli grigi in plastica. Superficie smaltata disponibile per scrittura con pennarelli a secco. Incluso porta penne da 30 cm.

**po** | Planning magnético  
Planning de pared branco serigrafado, com superfície para escrita com marcadores de limpeza a seco, perfil em alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados cinzentos. Inclui suporte para marcadores de 30 cm.

1000/M



#### ES | Planning magnético

Planning mural blanco serigrafiado, rotulable con rotuladores de borrado en seco, enmarcado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas grises. Incluye un cajetín reposarrotuladores de 30 cm. La superficie está serigrafiada en color gris claro y permite adaptar material magnético.

#### DE | Magnetische Planungstafel

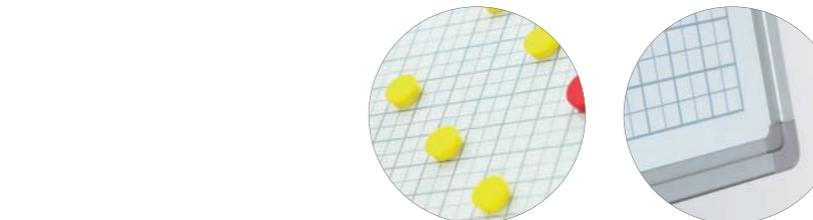
Magnetic planner equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Enamelled surface is suitable for writing on with dry wipe board makers. A 30 cm. pen tray included.

#### FR | Planning magnétique

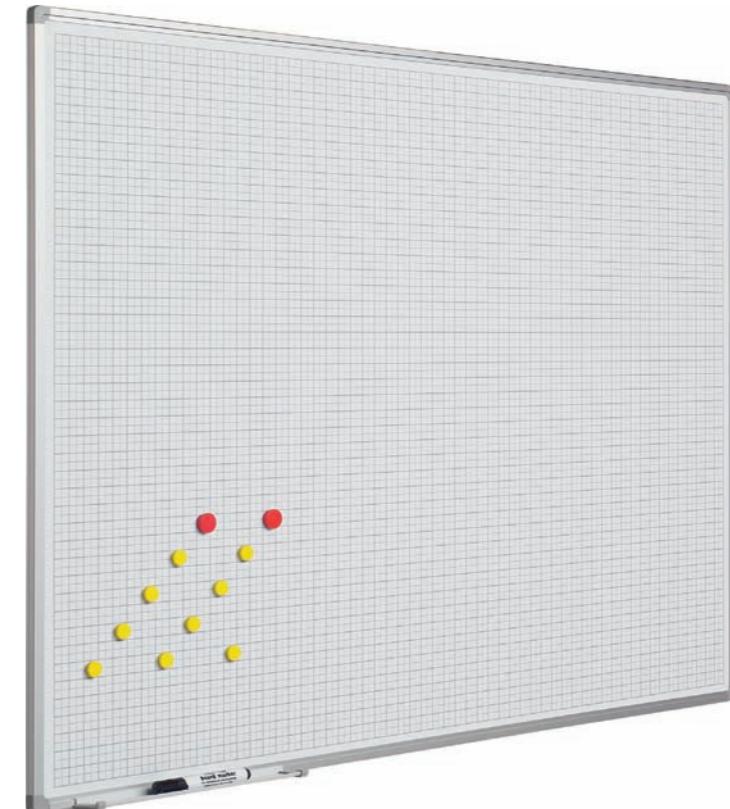
Planning magné 'tique quadrillé avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent et coins arrondis en plastique gris. Surface en acier émaillé blanc effaçable à sec. Livré avec auget porte marqueurs de 30 cm.

#### PO | Planning magnético

Lackierte Wandtafel "Planning" in weiss, mit trocken abwischbaren Markern beschriftbar, mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silbereloxiert, mit abgerundeten Kunststoffecken. Stiftablage von 30cm. Die Oberfläche ist in hellgrau lackiert und magnethaftend.



720/C



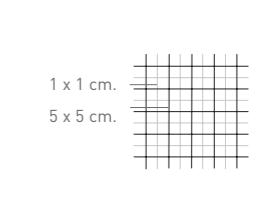
	45 x 60	2,2	30
<b>720/C1</b>	45 x 60	2,2	30
<b>720/C2</b>	60 x 90	2,2	30
<b>720/C3</b>	90 x 120	2,2	30
<b>720/C4</b>	120 x 180	2,2	30

#### ES | Pizarra mural cuadrículada

Pizarra mural blanca cuadrículada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie rotulable en seco. Incluye cajetín reposarrotuladores de 30 cm.

#### DE | Rastertafel

Rastertafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Schreibtafeloberfläche mit trocken abwischbaren Boardmarkern beschreibbar. Lieferung inkl.: Stiftablage 30 cm. lang.



#### FR | Tableau blanc quadrillé

Tableau blanc quadrillé avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent aux coins arrondis en plástic gris. Surface effaçable à sec. Livré avec un auget porte marqueurs de 30 cm.

#### PO | Quadro quadriculado

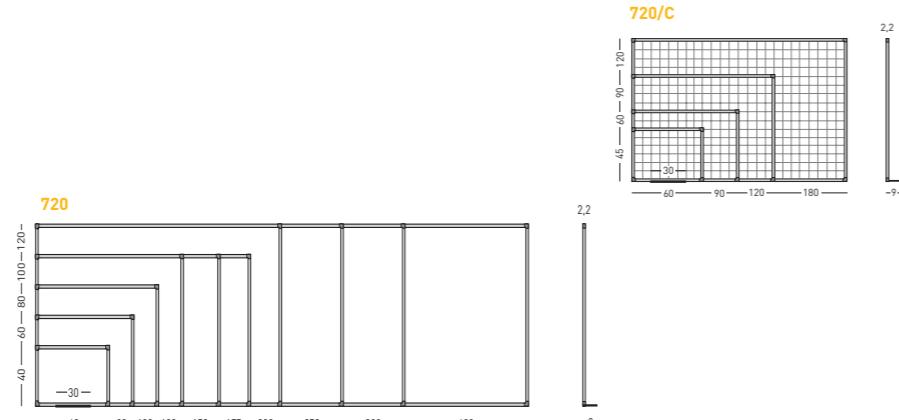
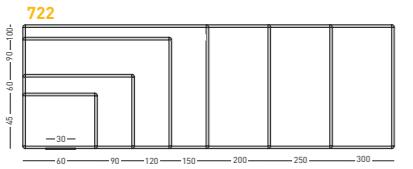
Quadro de parede branco quadriculado com perfil de aluminio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superfície branca para escrita com marcadores. Inclui suporte para marcadores com 30 cm.

01

Visualplan



# LEAN SOLUTIONS



## ES | Lean Solutions

Diversas pizarras murales o sobre soportes fijos o con ruedas, para diseñar diversidad de "Lean solutions" para implementar en fábricas, almacenes, oficinas, procesos... La variedad de accesorios magnéticos y adhesivos permiten encontrar la solución ideal a cada necesidad.

## DE | Lean Solutions

Range of wall or on stand (fix or on castor) board made for several kind of uses and design of "lean solutions" in factories, offices, schools... Customize and work you own with adhesives, magnets.

## FR | Lean Solutions

Divers tableaux ou sur support muraux fixes ou mobiles, pour créer le "Lean Solutions" et mettre en place dans les usines, les entrepôts, les bureaux, les processus propres à chaque pôle d'activité. Liseurs accessoires magnétiques et adhésifs permettent de trouver la solution idéale pour tous les besoins.

Verschiedene Tafeln auf festen oder beweglichen Trägern, um unterschiedliche Möglichkeiten des "lean solution" anzuwenden. Einsatzmöglichkeiten in Fabriken, Lagerhallen, Büros, etc... Das reichhaltige Zubehör bietet Lösungen für alle Bedürfnisse.

## IT | Lean Solutions

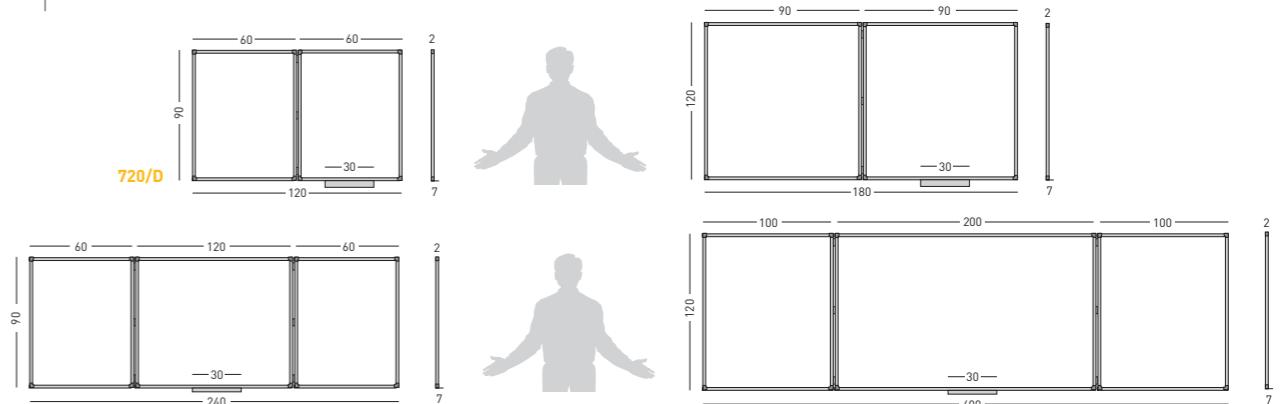
Lavagna a muro o sopra supporti fissi o con ruote, per disegnare diversamente di "Lean Solutions" per migliorare fabbriche, magazzini, uffici. La verità degli accessori magnetici e adesivi permette di raggiungere la soluzione ideale a qualsiasi necessità.

## PO | Lean Solutions

Diversos quadros de pared o sobre soportes fijos o con ruedas, para desenhar. Grande diversidade de "Lean Solutions" para aplicar em fábricas, armazéns, escritórios... A variedade de acessórios magnéticos e adesivos permitem a solução ideal para cada necessidade.

## A options

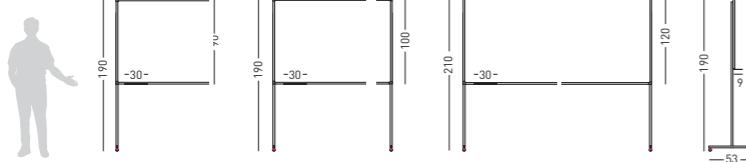
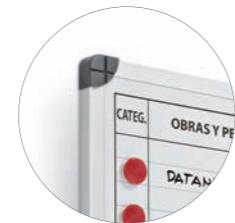
SIZE	720	722	720/C	720/D	720/T
60 x 80	720/1				
60 x 90		722/2	720/C2		
80 x 100	720/2				
90 x 120		722/3	720/C3	720/D1	
100 x 120	720/3				
100 x 150	720/4	722/5			
100 x 175	720/5				
120 x 180			720/C4	720/D2	
100 x 200			722/6		
120 x 200	720/6				
90 x 240					720/T1
120 x 250	720/7				
120 x 300	720/8				
120 x 400	720/9				720/T2



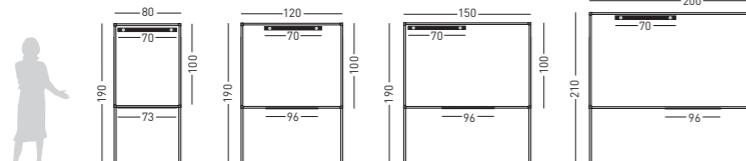
## B examples



# LEAN SOLUTIONS



720/T



720/D

**ES | Lean Solutions**  
Pizarras murales o sobre soportes fijos o con ruedas, para diseñar diversidad de "Lean solutions" para implementar en fábricas, almacenes, oficinas, procesos... La variedad de accesorios magnéticos y adhesivos permiten encontrar la solución ideal a cada necesidad.

**GB | Lean Solutions**  
Range of wall or on stand (fix or on castor) board made for several kind of uses and design of "lean solutions" in factories, offices, schools... Customize and work you own with adhesives, magnets.

**FR | Lean Solutions**  
Divers tableaux ou sur support muraux fixes ou mobiles, pour créer le "Lean Solutions" et mettre en place dans les usines, les entrepôts, les bureaux, les processus propres à chaque pôle d'activité. Liseurs accessoires magnétiques et adhésifs permettent de trouver la solution idéale pour tous les besoins.

**DE | Verschiedene Tafel, fix oder beweglich**  
Verschiedene Tafeln auf festen oder beweglichen Trägern, um unterschiedliche Möglichkeiten des "lean solution" anzuwenden. Einsatzmöglichkeiten in Fabriken, Lagerhallen, Büros, etc... Das reichhaltige Zubehör bietet Lösungen für alle Bedürfnisse.

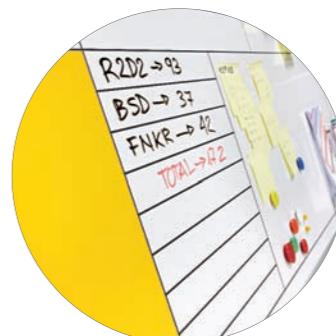
**IT | Lean Solutions**  
Lavagna a muro o sopra supporti fissi o con ruote, per disegnare diversamente di "Lean Solutions" per migliorare fabbriche, magazzini, uffici. La verità degli accessori magnetici e adesivi permette di raggiungere la soluzione ideale a qualsiasi necessità.

**PO | Lean Solutions**  
Diversos quadros de pared ou sobre suportes fixos ou com rodas, para desenhar. Grande diversidade de quadros "Lean Solutions" para aplicar em fábricas, armazéns, escritórios... A variedade de acessórios magnéticos e adesivos permitem a solução ideal para cada necessidade.

## A options

SIZE	AV 770/1	AVC 770/1	AV 770/2	AVC 770/2	750/AVP
80 x 100	<b>705/A</b>		<b>707/A</b>		
90 x 120		<b>720/C3/T</b>		<b>720/C3/D</b>	
100 x 120	<b>706/A</b>		<b>708/A</b>		
100 x 150	<b>713/A</b>		<b>715/A</b>		<b>750/AVP</b>
100 x 175	<b>720/5</b>				
120 x 180		<b>720/C4/T</b>		<b>720/C4/D</b>	
100 x 200					
120 x 200	<b>714/A</b>		<b>716/A</b>		

## B exemples



## X acces



9002 - 9003 - 9004



9010



9011



9012



A4/M - A5/M



PF/A4/M - PF/A5/M



7005



7009



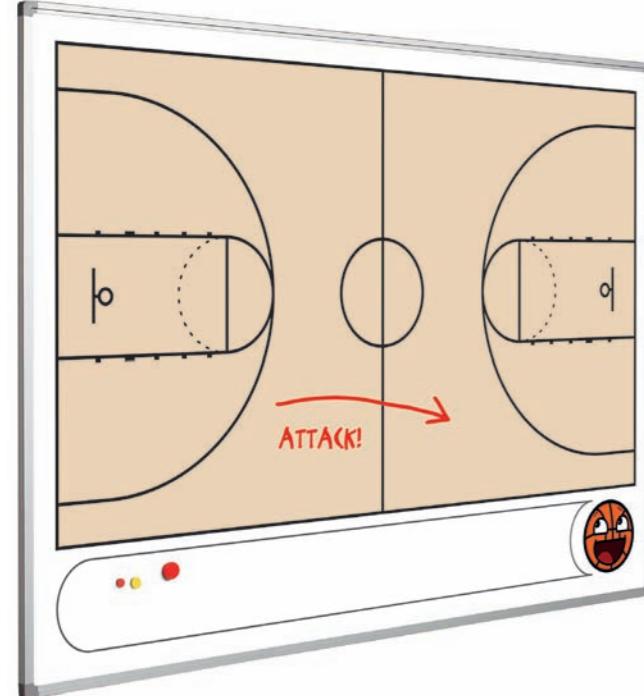
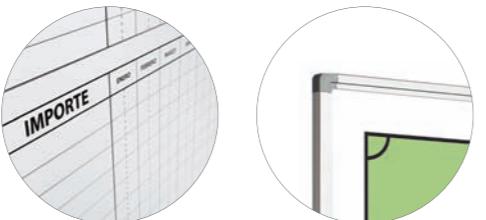
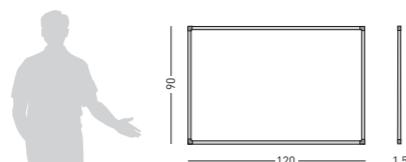
7019



7008

01

Visualplan

720/F  
720/B
NEW Av eco<sup>®</sup> U P S


	720/F	720/B
	90 x 120	90 x 120

1,5 30

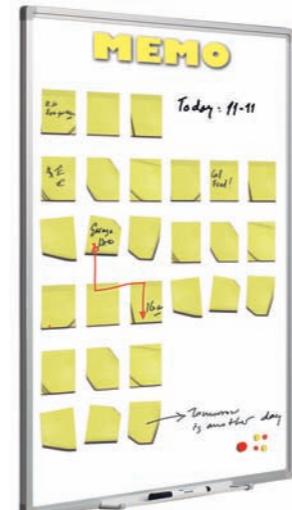
ES | Pizarras fútbol/básquet  
Pizarra mural blanca enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie magnética de acero vitrificado a 800°C con garantía de por vida. Rotulable en seco. Serigrafía campo de fútbol/básquet. Incluye cajetín reposarrotuladores de 30 cm.

DE | Football/Basketball whiteboard  
whiteboard with silver anodised aluminium frame and plastic corner. 800°C "Life-time guarantee" Enamelled surface suitable for writing with dry markers. Serigraphy with basketball or football field and with a 30 cm pen tray.

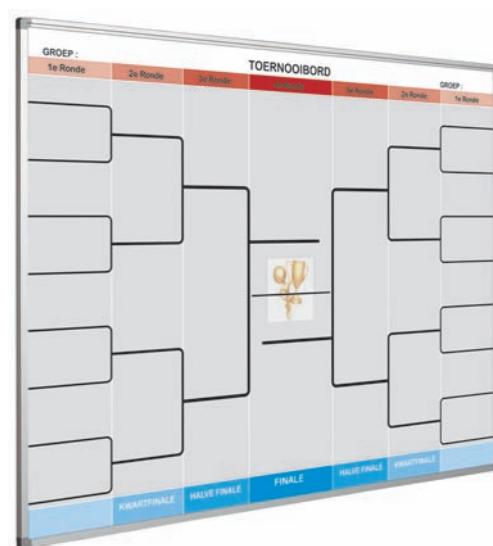
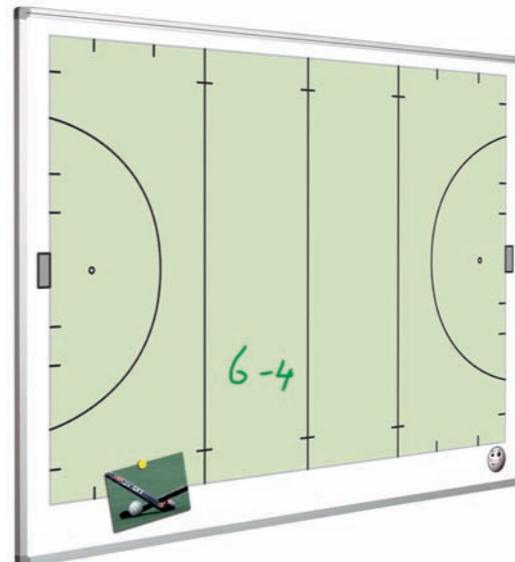
FR | Tableaux Football et Basket  
Tableau mural blanc avec profil en aluminium anodisé couleur argent mat et coins gris en plastique arrondis. Surface en acier émaillé et magnétique cuite à 800 °C garantie à vie pour feutres effaçables à sec. Sérigraphie football / basket-ball. Auge inclus de 30cm.

IT | Weisse Wandtafel  
Weisse Wandtafel mit anodisierten Aluminiumrahmen, silbereloxiert, mit abgerundeten Kunststoffcken. Magnethaftend, gehärtet bei 800-Celsius, geeignet für Trockenbeschreibung mit allen gängigen Markern, unbegrenzte Garantie, Aufdruck Fussball- oder Basketballfeld, Stiftablage von 30cm.

A  
perso-  
nalize



49



X  
acces



9002 - 9003 - 9004



9010



9011



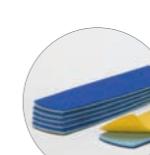
7005



7009



7015



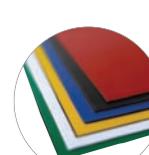
7015/1



7012



7006/1



9000

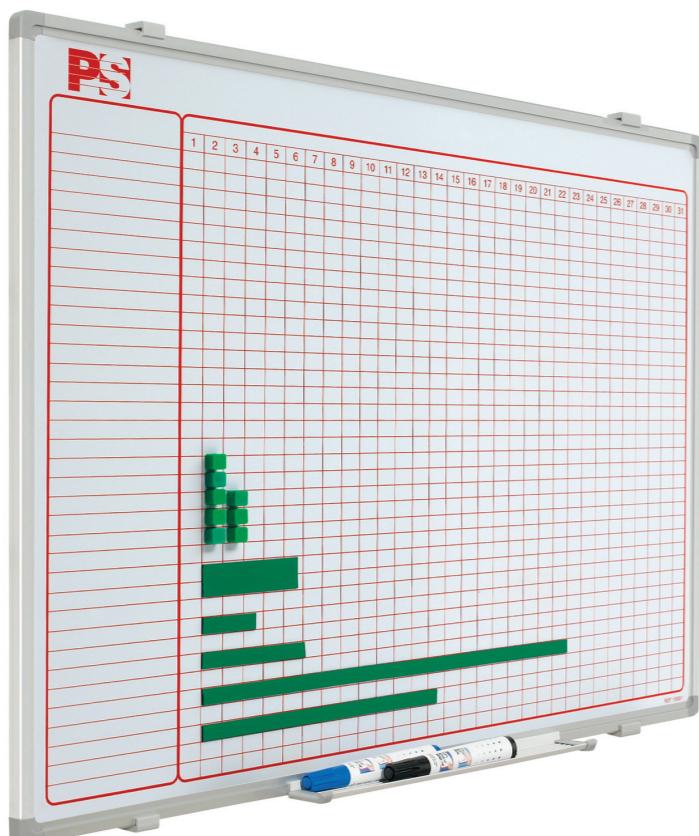
pg. 56-57

# 01

## Visualplan



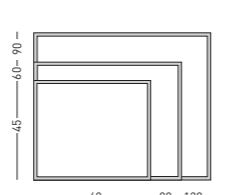
1000



50



<b>1000/1</b>	45 x 60	1,5
<b>1000/2</b>	45 x 60	1,5
<b>1000/3</b>	45 x 60	1,5
<b>1000/4</b>	45 x 60	1,5
<b>1000/5</b>	45 x 60	1,5
<b>1000/7</b>	45 x 60	1,5



### es | Planning magnético

Planning mural blanco serigrafiado, rotulable con rotuladores de borrado en seco, enmarcado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas grises. Incluye un cajetín reposarrotuladores de 30 cm.

### gb | Magnetic planner

Magnetic planner equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Enamelled surface is suitable for writing on with dry wipe board markers. A 30 cm. pen tray included.

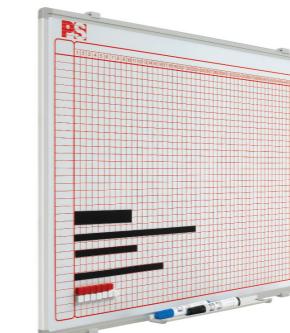
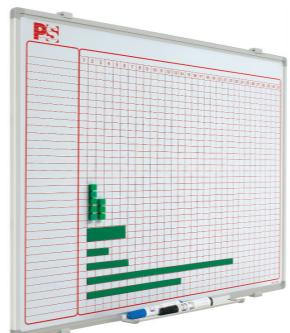
### fr | Planning magnétique

Planning magnétique quadrillé avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent et coins arrondis en plastique gris. Surface en acier émaillé blanc effaçable à sec. Livré avec auget porte marqueurs de 30 cm. Quadrillage 1 x 1 cm. renforcé tous le 5 cm.

### de | Magnetische Planungstafel

Planungstafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Magnethaftende, lackierte Schreibtafeloberfläche mit trocken abwischbaren Boardmarkern beschreibbar. Lieferung inklusive Stiftablage 30 cm. lang.

A  
45 x 60

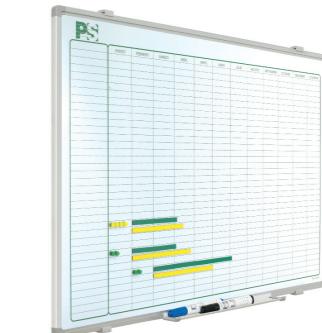
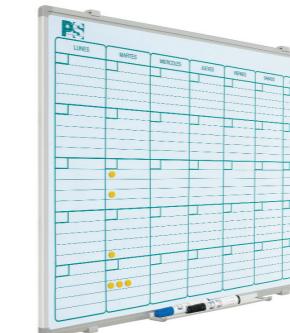
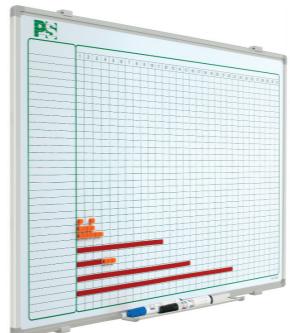


1000/1

1000/2

1000/3

B  
60 x 90

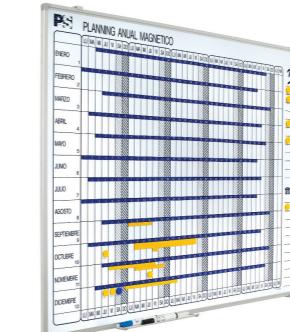
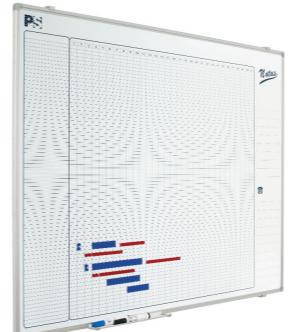


1000/4

1000/5

1000/7

C  
90 x 120



1000/100

1000/50

1000/60

51

**740**

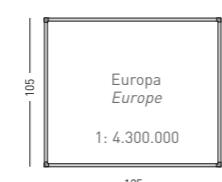
PS design



52



**740/1** 80 x 134 2



A **740/2** 105 x 125 2  
B **740/3** 103 x 128 2  
**740/0** 100 x 100 2



B 103 x 128 2

#### ES | Mapa magnético

Mapa magnético plastificado y enmarcado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Se pueden fabricar mapas a petición del cliente: regionales, provinciales, callejeros, etc. (suministrados por el cliente).

#### FR | Carte magnétique

Carte magnétique avec encadrement en aluminium anodisé argent aux coins arrondis en plastique gris. Plusieurs cartes sont disponibles: régionale, province, routière, etc... Livré avec un auget porte marqueurs de 30 cm.

#### DE | Magnetic map

Plastic map with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Magnet attachable surface, you can create your own maps to meet the demands of your customers: regional, provincial, road, etc. A 30 cm. pen tray included.

#### IT | Magnetaftende Mappe

Magnetaftende Mappe mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffcken. Landkarten auf Anfrage des Kunden können hergestellt werden: regional, provinzial, straßen, etc. Lieferung inkl.: Stiftablage 30 cm. lang.

#### ES | Mappa magnetica

Mappa in plastica con cornice in alluminio anodizzato ed angoli grigi in plastica. Superficie magnetica, è possibile produrre mappe su richiesta del cliente; regionali, provinciali, stradali, ecc. Porta pennarelli da 30cm. Incluso.

#### PO | Mapa magnético

Mapa magnético plastificado com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Pode-se fabricar mapas por encomenda: regionais, de estradas, etc. Inclui suporte para marcadores com 30 cm.



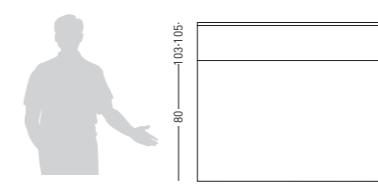
**747**

PS design

53



\* Mapa plastificado (sólo en español)  
\* Laminated map (only in spanish)



**747/1** 80 x 134 0,1  
**747/2** 105 x 125 0,1  
**747/3** 103 x 128 0,1



#### ES | Mapa de papel plastificado

Mapas y planos de papel plastificados. Bajo demanda pueden solicitarse planos callejeros y mapas de otros países o ciudades.

#### FR | Cartes et plans papier

Cartes et plans en papier laminé. Sur demande autres plans de rues et cartes d'autres pays ou villes. (consultez-nous).

#### DE | Eingeschweißte Karten und Pläne

Eingeschweißte Karten und Pläne aus Papier. Auf Bestellung liefern wir Karten und Pläne aller Länder und Städte.

Maps in laminated paper. You can ask for different cities and/or countries

#### IT | Cartina in carta plastificata

Mappe e piani in carta plastificata. Su richiesta si possono inserire piani particolari e mappe di altri paesi o città.

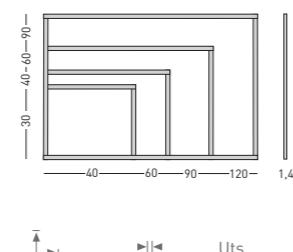
#### PO | Mapa em papel plastificado

Mapas e planos em papel plastificados. Por pedido podem ser solicitados planos de ruas e mapas de outros países ou cidades.

BL/VI



\* Rotulador incluido.  
\* Pen included.



<b>BL/VI/7271</b>	30 x 40	1,4	40
<b>BL/VI/7272</b>	40 x 60	1,4	20
<b>BL/VI/7273</b>	60 x 90	1,4	10
<b>BL/VI/7274</b>	90 x 120	1,4	6

#### ES | Pizarra marco pino

Pizarra blanca plastificada y rotulable enmarcada con marco pino natural. Disponible en 4 medidas. Incluyen 1 rotulador con portarrotulador adhesivo y herrajes para sujeción.

#### FR | Tableau cadre en pin

Tableau blanc en plastique pour feutres avec cadre en pin naturel. Disponible en 4 dimensions. Inclus 1 stylo et son auget porte feutre adhésif.

#### DE | Eingeschweiste weisse Tafel

Plastic white board with a wooden frame. Available in 4 sizes. Including a pen tray holder and it's pen to write plus the screws.

#### IT | Lavagna con elemento in pino naturale

Lavagna blanca plastificata e scrivibile contornata con elemento in pino naturale. Disponibile in 4 misure. Include 1 pennarello con portapennarello adesivo e supporti per il fissaggio.

#### PO | Quadro com arco em madeira de pinho

Quadro branco plastificado e para utilização de marcadores com arco em madeira de pinho. Disponível em 4 medidas. Inclui 1 marcado com suporte adesivo e ferragens para a sua aplicação.

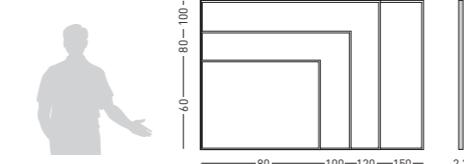


**726**  
PS design



<b>726/01</b>	60 x 80	2,3	30
<b>726/02</b>	80 x 100	2,3	30
<b>726/03</b>	100 x 120	2,3	30
<b>726/04</b>	100 x 150	2,3	30

\* Pizarra + tablero de corcho  
\* Board + cork board



<b>726/11</b>	60 x 80	2,3	30
<b>726/12</b>	80 x 100	2,3	30
<b>726/13</b>	100 x 120	2,3	30
<b>726/14</b>	100 x 150	2,3	30

\* Pizarra + tablero tapizado  
\* Board + felt board



<b>726/11</b>	60 x 80	2,3	30
<b>726/12</b>	80 x 100	2,3	30
<b>726/13</b>	100 x 120	2,3	30
<b>726/14</b>	100 x 150	2,3	30

\* Combinato lavagna/sughero  
\* Boardquadro/cortiça



#### IT | Combinato lavagna/sughero

Combinato metà lavagna da muro laccata bianca, metà bacheca in sughero con profilo in alluminio anodizzato in colore argento opaco e raccordi angolari arrotondati in plastica grigio. Permette di scrivere a secco o utilizzare punzette da disegno. Incorpora pannellino di 30 cm.

#### PO | Comboard quadro/cortiça

Combi Board metade Quadro branco de parede lacado, metade quadro de cortiça com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate e cantos redondos em plástico cinzento. Permite a utilização de marcadores e de pincelões. Inclui um suporte com 30 cm.

## ACCES

56



7002

- es | Pinza portablocs**  
Pinza de 7 x 69 cm. sujetá a presión los blocos de papel.
- gb | Pad holder**  
7 x 69 cm. pad holder.
- fr | Barrette fixe papier**  
Barrette fixe papier 7 x 69 cm.
- de | Klemmleiste**  
7 x 69 cm. Klemmleiste, um das Flipchart Papier festzuhalten.
- it | Pinza ferma blocchi**  
Pinza ferma blocchi 7 x 69 cm.
- po | Pinça para blocos**  
Pinça para blocos de papel para quadros 7 x 69 cm.



7002/M



7003 - 7003/30

- es | Cajetín de aluminio**  
Cajetín de aluminio de 100 o 30 cm.
- gb | Aluminium tray**  
100 cm. or 30 cm. long aluminium pen tray.
- fr | Auget porte marqueurs**  
Auget en aluminium, porte-marqueurs 100 cm. ou 30 cm.
- de | Aluminium stiftablage**  
Aluminium 100 oder 30 cm. mit Kunststoffdecken.
- it | Porta pennarelli in alluminio**  
Porta pennarelli in alluminio 100 o 30 cm.
- po | Soporte para marcadores**  
Soporte para marcadores 100 o 30 cm.



7009



9012 - 9014

- es | Banda magnética**  
Tira magnética de 0,9 x 50 cm. y 1,8 x 50 cm.
- gb | Magnetic strips**  
Magnetic strip of 0,9 x 50 cm. / 1,8 x 50 cm.
- fr | Bande magnétique**  
Bande magnétique 0,9 x 50 cm et 1,8 x 50 cm.
- de | Magnetbänder**  
Bandlänge 0,9 x 50 cm. / 1,8 x 50 cm.
- it | Striscia magnetica**  
Una striscia magnetica di 0,9 x 50 cm./1,8 x 50 cm.
- po | Banda magnética**  
Placa magnética 0,9 x 50 cm. / 1,8 x 50 cm.



7001

- es | Bloc de papel liso**  
Bloc de papel liso de 25 hojas de 90 x 60 cm.
- gb | Pad of plain paper**  
25 sheets 90 x 60 cm. plain white paper.
- fr | Recharge papier uni**  
Bloc papier uni 25 feuilles 90 x 60 cm.
- de | Papierblock**  
Papierblock 25 Seiten 90 x 60 cm.
- it | Blocco da 25 fogli**  
Blocco da 25 fogli 90 x 60 cm.
- po | Bloco de papel liso**  
Bloco de papel liso com 25 folhas 90 x 60 cm.



KIT/2

- es | Maletín para conferencias**  
Maletín para conferencias de 25 hojas de 90 x 60 cm.
- gb | Conference accessory kit**  
Conference accessory kit 25 sheets 90 x 60 cm.
- fr | Kit de conférences**  
Kit de conférences 25 feuilles 90 x 60 cm.
- de | Zubehör Kit**  
Zubehör Kit 25 Seiten 90 x 60 cm.
- it | Kit per conferenze**  
Kit per conferenze 25 fogli 90 x 60 cm.
- po | Mala para conferências**  
Mala para conferências 25 folhas 90 x 60 cm.



7005

- es | Rotuladores de pizarra**  
Pack 4 rotuladores borrado en seco (negro, rojo, verde y azul).
- gb | Whiteboard markers**  
Pack 4 whiteboard markers (black, red, green and blue).
- fr | Marqueurs effaçables à sec**  
Boîte 4 marqueurs effaçables à sec (noir, rouge, vert et bleu).
- de | Whiteboard-Markers**  
Liefert in 4 Farben sortiert (schwarz, rot, grün un blau).
- it | Pennarelli a secco**  
Confezione da 4 pezzi (nero, rosso, verde ed azzurro).
- po | Marcadores**  
Conjunto de 4 marcadores (preto, vermelho, azul e verde).



7012

- es | Borrador de aluminio**  
Borrador de aluminio para pizarras. Fielto intercambiable.
- gb | Whiteboard eraser**  
Aluminium eraser for boards. The filters are replaceable.
- fr | Effaceur d'aluminium**  
Effaceur en aluminium pour tableaux. Feutrine remplaçable.
- de | Whiteboard-Löscher**  
Aluminium Tafelwischer. Auswechselbarem Streifen.
- it | Cancellino in alluminio**  
Cancellino in alluminio.
- po | Apagador em alumínio**  
Apagador em alumínio.



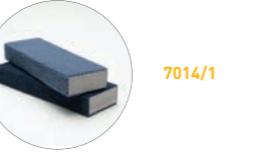
7006

- es | Borrador de aluminio magnético**  
Borrador de aluminio magnético. Fielto intercambiable.
- gb | Magnetic whiteboard eraser**  
Magnetic aluminium eraser. The filters are replaceable.
- fr | Effaceur magnétique**  
Effaceur magnétique en aluminium. Feutrine remplaçable.
- de | Magnetischer Whiteboard-löscher**  
Magnetischer Tafelwischer. Mit auswechselbaren Löschblättern.
- it | Cancellino magnetico in alluminio**  
Cancellino magnetico (aluminio).
- po | Apagador magnético aluminio**  
Apagador magnético (aluminio).



7014

- es | Recambio para borrador de aluminio**  
Bolsa de 20 uds. de fieltros para borrador ref. 7006 y 7012.
- gb | Plastic eraser**  
Plastic eraser for boards. The filters are replaceable.
- fr | Effaceur de plastique**  
Effaceur en plastique pour tableaux. Feutrine remplaçable.
- de | Whiteboard-Löscher**  
Plastik Tafelwischer. Mit auswechselbarem Streifen.
- it | Cancellino in plastica**  
Cancellino in plastica 15 x 5 cm.
- po | Apagador de plástico**  
Apagador de plástico.



7014/1

- es | Recambio para borrador de plástico**  
2 uds. de fieltros de recambio para borrador ref. 7014.
- gb | "Design" magnetic eraser**  
Open handle for keeping up dry erase pens &/or refills.
- fr | Feutrines de remplacement effaceur**  
Jeu de 2 unités de feutrines pour effaceur réf. 7014.
- de | Löschpapier für plastik-tafelwischer**  
2 Löschblätter für Tafelwischer ref. 7014.
- it | Ricambio per cancellino**  
Ricambio per cancellino in plastica ref. 7014.
- po | Recarga para apagador de plástico**  
Recarga para apagador de plástico ref. 7014.



7015

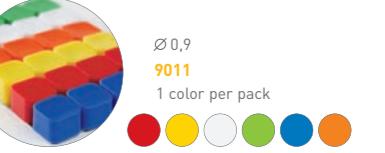
- es | Borrador magnético "Design"**  
Obertura en el mango para guardar fieltros y/o rotuladores.
- gb | Refills for magnetic erasers**  
Pack of 5 refills for "Design" magnetic eraser ref. 7015.
- fr | Effaceur magnétique "Design"**  
Ouverture poignée pour garder feutrines et/ou marqueurs.
- de | Magnetischer Tafelwischer "Design"**  
Ouverture imm Griffium die Markers ref. 7015.
- it | Ricambio di fettoli "Design"**  
Ricambio di fettoli per cancellino di "Design" (ref. 7015).
- po | Recarga para apagador "Design"**  
Recarga para apagador "Design" (ref. 7015).

Ø 2 Ø 2,5 Ø 3,2  
9002 - 9003 - 9004  
1 color per pack

- es | Imanes**  
Caja de 6 uds. de imanes redondos (2, 2,5 y 3,2 cm.).
- gb | Magnets**  
Pack of 6 circular magnets (2, 2,5 y 3,2 cm.).
- fr | Aimants**  
Boîte de 6 aimants ronds (2, 2,5 y 3,2 cm.).
- de | Rundmagnete**  
6 Rundmagnete (2, 2,5 y 3,2 cm.).
- it | Magnetini tondi**  
Pacchetto di 6 pezzi magnetini tondi (2, 2,5 y 3,2 cm.).
- po | Magnéticos redondos**  
Bolsa 6 uds. de magnéticos redondos (2, 2,5 y 3,2 cm.).

Ø 0,9  
9010  
1 color per pack

- es | Imanes**  
Caja de 20 uds. de imanes cuadrados (0,9 cm.).
- gb | Magnets**  
Pack of 20 square magnets (0,9 cm.).
- fr | Aimants**  
Boîte de 20 aimants carrés (0,9 cm.).
- de | Rundmagnete**  
20 Rundmagnete (0,9 cm.).
- it | Magnetini tondi**  
Pacchetto di 20 pezzi magnetini quadrati (0,9 cm.).
- po | Magnéticos redondos**  
Bolsa 20 uds. de magnéticos cuadrados (0,9 cm.).

Ø 0,9  
9011  
1 color per pack

- es | Imanes**  
Caja de 20 uds. de imanes cuadrados (0,9 cm.).
- gb | Magnets**  
Pack of 20 square magnets (0,9 cm.).
- fr | Aimants**  
Boîte de 20 aimants carrés (0,9 cm.).
- de | Rundmagnete**  
20 Rundmagnete (0,9 cm.).
- it | Magnetini tondi**  
Pacchetto di 20 pezzi magnetini quadrati (0,9 cm.).
- po | Magnéticos redondos**  
Bolsa 20 uds. de magnéticos cuadrados (0,9 cm.).

57

# 02

## Escolplan

ESI Equipamiento escolar

GBI School equipment

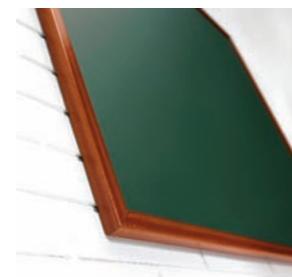
FRI Equipement scolaire

DEI Schuleinrichtungen

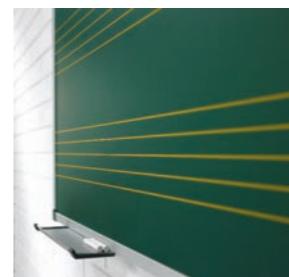
ITI Equipaggiamento scolastico

POI Equipamiento escolar

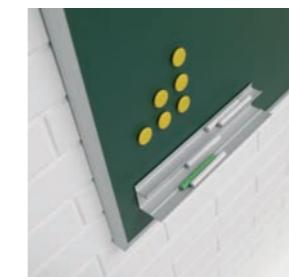
p. 58/87



**ESI | Equipamiento escolar**  
La familia escolar por excelencia. ESCOLPLAN, mantiene una sinergia clara con Visualplan. La tiza como herramienta de escritura y el color verde, son su principal diferencia. El amplio sector escolar, desde escuelas infantiles, de educación primaria y secundaria, así como universidades y escuelas de negocios, son los principales tipos de mercado de esta gama de producto. El sector de la hostelería también centra especial atención a la pizarra tradicional de tiza.



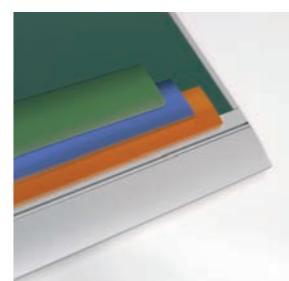
**FRI | Equipement scolaire**  
Cette famille de produit a une large gamme adaptée pour la formation en général. Des tableaux verts de tous types et de différentes qualités pour satisfaire tous les utilisateurs qu'ils soient scolaire, professionnels, universitaires... Les salles de formation, le bureau, les salles de réunion, universités, les écoles et l'hôtellerie sont les principaux objectifs de cette famille de produit.



**ITI | Equipaggiamento scolastico**  
Il prodotto scolastico per eccellenza. ESCOPLAN mantiene una chiara sinergia con la famiglia del VISUAL plan. La principale differenza fra le lavagne da gesso e quelle per pennarelli è che le prime sono verdi. Sono dirette all'intero segmento scolastico dagli asili, alle scuole medie e licei ed università.



**GBI | School equipment**  
This family product has a broad range of items focused to the educational segment. It is composed of different types and qualities of Green/black boards to meet all kind of teaching areas as schools universities, sales training, offices, meeting rooms, hotels, restaurants are the main targets of this family product who are used to the traditional chalk.



**DEI | Schuleinrichtungen**  
Die umstrittene Schulefamilie. ESCOLPLAN und VISUALPLAN werden offenbar durch Synergien vereinigt. Kreide als das Schreiben-Instrument und die grüne Farbe sind die Hauptunterschiede. Die ganzen Schulsektor, die Haupt- und Gesamtschulen und die Wirtschaftsschulen sind die Hauptmarktmittel dieses Produktangebots. Hotelgeschäft wird auch hauptsächlich auf die traditionelle Kreidetafel gerichtet.



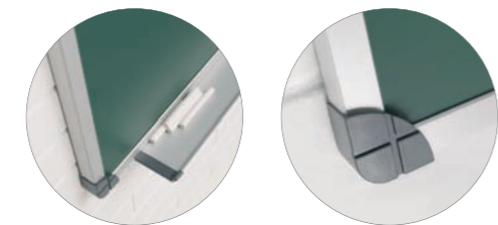
**POI | Equipamiento escolar**  
A família escolar por excelência. ESCOPLAN, mantém uma sinergia clara com a família Visualplan. O giz como ferramenta de escrita e a cor verde, são a sua principal diferença. O amplo sector escolar, desde escolas infantis, de educação primária e secundária, assim como universidades e escolas de negócios, são os principais tipos de mercado desta gama de produtos. O sector da hotelaria também centra especial atenção no quadro tradicional de giz.

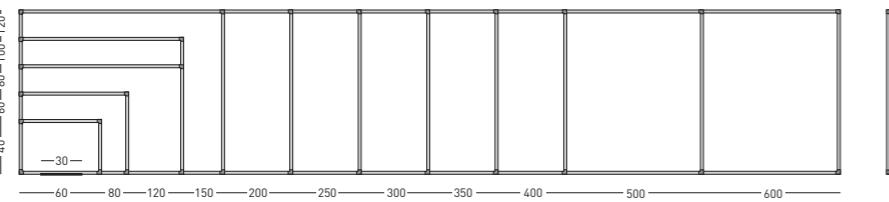


Planning Sisplamo

730

PS design



	  
	
<b>730/11</b> 40 x 60 2,2 30	
<b>730/12</b> 60 x 80 2,2 30	
<b>730/1</b> 80 x 120 2,2 30	
<b>730/2</b> 100 x 120 2,2 30	
<b>730/3</b> 120 x 150 2,2 30	
<b>730/4</b> 120 x 200 2,2 30	
<b>730/5</b> 120 x 250 2,2 30	
<b>730/6</b> 120 x 300 2,2 30	
* <b>730/7</b> 120 x 350 2,2 30	
* <b>730/8</b> 120 x 400 2,2 30	
* <b>730/9</b> 120 x 500 2,2 30	
* <b>730/10</b> 120 x 600 2,2 30	

es | Pizarra mural verde laminada

Pizarra mural verde enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie laminada para escritura con tiza. Incluye cajetín reposarrotuladores de 30 cm.

de | Laminated chalk board

Chalk board equipped with silver anodised aluminium frame and plastic rounded corners. Laminated surface. A 30 cm. pen tray included.

fr | Tableau vert stratifié

Tableau vert avec encadrement aluminium anodisé argent et coins arrondis en plastique. Surface laminé pour écriture à la craie. Livré avec auget porte-marqueurs 30 cm.

it | Lavanga laminata

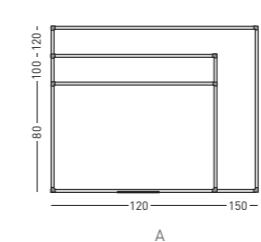
lavagna con cornice in alluminio anodizzato ed angoli grigi in plastica arrotondati. Superficie laminata.

Incluse porta gessi di 30 cm.

pt | Quadro de parede verde laminado

Quadro de parede verde com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superficie laminada para escrita com giz. Inclui suporte para giz com 30 cm.

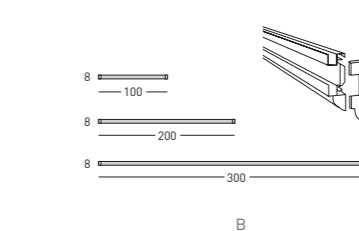
**A**  
rail



A

	A	B	C
<b>730/1</b>	80 x 120	2,2	30
<b>730/2</b>	100 x 120	2,2	30
<b>730/3</b>	120 x 150	2,2	30

pg. 36-37



+

B

	A	B	C
<b>RP/000</b>	-	8	
<b>RP/100</b>	100	8	
<b>RP/200</b>	200	8	
<b>RP/300</b>	300	8	

pg. 36-37



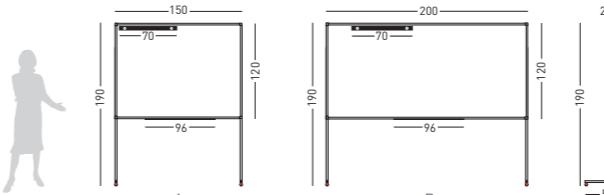
**RP/L** 5 x 8 90°



**RP/30** 2,5 5

60

**B**  
T



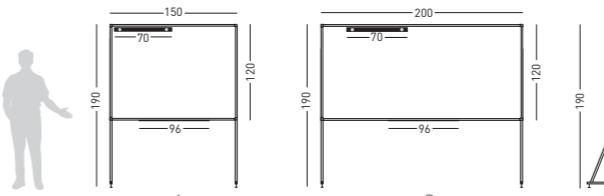
pg. 34

	A	B	C	
<b>736/L</b>	190	120 x 150	2,2	96
<b>737/L</b>	190	120 x 200	2,2	96



61

**C**  
delta



pg. 35

	A	B	C	
<b>738/L</b>	190	120 x 150	2,2	96
<b>739/L</b>	190	120 x 200	2,2	96



**X**  
acces



pg. 87

02

Escolplan



730-A

PS design



730/A1	120 x 100	2,2	30	
730/A2	120 x 150	2,2	30	
730/A3	120 x 200	2,2	30	
730/A4	120 x 250	2,2	30	
730/A5	120 x 300	2,2	30	
730/A6	120 x 400	2,2	30	



ES | Pizarra mural verde de acero vitrificado  
Pizarra mural verde enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie magnética de acero vitrificado a 800 °C para escritura con tiza. Incluye cajetín de 30 cm. Fabricadas en una pieza.

GB | Enamelled chalk board  
Chalk board equipped with silver anodised aluminium frame and plastic rounded corners. Magnetic 800°C enamelled steel surface, green for chalk. A 30 cm. pen tray is included. Manufactured in one piece.

FR | Tableau émaillé vert  
Tableau vert en acier émaillé à 800 °C avec encadrement aluminium anodisé couleur argent et coins arrondis en plastique. Surface magnétique émaillée vitrifiée à 800 °C pour écriture à la craie. Livré avec auget porte-marqueurs de 30 cm. Fabriqué d'une pièce.

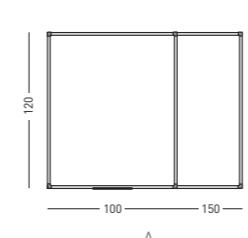
DE | Emailierte Kreidetafel  
Kreidetafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Magnethaftend emailierte Schreibtafeloberfläche, eingearbeitet bei 800 °C, mit Kreide beschreibbar. Lieferung inkl. Stiftablage 30 cm. lang.

IT | Lavagna smaltata  
Lavagna smaltata con cornice in alluminio anodizzato ed angoli grigi in plastica arrotondati. Superficie magnetica in acciaio smaltato ad 800° per scrittura con gesso. Include porta gessi di 30 cm., fabbricata alla volta.

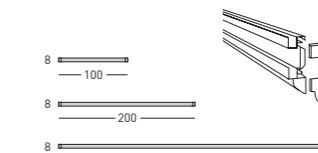
PO | Quadro de pared verde aço vitrificado  
Quadro de pared verde com perfil de aluminio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superficie magnética de aço vitrificado a 800°C para escrita com giz. Inclui suporte para giz com 30 cm. Fabricada numa peça.

A

rail



+



B

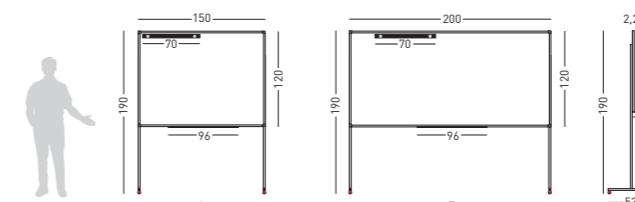
A	↑	↔	↔	x
730/A1	120 x 100	2,2	30	
730/A2	120 x 150	2,2	30	

B	↔	↑	x
RP/000	-	8	
RP/100	100	8	
RP/200	200	8	
RP/300	300	8	

pg. 36-37

B

T



pg. 34

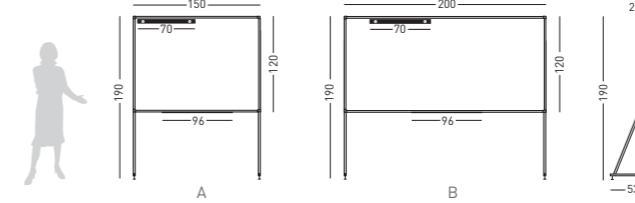
A	↑	↔	↔	x
736/A	190	120 x 150	2,2	96

B	↑	↔	↔	x
737/A	190	120 x 200	2,2	96

pg. 35

C

delta



pg. 35

A	↑	↔	↔	x
738/A	190	120 x 150	2,2	96

B	↑	↔	↔	x
739/A	190	120 x 200	2,2	96

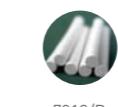
pg. 87

X

acces



7006



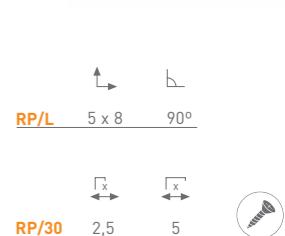
7013/B



7013/C

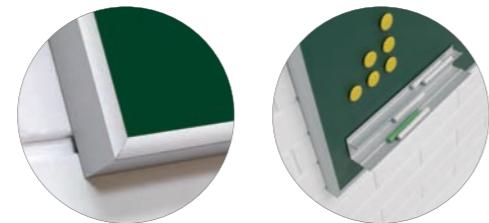


63



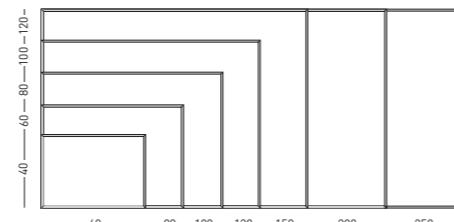
**734**

PS design



				
<b>734/10</b>	40 x 60	2,3	30	
<b>734/1</b>	60 x 80	2,3	30	
<b>734/2</b>	80 x 100	2,3	30	
<b>734/3</b>	100 x 120	2,3	30	
<b>734/4</b>	120 x 150	2,3	30	
<b>734/5</b>	120 x 200	2,3	30	
<b>734/6</b>	120 x 250	2,3	30	



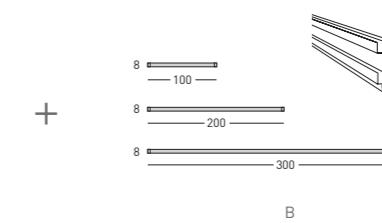
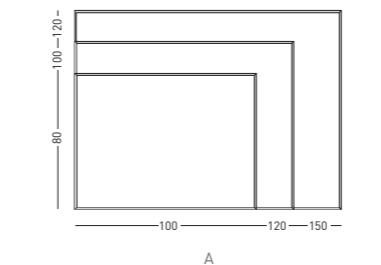
**ES** | Pizarra verde acero vitrificado marco "mini"  
Pizarra mural verde enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate marco mini a inglete. Superficie magnética de acero vitrificado a 700°C con garantía de por vida. Incluye cajetín reposatizas.

**FR** | Tableau vert en acier émaillé "mini"  
Tableau vert en acier émaillé avec cadre "mini" en aluminium anodisé à angles droits. Surface magnétique vitrifiée, cuite à 700°C. Garantie à vie. Livré avec auguet porte-marqueurs.

**GB** | Chalkboard in enamelled steel "mini"  
Enamelled steel chalkboard with anodized aluminium "mini" mitred frame. Magnetic surface cooked at 700°C. Lifetime guaranteed. Delivered with marker-holder.

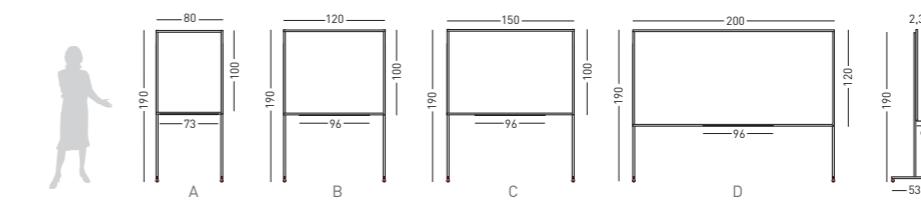
**DE** | Emailierte "mini" Kreidewandtafel  
Emailierte mini Kreidewandtafel mit anodisierten Aluminiumrahmen, mattsilber eloxiert mit abgerundeten grauen Kunststoffecken. 700°C magnethaftende emailierte Schreiboerfläche. Lebenslanger Garantie. Lieferung mit Stiftablage.

**A**  
rail



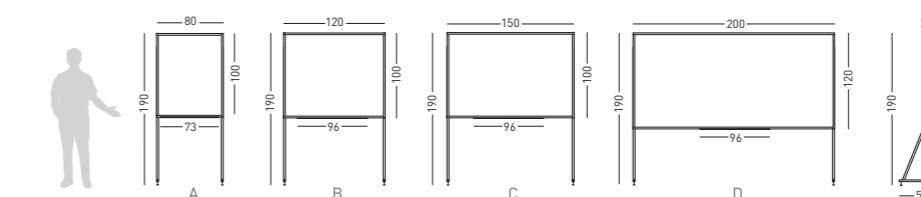
pg. 36-37

**B**  
T



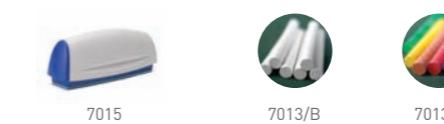
pg. 34

**C**  
delta



pg. 35

**X**  
acces



pg. 87

**64**

**65**

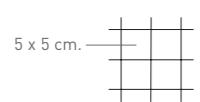
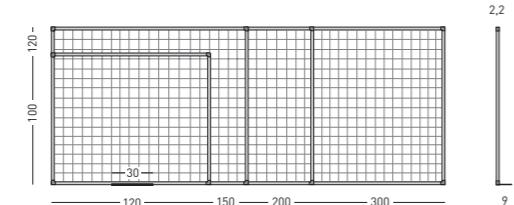


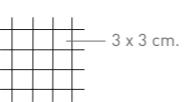


## 730-C

PS design



A	↑	↔	x
730/A/C1	100 x 120	2,2	30
730/A/C2	120 x 150	2,2	30
730/A/C3	120 x 200	2,2	30
730/A/C4	120 x 300	2,2	30



**ES | Pizarra mural verde cuadriculada**  
Pizarra mural verde cuadriculada enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie para escritura con tiza. Incluye cajetín reposarroladores de 30 cm.

**GB | Gridded chalk board**  
Gridded chalk board equipped with silver anodised aluminium frame and plastic rounded corners. A 30 cm. pen tray included.

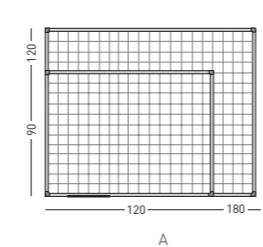
**FR | Tableau quadrillé vert**  
Tableau quadrillé vert avec encadrement aluminium anodisé couleur argent et coins arrondis en plastique. Surface pour écriture à la craie. Livré avec porte-marcueurs 30 cm.

**DE | Rasterkreidetafel**  
Rasterkreidetafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Schreibtafeloberfläche mit Kreide beschreibbar. Lieferung inkl.: Stiftablage 30 cm. lang.

**IT | Lavagna a griglia**  
Lavagna a griglia con cornice in alluminio anodizzato ed angoli arrotondati in plastica grigia. Porta penne cm. 30 incluso.

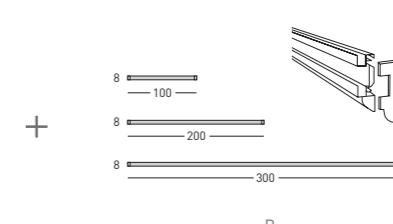
**PT | Quadro verde quadriculado**  
Quadro de parede verde quadriculado com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superfície para escrita com giz. Inclui suporte para giz com 30 cm.

## A rail

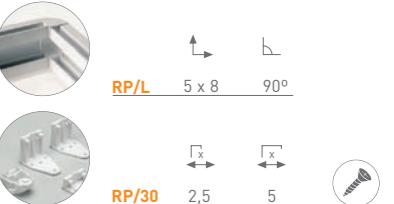


A	↑	↔	x
730/A/C1	100 x 120	2,2	30
730/A/C2	120 x 150	2,2	30
730/C1	100 x 120	2,2	30
730/C2	120 x 150	2,2	30

pg. 36-37



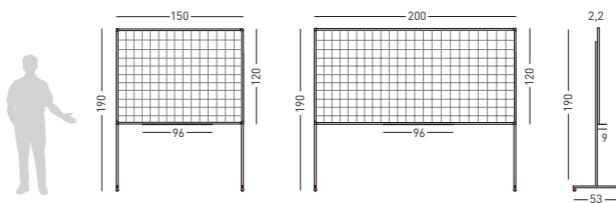
B	↔	↑
RP/000	-	8
RP/100	100	8
RP/200	200	8
RP/300	300	8



RP/L	5 x 8	90°
RP/30	2,5	5

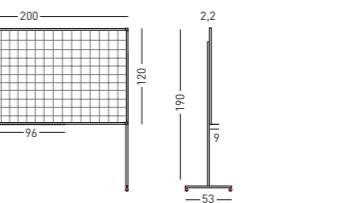
67

## B T



A	↑	↔	x
730/AC/T2	190	120 x 150	2,2
730/AC/T3	190	120 x 200	2,2

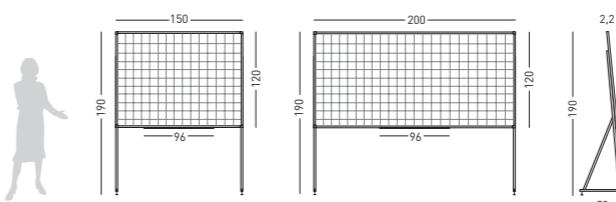
pg. 34



B	↑	↔	x
730/C/T2	190	100 x 150	2,2
730/C/T3	190	120 x 200	2,2

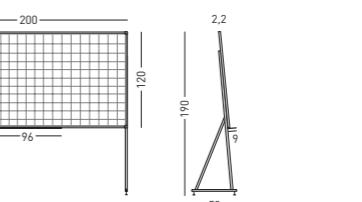


## C delta



A	↑	↔	x
730/AC/D2	190	120 x 150	2,2
730/AC/D3	190	120 x 200	2,2

pg. 35



B	↑	↔	x
730/C/D2	190	120 x 150	2,2
730/C/D3	190	120 x 200	2,2



## X acces



pg. 87

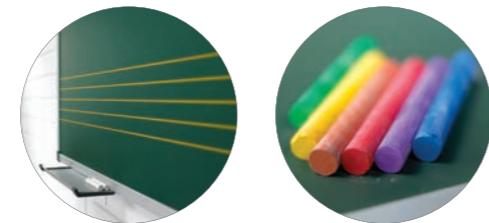
**ES | Grided chalk board**  
Gridded chalk board equipped with silver anodised aluminium frame and plastic rounded corners. A 30 cm. pen tray included.

**DE | Rasterkreidetafel**  
Rasterkreidetafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Schreibtafeloberfläche mit Kreide beschreibbar. Lieferung inkl.: Stiftablage 30 cm. lang.

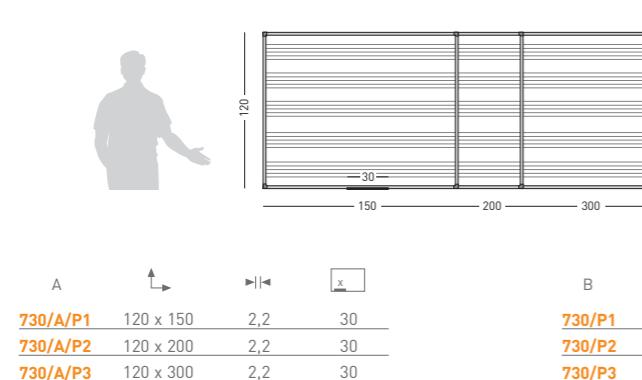
**IT | Lavagna a griglia**  
Lavagna a griglia con cornice in alluminio anodizzato ed angoli arrotondati in plastica grigia. Porta penne cm. 30 incluso.

730-P

PS design



A  

B  




<b>730/P1</b>	120 x 150	2,2	30
<b>730/P2</b>	120 x 200	2,2	30
<b>730/P3</b>	120 x 300	2,2	30

**ES** | Pizarra mural verde con pentagrama  
Pizarra verde con pentagrama enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie para escritura con tiza. Incluye cajetín reposarrotuladores de 30 cm. 5 pentagramas en color amarillo.

**DE** | Pentagramm chalk board  
Pentagramm chalk board equipped with silver anodised aluminium frame and plastic rounded corners. A 30 cm. pen tray included. 5 yellow pentagrams.

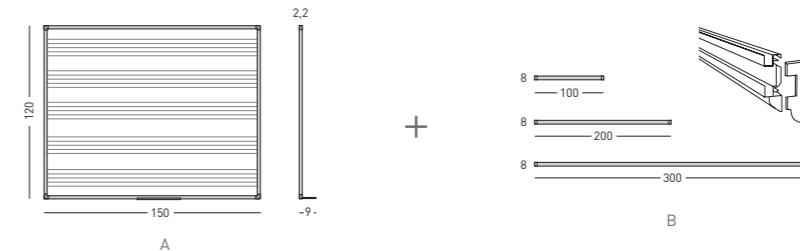
**FR** | Tableau pentagramme vert  
Tableau pentagramme vert avec encadrement aluminium anodisé couleur argent et coins arrondis en plastique. Surface pour écriture à la craie. Livré avec auget porte-marqueurs 30 cm. 5 pentagrammes de couleur jaune.

**DE** | Pentagrammkreidetafel  
Pentagrammkreidetafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und runden grauen Kunststoffecken. Oberfläche mit Kreide beschreibbar. Lieferung inkl. Stiftablage 30 cm. lang. 5 gelbe Pentagramme.

**IT** | Lavagna a pentagramma  
Lavagna a pentagramma con cornice in alluminio anodizzato ed angoli arrotondati in plastica grigia. Porta penne cm. 30 incluso. 5 righe di pentagramma gialle.

**PO** | Quadro verde pautado  
Quadro de pared verde, pautado con perfil de aluminio anodizado en cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superficie para escrita com giz. Inclui suporte para giz com 30 cm. Tem 5 linhas na cor amarela.

**A**  
rail



<b>730/A/P1</b>	120 x 150	2,2	30
<b>730/P1</b>	120 x 150	2,2	30

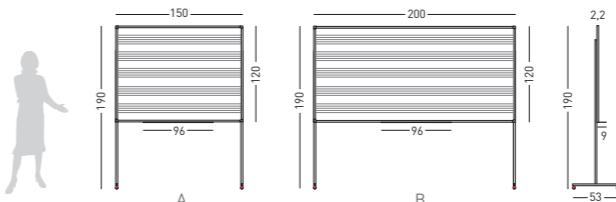
pg. 36-37

<b>RP/000</b>	-	8
<b>RP/100</b>	100	8
<b>RP/200</b>	200	8
<b>RP/300</b>	300	8



69

**B**  
T

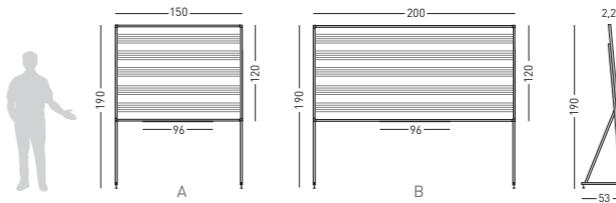


pg. 34

<b>736/A/P2</b>	190	120 x 150	2,2
<b>737/A/P3</b>	190	120 x 200	2,2



**C**  
delta

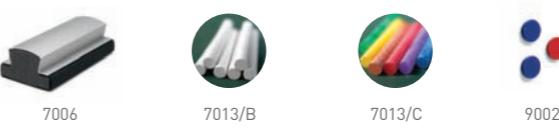


pg. 35

<b>738/A/P2</b>	190	120 x 150	2,2
<b>739/A/P3</b>	190	120 x 200	2,2



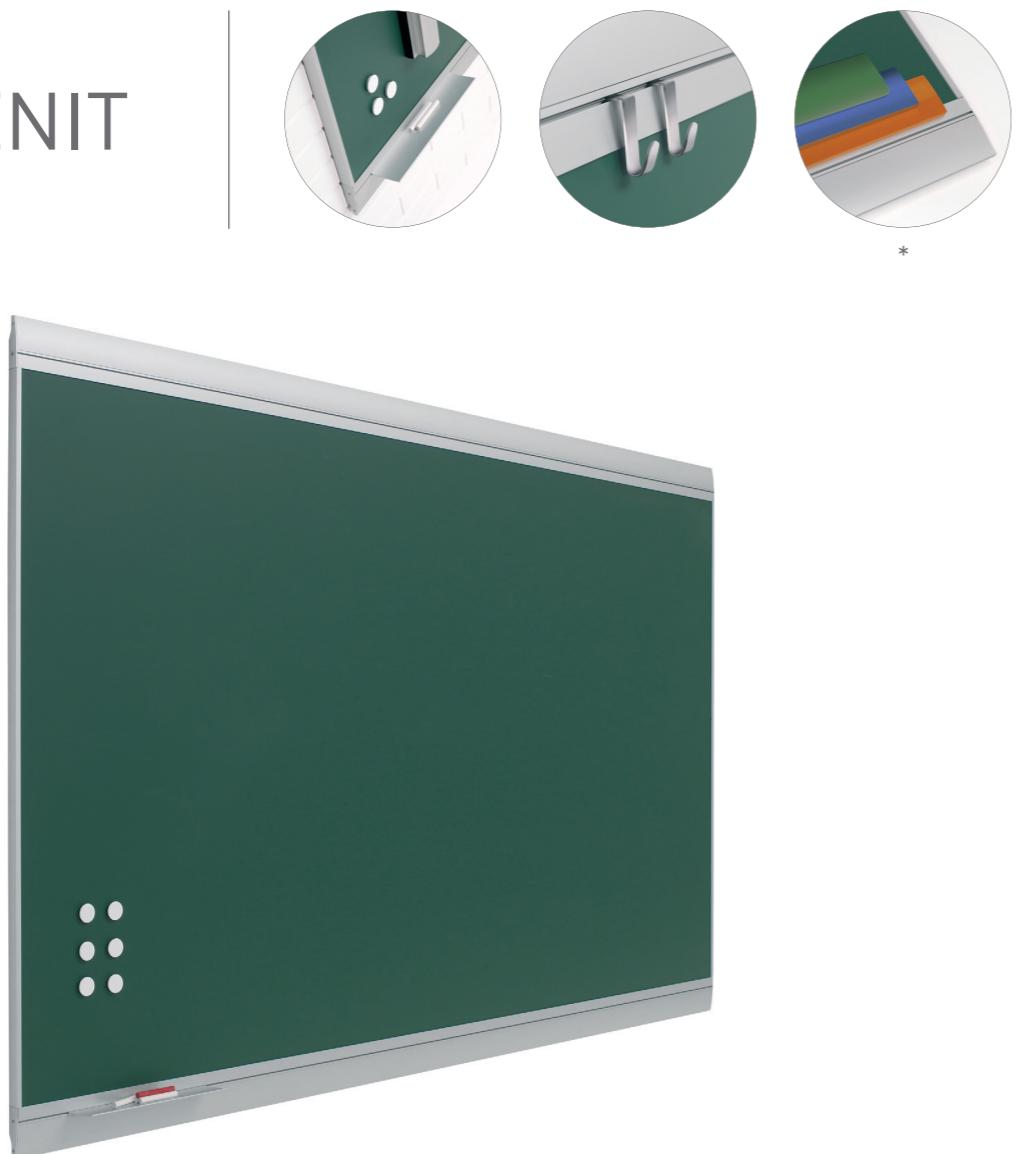
**X**  
acces



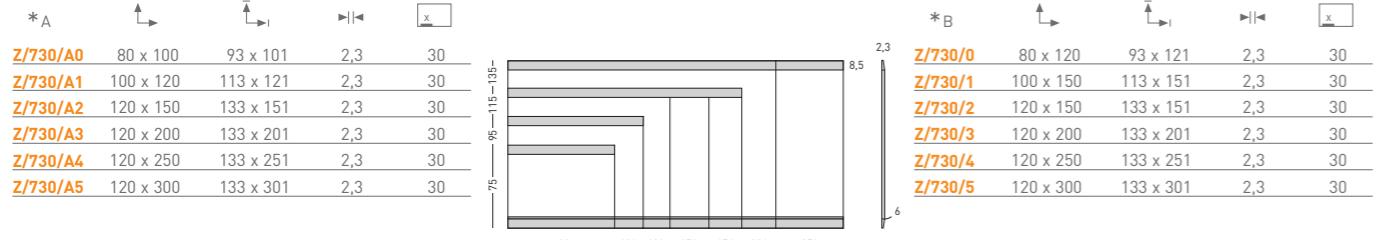
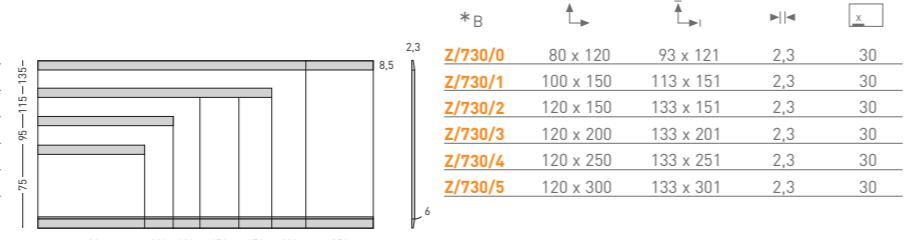
pg. 87

# ZENIT

PS design



70

A	
B	
* A	
Z/730/A0	80 x 100 93 x 101 2,3 30
Z/730/A1	100 x 120 113 x 121 2,3 30
Z/730/A2	120 x 150 133 x 151 2,3 30
Z/730/A3	120 x 200 133 x 201 2,3 30
Z/730/A4	120 x 250 133 x 251 2,3 30
Z/730/A5	120 x 300 133 x 301 2,3 30
* B	
Z/730/0	80 x 120 93 x 121 2,3 30
Z/730/1	100 x 150 113 x 151 2,3 30
Z/730/2	120 x 150 133 x 151 2,3 30
Z/730/3	120 x 200 133 x 201 2,3 30
Z/730/4	120 x 250 133 x 251 2,3 30
Z/730/5	120 x 300 133 x 301 2,3 30

ES | Pizarra verde "Zénit" de acero vitrificado  
Pizarra verde Zénit enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata (tapa personalizable). Superficie laminada verde brillo. Incluye bandeja reposatizas.

GB | Chalkboard "Zénit" in enamelled steel  
Vitrified chalkboard coated at 700°C with anodized aluminium frame (customizable). Lifetime guaranteed, magnetic surface for chalk writing. Delivered with a 30 cm marker-holder. Colour green, blue, black or grey.

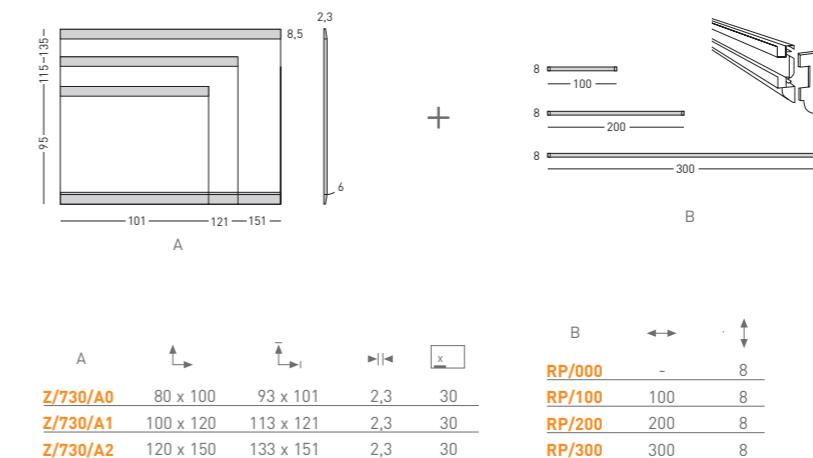
FR | Tableau vert "Zénit" stratifié  
Tableau Zénit vert avec cadre en aluminium anodisé couleur argent (carters personnalisable). Surface verte stratifié et brillante. Inclus un auget pour les craies.

DE | Grüne Tafel "Zénit"  
Grüne Wandtafel "Zénit", mit einem mattsilbernen, anodisiertem Aluminiumrahmen (individuelle Abdeckung), grün glänzend beschichtete Oberfläche geeignet für Trockenbeschriftung, Kreideablagenbeschale

IT | Lavagna verde "Zénit" acciaio Vetrificato  
Lavagna verde Zénit con cornice in alluminio anodizzato colore argento opaco (personalizzabile). Superficie magnetica in acciaio vetrificato a 700°C, con garanzia a vita. Include cofanetto portaccessori. Colore: verde, azzurro, nero, grigio.

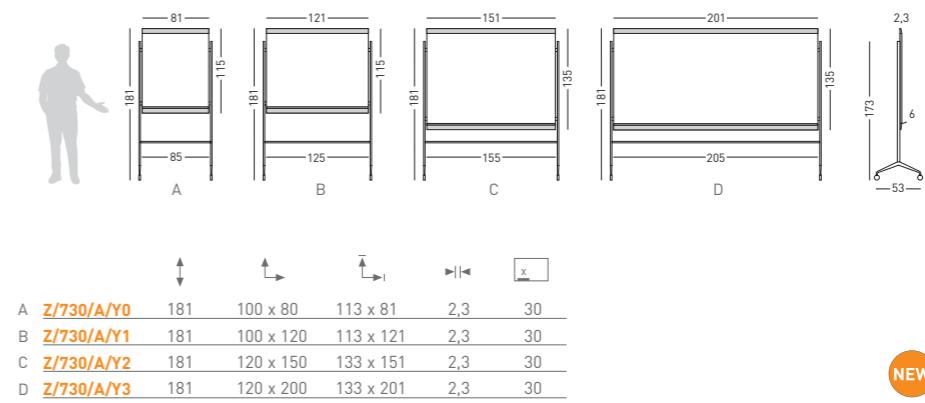
PT | Quadro verde "Zénit" em Aço Vitrificado  
Quadro verde Zénit, com perfil em alumínio anodizado na cor prata (tampas personalizáveis). Superfície magnética em aço vitrificado a 700°C com garantia vitalícia. Permite a escrita com giz.

## A rail



pg. 36-37

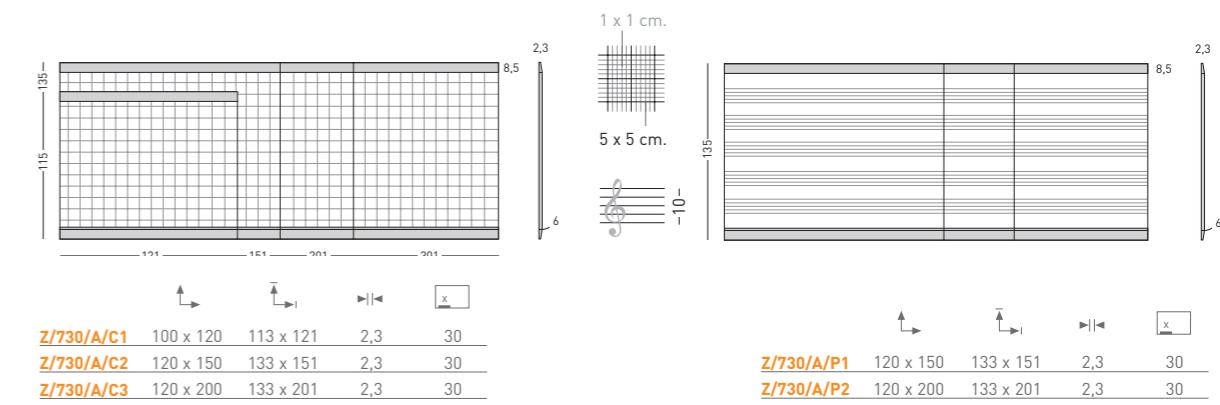
## B Y2



pg. 34



## C /C - /P



pg. 87

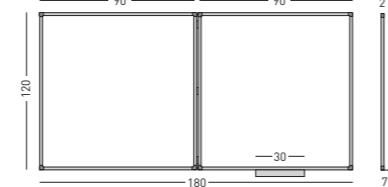
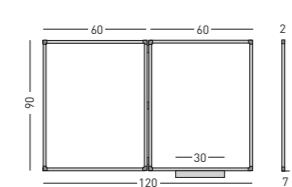
## X acces



pg. 87

71

730-D



**730/D1** 90 x 120 90 x 60 2+2 30

**ES** | Pizarra mural verde díptica  
Pizarra mural díptica verde de acero vitrificado enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Posee 3 superficies de escritura con tiza. Incluye cajetín reposarroladores de 30 cm.

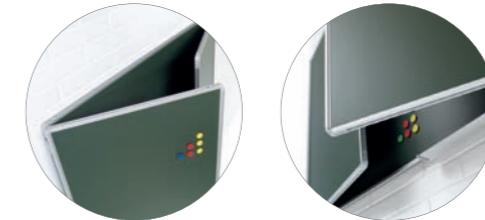
**FR** | Tableau diptyque vert  
Tableau diptyque vert en acier émaillé avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent et coins arrondis en plastique. Panneau double pour écriture à la craie sur les 3 surfaces. Livré avec un auget porte-marqueurs de 30 cm.

**IT** | Lavagna a doppio pannello  
Lavagna smaltata 2 pannelli con cornice in alluminio anodizzato ed angoli arrotondati grigi in plastica. Il doppio pannello permette di avere 3 superfici scrivibili. Porta pannarelli da 30 cm. incluso.

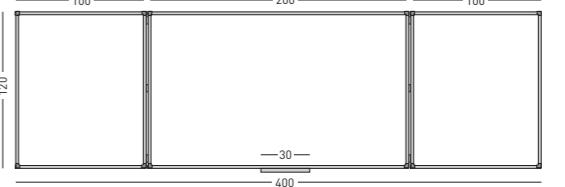
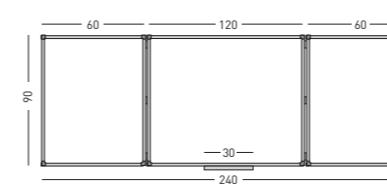
**DE** | Double panelled chalk board  
Double panelled chalk board enamelled steel surface equipped with silver anodised aluminium frame and plastic rounded corners. The double panel allows for 3 separate writing surfaces. A 30 cm. pen tray is included.

**DE** | Klapptafel, Zweiseitig  
Kreidezweitafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, Magnethaftend emaillierte Schreibtafeloberfläche, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Die drei hochwertigen Kreidewandtafeln Oberfläche sind mit Kreide beschreibbar. Stiftablage 30 cm. long.

**PO** | Quadro díptico verde  
Quadro de pared díptico verde de superficie magnética de acero vitrificado con perfil de aluminio anodizado en la cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Possui 3 superfícies de escrita com giz. Inclui suporte para marcadores com 30 cm.



730-T



**730/T1** 90 x 240 90 x 120 2+4 30

**730/T2** 120 x 400 120 x 200 2+4 30

**ES** | Pizarra mural verde tríptica  
Pizarra mural tríptica verde de acero vitrificado enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Posee 5 superficies de escritura con tiza. Incluye cajetín reposarroladores de 30 cm.

**FR** | Tableau tryptique vert  
Tableau tryptique vert en acier émaillé avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent et coins arrondis en plastique. Panneau triple pour écriture à la craie sur les 5 surfaces. Livré avec un auget porte-marqueurs de 30 cm.

**IT** | Lavagna a triplo pannello  
Lavagna smaltata 3 pannelli con cornice in alluminio anodizzato ed angoli arrotondati grigi in plastica. Il triplo pannello permette di avere 5 superfici scrivibili. Porta pannarelli da 30 cm. incluso.

**PO** | Quadro triptico verde  
Quadro de pared triptico verde de superficie magnética da aço vitrificado com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Possui 5 superfícies de escrita com giz. Inclui suporte para marcadores com 30 cm.

730-VV

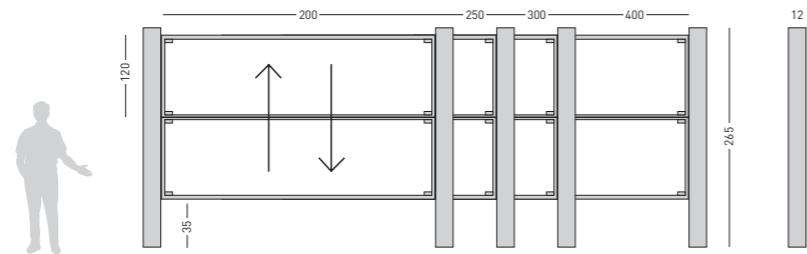


74



730/2/VV1	265	120 x 200	12
730/2/VV2	265	120 x 250	12
730/2/VV3	265	120 x 300	12
730/2/VV4	265	120 x 400	12

\* Consultar medidas especiales.  
\* Ask us for special sizes.



**es | Pizarra de vaivén**  
Conjunto de 2 pizarras verdes/blancas de acero vitrificado sobre una estructura de aluminio anodizado en plata mate montadas sobre suelo y pared. Las pizarras son independientes entre sí, guiadas por rodamientos de nylon.

**fr | Tableau 'va et viens'**  
2 tableaux verts ou blancs émaillés montés sur une structure en aluminium anodisé couleur argent sur piétement ou fixation murale. Les deux surfaces se déplacent de façon indépendante et sont guidées par des poulies en nylon.

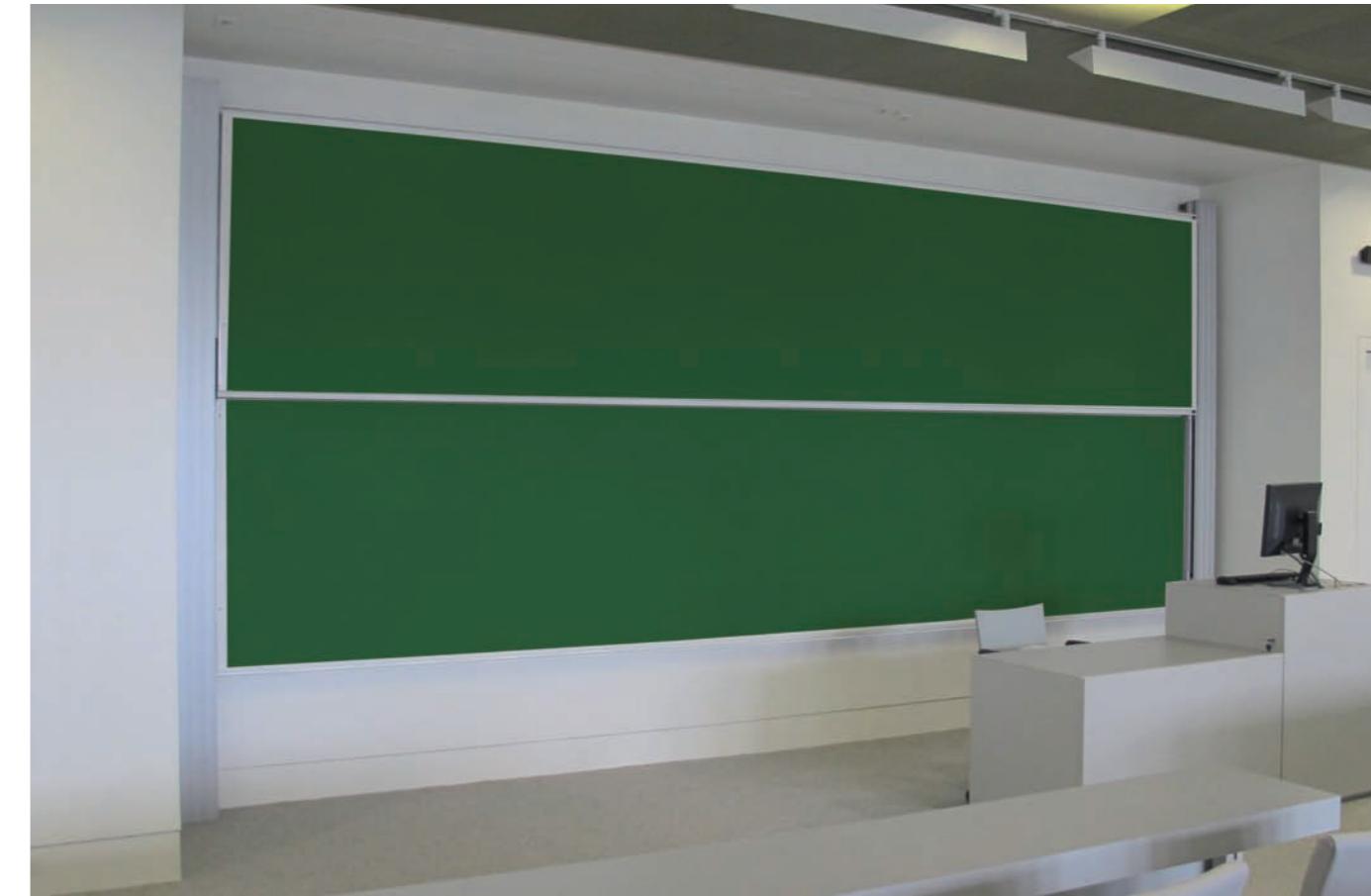
**it | Doppia lavagna 'vaivén' smaltata**  
2 lavagne smaltate (verde o bianca) montate su un supporto in alluminio silver fissato a terra o a muro; entrambe le superfici scorrono verticalmente e sono indipendenti l'una dall'altra; la guida avviene mediante ruote in nylon.

**de | 'Vaivén' board**  
2 emaillierte Tafelflächen (weiß oder grün für Kreide) auf zwei Pfosten aus silber eloxiertem Aluminium montiert. Wand- oder Bodenfestigung. Beide Tafeln sind voneinander unabhängig. Führung über Nylonlenkrollen - Kettentreib.

**pt | Quadro verde de 'vaivén' duplo**  
Conjunto de 2 quadros verdes/brancos em aço vitrificado sobre uma estrutura de alumínio anodizado na cor prata mate, montada no chão e à parede. O quadro desliza e é guiado num perfil por um sistema de transmissão por cabos e rolamentos de nylon.

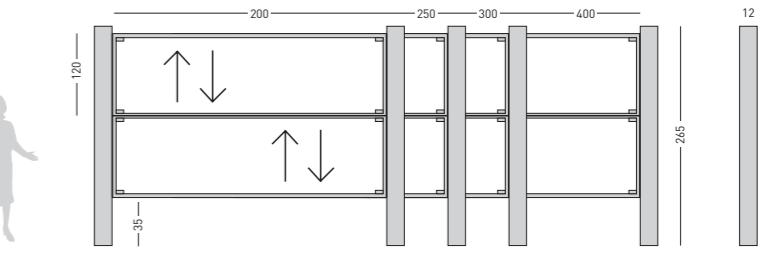


730-G



730/A1/G1	265	120 x 200	12
730/A1/G2	265	120 x 250	12
730/A1/G3	265	120 x 300	12
730/A1/G4	265	120 x 400	12

\* Consultar medidas especiales.  
\* Ask us for special sizes.



**es | Pizarra de guillotina**  
Pizarra verde/blanca de Acero vitrificado sobre una estructura de aluminio anodizado en plata mate montada sobre suelo y pared. La pizarra se desliza y va guiada en el perfil por rodamientos de nylon. Ideales para colegios, universidades, anfiteatros,...

**fr | Tableau guillotine**  
Tableau vert ou blanc émaillé monté sur une structure en aluminium anodisé couleur argent sur piétement o fixation murale. La surface se déplace sur le profil par transmission par câbles. Pour une communication idéale dans les amphithéâtres, salles de congrès,...

**it | Lavagna a ghigliottina smaltata**  
Lavagna smaltata (verde o bianca) montata su un supporto in alluminio silver fissato a terra o a muro; la superficie scorrevole è guidata da un sistema a cavi; ideale per comunicazioni su larga scala, presentazioni, teatri, palestre, ecc.

**de | 'Guillotine' board**  
Grüne, emaillierte Tafel, auf einer matsilbernen, anodisierten Aluminiumstruktur, stehend und für Wandhalterung. Die Tafeln lassen sind mit einem Mechanismus von Seilzügen und Kunststoffrollen verschoben und lassen sich sehr leicht verschieben. Ideal für Schulen, Universitäten, grosse Auditorien etc.

**pt | Quadro de guilhotina simples**  
Quadro verde/branco de aço vitrificado sobre uma estrutura de alumínio anodizado na cor prata mate, montada no chão e à parede. O quadro desliza e é guiado num perfil por um sistema de transmissão por cabos e rolamentos de nylon.

02

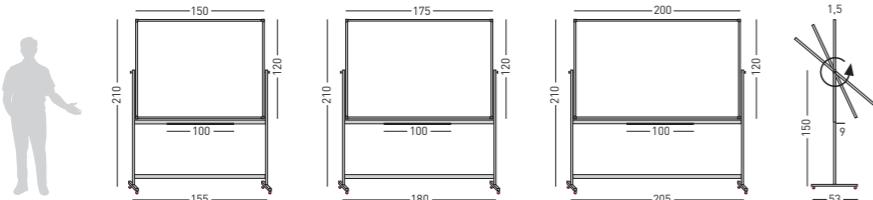
Escolplan



Planning Sisplamo

730-X

PS design



	A	B	C	D	E
730/A/X1	210	120 x 150	1,5	100	
730/A/X2	210	120 x 175	1,5	100	
730/A/X3	210	120 x 200	1,5	100	

#### ES | Pizarra verde volteable

Pizarra verde volteable doble cara enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Superficie doble para escritura con tiza. Estructura metálica móvil provista de 4 ruedas (2 de ellas con freno).

#### FR | Tableau vert pivotant

Tableau rotatif vert avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent et coins arrondis en plastique. Monté sur piétement double. Double surface pour écriture pour la craie. Support métallique mobile équipé de 4 roulettes (dont 2 avec frein).

#### IT | Lavagna ribaltabile

Lavagna ribaltabile con cornice in alluminio anodizzato ed angoli arrotondati grigi in plastica. Superficie bifacciale. Supporto metallico mobile dotato di 4 ruote (di cui 2 con freno). Vassoio porta gessi di cm. 100 incluso.

#### DE | Revolving chalk board

Revolving chalk board equipped with silver anodised aluminium frame and plastic rounded corners. Double side surface. Metallic mobile support equipped with 4 castors (2 with brakes). A 100 cm. long pen tray included.

#### DE | Kreidedrehtafel

Kreidedrehtafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunstoffecken. Doppelseitige Schreibtafeloberfläche mit trocken abwischbaren Boardmarkern beschreibbar. Mobiles Fahrgestell mit 4 leichtgängigen Rollen (2 feststellbar).

#### PO | Quadro verde rotativo

Quadro verde rotativo de dupla face com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Superfície dupla para escrita com giz. Estrutura metálica amovível com 4 rodas (2 delas com travão).

#### ES | Pizarra verde marco madera

Pizarra verde plastificada y rotulable con tiza, enmarcada con marco pino natural. Disponible en 4 medidas. Incluyen herramientas para sujeción.

#### FR | Tableau vert avec cadre en pin

Tableau vert en plastique et encadrée avec cadre en pin naturel pour écriture à la craie. Disponible en 4 dimensions. Comprend le matériel de fixation

#### IT | Lavagna verde con profilo in legno

Lavagna verde plastificata e scrivibile con gessetto, profilo in pino naturale. Disponibile in 4 misure. Inclusi elementi per fissaggio.

#### ES | Grüne, eingeschweißte Tafel

Grüne, eingeschweißte Tafel, geeignet zum bechriften mit Kreide. Rahmen aus Pinienholz. Verfügbar in 4 Größen. Mit Beschlägen zum Anbringen.

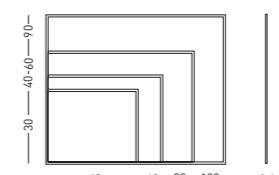
#### PO | Quadro verde com perfil em madeira

Quadro verde plastificado e para utilização com giz, com perfil em madeira de pinho. Disponível em 4 medidas. Inclui ferragens para montagem.



737

PS design



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	Uts.
BL/ES/7371	30	40	1,4	40								
BL/ES/7372	40	60	1,4	20								
BL/ES/7373	60	90	1,4	10								
BL/ES/7374	90	120	1,4	6								

\* Uts. per box

02

Escolplan



Planning Sisplamo

77

02

Escolplan

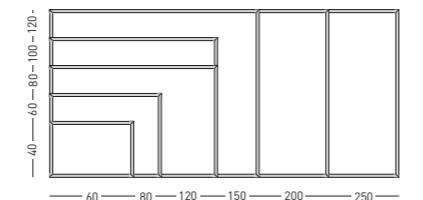


735

PS design



735/1	40 x 60	2,3
735/2	60 x 80	2,3
735/3	80 x 120	2,3
735/4	100 x 120	2,3
735/5	120 x 150	2,3
735/6	120 x 200	2,3
735/7	120 x 250	2,3



#### ES | Pizarra verde marco madera

Pizarra mural verde enmarcada en madera. Superficie laminada para escritura con tiza. La superficie laminada es óptima para uso frecuente. Ideal para escuelas y hostelería.

#### FR | Tableau laminé vert

Tableau vert avec encadrement en bois. Surface mélaminée pour écriture à la craie. La surface mélaminée est excellente pour un emploi fréquent. Ideal pour les écoles et l'hôtellerie.

#### DE | Wood framed chalk board

Chalk board equipped with wood frame. Surface is laminated, easy to drywipe. The laminated surface is optimum for frequent use. Ideal for schools and hotel bussiness.

#### DE | Laminierte Kreidetafel

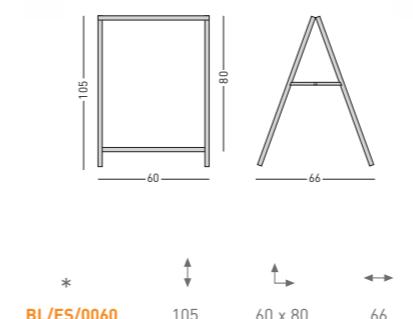
Kreidetafel mit mit Holz-Rahmen. Laminierte Schreibtafeloberfläche mit Kreidebeschreibbar. Die laminierte Oberfläche ist vortrefflich für einen häufigen Gebrauch. Ideal für Schule und die Hotellerie.

#### IT | Lavagna laminata con cornice in legno

Lavagna con cornice in legno. La superficie è laminata, facile da pulire ed è ottima per un uso frequente. Ideale per scuole ed alberghi.

#### PO | Quadro verde laminado aro em madeira

Quadro de parede verde com perfil em madeira. Superficie laminada para escrita com giz. A superficie laminada é óptima para uma utilização frequente. Ideal para escolas e hotelaria.



BL/ES/0060 105 60 x 80 66

#### ES | Pizarra wood frame

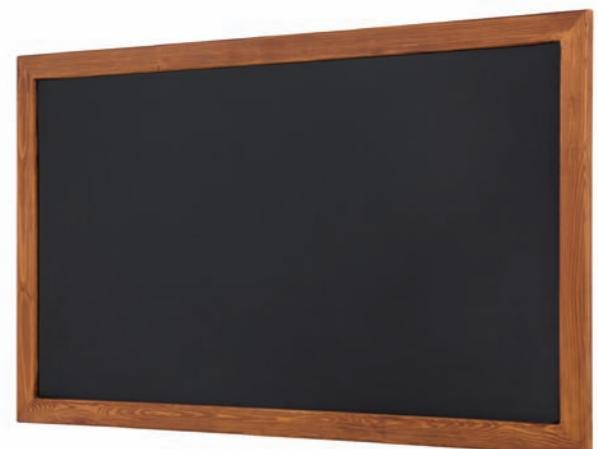
Gama de pizarras negras con marco de madera rústico. Aptas para escritura con tiza tradicional y con rotuladores de tinta líquida. Disponibles en versión mural o caballeté doble cara.

#### FR | Tableau cadre en bois

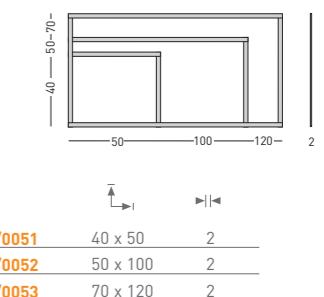
Gamme de tableaux noir avec cadre en bois rustique. Convient pour écriture à la craie traditionnelle et stylos à encre liquide. Disponible en mural ou double face type chevalet.

#### DE | Auswahl von schwarzen Tafeln

Auswahl von schwarzen Tafeln mit rustikalem Holzrahmen. Geeignet zum Schreiben mit Kreide oder Flüssigmarkern. Verfügbar als Wandmodell oder zweitrig für ein Gestell.



79



BL/ES/0051 40 x 50 2  
BL/ES/0052 50 x 100 2  
BL/ES/0053 70 x 120 2

#### IT | Lavagna con profilo in legno

Gamma di lavagne nere con profilo in legno rustico. Adatte per scrittura tradizionale con gessetti e con pennarelli con colore cancellabile. Disponibile in versione da parete o con cavalletto doppia-faccia.

#### PO | Quadro em madeira rústica

Gama de quadros pretos com aro em madeira rústica. Permite a escrita com giz tradicional ou com marcadores de tinta líquida. Disponíveis na versão de parede ou com cavalete dupla face.

02

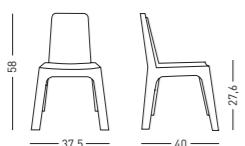
Escolplan



Planning Sisplamo

## JULIETA

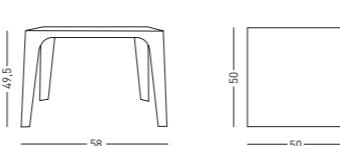
Joan Gaspar design


NEW


<b>JULIETA/01/RJ</b>	58	37,5
<b>JULIETA/01/NJ</b>	58	37,5
<b>JULIETA/01/VD</b>	58	37,5
<b>JULIETA/01/AZ</b>	58	37,5
<b>JULIETA/01/RS</b>	58	37,5

**ES | Colección "Julietta"**  
Colección JULIETA apta para uso interior y exterior. Inyectada en poliamida de colores o policarbonato translúcido de alta calidad y resistencia. Julietta y Julia son apilables. Tienen sistema de evacuación de agua y protección contra rayos UV.

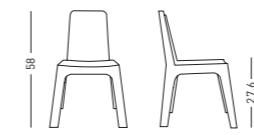
**DE | "Julietta" range**  
JULIETA range, suitable for indoor and outdoor, made of high quality and really resistant injected and coloured polypropylene or translucent polycarbonate. Julia & Julietta are stackable and have a system of water evacuation and protection against UV rays.

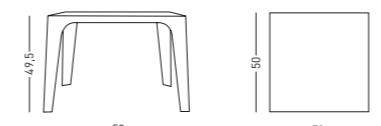
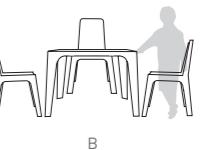


<b>JULIETA/03/RJ</b>	49,5	50
<b>JULIETA/03/NJ</b>	49,5	50
<b>JULIETA/03/VD</b>	49,5	50
<b>JULIETA/03/AZ</b>	49,5	50
<b>JULIETA/03/RS</b>	49,5	50

**FR | Collection "Julietta"**  
Collection JULIETA pour l'extérieur et intérieur. Polyamides injecté et en couleur ou en polycarbonate translucide haut de gamme et très résistant. Julietta et Julia sont empilables et ont un système d'évacuation de l'eau et résistant aux rayons UV.

**PT | Coleção "Julietta"**  
Colecção JULIETA fabricada para utilização em interior e exterior. Injectada em polipropileno de cores ou policarbonato translúcido de alta qualidade e resistência. Julietta e Julia são empilháveis. Têm um sistema de evacuação de água e proteção contra raios UV.

**A**  
Julietta
 
**JULIETA/01/...** 58 37,5
 
.. / RJ .. / NJ .. / VD .. / AZ .. / RS  

.. / RJ .. / NJ .. / VD .. / AZ .. / RS  
**B**  
Mesa  
Julietta
 
**JULIETA/03/...** 49,5 50
 
**767**  
school
 

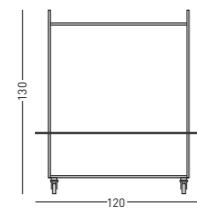
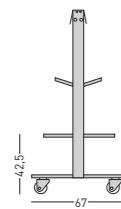
	↑	↑	↔	↔	AL
<b>A 767/MA</b>	68 x 73	40 x 55	3	2	
<b>B 767/CO</b>	92 x 81	40 x 55	3	2	
<b>C 767/OS</b>	75 x 103	75 x 55	3	4	
<b>D 767/PI</b>	90 x 112	75 x 55	3	4	
<b>E 767/BU</b>	100 x 140	75 x 75	3	6	
<b>F 767/TO</b>	126 x 108	75 x 75	3	6	

\* LED optional

NEW


pág. 120 - 121

## CHILD's BOARDS



**ES |** Pizarras para niños  
Sistema de pizarras murales o sobre soporte ideadas para niños en edades preescolares. Blancas o para tiza, lisas o con diversos motivos para niños. Fabricadas en Acero vitrificado a 800° garantizadas en escritura de por vida. El soporte incluye cajetín reposarroladores y ruedas.

**GB |** Children board  
Wall mounted or on a stand board designed for the children in pre-school. Available in white or green or with a background for children. Made of enamelled steel coated at 800° writing surface with lifetime guaranteed. The structure include four wheels.

**FR |** Tableaux pour les enfants  
Gamme de tableau mural ou sur support conçu pour les enfants d'âge préscolaire. Pour la craie ou en surface blanche ou unie ou avec différents motifs pour les enfants. Fabriqué en acier émaillé à 800 ° garantie à vie. Le support comprend un auget porte feutres et craies et roulettes.

**DE |** Tafeln für die Wand oder ein Gestell  
System von Tafeln geeignet für die Wand oder auch für ein Gestell, entwickelt für Kinder im Vorschulalter. Weiss oder für Kreide und glatt, mit verschiedenen Motiven für Kinder. Gehärtet bei 800- Grad, unbegrenzte Garantie. Das Gestell beinhaltet Stiftablage und Rollen.

**IT |** Lavagne ideale per bambini  
Sistema di lavagne a muro o con supporto ideale per bambini in età prescolare. Bianca o per gesso con diversi motivi per bambini. Realizzato in acciaio vetrificato a 800°C garantito sulla scrittura a vita. Il supporto include un piccolo appoggio per pennarelli e ruote.

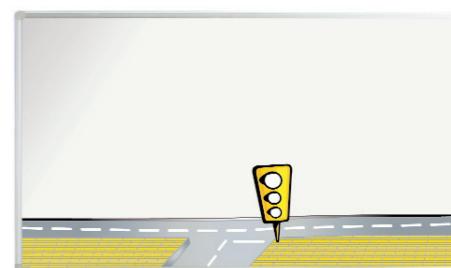
**PT |** Quadro para crianças  
Sistema de quadros para parede ou sobre suportes idealizados para crianças em idade pré-escolar. Brancos ou para giz e lisas ou com diversos desenhos para crianças. Fabricadas em Aço Vitrificado a 800°C com garantia vitalícia. Inclui suporte para marcadores e rodas.

**A**  
grass



730/CH/GRS 70 x 120 67

**B**  
street



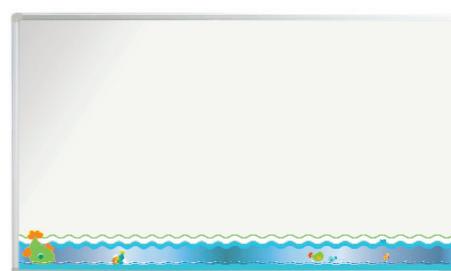
730/CH/STR 70 x 120 67

**C**  
beach



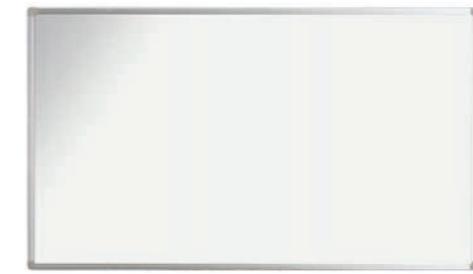
730/CH/BEC 70 x 120 67

**D**  
sea



730/CH/SEA 70 x 120 67

**E**  
white



730/CH/PB 70 x 120 67

**F**  
grey



730/CH/PG 70 x 120 67

**G**  
support



730/CH/S 120 x 130 67

02

Escolplan



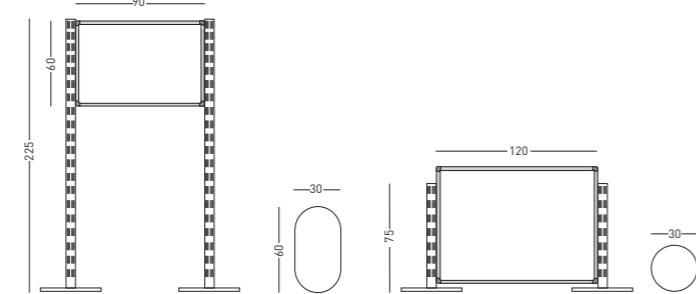
Planning Sisplamo

## ZEB&amp;OLLY



**NEW**

A	Z&O/110	225	-	-	30 x 60
B	Z&O/111	75	-	-	30
C	Z&O/401	-	60 x 90	2	-



## ES | Zeb &amp; Olly Kids corner

Sistema modular ideal para el entretenimiento de los más pequeños en lugares como aeropuertos, centros comerciales, espacios para fiestas de cumpleaños, etc... Las pizarras están fabricadas en Acero Vitrificado a 800° y enmarcadas con perfil de aluminio con cantoneras grises.

## GB | Zeb &amp; Olly Kids corner

Modular system Zeb and Olly corners. Ideal to entertain kids and children in airport, malls, restaurants and party areas, birthdays...The board are made of enamelled steel 800° surface and with aluminium frame and grey plastic corners. Zeb And Olly printed on one side and the other will be white plain.

## FR | Zeb &amp; Olly coin enfants

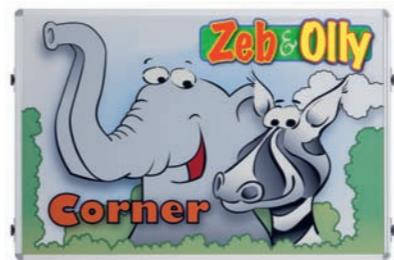
Coin dédiée aux enfants, Zeb & Olly. Système modulaire, idéal pour le divertissement des plus petits dans des lieux tels que les aéroports, les centres commerciaux, les fêtes d'anniversaire... Les tableaux sont fabriqués en acier émaillé à 800 ° et cadre profil en aluminium gris et coins plastique.

## IT | Zeb &amp; Olly angolo bimbi

Sistema modulare ideale per l'intrattenimento dei più piccoli in aree come aeroporti, centri commerciali, spazi per feste e compleanni, etc. Le lavagne sono realizzate in acciaio vetrificato a 800°C e con profilo in alluminio e raccordi angolari grigi.

## DE | Zeb &amp; Olly Kids corner

Zeb & Olly Kids corner, Baukasten, ideal als Zeitvertreib für die Kleinsten in Orten wie z.B. Airports, Kaufhäuser, Geburtstage feiern etc., Die Tafel sind aus einem mit 800- Grad gehärtetem Stahl hergestellt, haben einem Aluminiumrahmen und graue, abgerundete Kunstoffcken.

A  
corner

Z&amp;O/401 60 x 90 2

B  
butterfly

Z&amp;O/402 80 x 120 2

C  
moto

Z&amp;O/403 80 x 120 2

D  
face

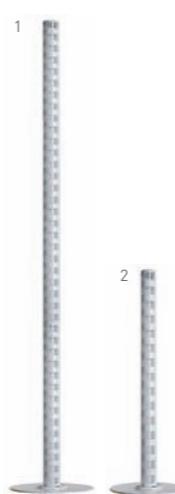
Z&amp;O/404 80 x 120 2

E  
white

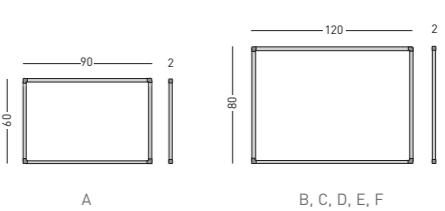
Z&amp;O/420 80 x 120 2

F  
grey

Z&amp;O/421 80 x 120 2

G  
support

1	Z&O/110	225	30 x 60
2	Z&O/111	75	30



A, B, C, D, E, F

84

85

## ZEB&amp;OLLY

86



## es | Zeb &amp; Olly Kids corner

Sistema modular ideal para el entretenimiento de los más pequeños en lugares como aeropuertos, centros comerciales, espacios para fiestas de cumpleaños, etc... Las pizarras están fabricadas en Acero Vitrificado a 800° y enmarcadas con perfil de aluminio con cantoneras grises.

## gb | Zeb &amp; Olly Kids corner

Modular system Zeb and Olly corners. Ideal to entertain kids and children in airport, malls, restaurants and party areas, birthdays...The board are made of enamelled steel 800° surface and with aluminium frame and grey plastic corners. Zeb And Olly printed on one side and the other will be white plain.

## fr | Zeb &amp; Olly coin enfants

Coin dédié aux enfants, Zeb & Olly. Système modulaire, idéal pour le divertissement des plus petits dans des lieux tels que les aéroports, les centres commerciaux, les fêtes d'anniversaire... Les tableaux sont fabriqués en acier émaillé à 800 ° et cadre profil en aluminium gris et coins plastique.

## de | Zeb &amp; Olly Kids corner

Zeb & Olly Kids corner, Baukasten, ideal als Zeitvertreib für die Kleinsten in Orten wie z.B. Airports, Kaufhäuser, Geburtstage etc., Die Tafel sind aus einem mit 800- Grad gehärtetem Stahl hergestellt, haben einem Aluminiumrahmen und graue, abgerundete Kunstoffecken.

## it | Zeb &amp; Olly angolo bimbi

Sistema modulare ideale per l'intrattenimento dei più piccoli in aree come aeroporti, centri commerciali, spazi per feste e compleanni, etc. Le lavagne sono realizzate in acciaio vetrificato a 800°C e con profilo in alluminio e raccordi angolari grigi.

## po | Zeb &amp; Olly Kids corner

Sistema modular ideal para o entretenimento dos mais pequenos em locais como aeroportos, centros comerciais, espaços para festas de aniversário, etc... Os quadros estão fabricados em aço vitrificado a 800°C e com perfil em alumínio com cantos cinzentos. Serigrafia de Z&O numa face e a outra lisa.

## ACCES

87



BL/ES/0061



- es | Tinta líquida blanca  
Caja de 3 unidades de tinta líquida blanca  
gb | White liquid ink  
Box 3 units white liquid ink  
fr | Encre blanche liquide  
Boîte de 3 unités d'encre blanche liquide  
de | Weiße Flüssigkeit Tinte  
Box 3 Einheiten weiße Flüssigkeit Tinte  
it | Inchiostro liquido bianco  
Confezione 3 unità di inchiostro liquido bianco  
po | Tinta líquida blanca  
Caixa de 3 unidades de tinta líquida blanca



BL/ES/0062



- es | Tinta líquida de colores  
Caja de 5 unidades de tinta líquida de colores  
gb | Liquid ink colours  
Box of 5 units of liquid ink colours  
fr | Encre liquide de couleur  
Boîte de 5 unités de couleurs d'encre liquide  
de | Flüssige Druckfarben  
Box 5 Einheiten von flüssiger Tinte Farben  
it | Colori di inchiostro liquido  
Confezione da 5 unità di colori di inchiostro liquido  
po | Cores de tinta líquida  
Caixa de 5 unidades de cores de tinta líquida



7006



- es | Borrador de aluminio magnético  
Borrador de aluminio magnético. Fielto intercambiable.  
gb | Magnetic whiteboard eraser  
Magnetic aluminium eraser. The filters are replaceable.  
fr | Effaceur magnétique  
Effaceur magnétique en aluminium. Feutrine remplaçable.  
de | Magnetischer Whiteboard-löscher  
Magnetischer Tafelwischer. Mit auswechselbaren Löschblättern.  
it | Cancellino magnetico in alluminio  
Cancellino magnetico (alluminio).  
po | Apagador magnético alumínio  
Apagador magnético (alumínio).



7006/1

- es | Recambio para borrador de aluminio  
Bolsa 20 uds. de fieltros para borrador ref. 7006 y 7012.  
gb | Aluminium eraser refills  
Pack 20 felt refills for aluminium erasers ref. 7006 / 7012.  
fr | Feutrines remplacement pour effaceur  
Jeu 20 unités de feutrines pour effaceur ref. 7006 et 7012.  
de | Löschkörper für aluminium-tafelwischer  
20 Löschblätter für Art. 7006 und 7012.  
it | Ricambio di feltri per cancellino  
Ricambio di n. 20 feltri per cancellino in alluminio.  
po | Recarga para apagador  
Recarga de 20 unidades para apagador.



7013/B



7013/C

- es | Tiza blanca  
Caja de 10 unidades de tizas blancas.  
gb | Colour chalk  
Pack of 10 white chalk.  
fr | Craie blanche  
Boite de 10 craies blanches.  
de | Weiße Kreide  
10 weiße Kreide.  
it | Gessetti bianchi  
Pacco da 10 gessetti bianchi 6 x 8,5 x 2 cm.  
po | Giz branco  
Caixa com 10 unid. de giz branco.



7014



- es | Borrador de plástico  
Borrador de plástico para pizarras. Fielto intercambiable.  
gb | Plastic eraser  
Plastic eraser for boards. The filters are replaceable.  
fr | Feutrine de plastique pour tableau  
Feutrine en plastique pour tableaux. Feutrine remplaçable.  
de | Whiteboard-Löscher  
Plastik Tafelwischer. Mit auswechselbarem Streifen.  
it | Cancellino in plastica  
Cancellino in plastica 15 x 5 cm.  
po | Apagador de plástico  
Apagador de plástico.



7014/1



7003 - 7003/30

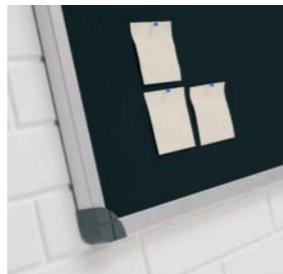
- es | Cajetín de aluminio  
Cajetín de aluminio de 100 o 30 cm.  
gb | Aluminium tray  
100 cm. or 30 cm. long aluminium pen tray.  
fr | Auget porte marqueurs  
Auget en aluminium, porte-marcueurs 100 cm. ou 30 cm.  
de | Aluminium stiftablage  
Aluminium 100 oder 30 cm. mit Kunststoffecken.  
it | Porta pennarelli in alluminio  
Porta pennarelli in alluminio 100 e 30 cm.  
po | Soporte para marcadores  
Soporte para marcadores 100 o 30 cm.

# 03

## Informplan

ESI| Tableros de información  
GBI| Notice boards  
FRI| Tableaux d'information  
DEI| Pinntafeln  
ITI| Tavole di informazione  
POI| Quadros de informação

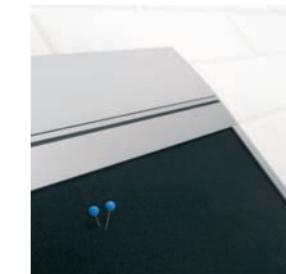
p. 88/123



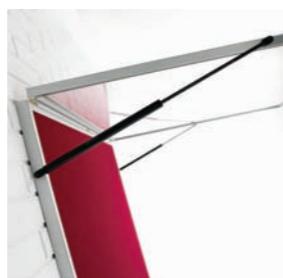
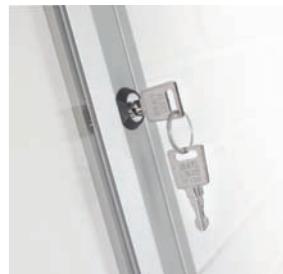
**ESI| Tableros de información**  
Gama de productos destinados a la exposición y comunicación mediante los documentos expuestos sobre su superficie. Tableros de anuncios murales y con soporte, de corcho o tapizados, vitrinas de anuncios con gran variedad de aperturas de puerta, etc. Hacen de esta gama de productos, el complemento ideal para cualquier espacio ya sea público o privado. La extensa gama de referencias permiten cubrir tanto los espacios interiores como exteriores, pudiendo así, situar información a la intemperie.



**FRI| Tableaux d'information**  
Une gamme de produit destiné aux expositions et à la communication de tous les jours et autour de nous. Tableaux d'affichage muraux ou avec piétements, en liège ou tapisssé, vitrines d'affichage avec différents types d'ouverture et portes... font de cette famille de produit le complément idéal pour la communication d'un espace qu'il soit public ou privé à l'intérieur ou extérieur et ce même face aux intempéries.



**ITI| Tavole di informazione**  
Questa linea di prodotti si rivolge ad eventi fieristici ed al settore della comunicazione. Tabelle per muro o/e con supporto, fatte di sughero o panno, vetrine con diverse varietà di aperture... fanno di questa gamma un ideale complemento per ogni area pubblica o privata, per spazi interni od esterni. Questa estensiva gamma di referenze permette di proteggere le informazioni anche dal cattivo tempo.



**GBI| Notice boards**  
This product range is directed to exhibitions events and the communication sector. Notice boards for wall or with support, made of cork or felt, display showcases with a large varieties of opening doors,... make of this product range, the ideal complement for any public or private areas as well the interior space as the exterior ones. For outside references the information is protected from the bad weather.



**DEI| Pinntafeln**  
Produktpalette, die an die Ausstellung und Kommunikation von Dokumenten gerichtet wird. Wand- oder Stativpinntafeln, mit oder ohne Korkoberfläche, Vitrine mit einer ausgedehnten Vielzahl von Öffnungssystemen, etc. Diese Produktpalette bildet eine ideale Ergänzung von jedem öffentlichen oder privaten Raum. Die ganzen Produkte erlaubt dem Benutzer, ein umfangreiches Produktangebot vom Innen und Außenräumen zu bedecken, und folglich.



**POI| Quadros de informação**  
Gama de produtos destinados à exposição e comunicação mediante documentos expostos sobre a sua superfície. Quadros para anúncios de parede e com suporte, de cortiça ou forrados, vitrines de anúncios com grande variedade de aberturas de portas, etc... Fazem desta gama de produtos o complemento ideal para qualquer espaço, seja público ou privado. A extensa gama de referências permite cobrir tanto os espaços interiores como exteriores, permitindo assim preservar informação das intempéries.



Planning Sisplamo

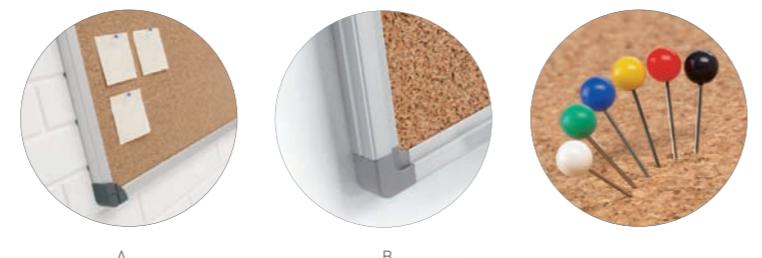
03

Informplan

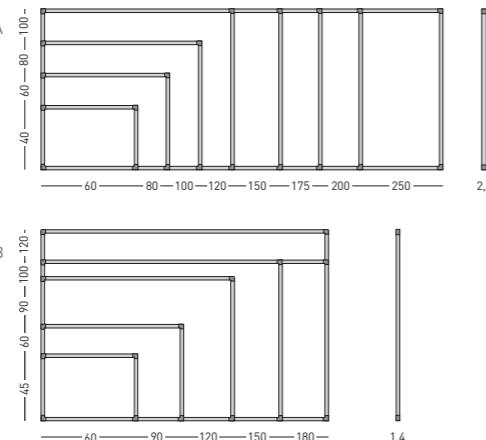


765

PS design



	A	B
765/10	40 x 60	2,2
765/1	60 x 80	2,2
765/2	80 x 100	2,2
765/3	100 x 120	2,2
765/4	100 x 150	2,2
765/5	100 x 175	2,2
765/6	100 x 200	2,2
765/7	100 x 250	2,2



## es | Tablero de corcho

Tablero de anuncios mural con base de corcho natural, enmarcado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Se pueden fijar sobre su superficie notas, avisos, etc., mediante agujas. Corcho de 5 mm. de grosor.

## fr | Tableau fond liège

Tableau d'affichage en liège avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent, coins arrondis en plastique gris. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, etc... par épingle et punaises. Liège de 5 mm de très bonne qualité.

## de | Cork board

Cork board equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Ideal for pinning up notes, notices, posters, etc. Cork thickness: 5 mm.

## pt | Naturkorktafel

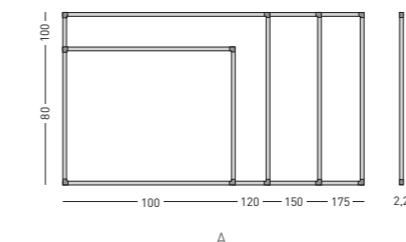
Naturkorktafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Ideal zum Anheften von Fotos, Zetteln, Mitteilungen mittels Pinnadeln und Heftzwecke. Leichtes Einstechen und Herausziehen der Pinnadeln. 5 mm Kork.

## it | Lavagna in sughero

Lavagna in sughero, con cornice in alluminio anodizzato ed angoli arrotondati in plastica grigia. Ideale per note, avvisi, poster, ecc. Sughero: 5 mm.

## en | Quadro de anúncios cortiça

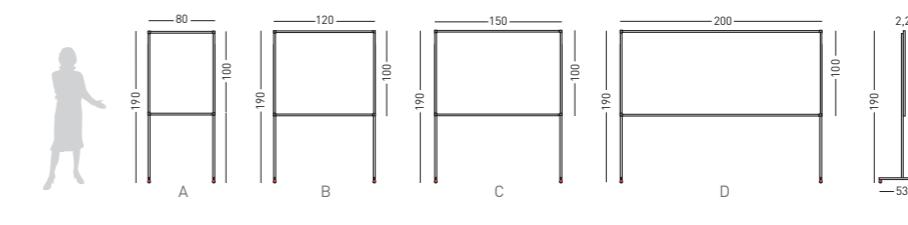
Quadro de anúncios com base em cortiça natural, perfil em alumínio na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Pode-se fixar na superfície mensagens, avisos, posters, etc, mediante a utilização de agulhas. Cortiça: 5 mm.

A  
rail

B	↑	↔	↔
765/2	80 x 100	2,2	
765/3	100 x 120	2,2	
765/4	100 x 150	2,2	
765/5	100 x 175	2,2	

B	↔	↑	↔
RP/000	-	8	
RP/100	100	8	
RP/200	200	8	
RP/300	300	8	

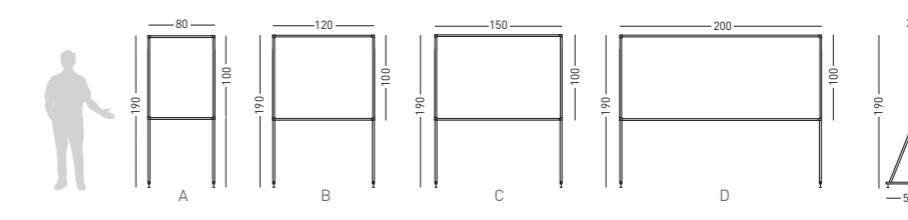
pg. 36-37

B  
T

pg. 34

A	190	100 x 80	2,2
B	190	100 x 120	2,2
C	190	100 x 150	2,2
D	190	100 x 200	2,2

pg. 34

C  
Delta

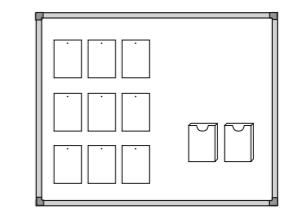
pg. 35

A	190	100 x 80	2,2
B	190	100 x 120	2,2
C	190	100 x 150	2,2
D	190	100 x 200	2,2

pg. 35

X  
acces

pg. 101

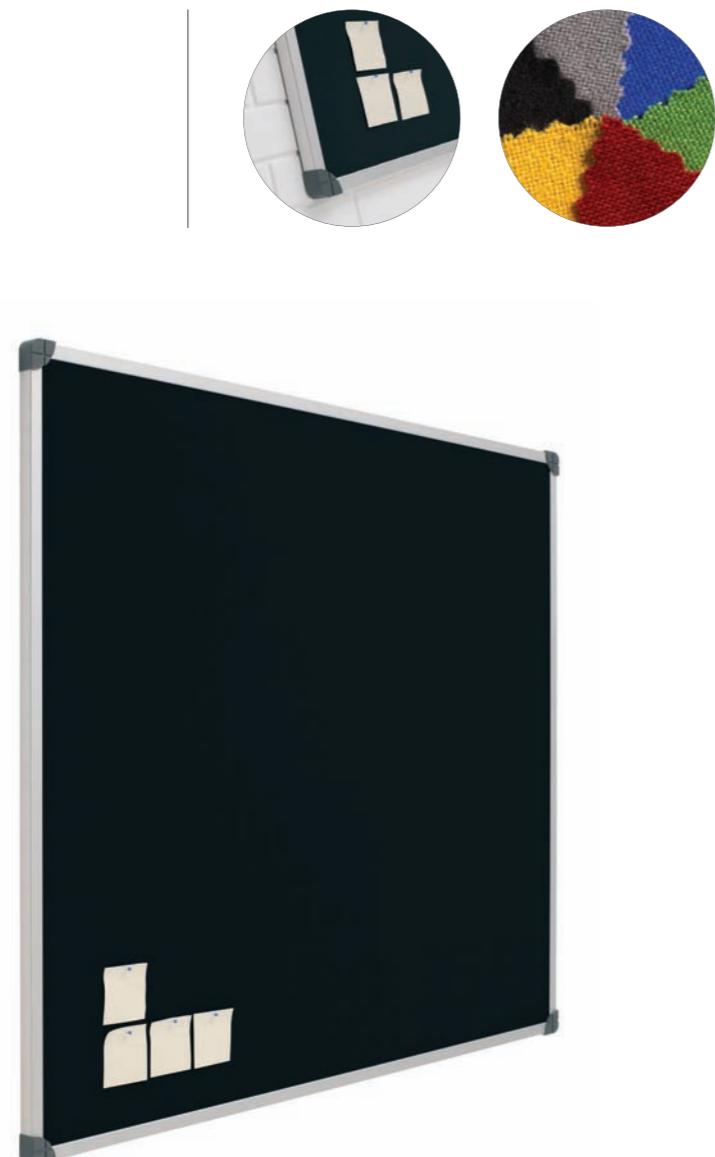


\* Ejemplos / Examples

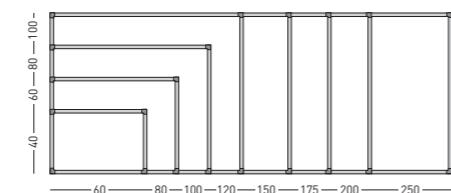
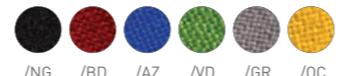
90

91

760  
PS design



<b>760/10</b>	40 x 60	2,2
<b>760/1</b>	60 x 80	2,2
<b>760/2</b>	80 x 100	2,2
<b>760/3</b>	100 x 120	2,2
<b>760/4</b>	100 x 150	2,2
<b>760/5</b>	100 x 175	2,2
<b>760/6</b>	100 x 200	2,2
<b>760/7</b>	100 x 250	2,2



#### es | Tableros de corcho tapizado

Tablero de anuncios mural con base de corcho tapizado, enmarcado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Se pueden fijar sobre su superficie notas, avisos, pósters, etc, mediante agujas o chinchetas.

#### fr | Tableau fond liège tissu

Tableau d'affichage en liège fond tissu avec encadrement aluminium anodisé couleur argent et coins arrondis en plastique gris. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, à l'aide d'épingles et punaises. Liège de 5 mm d'épaisseur de très bonne qualité.

#### de | Felt board

Felt notice board with cork surface equipped with silver anodised aluminium frame and grey plastic rounded corners. Ideal for pinning up notes, notices, posters, etc. Covered with fabric in colours black, bordeaux, blue, green, grey and ochre.

#### it | Lavagna con feltro

Lavagna con fondo in sughero ricoperto in feltro, con cornice in alluminio anodizzato ed angoli arrotondati in plastica grigia. Ideale per annotazioni multiple, poster, avvisi. Disponibile nelle finiture nero, bordeaux, blu, verde, grigio ed ocra.

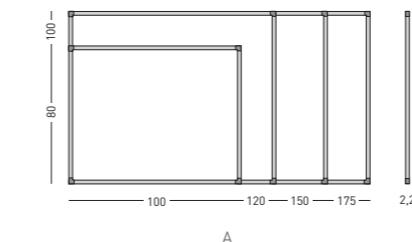
#### de | Textilpinntafeln

Stoffoberfläche Naturkorktafel mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Ideal zum Anheften von Fotos, Zetteln, Mitteilungen mittels Pinnadeln und Heftzwecke. Einstechen und Herausziehen der Pinnadeln.

#### pt | Quadro de anúncios forrado

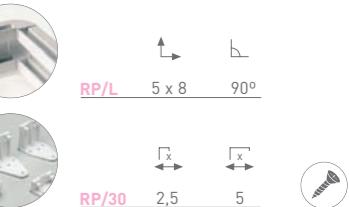
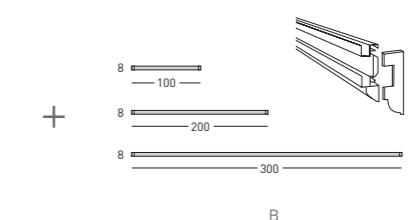
Quadro de anúncios com base em cortiça forrada, perfil de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados em plástico cinzento. Pode-se fixar na superfície mensagens, avisos, posters, etc, mediante a utilização de agulhas.

A  
rail



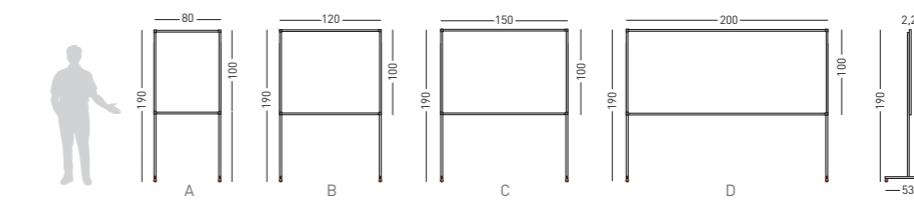
A	↑	↔	↔
<b>760/2</b>	80 x 100	2,2	
<b>760/3</b>	100 x 120	2,2	
<b>760/4</b>	100 x 150	2,2	
<b>760/5</b>	100 x 175	2,2	

pg. 36-37



93

B  
T



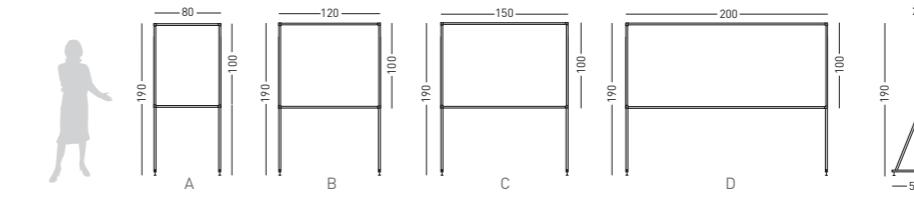
pg. 34

A	↑	↑	↔
<b>760/2/T</b>	190	100 x 80	2,2
<b>760/3/T</b>	190	100 x 120	2,2
<b>760/4/T</b>	190	100 x 150	2,2
<b>760/6/T</b>	190	100 x 200	2,2

pg. 34



C  
Delta



pg. 35

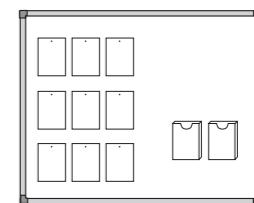
A	↑	↑	↔
<b>760/2/D</b>	190	100 x 80	2,2
<b>760/3/D</b>	190	100 x 120	2,2
<b>760/4/D</b>	190	100 x 150	2,2
<b>760/6/D</b>	190	100 x 200	2,2



X  
acces



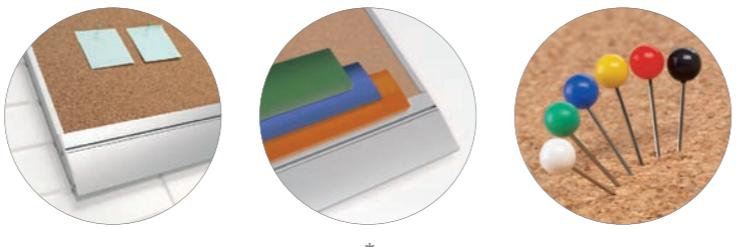
pg. 101



\* Ejemplos / Examples

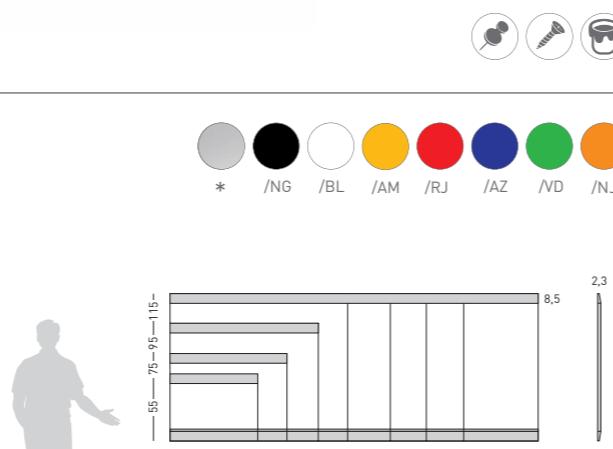
## ZENIT

PS design



\*

	W	H	T
<u>Z/765/10</u>	40 x 60	53 x 61	2,3
<u>Z/765/1</u>	60 x 80	73 x 81	2,3
<u>Z/765/2</u>	80 x 100	93 x 101	2,3
<u>Z/765/3</u>	100 x 120	113 x 121	2,3
<u>Z/765/4</u>	100 x 150	113 x 151	2,3
<u>Z/765/5</u>	100 x 175	113 x 176	2,3
<u>Z/765/6</u>	100 x 200	113 x 201	2,3
<u>Z/765/7</u>	100 x 250	113 x 251	2,3



**ES** | Tablero "Zenit" de corcho natural  
Tablero de corcho mural Zenit enmarcado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate (personalizable). Superficie de corcho natural. Se pueden fijar sobre su superficie notas, avisos, pósters, etc, mediante agujas o chinchetas.

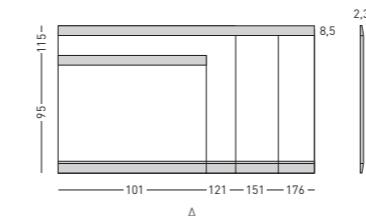
**DE** | Cork notice board "Zenit"  
Wall cork notice board with anodized silver colour aluminium frame (customizable). Cork 5 mm thick, high quality pinable surface. Ideal for pinning up notes, notices, posters, etc.

**FR** | Tableau d'affichage "Zenit" en liège  
Tableau d'affichage en liège avec encadrement en aluminium anodisé (personalisable). Liège de 5 mm, très bonne qualité. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, à l'aide d'épingles et punaises.

**IT** | Pannello "Zenit" sughero naturale  
Pannello da parete in sughero Zenit con cornice di alluminio anodizzato colore argento opaco (personalizzabile). Superficie in sughero naturale. Ideale per annotazioni multiple, poster, avvisi.

**PO** | Quadro de anúncios "Zenit" em cortiça  
Quadro de anúncios de parede Zenit com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate (personalizável). Superfície em cortiça natural. Pode-se fixar na superfície mensagens, avisos, posters, etc, mediante a utilização de agulhas.

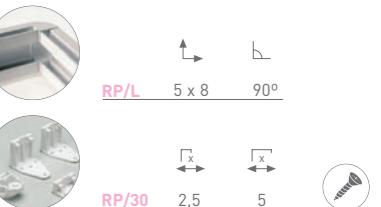
## A rail



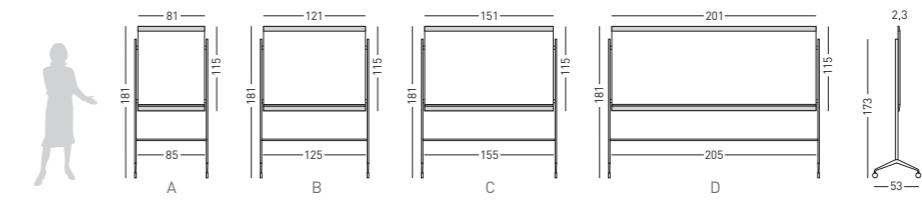
pg. 36-37

A	W	H	T
<u>Z/765/2</u>	80 x 100	93 x 101	2,3
<u>Z/765/3</u>	100 x 120	113 x 121	2,3
<u>Z/765/4</u>	100 x 150	113 x 151	2,3
<u>Z/765/5</u>	100 x 175	113 x 176	2,3

B	W	H	T
<u>RP/000</u>	-	8	
<u>RP/100</u>	100	8	
<u>RP/200</u>	200	8	
<u>RP/300</u>	300	8	



## B Y2

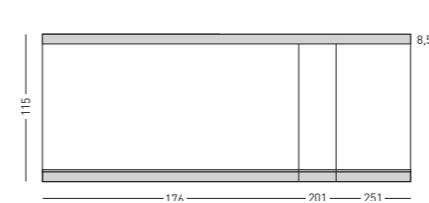


pg. 34

A	W	H	T
<u>Z/765/Y2</u>	181	100 x 80	113 x 81
<u>Z/765/Y3</u>	181	100 x 120	113 x 121
<u>Z/765/Y4</u>	181	100 x 150	113 x 151
<u>Z/765/Y6</u>	181	100 x 200	113 x 201



## C iLUM



A	W	H	T
<u>Z/765/5</u>	100 x 175	113 x 176	2,3
<u>Z/765/6</u>	100 x 200	113 x 201	2,3
<u>Z/765/7</u>	100 x 250	113 x 251	2,3

B	W	H	T
<u>LU/P/200</u>	200	4,2	
<u>LU/P/250</u>	250	4,2	
<u>LU/P/300</u>	300	4,2	



## X acces

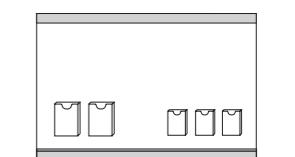


pg. 101

**DE** | Werbewandtafel aus natürlichem "Zenit"  
Korktafel mit mattsilbernen Aluminiumrahmen. Oberfläche aus natürlichem Kork. Ideal zum Anheften von Fotos, Zetteln, Mitteilungen mittels Pinnadeln und Heftzwecke.

**FR** | Tableau d'affichage "Zenit" en bois naturel  
Tableau d'affichage en bois naturel avec cadre en aluminium anodisé couleur argent mat (personalisable). Surface en bois naturel. Idéal pour accrocher des photos, des messages, des affiches, etc., à l'aide de piques ou de vis.

**IT** | Pannello "Zenit" legno naturale  
Pannello da parete in legno Zenit con cornice in alluminio anodizzato colore argento opaco (personalizzabile). Superficie in legno naturale. Ideale per apporre foto, messaggi, poster, ecc., utilizzando chinchette o viti.



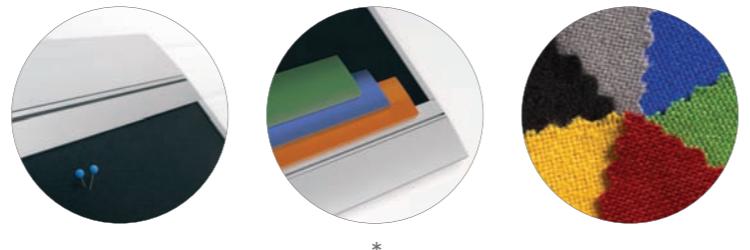
03

Informplan

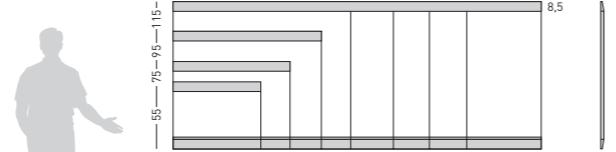


# ZENIT

PS design



*	↑	↔	↑↔	↔↔
Z/760/10	40 x 60	53 x 61	2,3	
Z/760/1	60 x 80	73 x 81	2,3	
Z/760/2	80 x 100	93 x 101	2,3	
Z/760/3	100 x 120	113 x 121	2,3	
Z/760/4	100 x 150	113 x 151	2,3	
Z/760/5	100 x 175	113 x 176	2,3	
Z/760/6	100 x 200	113 x 201	2,3	
Z/760/7	100 x 250	113 x 251	2,3	



es | Tablero "Zenit" de corcho tapizado

Tablero de corcho Zenit enmarcado con perfil de aluminio anodizado en color plata (tapa personalizable). Superficie de corcho tapizada en colores. Se pueden fijar sobre su superficie notas, avisos, pósters, etc, mediante agujas o chinchetas.

fr | Tableau d'affichage "Zenit" liège + tissu

Tableau d'affichage avec fond liège + tissu de couleur. Encadrement en aluminium anodisé (personnalisable). Liège de 5 mm, très bonne qualité. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, à l'aide d'épingles et punaises.

gb | Cork notice board "Zenit"

Cork notice board, covered with colored fabric, with anodized aluminium frame (customizable). Cork 5 mm, high quality. Ideal for pinning up notes, notices, posters, etc. Covered with fabric in colours black, bordeaux, blue, green, grey and ochre.

it | Pannello "Zenit" con sfondo rivestito

Pannello da parete in sughero Zenit con cornice di alluminio anodizzato colore argento opaco (personalizzabile). Superficie in sughero naturale ricoperta da colori. Ideale per annotazioni multiple, poster, avvisi.

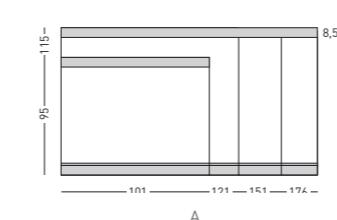
de | Textilpinntafel, schwarz, "Zenit"

Textilkorktafel mit mattsilbernen Aluminiumrahmen. Die Oberfläche ist mit schwarzem Stoff überzogen, darunter befindet sich natürlicher Kork. Ideal zum Anheften von Fotos, Zetteln, Mitteilungen mittels Pinnadeln und Heftzwecke.

pt | Quadro de anúncios "Zenit" forrado

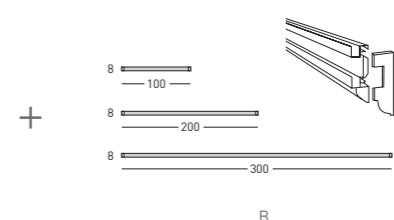
Quadro de anúncios de parede Zenit com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate (personalizável). Superfície em cortiça forrada com cores. Pode-se fixar na superfície mensagens, avisos, posters, etc, mediante a utilização de agulhas.

A rail



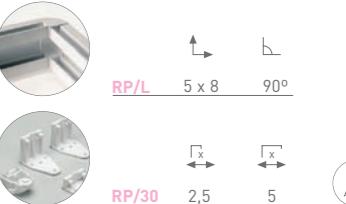
pg. 36-37

A	↑	↔	↑↔	↔↔
Z/760/2	80 x 100	93 x 101	2,3	
Z/760/3	100 x 120	113 x 121	2,3	
Z/760/4	100 x 150	113 x 151	2,3	
Z/760/5	100 x 175	113 x 176	2,3	



B

B	↔	↓	↑
RP/000	-	8	
RP/100	100	8	
RP/200	200	8	
RP/300	300	8	



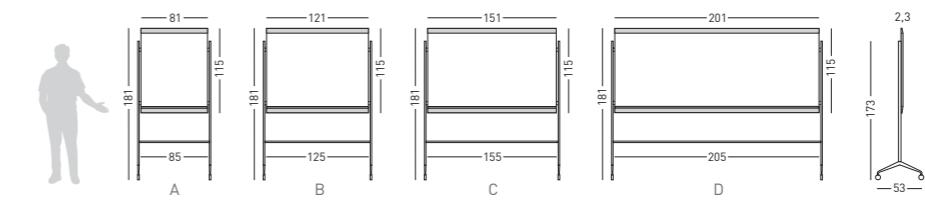
RP/L 5 x 8 90°



RP/30 2,5 5

97

B Y2



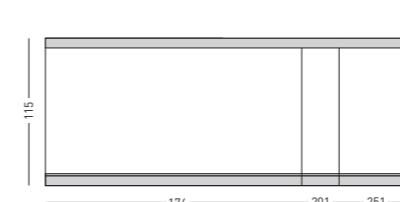
pg. 34

A	181	100 x 80	113 x 81	2,3
Z/760/Y2	181	100 x 80	113 x 81	2,3
Z/760/Y3	181	100 x 120	113 x 121	2,3
Z/760/Y4	181	100 x 150	113 x 151	2,3
Z/760/Y6	181	100 x 200	113 x 201	2,3

pg. 34



C iLUM



pg. 101

A	↑	↔	↑↔	↔↔
Z/760/5	100 x 175	113 x 176	2,3	
Z/760/6	100 x 200	113 x 201	2,3	
Z/760/7	100 x 250	113 x 251	2,3	

B	↔	↓	↑
LU/P/200	200	4,2	
LU/P/250	250	4,2	
LU/P/300	300	4,2	



X acces



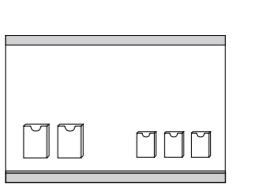
7051/S



PF/A4/M - PF/A5/M pg. 194-195



A4/M - A5/M pg. 192-193



pg. 192-193

03

Informplan

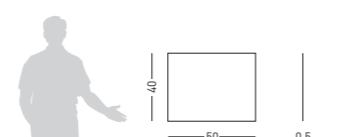


## PINWALL

PS design


NEW


BL/IN/0320	40 x 50	0,5	x2 units
BL/IN/0321	40 x 50	0,5	x2 units
BL/IN/0322	40 x 50	0,5	x2 units
BL/IN/0323	40 x 50	0,5	x2 units
BL/IN/0324	40 x 50	0,5	x2 units
BL/IN/0325	40 x 50	0,5	x2 units
BL/IN/0326	40 x 50	0,5	x2 units
BL/IN/0327	40 x 50	0,5	x2 units



## ES | Corchos autoadhesivos

Pack de 2 corchos autoadhesivos de 40 x 50 cm. pintados en colores. Ideal tanto para uso doméstico como para la oficina. Disponible en 8 colores.

## FR | Pin wall

Pack de plaque de liège autocollants de 40 x 50 cm. peints de couleurs. Idéal pour la maison et le bureau. Disponible en 8 couleurs.

## DE | Autoadhesive Cork

Set of auto adhesives painted in different colours cork plates 40 x 50 cm. Ideal for home or offices. 8 different colours.

## DE | Paar selbsklebender Korktafeln

Paar selbstklebender Korktafeln, 40x50cm, verschiedene Farben. Ebenso zu gebrauchen im Haushalt wie auch im Büro.

## IT | Pannelli autoadesivi

Confezione di 2 pannelli autoadesivi di 40x50 cm. colorati. Ideali sia per uso domestico, che per ufficio. Disponibile in 8 colori.

## PO | Pin wall

Pack of 2 adhesive cork panels 40 x 50 cm. painted in colors. Ideal tanto para utilização doméstica como no escritório. Disponível em 8 cores.

## ES | Roller Cork

Rollo de corcho de 5 mm de grosor de 45 cm x 5 metros pintado de color. Disponible en 8 colores. Ideal tanto para uso doméstico como para la oficina.

## DE | Roller Cork

Roll or auto adhesive cork 5 mm thick 45 cm width x 5 meters and painted, available in 8 different colours. Ideal for homes or office.

## FR | Roller Cork

Liège en rouleau de 5 mm d'épaisseur 45 cm x 5 mètres peintes. Disponible en 8 couleurs. Idéal à la fois pour un usage domestique et pour le bureau.

## IT | Korkrolle

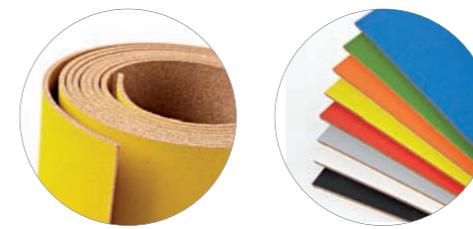
5mm starke Korkrolle, 45 x 500cm, verfügbar in 8 Farben. Ebenso zu gebrauchen im Haushalt wie auch im Büro.

## PO | Panelli arrotolati

Pannello arrotolato di 5mm. di spessore e 45 cm. x lunghezza 5 metri colorato. Ideale sia per uso domestico che per ufficio. Disponibile in 8 colori.

## PO | Roller Cork

5mm starke Korkrolle, 45 x 500cm, de espessura com 45 cm. x 5 metros pintado com cor. Disponível em 8 cores. Ideal tanto para utilização doméstica como no escritório.



## ROLLER

PS design

03

Informplan



99


NEW


BL/IN/0420	45 x 500	0,5	
BL/IN/0421	45 x 500	0,5	
BL/IN/0422	45 x 500	0,5	
BL/IN/0423	45 x 500	0,5	
BL/IN/0424	45 x 500	0,5	
BL/IN/0425	45 x 500	0,5	
BL/IN/0426	45 x 500	0,5	
BL/IN/0427	45 x 500	0,5	



0,5

**777**

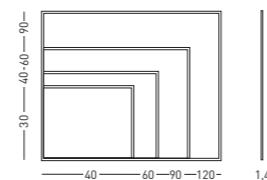
PS design



**100**

	30 x 40	40 x 60	60 x 90	90 x 120	Uts.
<b>BL/IN/7771</b>	30 x 40	1,4	40		
<b>BL/IN/7772</b>	40 x 60	1,4	20		
<b>BL/IN/7773</b>	60 x 90	1,4	10		
<b>BL/IN/7774</b>	90 x 120	1,4	6		

\*Uts. per box



**es | Tablero de corcho**  
Tablero de corcho natural con marco de pino barnizado. Disponible en 4 formatos. Incluye pins y herramientas de fijación. Ideal tanto para uso doméstico como para la oficina.

**gb | Corkboard**  
Natural cork board with varnished pine wood frame. Available in 4 dimensions. Includes screw set. Ideal for homes and offices.

**fr | Liège avec cadre en pin**  
Tableau en liège naturel cadre en pin vernis. Disponible en 4 formats. Comprend matériel de fixation et punaises. Idéal pour la maison et le bureau.

**de | Platte aus Naturkork**  
Platte aus Naturkork mit einem lackiertem Pinienholzrahmen. Verfügbar in 8 Farben. Ebenso zu gebrauchen im Haushalt wie auch im Büro.

**it | Pannello in sughero**  
Pannello in sughero naturale con profilo in pino verniciato. Disponibile in 4 formati. Include puntine e ferramenta per il fissaggio. Ideale sia per uso domestico, che per ufficio.

**po | Quadro com aro em madeira**  
Quadro em cortiça com aro em madeira de pinho envernizada. Disponível em 4 formatos. Inclui pinóveis e ferragens para aplicação na parede. Ideal tanto para utilização doméstica como no escritório.



**767**



**es | Corchos autoadhesivos**  
Pack de 4 placas de corcho natural de 5 mm. autoadhesivos.

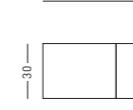
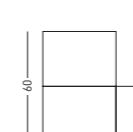
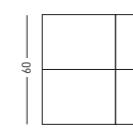
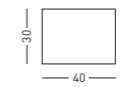
**gb | Adhesive cork plaques**  
Pack of 4 pieces of natural cork plaques (5 mm.) adhesives.

**fr | Panneaux d'affichage adhésifs**  
4 panneaux d'affichage adhésifs reposicionables (5 mm.).

**de | Selbstklebende Kork-Pinntafel**  
4 selbstklebende Kork- Pinntafel (5mm).

**it | Pezzi di sughero autoadesivi**  
Pacco da 4 pezzi di sughero naturale adesivo. (5 mm.).

**po | 4 placas de cortiça auto-adesivas**  
Conjunto de 4 placas em cortiça natural com 5mm. auto-adesivas..



160

**767** 30 x 40 4

**101**



## Acces



**7051/S**

**es | Caja de agujas**  
Caja de 100 uds. [negro, blanco, rojo, amarillo, verde y azul].



**7005**

**gb | Box of pins**  
Box of 100 pins [black, white, red, yellow, green and blue].



**9002  
9003  
9004**

**fr | Boîtes d'épingles**  
Boîte de 100 épingle [noir, blanc, rouge, jaune, vert et bleu].

**es | Imanes**  
Caja de 6 unidades de imanes redondos Ø de: 2, 2,5 y 3,2 cm. Disponibles en 6 colores: Rojo, amarillo, blanco, verde, azul y naranja.

**de | Pinnadeln**  
100 Pinnadeln [Schwarz, Weiß, Rot, Gelb, Grün und Blau].

**gb | Magnets**  
Pack of 6 circular magnets 2, 2,5 y 3,2 cm. Ø. Available in 6 colours: red, yellow, white, green, blue and orange.

**it | Aimants**  
Boîte de 6 aimants ronds 2, 2,5 y 3,2 cm. Ø. Disponible en 6 couleurs: rouge, jaune, blanc, vert, bleu et orange.

**de | Rundmagnete**  
6 Rundmagnete 2, 2,5 y 3,2 cm. Ø. Lieferbare Farben: Rot, Gelb, Weiß, Grün, Blau und Orange.

**po | Agulhas**  
Caixa com 100 agulhas [preto, branco, vermelho, amarelo, verde e azul].

**it | Magnetini tondi**  
Pacchetto di magnetini tondi 2, 2,5 y 3,2 cm. Ø. (6 pezzi). Disponibile in 6 colori: rosso, giallo, bianco, verde, azzurro ed arancio.

**po | Marcadores**  
Conjunto de 4 marcadores [preto, vermelho, azul e verde].

**po | Magnéticos redondos**  
Bolsa com 6 unidades de magnéticos redondos com Ø: 2, 2,5 e 3,2 cm. Disponível em 6 cores: vermelho, amarelo, branco, verde, azul e laranja.

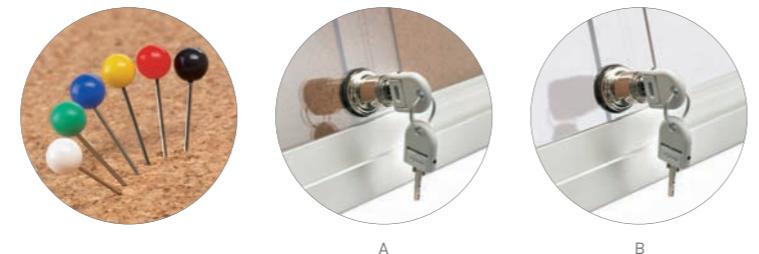
	uds
A <b>7051/S</b>	0,6
B <b>7005</b>	-
C <b>9002</b>	2
C <b>9003</b>	2,5
C <b>9004</b>	3,2

03

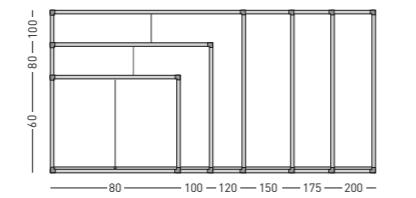
Informplan

720-V  
765-V

PS design



	↑	↔	↔	↔
<b>765/V1</b>	60 x 80	2,5	7	
<b>765/V2</b>	80 x 100	2,5	7	
<b>765/V3</b>	100 x 120	2,5	7	
<b>765/V4</b>	100 x 150	2,5	7	
<b>765/V5</b>	100 x 175	2,5	7	
<b>765/V6</b>	100 x 200	2,5	7	



**ES** | Vitrina de corcho con puertas correderas  
Vitrina de anuncios mural con fondo de corcho natural de 5 mm., marco de aluminio anodizado en color plata mate natural y cantoneras redondeadas de zamak gris, puertas correderas de metacrilato y cerradura con llave. Se pueden fijar sobre su superficie notas, avisos, etc.

**FR** | Vitrine fond liège avec portes coulissantes  
Vitrine fond liège de 5 mm avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent, coins arrondis en zamak gris. Portes coulissantes en méthacrylate avec serrure à clé. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, etc., par épingle et punaises.

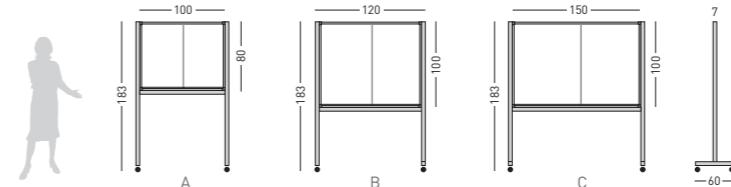
**GB** | Cork surface showcase with sliding doors  
Showcases with cork surface (5 mm.) equipped with silver anodised aluminium frame and grey zamak rounded corners and methacrylat sliding doors. Lockable with key. Ideal for pinning up notes, notices, posters, etc.

**PT** | Korkoberfläche vitrine Mitglasschiebetüren

Kork-Oberfläche 5 mm. Vitrine mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. Acryglas-Schiebetüren und Sicherheitsschloss und Sicherheits-Schloss mit Schlüssel.

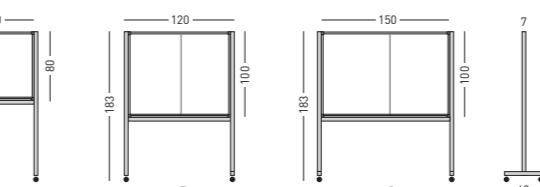
**PT** | Vitrine de anúncios cortiça

Vitrine de anúncios com fundo em cortiça de 5 mm., perfil em alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados cinzentos, portas de correr em acrílico e fechadura com chave.

A  
T

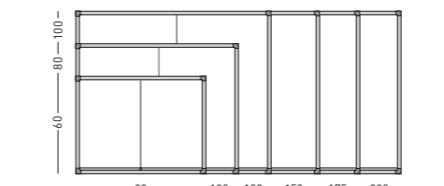
pg. 34

	↑	↔	↔	↔
<b>A <i>765/V/T2</i></b>	183	80 x 100	2,5	7
<b>B <i>765/V/T3</i></b>	183	100 x 120	2,5	7
<b>C <i>765/V/T4</i></b>	183	100 x 150	2,5	7

B  
T

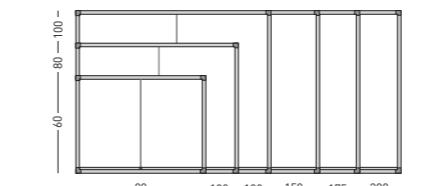
pg. 34

	↑	↔	↔	↔
<b>A <i>720/V/T2</i></b>	183	80 x 100	2,5	7
<b>B <i>720/V/T3</i></b>	183	100 x 120	2,5	7
<b>C <i>720/V/T4</i></b>	183	100 x 150	2,5	7

C  
fluor.

pg. 34

	↑	↔	↔	↔
<b>765/VL1</b>	60 x 80	2,5	7	
<b>765/VL2</b>	80 x 100	2,5	7	
<b>765/VL3</b>	100 x 120	2,5	7	
<b>765/VL4</b>	100 x 150	2,5	7	
<b>765/VL5</b>	100 x 175	2,5	7	
<b>765/VL6</b>	100 x 200	2,5	7	

D  
fluor.

pg. 34

	↑	↔	↔	↔
<b>720/VL1</b>	60 x 80	2,5	7	
<b>720/VL2</b>	80 x 100	2,5	7	
<b>720/VL3</b>	100 x 120	2,5	7	
<b>720/VL4</b>	100 x 150	2,5	7	
<b>720/VL5</b>	100 x 175	2,5	7	
<b>720/VL6</b>	100 x 200	2,5	7	



103



=

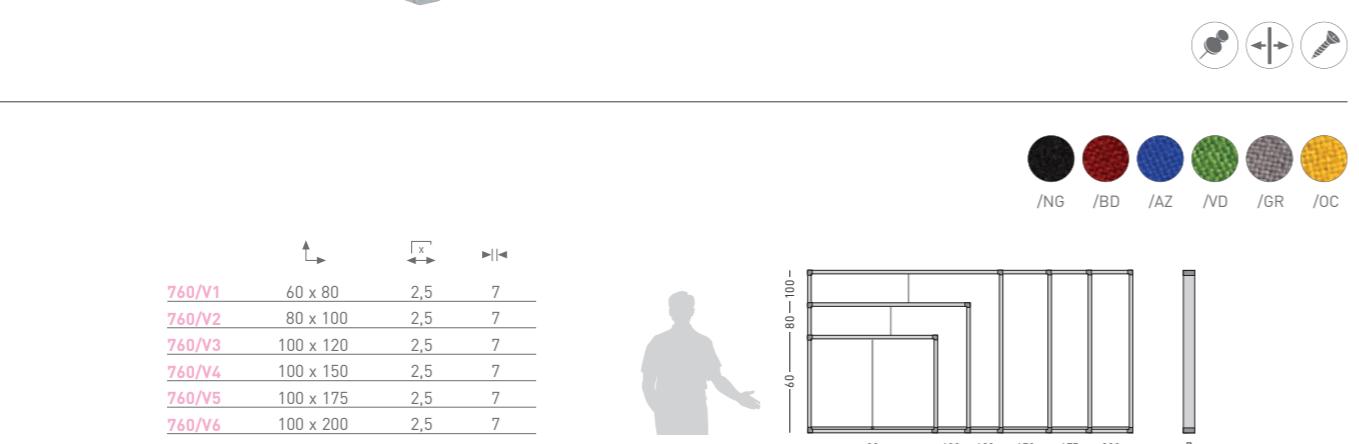


## 760-V

PS design



104



es | Vitrina de corcho tapizada

Vitrina de anuncios mural con fondo de corcho tapizado, marco de aluminio anodizado en color plata mate natural y cantoneras redondeadas de zamak gris, puertas correderas de metacrilato y cerradura con llave.

fr | Vitrine fond liège tissu avec portes

Vitrine fond en liège de 5 mm recouvert de tissu avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent, coins arrondis en zamak gris et portes coulissantes en méthacrylate avec serrure. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, etc., par épingle et punaises.

it | Bacheca in feltro ad anta scorrevole

Bacheca in sughero rivestito in tessuto, con profili in alluminio anodizzato ed angoli arrotondati in zamak grigi. Protezione scorrevole in metacrilato con serratura. Ideale per note, avvisi, poster, ecc. Disponibile nei colori nero, bordeaux, blu, verde, grigio, ocra.

de | Felt cork showcase with sliding doors

Showcase with felt cork surface equipped with silver anodised aluminium frame and grey zamak rounded corners, methacrylat sliding doors and lockable. Ideal for pinning up notes, notices, posters, etc.

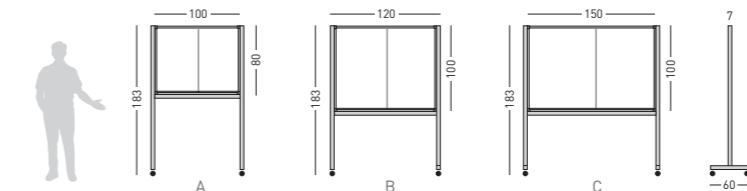
de | Vitrine mit textil-Korkoberfläche

Stoffoberfläche Vitrine mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. 2 Acryglas Schiebetüren. Abschließbar, Sicherheitschloss. Ideal zum Anheften von Photos, Zetteln, Mitteilungen mittels Pinnadeln.

pt | Vitrine de anúncios forrada

Vitrine de anúncios com fundo em cortiça forrada, perfil em alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados cinzentos, portas de correr em acrílico e fechadura com chave.

A  
T

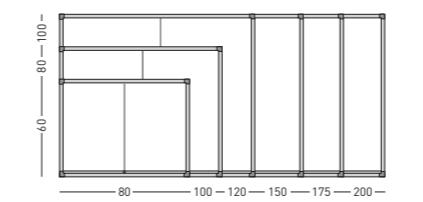


pg. 34

A	760/V/T2	183	80 x 100	2,5	7
B	760/V/T3	183	100 x 120	2,5	7
C	760/V/T4	183	100 x 150	2,5	7



B  
fluor.



760/VL1	60 x 80	2,5	7
760/VL2	80 x 100	2,5	7
760/VL3	100 x 120	2,5	7
760/VL4	100 x 150	2,5	7
760/VL5	100 x 175	2,5	7
760/VL6	100 x 200	2,5	7

C  
Kit  
fluor.



B	↔	↑
FLU/V1	80	4,2
FLU/V2	100	4,2
FLU/V3	120	4,2
FLU/V4	150	4,2
FLU/V5	175	4,2
FLU/V6	200	4,2

X  
acces

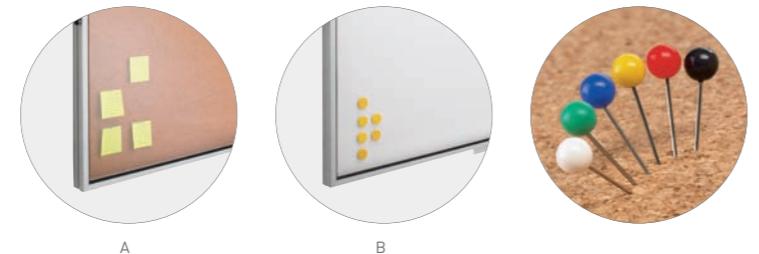


7051/S

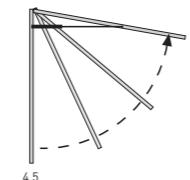
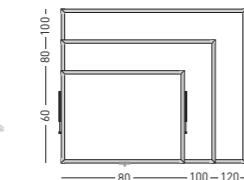
pg. 101

## 765-VT

PS design



A	↔	↔	↔
765/VT1	60 x 80	1	4,5
765/VT2	80 x 100	1	4,5
765/VT3	100 x 120	1	4,5



**es | Vitrina con puerta telescópica**

Vitrina de anuncios mural con fondo de corcho natural o magnético, marco de aluminio anodizado en color plata mate natural y puerta abatible de metacrilato mediante telescópico y cerradura con llave. Se pueden fijar sobre su superficie notas, avisos, pósters, etc.

**fr | Vitrine à l'italienne fond liège**

Vitrine à l'italienne fond liège ou magnétique avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent naturel. Equippé d'une serrure, porte télescopique en méthacrylate. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, etc... par épingle et punaises.

**it | Bacheca ad apertura a ribalta**

Bacheca in sughero naturale o magnetico, con profili in alluminio anodizzato ed angoli arrotondati in plastica grigia. Protezione a ribalta in metacrilato con serratura. Ideale per note, avvisi, poster, ecc.

**de | Cork showcase with hinged doors**

Showcase with natural cork or felt cork surface equipped with silver anodised aluminium frame and methacrylat hinged doors and lockable. Ideal for pinning up notes, notices, posters, etc. Available in felt cork (6 colours) and mesh (M1).

**de | Pinntafel-rückwand uplift Öffnung vitrine**

Vitrine mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und Acryglas-Aufklappbarhärtüren. Sicherheitsschloss. Ideal zum Anheften von Photos, Zetteln, Mitteilungen mittels Pinnadeln und Heftzwecke.

**pt | Vitrine de anuncios com porta telescópica**

Vitrine de anuncios para parede com fundo em cortiça natural ou magnético, aro de alumínio anodizado na cor prata mate, porta telescópica em acrílico e fechadura com chave. Pode-se fixar na sua superfície mensagens, avisos, posters, etc., mediante a utilização de agulhas.

**es | Vitrina con puerta telescópica**

Vitrina de anuncios mural con fondo de corcho natural tapizado, marco de aluminio anodizado en color plata mate natural y puerta abatible de metacrilato mediante telescopico y cerradura con llave. Se pueden fijar sobre su superficie notas, avisos, pósters, etc.

**fr | Vitrine à l'italienne fond tissu**

Vitrine à l'italienne fond tissu avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent naturel. Equipé d'une serrure, porte télescopique en méthacrylate. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, etc... par épingle et punaises.

**de | Cork showcase with hinged doors**

Showcase with surface equipped with silver anodised aluminium frame and methacrylat hinged doors and lockable. Ideal zum Anheften von Photos, Zetteln, Mitteilungen mittels Pinnadeln und Heftzwecke.

**de | Pinntafel-rückwand uplift Öffnung vitrine**

Vitrine mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und Acryglas-Aufklappbarhärtüren. Sicherheitsschloss. Ideal zum Anheften von Photos, Zetteln, Mitteilungen mittels Pinnadeln und Heftzwecke.

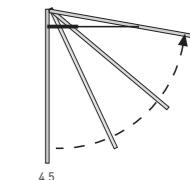
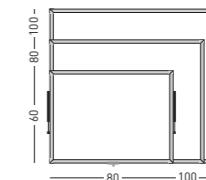
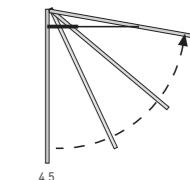
**pt | Vitrine de anuncios com porta telescópica**

Vitrine de anuncios para parede com fundo em cortiça natural forrado, aro de alumínio anodizado na cor prata mate, porta telescópica em acrílico e fechadura com chave. Pode-se fixar na sua superfície mensagens, avisos, posters, etc., mediante a utilização de agulhas.



## 760-VT

PS design



A	↔	↔	↔
760/VT1	60 x 80	1	4,5
760/VT2	80 x 100	1	4,5
760/VT3	100 x 120	1	4,5

**es | Vitrina con puerta telescópica**

Vitrina de anuncios mural con fondo de corcho natural tapizado, marco de aluminio anodizado en color plata mate natural y puerta abatible de metacrilato mediante telescopico y cerradura con llave. Se pueden fijar sobre su superficie notas, avisos, pósters, etc.

**fr | Vitrine à l'italienne fond tissu**

Vitrine à l'italienne fond tissu avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent naturel. Equipé d'une serrure, porte télescopique en méthacrylate. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, etc... par épingle et punaises.

**de | Cork showcase with hinged doors**

Showcase with surface equipped with silver anodised aluminium frame and methacrylat hinged doors and lockable. Ideal zum Anheften von Photos, Zetteln, Mitteilungen mittels Pinnadeln und Heftzwecke.

**de | Pinntafel-rückwand uplift Öffnung vitrine**

Vitrine mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und Acryglas-Aufklappbarhärtüren. Sicherheitsschloss. Ideal zum Anheften von Photos, Zetteln, Mitteilungen mittels Pinnadeln und Heftzwecke.

**pt | Vitrine de anuncios com porta telescópica**

Vitrine de anuncios para parede com fundo em cortiça natural forrado, aro de alumínio anodizado na cor prata mate, porta telescópica em acrílico e fechadura com chave. Pode-se fixar na sua superfície mensagens, avisos, posters, etc., mediante a utilização de agulhas.

03

Informplan



## ZENIT VP

PS design



\*



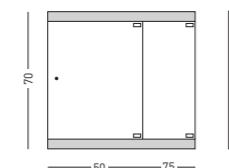
108



A



B



*	A	↑	↔	↔	↔
Z/760/VP/2	70 x 50	1,8	3,5		
Z/760/VP/3	70 x 75	1,8	3,5		

*	B	↑	↔	↔	↔
Z/765/VP/2	70 x 50	1,8	3,5		
Z/765/VP/3	70 x 75	1,8	3,5		

es | Vitrina "Zénit" con puerta abatible

Vitrina de anuncios mural Zénit emmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate (tapa personalizable). Puertas abatibles de metacrilato y cerradura con llave. Superficie de corcho natural o tapizado en colores.

fr | Vitrine "Zénit" porte battante

Vitrine d'information murale avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent mat (personnalisable). Portes battantes en métacrylate et serrure avec clé. Surface liège + tissu.

it | Vitrina "Zénit" apertura a libro

Bacheca per annunci da parete Zénit con cornice di alluminio anodizzato colore argento opaco (personalizzabile). Protezione a libro in metacrilato conserratura. Ideale per note, avvisi, poster, ecc.

de | Showcase "Zénit" with swing door

Wall showcase cork surface or cork+fabric, with anodized aluminium frame (customizable). Methacrylat swing doors with key.

pt | Vitrine "Zénit" mit Schloss und Schlüssel

Vitrine de anúncios de parede Zénit com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate (personalizável). Porta abatível em acrílico e fechadura com chave. Superfície em cortiça natural ou forrada com cores.

en | Vitrine "Zénit" com porta abatível

Vitrine de anúncios de parede Zénit com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate (personalizável). Porta abatível em acrílico e fechadura com chave. Superfície em cortiça natural ou forrada com cores.



A

B

## 760-VP 765-VP

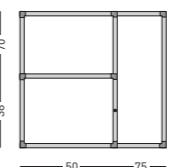
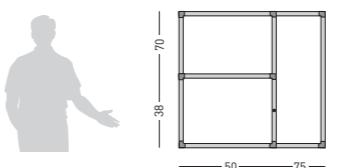
PS design



109



A



*	A	↑	↔	↔	↔
Z/760/VP1	38 x 50	1,8	3,5		
Z/760/VP2	70 x 50	1,8	3,5		

*	B	↑	↔	↔	↔
Z/760/VP3	70 x 75	1,8	3,5		
Z/765/VP1	38 x 50	1,8	3,5		

es | Vitrina de corcho con puerta abatible

Vitrina de anuncios mural con fondo tapizado o corcho natural, marco de aluminio anodizado en color plata mate natural y cantoneras redondeadas de zamak gris, puerta abatible de metacrilato y cerradura con llave. Se puede fijar: notas, avisos,...

fr | Vitrine à porte battante

Vitrine à porte battante fond liège avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent naturel et coins arrondis en zamak gris. Équipée d'une serrure porte en méthacrylate. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, etc... par épingle et punaises.

it | Bacheca ad apertura a libro

Bacheca in sughero con feltro, con profili in alluminio anodizzato ed angoli arrotondati in zamak grigio. Protezione a libro in metacrilato conserratura. Ideale per note, avvisi, poster, ecc. Disponibile nei colori nero, bordeaux, blu, verde, grigio, ocra.

de | Flügeltür vitrine

Korkoberfläche Vitrine mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten grauen Kunststoffecken. 2 Acryglas-Flügeltüren. Ideal zum Anheften von Fotos, Zetteln, Mitteilungen mittels Pinnadeln und Heftzwecke.

pt | Vitrine de anúncios com porta abatível

Vitrine de anúncios para parede com fundo em cortiça, aro de alumínio anodizado na cor prata mate e cantos arredondados de zamak cinzento. Porta abatível de acrílico e fechadura com chave. Pode-se fixar na sua superfície mensagens, avisos, posters, etc.

03

Informplan



## ZENIT V

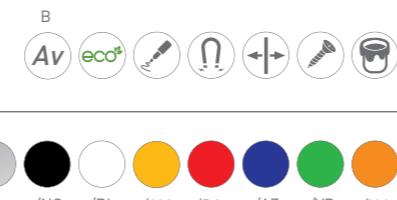
PS design



110



*	A			
Z/765/V1	55 x 75	70 x 80	7	
Z/765/V2	75 x 95	90 x 100	7	
Z/765/V3	95 x 115	110 x 120	7	
Z/765/V4	95 x 145	110 x 150	7	
Z/765/V5	95 x 170	110 x 175	7	
Z/765/V6	95 x 195	110 x 200	7	



*	B			
Z/720/V1	55 x 75	70 x 80	7	
Z/720/V2	75 x 95	90 x 100	7	
Z/720/V3	95 x 115	110 x 120	7	
Z/720/V4	95 x 145	110 x 150	7	
Z/720/V5	95 x 170	110 x 175	7	
Z/720/V6	95 x 195	110 x 200	7	



es | Vitrina "Zenit" de corcho natural

Vitrina de anuncios mural Zenit emoldurada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate (personalizable). Puertas correderas de metacrilato y cerradura con llave. Superficie de corcho natural o blanca magnética de acero vitrificado.

fr | Vitrine "Zenit" fond liège

Vitrine fond liège naturel de 5 mm avec encadrement en aluminium anodisé (personalisable). Portes coulissantes en méthacrylate avec serrure. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, etc., par épingle et punaises.

gb | Showcase "Zenit" cork

Showcase with cork 5 mm and anodized aluminium frame (customizable). Methacrylat secured sliding doors with key. Ideal for pinning up notes, notices, posters, etc.

de | Vitrine "Zenit" mit Naturkorkoberfläche

Vitrine mit Naturkorkoberfläche, mattsilbernen anodisierten Aluminiumrahmen, silber eloxiert und abgerundeten Kunststoffecken. Zwei Acrylglasschiebetüren mit Sicherheitsschloss. Die Oberfläche ist aus natürlichem Kork.

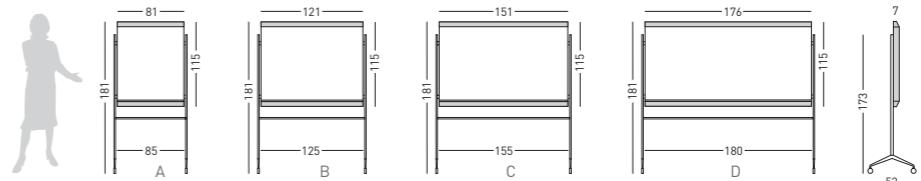
it | Bacheca "Zenit" sfondo in sughero

Bacheca per annunci da parete Zenit con cornice di alluminio anodizzato colore argento opaco (personalizzabile). Porte scorrevoli di metacrilato e serratura con chiave. Superficie in sughero naturale.

pt | Vitrine "Zenit" em cortiça natural

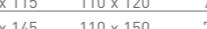
Vitrine de anúncios de parede Zenit com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate (personalizável). Portas de correr em acrílico e fechadura com chave. Superfície em cortiça natural.

A  
Y2



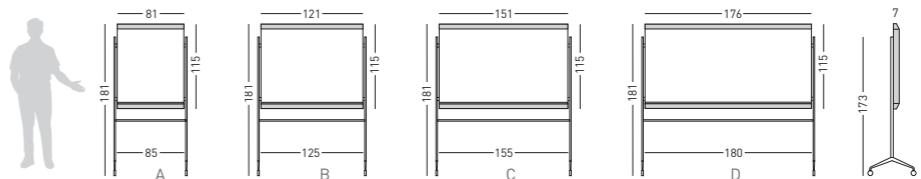
pg. 34  
A  
B  
C  
D

A <a href="#">Z/765/VY2</a>	181	75 x 95	90 x 100	7
B <a href="#">Z/765/VY3</a>	181	95 x 115	110 x 120	7
C <a href="#">Z/765/VY4</a>	181	95 x 145	110 x 150	7
D <a href="#">Z/765/VY5</a>	181	95 x 170	110 x 175	7



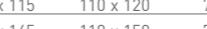
111

B  
Y2

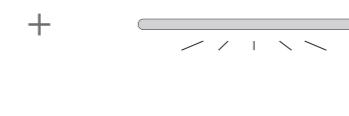
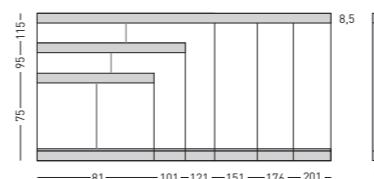


pg. 34  
A  
B  
C  
D

A <a href="#">Z/720/VY2</a>	181	75 x 95	90 x 100	7
B <a href="#">Z/720/VY3</a>	181	95 x 115	110 x 120	7
C <a href="#">Z/720/VY4</a>	181	95 x 145	110 x 150	7
D <a href="#">Z/720/VY5</a>	181	95 x 170	110 x 175	7

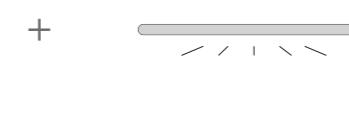
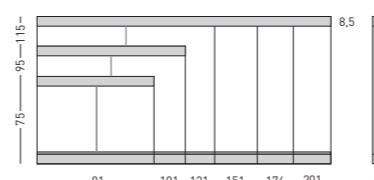


C  
fluor.

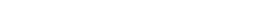


Z/765/VL1	55 x 75	70 x 80	7
Z/765/VL2	75 x 95	90 x 100	7
Z/765/VL3	95 x 115	110 x 120	7
Z/765/VL4	95 x 145	110 x 150	7
Z/765/VL5	95 x 170	110 x 175	7
Z/765/VL6	95 x 195	110 x 200	7

D  
fluor.



Z/720/VL1	55 x 75	70 x 80	7
Z/720/VL2	75 x 95	90 x 100	7
Z/720/VL3	95 x 115	110 x 120	7
Z/720/VL4	95 x 145	110 x 150	7
Z/720/VL5	95 x 170	110 x 175	7
Z/720/VL6	95 x 195	110 x 200	7



03

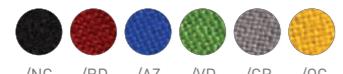
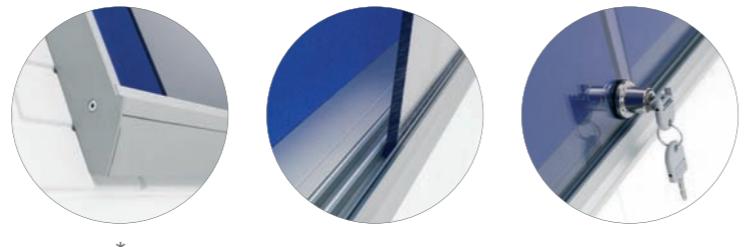
Informplan



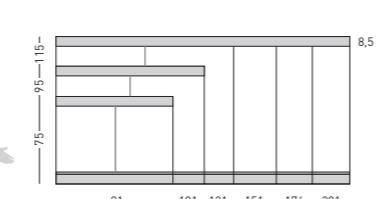
Planning Sisplamo

## ZENIT V

PS design



*	↑	↑	► ◀
Z/760/V1	55 x 75	70 x 80	7
Z/760/V2	75 x 95	90 x 100	7
Z/760/V3	95 x 115	110 x 120	7
Z/760/V4	95 x 145	110 x 150	7
Z/760/V5	95 x 170	110 x 175	7
Z/760/V6	95 x 195	110 x 200	7



## es | Vitrina "Zénit" de corcho tapizado

Vitrina de anuncios Zénit enmarcada con perfil de aluminio anodizado en color plata mate (tapa personalizable). Puertas correderas de metacrilato y cerradura con llave. Superficie de corcho tapizada en color.

## fr | Vitrine "Zénit" fond liège + tissu

Vitrine d'affichage avec fond liège + tissu (6 couleurs disponibles) et encadrement en aluminium anodisé (personalisable). Portes coulissantes en méthacrylate avec serrure. Idéal pour l'affichage de notes, avis, posters, etc... par épingle et punaises.

## gb | Showcase "Zénit" cork

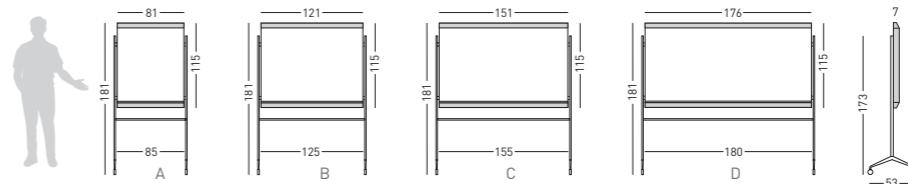
Showcase with cork + colored fabric (6 colors) and anodized aluminum frame (customizable). Methacrylat secured sliding doors with key. Ideal for pinning up notes, notices, posters, etc.

## it | Bachecca rivestita "Zénit" cornice

Bachecca per annunci da parete Zénit con cornice di alluminio anodizzato colore argento opaco (personalizzabile). Porte scorrevoli di metacrilato e serratura con chiave. Superficie in sughero ricoperta da colori.

## pt | Vitrine "Zénit" forrada

Vitrine de anúncios de parede Zénit com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate (personalizável). Portas de correr em acrílico e fechadura com chave. Superfície em cortiça forrada com cores.

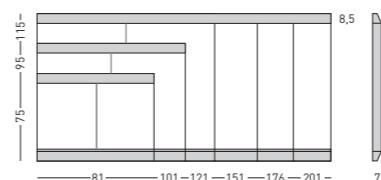
A  
Y2

pg. 34

A	Z/760/Y2	181	75 x 95	90 x 100	7
B	Z/760/Y3	181	95 x 115	110 x 120	7
C	Z/760/Y4	181	95 x 145	110 x 150	7
D	Z/760/Y5	181	95 x 170	110 x 175	7



112

B  
fluor.

A	↑	↑	► ◀
Z/760/VL1	55 x 75	70 x 80	7
Z/760/VL2	75 x 95	90 x 100	7
Z/760/VL3	95 x 115	110 x 120	7
Z/760/VL4	95 x 145	110 x 150	7
Z/760/VL5	95 x 170	110 x 175	7
Z/760/VL6	95 x 195	110 x 200	7



113

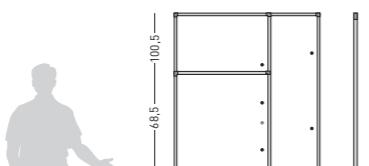
X  
acces

pg. 101

## CORK SHOWCASE



\* Set de pins incluido.  
\* Set pins included.



BL/IN/0150	51,5 x 68,5	3,5
BL/IN/0151	51,5 x 100,5	3,5
BL/IN/0152	74,5 x 100,5	3,5

### es | Vitrina Basic Line corcho

Vitrina de anuncios de corcho natural para uso interior fabricadas con perfil de aluminio anodizado mate y cantoneras redondeadas grises. Provistas de cerradura con llave. Incluye set de pins.

### fr | Vitrines Basic liège

Vitrines en liège naturel pour un usage intérieur en profilé d'aluminium anodisé et coins arrondis gris mat. Equipé avec serrure à clé et avec des punaises.

### de | Cork Showcase Basic Line

Natural cork for inside use showcase made with mat anodised aluminium profile and rounded grey plastic corners. Include a lock with key and a set of magnet.

### pt | Vitrine mit Naturkorkpinnwand

Vitrine mit Naturkorkpinnwand für den Innenbereich, hergestellt anodisiertem Aluminiumrahmen, matt und mit grauen, abgerundeten Kunststoffecken. Abschließbar, mit einem Set von Pins.

### it | Bacheca Basic Line sughero

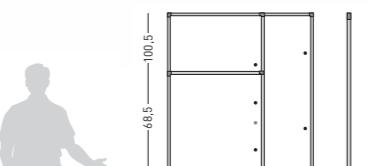
Bacheca per comunicazioni in sughero naturale per uso da interni, realizzata in profilo di alluminio anodizzato opaco e profili angolari grigi. Porvista di serratura con chiave. Set di puntine incluso.

### po | Vitrine Basic Line em cortiça

Vitrine de anúncios em cortiça para utilização em interior, fabricada com perfil de alumínio prata mate e cantos redondos cinzentos. Inclui fechadura com chave e conjunto de pioneses.



\* Set de imanes incluido.  
\* Set magnets included.



BL/IN/0110	51,5 x 68,5	3,5
BL/IN/0111	51,5 x 100,5	3,5
BL/IN/0112	74,5 x 100,5	3,5

### es | Vitrina Basic Line magnética

Vitrina de anuncios magnética para uso interior fabricadas con perfil de aluminio anodizado mate y cantoneras redondeadas grises. Provistas de cerradura con llave. Incluye set de imanes.

### fr | Vitrines Basic magnétique

Vitrines d'affichage magnétique en aluminium anodisé avec intérieur gris mat et coins arrondis conçu pour être utilisé en intérieur. Equipé avec serrure à clé et un jeu d'aimants.

### de | Vitrine mit Magnettafel

Vitrine mit Magnettafel, für den Innenbereich, hergestellt anodisiertem Aluminiumrahmen, matt und mit grauen, abgerundeten Kunststoffecken. Abschließbar, mit einem Set von Magneten.

### pt | Vitrine Basic Line magnética

Vitrine de anúncios magnética para utilização em interior, fabricada com perfil de alumínio prata mate e cantos redondos cinzentos. Inclui fechadura com chave e conjunto de imanes.

03

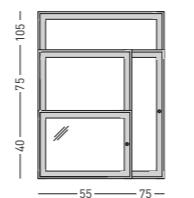
Informplan



767-VE



	↑	→	↔	A4 ?
767/VE/1	40 x 55	3	2	
767/VE/2	75 x 55	3	4	
767/VE/3	75 x 75	3	6	
767/VE/4	105 x 75	3	9	



es | Vitrina mural para exterior

Vitrina de anuncios mural con marco de aluminio anodizado en color plata mate natural, puerta de policarbonato y cerradura con llave. Fondo con base magnética blanca. Estancas a la lluvia y permiten su colocación a la intemperie.

fr | Vitrine d'extérieur

Vitrine d'extérieur fond tableau blanc magnétique avec encadrement en aluminium anodisé couleur argent naturel. Porte en polycarbonate avec serrure. Très résistante aux intempéries et étanche.

gb | Outdoor wall showcase

Showcase equipped with silver anodised aluminium and polycarbonate door. Safety lock. Magnet attachable whiteboard surface compatible with magnetic accessories. Water and weatherproof.

de | Vitrine für Außen

Vitrine mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert 30 mm, Acryglas-Schiebetüren. Sicherheits-Schloss. Magnethaltende weiße Rückwand. Ideal für Magnete. Wasserund Wetterfest.

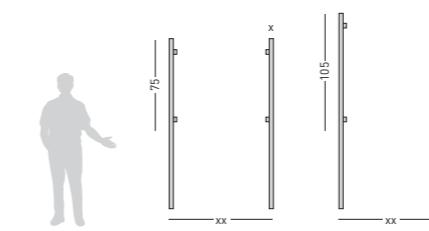
it | Bacheca a muro per esterno

Bacheca con cornice in alluminio anodizzato naturale e protezione in policarbonato. Chiusura di sicurezza. Superficie bianca magnetica compatibile con accessori magnetici. Resistente all'acqua.

pt | Vitrine de parede para exterior

Vitrine de anúncios para parede com aro de alumínio anodizado na cor prata mate natural. Porta em polícarbonato e fechadura. Fundo magnético branco para a utilização de magnéticos. Resistente à chuva.

A support



767/SOP 75 x 75 3 2  
↑ → ↔ A4 ?

es | Juego de soportes de aluminio para vitrinas de la gama 767 de exterior.

gb | Aluminium supports for 767 outdoor showcases range.

fr | Jeux de piétement en aluminium pour les vitrines d'extérieur de la gamme 767.

de | Set von Halterung aus Aluminium für Vitrinen der Reihe 767, Außenbereich.

it | Gruppo di supporti di alluminio per bacheche della gamma 767 da esterno

pt | Conjunto de suportes em alumínio para vitrines da gama 767 de exterior.

117

767 school

	↑	↑	→	↔	A4 ?
A 767/MA	68 x 73	40 x 55	3	2	
B 767/CO	92 x 81	40 x 55	3	2	
C 767/OS	75 x 103	75 x 55	3	4	
D 767/PI	90 x 112	75 x 55	3	4	
E 767/BU	100 x 140	75 x 75	3	6	
F 767/TO	126 x 108	75 x 75	3	6	

\* LED optional



pg. 120 - 121



X acces

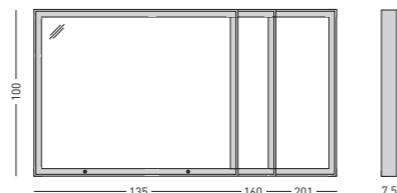


pg. 101

768-VE



	↑ ↗	↗ ↘	A4
768/VE/1	100 x 135	7,5	15
768/VE/2	100 x 160	7,5	21
768/VE/3	100 x 201	7,5	27



es | Vitrina mural para exterior "Top"  
Vitrinas de anuncios murales con marco de aluminio anodizado en color plata mate natural. Puerta abatible telescópica de policarbonato y doble cerradura con llave. Fondo magnético blanco. Estancas a la lluvia y permiten su colocación a la intemperie.

fr | Vitrine d'extérieur "Top"

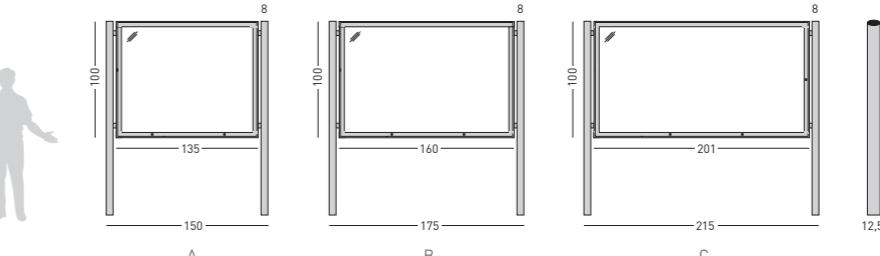
Vitrine d'extérieur fond tableau blanc magnétique avec encadrement en aluminium anodisé argent naturel. Porte à l'italienne en polycarbonate et double serrure avec clef. Résistants aux intempéries et étanche.

gb | Outdoor wall showcase "Top"  
Showcase equipped with silver anodised aluminium frame with or without light. Polycarbonate door with hinges and double safety lock with key. Magnetic whiteboard surface. Ideal for pinning up magnetic accessories. Water and weatherproof.

de | Vitrine Für Außen "Top"

Vitrine mit anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert Acryglas-Aufklappbaretüren. Doppelsicherheitsschloss mit Schlüssel. Magnethandteile weiße Rückwand. Ideal für Magnete. Wasser- und Wetterfest.

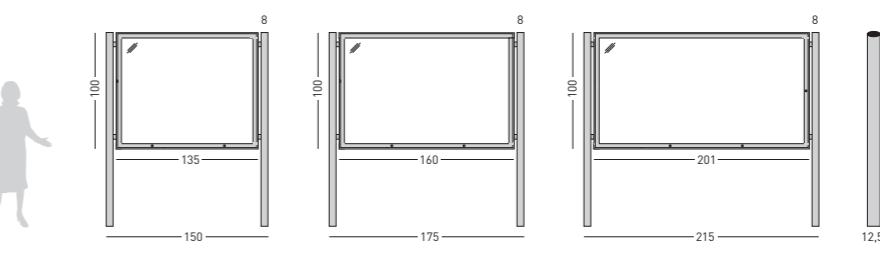
A  
soporte



	↑ ↗	↗ ↘	A4
A	768/VEP/1	100 x 135	7,5 15
B	768/VEP/2	100 x 160	7,5 21
C	768/VEP/3	100 x 201	7,5 27



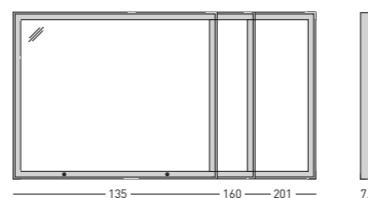
B  
soporte  
fluor.



	↑ ↗	↗ ↘	A4
A	768/VEP/L1	100 x 135	7,5 15
B	768/VEP/L2	100 x 160	7,5 21
C	768/VEP/L3	100 x 201	7,5 27



C  
fluor.



	↑ ↗	↗ ↘	A4
768/VE/L1	100 x 135	7,5	15
768/VE/L2	100 x 160	7,5	21
768/VE/L3	100 x 201	7,5	27



X  
acces



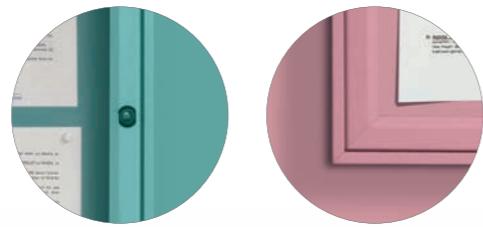
9002

03

Informplan



767 SCHOOL

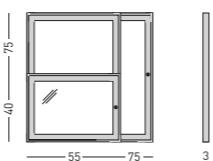


120



				A4 ?
767/MA	68 x 73	40 x 55	3	2
767/CO	92 x 81	40 x 55	3	2
767/OS	75 x 103	75 x 55	3	4
767/PI	90 x 112	75 x 55	3	4
767/BU	100 x 140	75 x 75	3	6
767/TO	126 x 108	75 x 75	3	6

\* LED optional



## es | Vitrinas animadas

Gama de vitrinas preparadas para exterior fabricadas con perfil de aluminio pintado de color y dotadas con cerradura. La vitrina va montada sobre una chapa pintada del mismo color con forma de animal. Disponibles para: 2, A2 conejo y mariposa, 4, A4 oso y pingüino, y 6, A4 Búho y Tortuga.

## de | Animierte Vitrinen

Sortiment von Vitrinen für den Aussenbereich, hergestellt aus Aluminium, lackiert und abschließbar. Die Vitrine wird auf einem gleichfarbigen Halteblech in Form eines Tieres montiert. Verfügbar: 2, A2 Kaninchen und Schmetterling; 4, A4 Bär und Pinguin; 6, A4 Eule und Schildkröte.

## fr | Vitrines animées

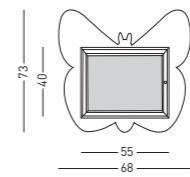
Gamme de vitrines d'affichages pour l'extérieures faites en aluminium peint et équipées de serrures. La vitrine est montée sur une plaque peinte de la même couleur et avec formes d'animaux. Disponible pour: 2 x A2 lapin et papillon, 4 x A4 ours et pingouin, et 6 x A4 hibou et Tortue.

## it | Vetrine animate

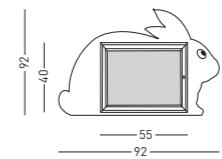
Collezione di bacheche per uso esterno realizzate con struttura in alluminio verniciato colorato con serratura. La bacheca è montata su una placca zoologica.

## pt | Vitrines animadas

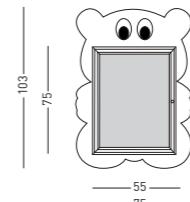
Gama de vitrines preparadas para colocação no exterior, fabricadas com perfil em alumínio pintado e com fechadura. A vitrina é montada sobre uma chapa pintada da mesma cor do alumínio e com forma de animal. Disponíveis para: 2xA2 coelho e borboleta, 4xA4 urso e pinguim, e 6xA4 mocho e tartaruga.

A  
2 A4

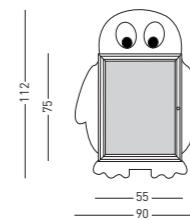
767/MA 68 x 73 40 x 55 3 2 A4  
?



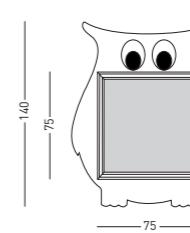
767/CO 92 x 81 40 x 55 3 2 A4  
?

B  
4 A4

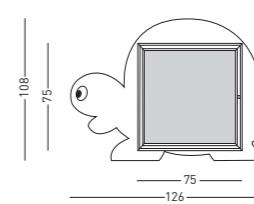
767/OS 75 x 103 75 x 55 3 4 A4  
?



767/PI 90 x 112 75 x 55 3 4 A4  
?

C  
6 A4

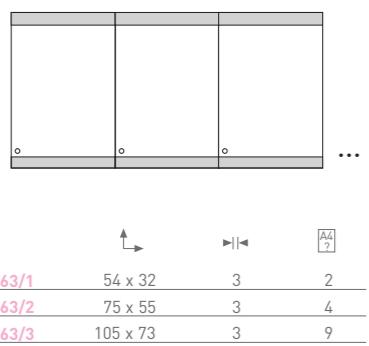
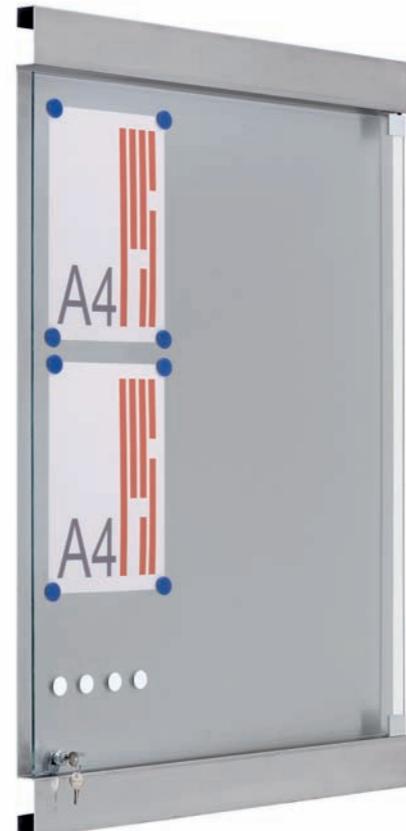
767/BU 100 x 140 75 x 75 3 6 A4  
?



767/TO 126 x 108 75 x 75 3 6 A4  
?

# DELHI

Tecton design



## ES | Vitrina de chapa "Delhi"

Vitrina mural de chapa acero inoxidable para interior de gran diseño y estética. Fondo magnético para adaptar imanes y cristal abatible con cerradura y llave. Las vitrinas pueden adosarse una al lado de la otra formando un gran mural de la medida deseada.

## FR | Vitrine "Delhi"

Vitrine d'intérieur en acier inoxydable, au design innovant et esthétique. Fond magnétique pour aimants avec porte battante en verre munie d'une serrure à clé. Les vitrines peuvent être mises les unes à coté des autres pour former une seule et grande vitrine.

## IT | Foglio metallico "Delhi"

Foglio metallico "Delhi" per bacheca da interno fatto in acciaio inox. Superficie magnetica per mettere magnetini e chiusura a scatto in vetro con chiave. Le bacheche possono essere unite creando una composizione a muro.

DE | Metal sheet "Delhi" Showcase for inner  
Showcase made of stainless steel metal sheet and for  
inner design. Magnetic surface to place magnets and  
a snapframe glass lockable with key. The showcases  
can be linked together shaping a wall composition.

## DE | Vitrine aus Blech für Innen "Dehli"

Vitrine aus rostfreiem Stahl-Blech für Innen, Designvoll und ästhetisch. Magnethafte Rückwand, ideal für Magnete und Flügelglas mit Sicherheitsschloß und Schlüssel. Die Vitrinen können aneinander angelehnt werden, um eine große Wand zu bilden.

## PO | Vitrine "Delhi"

Vitrine em chapa de aço inoxidável para interior de grande design e estética. Fundo magnético para adaptar magnéticos e vidro abatível com fechadura e chave. As vitrines podem colocar-se lado a lado, formando um conjunto na medida desejada.



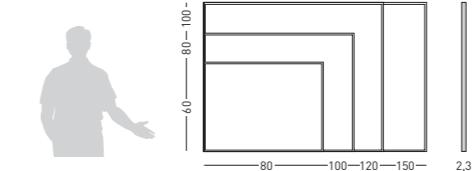
# 726

PS design



A	↑	↔	x
<b>726/01</b>	60 x 80	2,3	30
<b>726/02</b>	80 x 100	2,3	30
<b>726/03</b>	100 x 120	2,3	30
<b>726/04</b>	100 x 150	2,3	30

\* Pizarra + tablero de corcho  
\* Board + cork board



B	↑	↔	x
<b>726/11</b>	60 x 80	2,3	30
<b>726/12</b>	80 x 100	2,3	30
<b>726/13</b>	100 x 120	2,3	30
<b>726/14</b>	100 x 150	2,3	30

\* Pizarra + tablero tapizado  
\* Board + felt board



/NG /BD /AZ /VD /GR /OC

B	↑	↔	x
<b>726/11</b>	60 x 80	2,3	30
<b>726/12</b>	80 x 100	2,3	30
<b>726/13</b>	100 x 120	2,3	30
<b>726/14</b>	100 x 150	2,3	30

\* Combinato lavagna/sughero  
\* Boardquadro/cortiça

## IT | Combinato lavagna/sughero

Combinato metà lavagna da muro laccata bianca, metà bacheca in sughero con profilo in alluminio anodizzato in colore argento opaco e raccordi angolari arrotondati in plastica grigio. Permette di scrivere a secco o utilizzare punzette da disegno. Incorpora pannellino di 30 cm.

## PO | Comboard quadro/cortiça

Combi Board metade Quadro branco de parede lacado, metade quadro de cortiça com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate e cantos redondos em plástico cinzento. Permite a utilização de marcadores e de pincelinhos. Inclui um suporte com 30 cm.

## ES | Combi boards

Combi board mitad Pizarra mural blanca lacada, mitad tablero de corcho enmarcado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate y cantoneras redondeadas de plástico gris. Permite rotular en seco y uso de chinchatas. Incorpora cajetín de 30cms.

## DE | Combi boards

Combi Board, halb Weisse Wandtafel, halb Korktafel, anodisierte Aluminiumrahmen, silbereloxiert, mit abgerundeten Kunststoffcken. Zum Gebrauch von trocken abwaschbaren Markern und Reisszwecken. Stiftablage von 30cm.

## FR | Combi tableau/liége

Tableau combi avec moitié laqué magnétique blanc et l'autre en liège, avec cadre en aluminium anodisé de couleur argent mat et coins arrondis en plastique gris. Pour feutres effaçables à sec et pour les punaises. Comprend un augelet de 30 cm.

## IT | Combi Board

Combi Board, metà lavagna da muro bianca lucidata, metà bacheca in sughero con profilo in alluminio anodizzato in colore argento opaco e angoli arrotondati in plastica grigia. Permette di scrivere a secco o utilizzare punzette da disegno. Incorpora pannellino di 30 cm.

# 04

## Expoplan

ES| Sistemas de exposición

GB| Display systems

FR| Systèmes d'exposition

DE| Ausstellungssysteme

IT| Sistemi espositivi

PO| Sistemas de exposição

p. 123/205



**ES| Sistemas de exposición**  
Familia de productos dedicada a cubrir todas las necesidades dentro del mundo de la exposición, y cubre desde elementos auxiliares para la gestión y comunicación en espacios o eventos, hasta una gran gama de soportes para insertar en ellos, de manera comunicativa y eficaz, la información deseada. Expositores de folletos, vitrinas expositoras, postes para guiado peatonal, cajas de luz, portapósters y portafolletos, son los elementos necesarios para una buena comunicación en cualquier espacio público o privado.



**FR| Systèmes d'exposition**  
Voici une famille de produit qui va couvrir tous les besoins du monde de l'exposition, avec des éléments auxiliaires pour la gestion d'espaces ou d'événements. Valorisez votre marque, vos produits, votre message sur nos supports modernes et au design innovant. Vitrines, poteaux guide files, affichage lumineux, cadre pour poster et systèmes d'affichage par câbles... sont indispensables pour une communication actuelle et moderne dans les centres commerciaux, entreprises, musées...



**IT| Sistemi espositivi**  
EXPOPLAN è una famiglia di prodotti diretti a coprire tutte le esigenze per il settore dei display. Permette di realizzare ogni tipo di comunicazione efficiente grazie alla varietà dei supporti. Porta display, vetrinette, colonnine segnapercorso, cornici a scatto, porta poster e porta display sono elementi per una comunicazione moderna per aree private o pubbliche come centri commerciali, cantieri, musei, aziende in genere.



**GB| Display systems**  
EXPOPLAN is the product family directed to cover all the needs of the display field. It allows to realize any kinds of efficient communication thanks to the large varieties of supports. Display leaflets, display showcases, queue guides, snap frames, poster holders and brochure holders are the elements of a good and modern communication for any public or private area such as commercial centers, museums, companies...



**DE| Ausstellungssysteme**  
EXPOPLAN ist die Produktfamilie, die alle Notwendigkeiten innerhalb der Ausstellungswelt lösen kann. Sie bietet sowohl die Elementen für das Management und Kommunikation in Privat oder öffentlichen Räumen, als auch eine vielfältige Produktpalette für das Display von der gewünschten Information an. Prospektstände, Absperrständer, Prospektregale, Leuchtkästen und Prospektaussteller sind die grundlegenden Elemente für eine gute Kommunikation in allem öffentlichen oder privaten Räume.



**PO| Sistemas de exposição**  
EXPOPLAN é a família de produtos dedicada a cobrir todas as necessidades dentro do mundo da exposição e cobre desde elementos auxiliares para a gestão e comunicação em espaços ou eventos, até uma grande gama de suportes para inserir neles, de uma forma comunicativa e eficaz, a informação desejada. Expositores de folhetos, vitrines expositoras, postes para limitar zonas e pessoas, caixas de luz, porta poster e porta folhetos, são os elementos necessários para uma boa comunicação.

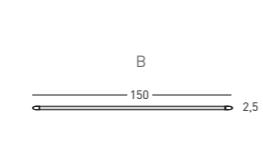
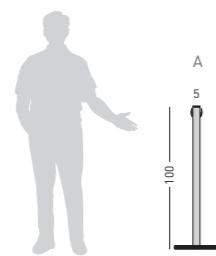


Planning Sisplamo

## NEXT BASIC



	A	B	C	D
<b>805/NG</b>	100	30	5	
<b>805/PL</b>	100	30	5	
<b>805/DO</b>	100	30	5	



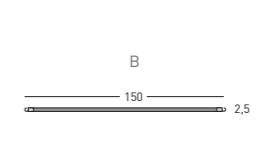
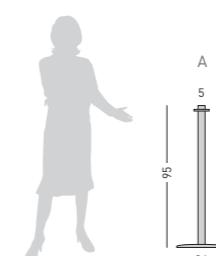
	A	B	C	D
<b>805/C/NG</b>	2,5	150		
<b>805/C/AZ</b>	2,5	150		
<b>805/C/RJ</b>	2,5	150		
<b>805/C/BD</b>	2,5	150		
<b>805/C/CR</b>	2,5	150		
* <b>806/C/BL</b>	2,5	150		
* <b>806/C/NG</b>	2,5	150		



## NEXT LUXE



	A	B	C	D
<b>804/CR</b>	95	34	5	
<b>804/DO</b>	95	34	5	
<b>804/GR</b>	95	34	5	
<b>804/PL</b>	95	34	5	
<b>804/NG</b>	95	34	5	



	A	B	C	D
<b>804/C/NG</b>	2,5	150		
<b>804/C/AZ</b>	2,5	150		
<b>804/C/RJ</b>	2,5	150		
<b>804/C/BD</b>	2,5	150		
<b>804/C/CR</b>	2,5	150		
* <b>804/CT/BL</b>	2,5	150		
* <b>804/CT/NG</b>	2,5	150		

**ES | Postes separadores de cordón**  
Poste separador de aluminio con base metálica negra, resistente y de gran estabilidad, para separaciones de áreas y guiado peatonal. Disponible en 3 colores: negro, plata y oro. Cordón de 1,5 m, disponible en 2 trenzados distintos.

**FR | Poteaux guides**  
Poteau stable en aluminium, socle métallique noir, très résistant. S'intègre à tous les espaces d'accueil, délimitation des zones et flux piétonnier. Disponibles en 3 couleurs: noir, argent et or. Cordes de 1,5 m, disponibles en deux types de tresses.

**IT | Colonnina**  
Colonnina in alluminio con base metallica nera molto stabile per separare aree e formare file organizzate. Disponibile in 3 colori: silver, oro, nero. Il cordone da mt. 1,5 è disponibile in diversi stili [grosso o sottile a treccia].

**DE | Queue guides**  
Aluminium queue guide with very stable black metallic base for separating different areas and forming organized queues. Available in 3 colours: black, silver and gold. 1,5 meter rope available in different styles (thick or thin braid).

**EN | Absperrsysteme**  
Exklusive und elegante Absperrsysteme. Stand Aluminium versilbert oder vergoldet. Hohe Standsicherheit durch schwarze Fußplatte. Für Informationen und als Wegweiser, wo Publikum geleitet und gelenkt werden soll. 1,5 m.

**PT | Poste separador em alumínio**  
Poste separador em alumínio com base metálica preta, resistente e de grande estabilidade, para a separação de áreas e limitação de passagem. Disponível em 3 cores: preto, prata e dourado. Cordão com 1,5 m. disponível em dois tipos de entrancado.

**ES | Postes separadores de cordón "Luxe"**  
Poste separador de tubo y base de latón, resistente y de gran estabilidad, para separaciones de áreas y guiado peatonal. Disponible en 5 colores. Cordón de 1,5 m, disponible en 2 trenzados distintos.

**FR | Poteaux guide files "Luxe"**  
Poteau avec socle en laiton, très stable et résistant. S'intègre à tous les espaces d'accueil, délimitation des zones et flux des piétons. Disponibles en 5 couleurs. Cordons de 1,5 m, disponibles en deux types de tressés différents.

**IT | Colonnina "Luxe"**  
Colonnina molto stabile con base in ottone per separare aree e formare file organizzate. Disponibile in 5 colori: silver ed oro. Il cordone da mt. 1,5 è disponibile in diversi stili [grosso o sottile a treccia].

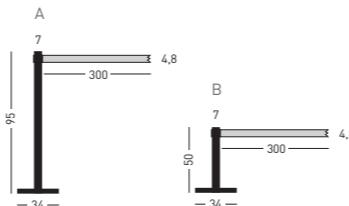
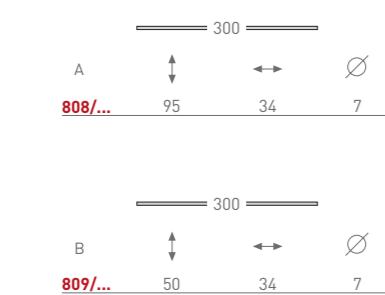
**DE | Queue guides "Luxe"**  
Queue guide with a very stable brass base for separating different areas and forming organized queues. Available in 5 colours. 1,5 meter rope available in different styles (thick or thin braid).

**EN | Absperrseil "Luxe"**  
Sowohl die Ständer Design (mit Fuß aus Messing) als auch die Auswahl an Kordeln dieses Systems bilden einen wesentlichen Bestandteil der Organisation, der Informanten und des Schutzes in Museen, Flughäfen, Theater, Kinos, Kongresse, etc. 1,5 m. Samtkordel.

**PT | Poste separador "Luxe"**  
Poste separador com tubo e base em latão, resistente e de grande estabilidade, para a separação de áreas e limitação de passagem. Disponível em 5 cores. Cordão com 1,5 m. disponível em dois tipos de entrancado.

NEXT  
TRAC

128



**ES** | Postes de cinta extensible retráctil  
Poste separador metálico de 95 y 50 cm de alto, para separaciones de áreas y guiado peatonal. Disponibles en varios colores tanto de poste como de cinta, disponible en 3 m. de largo. El cabezal del poste incorpora 3 vías de enganche.

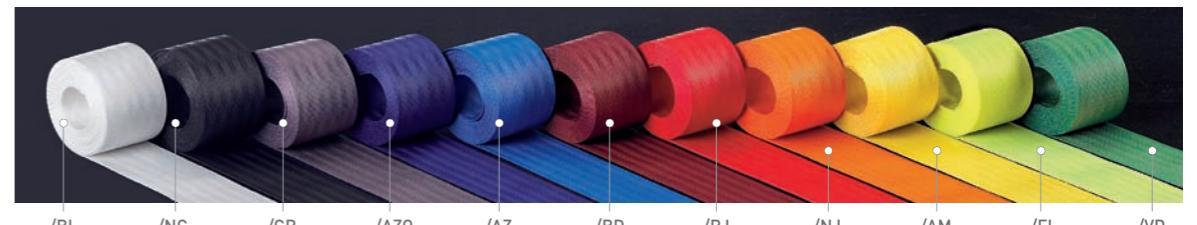
**FR** | Poteau guide-files à sangle rétractable  
Poteau guide-file de 50 ou 95 cm. de haut pour délimitation d'espaces et guidage des usagers. Poteaux et sangles disponibles dans différentes couleurs. Sangles de 3 m. Un départ de sangle et 3 arrivées permettant de nombreuses configurations.

**DE** | Retractable queue guides  
50 or 95 cm height barrier-post for areas delimitation and users guidance. Posts and tapes available in different colors. 3 m. tapes. 1 tape starting slot and 3 ending slots for multiple layouts.

**PO** | Metallischer Absperrpfosten  
Metallischer Absperrpfosten 95 cm oder 50 cm hoch. Diese können als Begrenzung für sämtliche Bereiche wie zum Beispiel Fußgängerbereiche, Parkplätze, Fahrbahnen und Sicherheitszonen genutzt werden.

A  
painted  
color

/NG	/GR	/RJ	/AM	/AZ	/VD	/PL	/OR	/PER
ES - Negro	- Gris	- Rojo	- Amarillo	- Azul	- Verde	- Plata	- Oro	- Personalizado
GB - Black	- Grey	- Red	- Yellow	- Blue	- Green	- Silver	- Gold	- Personalize
FR - Noir	- Gris	- Rouge	- Jaune	- Bleu	- Vert	- Or	- Or	- Personnalise
DE - Schwarz	- Grau	- Rot	- Gelb	- Blau	- Grün	- Gold	- Gold	- Personalisierte
IT - Nero	- Grigio	- Rosso	- Giallo	- Blu	- Verde	- Argento	- Oro	- Personalizzato
PO - Preto	- Cinzento	- Vermelho	- Amarelo	- Azul	- Verde	- Prata	- Ouro	- Personalizado

B  
cinta

/BL	/NG	/GR	/AZO	/AZ	/BD	/RJ	/NJ	/AM	/FL	/VD
ES - Blanco	- Negro	- Gris	- Azul osc.	- Azul	- Burdeos	- Rojo	- Naranja	- Amarillo	- Fluorescente	- Verde
GB - White	- Black	- Grey	- Dark blue	- Blue	- Cardinal	- Red	- Orange	- Yellow	- Shiny	- Green
FR - Blanc	- Noir	- Gris	- Bleu foncé	- Bleu	- Bordeaux	- Rouge	- Orange	- Jaune	- Fluorescent	- Vert
DE - Weiß	- Schwarz	- Grau	- Dunkelblau	- Blau	- Bordeaux	- Rot	- Orange	- Gelb	- Glänzend	- Grün
IT - Bianco	- Preto	- Grigio	- Blu scuro	- Blu	- Cardinale	- Rosso	- Arancione	- Giallo	- Lucido	- Verde
PO - Branco	- Preto	- Cinzento	- Azul escuro	- Azul	- Bordeaux	- Vermelho	- Laranja	- Amarelo	- Fluorescente	- Verde

C  
printD  
carro  
postesE  
poste  
finalF  
posta  
cartelesG  
terminal  
mural

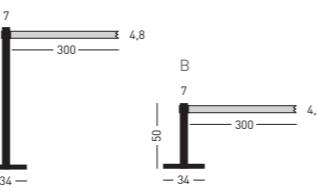
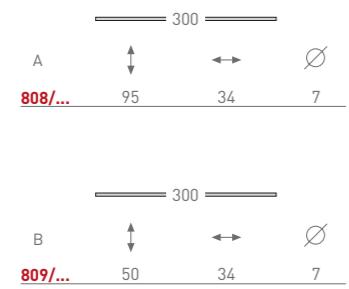
129

## NEXT TRAC



/DO /CRO /INOX /GRA

/BL /NG /GR /AZO /AZ /BD /RJ /NJ /AM /FL /VD



**ES** | Postes de cinta extensible retráctil  
Poste separador metálico de 95 y 50 cm de alto, para separaciones de áreas y guiazo peatonal. Disponibles en varios colores tanto de poste como de cinta, disponible en 3 y 3,7 m. de largo. El cabezal del poste incorpora 3 vías de enganche.

**FR** | Poteau guide-files à sangle rétractable  
Poteau guide-file de 50 ou 95 cm. de haut pour délimitation d'espaces et guidage des usagers. Poteaux et sangles disponibles dans différentes couleurs. Sangles de 3 ou 3,7 m. Un départ de sangle et 3 arrivées permettant de nombreuses configurations.

**IT** | Colonna metallica con nastro retraibile  
Colonna separatore metallico alto 95 o 50 cm, per separare aree e passaggi pedonali. Disponibilità di vari colori sia per Colonna che per nastro divisorio (lungo 3 o 3,7 m.). La parte superiore del Colonna ammette 3 possibilità daggancio.

**DE** | Retractable queue guides  
50 or 95 cm height barrier-post for areas delimitation and users guidance. Posts and tapes available in different colors. 3 or 3,7 m. tapes. 1 tape starting slot and 3 ending slots for multiple layouts.

**DE** | Metallischer Absperrpfosten  
Metallischer Absperrpfosten 95 cm oder 50 cm hoch. Diese können als Begrenzung für sämtliche Bereiche wie zum Beispiel Fußgängerbereiche, Parkplätze, Fahrbahnen und Sicherheitszonen genutzt werden.

**PO** | Poste metálico com cinta extensível  
Poste separador metálico com 95 e 50 cm. de altura, para separação de áreas e limitação de passagem. Disponível em várias cores, tanto de poste como de cinta, que se encontra disponível com 3 e 3,7 m. de comprimento. O cabeçal permite a chegada de 3 cintas.

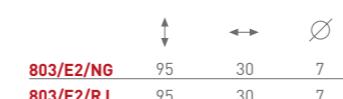


## NEXT ECO



/NG

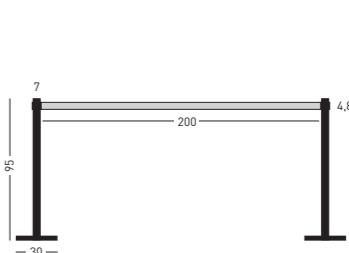
/NG /RJ



**ES** | 2 postes metálicos "eco" cinta extensible

Caja de 2 postes separadores metálicos de 95 cm de alto, para separaciones de áreas y guiazo peatonal. Poste de color negro y cinta retráctil de 2 m. disponible en rojo y negro.

**FR** | Lot de 2 poteaux guide-file "éco"  
Poteau guide-file éco 95 cm. de haut pour délimitation d'espaces et guidage des usagers. Poteaux noirs, sangle rouge ou noire. Un départ de sangle et 3 arrivées permettant différentes configurations.



**IT** | Scatola con 2 pali metallici "eco"  
Colonna separatore metallico alto 95 cm, per separare aree e passaggi pedonali. Disponibilità di colori nero per Colonna che per nastro divisorio (lungo 2 m.) La parte superiore del Colonna ammette 3 possibilità daggancio.

**DE** | Set of 2 barrier-posts "eco"  
Barrier-post eco 95 cm for areas delimitation and users guidance. Black posts, tape available in red or black. One starting slot and 3 ending slots for multiple layouts.

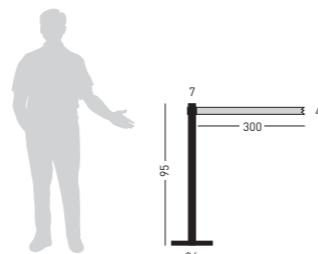
**DE** | Set mit zwei Absperrpfosten "eco"  
Metallischer Absperrpfosten 95 cm hoch. Diese können als Begrenzung für sämtliche Bereiche wie zum Beispiel Fußgängerbereiche, Parkplätze, Fahrbahnen und Sicherheitszonen genutzt werden. Absperrseil in den Längen 2 m erhältlich.

**PO** | 2 postes metálicos "eco" cinta extensível  
Caixa com 2 postes separadores metálicos com 95 cm. de altura, para separação de áreas e limitação de passagem. Poste de cor preta e cinta extensível de 2 m., disponível em negro e vermelho. O cabeçal do poste permite a chegada de 3 cintas.

## NEXT AXIAL



	300	
↑		↔
808/X/PL	95	34
808/X/NG	95	34
808/X/RJ	95	34



**ES** | Postes "Axial" cinta extensible retráctil  
Poste separador metálico Axial de 95 cm de alto, para separaciones de áreas y guia peatonal. Disponibles en negro, rojo y plata y 11 colores de cinta retráctil 3 m. Su base en aspa, permite ser apilados para su almacenaje.

**FR** | Poteau guide-file "Axial"  
Poteau guide-file en métal de 95 cm. Poteaux et sangles 3 m. Un départ et 3 arrivées permettant différentes configurations. Base en forme de croix qui permet de les empiler pour un rangement et un déplacement plus facile.

**IT** | Colonnina "Axial" metallico  
Colonnina separatore metallico Axial alto 95 cm, per separare aree e passaggi pedonali. Disponibile nei colori nero, rosso e argento. Cintura retrattile lunga 3 m, disponibile in 11 colori. La sua base ad aspo permette l'impilazione per poter essere riposto.

**DE** | Barrier-post "Axial"  
Metallic barrier-post 95 cm. Post and tapes 3m. Different colors available. One starting slot and 3 ending slots for multiple layouts. Cross shaped base for an easier moving and stocking.

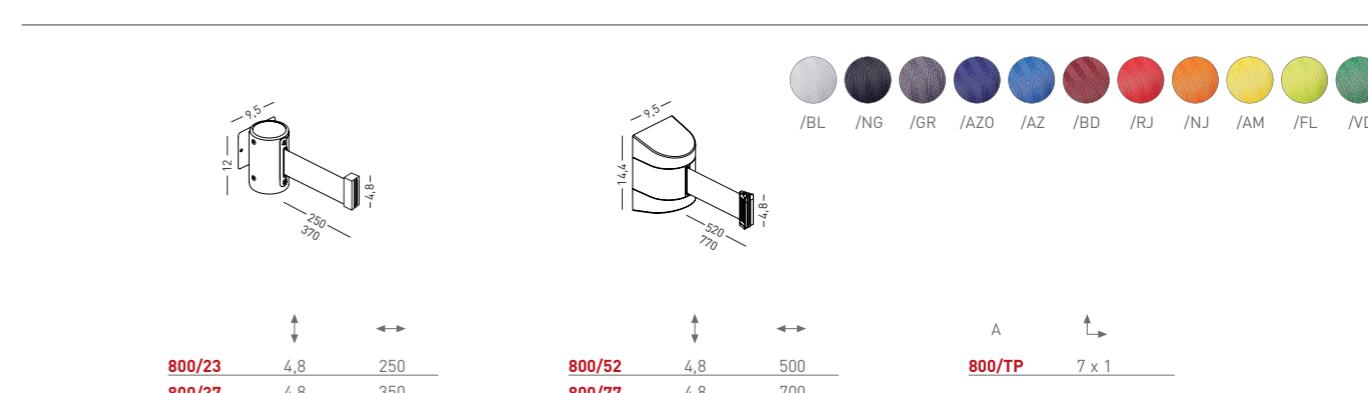
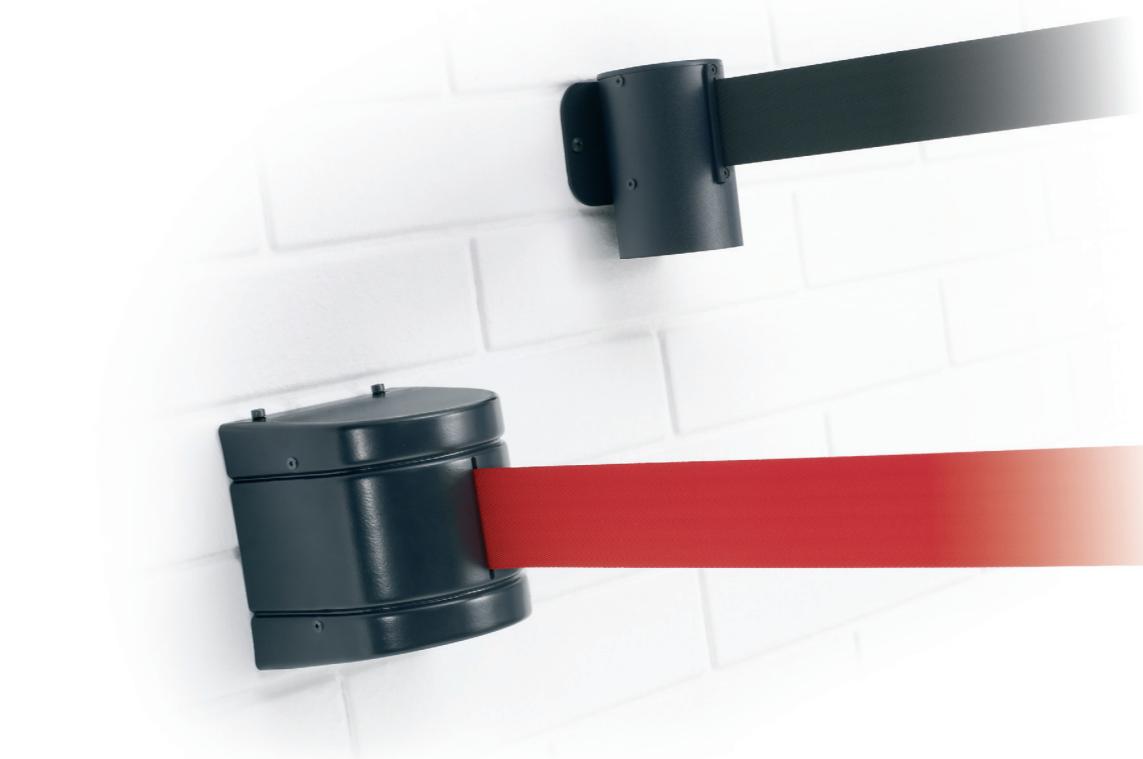
**PO** | Absperrpfosten "Axial"  
Absperrpfosten "Axial" metallic, 95 cm hoch. Diese können als Begrenzung für sämtliche Bereiche wie zum Beispiel Fußgängerbereiche, Parkplätze, Fahrbahnen und Sicherheitszonen genutzt werden. Vor allem zur Lagerungshaltung geeignet.

**PT** | Poste metálico "Axial"  
Poste separador metálico Axial com 95 cm. de altura. Disponível em preto, vermelho e prata, e a cinta está disponível em 11 cores e 3 m. de comprimento. A base é em forma de cruz, que permite uma armazenagem num espaço mais reduzido.



A

## NEXT WALL



**ES** | Cinta extensible retráctil mural  
Elemento mural de cinta extensible retráctil, permite de manera rápida y segura aislar provisionalmente áreas o zonas de paso, y cerrar puertas o zonas determinadas. Disponible en 2 longitudes; 2,5 m., 3,7 m., 5,2 m. y 7,7 metros.

**FR** | Sangle retractable murale  
Sangle murale rétractable avec système d'autofreinage afin qu'elle ne se rétracte pas brusquement en cas de décrochage. Délimitation efficace et rapide de tout type de surfaces. Disponible en deux longueurs: 2,5 m., 3,7 m., 5,2 m. et 7,7 mètres.

**DE** | Webbing felt [for wall]  
Wall adjustable barrier belt for quick and easy use to close off areas temporarily. Available in 2 lengths; 2,5 m., 3,7 m., 5,2 m. y 7,7 metres.

**PO** | Federgurtband  
Die perfekte kurzfristige Absperrung an Rolltreppen, Treppen und Zugängen und zur Wegweisung in Flughäfen, Fabrikbereichen, Banken, Empfangshallen, Museen, Ausstellungen, etc... Maße Gurtband: 2,5 m., 3,7 m., 5,2 m. und 7,7 m.

## NEXT INDUSTRIAL



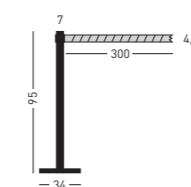
134



NEW  

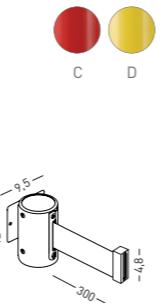
A B

	↓	↔	∅
A <b>802/IN/RJ</b>	95	34	7
B <b>802/IN/AM</b>	95	34	7



	↓	↔	∅
C <b>800/IN/RJ</b>	4,8	300	
D <b>800/IN/AM</b>	4,8	300	

C D



**ES** | Postes metálico para exterior  
Poste separador metálico de 95 cm de alto, para separaciones de áreas y guido peatonal. Disponibles en varios colores tanto de poste como de cinta, disponible en 3,5 m. de largo. El cabezal del poste incorpora 3 vías de enganche.

**FR** | Poteaux industriels pour l'extérieur  
Guide file en métallique de 95 cm. de haut pour délimitation d'espaces et guidage des usagers. Poteaux et sangles disponibles en plusieurs couleurs et en départ mural. Sangles de 3,5 m.

**IT** | Palo industriale di plastica  
Colonnina separatore di metallo alto 95 cm, per separare aree e passaggi pedonali. Disponibilità di vari colori sia per Colonnina che per nastro divisorio (lungo 3,5 m.). La parte superiore del Colonnina ammette 3 possibilità daggancio.

**DE** | Barrier post for the outside  
Metallic queue guides for area delimitation and user guidance. Post and tapes available in different colors. 3,5 M tape. Wall start available.

**DE** | Industrie-Absperrpfosten  
Metallischer Industrie-Absperrpfosten 95 cm hoch. Diese können als Begrenzung für sämtliche Bereiche wie zum Beispiel Fußgängerbereiche, Parkplätze, Fahrbahnen und Sicherheitszonen genutzt werden. Absperrseile in den Längen 3,5 m. erhältlich.

**PT** | Poste industrial do plástico com cinta  
Poste separador metálico com 95 cm. de altura, para separação de áreas e limitação de passagem. Disponível em várias cores, tanto de poste como de cinta, disponível com 3,5 m. de comprimento. O cabeçal do poste permite a chegada de 3 cintas.



A

B

C

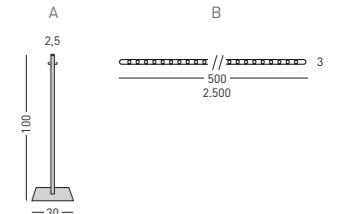
807

135



	↓	↔	∅	cm.
A <b>807/RJ</b>	100	30	2,5	
B <b>807/AM</b>	100	30	2,5	

	↓	↔	∅	cm.
C <b>807/RB/5</b>	3	500		
C <b>807/RB/25</b>	3	2.500		
D <b>807/AN/5</b>	3	500		
D <b>807/AN/25</b>	3	2.500		



**ES** | Postes metálicos para exterior  
Poste separador de hierro lacado, resistente y de gran estabilidad, ideal para separaciones de áreas públicas y privadas en el exterior. Disponible en 2 colores: Rojo y amarillo. Cadena de plástico de doble color (rojo/blanco y amarillo/negro). Longueur 5 m o 25 m.

**FR** | Poteaux d' extérieur  
Poteau en fer, résistant et très stable pour délimiter des espaces et orienter. Coloris: Rouge et jaune. Chaîne à maillons combinés: rouge/blanc ou jaune/noir. Longueur 5 m ou 25 m.

**IT** | Colonnina di ferro  
Colonnina metallica in ferro con base molto stabile per separare aree e formare file organizzate; disponibile in 2 colori; giallo e rosso. La catena in plastica è prodotta in colori combinati rosso/bianco o giallo/nero.

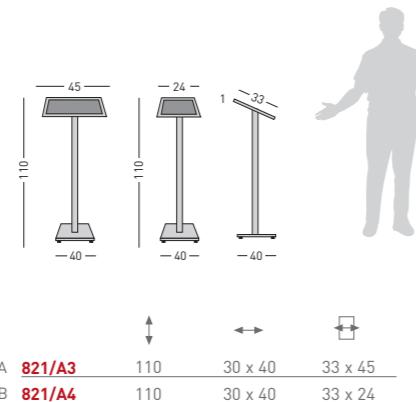
**DE** | Sperrfosten für Außen  
Sperrpfosten aus Eisen. Handlich, leicht und standfest. Für schnelle, zeitweise Absicherung. Farben: Rot und Gelb. Absperrketten aus Kunststoff, wetterfest. Farbwechsel (Rot/Weiß und Gelb/Schwarz). Länge 5 m. oder 25 m-Ware.

**PT** | Postes separadores metálicos exterior  
Poste separador em ferro, resistente e de grande estabilidade. Ideal para separação de áreas públicas e privadas no exterior. Disponível em 2 cores: Vermelho e Amarelo. Corrente de plástico de dupla cor (vermelho/branco ou amarelo/preto).

## MENUBOARD



A                            B



## ES | Atril de marco abatible

Atril expositor de aluminio de marco abatible para exponer toda clase de información, catálogos, menús,... El portapóster superior A4 y A3 permite adaptarse al soporte en posición vertical u horizontal.

## FR | Pupitre à cadre clippant

Pupitre en aluminium à cadre clippant pour exposer tout type d'informations, catalogues, menus, etc... Le porte affiche A4 ou A3 peut se positionner horizontalement ou verticalement.

## DE | Snapframe lectern

Snapframe aluminium display, ideal to show all sorts of information, catalogues, menus, etc... The upper snapframe A4 and A3 allows to place it vertical or horizontal.

## DE | Infoständer Klapprahmen

Ausziehbarständer aus Aluminium. Ideal für Speisekarten, Kataloge, Menüs, etc. Die obere Klapprahmen A4 und A3 können ohne Schwierigkeiten quer oder hoch gestellt werden.

## IT | Leggio con cornice a scatto

Lieggo in alluminio ideale per esporre ogni tipo di informazione come listini, menù, ecc. La cornice a scatto può essere facilmente posta in verticale od orizzontale. Disponibile nei formati A3 ed A4.

## PO | Expositor com aro de abrir

Expositor em alumínio com aro de abrir para expôr todo o tipo de informação: catálogos, menús, etc... O porta poster superior A4 e A3 permite adaptar-se ao suporte na posição vertical ou horizontal.

## ES | Atril marco abatible y regulable

Atril expositor graduable en altura de aluminio de marco abatible para exponer toda clase de información, catálogos, menús... El portapóster superior Din A4 y Din A3 permite adaptarse al soporte en posición vertical y horizontal y es graduable en inclinación de 0° a 90°.

## ES | Adjustable lectern with snap frame

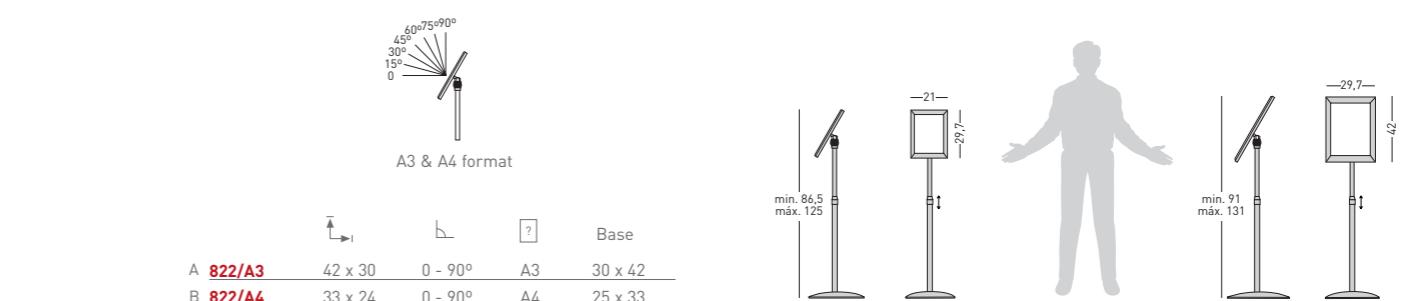
Height adjustable lectern made of aluminium and with snap frame to hold menus, catalogues, general information...The snap frame is available in A4 and A3 format and can be positioned horizontal or vertically and with a inclination from 0° to 90°.



## FLEXIBLE MENUBOARD



A



## FR | Menuboard flexible

Pupitre exposant réglable en hauteur et en aluminium avec cadre auto clippant pour exposer toutes sortes d'informations, catalogues, menus... La partie supérieure pour documents format A4 et A3 et avec l'inclinaison verticale et horizontale réglable de 0° à 90°.

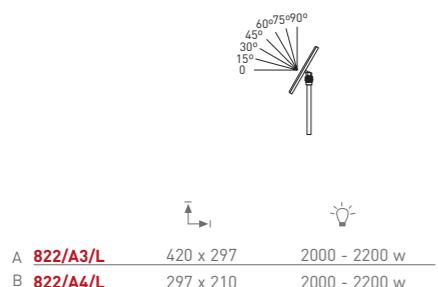
## DE | Espositore da terra regolabile

Espositore da terra regolabile in altezza in alluminio con pannello inclinabile per tutti i tipi di informazione, cataloghi, menù, etc. Il portaposter superiore può essere in DinA4 o DinA3 e può essere posizionato sia verticale che orizzontale e inclinabile da 0° a 90°.

## PO | Expositor ajustável

Expositor ajustável em altura de alumínio com aro de abrir para colocar todo o tipo de informação, catálogos, ementas... O porta poster DIN A4 e DIN A3 permite adaptar-se ao suporte em posição Horizontal ou Vertical, sendo que tem a inclinação ajustável entre 0° e 90°.

## MENUBOARD LED



**ES** | Atril graduable con luz-led  
Atril expositor caja de luz-led graduable en altura de aluminio de marco abatible para exponer toda clase de información, catálogos, menús... El portapóster superior Din A4 y Din A3 disponible en formato vertical y horizontal y es graduable en inclinación de 0° a 90°.

**DE** | Adjustable lectern with Led  
Height adjustable lectern with Led showcase light, made of aluminium and with snap frame to hold menus, catalogues, general information...The snap frame is available in A4 and A3 format and can be positioned horizontal or vertically and with a inclination from 0° to 90°.

**FR** | Chevalet pour documents avec Led  
Pupitre exposant avec LED réglable en hauteur et en aluminium avec cadre auto clippan pour exposer toutes sortes d'informations, catalogues, menus... La partie supérieure pour documents format A4 et A3 et avec l'inclinaison verticale et horizontale réglable de 0 ° à 90 °.

**PO** | Podest, höhenverstellbarer Infoständer  
Podest, höhenverstellbarer Infoständer aus Aluminium, Ideal für Speisekarten, Kataloge oder andere Informationen. Der Klapprahmen in Format A3 oder A4 vertikal oder horizontal, lässt sich von 0 - 90 Grad neigen.

**IT** | Espositore da terra con Led  
Espositore da terra con Led regolabile in altezza in alluminio con pannello inclinabile per tutti i tipi di informazione, cataloghi, menu, etc. Il portaposter superiore può essere in DinA4 o DinA3 e può essere posizionato sia verticale che orizzontale e inclinabile da 0° a 90°.

**PT** | Expositor com caixa de luz LED  
Expositor com caixa de luz LED ajustável em altura de alumínio com aro de abrir para colocar todo o tipo de informação, catálogos, ementas... O porta poster DIN A4 e DIN A3 permite adaptar-se ao suporte em posição Horizontal ou Vertical, sendo que tem a inclinação ajustável entre 0° e 90°.

**ES** | Atril portafolletos Din A4  
Atril expositor graduable en altura de aluminio de marco abatible para exponer toda clase de información, catálogos, menús... El cajetín superior está disponible en formato Din A4 en posición vertical y horizontal.

**DE** | Adjustable lectern Din A4  
Height adjustable lectern made of aluminium and with snap frame to hold menus, catalogues, general information...The snap frame is available in A4 format and can be positioned horizontal or vertical.

**FR** | Chevalet pour documents  
Pupitre exposant réglable en hauteur et en aluminium avec cadre auto clippan pour exposer toutes sortes d'informations, catalogues, menus... Le contenu est en DinA4 ou DinA3 et peut être positionné soit verticalement soit horizontalement.

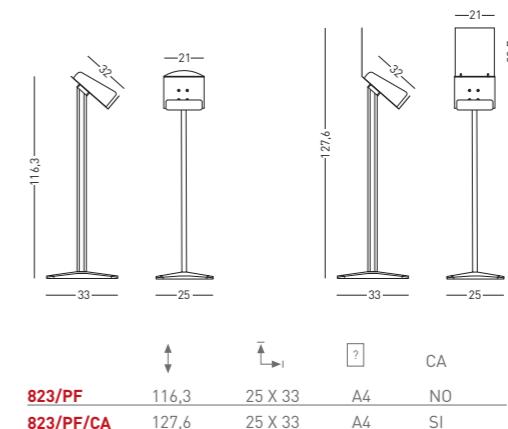
**PO** | Podest, höhenverstellbarer Infoständer  
Podest, höhenverstellbarer Infoständer aus Aluminium, Ideal für Speisekarten, Kataloge oder andere Informationen. Der Klapprahmen in Format A3 oder A4 vertikal oder horizontal, lässt sich von 0 - 90 Grad neigen.

**IT** | Espositore da terra con portacataloghi  
Espositore da terra regolabile in altezza in alluminio con pannello inclinabile per tutti i tipi di informazione, cataloghi, menu, etc. Il contenitore è in DinA4 o DinA3 e può essere posizionato sia verticale che orizzontale.

**PT** | Expositor porta folhetos  
Expositor ajustável em altura de alumínio para colocar o tipo de informação, catálogos, ementas... O porta folhetos superior encontra-se disponível no formato DIN A4, em posição vertical ou horizontal.



## BROCHURE STAND



**ES** | Atril portafolletos Din A4  
Atril expositor graduable en altura de aluminio de marco abatible para exponer toda clase de información, catálogos, menús... El portaposter superior es disponible en formato Din A4 en posición vertical y horizontal.

**DE** | Adjustable lectern Din A4  
Height adjustable lectern made of aluminium and with snap frame to hold menus, catalogues, general information...The snap frame is available in A4 format and can be positioned horizontal or vertical.

04

Exoplan



Planning Sisplamo

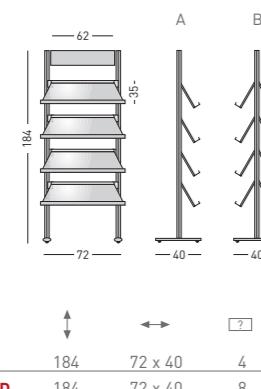
832



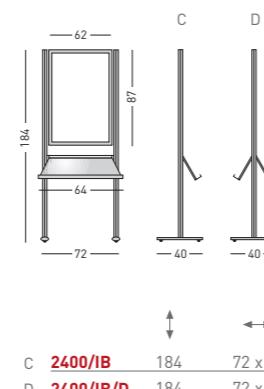
140



\* Texto no incluido  
\* Sign not included



A	<b>832/4</b>	184	72 x 40	4
B	<b>832/4/D</b>	184	72 x 40	8



C	<b>2400/IB</b>	184	72 x 40	1	1
D	<b>2400/IB/D</b>	184	72 x 40	2	2

#### ES | Expositores de información

Expositores compuestos por 2 perfiles elípticos verticales de aluminio en plata mate, con estantes metálicos pintados en color gris. Ideal para catálogos y revistas en formato DIN A4. Los estantes pueden situarse en uno o en ambos lados.

#### FR | Porte-affiches

Présentoirs composés de 2 supports élliptiques verticaux en aluminium couleur argent mat avec des étagères métalliques grises. Idéal pour catalogues et revues format A4. Les étagères sont dispo en simple ou double face.

#### IT | Info display in alluminio

Espositore composto da 2 profili ellittici verticali in silver. Mensole metalliche verniciate in grigio. Ideale per cataloghi e riviste in formato A4. Le mensole possono essere poste in un lato od entrambi. In cima all'espositore si trova un pannello grigio personalizzabile.

#### DE | Info displays

Displays made of 2 vertical elliptical aluminum supports in matt silver. Metallic shelves painted in grey. Ideal for catalogues and magazines in A4 format. The shelves can be placed on one or both sides. At the top there is a grey panel, which can be personalized.

#### PT | Info Displays

Stabile Konstruktion aus 2 ellipsenförmig, Alu-Profil Fächern, die auf eine oder beide Seiten gestellt werden können. Ideal zur Präsentation von Prospekten oder Katalogen. Für die Aufnahme von A4-Formate.

#### PO | Expositor de informação

Expositores compostos por 2 suportes elípticos verticais de alumínio na cor prata mate, com prateleiras metálicas pintadas na cor cinzenta. Ideal para catálogos e revistas no formato DIN A4. As prateleiras podem colocar-se de um ou dos dois lados.

#### ES | Expositores de información "Quadra"

Conjunto formado por un portapósters de formato DIN A1, a una o dos caras y portaestantes metálico gris sobre estructura doble de aluminio anodizado en plata mate, serie Quadra.

#### FR | Présentoirs "Quadra"

Présentoirs composés de 2 supports "Quadra" verticaux en aluminium couleur argent mat avec des étagères métalliques grises. Idéal pour catalogues et revues format A4. Les étagères peuvent se situer sur un ou deux côtés.

#### DE | Magazines displays "Quadra"

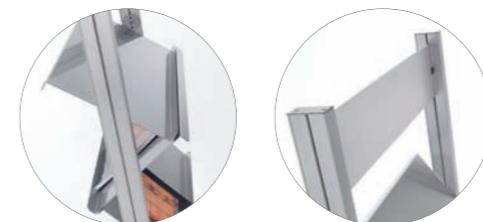
Displays made of 2 vertical elliptical aluminum supports in matt silver. Metallic shelves painted in grey. Ideal for catalogues and magazines in A4 format. The shelves can be placed on one or both sides.

#### PT | Prospektregale "Quadra"

Stabile Konstruktion aus 2 ellipsenförmig, Alu-Profil silberfarbig eloxierten Füßen. Metallic graue Fächern, die auf eine oder beide Seiten gestellt werden können. Ideal zur Präsentation von Prospekten oder Katalogen. Für die Aufnahme von A4-Format.

Q-400

PS design



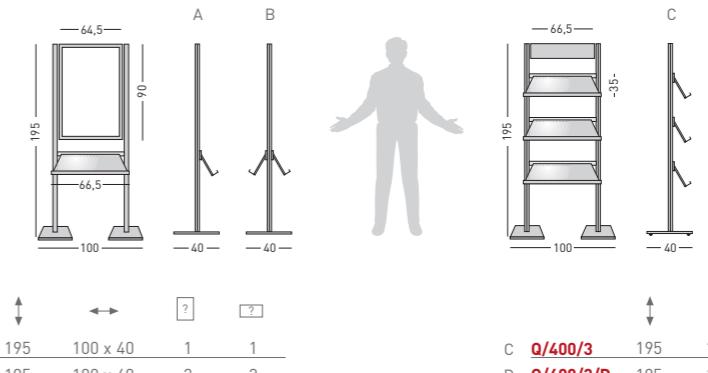
04

Exoplan

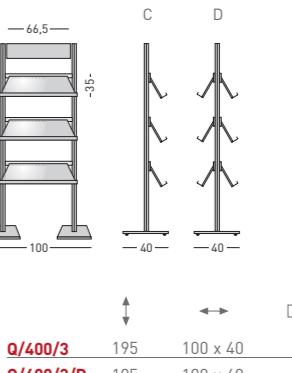


Planning Sisplamo

141



A	<b>Q/400/PE</b>	195	100 x 40	1	1
B	<b>Q/400/PE/D</b>	195	100 x 40	2	2



C	<b>Q/400/3</b>	195	100 x 40	3
D	<b>Q/400/3/D</b>	195	100 x 40	6

#### ES | Expositores de información "Quadra"

Expositores compostos por 2 suportes elípticos verticais de alumínio na cor prata mate, com prateleiras metálicas pintadas na cor cinzenta. Ideal para catálogos e revistas no formato A4. As prateleiras podem colocar-se de um ou dos dois lados.

#### FR | Expositor de informação "Quadra"

Expositores compostos por 2 suportes elípticos verticais de alumínio na cor prata mate, com prateleiras metálicas pintadas na cor cinzenta. Ideal para catálogos e revistas no formato A4. As prateleiras podem colocar-se de um ou dos dois lados.

04

Exoplan



Planning Sisplamo

## SNAP FRAME



A	B	C	D	E
850/I/M0	87 x 122	82 x 117	1,2	A0
850/I/M1	63 x 87	57 x 82	1,2	A1
850/I/M2	45 x 63	40 x 58	1,2	A2
850/I/M3	73 x 103	68 x 98	1,2	Poster
850/I/M4	53 x 73	48 x 68	1,2	Poster
850/I/M5	32 x 44	29,7 x 42	1,2	A3
850/I/M6	23 x 32	21 x 29,7	1,2	A4

\* Marco inglete  
\* Mitred corner

es | Portapósters marco abatible  
Sistema de presentación de pósters, con marco abatible de aluminio anodizado en plata mate a inglete, que permite la sustitución del impreso de una manera rápida y cómoda.

gb | Wall snapframe  
Modern and practical snapframe with durable aluminium clip frames and mitred corners. Folding for posters presentation. Poster or sheets are protected by a thin laminated plastic AV proof non reflects.

A	B	C	D	E
850/M0	87 x 122	82 x 117	1,2	A0
850/M1	63 x 87	57 x 82	1,2	A1
850/M2	45 x 63	40 x 58	1,2	A2
850/M3	73 x 103	68 x 98	1,2	Poster
850/M4	53 x 73	48 x 68	1,2	Poster
850/M5	32 x 44	29,7 x 42	1,2	A3
850/M6	23 x 32	21 x 29,7	1,2	A4

\* Cantonera redonda negra  
\* Black round corner

fr | Cadre mural "clippant"  
Porte-affiche en aluminium anodisé couleur argent angles droits. Ces cadres garantissent une excellente tenue des documents. L'affiche des documents sont protégées pour une feuille en plastique transparent anti reflets - anti UV.

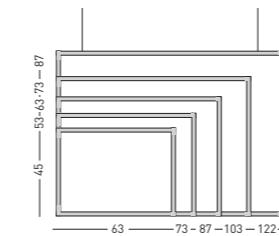
de | Info-plakat  
Posterpräsentationssystem mit Klappenrahmentechnik. Die Aluminiumrahmen mit Gehrung geschnittenen Ecken. Die Profile sind silber eloxiert. Eine Folie schützt Ihre Poster vor dem Ausbleichen durch die Sonne. Geliefert in DIN und Póster Format.

A	B	C	D	E
23 — 32-45-53-63-73 — 87	32	44-63-73-87-103-122-	1,2	
23 — 32-45-53-63-73 — 87	32	44-63-73-87-103-122-	1,2	
23 — 32-45-53-63-73 — 87	32	44-63-73-87-103-122-	1,2	
23 — 32-45-53-63-73 — 87	32	44-63-73-87-103-122-	1,2	

it | Cornice a scatto  
Cornice a scatto ad angolo tondo nero profilo mm. 25 con protezione in PVC antiriflesso. Grazie al meccanismo a scatto è semplice e comodo rimpiazzare documenti e poster. Disponibile in tutti i formati DIN per poster.

pt | Porta poster de parede  
Sistema de apresentação de posters com aro em alumínio anodizado na cor prata mate e sem cantos, o aro abre-se facilmente, o que permite a substituição do impresso de uma forma rápida e cómoda. Gelandert in DIN und Póster Format.

## A suspen.



\* Doble cara  
\* Double side

A	B	C	D	E
850/I/S2	45 x 63	40 x 58	2,4	A2
850/I/S1	63 x 87	57 x 82	2,4	A1
850/I/S0	87 x 122	82 x 117	2,4	A0
850/I/S3	73 x 103	68 x 98	2,4	50x70
850/I/S4	53 x 73	48 x 68	2,4	70x100

A	B	C	D	E
850/S2	45 x 63	40 x 58	2,4	A2
850/S1	63 x 87	57 x 82	2,4	A1
850/S0	87 x 122	82 x 117	2,4	A0
850/S3	73 x 103	68 x 98	2,4	50x70
850/S4	53 x 73	48 x 68	2,4	70x100

142

## B delta



\* Doble cara  
\* Double side

A	B	C	D	E
850/I/D1	107	87 x 63	82 x 57	A1
850/I/D3	123	103 x 73	98 x 68	Poster
850/I/D4	93	73 x 53	68 x 48	Poster

A	B	C	D	E
850/D1	107	87 x 63	82 x 57	A1
850/D3	123	103 x 73	98 x 68	Poster
850/D4	93	73 x 53	68 x 48	Poster

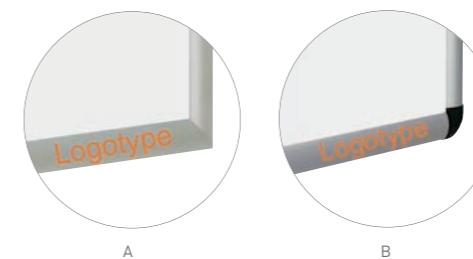
143

## C frame 20, 32, 45 mm.



Opcional / Optional  
Bajo pedido / Under order  
Consultar cantidad / Ask quantity

## D personalize



Opcional / Optional  
Bajo pedido / Under order  
Consultar cantidad / Ask quantity

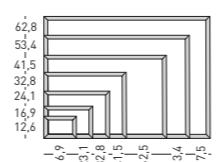


Colores / Colours  
Opcional / Optional  
Bajo pedido / Under order  
Consultar cantidad / Ask quantity

## OPTI FRAME



	12,6 x 16,9	10,5 x 14,8	A6	Sí
<b>BL/EX/0001</b>	12,6 x 16,9	10,5 x 14,8	A6	Sí
<b>BL/EX/0002</b>	16,9 x 23,1	14,8 x 21	A5	Sí
<b>BL/EX/0003</b>	24,1 x 32,8	21 x 29,7	A4	Sí
<b>BL/EX/0004</b>	32,8 x 41,5	29,7 x 42	A3	-
<b>BL/EX/0005</b>	41,5 x 62,5	42 x 59,4	A2	-
<b>BL/EX/0006</b>	53,4 x 73,4	50 x 70	50 x 70	-
<b>BL/EX/0007</b>	62,8 x 87,5	59,4 x 84,1	A1	-



**ES** | Portapósters marco abatible  
Sistema de presentación de pósters, con marco abatible de aluminio anodizado en plata mate a inglete, que permite la sustitución del impreso de una manera rápida y cómoda.

**GB** | Wall snapframe  
Modern and practical snapframe with durable aluminium clip frames and mitred corners. Folding for posters presentation. Poster or sheets are protected by a thin laminated plastic AV proof non reflects.

**FR** | Cadre mural "clippant"  
Porte-affiche en aluminium anodisé couleur argent angles droits. Ces cadres garantissent une excellente tenue des documents. L'affiche des documents sont protégées pour une feuille en plastique transparent anti reflets - anti UV.

**DE** | Info-plakat  
Posterpräsentationssystem mit Klappenrahmentechnik. Die Aluminiumrahmen mit Gehrung geschnittenen Ecken. Die Profile sind silber eloxiert. Eine Folie schützt Ihre Poster vor dem Ausbleichen durch die Sonne. Geliefert in DIN und Póster Format.

**IT** | Cornice a scatto  
Cornice a scatto ad angolo tondo nero profilo mm. 25 con protezione in PVC antiriflesso. Grazie al meccanismo a scatto è semplice e comodo rimpiazzare documenti e poster. Disponibile in tutti i formati DIN per poster.

**PO** | Porta poster de parede  
Sistema de apresentação de posters com aro em alumínio anodizado na cor prata mate e sem cantos, o aro abre-se facilmente, o que permite a substituição do impresso de uma forma rápida e cómoda.

### A colour



Disponible en A6, A5 y A4  
Available in A6, A5 and A4

### B window frame



25 & 32 mm.

145

### C size



Opcional / Optional  
Consultar cantidades / Ask quantity

### D water-proof frame



25 & 32 mm.  
Opcional / Optional  
Consultar cantidades / Ask quantity



### E security frame



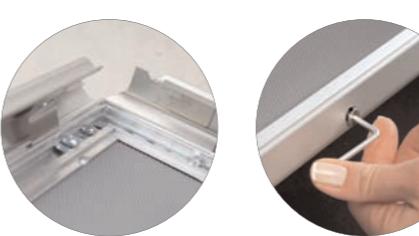
Opcional / Optional  
Consultar cantidades / Ask quantity

### F slide-in frame



25 & 32 & 42 mm.  
Opcional / Optional  
Consultar cantidades / Ask quantity

### G lockable frame



Opcional / Optional  
Consultar cantidades / Ask quantity

### H suspendet slide-in frame



32 mm.  
Opcional / Optional  
Consultar cantidades / Ask quantity

145

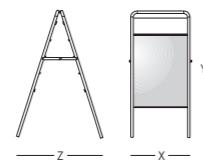
## A-BOARD



\*



\* Logo optional  
Logo optional



	↑ (X,Y)	↔ (Z)	□
<b>BL/EX/0060</b>	66,6 x 123	90	A1
<b>BL/EX/0061</b>	57,2 x 123	90	50 x 70
<b>BL/EX/0062</b>	77,2 x 142,5	100	70 x 100

**ES** | A-Board magnética  
Estable y robusto portapóster magnético doble cara que permite el uso tanto interior como exterior. Ideal para áreas públicas, cines, grandes superficies, restaurantes...

**DE** | Magnetic A-Board  
Magnetic poster holder for inside and outside use, ideal to publish news or information in public area as in malls, shops, restaurants...

**FR** | A-Board magnétique  
Support pour poster stable et robuste et double face, magnétique permettant un usage interne et externe. Idéal pour les espaces publics, les cinémas, grands magasins, restaurants...

**PO** | A-Board magnética  
Stável e robusto porta poster magnético com dupla face que permite a sua utilização em interior e exterior. Ideal para áreas públicas, cinemas, grandes superfícies, restaurantes...

**IT** | Pannello A-Magnetico  
Stabile e robusto portaposter magnetico a doppia faccia che permette l'uso sia per interni che esterni. Ideale per aree pubbliche, cinematografi, grandi superfici, ristoranti, etc.

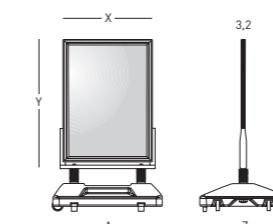
**PT** | A-Board magnética  
Estável e robusto porta poster magnético com dupla face que permite a sua utilização em interior e exterior. Ideal para áreas públicas, Kinos, Restaurants, etc.



A

B

## WIND SNAP FRAME



	↔ (A)	↓ (H)	► (Z)	↑ (X,Y)	□
<b>WW/A1</b>	82	127,5	65	66,6 x 91,3	59,4 x 84,1
<b>WW/A0</b>	82	165	65	91,3 x 126,1	84,1 x 118,9
<b>WW/B2</b>	70	112,5	55	57,2 x 77,2	50 x 70
<b>WW/B1</b>	82	143	65	77,2 x 107,2	70 x 100

	↔ (A)	↓ (H)	► (Z)	↑ (X,Y)	□
<b>SW/A2</b>	55,4	101	90	49,2 x 66,6	42 x 59,4
<b>SW/A1</b>	72,8	115	105	66,6 x 91,3	59,4 x 84,1
<b>SW/A0</b>	97,5	150	140	91,3 x 126,1	84,1 x 118,9
<b>SW/B2</b>	63,4	101	90	57,2 x 77,2	50 x 70
<b>SW/B1</b>	83,4	131	124	77,2 x 107,2	70 x 100

**ES** | Wind Frame  
Gama de portapósters para exterior en versión base rellenable o trípode resistentes a intemperie y viento. El modelo wind water incorpora ruedas para su movilidad. Disponibles en Formatos A2, A1, A0 y 50x70 y 70x100 cm.

**DE** | Wind Frame  
Wind and weather proof poster holders for the outdoor with a big and stable base to be filled or with a tripod. The ref Wind water includes castor to move it easily. Available in A2, A1, A0 and 50x70 and 70x100.

**FR** | Wind water frame  
Gamme de porte posters pour espaces de plein, version avec base rechargeable ou avec un trépied résistant aux intempéries et au vent. Le modèle incorpore roulettes hydrauliques wind de mobilité. Formats disponibles en A2, A1, A0 et 50x70 et 70x100 cm.

**PO** | Sortiment von Posterständern f. draussen  
Sortiment von Posterständern für den Außenbereich, mit füllbarem Fuss oder standfestem Dreibein. Das Modell wind/water ist zum leichten Transport mit Rollen ausgestattet. Erhältlich in den Formaten: A2, A1, A0 und 50 x 70 und 80 x 100.

**IT** | Struttura a vento  
Gamma di prodotti per uso esterno in versione con rotelle o tripode. Resistenti a intemperie e vento. Il modello wind water ha ruote incorporate per la mobilità. Disponibile in formati A2, A1, A0 e 50x70 e 70x100 cm.

**PT** | Wind Frame  
Gama de porta pósteres para exterior em versão com base de encher ou tripé resistentes à chuva e ao vento. O modelo wind water inclui rodas para poder ser movimentado. Disponíveis nos formatos A2, A1, A0 e 50x70 e 70x100 cm.

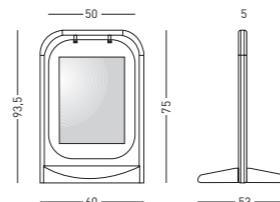
## SWINGER



148



<b>SWG/GR</b>	60 x 93,5	42 x 59,4	40 x 57,5	?
<b>SWG/RJ</b>	60 x 93,5	42 x 59,4	40 x 57,5	●
<b>SWG/NG</b>	60 x 93,5	42 x 59,4	40 x 57,5	●



## es | Portapóster magnético

Portapóster magnético para uso interior y exterior suspendido sobre estructura metálica y base de plástico. Ideal para espacios públicos como cines, grandes superficies, estaciones de servicio, restaurantes, etc...

## gb | Magnetic poster holder

Magnetic poster holder for both use in and outdoor, suspended on a metallic structure and plastic base. Ideal for the public spaces as cinemas, malls, gas station, restaurants...

## fr | Snapframe magnétique

Cadre snapframe magnétique et métallique pour usage en intérieur et extérieur sur cadre suspendu et base en plastique. Idéal pour les espaces publics comme les cinémas, supermarchés, stations-service, restaurants...

## de | Magnethaftender Posterständer

Magnethaftender Posterständer für den Außen- und Innenbereich, aufgehängt auf einer Metallstruktur und auf der Grundlage von Plastik. Ideal für öffentliche Bereiche, Kinos, Restaurants, etc.

## it | Portaposter magnetico

Portaposter magnetico per uso per interni che per esterni, sospeso su una struttura metallica e base in plastica. Ideale per spazi pubblici come cinema, grandi superfici, stazioni di servizio, ristoranti, etc.

## pt | Portaposter magnético

Porta poster magnético, para utilização interior ou exterior, suspenso sobre uma estrutura metálica e com base em plástico. Ideal para espaços públicos como cinemas, grandes superfícies, estações de serviço, restaurantes, etc...

## es | Portapósters inglete doble cara

Gama de portapósters doble cara para uso interior en versión a inglete o cantoneras redondeadas. Estructura y portapóster de perfil de 32 mm. fabricada de aluminio anodizado plata mate. Ideal para espacios públicos como cines, centros comerciales, restaurantes, etc...

## gb | Poster holders double sided

Range of poster holders double sided for the inside with rounded plastic or mitred corners. Profile and structure size is 32 mm. Made of anodised aluminium silver mat. Ideal for the public spaces as cinemas, shops, malls, restaurants, etc...

## fr | Support pour posters

Gamme de support pour posters pour utilisation en intérieurs versions avec coins arrondis ou en angle droit. Structure snapframe et du profil de 32 mm. Couleur argent mat en aluminium anodisé. Idéal pour les espaces publics comme les cinémas, les centres commerciaux, les restaurants...

## de | Sortiment von zweiseitigen Posterständern

Sortiment von zweiseitigen Posterständern für den Innenbereich, mit spitzen oder abgerundeten Ecken. Struktur und Posterunterlage aus 32mm anodisiertem Aluminium matt silber. Ideal für öffentliche Bereiche, Kinos, Restaurants, etc.

## it | Portaposter a spigolo a doppia faccia

Gamma di portaposter a doppia faccia per uso da interni in versione a spigolo o con profili angolari arrotondati. Struttura e portaposter con profilo di 32 mm. realizzato in alluminio anodizzato argento opaco. Ideale per spazi pubblici come cinematografi, centri commerciali, ristoranti, etc.

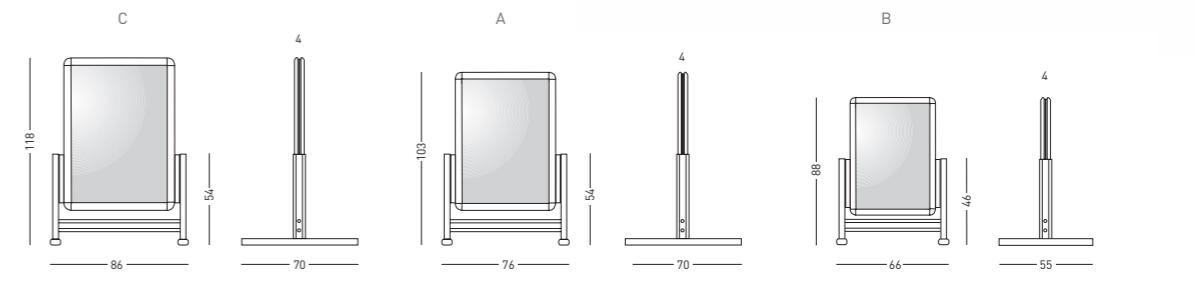
## pt | Portaposter a spigolo a doppia faccia

Gamma de porta posters dupla face para utilização em interior, em versão esquadria ou com cantos pretos. Estrutura e porta poster com perfil de 32mm em alumínio na cor prata mate. Ideal para espaços públicos como cinemas, centros comerciais, restaurantes, etc...

## AL-MAKI



149



<b>A 850/AMI/A1</b>	76	103	70	59,4 x 84,1 [A1]
<b>B 850/AMI/B2</b>	66	88	55	50 x 70
<b>C 850/AMI/B1</b>	86	118	70	70 x 100

<b>A 850/AMI/A1</b>	76	103	70	59,4 x 84,1 [A1]
<b>B 850/AMI/B2</b>	66	88	55	50 x 70
<b>C 850/AMI/B1</b>	86	118	70	70 x 100

## 'D'BOARD



150



A	
B	
C	
D	
E	

<b>DB/B/M1</b>	63 x 87	107	8
<b>DB/B/M3</b>	70 x 100	123	8
<b>DB/B/M4</b>	50 x 70	93	8

<b>DB/V/M1</b>	63 x 87	107	8
<b>DB/V/M3</b>	70 x 100	123	8
<b>DB/V/M4</b>	50 x 70	93	8

<b>DB/N/M1</b>	63 x 87	107	8
<b>DB/N/M3</b>	70 x 100	123	8
<b>DB/N/M4</b>	50 x 70	93	8

**ES** | Pizarra caballete laminada doble cara  
Estable y robusto caballete doble cara que permite el uso tanto interior como exterior. Versión blanca rotulable con rotuladores de borrado en seco y verde y negra para escritura con tiza o rotuladores de tinta líquida. Ideal para áreas publicas, grandes superficies, restaurantes...

**DE** | Aboard double sided  
Strong and stable A board double sided for both uses in ant outdoor. White board with dry markers pens and green or black one for traditional chalk or liquid ink pens writing. Ideal for restaurants, malls, public areas...

**FR** | Chevalet double face  
Chevalet stable et robuste à double face pour une utilisation en intérieur et en extérieur. La version tableau blanc avec marqueurs effaçables à sec et noir et vert pour écrire à la craie ou des stylos à encre liquide. Idéal pour les espaces publics, supermarchés, restaurants...

**IT** | Cavallo laminato a doppia faccia  
Stabile e robusto cavallo a doppia faccia che permette un uso sia per interni che per esterni, versione bianca scrivibile con pennarelli e cancellabile o verde e nera per scrittura con gessetti o pennelli liquidi. Ideale per aree pubbliche, grandi superfici, ristoranti, ecc.

**PO** | Cavalete dupla face  
Estável e fácil de limpar com marcadores de limpeza a seco e verde/preta para escrita com giz ou marcadores de tinta líquida. Ideal para áreas públicas, grandes superfícies, restaurantes...



## BASIC BOARD

151



A, C	
B	
C	

<b>PSB/01</b>	50 x 88	50 x 83,5	64
<b>PSB/02</b>	50 x 88	50 x 83,5	64
<b>PSB/03</b>	50 x 88	50 x 83,5	64

**ES** | Caballete de plástico  
Simple y práctico caballete de plástico doble cara que permite situarse en el exterior, ideal para colocar vinilos impresos, o rotular mediante tiza o tiza líquida. Disponible también versión con asa para facilitar el transporte. Ideal para restaurantes, bares, centros comerciales...

**DE** | Plastic Aboard double sided  
Simple and easy plastic A Board double sided for both in and outdoor use. Ideal to be printed or with vinyl and for chalk or liquid ink pens. Also available in handy movable version. Ideal for restaurants, bars, malls...

**FR** | Chevalet de plastique  
Cheatel simple et pratique double face avec support en plastique pour l'extérieur, idéal pour placer des autocollants, imprimés ou étiquettes ou craie, de l'encre liquide. Disponible aussi un modèle avec poignée pour faciliter le transport. Idéal pour les restaurants, bars, centres commerciaux...

**IT** | Cavallo plastico  
Semplice e pratico cavaleto in plastica con doppia faccia che permette di utilizzarlo all'esterno, ideale per collocare comunicati in vinile o scrivere con gessetti o pennarelli liquidi. Disponibile anche con asola per facilitare il trasporto. Ideale per ristoranti, bars e centri commerciali...

**PO** | Cavalete de plástico  
Simples e prático cavalete de plástico dupla face que permite ser colocado no exterior, ideal para colocar vinil impresso, ou para utilizar com giz ou marcadores de tinta líquida. Disponível também na versão com asa para facilitar o transporte. Ideal para restaurantes, bares, centros comerciais...

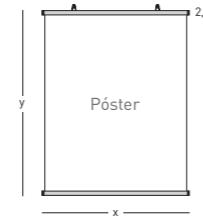
## POSTER SNAP



152



	Póster	External	
<b>852/A4</b>	21	21,6	A4
<b>852/A3</b>	30	30,6	A3
<b>852/A2</b>	42	42,6	A2
<b>852/A1</b>	60	60,6	A1
<b>852/A0</b>	85	85,6	A0
<b>852/P5</b>	50	50,6	50 x 70
<b>852/P7</b>	70	70,6	70 x 100



**es** | Banner portapósters  
Suspendido doble cara de marco abatible de aluminio anodizado en plata mate, que permite la sustitución del impreso de una manera rápida y cómoda mediante el perfil en forma de pinza que sujetá el póster mediante sistema de clip.

**fr** | Banner porte-affiches  
Profil cliplant en aluminium anodisé couleur argent pour poster par suspension. Facile à accrocher ainsi que pour changer l'information. Simple ou double face.

**it** | Postersnapper a sospensione  
Coppia di profili a scatto per sospensione di poster e banner; la gomma antiscivolo all'interno del profilo garantisce una perfetta tenuta del poster, completo di n.2 ganci in metallo per sospensione.

**de** | Wall suspended postersnapper  
Double sided banner display made of silver anodised aluminium. Ideal for fixing posters or light paper banners. The clamp profiles guarantee quick and easy exchange of the banner. Easily erected and dismantled. Available in A size and póster formats.

**de** | Wand-Klemmleisten (Zum Aufhängen)  
Flexibel nutzbares zweiseitiges Banner Display aus anodisiertem Aluminium. Die Klemmleisten garantieren ein schnelles und problemloses Auswechseln der Motive. Leichte Auf- und Abbau. Geliefert in DIN und Póster Format.

**pt** | Barras em alumínio para poster  
Barras para suspensão de poster de dupla face, para apresentação de posters ou bandeiras, com arco de abrir em alumínio anodizado na cor prata mate, que permite a substituição do documento de uma forma rápida e cómoda com o perfil em forma de pinça.



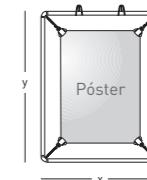
## POSTER FRAME



153



	x,y	Póster		
<b>854/A4</b>	31 x 39,7	21 x 29,7	0,5	A4
<b>854/A3</b>	39,7 x 52	29,7 x 42	0,5	A3
<b>854/A2</b>	52 x 69,4	42 x 59,4	0,5	A2
<b>854/A1</b>	69,4 x 94,1	59,4 x 84,1	0,5	A1
<b>854/P5</b>	60 x 80	50 x 70	0,5	Póster
<b>854/P6</b>	80 x 100	70 x 100	0,5	Póster



**es** | Marco tensapósters suspendidos  
Marco tensapósters suspendido doble cara, para presentación de pósters o banderolas. El sistema consiste en un marco de aluminio que en sus ángulos tiene unos muelles provistos de una pinza que sujetan el póster manteniéndolo tensado.

**fr** | Cadre à suspendre  
Cadre baguette pour poster ou banderoles double face et/ou mural. Profil en aluminium avec des ressort montés dans les angles avec des pinces pour la planéité et tension du document. L'information est facile à changer. Disponible en plusieurs formats et posters.

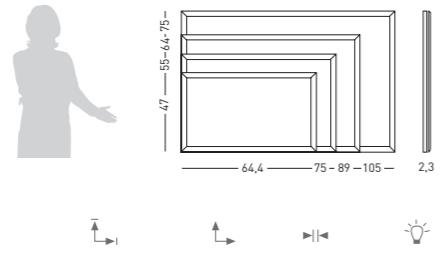
**it** | Poster display a sospensione  
Profilo in alluminio leggero completo di molle laterali per fissaggio poster semplice da montare e smontare.

**de** | Suspended poster display  
Double sided banner display made of silver anodised aluminium. The clamp on springs profiles guarantee quick and easy exchange of the banner. Easily erected and dismantled. Available in A size and póster formats.

**de** | Poster display (zum Aufhängen)  
Elegante und dennoch preiswerte Möglichkeit der Posterpräsentation aus silber anodisiertem Aluminium. Durch die Eckverbindungen entsteht der Eindruck eines Rahmens. Die Spannfedern und Krokodilklemmen gewährleisten einen mühelosen Posterwechsel.

**pt** | Aro para poster  
Aro suspenso para poster de dupla face, para apresentação de posters ou bandeiras. O sistema consiste num aro de alumínio que nos cantos tem umas molas com uma pinça que suportam o poster mantendo-o esticado.

## LIGHT BOX



<b>862/A2</b>	45,2 x 62,6	42 x 59,4	2,3	2200 - 2400 w
<b>862/A1</b>	62,6 x 87,3	59,4 x 84,1	2,3	2200 - 2400 w
<b>862/P4</b>	53,2 x 73,2	50 x 70	2,3	2200 - 2400 w
<b>862/P5</b>	73,2 x 103,2	70 x 100	2,3	2200 - 2400 w

**es** | Caja de luz (Led)  
Caja de luz mediante leds con marco abatible de aluminio anodizado en plata mate. Permite la sustitución del impreso de una manera rápida y cómoda. Incorpora plástico transparente anti-reflex. Disponible en formatos Din y Póster.

**fr** | Support porte-affiche éclairé (Led)  
Support éclairé pour affiche ou poster avec cadre cliplight en aluminium anodisé pour diffusion lumineuse. L'affiche est recouverte d'une feuille de plastique anti-reflets et anti-UV.

**it** | Scatola di luce (Led)  
Cofanetto di luci Led con cornice ribaltabile in alluminio anodizzato colore argento opaco. Permette di sostituire l'impreso in modo comodo e veloce. Include plástico transparente anti-riflesso. Disponibile nei formati DIN e Poster.

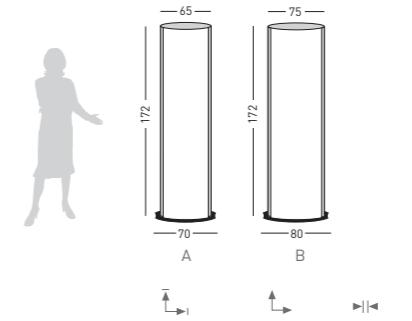
**de** | Light box for poster (Led)  
Light box for posters with anodized aluminium snap frame for light spread. The poster is covered with a UV-stabilized / antireflex plastic foil.

**de** | Leuchtkasten (Led)  
Leuchtkasten (Led) mit Klappenrahmentechnik in silber matt eloxiertem Aluminium. Ermöglicht eine schnellen und einfachen Austausch der Druckschrift. Mit einer UV-stabilisierten Antireflex-Folie, die vor dem Ausbleichen durch die Sonne schützt.

**pt** | Caixa de luz (Led)  
Caixa de luz com leds, com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate. Permite a substituição do documento no seu interior de uma forma muito rápida e cómoda. Inclui um plástico transparente antireflexo. Disponível nos formatos DIN e poster.



## LIGHT TOTEM



A <b>799/T2/L1</b>	65 x 172	60 x 170	35
B <b>799/T2/L2</b>	75 x 172	70 x 170	35

**es** | Totem perfil curvo con luz  
Totem curvo vertical doble cara, fabricado con perfil de aluminio de marco abatible anodizado en color plata mate. El soporte permite la incorporación del documento mediante un sistema de clip, retirando previamente el plástico transparente que lo protege.

**fr** | Totem courbe avec éclairage  
Totem double face, profil courbe, sur profilés aluminium anodisé. Le support permet l'incorporation de papier (pictos ou texte) par le système «clipant». Grâce à une ventouse on peut enlever le plastique transparent qui protège le support.

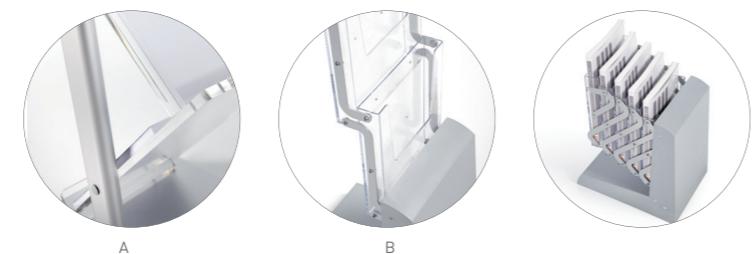
**de** | Curved profile totem with light  
Curved profile double sided totem with durable aluminium snap frames, which allow you to place texts and pictograms through a snap system. With a suction cup pull off the transparent sleeve to change the text.

**pt** | Gewölbtes-Profil Totem mit Licht  
Gewölbtes-Profil Totems beidseitig mit anodisiertem Alu-Profil hergestellt. Mit Klappenrahmentechnik. Mit einer Kunststoff beschichtung versehen, die sich gut zum Mehrfachbekleben oder Bedrucken von Texten oder Pictos eignet.

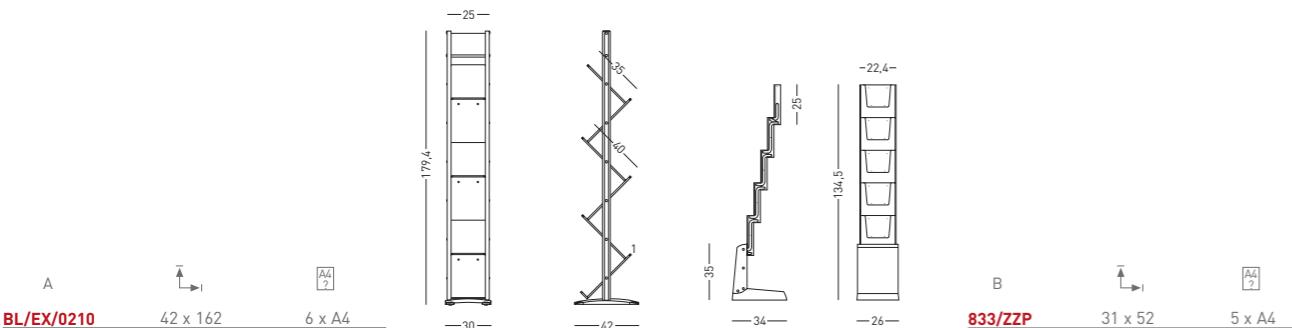
**de** | Totem em perfil curvo com luz  
Totem vertical de dupla e tripla face em perfil curvo. É fabricado com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate. O suporte permite a colocação do papel (pictograma ou texto). Através de uma ventosa especial pode-se levantar frontalmente o plástico.

**pt** | Totem em perfil curvo com luz  
Totem vertical de dupla e tripla face em perfil curvo. É fabricado com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate. O suporte permite a colocação do papel (pictograma ou texto). Através de uma ventosa especial pode-se levantar frontalmente o plástico.

833/ZZ



156



**es** | Portacatálogos Zig-Zag portátil  
Gama de exposidores Zig-Zag de pie para revistas y catálogos construidos en aluminio y/o metacrilato y de formato A4. Estructuras desmontables o plegables. Ideal para ferias, congresos, exposiciones, etc... El modelo 833/ZZP incluye bolsa de transporte.

**fr** | Display Zig-Zag portable  
Gamme de display exposants sur pied Zig-Zag pour les magazines et catalogues fabriqué en aluminium et/ou en méthacrylate format A4. Structures amovibles ou pliables. Idéal pour les salons professionnels, congrès, expositions, etc... Le modèle 833/ZZP inclut une borse per il trasporto.

**de** | Sortiment von Prospekständern Zig-Zag  
Sortiment von Prospekständern Zig-Zag, für Kataloge und Zeitschriften aus Aluminium und Plexiglas im Format A4. Demontierbar und Faltsbar, Ideal für Messen, Ausstellungen, Kongresse etc. Das Modell 833/ZZP wird mit einem Transportbeutel geliefert.

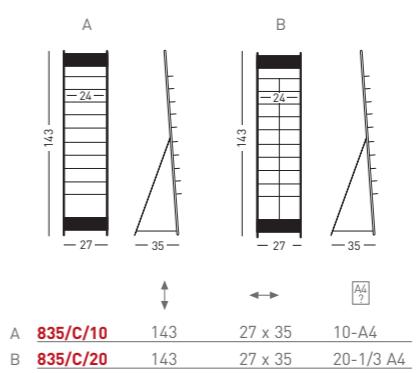
**it** | Portacataloghi Zig-Zag portatili  
Gamma di espositori Zig-Zag da terra per riviste e cataloghi realizzato in alluminio e/o metacrilato in formato A4. Struttura ripiegabile e riducibile. Ideale per fiere, congressi, esposizioni, etc. Il modello 833/ZZP include una borsa per il trasporto.

**pt** | Expositor para catálogos em Zig-Zag  
Gama de expositores Zig-Zag de chão para revistas e catálogos construídos em alumínio e/ou acrílico e em formato A4. Estructuras desmontáveis. Ideal para feiras, congressos, exposições, etc... O modelo 833/ZZP inclui bolsa para transporte.



835  
PS design

157



**es** | Expositores para catálogos  
Expositores para catálogos y/o revistas verticales construidos con varilla negra y cromada. Su estructura es desmontable y plegable y está disponible para catálogos formato A4 [Disponible en 5 y 10 casillas] y trípticos 1/3 de A4 [Disponible en 20 casillas].

**fr** | Présentoirs

Présentoir à catalogues et/ou revues verticales fabriqués en métal noir et chromé. Structure démontable et pliable pour formats A4 [5 et 10 encoches] et 1/3 A4 [20 encoches].

**de** | Information racks  
Information racks for catalogues and/or magazines manufactured with black chrome stems. Dismantle the structure easily for temporary use. Available for catalogues in A4 format [5 and 10 trays] and brochures 1/3 A4 [20 trays].

**it** | Espositori per cataloghi

Espositori porta cataloghi o riviste costruito con sistema cromato nero. È possibile smontare facilmente la struttura per uso temporaneo. Disponibile per cataloghi A4 ed 1/3 A4.

**pt** | Expositor de catálogos  
Expositor para catálogos e/ou revistas verticais, construído em varetas pretas e cromadas. A sua estrutura é desmontável e fecha-se. Está disponível para catálogos formato A4 [Disponível em 5 e 10 compartimentos] e trípticos 1/3 de A4 [Disponível com 20].

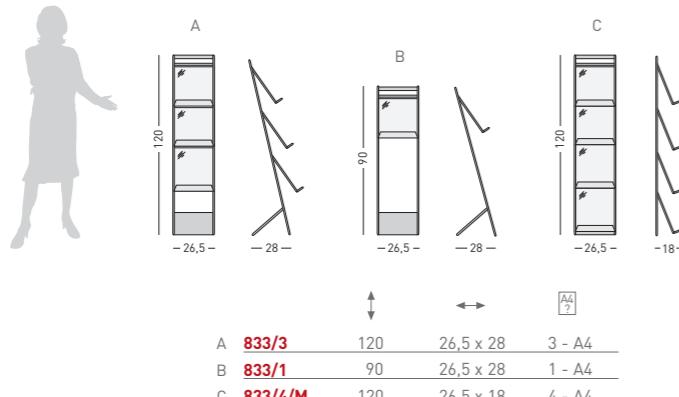
04

Exoplan



Planning Sisplamo

833



**ES** | Expositor para catálogos (de pie y mural)  
Expositor para catálogos y/o revistas vertical construido en aluminio y estantes de metacrilato. Su estructura es desmontable y posee una capacidad de 1 ó 3 estantes para la versión de pie y 4 estantes para la versión mural.

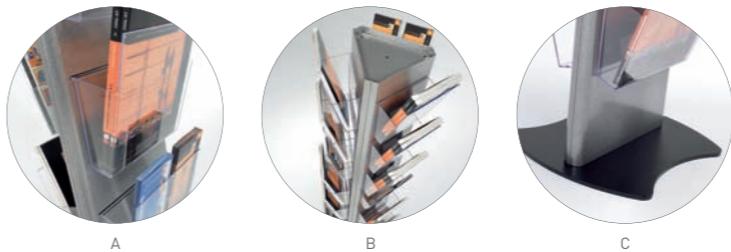
**DE** | Exhibitor display (Floor and wall)  
Exhibitor displays to place on floor or wall for catalogues and/or magazines with aluminium support beams and plexi glass trays. The structure can be assembled and dismantled easily for temporary use. A maximum of 3 trays (floor) set up and 4 trays (wall).

**FR** | Présentoir (piétement et mural)  
Présentoir à catalogue et/ou magazines, structure démontable en aluminium et étagères en méthacrylate. Pour 1 ou 3 étages (finition avec piétement) et 4 étagères (finition murale).

**DE** | Prospektregal (Wand-und auf Fuß)  
Stabile Konstruktion aus alu-silber mit Fächern aus transparentem und bruchsicherem Acryl. Ideal zur Präsentation von Prospekten oder Katalogen. Mit 1 oder 3 Fächern (auf Fuß) oder 4 Fächern (Wand-). Zusammenfaltbar.

**IT** | Espositore ad contenitore  
Espositore da porre a pavimento od a muro per cataloghi o riviste con supporto in alluminio e contenitori in plexiglass. La struttura può essere assemblata e smontata facilmente per uno temporaneo.

**PO** | Expositor (de pé e de parede)  
Expositor para catálogos e/ou, revistas, vertical construído em alumínio e prateleiras em acrílico. A sua estrutura é desmontável e tem capacidade de 1 ou 3 prateleiras para a versão de pé e 4 prateleiras para a versão de parede.



TORRE

O &amp; T Lab. design

04

Exoplan

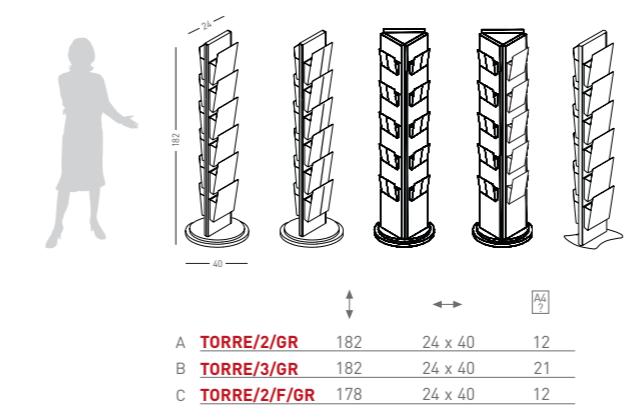


Planning Sisplamo

159



\* Casilleros no incluidos.  
\* Trays not included.



D	VIS/A4	25 x 23 x 4,5	1	A4
E	VIS/1/3/A4	16 x 11 x 4	1	1/3 A4
D	VIS/A4/60	25 x 23 x 4,5	60	A4
E	VIS/1/3/A4/100	16 x 11 x 4	100	1/3 A4

**ES** | Expositores personalizables "Torre"  
Gama de expositores metálicos de dos o tres caras sobre base negra fija o giratoria pintados de color gris metalizado. En las ranuras de la torre se acoplan los casilleros VIS/A4 (A4) y VIS/1/3/A4 (1/3 A4), pudiendo obtener la configuración de portafolletos deseada.

**DE** | Personalize exhibitors "Torre"  
Range of metal 2 or 3-sides displays placed on a fixed or swivel black base painted in metallic grey. The VIS/A4 (A4) and VIS/1/3/A4 (1/3 A4) can be fitted into the Tower slots, getting the desired document holders structure.

**FR** | Présentoirs personnalisables "Torre"  
Gamme de présentoirs en métal, double ou triple face sur socle noir fixe ou rotatif peint en gris métallisé. Les portes brochures VIS/A4 (A4) et VIS/1/3/A3 (1/3 A4) s'emboutissent sur les panneaux rainurés de la tour, pour obtenir ainsi la composition souhaitée de portes brochures.

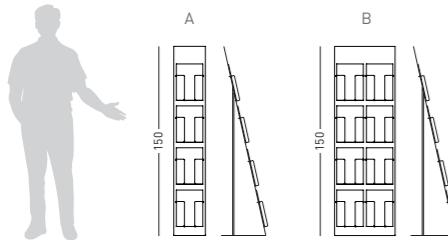
**DE** | Struktur "Torre" grau  
Prospektänder aus Metall mit 2 oder 3 Seiten und auf schwarz festem oder drehbarem Fuß gestellt. Die sind in grau gefärbt. Die Fächer VIS/A4 (A4) und VIS/1/3/A4 (1/3 A4) sind zwischen den Schlitten zusammengefügt, um eine wünschenswerte Bildung zu erschaffen.

**IT** | Espositore porta depliant "Torre"  
Elegante espositore a pavimento con struttura il lamiera tagliata al laser, disponibile nella versione bifacciale, sia su base fissa che girevole e nella versione a 3 lati su base girevole; componibile con le tasche VIS/A4 (A4) e VIS/1/3/A3 (1/3 A4).

**PO** | Estrutura personalizável "Torre"  
Gama de expositores metálicos de duas ou três faces sobre uma base preta fixa ou giratória pintados na cor cinzento metalizado. Nas ranhuras da torre adaptam-se os compartimentos VIS/A4 (A4) e VIS/1/3/A4 (1/3 A4), podendo obter a configuração desejada.

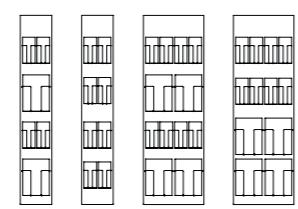
## ALIANS

PS design



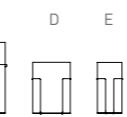
A **837/24** 150 24 4 - A4  
 B **837/45** 150 45 8 - A4

- Casilleros no incluidos.  
 - Trays not included.



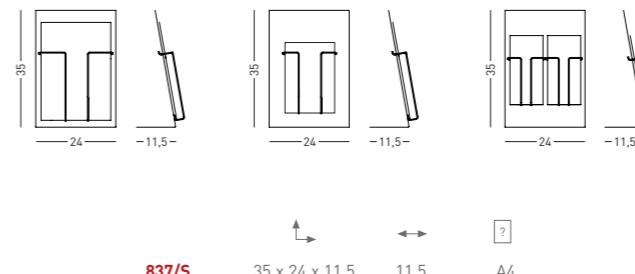
Ejemplos / Examples

C **V/A4** 30 x 21 3 A4  
 D **V/A5** 21 x 15 3 A5  
 E **V/A4/3** 15 x 10 3 1/3 A4

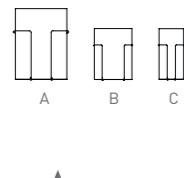


## ALIANS

PS design



**837/S** 35 x 24 x 11,5 11,5 A4



A **V/A4** 30 x 21 3 A4  
 B **V/A5** 21 x 15 3 A5  
 C **V/A4/3** 15 x 10 3 1/3 A4



## es | Expositor de chapa "Alians"

Expositor de chapa con cajetines de varilla metálica formando la composición deseada en cada momento. Las cajetines están disponibles en Din A4, A5 y formato tríptico. La parte superior puede ser rotulada o vinilada bajo pedido.

## fr | Présentoir incliné "Alians" en métal

Présentoir incliné "Alians" en métal. Présentoir incliné en métal perforé avec porte-brochures en tiges métalliques. Composition modulable sur formats A4 et A5 et tryptique. La partie supérieure peut être personnalisée (logo ou texte).

## gb | Inclined display "Alians" in metal

Inclined display "Alians" made of perforated metallic structure and surface with metallic wire trays. Trays sizes can be A4, A5 or 1/3 of A4. Upper side can be personalized (logo or text).

## de | Prospektständer mit Siebblech "Alians"

Projektständer mit Siebblech mit Ablagefächern mit metallischer Drehschiene zur optimalen Einstellung. Die Ablagefächer sind in den Formaten DIN A4 und A5 und dreiteilig erhältlich. Beschriftbar.

## it | Espositore inclinato "Alians" in lamiera

Espositore in lamiera perforata con cassetti di stecche metalliche che permettono di ottenere la composizione desiderata in ogni momento. I cassetti sono disponibili nelle dimensioni A4, A5 e formato trittico. La parte superiore può essere arrotondata o vinilizzata.

## pt | Expositor inclinado "Alians" em chapa

Expositor em chapa perfurada, com porta folhetos em vara metálica, formando a composição desejada. Os porta folhetos estão disponíveis em DIN A4, A5 e formato tríptico. A parte superior pode ser personalizada mediante pedido.

## es | Expositor "Alians" de sobremesa

Expositor de sobremesa de chapa perforada para cajetines de varilla metálica. Las cajetines de varilla están disponibles en Din A4, A5 y formato tríptico.

## de | Display "Alians" for table

Display for table in grey perforated metal with metallic wire trays for documents A4, A5 or 1/3 of A4.

## fr | Présentoir "Alians" à poser

Présentoir à poser en métal perforé avec porte-brochures en tige métallique formats A4, A5 et 1/3 de A4.

## pt | Expositor "Alians" da mesa

Expositor da mesa em lamiera perforata per casseti di stecche metalliche. I cassetti sono disponibili nelle dimensioni A4, A5 e formato trittico.

## it | Espositore "Alians" da tavolo

Espositore da tavolo in lamiera perforata per casseti di stecche metalliche. I cassetti sono disponibili nelle dimensioni A4, A5 e formato trittico.

## gb | Expositor "Alians" de mesa

Expositor de mesa em chapa perfurada, com porta folhetos em vara metálica. Os porta folhetos estão disponíveis em DIN A4, A5 e formato tríptico.

## de | Prospektaufsteller "Alians" mit Siebblech

Projektaufsteller mit Siebblech mit metallischen Ablagefächern. Die Ablagefächer sind in den Formaten A4 und A5 und dreiteilig erhältlich. Die Oberfläche ist beschriftbar.

**04**  
Exoplan



## EXPO WALL

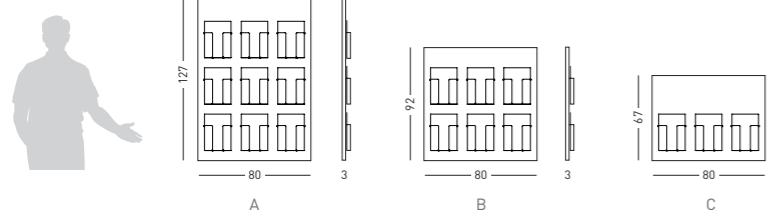
PS design



162

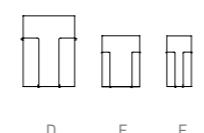


\* Rótulo no incluido, ver pág. 282  
\* Sign not included, see pg. 282



A	<b>845/M/120</b>	127	80	9 - A4
B	<b>845/M/80</b>	92	80	6 - A4
C	<b>845/M/60</b>	67	80	3 - A4

- Casilleros no incluidos.  
- Trays not included.



D	<b>V/A4</b>	30 x 21	3
E	<b>V/A5</b>	21 x 15	3
F	<b>V/A4/3</b>	15 x 10	3

es | Panel "Expo-Wall" mural

Conjunto portafolletos mural de chapa perforada para cajetines de varilla metálica disponibles en Din A4, A5 y formato tríptico. La parte superior puede ser rotulada o vinilada [no incluye rótulo].

fr | Présentoir "Expo-Wall" mural

Présentoir mural en métal perforé. Porte-brochures en tige métal aux formats A4 et A5. La partie supérieure peut être personnalisée sur un ruban de signalétique [profil de signalétique non inclus].

de | Wand tafel "Expo-Wall"

Range of wall displays made of perforated metallic surface and with A4 and A3 or 1/3 of A4 wire trays. The upper board can be personalized or signed with vinyl or with curved or flat profile.

it | Pannello informativo "Expo-Wall"

Gruppo di portafogli da parete in lamiera perforata per cassetti di stecche metalliche disponibili nelle dimensioni A4, A5 e formato trittico. La parte superiore può essere arrotondata o vinilizzata. [L'Segnaletica non è inclusa].

en | Expositor "Expo-Wall" de pared

Expositor en chapa perfurada de pared para porta folletos en varilla metálica. Los porta folletos están disponibles em DIN A4, A5 e formato tríptico. A parte superior pode ser personalizada (sinalética não incluída).



## EXPO TEN

PS design



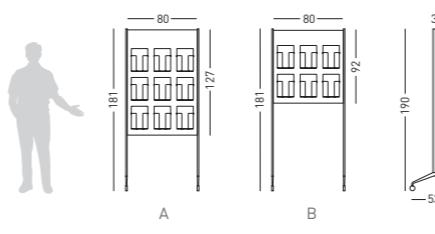
**04**

Exoplan



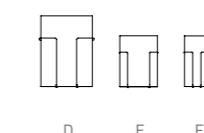
163

\* Rótulo no incluido, ver pág. 282  
\* Sign not included, see pg. 282



A	<b>845/TEN/120</b>	190	127 x 80	9 - A4
B	<b>845/TEN/80</b>	190	92 x 80	6 - A4

- Casilleros no incluidos.  
- Trays not included.



D	<b>V/A4</b>	30 x 21	3	A4
E	<b>V/A5</b>	21 x 15	3	A5
F	<b>V/A4/3</b>	15 x 10	3	1/3 A4



G	<b>845/MAG</b>	2 x 75	0,2
---	----------------	--------	-----

es | Panel "Expo-Ten" con soporte Y2

Conjunto portafolletos de chapa perforada sobre soporte con ruedas Y2 sobre el cual se sitúan cajetines de varilla metálica disponibles en Din A4, A5 y formato trítico. La parte superior puede ser rotulada o vinilada. [Rótulo no incluido].

fr | Présentoir "Expo-Ten" sur piétement Y2

Présentoir en métal perforé sur piétement "Y2" avec roulettes ou vérins. Porte-brochures en tige de métal aux formats A4 et A5. Disponible en double face. La partie supérieure peut être personnalisée (écriture ou vinyle).

de | Tafel "Expo-Ten" mit Y2

Prospektaufsteller aus durchlöchertem Blech mit Fuß Y2 für Walzdraht-Fächen in Din A4, A5 und 1/3 A4-Format. Im oberen Teil des Produktes können Schildern oder Vinyl beschriftet werden (ohne Beschilderung).

it | Pannello "Expo-Ten" supporto Y2

Gruppo di portafogli in lamiera perforata su supporto con ruote Y2 sopra il quale si situano cassetti di stecche metalliche disponibili nelle dimensioni A4, A5 e formato trittico. La parte superiore può essere arrotondata o vinilizzata. [L'Segnaletica non è inclusa].

en | Expositor "Expo-Ten" com suportes Y2

Expositor em chapa perfurada, colocado num suporte com rodas "Y2", no qual são colocados porta folhetos em varia metálica. Os porta folhetos estão disponíveis em DIN A4, A5 e formato tríptico. A parte superior pode ser personalizada (sinalética não incluída).

# 04

Exoplan



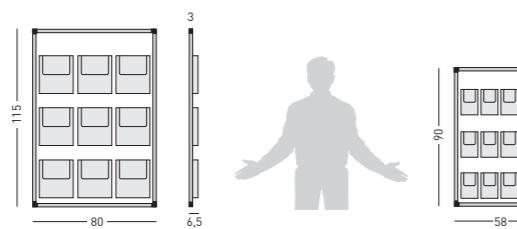
# 840

PS design



164

\* Rótulo no incluido, ver pág. 270  
\* Sign not included, see pg. 270



**840/G**  
115 x 80    3    9 - A4

**840/P**  
90 x 58    3    12 - 1/3 A4

**ES | Portafolletos murales y con pie**  
Portafolletos de metacrilato DIN A4 y 1/3 DIN A4 montados sobre tableros tapizados en téxtil y enmarcados con perfil de aluminio. Bajo presupuesto pueden fabricarse combinaciones con formatos de cajetines (Din A4, A5 y tríptico).

**FR | Porte brochures**  
Porte Brochures en méthacrylate format A4 et 1/3 A4 montés sur des panneaux tapisssés en textile. Sur commande on peut fabriquer des combinaisons différents formats de cases (A4, A5 et triptyques).

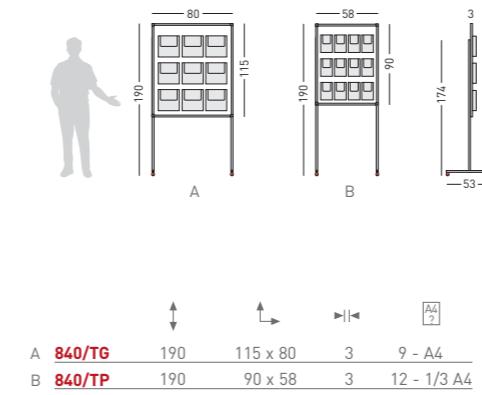
**IT | Expositore porta depliant**  
Porta depliant A4 o 1/3 A4 montati su una cornice in alluminio anodizzato naturale. Su richiesta possono essere prodotti con espositori miscelati (A5, A4, 1/3 A4). Un cartello di indicazione può essere messo sulla parte superiore.

**DE | Wall and floor announcement boards**  
Methacrylate trays DIN A4 and 1/3 A4 mounted on aluminium anodised silver frame felt announcement boards. Special order boards with different trays in different formats (A4 and A5 and brochures) can be manufactured.

**PO | Prospekthalter mit fuß**  
Acryl-Prospekthalter DIN A4 und 1/3 A4, die an eloxiert und anodisiertem Aluminium-Rahmen mit verchromtem Fuß und schwarzem Sockel Filz-Pinnatfeln befestigt werden. Auf Anfrage können Kombinationen von verschiedenen Fachformaten hergestellt werden.

**PT | Expositor de parede e com pé**  
Porta folhetos de acrílico DIN A4 e 1/3 DIN A4, aplicados sobre um quadro de anúncios forrado, com aro em alumínio anodizado na cor prata mate. Por orçamento podem fabricar-se combinações com diferentes formatos de porta folhetos (A4, A5 e tríptico).

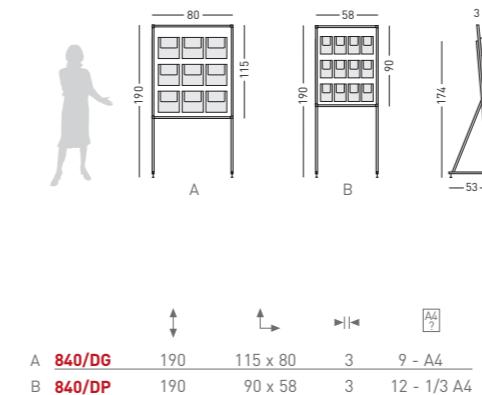
# A



**A** **840/TG** 190 115 x 80 3 9 - A4  
**B** **840/TP** 190 90 x 58 3 12 - 1/3 A4



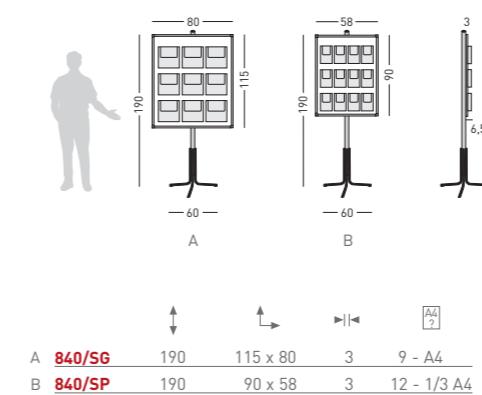
# B delta



**A** **840/DG** 190 115 x 80 3 9 - A4  
**B** **840/DP** 190 90 x 58 3 12 - 1/3 A4



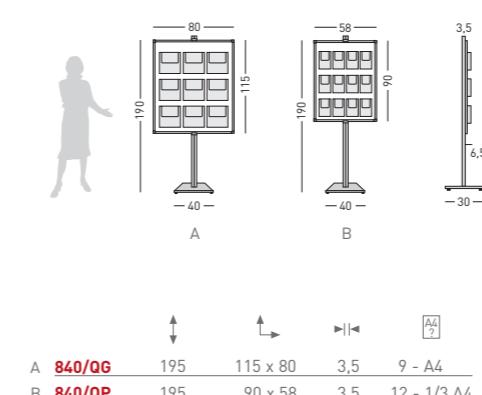
# C tripod



**A** **840/SG** 190 115 x 80 3 9 - A4  
**B** **840/SP** 190 90 x 58 3 12 - 1/3 A4



# D quadra



**A** **840/QG** 195 115 x 80 3,5 9 - A4  
**B** **840/QP** 195 90 x 58 3,5 12 - 1/3 A4



165

## SOFT

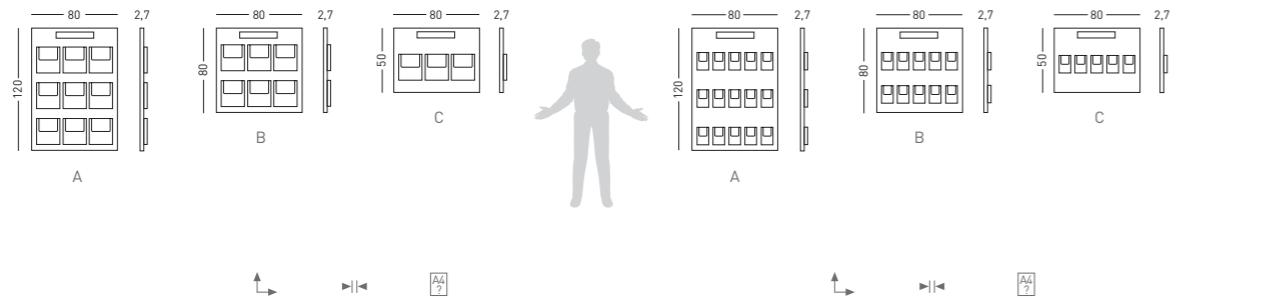
PS design



## SOFT Q/810

PS design

166



### Expositores "Soft"

La gama de expositores está disponible en formato mural en 3 tamaños y 2 formatos de portafolletos a elegir: DIN A4 y 1/3 DIN A4. Gracias a las múltiples combinaciones son el complemento ideal para el equipamiento de oficinas, recepciones, halls, etc...

### Presentoirs "Soft"

Gamme de présentoir sur piétement mural, disponible en 3 dimensions et deux formats de porte brochure A4 et 1/3 de A4. Créez votre composition pour une information visible dans les halls, couloirs, accueils...

### Expositori "Soft"

La gamma di espositori è disponibile a parete in 3 dimensioni e 2 formati tra cui scegliere Portafolletti: A4 e 1/3 di A4. Grazie alle multiple combinazioni sono il complemento perfetto per le apparecchiature per ufficio, reception, halls, ...

### Announcement board "Soft"

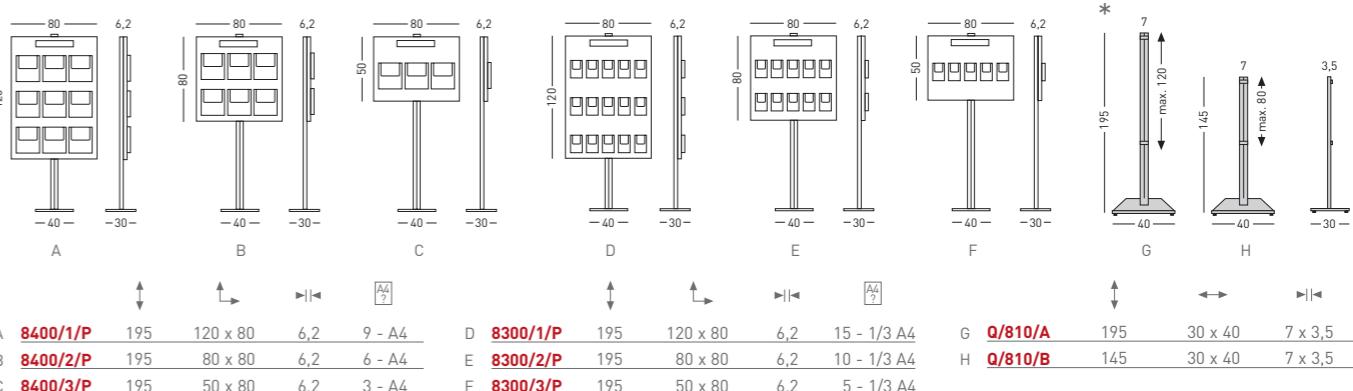
Range of board wall fixation, available in 3 different sizes and 2 of document holder, A4 and 1/3 of A4. This is the ideal product for hall, building entrance...

### Prospektregal "Soft"

Das Sortiment der Aussteller auf Fuß Quadra ist im Wandformat in 3 Größen und 2 Prospektsteller-Ausführungen verfügbar A4 und 1/3 A4. Mit mehreren Kombinationen sind die perfekte Ergänzung für Bürogäste, Rezeption, Halle...

### Expositores "Soft"

A gama de expositores está disponível para colocação na parede em 3 tamanhos e 2 formatos de porta folhetos para eleger: DIN A4 e 1/3 de DIN A4. Graças às múltiplas combinações, são o complemento ideal para equipar escritórios, recepções, halls, ...



### Expositores "Soft" con soporte

La gama de expositores está disponible en formato con soporte "Quadra" en 3 tamaños y 2 formatos de portafolletos a elegir: DIN A4 y 1/3 DIN A4. Gracias a las múltiples combinaciones son el complemento ideal para oficinas, recepciones, halls, etc...

### Presentoir "Soft" avec support

Gamme de présentoir sur piétement "Quadra". Disponible en 3 dimensions et deux formats de porte brochure A4 et 1/3 de A4. Créez votre composition pour une information visible dans les halls, couloirs, accueils...

### Announcement "Soft" with support

Range of board on "Quadra" stand, available in 3 different sizes and 2 of document holder, A4 and 1/3 of A4. This is the ideal product for hall, building entrance...

### Prospektregal "Soft" auf Fuß

Das Sortiment der Aussteller auf Fuß "Quadra" ist im Wandformat in 3 Größen und 2 Prospektsteller-Ausführungen verfügbar A4 und 1/3 A4. Mit mehreren Kombinationen sind die perfekte Ergänzung für Bürogäste, Rezeption, Halle...

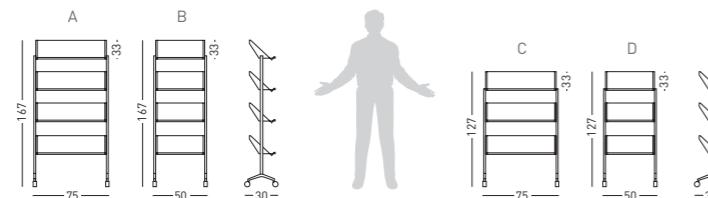
### Expositores "Soft" com suporte

A gama de expositores com suporte "Quadra", está disponível em 3 tamanhos e 2 formatos de porta folhetos para eleger: DIN A4 e 1/3 de DIN A4. Graças às múltiplas combinações, são o complemento ideal para equipar escritórios, recepções, halls, ...

167

## LOOK

Mar Vaillo design



A	<b>LO/150/3/P</b>	167 x 75	33 x 75	12 - A4
B	<b>LO/150/2/P</b>	167 x 50	33 x 50	8 - A4
C	<b>LO/110/3/P</b>	127 x 75	33 x 75	9 - A4
D	<b>LO/110/2/P</b>	127 x 50	33 x 50	6 - A4

- Chapa perforada  
- Perforated metal



## ES | Expositor "Look"

Expositor Look compuesto de estructura metálica con ruedas y estantes metálicos de chapa perforada, ranurada o screen (téxtil) con capacidad para 2 ó 3 DIN A4. La versión ranurada permite incorporar unos cajetines de metacrilato en formatos Din A4 y tríptico.

## FR | Présentoir "Look"

Présentoir composé d'une structure métallique sur roulettes et d'étagères en métal perforé, rainuré, ou en tissu. Capacité de 2 ou 3 A4. Possibilité d'ajouter des protège-documents en méthacrylate sur la version rainurée, aux formats A4 et trifold.

## IT | Espositore "Look"

Espositore Look composto da struttura metallica con ruote e scaffali metallici di lamiera perforata, screen (tela) o scanalature con capacità per 2 o 3 DIN A4. La versione scanalata permette di incorporare cassetti di metacrilato nei formati DIN A4 e trittico.

## DE | "Look" display

Display composed of a metallic structure on castors, with shelves in perforated, grooved metal or fabric. Capacity of 2 or 3 A4. A methacrylat tray can be added on the grooved version in size A4 or 1/3 of A4.

## PO | Aussteller "Look"

Aussteller-Metall-Struktur bestehend aus Metallregale mit Rädern und Lochblech, geschlitzt oder Bildschirm (Stoffe) mit einer Kapazität für 2 oder 3 A4. Die geschlitzte Version erlaubt Ihnen, Methacrylat-Prospektaufsteller in A4 und Broschüre zu übernehmen.

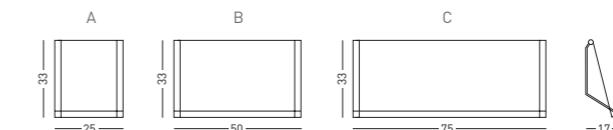


## LOOK

Mar Vaillo design



169



A	<b>LOM/1/P</b>	33 x 25	17	1 - A4
B	<b>LOM/2/P</b>	33 x 50	17	2 - A4
C	<b>LOM/3/P</b>	33 x 75	17	3 - A4

- Chapa perforada  
- Perforated metal



## ES | Expositor "Look" mural

Expositor Look compuesto de estructura metálica y estantes metálicos de chapa perforada, ranurada o screen (tela) o scanalature con capacidad para 1, 2 ó 3 DIN A4. La versión ranurada permite incorporar unos cajetines de metacrilato en formatos DIN A4 y tríptico.

## FR | Présentoir "Look" mural

Présentoir composé d'une structure métallique et d'étagères en métal perforé, rainuré ou en tissu. Capacité de 1, 2 ou 3 A4. Possibilité d'ajouter des protège-documents en méthacrylate sur la version rainurée, aux formats A4 et trittico.

## IT | Espositore "Look" da parete

Espositore Look composto da struttura metallica e scaffali metallici di lamiera perforata, screen (tela) o scanalature con capacità per 1, 2 o 3 DIN A4. La versione ranurata permette di incorporare cassetti di metacrilato nei formati DIN A4 e trittici.

## DE | Aussteller "Look" wand

Aussteller-Metall-Struktur bestehend aus Metallregale mit Rädern und Lochblech, geschlitzt oder Bildschirm (Stoffe) mit einer Kapazität für 2 oder 3 A4. Die geschlitzte Version erlaubt Ihnen, Methacrylat-Prospektaufsteller in A4 und Broschüre zu übernehmen.

## PO | Expositor "Look" de pared

Expositor Look, composto por uma estrutura metálica e prateleiras metálicas em chapa perfurada, screen (lona) ou chapa ranhurada com capacidade para 1, 2 ou 3 DIN A4. A versão ranhurada permite incorporar porta folhetos em acrílico no formato A4 e tríptico.

**04**

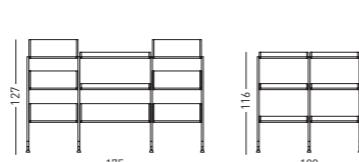
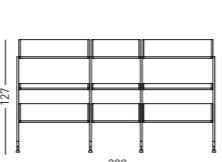
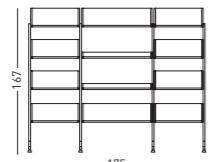
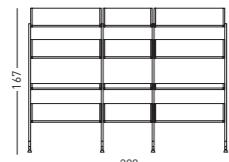
Exoplan



Planning Sisplamo

## LOOK

Mar Vaillo design



**Expositor "Look" con soporte**  
Sistema componible de estantería y expositor "Look" compuesto de estructura metálica con ruedas y estantes metálicos de chapa perforada, ranurada o screen (téxtil) con capacidad para 2 ó 3 DIN A4.

**Présentoir "Look"**

Présentoir composé d'une structure métallique sur roulettes et d'étagères en métal perforé, rainuré ou en tissu. Capacité de 2 ou 3 A4. Possibilité d'ajouter des protège-documents en méthacrylate sur la version rainurée, aux formats A4 et triptique.

**Espositore "Look"**

Espositore Look composto da struttura metallica con ruote e scaffali metallici di lamiera perforata, screen (tela) o scanalature con capacità per 2 o 3 Din A4. La versione scanalata permette di incorporare cassetti di metacrilato nei formati Din A4 e trittici.

**Aussteller "Look"**

Modulares System von Regal- und Display-Struktur von Metal Regale mit Rädern und durchlöcherten Blech, geschlitzt oder Bildschirm (Stoffe) mit einer Kapazität für 2 oder 3 DIN A4. A methacrylat tray can be added on the grooved version in size A4 or 1/3 of A4.

**"Look" display**

Display composed of a metallic structure on castors, with shelves in perforated, grooved metal or fabric. Capacity of 2 or 3 A4. A methacrylat tray can be added on the grooved version in size A4 or 1/3 of A4.



## A ruedas



LO/R

ES - Kit de 2 ruedas  
GB - Set of 2 castors  
FR - Kit de 2 roulettes  
DE - 2 Rollen-Kit  
IT - Kit di 2 ruote  
PO - Kit de 2 rodas

## B niveladores

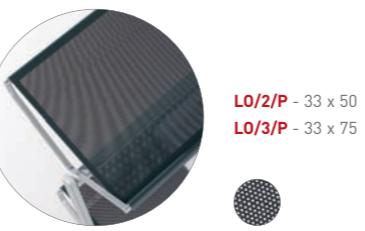


LO/N

ES - Kit de 2 niveladores  
GB - Set of 2 jacks  
FR - Kit de 2 verins  
DE - 2 Nivellierfuße-kit  
IT - Kit di 2 livellatori  
PO - Kit de 2 niveladores

170

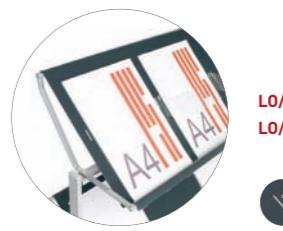
## C estante inclinado perforado



LO/2/P - 33 x 50  
LO/3/P - 33 x 75

ES - Estante inclinado perforado para 2 ó 3 DIN A4  
GB - Inclined shelf in perforated metal for 2 or 3 A4  
FR - Tablette inclinée perforée 2 ou 3 A4  
DE - Metalleinlegefach, durchgelöchert für 2 oder 3 A4  
IT - Vassoio propensa perforato per 2 o 3 A4  
PO - Prateleira inclinada perfurada para 2 ou 3 A4

## D estante inclinado



LO/2/M - 33 x 50  
LO/3/M - 33 x 75

ES - Estante metálico para 2 ó 3 DIN A4  
GB - Shelfe in metal 2 or 3 A4  
FR - Tablette métallique 2 ou 3 A4  
DE - Metalleinlegefach, mit Schlitten für 2 oder 3 A4  
IT - Vassoio metallico per 2 o 3 A4  
PO - Prateleira metálica para 2 ou 3 A4

## E estante plano perforado



LO/2/PP - 33 x 50  
LO/3/PP - 33 x 75

ES - Estante plano perforado para 2 ó 3 Din A4  
GB - Flat shelf in perforated metal for 2 or 3 A4  
FR - Tablette plane perforée pour 2 ou 3 A4  
DE - Ebener Warenträger, durchgelöchert für 2 oder 3 A4  
IT - Scaffale piano perforato per 2 o 3 A4  
PO - Prateleira plana perfurada para 2 ou 3 A4

## F estante plano



LO/2/PM - 33 x 50  
LO/3/PM - 33 x 75

ES - Estante plano para 2 ó 3 DIN A4  
GB - Flat shelf in metal for 2 or 3 A4  
FR - Tablette plane pour 2 ou 3 A4  
DE - Ebener Warenträger, mit Schlitten für 2 oder 3 A4  
IT - Scaffale piano per 2 o 3 A4  
PO - Prateleira plana para 2 ou 3 A4

## G porta folletos



LO/A4 - 7 x 23  
LO/A4/3 - 7 x 11

ES - Portafolletos de metacrilato DIN A4 ó 1/3 DIN A4  
GB - Tray for leaflets in methacrylate size A4 or 1/3 A4  
FR - Porte-brochures en méthacrylate format A4 ou 1/3 A4  
DE - Ackril-Prospekthalter A4 oder 1/3 A4  
IT - Portafogli in metacrilato A4 o 1/3 A4  
PO - Porta folhetos em acrílico DIN A4 ou 1/3 DIN A4

171

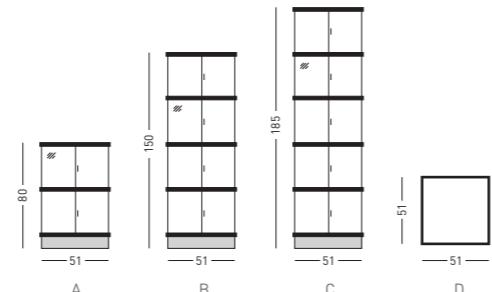
834-TC



A	834/TC/1	80	51 x 51
B	834/TC/2	150	51 x 51
C	834/TC/3	185	51 x 51

D	834/TC/L	51 x 51
---	----------	---------

E	834/C	
---	-------	--



#### ES | Vitrina expositora cuadrada

Vitrina expositora cuadrada 51 x 51 cm. de cristal templado de 4 mm. fabricada con perfiles intermedios (entre estantes). Las puertas son correderas, pudiendo abrir sólo el estante deseado. Sistema de montaje fácil y rápido, disponible en 3 alturas.

#### FR | Vitrine carrée

Vitrine expositora cuadrada 51 x 51 cm. en verre trempé (4 mm) chaque étage est monté sur un support en ABS noir. Les portes coulissent, pour ouvrir séparément l'étage souhaité. Système de montage facile et rapide, disponible en 3 dimensions.

#### DE | Square showcase

Square glass showcase 51 x 51 cm. made of tempered crystal 4 mm with intermediate profiles (between shelves). Sliding doors, being possible to open only the wished shelf. Fast and easy-mounted system, available in 3 heights.

#### PO | Glasvitrine

Quadrat-formige Säulenvitrine 51 x 51 cm. Die Schiebetüren sind aus 4 mm Glas. Wenn es erwünscht wird, kann man nur den gewünschten Fachboden öffnen. Einfache, schnellere Aufbau. In 3 Höhen verfügbar.

#### IT | Vitrina espositiva quadrata

Vitrina espositiva quadrata 51 x 51 cm. In cristallo temperato da 4 mm., fabbricata con profili intermedi (tra le mensole). Ante scorrevoli per aprire solo la parte desiderata. Sistema di montaggio molto facile disponibile in 3 altezze.

#### PT | Vitrine expositora quadrada

Vitrine expositora quadrada com 51 x 51 cm. em vidro temperado de 4 mm., com perfis intermediários (entre prateleiras). As portas são de correr, podendo abrir apenas a prateleira desejada. Sistema de montagem fácil e rápido, disponível em 3 alturas.



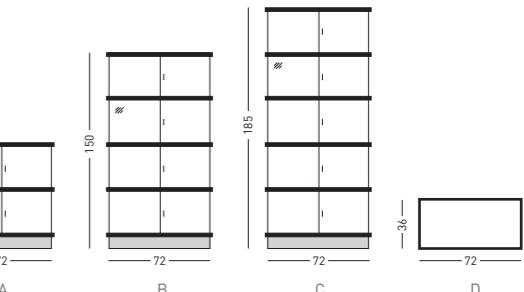
834-TR



A	834/TR/1	80	36 x 72
B	834/TR/2	150	36 x 72
C	834/TR/3	185	36 x 72

D	834/TR/L	36 x 72
---	----------	---------

E	834/C	
---	-------	--



#### ES | Vitrina expositora rectangular

Vitrina expositora rectangular 36 x 72 cm. de cristal templado de 4 mm fabricada con perfiles intermedios (entre estantes). Las puertas son correderas, pudiendo abrir sólo el estante deseado. Sistema de montaje fácil y rápido, disponible en 3 alturas.

#### FR | Vitrine rectangulaire

Vitrine carree 36 x 72 cm. en verre trempé (4 mm) chaque étage est monté sur un support en ABS noir. Les portes coulissent, pour ouvrir séparément l'étage souhaité. Système de montage facile et rapide, disponible en 3 dimensions.

#### DE | Rectangular showcase

Rechteckige Säulenvitrine 36 x 72 cm., Die Schiebetüren sind aus 4 mm. Sicherheitsglas. Einfache, schnellere Aufbau. Es sind 3 Höhen verfügbar. Auf Anfrage kann die Referenz 185 cm. hoch mit Einbauleuchten (3 x 12 v/20w) geliefert werden. Mit Glasfächern und Untersockel.

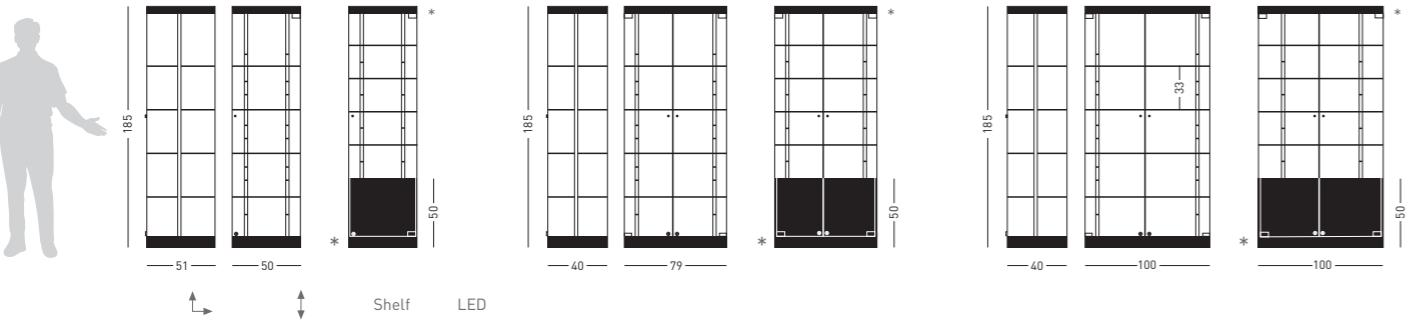
#### PO | Glasvitrine

Vitrine expositora rectangular com 36 x 72 cm. em vidro temperado de 4 mm., com perfis intermediários (entre prateleiras). As portas são de correr, podendo abrir apenas a prateleira desejada. Sistema de montagem fácil e rápido. Disponível em 3 alturas.

# VIT



174



A	<b>VI/50/T</b>	50 x 51	182	4	1
B	<b>VI/80/T</b>	40 x 80	182	4	2
C	<b>VI/100/T</b>	40 x 100	182	4	2

\* Tempered

## ES | Vitrina cristal templado

Gama de vitrinas de pie con base y sobre de plancha. Cristal de 6 mm templado y puerta con cerradura. Montantes de acero inox. Hasta 6 estantes regulables en altura. Iluminación Led. Disponible en varias medidas y opción buc vinilado en la parte inferior.

## GB | Showcase with tempered glass

Range of showcases with top and bottom made of steel. The tempered glass is 6 mm thick that has a lock on the door. Structure is Stainless steel. Up to 6 height adjustable shelves. Led Lighting. Available in various sizes , vinylated option at the bottom.

## FR | Vitrines en verre trempé

Gamme de vitrines sur pied et plaque en métal. En verre trempé de 6 mm et avec serrure. Goujons en acier inoxydable. Jusqu'à 6 tablettes réglables en hauteur. Illumination avec Led. Disponible en différentes dimensions option couleur avec vinyle sur la base.

## DE | Sortiment von Ausstellungsvitrinen

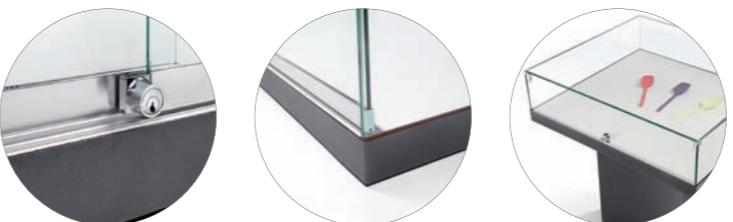
Sortiment von Ausstellungsvitrinen, unter- und Oberseite aus Stahlblech, gedämpftes 6mm Glas und verschließbar. Träger aus Edelstahl, 6 höhenverstellbare Regale, Beleuchtung durch LED. Erhältlich in verschiedenen Abmessungen und als Option Vinyl im unteren Bereich.

## IT | Veterinette in cristallo temerato

Gamma di vetrinette da terra con base e top in ferro. Cristallo di 6 mm: temperato e porta con serratura. Montanti in acciaio inox. Fino a sei ripiani regolabili in altezza. Illuminazione Led. Disponibile in varie misure e opzione rivestita in vinile sulla parte inferiore.

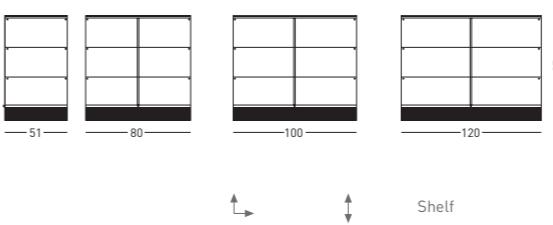
## PO | Vitrine vidro temperado

Gama de vitrines de pé com base. Vidro de 6 mm temperado e porta com fechadura. Pilares em aço inox. Até 6 prateleiras em altura. Iluminação LED. Disponível em várias medidas e com opção de móvel com vinil publicitário na parte inferior.

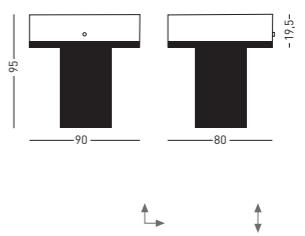


# SHELF CASES

175



<b>VIM/80/T</b>	51 x 80	85	2
<b>VIM/100/T</b>	51 x 100	85	2
<b>VIM/120/T</b>	51 x 120	85	2



<b>VIM/T</b>	80 x 90	95
--------------	---------	----

## ES | Vitrina cristal templado

Gama de vitrinas de pie con base y sobre de plancha. Cristal de 6 mm templado y porta con cerradura. Montantes en acero inox. Hasta 6 estantes regulables en altura. Iluminación Led. Disponible en varias medidas y opción buc vinilado en la parte inferior.

## FR | Vitrines en verre trempé

Gamme de vitrines sur pied et plaque en métal. En verre trempé de 6 mm et avec serrure. Goujons en acier inoxydable. Jusqu'à 6 tablettes réglables en hauteur. Illumination avec Led. Disponible en différentes dimensions option couleur avec vinyle sur la base.

## DE | Sortiment von Ausstellungsvitrinen

Sortiment von Ausstellungsvitrinen, unter- und Oberseite aus Stahlblech, gedämpftes 6mm Glas und verschließbar. Träger aus Edelstahl, 6 höhenverstellbare Regale, Beleuchtung durch LED. Erhältlich in verschiedenen Abmessungen und als Option Vinyl im unteren Bereich.

## IT | Veterinette in cristallo temerato

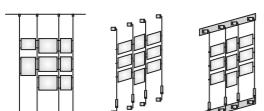
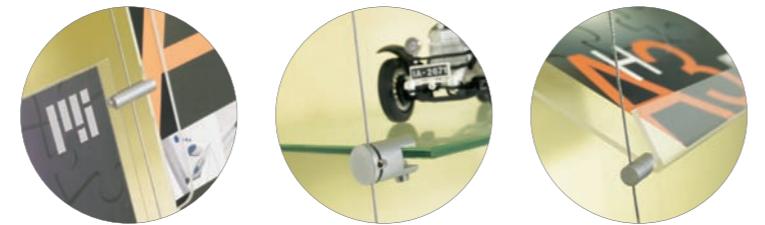
Gamma di vetrinette da terra con base e top in ferro. Cristallo di 6 mm: temperato e porta con serratura. Montanti in acciaio inox. Fino a sei ripiani regolabili in altezza. Illuminazione Led. Disponibile in varie misure e opzione rivestita in vinile sulla parte inferiore.

## PO | Vitrine vidro temperado

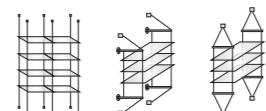
Gama de vitrines de pé com base. Vidro de 6 mm temperado e porta com fechadura. Pilares em aço inox. Até 6 prateleiras em altura. Iluminação LED. Disponível em várias medidas e com opção de móvel com vinil publicitário na parte inferior.

2000

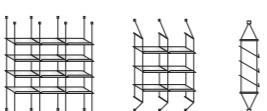
PS design



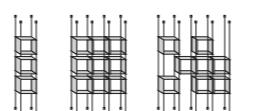
ES - Carpetas DIN  
GB - Panels DIN  
FR - Pochettes DIN  
DE - Tafeln/schilder  
IT - Pannelli DIN  
PO - Capas DIN



ES - Estante plano  
GB - Plane shelf  
FR - Tablette plane  
DE - Flache regalböden  
IT - Mensola piana  
PO - Prateleira plana



ES - Estante inclinado  
GB - Inclined shelf  
FR - Tablette inclinées  
DE - Schiefe regalböden  
IT - Mensola inclinato  
PO - Prateleira inclinada



ES - Cubos  
GB - Boxes  
FR - Boîtes  
DE - Kasten  
IT - Cubi  
PO - Cubos

**ES | Sistema de cables y tensores**  
Sistema de información de cables y tensores multifuncional. Mediante cables, carpetas de metacrilato y pinzas se puede componer el diseño deseado. Disponible en varios formatos y acabados.

**GB | Cable and tension system**  
Multifunctional cable and tension displaying system. You can create your own design by disposing cables, methacrylate folders and pincers from the ceiling to the floor, or ceiling-suspended. Available in different formats and finishes.

**FR | Système de cable et pochette**  
Information, publicité ou décoration sur câble acier, pinces, tablettes et pochettes en méthacrylate. Composez votre vitrine à votre image.

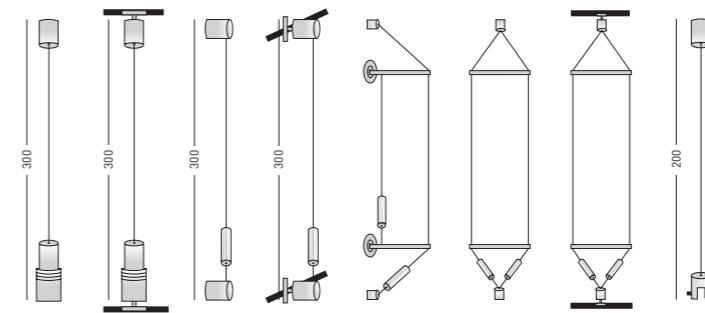
**DE | Edelstahlseilsystem**  
Multifunktionales Seilsystem, welches durch seine Seile, Haken und Zangen eine individuellen Gestaltung ermöglicht. Erhältlich in verschiedenen Ausführungen.

**IT | Sistema di cavi e tenditori**  
Modern e pratico sistema di informazione con cavi che permette di montare velocemente e facilmente porta informazioni e cubi in metacrilato; ideale per negozi, esposizioni e franchising.

**PO | Sistema de cabos e tensores**  
Sistema de informação com cabos e tensores multifuncionais, através de cabos, capas em acrílico e pinças, que permite compor o design desejado. Disponível em vários formatos e acabamentos.

## A cable

pg. 178 - 179



### es | Cables y tensores

Conjunto formado por 1 pieza fija a techo, pared o rail en la parte superior, 1 cable de acero de 3 m. y 1 pieza tensora inferior que se fija a suelo, pared o carril.

### gb | Cables

Cables can be fitted to suit all requirements – for wall to wall, floor to ceiling. Length: 3 m. Ceiling-mounted: the cables secured to an end stop.

### fr | Câbles

Kit composé de 1 support fixation au plafond, mur ou rail, 1 câble en acier 3 m., et un tendeur inférieur pour une fixation au sol, mur ou rail.

### de | Drahtseil

An der Decke, Wand oder Schiene gesichertes Drahtseil 3 m. lang, am Boden werden die Drahtseile von dem Spanner gehalten (Wand oder Schiene).

### it | Cavi e tenditori

Composto da 1 pezzo fissato al soffitto, a parete o parete superiore, 1 cavo in acciaio 3 m. e 1 tenditore inferiore che è collegato a pavimento, a parete/rotaria.

### po | Cabos e tendores

Conjunto formado por 1 peça fixa ao tecto, parede ou carril na parte superior, 1 cabo em aço de 3 m. e 1 peça tensora inferior, que se fixa ao chão, parede ou carril.

## B pinzas

pg. 178 - 179



### es | Pinzas de sujeción

Pinzas mediante las cuales se sujetan las carpetas, estantes o cubos de metacrilato al cable tensor. Disponibles en múltiples formatos según su aplicación.

### gb | Support grips

Single sided or double sided support grips to hold methacrylate panels, shelves or boxes. Either fixed or rotating.

### fr | Pinces de fixation

Pinces de fixation permettant la liaison du câble avec les pochettes porte-vue, tablettes ou boîtes. Disponibilité: pince simple ou double, fixes ou giratoires.

### de | Klemmträger

Klemmträger für die Befestigung von Prospektablage, Regale oder Kasten zum Edelstahlkabel. Doppelseitige oder einseitiger und fest-oder drehbar.

### it | Pinze di sostentamento

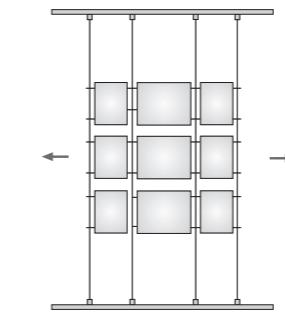
Pinze mediante le quali si sostengono cartelle, scaffali, cubi metacrilato al cavo di tensione. Disponibile in diversi formati secondo la vostra applicazione.

### po | Pinças de fixação

Pinças mediante as quais se penduram as capas, prateleiras ou cubos em acrílico, ao cabo tensor. Disponíveis em múltiplos formatos, mediante cada utilização.

## C rail

C



2001/C 2,5 x 100

2002/C 2,5 x 200

2003/C 2,5 x 300

### es | Rail de desplazamiento

Perfil de aluminio anodizado. Se atornilla a techo y/o suelo y/o pared, y en su carril se fija el tensor. El tensor permite desplazarse a derecha e izquierda.

### gb | Aluminium rail

Anodised aluminium finish. Screw fixing into ceiling and/or floor and/or wall. The tensor allows the sliding to the left or right.

### fr | Rail aluminium

Profile en aluminium anodisé. Fixation au plafond et/ou au sol et/ou au mur, vis fournie. Il permet de déplacer librement l'ensemble des câbles.

### de | Aluminiumschiene

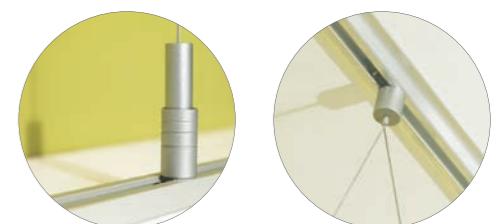
An der Decke und/oder Boden und/oder Wand befestigte silber eloxierte Aluminiumschiene. Das Drahtseil kann in der Schiene zur gewünschten Position.

### it | Guida di movimento

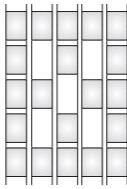
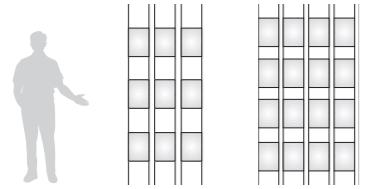
Profilo in alluminio anodizzato. È avvitato al pavimento e/ou al soffitto e nella sua corsia si fissa al tenditore. Il tenditore permette lo scorrimento verso sinistra/destra.

### po | Carril em alumínio

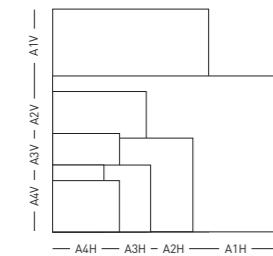
Perfil em alumínio anodizado. É aparafusado ao chão, ao tecto ou à parede, e nele se fixa o tensor. O tensor permite ser deslocado para a direita ou esquerda.



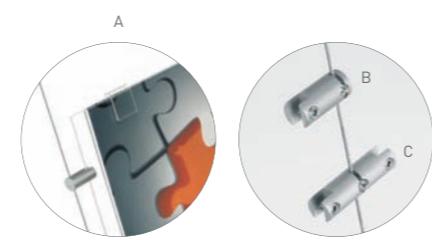
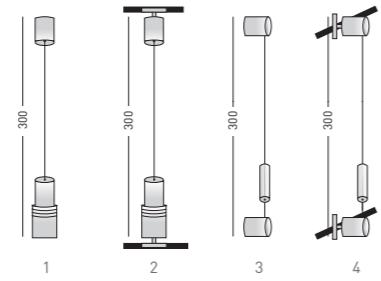
## D carpetas



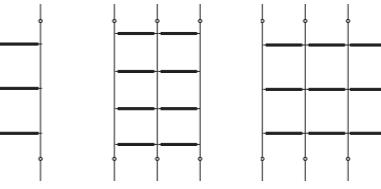
ES - Carpetas  
GB - Panels  
FR - Pochetes  
DE - Tafeln/shilder  
IT - Pannelli  
PO - Capas



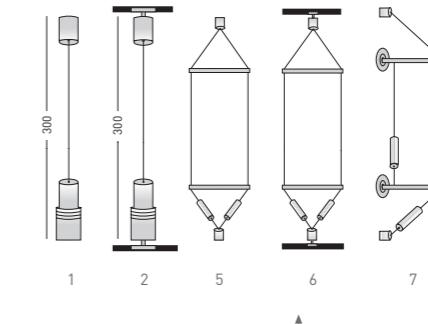
A		
<b>ST/A4/V</b>	30 x 23,5	A4 V
<b>ST/A4/H</b>	21 x 32,5	A4 H
<b>ST/A3/V</b>	42 x 32,5	A3 V
<b>ST/A3/H</b>	30 x 44,5	A3 H
<b>ST/A2/V</b>	59 x 42	A2 V
<b>ST/A2/H</b>	42 x 59	A2 H
<b>ST/A1/V</b>	85 x 59	A1 V
<b>ST/A1/H</b>	60 x 84	A1 H



## F estante plano

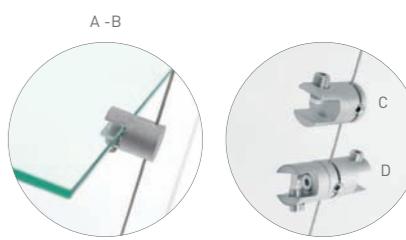


ES - Estante plano  
GB - Plane shelf  
FR - Tablette plane  
DE - Flache regalboden  
IT - Mensola piana  
PO - Prateleira plana

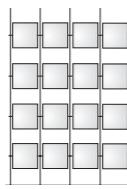
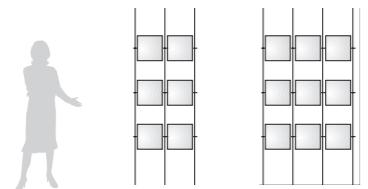


A		
<b>2003/TS</b>	300	
<b>2003/TSC</b>	300	
<b>2003/MM</b>	300	
<b>2003/MMC</b>	300	
B		
<b>2000/2</b>	0,4	
<b>2000/3</b>	0,4	
C		
<b>2000/4</b>	0,8	
D		
<b>2000/8</b>	0,8	

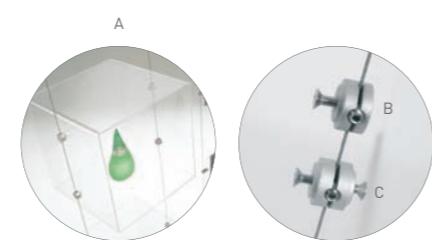
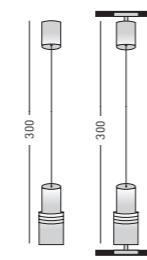
179



## E cubos

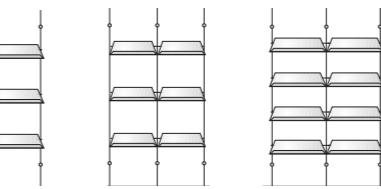


ES - Cubos  
GB - Boxes  
FR - Boîtes  
DE - Kästen  
IT - Cubi  
PO - Cubos

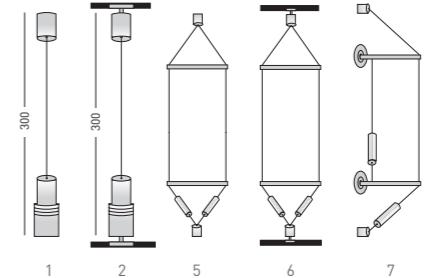


A		
<b>CUB/25</b>	25 x 25	2 kg
B		
<b>2003/TS</b>	300	
<b>2003/TSC</b>	300	
C		
<b>2000/9</b>	0,8	
<b>2000/10</b>	0,8	

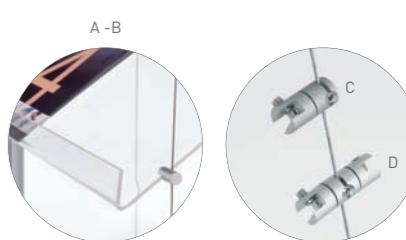
## G estante inclinado



ES - Estante inclinado  
GB - Inclined shelf  
FR - Tablettes inclinées  
DE - Schiefe regalboden  
IT - Mensola inclinato  
PO - Prateleira inclinada

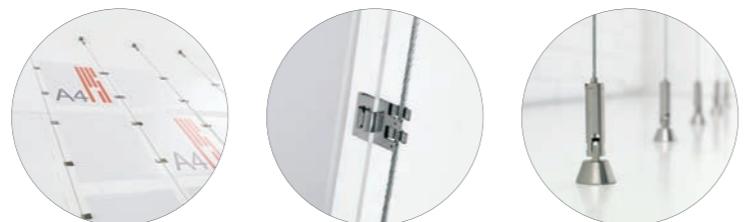


A		
<b>2003/TS</b>	300	
<b>2003/TSC</b>	300	
<b>2033/TS</b>	300	
<b>2033/TSC</b>	300	
<b>2023/MM</b>	300	
B		
<b>ST/EI/1</b>	35 x 35	0,2
<b>ST/EI/2</b>	35 x 50	0,2
C		
<b>2000/5</b>	0,4	
D		
<b>2000/6</b>	0,4	

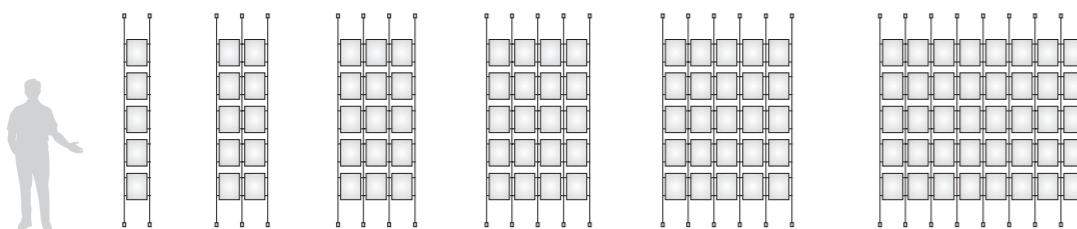
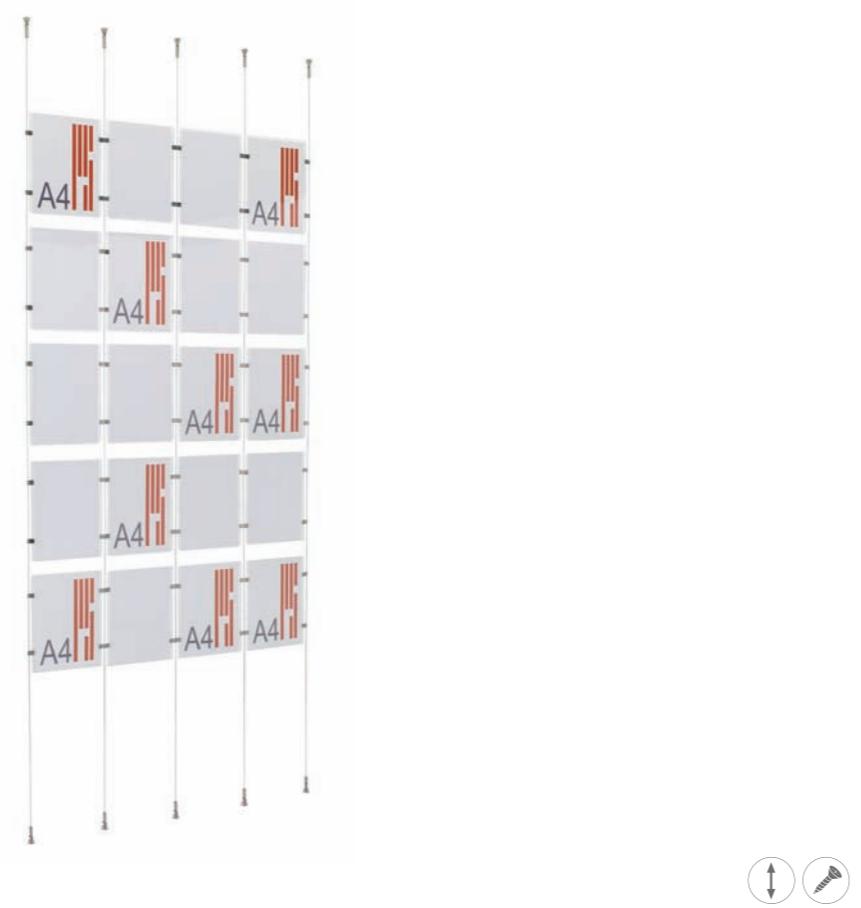


179

## E-CLIP



180



**ES** | Sistema de cables y tensores "E-CLIP"  
Sistema de cables y tensores con carpetas de metacrilato transparente con nuevo sistema E-CLIP que permite intercambiar y mover de arriba/abajo las carpetas sin necesidad de herramientas y en pocos segundos.

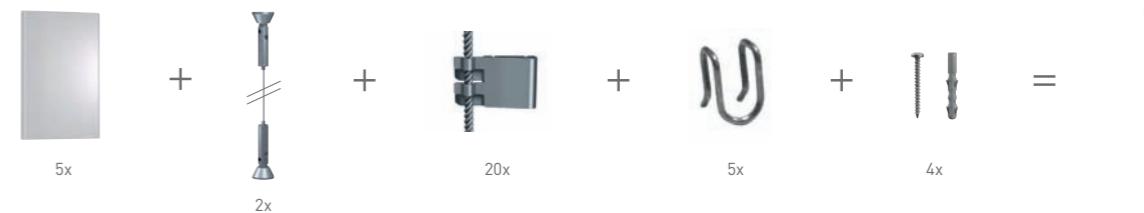
**FR** | Système de câble et pochette "E-CLIP"  
Information, publicité ou décoration sur câble en acier et pinces. Le nouveau système de pinces E-CLIP permet de moduler facilement et sans outils votre composition.

**IT** | Sistema di cavi e tenditori "E-CLIP"  
Sistema di cavi e tenditori con kit acrilico trasparente nuovo E-CLIP che consente la condivisione e lo spostamento su e giù per le cartelle e senza attrezzi in pochi secondi.

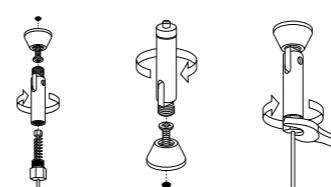
**DE** | "E-CLIP" cable and tension system  
Multifunctional cable and tension display system.  
Thanks to the new grip E-CLIP it will be easy and fast to move your composition without need of special tools.

**DE** | Edelstahlseilsystem "E-CLIP"  
Edelstahlseilsystem mit transparenten Acryl-Schildern und das neue E-Clip. Dieses System ermöglicht den Austausch der Schildern und die Bewegung nach oben und unten ohne Werkzeuge und in wenigen Sekunden.

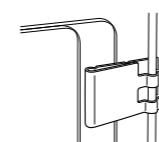
**PT** | Sistema de cabos e tensores "E-CLIP"  
Sistema de cabos e tensores com capas em acrílico transparente, com o novo sistema E-CLIP, que permite trocar e mover para cima e para baixo as capas, sem necessidade de ferramentas e em poucos segundos.

A  
kit

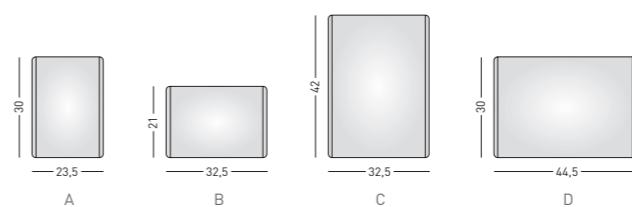
2100/KIT/1

B  
cable

2102 400 0,3

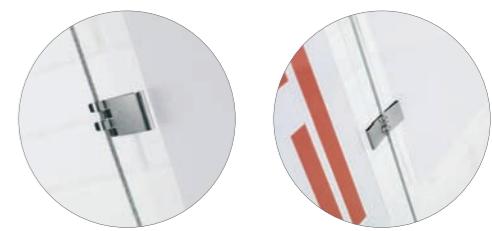
C  
pinza

2101 2 x 3

D  
carpeta

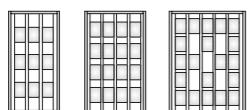
A	2100/A4/V	30 x 23,5 A4 V
B	2100/A4/H	21 x 32,5 A4 H
C	2100/A3/V	42 x 32,5 A3 V
D	2100/A3/H	30 x 44,5 A3 H

181

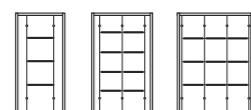


04

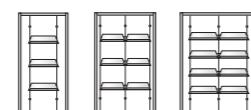
Exoplan

TEN  
PS design

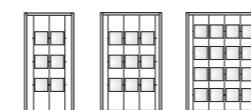
ES - Carpetas  
GB - Panels  
FR - Pochettes  
DE - Tafeln/shilder  
IT - Pannelli  
PO - Capas



ES - Estante plano  
GB - Plane shelf  
FR - Pochelettes  
DE - Flache regalboden  
IT - Mensola piana  
PO - Prateleira plana



ES - Estante inclinado  
GB - Inclined shelf  
FR - Tablette plane  
DE - Flache regalboden  
IT - Mensola inclinato  
PO - Prateleira inclinada



ES - Cubos  
GB - Boxes  
FR - Boites  
DE - Kasten  
IT - Cubi  
PO - Cubos

## ES | Bastidor móvil "TEN"

Sistema de cables sobre bastidor "Ten" fabricado en aluminio anodizado y pie "Y2" de fundición, provisto de ruedas o niveladores, que permite de manera rápida montar y desplazar el conjunto al espacio deseado. Ideal para escaparates, exposiciones, etc...

## FR | Cadre auto-portant "TEN"

Système auto-portant en aluminium anodisé avec piétement "Y2" en fonte, avec roulettes ou verins, mobilité totale et configuration modifiable (cables, pochettes, tablettes...).

## GB | Aluminium frame "TEN"

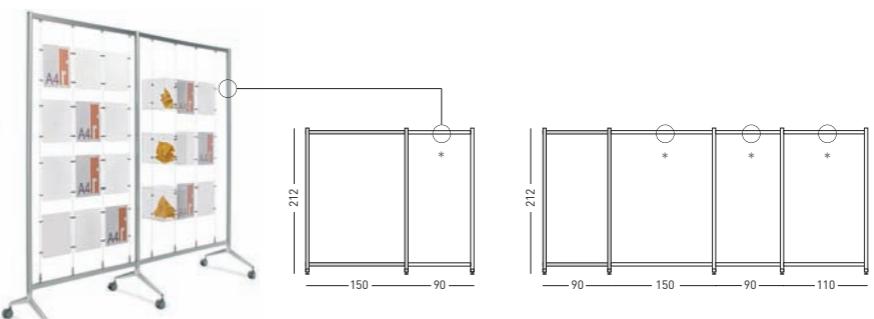
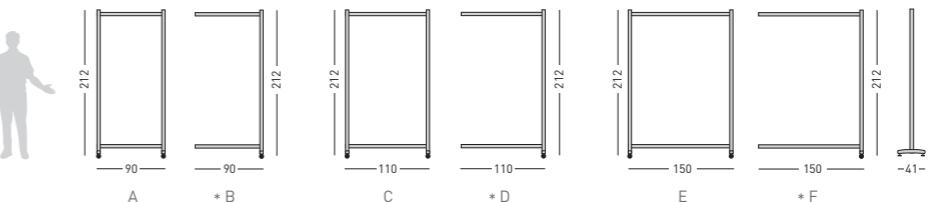
Display cabling system in anodized aluminium with cast-iron "Y2" support, castors or jacks, total mobility and modular layout (cables, pockets, trays...).

## IT | Telaio "TEN" in alluminio

Sistema di cabi su telaio "Ten" fabbricato in alluminio anodizzato e base "Y2" in ghisa, provisto di ruote o livellatori, rapidamente montabile e smontabile per poter essere adattato facilmente allo spazio desiderato. Ideale per vetrine, esposizioni, ecc.

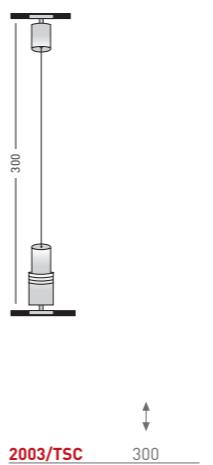
## DE | Aluminium-Fahrgestell "TEN"

Edelstahlsystem Fahrgestell "TEN" auf einem Gussfuß und in silber eloxiertem Aluminium hergestellt. Ausgestattet mit Rollen oder Nivelierfüße, die schnell montierbar sind und ermöglichen die Bewegung zu dem gewünschten Platz.

A  
bastidor

	1	2	3	4
A	TN/90/R	212 x 90	5	3
* B	TN/90/XF/R	212 x 90	5	3
C	TN/110/R	212 x 110	5	4
* D	TN/110/XF/R	212 x 110	5	4
E	TN/150/R	212 x 150	5	5
* F	TN/150/XF/R	212 x 150	5	5

	1	2	3	4
A	TN/90/N	212 x 90	5	3
* B	TN/90/XF/N	212 x 90	5	3
C	TN/110/N	212 x 110	5	4
* D	TN/110/XF/N	212 x 110	5	4
E	TN/150/N	212 x 150	5	5
* F	TN/150/XF/N	212 x 150	5	5

B  
tensor

2003/TSC

C  
pinzas

2000/2	0,4
2000/3	0,4

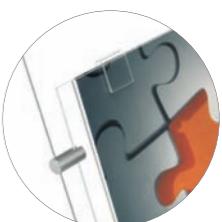
2000/4	0,8
2000/8	0,8

2000/5	0,4
2000/6	0,4

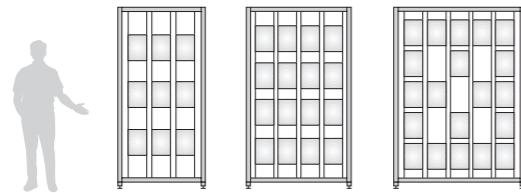
\* Para carpetas  
\* Para estante plano  
\* Para estante inclinado



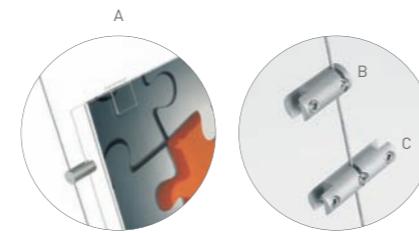
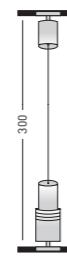
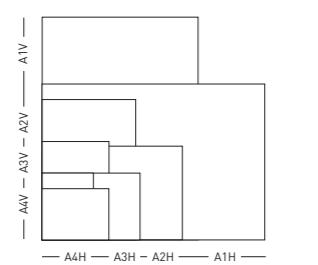
183



**E**  
**TEN**  
carpetas



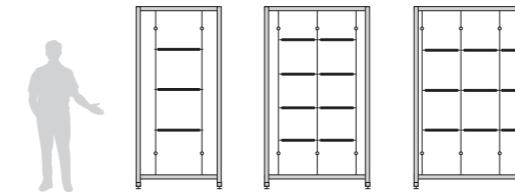
ES - Carpetas  
GB - Panels  
FR - Pochettes  
DE - Tafeln/shilder  
IT - Pannelli  
PO - Capas



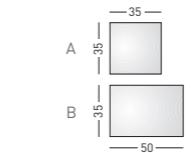
A	30 x 23,5	A4 V
ST/A4/V	30 x 23,5	A4 V
ST/A4/H	21 x 32,5	A4 H
ST/A3/V	42 x 32,5	A3 V
ST/A3/H	30 x 44,5	A3 H
ST/A2/V	59 x 42	A2 V
ST/A2/H	42 x 59	A2 H
ST/A1/V	85 x 59	A1 V
ST/A1/H	60 x 84	A1 H

1	2003/TSC	300
B	2000/2	0,4
C	2000/3	0,4

**F**  
**TEN**  
estante plano



ES - Estante plano  
GB - Plane shelf  
FR - Tablette plane  
DE - Flache regalboden  
IT - Mensola piana  
PO - Prateleira plana

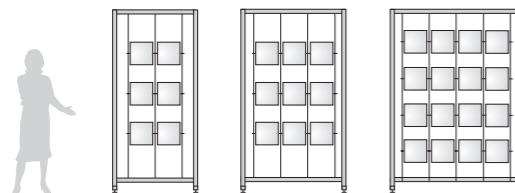


1	E/EST/TEN	300
A	ST/ES/1	35 x 35
B	ST/ES/2	35 x 50

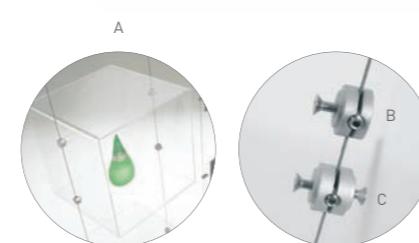
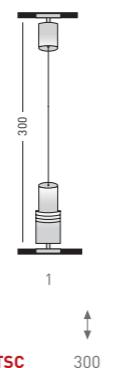


185

**E**  
**TEN**  
cubos

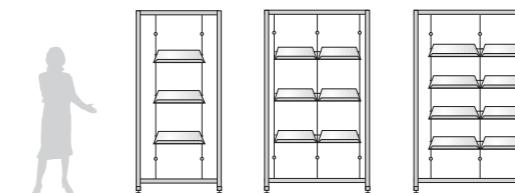


ES - Cubos  
GB - Boxes  
FR - Boîtes  
DE - Kästen  
IT - Cubi  
PO - Cubos

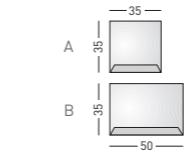


A	25 x 25	2 kg
CUB/25		
B	2000/9	0,8
C	2000/10	0,8

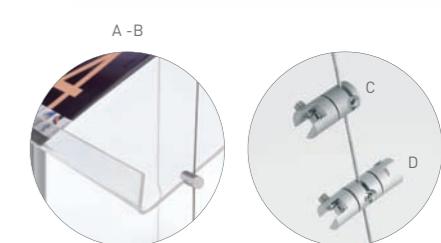
**G**  
**TEN**  
estante inclinado



ES - Estante inclinado  
GB - Inclined shelf  
FR - Tablettes inclinées  
DE - Schiefe regalboden  
IT - Mensola inclinato  
PO - Prateleira inclinada



1	E/EST/TEN	300
A	ST/EI/1	35 x 35
B	ST/EI/2	35 x 50



04

Exoplan



Planning Sisplamo

## INFO-Q INFO-T



186

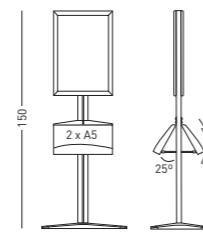
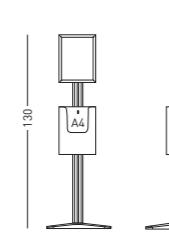


<b>Q/198</b>	95	30 x 40	[?]
<b>Q/199</b>	150	30 x 40	
<b>Q/200</b>	195	30 x 40	
<b>Q/201</b>	225	30 x 40	

\* No incluye portapóster  
\* Snap Frame not included

ES | Poste de información "Quadra"  
Sistema de exposición compuesto de un perfil de aluminio anodizado plata mate vertical, con base metálica cuadrada pintada en color gris. El perfil tiene dos ranuras sobre las que podemos aplicar diferentes accesorios, pinzas, portafolletos, etc... .

DE | Info System "Quadra"  
Display system composed of a vertical matt silver aluminum anodised profile with a metallic square base painted in grey. The profile has 2 slots to be fitted with accessories like grips, document holders, etc. Ideal for congresses, exhibitions, sale points, etc..



<b>T/198</b>	95	30 x 40	[?]
<b>T/199</b>	150	30 x 40	
<b>T/200</b>	195	30 x 40	
<b>T/201</b>	225	30 x 40	

\* No incluye portapóster  
\* Snap Frame not included

FR | Barre d'information "Quadra"  
Système d'exposition composé d'une barre verticale en aluminium anodisé de couleur argent avec un socle carré en métal de couleur gris. La barre est rainuré sur ses 2 cotés opposés pour y fixer différents accessoires, pinces, portes brochures ou dépliants.

IT | Sistema "Quadra"  
Sistema per display composto da un profilo in alluminio anodizzato naturale con base metallica quadrata verniciata in grigio. Il profilo ha 2 slot che possono essere accoppiati con accessori come morsetti, porta documenti, ecc.

PT | Poste de informação "Quadra"  
Sistema de exposição composto por um perfil vertical em alumínio anodizado na cor prata mate, com base metálica quadrada pintada na cor cinzenta. O perfil tem duas ranhuras sobre as quais se podem aplicar diferentes acessórios: pinças, porta folhetos, etc....

## A frame

	A	B	C	D	E
<b>850/I/M0</b>	87 x 122	82 x 117	1,2	A0	
<b>850/I/M1</b>	63 x 87	57 x 82	1,2	A1	
<b>850/I/M2</b>	45 x 63	40 x 58	1,2	A2	
<b>850/I/M3</b>	73 x 103	68 x 98	1,2	Poster	
<b>850/I/M4</b>	53 x 73	48 x 68	1,2	Poster	
<b>850/I/M5</b>	32 x 44	29,7 x 42	1,2	A3	
<b>850/I/M6</b>	23 x 32	21 x 29,7	1,2	A4	

\* Marco inglete  
\* Mitred corner

\* pg. 178

	A	B	C	D	E
<b>850/M0</b>	87 x 122	82 x 117	1,2	A0	
<b>850/M1</b>	63 x 87	57 x 82	1,2	A1	
<b>850/M2</b>	45 x 63	40 x 58	1,2	A2	
<b>850/M3</b>	73 x 103	68 x 98	1,2	Poster	
<b>850/M4</b>	53 x 73	48 x 68	1,2	Poster	
<b>850/M5</b>	32 x 44	29,7 x 42	1,2	A3	
<b>850/M6</b>	23 x 32	21 x 29,7	1,2	A4	

\* Cantonera redonda negra  
\* Black round corner

## B displays

<b>A</b>	29,7	21	21	21
<b>B</b>		14,8	14,8	14,8
<b>C</b>			10,5	10,5

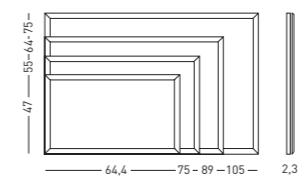
<b>A A4/M</b>	29,7	21 x ?	
<b>B A5/M</b>	21	14,8 x ?	
<b>C A4/3/M</b>	21	10,5 x ?	

## C displays



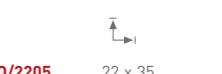
**Q/2202** 21 x 30

## D ledbox



	A	B	C	D
<b>862/A2</b>	45,2 x 62,6	42 x 59,4	2,3	2200 - 2400 w
<b>862/A1</b>	62,6 x 87,3	59,4 x 84,1	2,3	2200 - 2400 w
<b>862/P4</b>	53,2 x 73,2	50 x 70	2,3	2200 - 2400 w
<b>862/P5</b>	73,2 x 103,2	70 x 100	2,3	2200 - 2400 w

## F exemples



**Q/2205** 22 x 35

# 04

Exoplan

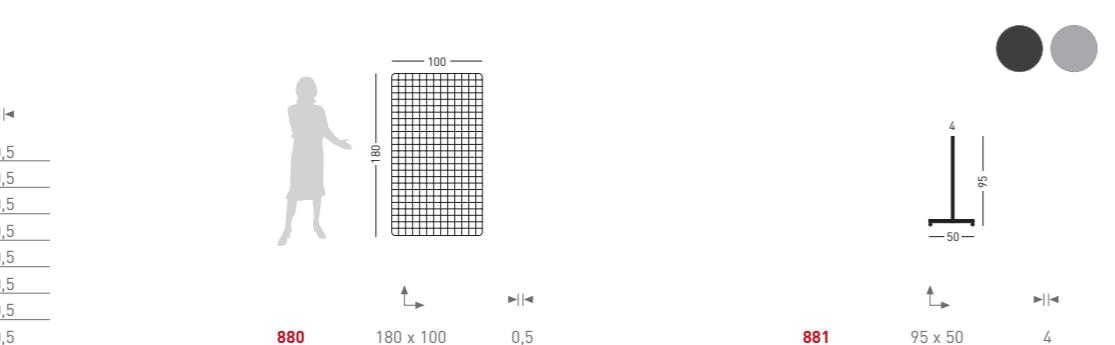


880

PS design



188



#### ES | Paneles rejilla

Panneaux grille métallique de color negro, construidos con varilla de hierro de 0,5 cm. formando una malla de 7 cm. Puede colgarse a la pared o montarse con pies forma "T" con ruedas. Sobre el panel podemos situar una extensa gama de accesorios.

#### FR | Panneaux grille

Panneaux grille noir métallique en fer 0,5 cm. formant une cloison de 7 cm. Grande flexibilité de configuration. Fixation murale ou sur piétement "T" avec roulettes. Sur les panneaux on peut fixer très facilement une gamme étendue d'accessoires.

#### DE | Gitter-stellwandsystem

Stabiles Metallgitter Stellwandsystem mit Eisengittern 0,5 cm für ein ansprechendes Gesamtbild 7 cm. Für eine Wandmontage oder auf "T" Füße mit Rädern. Die aus Metallgitter 0,5 cm hergestellte Produkte sind schnell und bequem aufzuhängen.

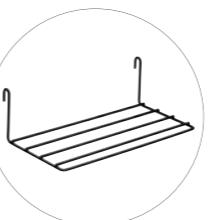
#### IT | Pannello grigliato

Pannello grigliato nero che può essere agganciato al muro o utilizzato autoportante con l'apposita struttura a T. La rete metallica ha un diametro di 0,5 cm. e forma una maglia di 7 cm. utilizzabile con una vasta gamma di accessori (anche in metallo).

#### GB | Grid panels

Black metallic grid panels which can be hung on walls or on "T" support frame (with castors). Black metallic stems have a diameter of 0,5 cm. and formed a 7 cm. net. Place a large range of accessories (also made with thin metallic stems).

A



8801

ES - Estante plano  
GB - Straight shelf  
FR - Étagère plate  
DE - Ebener Warenträger  
IT - Mensola piana grigliata  
PO - Prateleira plana

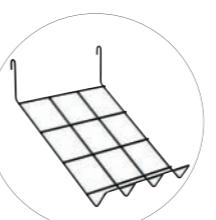
B



8802

ES - Estante vertical  
GB - Vertical shelf  
FR - Étagère verticale  
DE - Senkrechter Warenträger  
IT - Mensola inclinata grigliata per libri  
PO - Prateleira vertical para livros

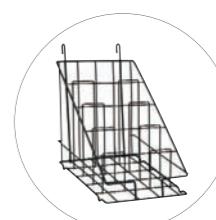
C



8803

ES - Estante inclinado  
GB - Slant shelf  
FR - Étagère inclinée  
DE - Schräggitter Warenträger  
IT - Mensola inclinata grigliata per riviste  
PO - Prateleira inclinada para revistas

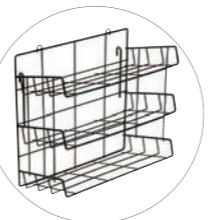
D



8804

ES - Revistero vertical  
GB - Magazine basket  
FR - Porte-revues vertical  
DE - Zeitschriftenständer  
IT - Contenitore verticale grigliato (depliants)  
PO - Prateleira para revistas vertical

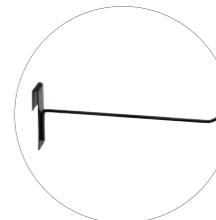
E



8805

ES - Triple estante plano  
GB - Triple straight shelf  
FR - Triple Étagère plate  
DE - Dreifach ebener Warenträger  
IT - Contenitore verticale grigliato (riviste)  
PO - Porta revistas plano

F



8808

ES - Gancho recto  
GB - Wire Hook  
FR - Crochet droit  
DE - Gitter-Einzelhaken  
IT - Gancio diritto per griglia  
PO - Gancho recto

G



8811

ES - Cesto multifunción  
GB - Multifunction basket  
FR - Corbeille multifonctions  
DE - Mehrzweck-Korb  
IT - Contenitore multifunzione per griglia  
PO - Cesto multifuncional

H



885

ES - Carro portaplanos  
GB - Map trolley  
FR - Chariot pour plans  
DE - Karte Laufkatze  
IT - Cesto grigliato  
PO - Carro para planos

189

04

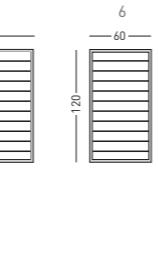
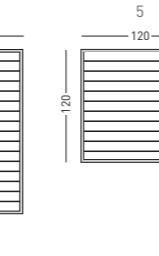
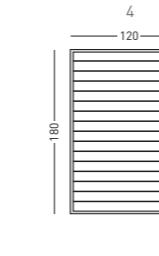
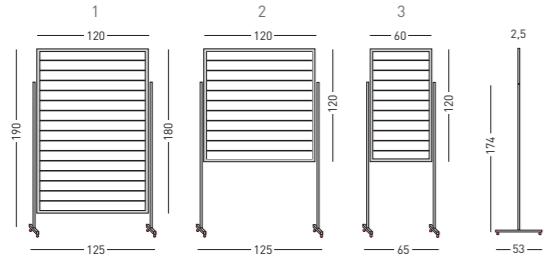
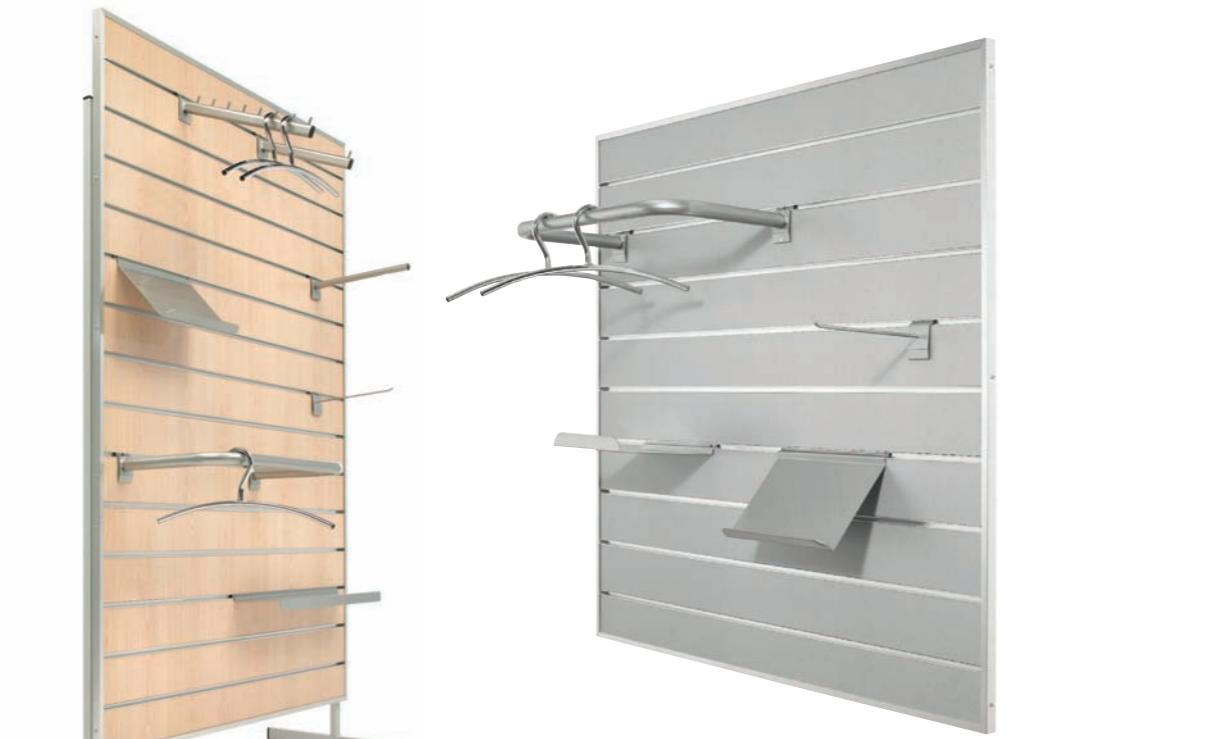
Exoplan



Planning Sisplamo

890

PS design



/H

/G

/O

/S

1	<b>890/T1</b>	180 x 120	2,5	14
2	<b>890/T2</b>	120 x 120	2,5	9
3	<b>890/T3</b>	120 x 60	2,5	9

4	<b>890/1</b>	180 x 120	2,5	14
5	<b>890/2</b>	120 x 120	2,5	9
6	<b>890/3</b>	120 x 60	2,5	9

ES | Panel ranurado

Panel de madera ranurado, para el equipamiento de instalaciones comerciales, para sujeción de elementos de exposición, tales como ganchos, barras, soportes, estantes, etc.. Disponibles en varias medidas y colores haya y gris. Versión mural o ruedas.

GB | Slotted wood panel

Slotted wood panel for the equipment of stores, facilities, seizure of exhibition parts such as hooks, bars, supports, shelves, etc. Available in several measurements and beech and grey colours, as well as wall or mobile support on castors.

FR | Panneau bois rainuré

Panneau en bois et en aluminium, rainuré pour les magasins/commerces/bureaux. Les rails en aluminium permettent d'adapter des accessoires pour présentation/exposition/rangement grâce ansa accessoires comme le crochet, tablette, barre...

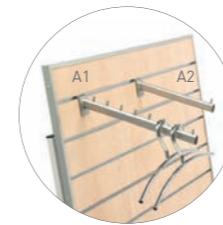
IT | Pannello in doghe di legno

Pannello in doghe di legno per arredamento di negozi, magazzini, scaffali, parti di fiere con una vasta gamma di accessori. Disponibile in diverse misure ed in finitura faggio e grigio e con fissaggio diretto a muro o su struttura autoportante con ruote.

PO | Painel ranhurado

Painel ranhurado em madeira, para instalações comerciais, podendo-se pendurar elementos de exposição, tais como ganchos, barras, suportes, prateleiras, etc... Disponíveis em várias medidas e nas cores faia e cinzento, na versão de parede ou com rodas.

A

**A1 8901**

ES - Portaperchas

GB - Hanging Bracket

FR - Porte cintres

DE - Aufhänger

IT - Braccio per appendere

PO - Porta cabides

**A2 8902**

ES - Brazo inclinado

GB - Downslant bracket

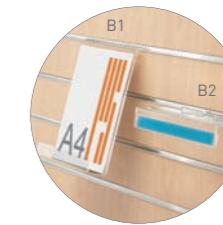
FR - Bras incliné

DE - Schräger Träger

IT - Braccio inclinato

PO - Braço inclinado para cabides

B

**B1 8903**

ES - Estante plano PVC

GB - Straight shelf PVC

FR - Étagère plate PVC

DE - Prospekthalter A4

IT - Mensola diritta in PVC

PO - Prateleira Plana PVC

**B2 8904**

ES - Estante plano PVC

GB - Straight shelf PVC

FR - Étagère plate PVC

DE - Ebener Warenträger A4

IT - Mensola diritta in PVC

PO - Prateleira Plana PVC

C

**8905**

ES - Estante de madera

GB - Wood shelf

FR - Étagère en bois

DE - Holz-Warenträger

IT - Mensola in legno

PO - Prateleira de madeira

D

**8906**

ES - Barra colgar "U"

GB - Hanging Bar "U"

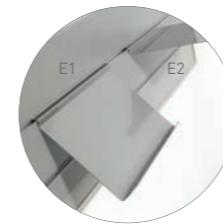
FR - barre en "U"

DE - Aufhängestange "U"

IT - Barra per appendere ad "U"

PO - Barra em forma de "U"

E

**E1 8907**

ES - Estante inclinado chapa

GB - Slant shelf [sheet metal]

FR - Étagère inclinée en tôle

DE - Schräger Warenträger (Blech)

IT - Mensola inclinata in metallo

PO - Prateleira inclinada em chapa

**E2 8908**

ES - Estante recto chapa

GB - Straight shelf [sheet metal]

FR - Étagère droite en tôle

DE - Schräger Warenträger (Blech)

IT - Mensola diritta in metallo

PO - Prateleira plana em chapa

**F1 8909**

ES - Estante recto largo

GB - Long straight (sheet metal)

FR - Étagère droite longue

DE - Lang, gerader Warenträger

IT - Mensola lunga in metallo

PO - Prateleira plana grande

**F2 8910**

ES - Gancho recto

GB - Wire Hook

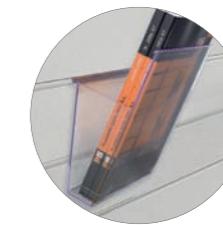
FR - Crochet droit

DE - Gerader Einzelhaken

IT - Gancio diritto

PO - Gancho recto

G

**VIS/A4 - VIS/1/3/A4**

ES - Expositor "Vision"

GB - Holder "Vision"

FR - Porte brochures "Vision"

DE - Prospektständer "Vision"

IT - Porta documenti "Vision"

PO - Porta documentos "Vision"

## DISPLAY

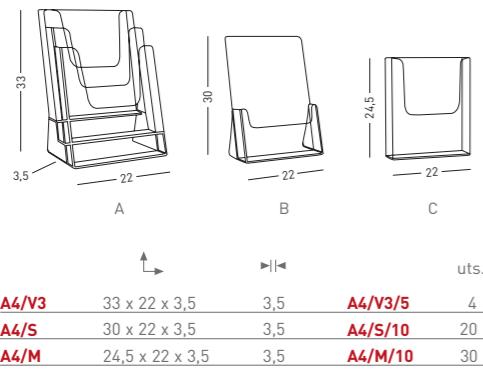


1

192


NEW

1



A <b>A4/V3</b>	33 x 22 x 3,5	3,5	<b>A4/V3/5</b>	4
B <b>A4/S</b>	30 x 22 x 3,5	3,5	<b>A4/S/10</b>	20
C <b>A4/M</b>	24,5 x 22 x 3,5	3,5	<b>A4/M/10</b>	30

## es | Portafolletos de metacrilato

Expositores para folletos DIN A4 fabricados en metacrilato transparente de alta resistencia. La diversidad de acabados; mural, sobremesa simple y sobremesa triple, permiten obtener un perfecto soporte para cada necesidad.

## fr | Porte-brochures méthacrylate

Porte-Brochures A4 fabriqués en méthacrylate transparent de haute résistance. Gamme très étendue de finitions: usage mural, usage comptoir simple et triple pour tous les besoins.

## de | Document holders

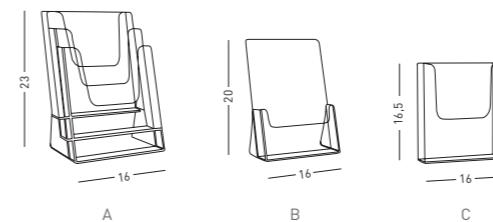
High resistant transparent methacrylate document holders. Format A4. Many different finishings: wall, table and triple table that allow you to display all types of documents such as catalogues, brochures, cards for every need, etc.

## it | Espositore da tavolo

Espositore da tavolo formato A4 in metacrilato ad alta resistenza. Disponibile nelle versioni singola e tripla. E' possibile mettere il porta dépliant su muri, lavagne e pannelli con adesivo se necessario.

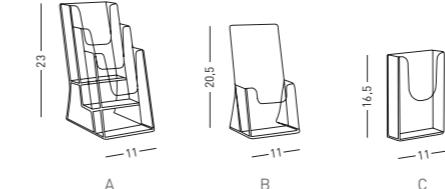
## pt | Porta folhetos

Expositores para folhetos DIN A4 fabricados em acrílico transparente de alta resistência. A diversidade de acabamentos: de parede, de mesa simples e de mesa tripla, permite obter um suporte perfeito para cada necessidade.

A  
A5

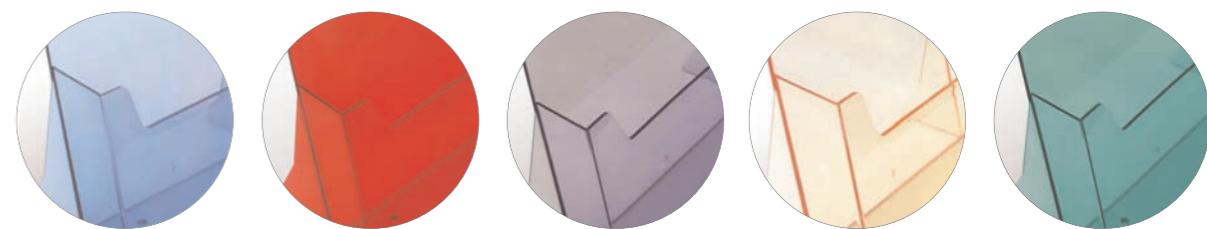
			uts.
A <b>A5/V3</b>	23 x 16 x 3,5	3,5	<b>A5/V3/5</b> 12
B <b>A5/S</b>	20 x 16 x 3,5	3,5	<b>A5/S/10</b> 40
C <b>A5/M</b>	16,5 x 16 x 3,5	3,5	<b>A5/M/10</b> 45

\* BOX

B  
1/3 A4

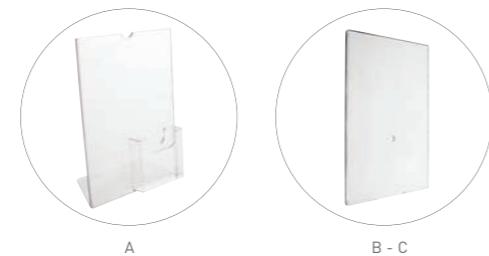
			uts.
A <b>A4/3/V3</b>	23 x 11 x 3,5	3,5	<b>A4/3/V3/5</b> 20
B <b>A4/3/S</b>	20,5 x 11 x 3,5	3,5	<b>A4/3/S/10</b> 50
C <b>A4/3/M</b>	16,5 x 11 x 3,5	3,5	<b>A4/3/M/10</b> 60

\* BOX

C  
colours

\* Bajo pedido  
\* Under order

## DISPLAY



194

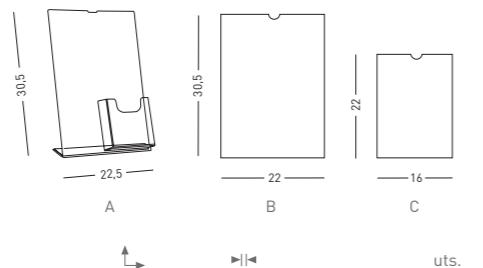
## DISPLAY



195



NEW



A	<b>PF/A4/3</b>	30 x 21 x 0,5	0,5	<b>PF/A4/3/10</b>	10
B	<b>PF/A4/M</b>	30,5 x 22 x 0,5	0,5	<b>PF/A4/M/10</b>	10
C	<b>PF/A5/M</b>	22 x 16 x 0,5	0,5	<b>PF/A5/M/10</b>	10

\* BOX

## es | Displays Acrylic

Displays portafolletos fabricados en acrílico transparente de alta resistencia. La diversidad de acabados; mural, sobremesa y sobremesa con tríptico, permiten obtener un perfecto soporte para cada necesidad.

## fr | Porte-visuels Acrylic

Porte Visuels fabriqués en acrylic transparent de haute résistance. Gamme très étendue de finitions: usage mural, usage comptoir simple et triple pour tous les besoins.

## de | Acrylic displays

High resistant transparent acrylic document holders. Many different finishings: wall, table and triple table that allow you to display all types of documents such as catalogues, brochures, cards for every need.

## de | Prospektaufsteller

Material: Aus hochwertigem Acryglas. Für Prospektangebote aller Art. In verschiedenen Ausführungen (Wand-, Tischaufsteller und dafür einsetzbar in Büros, öffentlichen Einrichtungen, Wartezimmern, Messen, etc...).

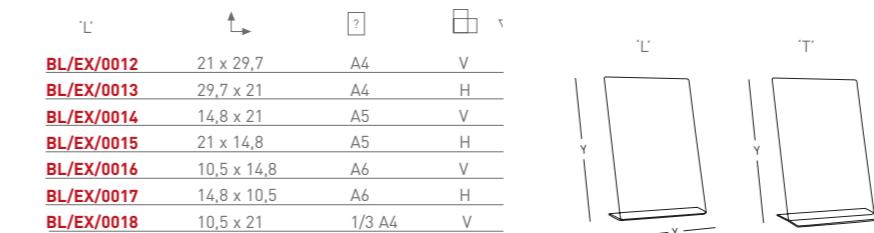
## it | Porta foto

Porta documenti/foto in acrylic trasparente. Diverse finiture: da tavolo e da muro. Per il muro utilizzare gli appositi biadesivi.

## pt | Porta cartazes em acrílico

Porta cartazes fabricados em acrílico transparente de alta resistência. A diversidade de acabamentos: de parede, de mesa e de mesa com tríptico, permitem obter um suporte perfeito para cada necessidade.

<b>BL/EX/0012</b>	21 x 29,7	A4	V	
<b>BL/EX/0013</b>	29,7 x 21	A4	H	
<b>BL/EX/0014</b>	14,8 x 21	A5	V	
<b>BL/EX/0015</b>	21 x 14,8	A5	H	
<b>BL/EX/0016</b>	10,5 x 14,8	A6	V	
<b>BL/EX/0017</b>	14,8 x 10,5	A6	H	
<b>BL/EX/0018</b>	10,5 x 21	1/3 A4	V	
<b>BL/EX/0019</b>	21 x 10,5	1/3 A4	H	



## es | Display Acrylics

Gama de portadocumentos fabricados en acrílico transparente de alta resistencia. Disponibles en formato "T" y "L" y cada uno de ellos en tamaño A4, A5, A6 y 1/3 de A4 tanto en formato vertical como en horizontal.

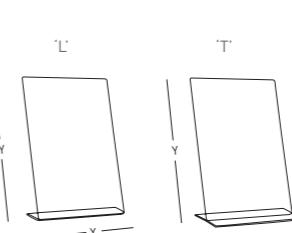
## de | Display Acrylics

Sortiment von Dokumentenhaltern aus hochwertigem, transparentem Acryglas. Erhältlich im Format "T" und "L", horizontal wie auch vertikal in den Größen A4, A5, A6 und 1/3 von A4.

## pt | Display Acrylics

Range document holder made ??of high strength transparent acrylic. Available as "T" and "L" and each of them in A4, A5, A6 and 1/3 of A4 format both vertically and horizontally.

<b>BL/EX/0032</b>	21 x 29,7	A4	V	
<b>BL/EX/0033</b>	29,7 x 21	A4	H	
<b>BL/EX/0034</b>	14,8 x 21	A5	V	
<b>BL/EX/0035</b>	21 x 14,8	A5	H	
<b>BL/EX/0036</b>	10,5 x 14,8	A6	V	
<b>BL/EX/0037</b>	14,8 x 10,5	A6	H	
<b>BL/EX/0038</b>	10,5 x 21	1/3 A4	V	
<b>BL/EX/0039</b>	21 x 10,5	1/3 A4	H	



## it | Display Acrilici

Gamma di portadocumenti realizzato in acrilico transparente ad alta resistenza. Disponibile in formato "T" e "L" e ognuno di essi misura A4, A5, A6 e 1/3 di A4 sia verticale che orizzontale.

## de | Sortiment von Dokumentenhaltern

Gama de porta documentos fabricados em acrílico transparente de alta resistência. Disponíveis em formato "T" e "L", e cada um deles em formato vertical como em horizontal.

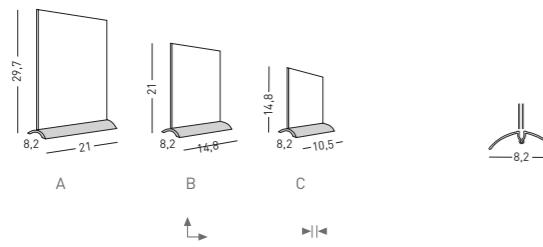
Sortiment von Dokumentenhaltern aus hochwertigem, transparentem Acryglas. Erhältlich im Format "T" und "L", horizontal wie auch vertikal in den Größen A4, A5, A6 und 1/3 von A4.

Sortiment de supports et porte-documents en acrylique transparent de haute résistance. Disponible en "T" et "L" et disponibles en formats A4, A5, A6 et 1/3 de format A4 à la fois verticalement et horizontalement.

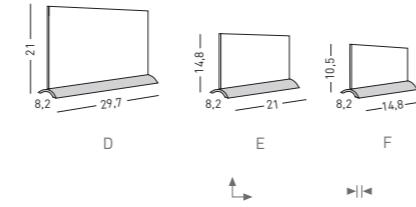
## DISPLAY



196



A	<b>PC/AL/A4V</b>	29,7 x 21	8,2
B	<b>PC/AL/A5V</b>	21 x 14,8	8,2
C	<b>PC/AL/A6V</b>	10,5 x 14,8	8,2



D	<b>PC/AL/A4H</b>	21 x 29,7	8,2
E	<b>PC/AL/A5H</b>	14,8 x 21	8,2
F	<b>PC/AL/A6H</b>	14,8 x 10,5	8,2

**es** | Portacarteles con base de aluminio  
Expositor portacarteles fabricado en metacrilato transparente de alta resistencia y base de aluminio anodizado en plata mate. La diversidad de formatos; A3, A4, A5, en formato vertical u horizontal, permiten obtener un perfecto soporte para cada documento.

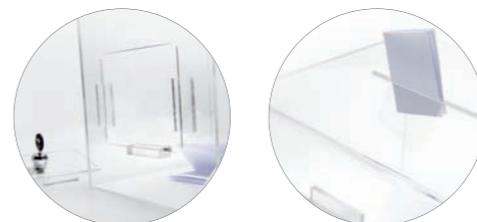
**fr** | Porte-visuel et aluminium  
Porte visuel A4, A5 et A6 fabriqués en méthacrylate transparent de haute résistance avec socle aluminium. Usage vertical ou horizontal. Idéal pour des menus, listes de prix, soldes, etc....

**it** | Porta avvisi da tavolo  
Resistente porta documenti in acrilico trasparente con base in alluminio anodizzato Silver. Formati A3, A4, A5 sia verticale che orizzontale. È possibile mettere il porta depliant su muri, lavagne e pannelli con adesivo se necessario. Ideale per menu di ristoranti, listini, ecc.

**gb** | Aluminium document holder  
High-resistant transparent acryl document holders and silver anodised aluminium base. Format A3, A4, and A5, either vertical or horizontal. Ideal for the display of menus at the restaurants, price lists, etc...

**de** | Acryl-Präsentationsständer  
Material: Aus hochwertigem Acryglas und Alu-Standfuß; silber eloxiert. Format: A4, A5 und A6. Wahlweise als Hoch- und Querformat verwendbar. Mit entsprechenden Informationen und Werbebotschaften kann der Kartenhalter vielseitig eingesetzt werden.

**po** | Porta cartazes em acrílico e alumínio  
Expositor porta cartazes fabricado em acrílico transparente de alta resistência e base em alumínio anodizado na cor prata mate. A diversidade de formatos, A3, A4, A5, na vertical e horizontal, permitem obter um suporte perfeito para cada documento.

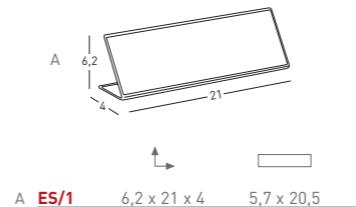


## ES - ET

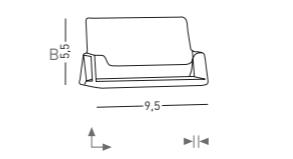
197



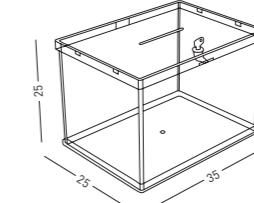
NEW



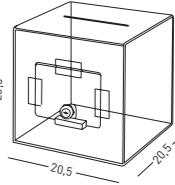
**A ES/1** 6,2 x 21 x 4 5,7 x 20,5



**B ET/1** 5,5 x 9,5 3,9 **ET/1/10** 40



**C BZ/P** 25 x 35 \* Desmontable / Removable  
**D BL/EX/0070** 20,5 x 20,5



**D** 20,5 x 20,5

**es** | Portarrotulos, tarjetero y buzón  
Porta tarjetas y portarrotulos de metacrilato de alta resistencia. El portarrotulos puede situarse en 2 posiciones. Buzón de sugerencias desmontable fabricado en metacrilato transparente de alta resistencia.

**fr** | Support information et cartes de visite  
Fabriqués en méthacrylate très résistant. Le support d'information peut se positionner de deux façons. Boîte à suggestions démontable en méthacrylate transparent très résistant.

**it** | Porta scontrini e carte  
Il porta carte e porta scontrini è in metacrilato ad alta resistenza. Il porta scontrini ha 2 posizioni. Caselle di suggerimenti smontabili costruite in acrilico trasparente ad alta resistenza.

**gb** | Information and business card holder  
Made of high resistant methacrylate. The name holder can be placed in two different way. Suggestion box made of resistant transparent methacrylate.

**de** | Namensschilder und Visitenkartenhalter  
Namensschilder und Visitenkartenhalter aus hochwertigem Metachrylat hergestellt. Die Namensschilder sind in 2 Position zu stellen. Briefkasten für Anregungen aus hochwertigem Acryglas hergestellt.

**po** | Porta nomes e porta cartões  
Porta cartões de visita e porta nomes em acrílico de alta resistência. O porta nomes pode ser colocado em 2 posições diferentes. Urna de sugestões desmontável, em acrílico transparente de alta resistência.

04

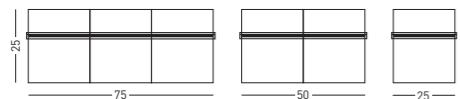
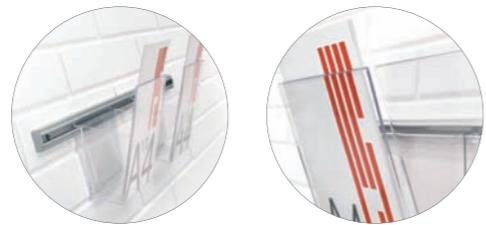
Exoplan



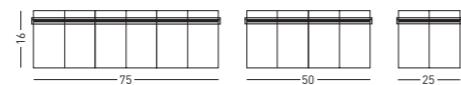
Planning Sisplamo

## VISION

O &amp; T Lab. design



A	<b>VS/3</b>	25 x 75 x 14	25 x 25 x 14	A4
B	<b>VS/2</b>	25 x 50 x 14	25 x 25 x 14	A4
C	<b>VS/1</b>	25 x 25 x 14	25 x 25 x 14	A4



D	<b>M/VS/6</b>	16 x 75 x 11	16 x 25 x 11	1/3 A4
E	<b>M/VS/4</b>	16 x 50 x 11	16 x 25 x 11	1/3 A4
F	<b>M/VS/2</b>	16 x 25 x 11	16 x 25 x 11	1/3 A4

## ES | Expositores murales "Vision"

Portafolletos de metacrilato transparente Vision, A4 y 1/3 de A4 que se fijan a la pared mediante un carril de aluminio en forma de "U". Disponibles en formato A4 de 1, 2 y 3 casillas, y en formato tríptico de 2, 4 y 6 casillas.

## FR | Présentoir mural "Vision"

Porte brochures en méthacrylate transparent Vision, format A4, 1/3 A4 se fixant au mur à l'aide d'un rail en aluminium en forme de "U". Disponible en format A4 de 1, 2 ou 3 pochettes et en format "dépliants" avec 2, 4 ou 6 pochettes.

## DE | Wall brochure holder "Vision"

High resistant transparent methacrylate document holders Vision, A4 and 1/3 A4. They can be fixed to the wall using an aluminium rail with shape of "U". Available in A4 with 1, 2 and 3 trays and 4 and 6 trays in 1/3 A4 format.

## IT | Espositore da muro "Vision"

Resistente porta documenti VISION, A4 ed 1/3 A4 in metacrilato trasparente. Le tasche possono essere fissate al muro usando un binario in alluminio con forma ad "U". Disponibile in A4 con 1, 2, 3 tasche e 4, 6 in formato 1/3 A4.

## PO | Porta documentos de pared "Vision"

Porta folhetos em acrílico transparente VISION, A4 e 1/3 A4, que se fixam à parede mediante um carril de alumínio em forma de "U". Disponíveis no formato A4 de 1, 2 e 3 compartimentos e no formato triptico de 2, 4 e 6 compartimentos.

## ES | Promostand

Stands de demostración de producto de plástico desmontables y personalizables con impresión según necesidad. Disponibles en 2 tamaños y provistos de banderola también personalizables. Incluyen bolsa de transporte.

## PO | Promostand

Stands de démonstration de produits en plastique avec impression amovible et personnalisable selon les besoins. Disponible en 2 formats, fourni une bannière personnalisable. Livré un sac de transport.

## DE | Promostand

Plastic stand corner. Foldable and customisable with your name, message or logo on a print to make your own. Two formats and including a flat which is also to customize. It include a transport bag.

## PO | Produktausstellungsstand

Produktausstellungsstand aus Plasik, demontierbar und nach Ihren Wünschen bedruckbar. Erhältlich in zwei Größen, das Banner kann ebenfalls bedruckt werden. Zubehör: Transportbeutel.

## IT | Promostand

Stands dimostrativo in materiale plastico smontabile e personalizzabile con immagini secondo necessità. Disponibile in 2 dimensioni e provisto di bandiera personalizzabile. Inclusa la borsa per il trasporto.

## PO | Stand em plástico desmontável

Stands de demonstração de produto em plástico, desmontáveis e personalizáveis com impressão de acordo com cada necessidade. Disponíveis em 2 tamanhos e com bandeira personalizável. Inclui mala de transporte.

04

Exoplan



Planning Sisplamo

## PROMO STAND



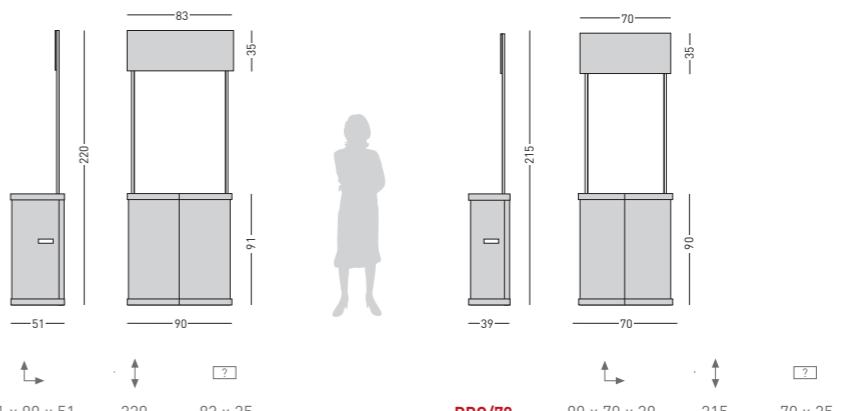
NEW

198

199



\* Transport bag included



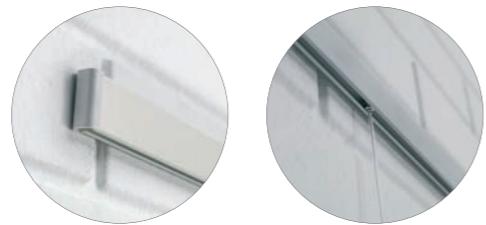
04

Exoplan

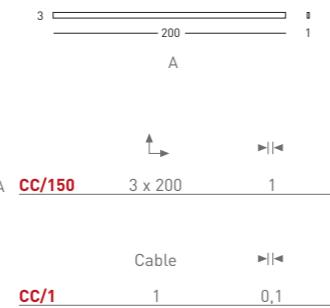


Planning Sisplamo

## CC-RAIL



200



## es | Rail para colgar cuadros

Rail de aluminio mural color plata mate, para colgar cuadros. Permite cambiarlos sin tener que atornillarlos en la pared. Ideales para salas, galerías de arte, recepciones, etc. El kit de 200 cm. incluye un juego de 2 cables.

## fr | Rail pour accrocher des tableaux

Rail mural en aluminium pour suspendre et exposer des tableaux. Couleur argent mat. Ce système permet de changer facilement la composition de tableaux. Idéal pour des salles, des galeries d'art, des réceptions, etc.

## de | Rail for picture hanging

Aluminium rail system for hanging up pictures on the wall. Matt silver colour. It enables different layout without drilling holes on the wall or using screws. Ideal for rooms,... The fixation kit includes two iron hooks and a set of two 200 cm cables.

## it | Binario in alluminio per immagini

Binario in alluminio per agganciare immagini al muro. Verniciato in silver. Permette di cambiare immagini senza forare i muri. Ideale per stanze, gallerie d'arte, reception, ecc. Il kit da 200 cm. Include 1 set di cavi con accessori in ferro.

## pt | Perfil para pendurar quadros

Perfil de aluminio de parede na cor prata mate, para pendurar quadros. Permite trocar os quadros sem necessidade de aparafusá-los à parede. Ideal para salas, galerias de arte, etc. O conjunto de 200 cm. inclui um conjunto de cabos com as suas ferragens.

FAST  
NOTE

04

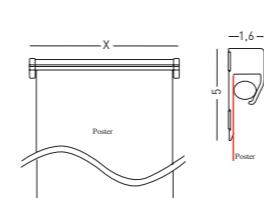
Exoplan



Planning Sisplamo



201



	↔	Poster	► ◀
BL/EX/0040	33,5	31	5
BL/EX/0041	52,5	50	5
BL/EX/0042	60,5	58	5
BL/EX/0043	90,5	88	5
BL/EX/0044	102,5	100	5
BL/EX/0045	120,5	118	5
BL/EX/0046	152,5	150	5

33,5
52,5
60,5
90,5
102,5
120,5
152,5

## es | Perfil portanotas

Perfil de aluminio anodizado en color plata mate que se fija a la pared mediante tornillos ocultos en la tapa lateral, para fijar notas, pósters, dibujos, planos, etc... Su parte inferior está rellena de bolas de cristal las cuales fijan el documento de papel de manera segura. Disponible en 3 longitudes 50, 100 y 200 cm.

## fr | Profil de support de notes

Profil en aluminium anodisé mat, fixé au mur par des vis ou par une bande magnétique (au choix). Idéal pour fixer des notes, posters, dessins, plans, etc... L'intérieur est rempli de billes qui fixent le document. Disponible en 3 longueurs 50, 100 et 200 cm.

## de | Profil für dokumente

Profil in anodisiertem Aluminiumrahmen, silber eloxiert das durch versteckte Schrauben in einer seitlichen Abdeckung an der Wand befestigt wird. Ideal für Notizen, Posters, Zeichnungen, Pläne usw... Vorhanden in 3 Größen: 50, 100 und 200 cms.

## it | Profilo porta avvisi

Profilo in alluminio anodizzato silver fissato a muro tramite viti nascoste dal profilo laterale. Ideale per inserire posters, disegni, planning, ecc. La parte inferiore è piena di biglie che agganciano i documenti di carta in modo sicuro.

## pt | Perfil de alumínio para fixar mensagens

Perfil de alumínio anodizado na cor prata mate que se fixa na parede através de parafusos ocultos na tampa lateral. Para fixar mensagens, posters, desenhos, planos, etc... A sua parte inferior é composta por várias bolas de vidro, as quais fixam os documentos.

04

Exoplan



Planning Sisplamo

## BANNER

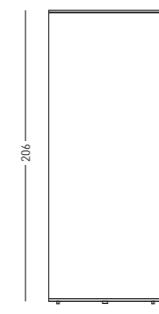


NEW



BL/EX/0121 80,3 x 206 80 x 200 41,3

\* No incluye poster



A BL/EX/0131 82 x 16 16

es | Banner

Gama de Banners y Roll up fabricados en aluminio. Disponen de bolsa de transporte opcional. Ideales para ferias, convenciones, demostraciones de producto...

fr | Banner

Gamme de Roll up et porte Baners en aluminium. Avec en option un sac de transport. Idéal pour les salons professionnels, congrès, promotion de produits.

de | Banner

Range and Roll up Banners made of aluminium. They have optional carrying bag. Ideal for trade shows, conventions, product demonstrations...

pt | Banner

Sortiment von Banner und Roll up, hergestellt aus Aluminium. Optional bieten wir einen Transportbeutel an. Ideal für Messen, Kongresse und Produktdemonstrationen.

it | Banner

Gamma di Banner e RollUp realizzati in alluminio. Disponibili con borsa di trasporto opzionale. Ideali per fiere, conferenze, dimostrazioni di prodotto, etc.

po | Banner

Gama de Banners e Roll Up fabricados em alumínio. Disponível mala bolsa de transporte opcional. Ideais para feiras, convenções, demonstrações de produto...



## ROLLUP

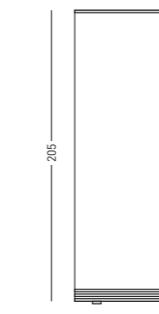


NEW



BL/EX/0130 82 x 205 80 x 200 36,5

\* No incluye poster



B BL/EX/0131 82 x 16 16

es | Roll Up

Gama de Banners y Roll up fabricados en aluminio. Disponen de bolsa de transporte opcional. Ideales para ferias, convenciones, demostraciones de producto...

fr | Roll Up

Gamme de Roll up et porte Baners en aluminium. Avec en option un sac de transport. Idéal pour les salons professionnels, congrès, promotion de produits.

de | Roll Up

Range and Roll up Banners made of aluminium. They have optional carrying bag. Ideal for trade shows, conventions, product demonstrations...

pt | Roll Up

Sortiment von Banner und Roll up, hergestellt aus Aluminium. Optional bieten wir einen Transportbeutel an. Ideal für Messen, Kongresse und Produktdemonstrationen.

04

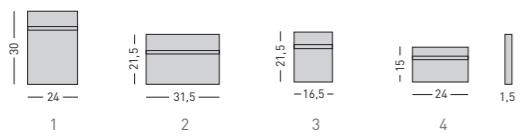
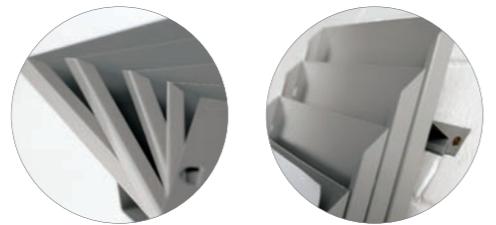
Exoplan



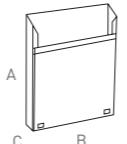
Planning Sisplamo

203

200



	Ref.	Ref.	Ref.
1	DIN A4V	A4V/01	A4V/02
2	DIN A4H	A4H/01	A4H/02
3	DIN A5V	A5V/01	A5V/02
4	DIN A5H	A5H/01	A5H/02



	A	B	C	
1	DIN A4V	30	24	1,5
2	DIN A4H	21,5	31,5	1,5
3	DIN A5V	21,5	16,5	1,5
4	DIN A5H	15	24	1,5

#### ES | Cajetines metálicos apilables

Cajetines apilables metálicos compuestos de 3 piezas que permiten instalarse en bloques (formato vertical u horizontal). Disponibles en Din A4 y Din A5, son el soporte adecuado para situar documentos. Ref. /01 Soporte pared, /02 Intermedio, /03 Tapa final.

#### FR | Casiers métalliques

Corbeille en métal superposable et juxtaposable. Très facile à monter. Compartiments modulables qui s'accrochent l'un à l'autre. Dimensions de la corbeille: DIN A4 et DIN A5. Réf.: /01 Support au mur, /02 Intermédiaire, /03 Pièce finale.

#### IT | Vaschetta metallica

Vaschetta metallica composta da 3 parti indipendenti che possono essere unite in blocco in verticale o in orizzontale. Disponibile in Din A4 e D5. Adatto per tutti i tipi di documenti. Vaschetta Ref. /01 con supporto a muro, /02 Intermedio, /03 Finale.

#### DE | Attachable metallic trays

Attachable metallic trays composed by 3 independent pieces that can be joined as blocks horizontally and vertically. Available in Din A4 and Din A5. Suitable for all kinds of documents: mail, cards, files, pamphlets, etc. Ref. /01 wall support, /02 Middle Tray, /03 Ending.

#### PO | Metallablagebox

Ablagebox mit weiten Taschen, die vertikal oder horizontal hintereinander gesteckt werden können (je nach Modell). Erhältlich in den Formaten DIN A4 und DIN A5. Es ermöglicht Ihnen, ihre Dokumente, Post, Kataloge und Belege zu ordnen und zu sortieren.

#### PT | Caixas metálicas empilháveis

Caixas metálicas empilháveis, compostas por 3 peças que permitem ser instaladas em blocos (formato vertical ou horizontal). Disponíveis em DIN A4 e DIN A5. Refº /01 Suporte de parede, /02 Intermédio, /03 Tampa final.

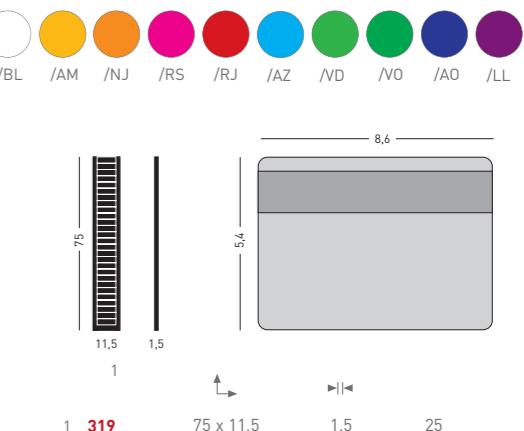
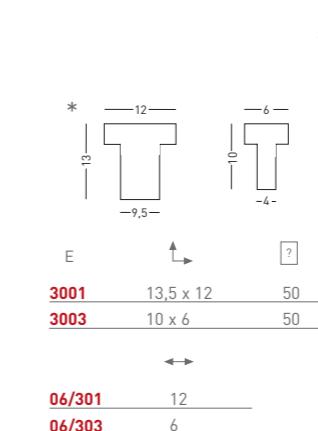
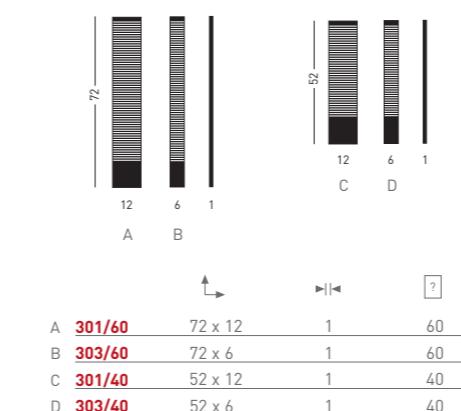


301-303

PS design



205



#### ES | Planning portafichas

Portafichas para fichas en forma "T" de cartulina, intercambiables y ampliables mediante la guía de sujeción a pared Ref. 06. Disponibles en 2 formatos (6 o 12 cm.) y dos tamaños (40 ó 60 fichas) respectivamente. Fichas 3003 y 3001 disponibles en 11 colores.

#### FR | Planning à fiches

Planning pour fiche en T en carton et de couleurs (11 couleurs). Composez facilement votre système, sur 2 formats (6 ou 12 cm) et deux dimensions de fiches 40 ou 60.

#### DE | Card planner

Kartentafel zur Wandbefestigung (Ref 06) mit festen, offenen Bahnen zur Aufnahme von Belegen oder Formularsets (T-Karten). Beliebig variabel kombinierbar. Erhältlich in zwei Formaten (6 oder 12 cm) und in zwei Größen (40 oder 60 Karten).

#### IT | Kartentafel für Karten

Kartentafel zur Wandbefestigung (Ref 06) mit festen, offenen Bahnen zur Aufnahme von Belegen oder Formularsets (T-Karten). Beliebig variabel kombinierbar. Erhältlich in zwei Formaten (6 oder 12 cm) und in zwei Größen (40 oder 60 Karten).

#### PO | Contenitore Planning

Porta carte a forma di "T". Estendibile grazie ad un binario posto alla base del porta carte (Ref. 06). Disponibile in 2 formati (6 o 12 cm.) e in 2 dimensioni (40 o 60 carte). Carte 3003 e 3001 sono disponibili in 11 diversi colori.

#### PT | Planning porta fichas

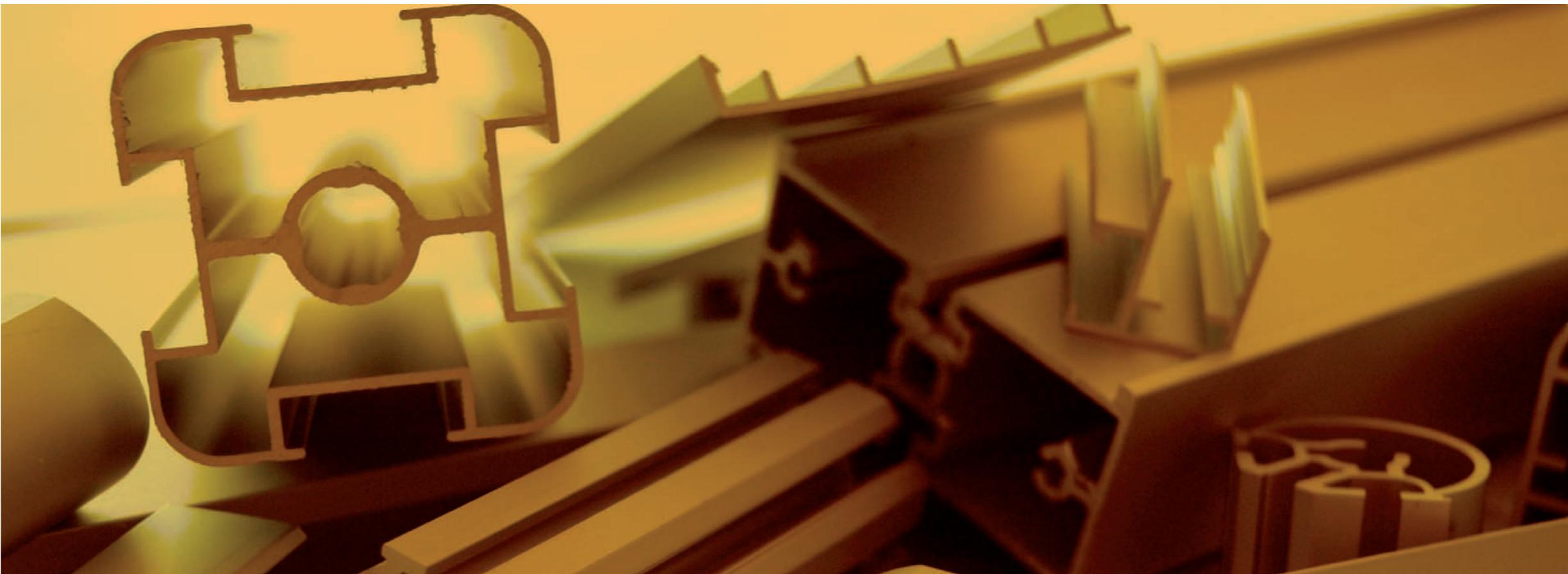
Porta fichas em forma de "T" em cartolina, amovíveis e ampliáveis, através de uma guia aplicada na parede Refº 06. Disponíveis em 2 formatos (6 ou 12 cm.) e 2 capacidades (40 ou 60 fichas) respectivamente. Fichas 3003 e 3001 disponíveis em 11 cores.

# 05

## Modulplan

ES| Mobiliario auxiliar  
GB| Auxiliar furniture  
FR| Mobilier auxiliaire  
DE| Beisellmöbel  
IT| Mobili ausiliari  
PO| Mobiliário auxiliar

p. 206/265



**ES| Mobiliario auxiliar**  
La familia MODULPLAN se compone de una gran gama de productos de mobiliario auxiliar dirigidos principalmente a la empresa. Mamparas modulares fijas y flexibles, estanterías, percheros, papeleras, atriles, armarios auxiliares y de audiovisuales, mesas modulares y alfombras protectoras de suelo hacen de esta gama de artículos un accesorio primordial para la oficina. El actual diseño y las múltiples posibilidades, hacen junto a la gama cromática, que sea el accesorio ideal para su oficina...



**FR| Mobilier auxiliaire**  
ModulPlan est une famille de produit de mobilier auxiliaire pour le bureau et les entreprises. Les cloisons modulaires et de séparation d'espace, portes manteaux, corbeilles à papier, armoires auxiliaires et audio visuelles, chevalets de conférence, étagères, tapis de sols pour les fauteuils à roulettes... sont des produits indispensables dans un bureau. Le design et les multiples possibilités de cette gamme chromatique font de ses produits des accessoires incontournables du bureau.



**IT| Mobili ausiliari**  
La famiglia MODULPLAN è composta da un'ampia gamma di complementi di arredo diretti principalmente ad aziende ed uffici. Questa gamma di prodotti è ideale per uffici grazie al suo design ed alle molteplici possibilità. Strutture fisse e modulari, mensole, appendere, cestini, tavoli per conferenze, armadietti ausiliari e per audio-visual, tavoli modulari e tappetini per protezione di pavimenti sono accessori indispensabili per ogni ufficio.



**GB| Auxiliar furniture**  
The MODULPLAN family is composed of a broad range of auxiliary furniture directed mainly to companies and offices. This range of products is ideal for offices thanks to its design and multiple possibilities. The fixed and modularised boards, shelves, coat hangers, wastepaper bins, conference desks, auxiliary and audiovisual cabinets, modular tables and protection floor carpets are indispensable accessories for offices.



**DE| Beistellmöbel**  
MODULPLAN Familie enthält eine grosse Palette von Möbelprodukte, die hauptsächlich an die Buros gerichtet sind. Feste und flexible modulare Fächer, Regale, Papier sortierfächer, Rednerpulte, audiovisuelle Mand-schränke, modulare Beistellwagen, Moderatorentafeln, Garderobenständer und Schutzmatten geben diesen Artikeln eine wesentliche Rolle im Büro. Das Fashion Design, die vielseitige Verwendbarkeit der Produkte und die chromatische Palette sind die Schlüsselfaktoren.



**PO| Mobiliário auxiliar**  
A família MODULPLAN é composta por uma grande gama de produtos de mobiliário auxiliar dirigidos principalmente às empresas. Biombo modulares fixos e flexíveis, estantes, cabides, papeleiras, púlpitos, armários auxiliares e de audiovisuais, mesas modulares e tapetes protectores de chão fazem desta gama de artigos um dos acessórios principais para o escritório. O actual desenho e as múltiplas possibilidades, fazem junto com a gama de cores, com que seja o acessório ideal para a sua empresa.



05

Modulplan



6000

PS design



05

Modulplan



6000

PS design



208



A

B

C

\* Ref. Standard  
RAL: 7035



white



black



3004



783



646



6002



INOX



7113



—31—  
—21,5—  
—31—  
—25,5—  
—39,5—  
—29,5—

	↑	↔	L
A <b>6001</b>	31	21,5	12
B <b>6002</b>	31	25,5	16
C <b>6003</b>	39,5	29,5	27

#### ES | Papelera basic 6000

Gama de papeleras metálicas lisas pintadas epoxi, provistas de aro inferior de PVC. Disponibles en 12, 16 y 27 litros. Color standard gris RAL 7035. Bajo pedido ver gama de colores.

#### FR | Corbeilles Basic 6000

Gamme de corbeille à papier en métal époxy peint, équipée d'un anneau inférieur en PVC. Disponible en 12, 16 et 27 litres. Couleur standard gris RAL 7035. Consultez nous pour un coloris spécial.

#### DE | Basic bins 6000

Smooth metal wastebaskets Range epoxy painted, fitted with PVC bottom ring. Available in 12, 16 and 27 liters. Standard colour gray RAL 7035. Ask us for a special colour.

#### IT | Gettacarte Basic

Damma di gettacarte metallici lisci verniciati epossidici, base in PVC. Disponibile in 12, 16, 27 litri. Colore standard RAL 7035. Su richiesta vedere gamma di colori.

#### PO | Papeleiras Basic 6000

Gama de papeleiras metálicas lisas pintadas epoxi, com aro inferior em PVC. Disponíveis em 12, 16 e 27 litros. Cor standard cinzento RAL 7035. Por pedido podem ser pintadas de acordo com uma gama de cores.

#### ES | Papeleras basic perforadas

Gama de corbeille à papier en métal époxy peint, équipée d'un anneau inférieur en PVC. Disponible en 12, 16 y 27 litros. Color standard gris RAL 7035. Bajo pedido ver gama de colores.

#### FR | Corbeilles Basic perforée

Gamme de corbeille à papier en métal époxy peint, équipée d'un anneau inférieur en PVC. Disponible en 12, 16 et 27 litres. Couleur standard gris RAL 7035. Consultez nous pour un coloris spécial.

#### DE | Papelera basic punched

Smooth metal wastebaskets Range epoxy painted, fitted with PVC bottom ring. Available in 12, 16 and 27 Ltr. Standard colour grau RAL 7035. Auf Bestellung sind andere Farben möglich.

#### IT | Gettacarte Basic perforato

Gamma di gettacarte metallici perforati verniciati epossidici, basi in PVC. Disponibile in 12, 16, 27 litri. Colore standard RAL 7035. Su richiesta vedere gamma di colori.

#### PO | Papeleiras Basic 6000 perfurado

Gama de papeleiras metálicas perfurado pintadas epoxi, com aro inferior em PVC. Disponíveis em 12, 16 e 27 litros. Cor standard cinzento RAL 7035. Por pedido podem ser pintadas de acordo com uma gama de cores.



D

E

F

\* Ref. Standard  
RAL: 7035



white



black



3004



783



646



6002



INOX



7113



—31—  
—21,5—  
—31—  
—25,5—  
—39,5—  
—29,5—

	↑	↔	L
D <b>6006</b>	31	21,5	12
E <b>6007</b>	31	25,5	16
F <b>6008</b>	39,5	29,5	27

#### ES | Papelera basic punched

Gama de corbeille à papier en métal époxy peint, équipée d'un anneau inférieur en PVC. Disponible en 12, 16 et 27 litres. Couleur standard gris RAL 7035. Consultez nous pour un coloris spécial.

#### FR | Sortiment von Metallpapierkörben

Sortiment von Metallpapierkörben, epoxidlackiert, innerer Ring aus PVC. Erhältlich in 12, 16 und 27 Ltr. Standardfarbe grau RAL 7035. Auf Bestellung sind andere Farben möglich.

#### IT | Papeleiras Basic 6000 perfurado

Gama de papeleiras metálicas perfurado pintadas epoxi, com aro inferior em PVC. Disponíveis em 12, 16 e 27 litros. Cor standard cinzento RAL 7035. Por pedido podem ser pintadas de acordo com uma gama de cores.

209

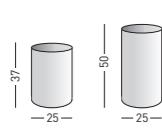
# PIENO



\*



\* Ref. Standard  
RAL: 7035



	A	B	L
1 <b>02/P</b>	37	25	18
2 <b>03/P</b>	50	25	25



	A	B	C	D
1 <b>C546/VE</b>	21	20 x 14		
2 <b>C546/RO</b>	21	20 x 14		
3 <b>C546/GI</b>	21	20 x 14		
4 <b>C546/GR</b>	21	20 x 14		

**es | Papeleras "Pieno"**

Gama de papeleras de chapa pintada epoxi color gris. Disponibles en 37 y 50 cm. de altura y 25 cm. de diámetro. Ideales para la oficina y el hogar. Bajo pedido pueden solicitarse en colores burdeos, azul y negro. Opcional cubetas de colores.

**fr | Corbeille à papier "Pieno"**

Gamme de corbeilles en métal couleur gris époxy. Disponible en 37 et 50 cm de hauteur et en 25 et 50 cm de diamètre. Idéal pour les bureaux, etc... Sur commande, les corbeilles sont disponibles en couleur bordeaux, bleu et noir.

**it | Cestini "Pieno"**

Gamma di cestini in acciaio verniciato grigio alluminio. Disponibile nelle altezze 37 cm, 50 cm e diametro 25 cm. Ideale per ufficio e casa. Finiture disponibili: bordeaux, blu e nero. Questa gamma ha come articolo opzionale il cestino per la raccolta differenziata.

**gb | Wastepaper "Pieno"**

Range of wastepaper bins painted with grey epoxy, they are curved and fixed with chrome head screws. Available in 37 and 50 cm high and 25 cm diameter. Ideal for the office and home. Bordeaux, blue and black colours can be ordered on request.

**de | Müllheimer "Pieno"**

Mülleimer Papierkorb aus Blech, grau epoxy. 37 und 50 cm Höhe und 25 cm Ø Durchmesser verfügbar. Ideal für den privaten und gewerblichen Bereich. Auf Anfrage sind die Farben: bordeaux, blau und schwarz zu liefern.

**pt | Papeleira "Pieno"**

Gama de papeleiras em chapa pintada em epóxi na cor cinzenta. Disponíveis em 37 e 50 cm. de altura e 25 de diâmetro. Ideais para o escritório e casa. Com pedido podem solicitar-se na cor bordeaux, azul e preto. Opcionais recipientes nas cores.



E



A - D



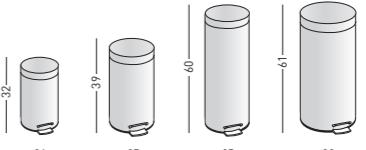
**NEW**



	↑	↔	L
A <b>6050</b>	32	21	5
B <b>6051</b>	39	25	12
C <b>6052</b>	60	25	20
D <b>6053</b>	61	30	30

	↑	↔	L
A <b>6050/I</b>	32	21	5
B <b>6051/I</b>	39	25	12
C <b>6052/I</b>	60	25	20
D <b>6053/I</b>	61	30	30

	↑	↔	L
E <b>6054</b>	60	35	40



**es | Papeleras de pedal**

Gama de papeleras metálicas con apertura de pedal. Incorporan cubeta de plástico con asa y están disponibles en 5, 12, 20, 30 y 40 litros. Colores blanco e inox.

**fr | Corbeilles à pédale**

Gamme de corbeilles métalliques avec ouverture par pédale. Avec un seu en plastique intérieur avec poignée sont disponibles en 5, 12, 20, 30 et 40 litres. Coloris blanc et acier inoxydable.

**gb | Pedal bins**

Range of metal bins with pedal opening. Incorporating plastic bucket and handle are available in 5, 12, 20, 30 and 40 liters. Colours white and stainless steel.

**de | Sortiment von Metallpapierkörben**

Sortiment von Metallpapierkörben mit Fußbedienung, beinhaltet einen Plastikeimer mit Griff, in den Größen 5, 12, 20, 30 und 40 Ltr. Erhältlich. Farben weiß und inox.

**pt | Papeleiras de pedal**

Gama de papeleiras metálicas de pedal. Dentro têm um balde de plástico com asa e estão disponíveis em 5, 12, 20, 30 e 40 litros. Cores: branco e inox.

## CESTINI

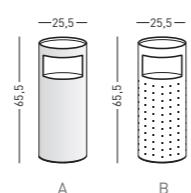
PS design



	A	B	L
A <b>6070</b>	65,5	25,5	33
B <b>6071</b>	65,5	25,5	33



/BL /GR



**ES** | Papelera metálica "Cestini"  
Papelera metálica pintada en color gris ideal para centros comerciales y zonas de exterior. Apertura lateral por los dos lados y cinicero superior.

**FR** | Corbeille "Cestini" en métal  
Corbeille en métal peint en gris. Idéal pour centres commerciaux et extérieur. Ouverture bilatérale et cendrier en partie supérieure.

**IT** | Cestino metallico "Cestini"  
Cestino in metallo verniciato in grigio, ideale per i centri commerciali e aree esterne. Apertura laterale da entrambi i lati e posacenere superiore.

**DE** | Metallic wastepaper bin "Cestini"  
Wastepaper bin painted in grey. Ideal for shopping centers and outside. Bilateral opening and upper ashtray.

**PO** | Papiermüllheimer "Cestini" aus Metall  
Papiermüllheimer aus Metall in den Farben grau. Ideal für Einkaufszentren und Außenbereiche. Beidseitige Öffnung, obenauf der Aschenbecher.

**PT** | Papeleira metálica "Cestini"  
Papeleira metálica pintada em cinzento. Ideal para centros comerciais e zonas de exterior. Abertura lateral para ambos os lados e cinzeiro na parte superior.



## SWING

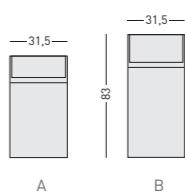
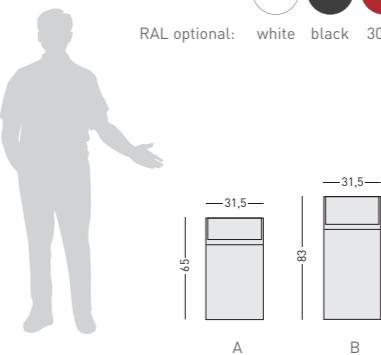
PS design



	A	B	L
A <b>6030</b>	65	31,5	26
B <b>6031</b>	83	31,5	56

RAL optional: white black 3004 783 646 6002 INOX 7113

\* Ref. Standard  
RAL: 7035



**ES** | Papelera metálica "Swing"  
Papelera con apertura batiente de mediana capacidad ideal para centros comerciales y zonas de exterior. Disponible 2 tamaños. Cabezal basculante.

**FR** | Corbeille "Swing" en métal  
Corbeille avec ouverture battante de capacité moyenne. Idéal centres commerciaux et extérieur. Disponible en 2 dimensions. Cabezal basculante.

**IT** | Metalic wastepaper bin "Swing"  
Wastepaper bin with swing-open door of medium capacity. Ideal for shopping centers and outside. 2 sizes available.

**DE** | Papelera "Swing"  
Papiermüllimer mit Klappöffnung. Ideal für Einkaufszentren und Außenbereiche. In vier verschiedenen Größen erhältlich.

**PO** | Papeleira metálica "Swing"  
Papeleira com abertura de vaivém de média capacidade, ideal para centros comerciais e zonas de exterior. Disponível em 2 tamanhos.

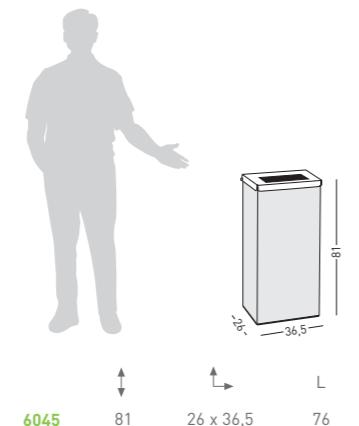
**PT** | Papeleira metálica "Swing"  
Papeleira com abertura de vaivém de média capacidade, ideal para centros comerciais e zonas de exterior. Disponível em 2 tamanhos.

**6045**

PS design



NEW



**ES | Papelera de reciclaje**

Papelera de reciclaje gris de 76 litros, con tapa abatible y aro interior para bolsa. Tapa superior disponible en 3 colores de reciclaje básicos. Ideal para oficinas, centros comerciales, etc...

**FR | Corbeille de recyclage**

Corbeille de recyclage de 76 litres, avec couvercle à charnière et bague intérieure pour le sac. La couverte est disponible en 3 couleurs de base de recyclage. Idéal pour les bureaux, les centres commerciaux...

**IT | Gettacarte per riciclo**

Gettacarte da riciclo grigio da 76 litri, con coperchio asportabile e elemento interno per la borsa. Coperchio superiore disponibile nei 3 colori dei ricicli di base. Ideale per uffici, centri commerciali, etc.

**DE | Recycle bins**

Recycle Bin 76 liters grey colour, with hinged lid and inner ring for bag. Top cover available in 3 basic colours recycling. Ideal for offices, shopping malls, etc ...

**PO | Recyclingpapierkorb**

Recyclingpapierkorb von 76 Ltr. grau, mit einem Klappdeckel und einem innerem Ring für die Beutel. Der Deckel ist in den 3 Grundfarben des Recyclings erhältlich. Ideal für Büros, Kaufhäuser etc..

**PT | Papeleira para reciclagem**

Papeleira cinzenta para reciclagem com capacidade para 76 litros, com tampa e aro interior para saco. Tampa superior disponível em 3 cores de acordo com as cores básicas da reciclagem. Ideal para escritórios, centros comerciais, etc...



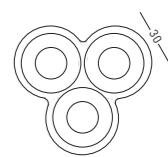
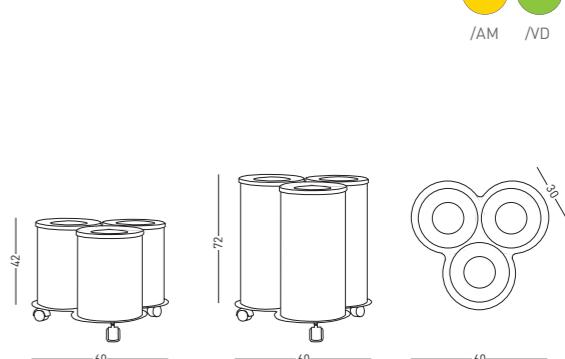
**6040**

PS design



**215**

NEW



**ES | Papelera de reciclaje**

Papelera de reciclaje ignífuga de 42 y 72 cm de altura con base rodante y 3 contenedores de reciclaje colores standard para separación de residuos. Base con ruedas color negro.

**FR | Corbeille de recyclage**

Corbeille de recyclage ignifugée de 42 et 72 cm de haut avec socle roulant et 3 bacs de recyclage de couleurs pour le tri des déchets standard. Base avec roulettes noires.

**DE | Recycle bins**

Recycle Bin fireproof of 42 and 72 cm with rolling base and 3 colour recycling bins for waste separation standard. Base with wheels black.

**PO | Feuerfester Recyclingpapierkorb**

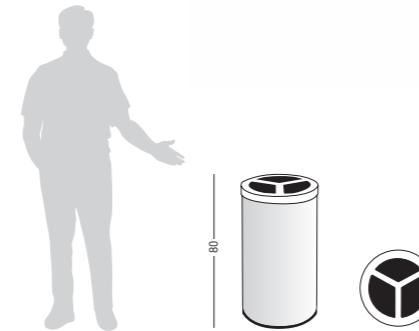
Feuerfeste Recyclingpapierkorb, 42 und 72cm hoch, rollbar, 3 Container standt in den Grundfarben des Recyclings erhältlich, schwarze rollen.

**PT | Papeleira para reciclagem**

Papeleira para reciclagem com propriedades ignífugas com 42 e 72 cm de altura, base com rodas e 3 compartimentos de reciclagem para separação de resíduos. Base com rodas na cor preta.



	↑	↔	L	∅
TRI/01/GR	80	49	150	49
TRI/01/NG	80	49	150	49



NEW

/GR /NG

ES | Papelera de reciclaje TRI  
Gama de papeleras TRI. Papelera metálica pintada gris o negro con tapa en acero inoxidable con vinilo según residuo. Dispone de 3 aros portabolsas en su interior. Ideal para oficinas, zonas comunes, office, etc... Disponible en color gris y negro.

FR | Corbeille de recyclage TRI  
Gamme de corbeille TRI en métal peint en gris ou noir avec couvercle en acier inoxydable avec du vinyl selon le résidu. Avec un anneau porte-sac à l'intérieur. Idéal pour les bureaux, les espaces publics, bureaux... Disponible en gris et noir.

IT | Gettacarte da riciclo TRI  
Gamma di gettacarte TRI. Gettacarte metallico verniciato nero o grigio con coperchio in acciaio inossidabile con vinile secondo rifiuti. Dispone di tre anelli portaborse al suo interno. Ideale per uffici, zone comuni, etc. Disponibile in colori grigio e nero.

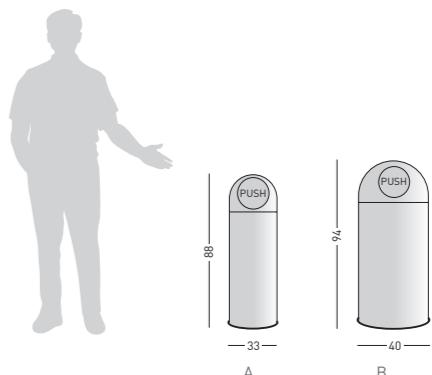
DE | TRI recycle bins  
TRI range bins. Trash metal painted gray or black with stainless steel cover with vinyl for each residue. Bag holder has 3 rings inside. Ideal for offices, public areas, office, etc ... Available in gray and black.

PO | Sortiment von Papierkörben TRI  
Sortiment von Papierkörben TRI. Papierkorb aus Metall, grau lackiert, Deckel aus Edelstahl. Beinhaltet einen Ring für den Beutel. Ideal für Büros, öffentliche Räume etc.... Erhältlich in Grau und Schwarz.

PO | Papeleira reciclagem TRI  
Gama de papeleiras TRI. Papeleira metálica pintada em cinzento ou preto com tampa em aço inoxidável com vinil de cor consoante a cor básica de reciclagem. Dispõem de 3 aros no seu interior para colocar os sacos. Ideal para escritórios, zonas comuns, etc... Disponível em cinzento e preto.



	↑	↔	L	
A PUSH/GA	88	33	50	
B BIG/PUSH/GA	94	40	88	



ES | Papeleras container "Push"  
Papelera container con apertura redonda tipo "Push" con cierre retráctil, fabricadas en chapa pintada epoxi gris. Incorpora en su interior estructura de varilla para sujeción de bolsa de plástico.

FR | Corbeille à papier "Push"  
Corbeille à ouverture ronde de type "Push". L'ouverture s'effectue par un mouvement de bascule. Fabriquée en tôle métallique laquée époxy couleur gris. Incluant à l'intérieur un support en métal pour mettre un sac en plastique.

IT | Cestini "Push"  
Cestino con apertura tonda tipo "Push" con movimento rientrante, realizzati in acciaio verniciato grigio alluminio. Dotato di cestello interno "reggisacchetto" in tondino di acciaio zincato.

DE | "Push" Wastepaper  
Push waste collectors with round self-closing access flap. They are painted with grey epoxy. An inner bar structure for fastening a plastic bag is included.

PO | "Push" Müllheimer  
Push-Mülleimer, durch seine sehr praktische Push-Klappe können sie den Abfall sehr schnell verschwinden lassen. Ein sehr edles Design, aus Blech, grau epoxy. Inneres Gestänge für die Kunststofftüte.

PO | Papeleira "Push"  
Papeleira com abertura redonda tipo "Push" com fecho retráctil, fabricada em chapa pintada em epoxi cinzento. Incorpora no seu interior uma estrutura de vareta para fixação do saco de plástico.

# ASHT



A



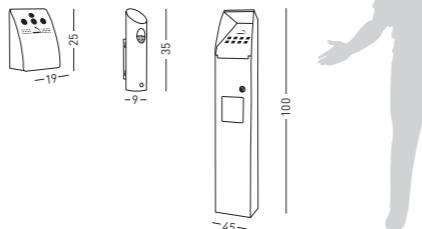
B



C



	L		
A <b>BL/MO/0050</b>	25 x 19	21	1,48
B <b>BL/MO/0051</b>	35 x 9	25	0,68
C <b>BL/MO/0052</b>	100 x 45	25	4,43



**es | Ceniceros para exterior**

Gama de ceniceros de exterior. 2 modalidades a suelo o a pared todos ellos provistos con cerradura de seguridad. Ideal para situar en las entradas de espacios públicos y privados donde no está permitido fumar.

**fr | Cendriers d'extérieur**

Gamme de cendriers d'extérieurs. 2 modèles de sol ou mural tous fournis avec serrure de sécurité. Idéal pour les entrées dans les espaces publics et privés où fumer est interdit.

**de | Outdoor ashtrays**

Range of outdoor ashtrays. 2 models, for floor or wall all provided with security lock. Ideal for entries and in public or private spaces where smoking is not permitted.

**pt | Sortiment von Aussenaschenbechern**

Sortiment von Aschenbechern für den Außenbereich. Als Ständer oder zum Anbringen an der Wand, beide mit Sicherheitsschloss. Ideal an Eingängen von Räumen in denen Rauchen untersagt ist.

**it | Posacenere per esterno**

Gamma di posacenere per esterno. 2 tipologie, da terra e a parete, tutti dotati di serratura di sicurezza. Ideale da posizionare all'ingresso degli spazi pubblici e privati dove è vietato fumare.

**es | Cinzeiros para exterior**

Gama de cinzeiros para exterior. Para aplicar na parede ou no chão, sendo que todos ele estão equipados com fechadura. Ideal para as entradas dos edifícios públicos ou privados onde não está permitido fumar.



A

B

C

# 6115



A



B

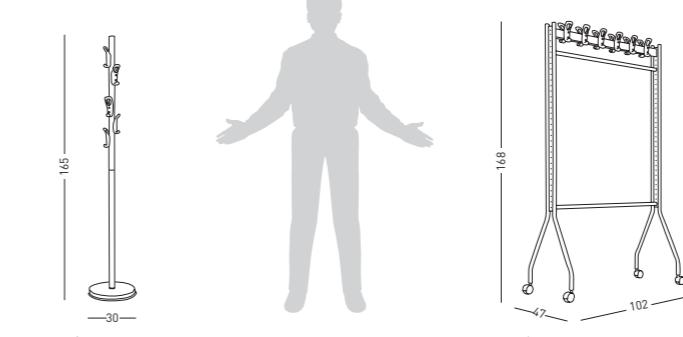


C



D

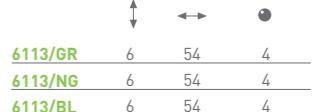
**219**



A <b>6110/GR</b>	165	30	6	
B <b>6110/NG</b>	165	30	6	
C <b>6110/BL</b>	165	30	6	



C <b>6115/GR</b>	168	102	47	12
<b>6115/NG</b>	168	102	47	12
<b>6115/BL</b>	168	102	47	12



D <b>6113/GR</b>	6	54	4	
<b>6113/NG</b>	6	54	4	
<b>6113/BL</b>	6	54	4	

**es | Perchero**

Colección de percheros disponibles en versión mural de pie y con ruedas. Fabricados con tubo de acero pintado epoxi negro, gris o blanco y disponible con varios colgadores según modelo. Ideal para tanto para la oficina como el hogar.

**fr | Porte-manteau**

Collection de portemanteaux disponible en version murale, sur piétement et avec roulettes. Fabriqué en tube en acier peint en gris, noir ou blanc. Plusieurs boules disponibles selon le modèle. Idéal pour les bureaux et la maison.

**de | Appendiabiti**

Collezione di appendiabiti disponibile in versioni da parete, da terra e con ruote. Realizzati con tubolare di acciaio verniciato epossidico nero, grigio o bianco e disponibile con vari appendini a seconda del modello. Ideale sia per l'ufficio che per casa.

**pt | Cabide**

Sortiment von Kleiderständern, erhältlich zur Wandmontage, als Ständer oder rollbar. Hergestellt aus epoxilackiertem Stahlrohr in den Farben Grau, Schwarz oder Weiss. Je nach Modell sind verschiedene Haken möglich. Ideal fürs Büro und Zuhause.

6100

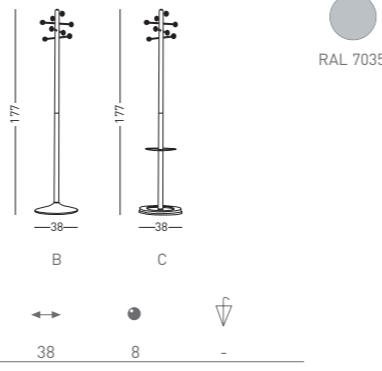
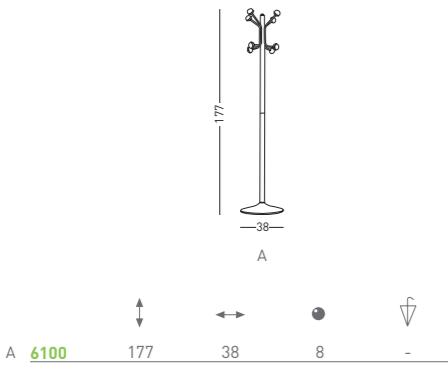


A

B

C

NEW



#### ES | Percheros

Colección de percheros de pie metálicos pintados epoxi gris. Provistos de 8 colgadores de bola. La ref. 6102 incorpora aro paraguero. Ideales tanto como para el mundo de la oficina como el habitat.

#### FR | Porte-manteau

Collection de porte-manteaux en époxy peint en gris et pied en métal. Armé de huit boules. Le réf. 6102 intègre un anneau porte parapluie. Idéal pour les bureaux et l'habitat.

#### IT | Appendiabiti

Collezione di appendiabiti da terra metallici e verniciati epossidici grigio. Dotati di 8 appendini a forma di palla. Ref. 6102 comprende un portaombrelli. Ideale sia per l'ufficio che per la casa.

#### ES | Coat rack

Collection of racks of gray epoxy painted metal foot. Armed with eight ball hangers. The ref. 6102 incorporates umbrella ring. Ideal as to the world of office as the habitat...

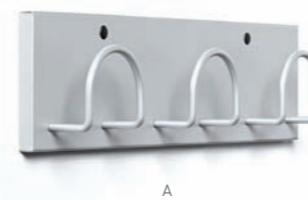
#### DE | Sortiment von Kleiderständern

Sortiment von Kleiderständern mit grau epoxilackiertem Stahlfuß. Mit 8 Aufhängekugeln. Das Modell 6102 beinhaltet einen Ring für Regenschirme. Ideal fürs Büro und Zuhause.

#### PO | Cabides

Coleta de cabides de pé metálicos e pintados em epoxi cinzento. Com capacidade para 8 cabides. A ref. 6102 tem um aro para guarda-chuvas. Ideais para todo o tipo de ambientes...

6120



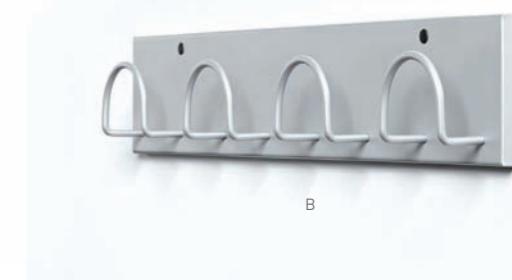
A



D

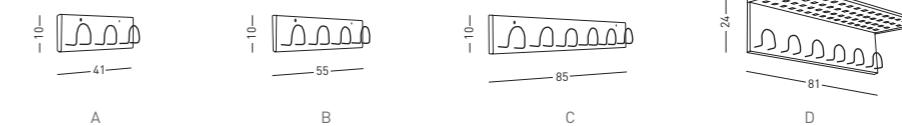


C



B

NEW



A 6120/3	10	41	3
B 6120/4	10	55	4
C 6120/6	10	85	6
D 6120/4R	24	81	6

#### ES | Percheros

Colección de percheros de pie metálicos pintados epoxi gris. Provistos de 8 colgadores de bola. La ref. 6102 incorpora aro paraguero. Ideales tanto como para el mundo de la oficina como el habitat.

#### FR | Porte-manteau

Collection de porte-manteaux en époxy peint en gris et pied en métal. Armé de huit boules. Le réf. 6102 intègre un anneau porte parapluie. Idéal pour les bureaux et l'habitat.

#### IT | Appendiabiti

Collezione di appendiabiti da terra metallici e verniciati epossidici grigio. Dotati di 8 appendini a forma di palla. Ref. 6102 comprende un portaombrelli. Ideale sia per l'ufficio che per la casa.

#### ES | Coat rack

Collection of racks of gray epoxy painted metal foot. Armed with eight ball hangers. The ref. 6102 incorporates umbrella ring. Ideal as to the world of office as the habitat...

#### DE | Sortiment von Kleiderständern

Sortiment von Kleiderständern mit grau epoxilackiertem Stahlfuß. Mit 8 Aufhängekugeln. Das Modell 6102 beinhaltet einen Ring für Regenschirme. Ideal fürs Büro und Zuhause.

#### PO | Cabides

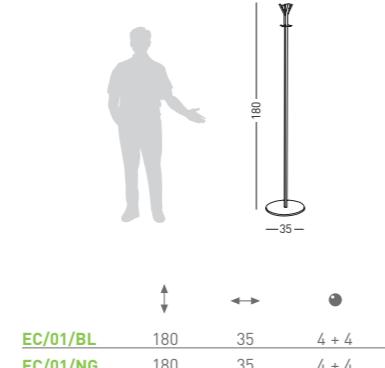
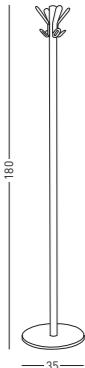
Coleta de cabides de pé metálicos e pintados em epoxi cinzento. Com capacidade para 8 cabides. A ref. 6102 tem um aro para guarda-chuvas. Ideais para todo o tipo de ambientes...



## ECOT





### ES | Perchero ECOT

Perchero metálico de tubo cuadrado de 2x2 gran ligereza y estabilidad gracias a su base. Disponible con 4 ganchos dobles en su parte superior y pintados en colores negro y blanco. Ideal para la oficina, y el habitat. Bajo demanda y según cantidad pueden solicitarse colores especiales.

### DE | ECOT coat hanger

Coat hanger made of light metal square tube 2x2, and with a good stability thanks to its base. Available with 4 double hooks at the top and painted in black and white colours. Ideal for office, and habitat. In function of quantity you can ask for special colours.

### FR | Porte-manteau ECOT

Porte-manteau en tube métal tube carré 2x2, léger et stable grâce à sa base. Disponible avec 4 crochets doubles en partie supérieures et peint en noir et blanc. Idéal pour le bureau et l'habitat. Sur demande et en fonction des quantités option de couleurs spéciales.

### IT | Kleiderständer aus Metall

Kleiderständer aus Metall, quadratisches Rohr 2x2, sehr elegant, standfest dank seines Fusses. Erhältlich mit 4 Doppelhaken in den Farben schwarz und weiß für denoberen Bereich. Ideal fürs Büro und Zuhause. Auf wunsch sind auch andere Farben möglich.

### PT | Appendiabiti ECOT

Appendiabiti metallico con tubolare e sezione quadrata 2x2, leggero e stabile grazie al suo basamento. Disponibile con 4 ganci doppi nella sua parte superiore e verniciato nei colori nero e bianco. Ideale per l'ufficio e la residenza. Su richiesta e secondo la quantità è possibile con colori speciali.

### PO | Cabide ECOT

Cabide metálico em tubo quadrado 2x2 muito leveiro e estável devido à sua base. Disponível com 4 ganchos duplos em cima e pintados na cor preta ou branca. Ideal para o escritório. Por pedido e de acordo com algumas quantidades poderá ser fabricado em outras cores.

### ES | Perchero ECOT/2

Perchero metálico de tubo redondo 5 cm., de gran ligereza y estabilidad gracias a su base. Disponible con 4 ganchos dobles en parte superior y pintados en colores negro y blanco. Ideal para la oficina, y el habitat. Bajo demanda y según cantidad pueden solicitarse colores especiales.

### DE | ECOT coat hanger

Coat hanger made of light metal round tube 5 cm. and with a good stability thanks to its base. Available with 4 double hooks at the top and painted in black and white colours. Ideal for office, and habitat. In function of quantity you can ask for special colours.

### FR | Porte-manteau ECOT/2

Porte-manteau en tube métal rond 5 cm., léger et stable grâce à sa base. Disponible avec 4 crochets doubles en partie supérieures et peint en noir et blanc. Idéal pour le bureau et l'habitat. Sur demande et en fonction des quantités option de couleurs spéciales.

### IT | Kleiderständer aus Metall

Kleiderständer aus Metall, rundes 5 cm., sehr elegant, standfest dank seines Fusses. Erhältlich mit 4 Doppelhaken in den Farben schwarz und weiß für denoberen Bereich. Ideal fürs Büro und Zuhause. Auf wunsch sind auch andere Farben möglich.

### PO | Cabide ECOT

Cabide metálico em tubo redondo 5 cm. muito ligeiro e estável devido à sua base. Disponível com 4 ganchos duplos em cima e pintados na cor preta ou branca. Ideal para o escritório. Por pedido e de acordo com algumas quantidades poderá ser fabricado em outras cores.

## ECOT/2





**EC/02/BL** 180 35 4 + 4  
**EC/02/NG** 180 35 4 + 4



**EC/02/BL** 180 35 4 + 4  
**EC/02/NG** 180 35 4 + 4

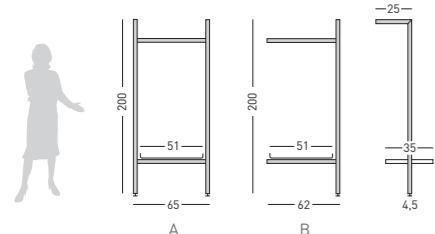
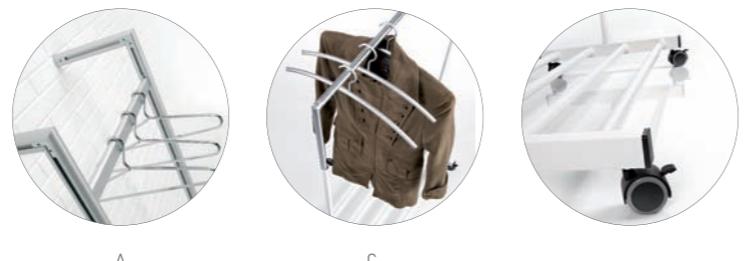
05

Modulplan

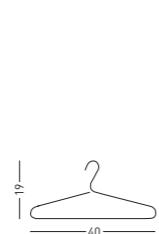


TEN

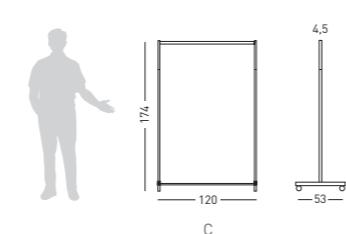
PS design



	A TS/PER/MT	200 x 65	25	4,5
B TS/PER/MX	200 x 62	25	4,5	



PER/1	19	40
-------	----	----



C TS/BUR/R	174 x 120	53	4,5
------------	-----------	----	-----

ES | Perchero mural de aluminio "TEN"  
Perchero mural fabricado con perfil de aluminio plata mate "TEN". Se fija a la pared mediante los brazos separadores y se apoya al suelo. Disponible kit de ampliación ref. TS/PER/MX.

FR | Portemanteau mural en aluminium "TEN"  
Portemanteau mural en aluminium "TEN". Un point de fixation mural et appui au sol sur piétement. Kit d'extension disponible. Barre de suspension pour cintres et tablette inférieure pour sacs et casques, incluses.

DE | Aluminium wall coat-hanger "TEN"  
Wall coat-hanger in aluminium. One wall fixation and one floor support. Extension set available. Hanging rod for hangers and lower tray for bags and helmets included.

IT | Appendiabiti da parete in alluminio "TEN"  
Appendiabiti da parete fabbricato con profilo in alluminio "TEN". Si fissa alla parete mediante i bracci separatori e si appoggia al suolo mediante una base. Disponibile il kit di ampliamento. Include una barra superiore e uno scaffale inferiore.

PT | Cabide de parede em alumínio "TEN"  
Cabide de parede fabricado com perfil de alumínio "TEN". É fixado à parede através dos braços separadores e é apoiado no chão através da base. Disponível um kit de ampliação, para poder ser adequado ao espaço desejado.

ES | Perchero "TEN" con ruedas  
Perchero con ruedas (2 con freno) fabricados con perfil de aluminio anodizado plata mate "TEN". El perchero incluye 6 brazos dobles (12 perchas) y 2 bases de plexiglas blanco en la parte inferior.

FR | Portemanteau "TEN" avec roulettes  
Portemanteau sur roulettes (dont 2 avec frein) fabriqué en aluminium anodisé couleur argent opaco "TEN". L'appendiabiti include 6 bracci doppi (12 grucce) e 2 basi in plexiglas situate nella parte inferiore.

DE | Garderobenständer "TEN" mit Rädern  
Garderobenständer mit Rädern (2 Bremsen) aus einem Aluminiumprofil, matt-silber "TEN". Die Garderobe beinhaltet 6 Doppelarme (12 Kleiderhaken) im unteren Bereich befinden sich zwei Plexiglas-Elemente.

IT | Appendiabiti "TEN" con ruote  
Appendiabiti con ruote (2 con freno) fabbricato con profilo in alluminio anodizzato colore argento opaco "TEN". L'appendiabiti include 6 bracci doppi (12 grucce) e 2 basi in plexiglas situate nella parte inferiore.

PT | Cabide em alumínio "TEN" com rodas  
Cabide com rodas (2 com travão) fabricado com perfil de alumínio "TEN". O cabide inclui 6 cabides duplos (para 12 cabides) e 2 bases em plexiglas branco na parte inferior.



A B



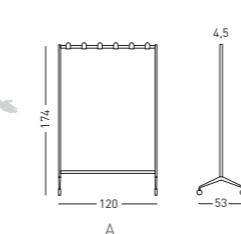
A B



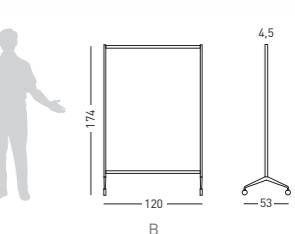
A



B



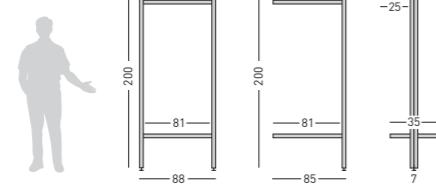
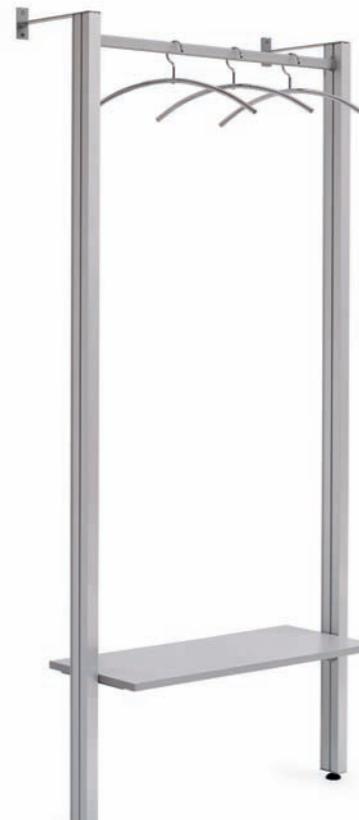
A TS/PER/R	174 x 120	53	4,5
------------	-----------	----	-----



B TS/PER/RB	174 x 120	53	4,5
-------------	-----------	----	-----

224

225



	A Q/PER/M	200	88	1
B Q/PER/MX	200	85	1	



	PER/1	19	40

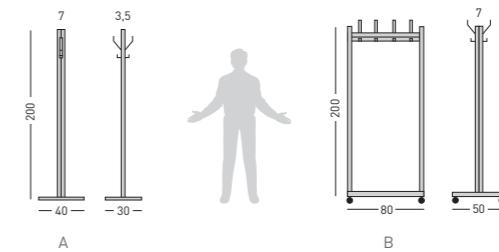
**es** | Perchero mural de aluminio "Quadra"  
Perchero mural fabricado con perfil de aluminio plata mate "Quadra". Se fija a la pared mediante los brazos separadores y se apoya al suelo mediante la base. Disponible kit de ampliación para poder continuar el perchero a la medida deseada.

**fr** | Porte-manteau en aluminium "Quadra"  
Porte-manteau mural en aluminium couleur argent "Quadra" sur socle. Se fixe au mur à l'aide d'une patte de fixation. Un kit de crochets empilables est disponible pour continuer le porte manteau jusqu'à la hauteur souhaitée.

**en** | Wall rack "Quadra"  
Wall rack manufactured with matt silver anodised aluminium profile "Quadra". Delivered with separator brackets to fix it to the wall and a base to put it in the floor. An extension kit is available to fit it with the desired size.

**it** | Appendiabiti da parete "Quadra"  
Appendiabiti a muro in resistente alluminio anodizzato profilo "Quadra". Consegnato con separatori da fissare al muro e base da pavimento. E' disponibile un kit per fare la misura desiderata. Una barra in alto ed una mensola laminata grigia in basso sono incluse.

**pt** | Cabide de parede "Quadra"  
Cabide de parede fabricado com perfil de alumínio na cor prata mate "Quadra". É fixado à parede mediante os braços separadores e apoia-se no chão. Disponível kit de ampliação para poder continuar o cabide até à medida desejada.



	A Q/PER/P	200	40	4
B Q/PER/R	200	80	16	

	A Q/PER/R	200	80	16

**es** | Perchero de ruedas y pie "Quadra"  
Perchero con ruedas (2 con freno) o de pie fabricados con perfil de aluminio anodizado plata mate "Quadra". El modelo de ruedas incluye 4 perchas dobles (doble cara) y el modelo de pie incorpora 2 ganchos dobles y una base metálica pintada gris.

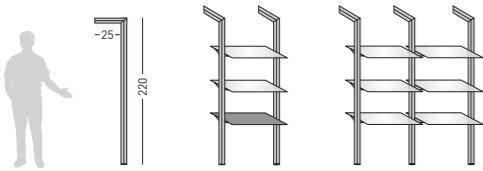
**fr** | Porte-manteau en aluminium "Quadra"  
Porte-manteau mural à roulettes ou sur pied en aluminium couleur argent "Quadra". Un kit de crochets empilables est disponible pour continuer le porte manteau jusqu'à la hauteur souhaitée.

**it** | Appendiabiti a pavimento "Quadra"  
Appendiabiti su ruote (2 con freno) o da pavimento in alluminio anodizzato naturale "Quadra". Il modello è provvisto con ruote ha 4 doppi appendiabiti (bifacciale) quello a pavimento ha 2 ganci ed una base metallica verniciata.

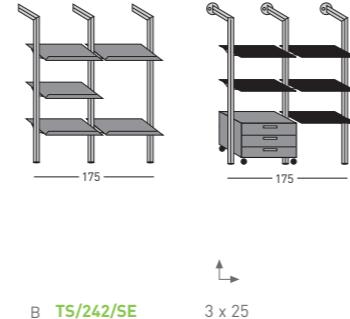
**pt** | Cabide com rodas e de pé "Quadra"  
Cabide com rodas (2 com travão) ou de pé, fabricados com perfil de alumínio anodizado na cor prata mate "Quadra". O modelo de pé incorpora 2 ganchos duplos e uma base metálica pintada a cinzento.

## TEN

PS design



A **TS/242/P** 220 25



B **TS/242/SE** 3 x 25

**ES | Sistema de estantería "TEN"**  
Perfilería de aluminio anodizada plata mate para equipar comercios, vestidores, oficinas, etc... Gracias a su modularidad permite confeccionar estantería de la medida deseada. Se compone de perfil vertical, juego de soportes graduable y estantes.

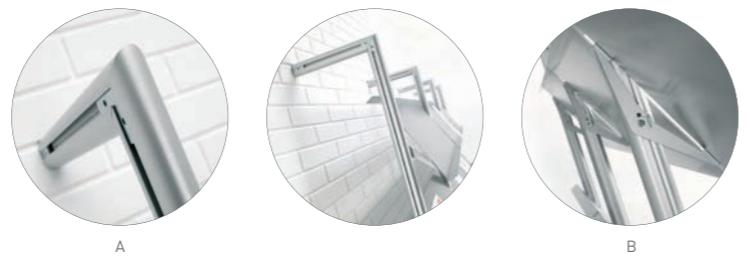
**GB | Modular system "TEN"**  
Modular shelf in anodized aluminium. Ideal for offices, shops, cloakrooms...[various layouts possible]. Composed of a vertical profile with wall fixation and a set of brackets. Various colors/finishings.

**FR | Etagère modulaire system "TEN"**  
Etagère modulaire en aluminium anodisé "Ten", idéal pour les bureaux, commerces, vestiaires... [nombreuses configurations possibles]. Composé d'un profil vertical avec fixation murale, d'un jeu de pattes de fixation réglables, diverses finitions/couleurs.

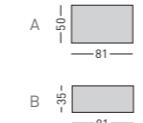
**DE | Profil-System "TEN"**  
Profil-System aus anodisiertem Aluminium eloxiert, das dafür geeignet ist, um Läden, Büros, Ankleideräume, auszustatten. Dieses modulare System sorgt für das Zusammensetzen der Regale je nach gewünschter Maß. Das System besteht aus Eisenbeschlägen.

**IT | Sistema di profilati "TEN"**  
Sistema di profilati in alluminio anodizzato color argento opaco per fornire negozi, uffici, ecc. Il sistema è composto da un profilo verticale con separatore a parete, una serie di supporti regolabili e scaffali con rifiniture e colori diversi.

**PO | Sistema de perfis "TEN"**  
Sistema de perfis em alumínio anodizado na cor prata mate, para equipar lojas, escritórios, vestiários, etc. O sistema é composto por um perfil vertical com um separador para a parede, conjunto de suportes ajustáveis e diversos acabamentos e cores de prateleiras.



## A estante plano



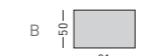
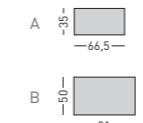
	A	B	C
1	<b>214/EP/H</b>	50 x 81	1,6
2	<b>214/EP/W</b>	50 x 81	1,6
3	<b>214/EP/G</b>	50 x 81	1,6
4	<b>214/EP/C</b>	50 x 81	0,5

**ES - Estante plano de madera**  
**GB - Wood plane shelf**  
**FR - Tablette plane bois**  
**DE - Flache regalboden**  
**IT - Mensola piana di legno**  
**PO - Prateleira plana de madeira**



229

## B estante inclinado



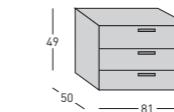
	A	B	C
1	<b>214/EI/H</b>	50 x 81	1,6
2	<b>214/EI/W</b>	50 x 81	1,6
3	<b>214/EI/G</b>	50 x 81	1,6

**ES - Estante inclinado metálico**  
**GB - Metal inclined shelf**  
**FR - Tablette inclinée**  
**DE - Schiefe regalboden**  
**IT - Mensola inclinato**  
**PO - Prateleira inclinada**

**ES - Estante inclinado de madera**  
**GB - Wood inclined shelf**  
**FR - Tablette inclinée bois**  
**DE - Schiefe regalboden**  
**IT - Mensola inclinato di legno**  
**PO - Prateleira inclinada de madeira**



## C bucks



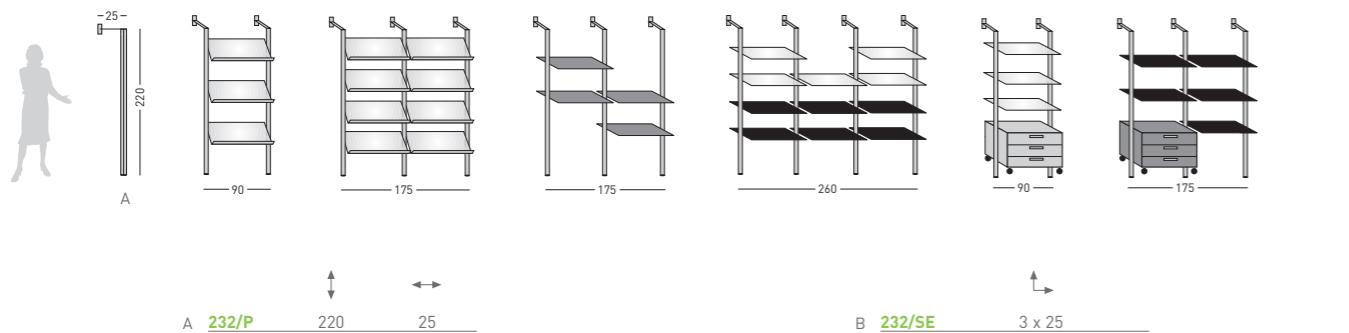
	A	B	C
1	<b>216/BKR/H</b>	49 x 81 x 50	3
2	<b>216/BKR/W</b>	49 x 81 x 50	3
3	<b>216/BKR/G</b>	49 x 81 x 50	3

	A	B	C
1	<b>216/BKN/H</b>	49 x 81 x 50	3
2	<b>216/BKN/W</b>	49 x 81 x 50	3
3	<b>216/BKN/G</b>	49 x 81 x 50	3



## QUADRA

PS design



**ES** | Sistema de estantería "Quadra"  
Sistema de estantería formado por el perfil de aluminio serie "Quadra" ideal para equipar comercios, oficinas, vestidores, etc... Su práctico sistema de montaje permite acoplar perfiles hasta configurar una estantería según el espacio deseado.

**GB** | Shelving system "Quadra"  
Shelving system composed of the aluminium profile "Quadra" ideal for shops, offices, dressing rooms, etc... A practical mounting system to connect profiles in order to create a shelf according to the desirable space.

**FR** | Système d'étagères "Quadra"  
Système d'étagère formé de profils aluminium série "Quadra", idéal pour équiper les commerces, bureaux, vestiaires, etc... Son système de montage pratique permet d'assembler les profils afin de composer une grande variété d'étagères fonctionnelles.

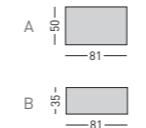
**DE** | Alu-Profil "Quadra"  
Alu-Profil System, Model "Quadra", ideal für die Einrichtung von Geschäften, Büros, Ankleidebereichen, etc. Einfache Montage von einer vielfältigen Grundregalelementen, die Sie in beliebiger Anzahl kombinieren können.

**IT** | Profilo verticale "Quadra"  
Sistema di scaffali composto da profilo Quadra ideale per negozi, uffici, spogliatoi, ecc... Un pratico sistema di montaggio per connettere i profili per creare scaffature a seconda dei moduli desiderati.

**PO** | Sistema de prateleiras "Quadra"  
Sistema para prateleiras formado por um perfil em alumínio série "Quadra" Ideal para equipar lojas, escritórios, vestiários, etc... O seu práctico sistema de montagem permite juntar perfis até configurar uma estante segundo a dimensão desejada.



## A estante plano

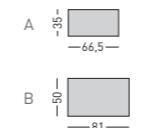


	A	B	C
1	<a href="#">214/EP/H</a>	50 x 81	1,6
2	<a href="#">214/EP/W</a>	50 x 81	1,6
3	<a href="#">214/EP/G</a>	50 x 81	1,6
4	<a href="#">214/EP/C</a>	50 x 81	0,5

**ES** - Estante plano de madera  
**GB** - Wood plane shelf  
**FR** - Tablette plane bois  
**DE** - Flache regalboden  
**IT** - Mensola piana di legno  
**PO** - Prateleira plana de madeira



## B estante inclinado



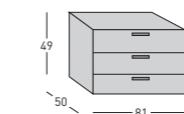
	A	B	C
<a href="#">232/EI</a>	35 x 66,5	0,2	

**ES** - Estante inclinado metálico  
**GB** - Metal inclined shelf  
**FR** - Tablette inclinée  
**DE** - Schiefe regalboden  
**IT** - Mensola inclinato  
**PO** - Prateleira inclinada

**ES** - Estante inclinado de madera  
**GB** - Wood inclined shelf  
**FR** - Tablette inclinée bois  
**DE** - Schiefe regalboden  
**IT** - Mensola inclinato di legno  
**PO** - Prateleira inclinada de madeira



## C bucks



	A	B	C
1	<a href="#">216/BKR/H</a>	49 x 81 x 50	3
2	<a href="#">216/BKR/W</a>	49 x 81 x 50	3
3	<a href="#">216/BKR/G</a>	49 x 81 x 50	3

	A	B	C
1	<a href="#">216/BKN/H</a>	49 x 81 x 50	3
2	<a href="#">216/BKN/W</a>	49 x 81 x 50	3
3	<a href="#">216/BKN/G</a>	49 x 81 x 50	3



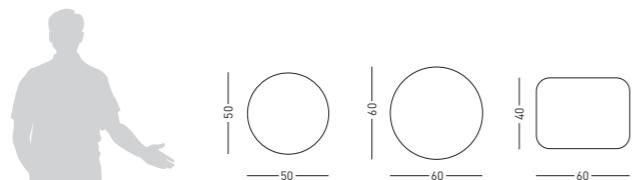
## ESPEJO



232



NEW



	↑	∅	Dist. [m.]
A <b>EV/500</b>	50 x 50	50	6
B <b>EV/600</b>	60 x 60	60	8
C <b>EV/6040</b>	40 x 60	40 x 60	12

### Espejos de vigilancia

Gama de espejos de vigilancia de alta calidad. Muy sencillos de instalar están dotados de una rótula orientable que permite un radio de giro de 105°. Recomendado para la vigilancia en tiendas, control de cajas, control de accesos en empresas, pasillos, etc...

### Miroir de surveillance

Gamme de miroir de surveillance avec reflet de haute qualité. Très simple à installer, munies d'un joint à rotule qui permet un rayon de braquage de 105°. Recomméndé pour la surveillance en magasin, contrôle des caisses, contrôle des accès, couloirs, vols, etc...

### Surveillance mirrors

Range surveillance mirrors of high quality. Very simple to install are provided with a swivel joint which enables a turning radius of 105°. Recommended for in-store surveillance, control boxes, access control companies, corridors, etc...

### Specchio per la vigilanza

Molto facile da installare, sono dotati di un elemento rotante orientabile che permette un raggio di 105°. Raccomandato per la vigilanza dei regozi, controllo delle casse, controllo degli accessi (entrate delle aziende, passaggi degli ospedali, etc.)

### Espelho de vigilância

Gama de espelhos de vigilância de alta qualidade. Muito simples de instalar, estão capacitados de uma rótula orientável para permitir a visualização a 105°. Recomendado para a vigilância em lojas, controlo de caixas registadoras, controlo de acessos em empresas, passeios, etc...



A

B - C



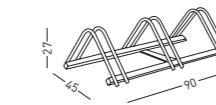
\* Suplemento 2 bicicletas  
\* Supplement 2 bicycles



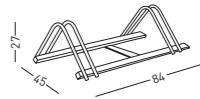
NEW



A



B



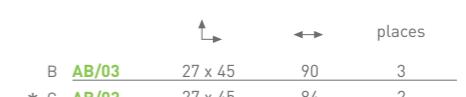
C



A



B



C

### Aparcabicicletas modular

Aparcabicicletas de hierro galvanizado modular que le permite añadir tantas extensiones como precise. Tubos de acero de 30x30 mm. Y varilla de diámetro 16 mm. Válido para todo tipo de bicicletas. Separación entre arcos de 5 cm. Disponible en 1, 2 o 3 plazas.

### Bicycle stands

Bicycle stands made of galvanized iron and modular allowing you to add as many extensions as needed. Steel pipes 30x30 mm. Y 16 mm diameter rod. Suitable for all types of bikes. Separation between arches of 5 cm. Available as model 1, 2 or squares.

### Gare velos

Râteliers pour vélo en fer galvanisé, modulaire il permet d'ajouter autant d'extensions selon vos besoins. Les tubes en acier 30x30 mm et tige 16 mm de diamètre. Convient à tous les types de vélos. La séparation entre les arcs est de 5 cm. Disponible en modules de 1 ou 2.

### Verzinkter Fahrradständer

Fahrradständer aus verzinktem Stahl hergestellt, es lassen sich beliebig viele Module zusammenstellen. Stahlrohr von 30 x 30mm und Stangen von 16mm Durchmesser, für alle Arten von Fahrrädern geeignet. Abstand zwischen den Bögen beträgt 5cm., je nach Modell erhältlich für 1, 2, Plätze.

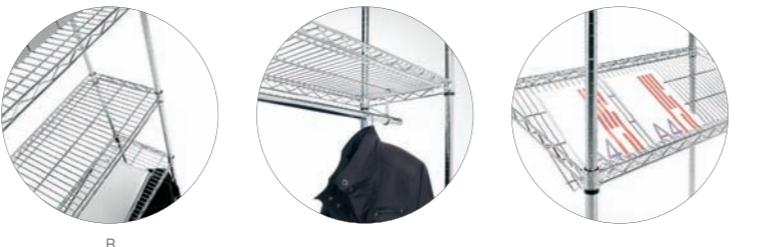
### Rastrelliera modulare

Rastrelliera di ferro galvanizzato modulare che permette di estenderla quanto necessario. Tubolare di acciaio di 30x30 mm. e ruota di diam. 16 mm. Valida per qualsiasi tipo di bicicletta. Distanziare ogni 5 cm. Disponibile in 1, 2, 3 pezzi.

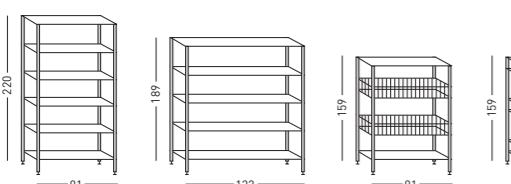
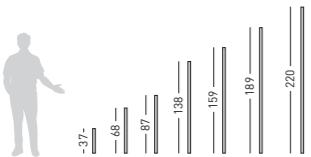
### Aros para estacionar bicicletas

Aros para estacionar bicicletas em ferro galvanizado modular que permite colocar extensões de acordo com as necessidades. Tubos em aço com 30x30 mm. Vareta metálica com 16mm de diâmetro. Adaptável a qualquer tipo de bicicleta. Separação entre arcos de 5 cm. disponível para 1, 2 ou 3 bicicletas.

# STANDY



234



**ES | Sistema "Standby"**  
Sistema "Standby" de estantería modular fabricado en acero inoxidable. Sistema componible con múltiples accesorios para realizar el sistema de almacenaje deseado. Estantes disponibles en 35 y 45 cm.

**GB | "Standby" system**  
Modular shelf system "Standby" made of Stainless steel. Make and realize your own one with a lot of accessories for all kind of storage. Shelves available in 35 or 45 cm.

**FR | Système "Standby"**  
Système "Standby" Etagères modulaires en acier inoxydable. Imaginez et réalisez votre étagère sur mesure, de nombreux accessoires sont disponibles pour faire le rangement désiré. Etagère disponibles en 35 ou 45 cm.

**DE | "Standby" System**  
Modular Regal-System aus anodisiertem Aluminium eloxiert. Dieses System besteht aus verschiedenen Zubehörteile für die gewünschte Lagerung. Vergübar in 35 cm und 45 cm Tiefe und die Option von Rollen.

**IT | Sistema "Standby"**  
Sistema "Standby" per libreria modulare fabbricata in acciaio inossidabile. Sistema componibile con accessori multipli per ottenere l'immagazzinamento desiderato. Disponibile nelle misure di profondità di 35 e 45 cm. Con possibilità di applicare rotelle.

**PO | Sistema "Standby"**  
Sistema de prateleiras modulares "Standby", fabricado em aço inoxidável. O sistema é composto por múltiplos acessórios, para poder compor o sistema de armazenagem desejado. Disponível com profundidades de 35 e 45 cm.

**A**



**ST/97500**

ES - Kit de 4 ruedas  
GB - Kit of 4 casters  
FR - Jeux de 4 roulettes  
DE - 4-Rad-Kit  
IT - Kit 4 ruote  
PO - Conjunto de 4 rodas



**ST/97903**

ES - Kit de 4 niveladores triangulares  
GB - Leveling feet screw  
FR - Verrins  
DE - 4 dreieckige-Nivelierfüße Kit  
IT - Base triangolare spianator  
PO - Nivelador triangular

**B**



**ST/97363** 3,5 x 61 cm.  
**ST/97370** 3,5 x 76 cm.  
**ST/97391** 3,5 x 91 cm.  
**ST/97322** 3,5 x 122 cm.  
**ST/97373** 3,5 x 152 cm.

ES - Barra colgador  
GB - Hanging bar  
FR - Barre pour cintre  
DE - Aufhängevorrichtung  
IT - Barra appendiabiti  
PO - Barra para pendurar cabides

**C**



**ST/94290** 45 x 90 x 20 cm.

ES - Estante cesta  
GB - Basquet shelf  
FR - Etagère corbeille  
DE - Korb-Fachregal  
IT - Scaffale cest piano  
PO - Prateleira/Cesto

**D**



**ST/94291** 45 x 90 x 15 cm.

ES - Estante cesta con boca  
GB - Opened basquet shelf  
FR - Etagère corbeille avec ouverture  
DE - Fachregal mit Eröffnung  
IT - Scaffale cesta con apertura  
PO - Prateleira/Cesto

**E**



**ST/97050** 45 x 90 x 20 cm.

ES - Estante revistero inclinado  
GB - Magazines shelf holder  
FR - Etagère inclinée porte revues  
DE - Geneigter Zeitungsständer  
IT - Scaffale portariviste inclinato  
PO - Prateleira inclinada para revistas

**F**



**ST/97206** 35 x 61 cm.  
**ST/97212** 35 x 122 cm.

ES - Estante botellero  
GB - Bottle holders  
FR - Casier pour bouteilles  
DE - Flaschenregal  
IT - Portabottiglie  
PO - Garrafeira

**G**



**ST/97135** 35 cm.  
**ST/97136** 45 cm.

ES - Asa  
GB - Handle  
FR - Poignée  
DE - Handgriff  
IT - Manico  
PO - Asa

**H**



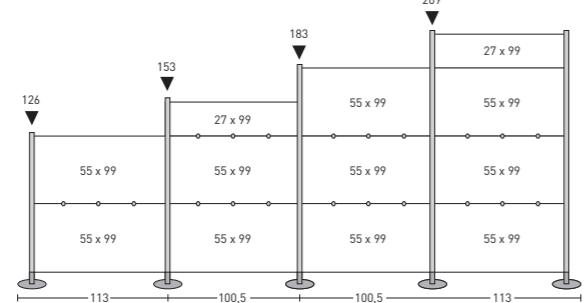
**ST/97910**

ES - Soporte de pared  
GB - Wall support  
FR - Support mural  
DE - Wandhalterung  
IT - Supporto parete  
PO - Suporte de parede

235

# SLALOM

Manguzzato & Nascimben design



**ES** | Mamparas modulares flexibles "Slalom"  
Sistema de mamparas modulares flexibles ideado para crear ambientes y separaciones de manera elegante, funcional y con estilo. La base es de acero pintado en gris y los paneles son de PVC (ignifugó) flexible a 360°, en diversos colores y texturas.

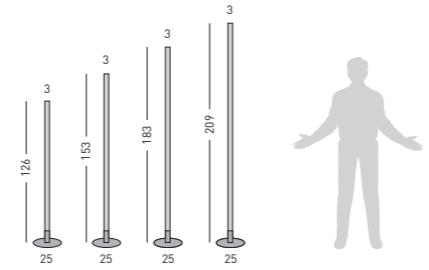
**FR** | Cloisons modulaires et flexibles "Slalom"  
Système de cloisons modulaires et flexibles. Idéal pour créer des espaces délimités de manière élégante. Le socle est en acier couleur gris et les panneaux sont en PVC "ignifugé" et flexibles à 360°. Cloisons disponibles en différents coloris et motifs.

**DE** | Modular flexible partition boards "Slalom"  
Modular flexible partition boards designed to create elegant atmospheres and divisions. The base which is made of steel painted in grey, the plastic profile and the 360° flexible PVC panels (fir-proof)- available in different colours and textures.

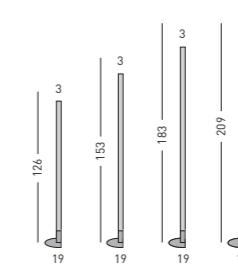
**IT** | Sistema divisorio modulare "Slalom"  
Sistema divisorio modulare e flessibile, ideale per dividere gli spazi di lavoro, d'attesa o angoli pausa caffè...con uno stile moderno ed elegante. La base è in acciaio grigio. I pannelli sono in PVC (ignifugó) flessibile a 360°, disponibili in differenti colori e texture.

**PO** | Modular Moderatorentafeln "Slalom"  
Dieses modular Moderatorrentafeln-System besteht aus mehrfachen Tafeln, die zwischen Aluminiumsenkrechten für das Teilen eines Bereiches überspannen. Die Tafeln sind 360° flexibel und aus feuerfest PVC hergestellt.

## A soporte



A	<b>506/P1</b>	126 x 25	3
B	<b>506/P2</b>	153 x 25	3
C	<b>506/P3</b>	183 x 25	3
D	<b>506/P4</b>	209 x 25	3



E	<b>506/PP1</b>	126 x 19	3
F	<b>506/PP2</b>	153 x 19	3
G	<b>506/PP3</b>	183 x 19	3
H	<b>506/PP4</b>	209 x 19	3

ES - Perfil de aluminio  
GE - Aluminum profile  
FR - Profil en aluminium  
DE - Aluminiumprofil  
IT - Profilo di alluminio  
PO - Perfil de alumínio

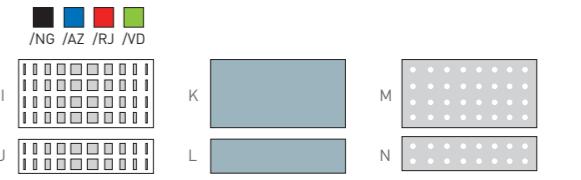


## B panel



A	<b>500/T</b>	57 x 99	0,1
B	<b>501/T</b>	27 x 99	0,1
C	<b>500/P</b>	57 x 99	0,1
D	<b>501/P</b>	27 x 99	0,1
E	<b>500/C</b>	57 x 99	0,1
F	<b>501/C</b>	27 x 99	0,1
G	<b>500/L</b>	57 x 99	0,1

H	<b>501/L</b>	27 x 99	0,1
I	<b>500/O</b>	57 x 99	0,1
J	<b>501/O</b>	27 x 99	0,1
K	<b>500/A</b>	57 x 99	0,1
L	<b>501/A</b>	27 x 99	0,1
M	<b>500/MPF</b>	57 x 99	0,1
N	<b>501/MPF</b>	27 x 99	0,1



ES - Traslúcido  
GB - Translucent  
FR - Translucide  
DE - Lichtdurchlässige  
IT - Opaline  
PO - Translúcido

ES - Textura puntos  
GB - Point texture  
FR - Motif points  
DE - Punkt-Gewebe  
IT - Texture a punti  
PO - Textura pontos

ES - Textura cuadros  
GB - Square texture  
FR - Motif carrés  
DE - Quadratgewebe  
IT - Texture a quadri  
PO - Textura quadrados

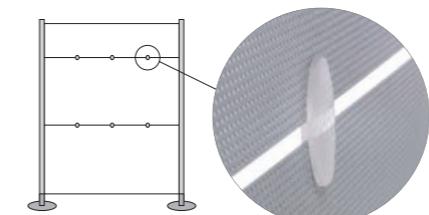
ES - Textura líneas  
GB - Line texture  
FR - Motif lignes  
DE - Liniengewebe  
IT - Texture a rígida  
PO - Textura linhas

ES - Textura óptica  
GB - Optical texture  
FR - Motif optique  
DE - Optische Gewebe  
IT - Texture a rígida  
PO - Textura óptica

ES - Ahumado  
GB - Smoked  
FR - Fumé  
DE - Rauchfarbige  
IT - Fumé  
PO - Fumado

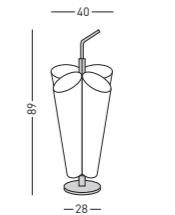
ES - Chapa microperforada  
GB - Microperforated metal  
FR - Métallique microperforé  
DE - Microporiferiertem Blech  
IT - Metallo microforato  
PO - Chapa microporferada

## C conector



<b>510/C</b>	4,5 x 2,7	0,5
--------------	-----------	-----

## D paraguero



<b>A</b>	<b>512/NG</b>	89 x 40
<b>B</b>	<b>512/AZ</b>	89 x 40
<b>C</b>	<b>512/RJ</b>	89 x 40
<b>D</b>	<b>512/VD</b>	89 x 40



05

Modulplan



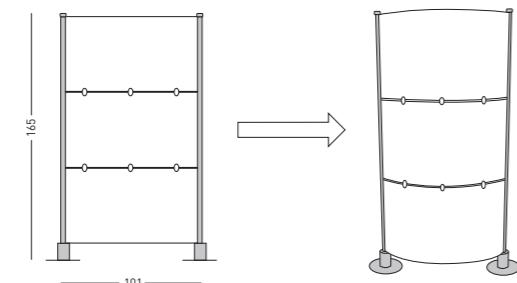
## SLALOM

Manguzzato &amp; Nascimben design



\* ECOFLEX

NEW



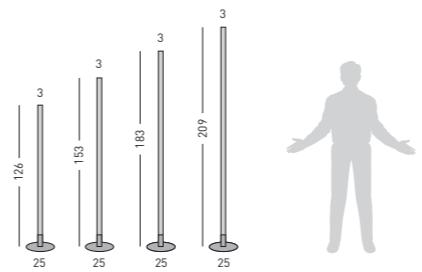
**ES** | Mamparas modulares flexibles "Slalom"  
Sistema de mamparas modulares flexibles ideado para crear ambientes y separaciones de manera elegante, funcional y con estilo. La base es de acero pintado en gris y los paneles son de PVC (ignífugo) flexible a 360°, en diversos colores y texturas.

**FR** | Cloisons modulables et flexibles "Slalom"  
Système de cloisons modulables et flexibles. Idéal pour créer des espaces délimités de manière élégante. Le socle est en acier couleur gris et les panneaux sont en PVC "ignifugé" et flexibles à 360°. Cloisons disponibles en différents coloris et motifs.

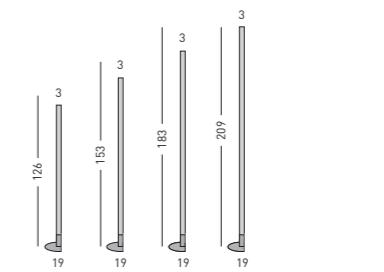
**IT** | Sistema divisorio modulare "Slalom"  
Sistema divisorio modulare e flessibile, ideale per dividere gli spazi di lavoro, d'attesa o angoli pausa caffè...con uno stile moderno ed elegante. La base è in acciaio grigio. I pannelli sono in PVC (ignifugo) flessibile a 360°, disponibili in differenti colori e texture.

**DE** | Modular flexible partition boards "Slalom"  
Modular flexible partition boards designed to create elegant atmospheres and divisions. The base which is made of steel painted in grey, the plastic profile and the 360° flexible PVC panels (fir-proof)- available in different colours and textures.

**PO** | Biombos modulares flexíveis "Slalom"  
Sistema modular de biombos modulares flexíveis idealizado para criar ambientes e separações de uma forma elegante. A base é de aço pintado na cor cinzenta e os painéis são de PVC (ignífugo) flexível a 360°. Propostos em diversas cores e texturas.

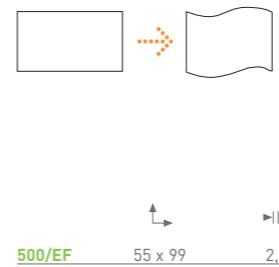
A  
soporte

A	506/P1	126 x 25	3
B	506/P2	153 x 25	3
C	506/P3	183 x 25	3
D	506/P4	209 x 25	3

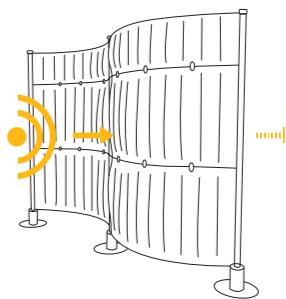


E	506/PP1	126 x 19	3
F	506/PP2	153 x 19	3
G	506/PP3	183 x 19	3
H	506/PP4	209 x 19	3

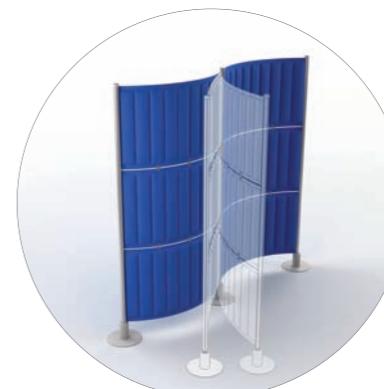
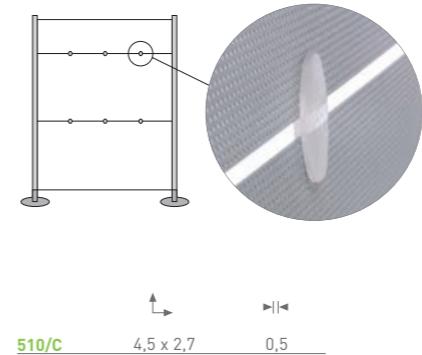
ES - Perfil de aluminio  
GE - Aluminum profile  
FR - Profil en aluminium  
DE - Aluminiumprofil  
IT - Profilo di alluminio  
PO - Perfil de alumínio

B  
ECOFLEX  
panel

500/EF 55 x 99 2,5



ES - Absorción del sonido  
GB - Acoustic absorption  
FR - Absorption acoustique  
DE - Schallschluckend  
IT - Assorbimento acustico  
PO - Absorção de som

C  
conector

510/C 4,5 x 2,7 0,5

239

05

Modulplan



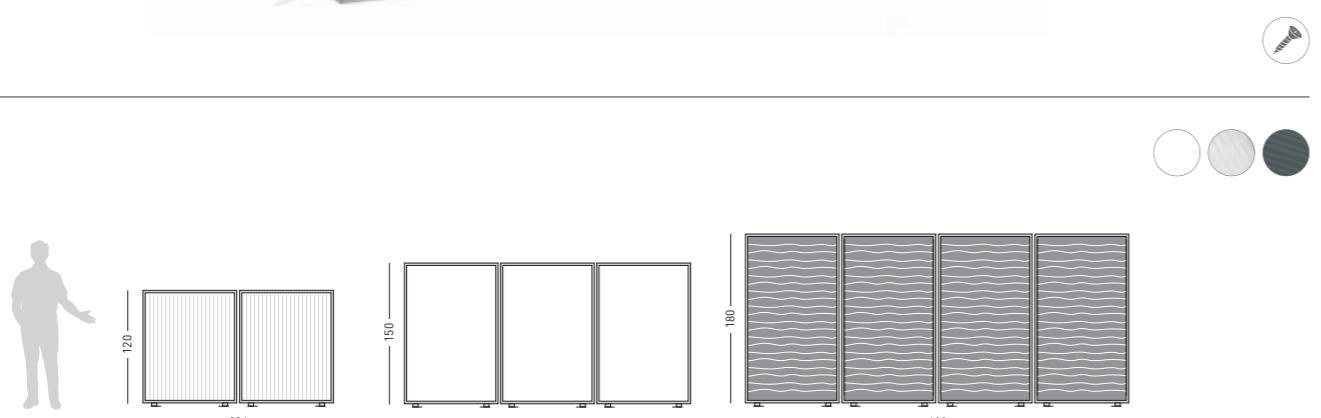
Planning Sisplamo

## LIMIT 1

PS design



240



**es |** Mampara modular "Limit"  
Mampara modular "Limit" fabricada con perfil de aluminio anodizado mate y pies trapezoidales metálicos pintados en gris. Su sistema de unión permite ser graduable y abrir y cerrar con la apertura de grados necesaria.

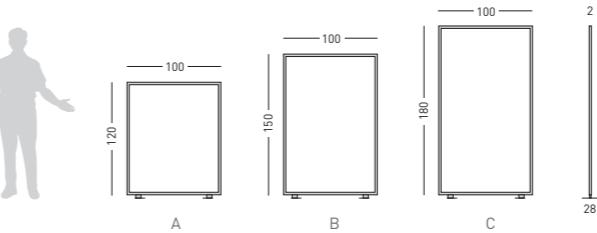
**fr |** Cloison modulaire "Limit"  
Cloison modulaire avec structure en aluminium et pieds métalliques. Modulable pour configurations en ligne, en quinconce... Panneaux en plexy canulé, métal gris ou laminé noir en relief.

**it |** Divisorio modulare "Limit"  
Lavagna modulare "Limit" fabbricata con cornice in alluminio e sostegni metallici. Il suo sistema di unione permette di essere graduabile ed aprire e chiudere in base al livello di apertura desiderato.

**gb |** Modular partition "Limit"  
Modular partition with aluminium structure and metallic supports. Different layouts possible: in a line or in staggered rows... Panels in ribbed plexy, grey metal or black laminated in relief.

**de |** Spanische Wand "Limit"  
Spanische Wand "Limit" mit Aluminiumrahmen und Metallfüßen. Durch seine Verbindungs möglichkeit ist es beliebig zusammensetzbar, verstellbar, an beliebiger Stelle zu öffnen und zu schließen. Verfügbar mit Plexigriptil grau -metallic und schwarz.

**pt |** Biombo modular "Limit"  
Biombo modular "Limit", fabricado com perfil em alumínio e pés metálicos. O seu sistema de união permite ser ajustável e abrir e fechar com o grau necessário. Disponível com o interior em polipropileno alveolar, metálico cíntento e laminado em 3 cores.

A  
soporte

A 300/1/PI	122	120 x 100	2
B 300/2/PI	152	150 x 100	2
C 300/3/PI	182	180 x 100	2



ES - Pizarra blanca LM DE - XX  
GB - XX IT - XX  
FR - XX PO - XX

A 300/1/PX	122	120 x 100	2
B 300/2/PX	152	150 x 100	2
C 300/3/PX	182	180 x 100	2



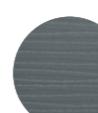
ES - Policarbonato DE - Polycarbonat  
GB - Polycarbonate IT - Polycarbonato  
FR - Polycarbonate PO - Polycarbonato

A 300/1/T/BL	122	120 x 100	2
B 300/2/T/BL	152	150 x 100	2
C 300/3/T/BL	182	180 x 100	2



ES - Laminado blanco DE - Weiß laminiert  
GB - White laminated IT - Bianco laminato  
FR - Melamine blanc PO - Laminado branco

A 300/1/T/GR	122	120 x 100	2
B 300/2/T/GR	152	150 x 100	2
C 300/3/T/GR	182	180 x 100	2

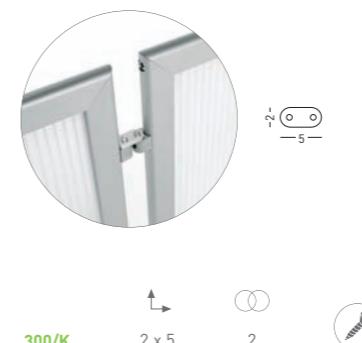
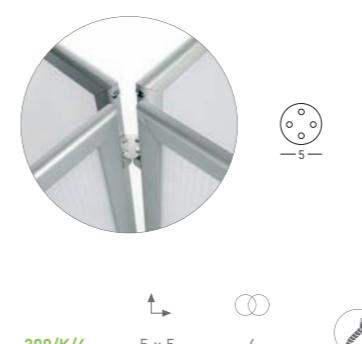


ES - Laminado gris DE - Grau laminiert  
GB - Grey laminated IT - Grey laminato  
FR - Laminé gris PO - Laminado cinzento

A 300/1/T/NG	122	120 x 100	2
B 300/2/T/NG	152	150 x 100	2
C 300/3/T/NG	182	180 x 100	2



ES - Laminado negro DE - Schwarzes lamelliert  
GB - Black laminated IT - Nero laminato  
FR - Laminé noir PO - Laminado preto

B  
kit unión  
2 víasC  
kit unión  
4 vías

241

05

Modulplan

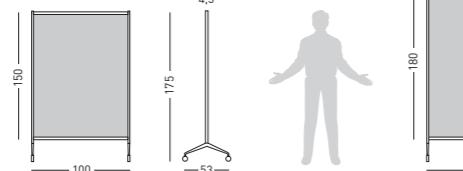
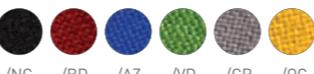


# TEN LIMIT

PS design



NEW



TL/150/PI	100 x 150	175	4,5
TL/180/PI	100 x 180	205	4,5

ES | **Mampara Ten-Limit modular**  
Sistema de mampara modular fabricada con perfil de aluminio color plata y estructura provista de pies de fundición con ruedas y freno. Disponible en pizarra blanca laminada rotulable, policarbonato acanalado y tapizada disponible en 6 colores.

FR | **Cloison Ten-Limit modulaire**  
Système de cloison modulaire sur cadre en aluminium et pieds en fonte gris, équipés de roulettes et de freins. Disponible en finition tableau blanc stratifié, polycarbonate rainuré et disponible en 6 couleurs de tissus.

DE | **Ten-Limit modular partition system**  
Modular partition system made of silver gray aluminum profile and a structure with cast feet fitted with wheels and brakes. Available with whiteboard laminated, corrugated polycarbonate and available in 6 colours of fabric.

DE | **Spanische Wand**  
Spanische Wand gefertigt aus einem grauen Aluminiumrahmen, ausgelegt zum schieben auf Rollen, mit Bremse. Erhältlich mit weißer, beschreibbarer Tafel, oder in Hartplastik, gerpt und bespannt, in 6 Farben.

TL/150/T	100 x 150	175	4,5
TL/180/T	100 x 180	205	4,5
TL/150/PX	100 x 150	175	4,5
TL/180/PX	100 x 180	205	4,5

## A board



TL/150/PI	100 x 150	175	4,5
TL/180/PI	100 x 180	205	4,5



243

## B felt



TL/150/T	100 x 150	175	4,5
TL/180/T	100 x 180	205	4,5



## C polycar- bonate



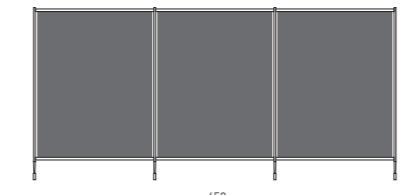
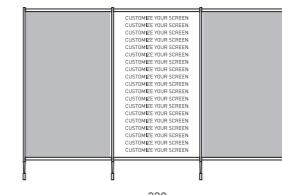
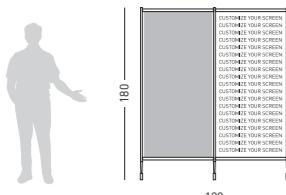
TL/150/PX	100 x 150	175	4,5
TL/180/PX	100 x 180	205	4,5



242

# SCREEN

PS design



**es |** Mampara modular "Screen"  
Mampara modular "Screen" fabricada con perfil de aluminio "Ten" y pies de fundición del sistema "Y2". Su sistema de unión abisagrable, permite abrir y cerrar con la apertura de grados necesaria. Disponible con screen (téxtil) negro, gris y personalizable.

**fr |** Cloison modulaire "Screen"  
Cloison modulaire "Screen" en profil aluminium "Ten" et piétement "Y2". Orientable pour configurations en ligne, en zig-zag... Disponible avec screen (toile) noire, grise et/ou personnalisable (sur demande).

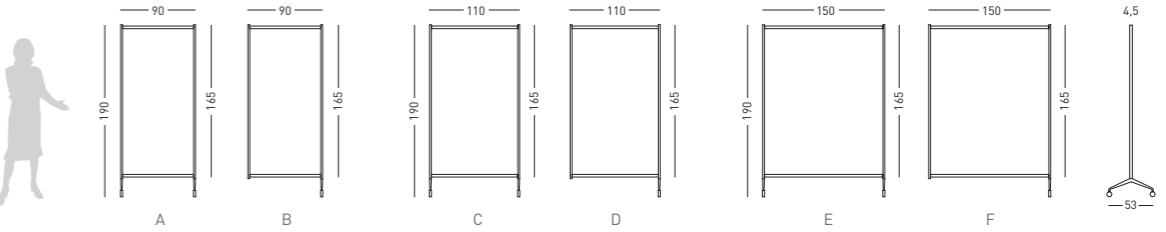
**it |** Divisorio modulare "Screen"  
Lavagna modulare "Screen" fabbricata con cornice in alluminio "Ten" e basi in lega del sistema "Y2". Il suo sistema di unione a cerniera, permette di aprire e chiudere in base al livello di apertura desiderato. Disponibile in tessuto, nero, grigio e personalizzabile.

**de |** Aluminium partition "Screen"  
Modular aluminium partition with "Y2" support. Different layouts possible: in a line, in zig-zag... Available with black, grey or customizable screen (canvas).

**pt |** Parede modular "Screen"  
Spanische Wand "Screen" mit Aluminiumrahmen "Ten" und Metallstandfüßen "Y2". Durch seine Verbindungs möglichkeit ist es beliebig zusammensetzbare, verstellbar und an beliebiger Stelle zu öffnen und zu schließen.

**en |** Biombo modular "Screen"  
Biombo modular "Screen", fabricado em perfil de alumínio "Ten" e pés do sistema "Y2". O seu sistema de união permite abrir e fechar com o grau necessário. Disponível em screen (tecido) preto, cinzento e personalizável (consultar).

## A soporte



A	<b>SC/90/NG</b>	190	165 x 90
B	<b>SC/90/XF/NG</b>	190	165 x 90
C	<b>SC/110/NG</b>	190	165 x 110
D	<b>SC/110/XF/NG</b>	190	165 x 110
E	<b>SC/150/NG</b>	190	165 x 150
F	<b>SC/150/XF/NG</b>	190	165 x 150

ES - Negro  
GB - Black  
FR - Noir

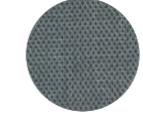
DE - Schwarzes  
IT - Nero  
PO - Preto



A	<b>SC/90/GR</b>	190	165 x 90
B	<b>SC/90/XF/GR</b>	190	165 x 90
C	<b>SC/110/GR</b>	190	165 x 110
D	<b>SC/110/XF/GR</b>	190	165 x 110
E	<b>SC/150/GR</b>	190	165 x 150
F	<b>SC/150/XF/GR</b>	190	165 x 150

ES - Gris  
GB - Grey  
FR - Gris

DE - Grau  
IT - Grigio  
PO - Cinzento



A	<b>SC/90/CZ</b>	190	165 x 90
B	<b>SC/90/XF/CZ</b>	190	165 x 90
C	<b>SC/110/CZ</b>	190	165 x 110
D	<b>SC/110/XF/CZ</b>	190	165 x 110
E	<b>SC/150/CZ</b>	190	165 x 150
F	<b>SC/150/XF/CZ</b>	190	165 x 150

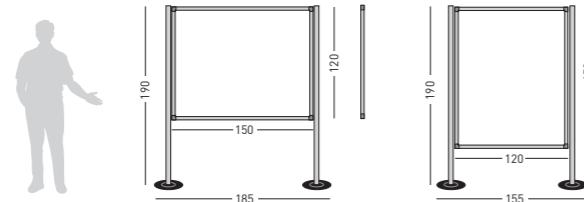
ES - Personalizado  
GB - Customized  
FR - Personnaliser

DE - Angepasst  
IT - Personalizzati  
PO - Personalizado



750

PS design



#### ES | Mampara modular

Mampara modular muy ligera, construida con un núcleo central de nido de abeja, enmarcada con perfil de aluminio con cantoneras de color gris y tapizado en textil por ambos lados. Amplia gama de aplicaciones como: Exposiciones, ferias, convenciones, etc.

#### FR | Cloisons modulaires

Cloison modulaire très légères fabriqué en carton nid d'abeille, avec encadrement en aluminium et coins en plastique gris. 120 x 150. Montage et transport facile. Idéal pour les expositions, séparations d'espaces, foires, conventions, etc...

#### IT | Lavagna modulare

Leggere lavagne in panno modulare con cornice alluminio ed angoli grigi e legno di favo. Semplice da trasportare e da montare in modo da utilizzarle in fiere, esposizioni, convegni, ecc. Possibile montare il supporto in verticale od orizzontale.

#### GB | Modulated felt boards

Light modulated felt boards with aluminium frame, grey corners and honeycomb wood. Double-sided board. Variety of applications, such as exhibitions, fairs, conventions, etc... Boards are 120 x 150 cm. and you can mount the support vertically or horizontally.

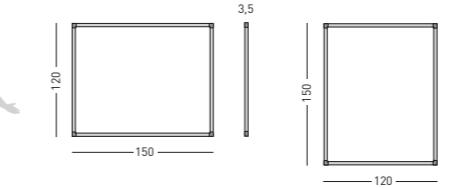
#### DE | Textil-moderationswände

Leichte Moderationstafeln mit Aluminium- Rahmen und abgerundeten Ecken. Diese hochwertigen und standsicheren Tafeln können vielseitig und mobil eingesetzt werden. Textil- Oberfläche beidseitig. Ideal für Präsentationen, Seminare oder Meetings,...

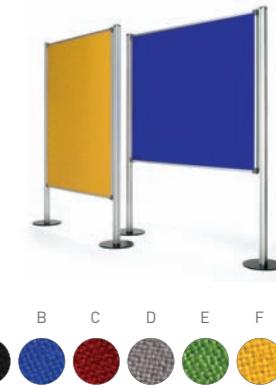
#### PT | Biombo modular

Biombo modular muito leve, construído com um núcleo central em ninho de abelha, e perfil em alumínio com cantos cinzentos. Permite dispôr em qualquer momento de uma ampla gama de aplicações como: exposições, feiras, convenções, etc.

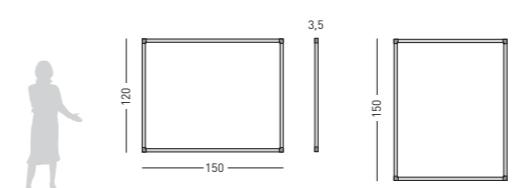
## A tapizado



A <b>750/T/NG</b>	120 x 150	3,5
B <b>750/T/AZ</b>	120 x 150	3,5
C <b>750/T/BD</b>	120 x 150	3,5
D <b>750/T/GR</b>	120 x 150	3,5
E <b>750/T/VD</b>	120 x 150	3,5
F <b>750/T/OC</b>	120 x 150	3,5



## B corcho

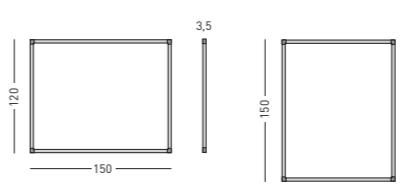


<b>750/C</b>	120 x 150	3,5
--------------	-----------	-----

247



## C varios

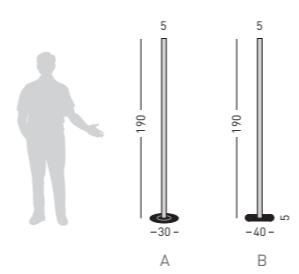


A <b>750/MG</b>	120 x 150	3,5
B <b>750/P</b>	120 x 150	3,5

A - Melamina gris / Laminated grey  
B - Pizarra laminada blanca / Laminated whiteboard



## D soporte

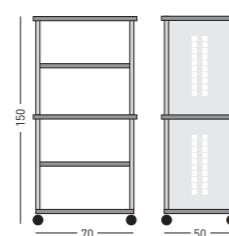
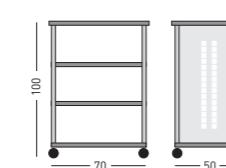
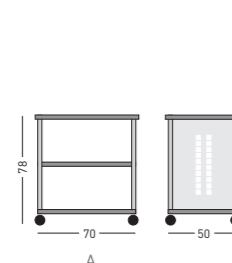


A <b>770/10</b>	190 x 30	5
B <b>770/11</b>	190 x 40	5



## CAR

PS design



A	<b>CAR/1</b>	78	70 x 50	1
B	<b>CAR/2</b>	100	70 x 50	2
C	<b>CAR/3</b>	150	70 x 50	3



### ES | Carros auxiliares

Carros auxiliares con ruedas (2 con freno), fabricados con perfil de aluminio anodizado en plata mate, laterales de chapa perforada del mismo color, sobre, base y estantes de madera melaminados en color haya. Disponibles en 3 tamaños con 1, 2 y 3 estantes.

### FR | Chariots auxiliaires

Chariots auxiliaires sur roulette (dont 2 à freins) fabriqués avec une structure en aluminium anodisé couleur argent mat et plaques en métal perforées de la même couleur. La surface, la base et les étagères sont en bois mélaminé en couleur hêtre.

### DE | Auxiliary trolleys

Auxiliary Trolleys 4 wheels (2 with brakes) manufactured with silver aluminium anodised structure and perforated lateral metal plates in the same colour. The top, base and shelf are made of beech-coloured melaminated wood. Available with 1, 2 and 3 shelves.

### IT | Carrello ausiliario

Carrello ausiliario (2 ruote con freno) con struttura in alluminio anodizzato ed perforato nei lati della stessa finitura. Il top, la base ed i piani sono in faggio. Disponibile in 3 misure rispettivamente con 1, 2, 3 mensole. Ante apribili e chiusura con chiave.

### PO | Beistellwagen

Variabel nutzbarer Beistellwagen. Insbesondere auch für Multifunktionsgeräte geeignet. Aus anodisierter Aluminiumstruktur mit durchlöchertem Aluminium-Blech. Das Pult, der Unterbau und die Ablagefächer sind aus Melamin-beschichtete.

### PT | Carro auxiliar

Carros auxiliares com rodas (2 com travão), fabricados com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate, laterais em chapa de alumínio perfurada da mesma cor, sobre base e prateleiras em melamina na cor faia. Disponíveis em 3 tamanhos.

### ES | Atril para conferencias

Atril para conferencias fabricado con estructura de aluminio anodizado en plata mate y plancha perforada del mismo color. El sobre inclinado, la base y el estante son de madera de haya. La base incluye 4 niveladores regulables en altura.

### FR | Pupitre pour conférences

Pupitre de conférences fabriqué avec une structure en aluminium anodisé de couleur argent mat. La tablette inclinée ainsi que la base sont en bois d'hêtre. La base à 4 niveleurs réglables en hauteur. Idéal pour les salles de formation, de conventions,...

### DE | Conference lecterns

Conference lecterns manufactured with silver aluminium anodised structure and perforated plate in the same colour. The inclined top, base and shelf are made of beech wood. The base contains 4 height adjustable leveling to level out the ground drops.

### IT | Rednerpult

Rednerpult aus stabiler anodisierter mit durchlöchertem Aluminium-Blech. Das schräge Pult, der Unterbau und das Regal sind aus Buchenholz. Mit höhenverstellbaren höhenverstellbare Bodengleitern, um Ungleichgewichte auszugleichen.

### PO | Púlpito para conferências

Púlpito para conferências fabricado com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate e chapa de alumínio perfurada da mesma cor. O topo é inclinado, a base e a prateleira são de melamina na cor faia. A base inclui 4 niveladores reguláveis em altura.

## ATR

PS design

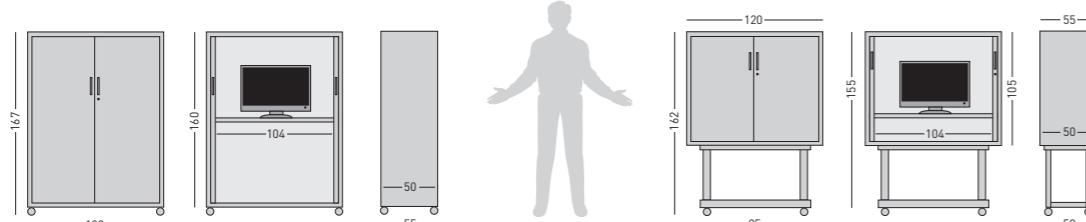


**757**

PS design



A



<b>757/PG</b>	167 x 120 x 55	150 x 104 x 50	1
<b>A 757/BAN</b>	104 x 35 x 3	-	-

#### es | Armario para audiovisuales

Armario de persiana para audiovisuales con ruedas dobles reforzadas de diseño (2 con freno), provistos de estante y cerradura con llave. La estructura, el cuerpo del armario metálico y la persiana es de color gris. Ideales para salas de formación, escuelas, etc...

#### fr | Armoire pour audiovisuels

Armoire à rideaux pour matériels audiovisuels sur 4 roulettes design doubles équipées de 2 freins, fourni avec de tablette intérieure et une serrure à clé. L'ensemble de l'armoire est en métal de couleur gris. Idéal pour des salles de classe, formation, etc...

#### it | Consolle per audio-video

Consolle per sistemi audio video, con doppie ruote rinforzate di design (con 2 freni), mensola più bassa e serratura. Colore grigio. Ideale per sale corsi, scuole, ecc, dove si necessita di aver materiale da chiudere.

#### gb | Blind cabinet audiovisuals

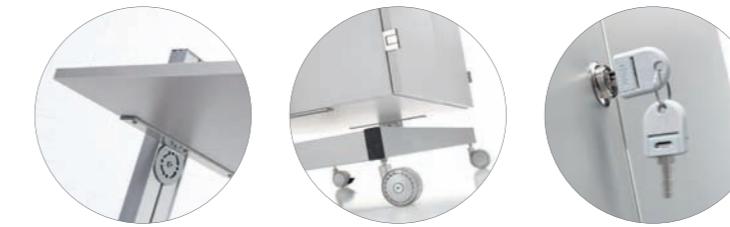
Blind cabinet for audiovisuals, provided with double castors reinforced with design (2 with brake), lower shelf and a key lock. The cabinet framework and the blind are grey. Ideal for training rooms, schools, etc... where the material is bound to be locked up.

#### de | Rolladen-Schrank für Audiomaterial

Rolladen-Schrank für Audiomaterial mit doppelten verstärkten Rollen (2 mit Bremsen), Mittelbrett und Sicherheitsschlüssel. Grau, metallische Struktur und graue Rolladen. Ideal für Ausbildungsstätte, etc... worin das Material abgeschlossen werden muß.

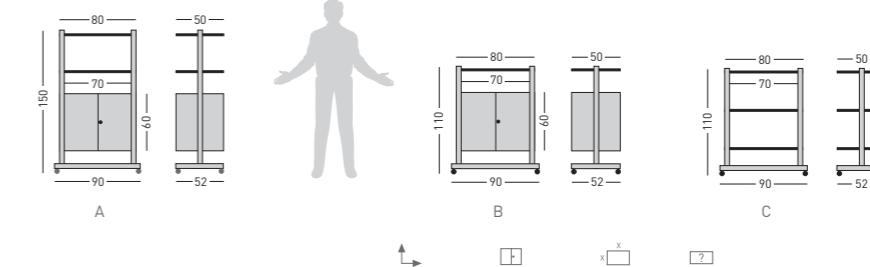
#### pt | Armário para audiovisuais

Armário de persiana para audiovisuais com rodas duplas reforçadas (2 com travão), com prateleira interior e fechadura com chave. A estrutura, o corpo do armário metálico e a persiana são na cor cinzenta. Ideais para salas de formação, escolas, etc...



**755-756**

PS design



<b>A 755/B2</b>	150 x 90	56 x 66 x 48	50 x 70	2
<b>B 755/B1</b>	110 x 90	56 x 66 x 48	50 x 70	1
<b>C 756/B3</b>	110 x 90	-	50 x 70	3

#### es | Armarios para audiovisuales con estantes

Conjunto formado por una estructura metálica pintada en color gris, provisto de ruedas (2 con freno), con un armario con puertas y cerradura situado en su parte baja y estantes melaminados de color gris canteados con PVC antichoque.

#### fr | Armoires et tablettes audiovisuels

Armoire avec une structure métallique de couleur grise, roulettes à frein, porte avec serrure. Les tablettes mélaminées grise avec coins antichoc sont réglables en hauteur sur les supports latéraux. Idéal pour les salles de formation, réunions, etc...

#### it | Armadietto per TV/Video

Armadietto metallico grigio con ruote, freni, ante che si chiudono con chiave, bracci modulari che permettono di muovere le mensole verticalmente nella posizione desiderata. Ideale per TV, DVD, VCR, e supporti audio-video. Disponibile con 1 o 2 mensole.

#### gb | Audiovisual stands with cabinet

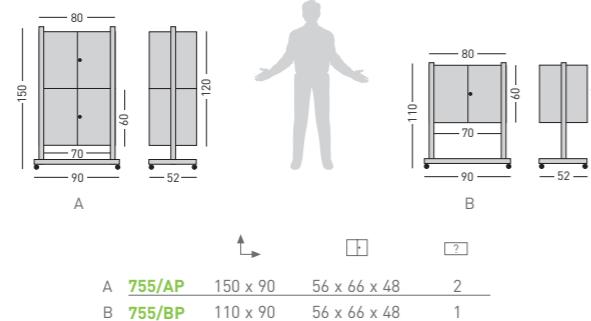
Multimedialer Vorführstation (Hellgrau). Mit 4 Rollen (2 feststellbar) und Unterschrank mit melaminierten höhenverstellbaren grauen Regalböden ausgestattet. 2 abschließbare Doppeltüren mit Schloss. Ideal für TV und Videorecorder, Daten-/Videoprojektor.

#### pt | Armário para audiovisuais

Conjunto formado por uma estrutura metálica pintada na cor cinzenta, com rodas (2 com travão), com um armário com uma prateleira, portas e fechadura, situado na parte de baixo do armário e prateleiras melaminadas na cor cinzenta e frisos em PVC.

**756**

PS design



#### ES | Armario para audiovisuales

Conjunto formado por una estructura de aluminio y metálica pintada en color gris, provisto de ruedas (2 con freno), con un armario con estante provisto de puertas y cerradura. Ideales para TV y video, DVD y equipos audiovisuales en salas de formación, reuniones,...

#### FR | Caissons audiovisuels

Armoire avec une structure métallique de couleur grise, roulettes à frein, porte avec serrure. Les tablettes mélaminées grise avec coins antichoc sont réglables en hauteur sur les supports latéraux. Idéal pour les salles de formation, réunions, etc...

#### IT | Armadietto per TV & Video

Armadietto in legno laminato grigio con ruote, freni, ante che si chiudono con chiave, e robusta base in metallo grigio. Ideale per TV, DVD, VCR, e supporti audio-video. Disponibile in 2 modelli diversi [ad 1 o 2 armadietti ciascuno con un ripiano].

#### DE | Audiovisual cabinets

Grey laminated wood cabinet with castors, brakes, doors that lock with key and sturdy metallic base. Ideal for TV, VCR, DVD and audio visual equipment for classrooms and offices. Available in 2 distinct models (1 and 2 cabinets, each has 1 interior shelf).

#### PO | Mobiles multimediacabinet

Multimediale Vorführstation (Hellgrau). Mit 4 Rollen (2 feststellbar) und Schrank mit Regalböden ausgestattet. 2 abschließbare Doppeltüren und Sicherheitschluss. Ideal für TV und Videorecorder, Daten-/Videoprojektor in Meetings, Hörsäle, etc.

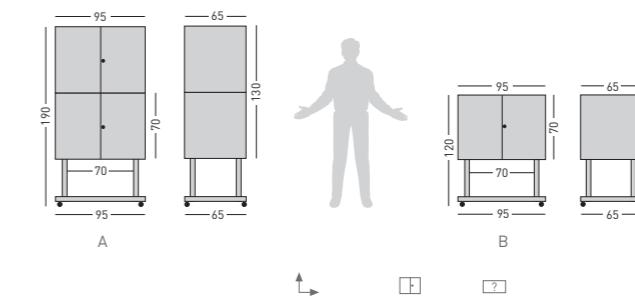
#### PT | Armário para audiovisuais

Conjunto formado por uma estrutura metálica pintada na cor cinzenta, com rodas (2 com travão), com um armário com prateleira, portas e fechadura. Ideais para TV, Video, DVD e equipamentos audiovisuais em salas de formação, reunião ou aulas.



**755**

PS design



#### ES | Armario para audiovisuales "Extra grande"

Conjunto "Extra grande" formado por una estructura metálica pintada en color gris, provista de ruedas reforzadas (2 con freno), con un armario con estante provisto de puertas y cerradura. Ideales para TV y video, DVD y equipos audiovisuales en salas.

#### FR | Caissons audiovisuels "Extra grand"

Armoire avec une structure métallique de couleur grise et roulettes à frein, une tablette et serrure. Idéal pour les équipements audiovisuels dans les salles de formation, réunions, etc...

#### IT | "Extra large" audiovisual cabinets

Grey laminated wood cabinet with castors, brakes, doors that lock with key and sturdy metallic base. Ideal for TV, VCR, DVD and audio visual equipment for classrooms and offices. Available in 2 distinct models (1 and 2 cabinets, each has 1 interior shelf).

#### DE | Mobiles multimediacabinet "Extra große"

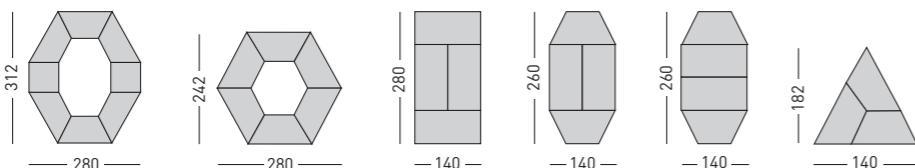
Multimediale Vorführstation (Hellgrau). Mit 4 feststellbare Rollen und Unterschrank miteinem Einlegeboden ausgestattet. Ideal für TV und Videorecorder, Daten-/Videoprojektor in Meetings, Hörsäle, etc.

#### PO | Armário "Extra grande"

Conjunto "Extra Grande" formado por uma estrutura metálica pintada na cor cinzenta, com rodas reforçadas (2 com travão), com um armário com prateleira, portas e fechadura. Ideais para TV, Video, DVD e equipamentos audiovisuais em salas de formação, reunião ou aulas.

# MESAS

PS design



## ES | Mesas modulares

Mesa modular fabricada con tablero melaminado gris o haya de 25 mm. Canteado con PVC de 3 mm. anti-choque. Patas de tubo de aluminio de 5 cm de diámetro y contera final regulable 5 cm., para corregir posibles desniveles del suelo. Disponibles en 3 formatos.

## FR | Tables modulaires

Tables modulaires en mélamine de 25 mm. d'épaisseur, grise avec coins de 3 mm, antichoc. Pieds en aluminium de couleur noire, 5 cm de diamètre et support final réglable sur 5 cm pour corriger les possibles dénivelllements du sol. 3 formats différents.

## DE | Modular tables

Modular tables made with 25 mm. thick laminated grey wood table top (lined with anti-shock 3 mm. PVC). Aluminium supports are 5 cm. diameter and have a 5 cm. long metal tip to adjust for different floor levels. Available in 3 different formats.

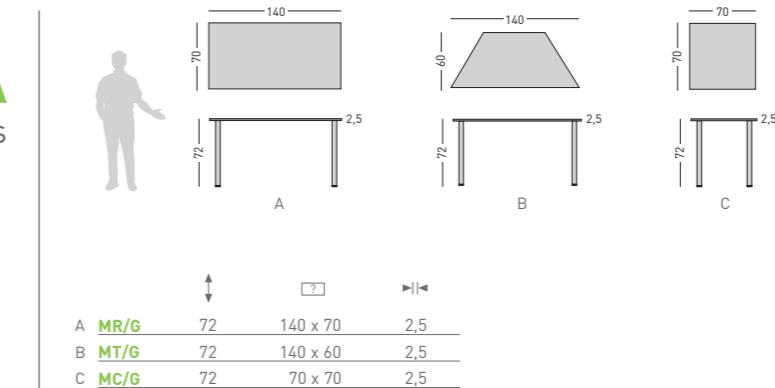
## IT | Tavoli modulari

Tavolo modulare fabbricato con laminato grigio da 25 mm. Spessore (con pvc antishock da 3 mm.). I supporti in alluminio sono di diametro 5 cm. ed hanno un piedino di livellamento di cm. 5 Disponibile in 3 formati diversi per ottenere multiple combinazioni.

## PO | Mesas modulares

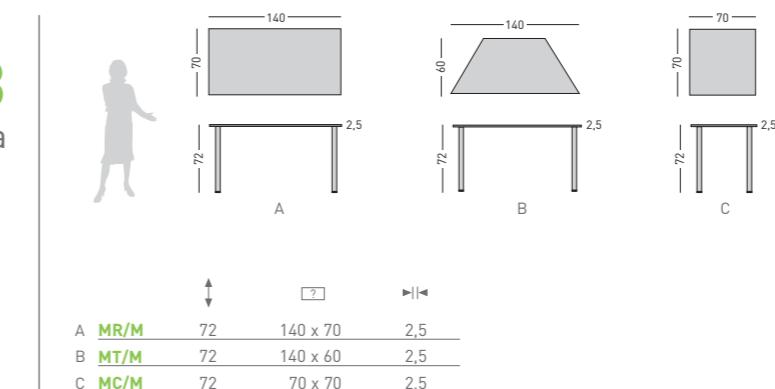
Mesa modular fabricada com tampo melaminado de 25 mm. na cor cinzenta ou faia com friso em PVC de 3 mm. anti-choque. Pés em tubo de alumínio com 5 cm. de diâmetro e nivelador ajustável. Disponível em 3 formatos.

## A gris



254

## B haya



255



## C plegable



	MR/G/PP	MR/M/PP	Height	Width	Depth
A	72	72	72	140	70
B		72	72	140	70



## D patas



	M/PP	M/PF/NG	M/PF/PL	Height	Width
A	70	70	70	70	5
B		70		70	5
C			70	70	5



# 05

Modulplan



**MILÚ**

by Josep Bosh Espelta

UNIVERSITAT POLITÈCNICA  
DE CATALUNYA  
UPC BARCELONATECH



Delta'12  
Awards  
Silver



# CARPET

PS design

# 05

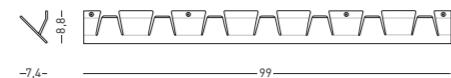
Modulplan



256



NEW



PR/F 8,8 x 7,4 99 7

PR/F4 8,8 x 7,4 56,6 4

#### ES | Perchero MILÚ

Perchero metálico mural de gran robustez, provisto de 7 perchas. Perfecto para uso en colectividades, salas, universidades etc. Disponible en color gris.

#### FR | Porte-manteau MILÚ

Porte-manteau en tube métallique peint en blanc. Barre supérieure réglable en hauteur. Châssis avec roulettes et plateaux en position inférieure.

#### DE | MILU wall hanger

Strong and heavy use metal wall hanger, provided seven hangers. Perfect for use in communities, theatres, universities etc. Available in gray.

#### DE | Kleiderständer aus Metall

Robuster Kleiderständer aus Metall für 7 Bügel. Sehr geeignet für Gemeinschaftsräume, Säle, Universitäten etc. Farbe Grau.

#### IT | Appendiabiti MILÚ

Appendiabiti metallico da parete di grande robustezza, dotato di 7 ganci. Perfetto per l'utilizzo in collezioni, sale conferenze, università, etc. Disponibile in colore grigio.

#### PT | Cabide MILÚ

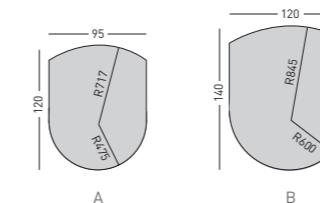
Cabide metálico de pared com grande robustez e 7 cabides. Perfeito para utilização em coletividades, salas, universidades etc. Disponível em cinzento.



# CARPET

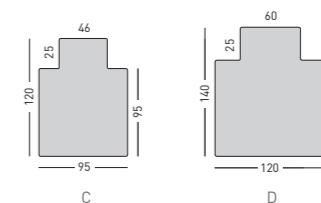
PS design

257



A ACP/1 120 x 95 0,3

B ACP/2 140 x 120 0,3



c ATP/1 120 x 95 0,3

d ATP/2 140 x 120 0,3

#### ES | Alfombras protectoras para suelos duros

Superficies protectoras para suelos duros (parquet, baldosas, etc.) fabricados con PET (polietilelefato) de alta calidad, resistente y cómodo de pisar, para proteger el desgaste que sufren los parquetes debido a la fricción de las ruedas de las sillas.

#### FR | Tapis pour sols durs

Tapis transparents fabriqués en PET (polyéthylène téraphthalique) de très bonne qualité. Résistant à l'usage et à l'usure des roulettes sur les moquettes et pour une période prolongée. Le revers est lisse pour les sols durs ou en parquets.

#### DE | Transparent chairmats for hard floor

Transparent chairmats for Hard Floors (parquets, floor tiles, etc.) made with PET (Polyethylene Terephthalate) of the utmost quality. Resistant to the wear and tear of chair castors over an extended period of time.

#### PT | Schutzmatten für teppichböden (harte boden)

Schutzmatten für Teppichböden (harte Boden: Parkettfußböden, Bodenfliese...), in PET von höher Qualität hergestellt und sehr bequem zu betreten. Widerstandsfähig gegen den Gebrauch und der Abnutzung der Stuhlräder auf dem Parquet.

#### IT | Tappetino per sedie per pavimenti

Tappetino per sedie fabbricato in PET della qualità più resistente per pavimenti in legno e piastrellati. Resistente ai movimenti delle ruote per un lungo periodo di tempo. Il fondo antiscivolo con appositi agganci assicura la stabilità del tappetino.

#### PO | Protector de piso duro

Superficies protectoras para piso duro (parquet, mosaicos, etc.), fabricadas con PET (polietilelefato) de alta calidad, resistente y cómodo a pisar, para proteger do desgaste que sofram os pisos rígidos devido à fricção das rodas das cadeiras.

## TIME



## TIME

258



A



B - C



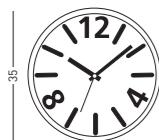
D - F

\* Batería no incluida  
\* Battery not included

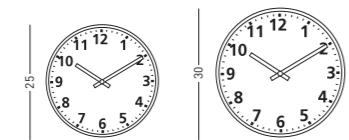
NEW



\* Batería no incluida  
\* Battery not included



A **BL/M0/0100** 35 4,5



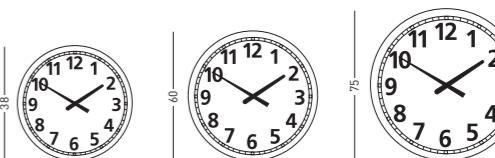
B **RE/MU/25** 25 4  
C **RE/MU/30** 30 4



D **RE/AC/26** 26 4  
E **RE/AC/31** 31 4  
F **RE/AC/38** 38 4



**RE/CT/31/BCN** 31 4 BARCELONA  
**RE/CT/31/MAD** 31 4 MADRID  
**RE/CT/31/LON** 31 4 LONDRES  
**RE/CT/31/NY** 31 4 NEW YORK  
\* **RE/CT/31/XX** 31 4 PERSONALIZE



A **RE/ME/38** 38 5,5  
B **RE/ME/60** 60 5,5  
C **RE/ME/75** 75 5,5

**ES** | Reloj mural "Time"  
Colección de relojes fabricados en plástico y metal de alta calidad. Disponibles en varios tamaños, colores y diferentes acabados. Ideales para oficinas, colectividades y ambientes comunes.

**FR** | Horloge murale "Time"  
Collection d'horloges en plastique et métal de très bonne qualité. Disponibles en plusieurs couleurs, dimensions et finitions. Idéal pour le bureau, les parties communes et publiques.

**IT** | Orologio da parete "Time"  
Collezione di orologi fabbricati in plastica e metallo di alta qualità. Disponibili in vari formati, colori e diverse rifiniture. Ideali per uffici collettivi e ambienti comuni.

**ES** | Reloj mural "Time"  
Colección de relojes fabricados en plástico y metal de alta calidad. Disponibles en varios tamaños, colores y diferentes acabados. Ideales para oficinas, colectividades y ambientes comunes.

**FR** | Horloge murale "Time"  
Collection d'horloges en plastique et métal de très bonne qualité. Disponibles en plusieurs couleurs, dimensions et finitions. Idéal pour le bureau, les parties communes et publiques.

**IT** | Orologio da parete "Time"  
Collezione di orologi fabbricati in plastica e metallo di alta qualità. Disponibili in vari formati, colori e diverse rifiniture. Ideali per uffici collettivi e ambienti comuni.

**GB** | Wall clock "Time"  
High quality clock range made of metal and plastic. Available in various colours, sizes and finishes. Suitable for offices and public/private places.

**DE** | Wanduhr "Time"  
Sammlung von Uhren aus Kunststoff und Metall-Qualität hergestellt. Erhältlich in verschiedenen Größen und Farben und Oberflächen. Ideal für Büros, lokale und gebräuchlichen Umgebungen.

**PO** | Relógio de parede "Time"  
Colecção de relógios, fabricados em plástico e metal de alta qualidade. Disponível em vários tamanhos, cores e acabamentos. Ideais para escritórios, associações e ambientes comuns.

**GB** | Wall clock "Time"  
High quality clock range made of metal and plastic. Available in various colours, sizes and finishes. Suitable for offices and public/private places.

**DE** | Wanduhr "Time"  
Sammlung von Uhren aus Kunststoff und Metall-Qualität hergestellt. Erhältlich in verschiedenen Größen und Farben und Oberflächen. Ideal für Büros, lokale und gebräuchlichen Umgebungen.

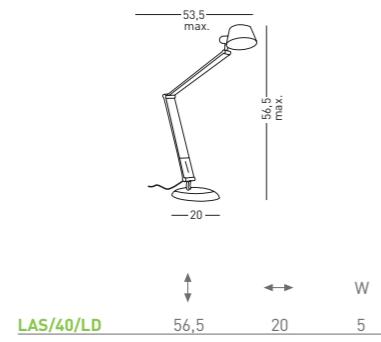
**PO** | Relógio de parede "Time"  
Colecção de relógios, fabricados em plástico e metal de alta qualidade. Disponível em vários tamanhos, cores e acabamentos. Ideais para escritórios, associações e ambientes comuns.

259

# LIGHT



**NEW** LED 1x5W 230V 2900K



**LAS/40/LD**

**es** | Lámpara sobremesa "Light"  
Amplia gama de lámparas de diseño de sobremesa fabricadas en materiales y acabados actuales y de máxima calidad. Disponibles en bajo consumo, incandescencia, Led y power Led. Bombillas no incluidas.

**de** | Table lamp "Light"  
Large range of designed table lamps made of modern materials with high quality finishings. Available: low consume, Led, power led. Light bulb not included.

**fr** | Lampe de bureau "Light"  
Large gamme de lampes de table design, fabriquées avec des matériaux modernes, et aux finitions de haute qualité. Disponible en Led, Power-Led... Ampoules non fourni.

**de** | Vielfalt aus Tischlampen "Light"  
Vielfalt aus Tischlampen, aus verschiedenen Materialien, modernem Design und höchster Qualität. Verfügbar als verbrauchsarm, mit Glühbirnen, LED und POWER LED. Birnen nicht inklusive.

**it** | Lampada da tavolo "Light"  
Ampia gamma di lampade di design da tavolo fabbricate in materiali e rifiniture moderni e di massima qualità. Disponibili nelle versioni basso consumo, ad incandescenza, Led e Power Led. Lampadine non incluse.

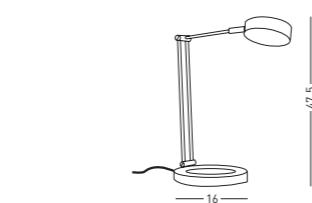
**pt** | Candeeiro de mesa "Light"  
Ampla gama de candeeiros para mesa de design, fabricados em materiais e acabamentos actuais e de máxima qualidade. Disponíveis em opção de baixo consumo, fluorescente, led e power led. Lâmpadas não incluídas.



# LIGHT



**NEW** LED 6,7W 3000K A 4W 5500K B



**A LAS/41/LD**



**B LAS/22/LD**

**es** | Lámpara sobremesa "Light" (led)  
Amplia gama de lámparas de diseño de sobremesa fabricadas en materiales y acabados actuales y de máxima calidad. Disponibles en bajo consumo, incandescencia, Led y power Led. Bombillas no incluidas.

**de** | Lampe de bureau "Light" (led)  
Large gamme de lampes de table design, fabriquées avec des matériaux modernes, et aux finitions de haute qualité. Disponible en Led, Power-Led... Ampoules non fourni.

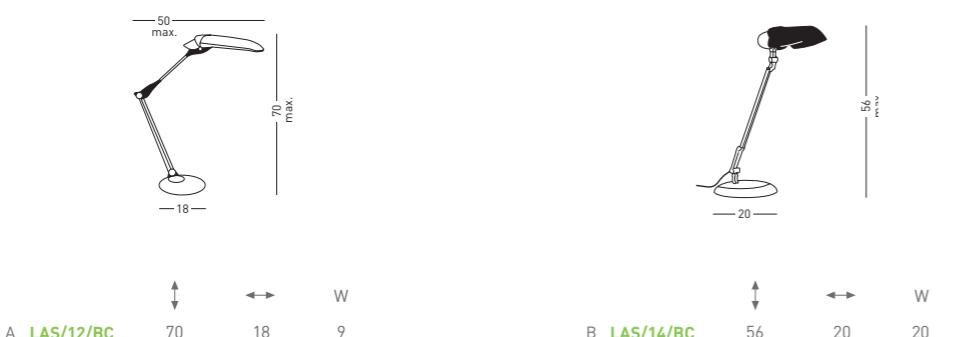
**fr** | Lampe de bureau "Light" (led)  
Large gamme de lampes de table design, fabriquées avec des matériaux modernes, et aux finitions de haute qualité. Disponible en Led, Power-Led... Ampoules non fourni.

**de** | Vielfalt aus Tischlampen "Light" (led)  
Vielfalt aus Tischlampen, aus verschiedenen Materialien, modernem Design und höchster Qualität. Verfügbar als verbrauchsarm, mit Glühbirnen, LED und POWER LED. Birnen nicht inklusive.

**it** | Lampada da tavolo "Light" (led)  
Ampia gamma di lampade di design da tavolo fabbricate in materiali e rifiniture moderni e di massima qualità. Disponibili nelle versioni basso consumo, ad incandescenza, alogene, Led e Power Led. Lampadine non incluse.

**pt** | Candeeiro de mesa "Light" (led)  
Ampla gama de candeeiros para mesa de design, fabricados em materiais e acabamentos actuais e de máxima qualidade. Disponíveis em opção de baixo consumo, fluorescente, led e power led. Lâmpadas não incluídas.

# LIGHT



**ES** | Lámpara sobremesa "Light"  
Amplia gama de lámparas de diseño de sobremesa fabricadas en materiales y acabados actuales y de máxima calidad. Disponibles en bajo consumo, incandescencia, Led y power Led. Bombillas no incluidas.

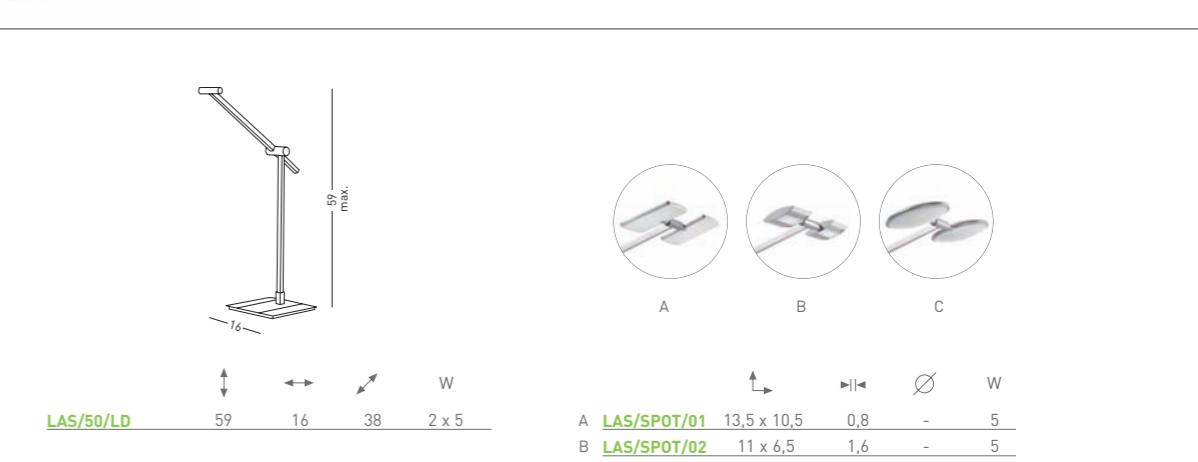
**DE** | Table lamp "Light"  
Large range of designed table lamps made of modern materials with high quality finishings. Available: low consume, Led, power led. Light bulb not included.

**FR** | Lampe de bureau "Light"  
Large gamme de lampes de table design, fabriquées avec des matériaux modernes, et aux finitions de haute qualité. Disponible en Led, Power-Led... Ampoules non fourni.

**PO** | Vielfalt aus Tischlampen "Light"  
Vielfalt aus Tischlampen, aus verschiedenen Materialien, modernem Design und höchster Qualität. Verfügbar als verbrauchsarm, mit Glühbirnen, LED und POWER LED. Birnen nicht inklusive.

**IT** | Lampada da tavolo "Light"  
Ampia gamma di lampade di design da tavolo fabbricate in materiali e rifiniture moderni e di massima qualità. Disponibili nelle versioni basso consumo, ad incandescenza, Led e Power Led. Lampadine non incluse.

**PT** | Candeeiro de mesa "Light"  
Ampla gama de candeeiros para mesa de design, fabricados em materiais e acabamentos actuais e de máxima qualidade. Disponíveis em opção de baixo consumo, fluorescente, led e power led. Lâmpadas não incluídas.



**ES** | Lámpara sobre mesa "Light" (power led)  
Amplia gama de lámparas de diseño de sobremesa fabricadas en materiales y acabados actuales y de máxima calidad. Disponibles en bajo consumo, incandescencia, Led y power Led. Bombillas no incluidas.

**DE** | Table lamp "Light" (power led)  
Large range of designed table lamps made of modern materials with high quality finishings. Available: low consume, Led, power led. Light bulb not included.

**FR** | Lampe de bureau "Light" (power led)  
Large gamme de lampes de table design, fabriquées avec des matériaux modernes, et aux finitions de haute qualité. Disponible en Led, Power-Led... Ampoules non fourni.

**PO** | Tischlampe "Light" (power led)  
Vielfalt aus Tischlampen, aus verschiedenen Materialien, modernem Design und höchster Qualität. Verfügbar als verbrauchsarm, mit Glühbirnen, LED und POWER LED. Birnen nicht inklusive.

**IT** | Lampada da tavolo "Light" (power led)  
Ampia gamma di lampade di design da tavolo fabbricate in materiali e rifiniture moderni e di massima qualità. Disponibili nelle versioni basso consumo, ad incandescenza, Led e Power Led. Lampadine non incluse.

**PT** | Candeeiro de mesa "Light" (power led)  
Ampla gama de candeeiros para mesa de design, fabricados em materiais e acabamentos actuais e de máxima qualidade. Disponíveis em opção de baixo consumo, fluorescente, led e power led. Lâmpadas não incluídas.

05

Modulplan

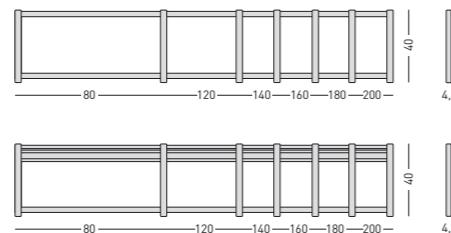
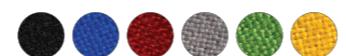


# ACUSTIC SCREEN

PS design



264



## ES | Separador acústico

Colección de separadores de sobremesa acústicos tapizados con tela disponible en 6 colores. Estructura de aluminio disponible con perfil superior 3er nivel para adaptar complementos de sobremesa de la colección SIDNEY de Made Design.

## FR | Séparateurs acoustiques

Collection de cloisons et séparateurs acoustiques de bureau, disponible en toile avec 6 couleurs au choix. Cadre en aluminium avec profil supérieur pour adapter le 3e niveau pour collection d'accessoires de bureau SIDNEY de Made Design.

## IT | Separatore acustico

Collezione di separatori acustici da sopra.scrivania tappezzati con tessuto in 6 colori. Struttura di alluminio disponibile con profilo superiore a 3° livello per renderlo adattabile ai complementi di sopra-scrivania della collezione SIDNEY di Made Design.

## DE | Acoustic desktop separator

Collection of acoustic desktop separators with 6 different colours of fabric. Aluminium framing with a top profile rail available to adapt a 3rd level desktop accessories from the collection Made Design SIDNEY von Made Design.

## DE | Auswahl von schallschluckenden Teilen

Auswahl von schallschluckenden Teilen für Montage auf Tischen, mit Stoffbespannung in 6 Farben erhältlich. Das obere Teil lässt sich vervollständigen mit Tischzubehör aus der Kollektion "SIDNEY" von Made Design.

## PT | Separador acústico

Collecão de separadores acústicos para secretária forrados com tecido disponível em 6 cores. Estrutura em alumínio que permite adaptar os complementos de mesa da coleção SIDNEY de Made Design.

**A**  
screen

<b>SEP/1/80</b>	40 x 80	4,6
<b>SEP/1/120</b>	40 x 120	4,6
<b>SEP/1/140</b>	40 x 140	4,6
<b>SEP/1/160</b>	40 x 160	4,6
<b>SEP/1/180</b>	40 x 180	4,6
<b>SEP/1/200</b>	40 x 200	4,6



**B**  
screen  
+  
3rd.  
level

<b>SEP/2/80</b>	40 x 80	4,6
<b>SEP/2/120</b>	40 x 120	4,6
<b>SEP/2/140</b>	40 x 140	4,6
<b>SEP/2/160</b>	40 x 160	4,6
<b>SEP/2/180</b>	40 x 180	4,6
<b>SEP/2/200</b>	40 x 200	4,6



**X**  
acess



**A** **SID/21** Bandeja A4 tercer nivel / Third level A4 letter tray

**B** **SID/22** Panel magnético tercer nivel / Third level magnetic panel

**C** **SID/23** Plumier tercer nivel / Third level pencil tray

**D** **SID/28** Porta post-it tercer nivel / Third level post-it holder

**E** **SID/40** Perfil para tercer nivel / Third level profile

265

# 06

## Rotulplan

ES| Sistemas de rotulación

GB| Signs systems

FR| Systèmes de signalétique

DE| Beschilderungssysteme

IT| Sistemi segnaletici

PO| Sistemas de sinalização

p. 266/307



ES| Sistemas de rotulación  
La señalización disponible en todas sus modalidades de soportes bajo la familia ROTULPLAN, es el elemento de comunicación por excelencia tanto de espacios públicos como privados. Perfil plano, curvo, sistema de cristal, de aluminio / cristal y de inox... son los soportes que tenemos a su disposición para una buena comunicación, direccionamiento e identificación de las estancias o zonas en cualquier empresa, almacén, espacio público, ayuntamientos, museos, hospitales, etc...



FR| Systèmes de signalétique  
Il est indispensable de signaliser et orienter le sens de circulation des espaces publics ou privés à l'intérieur et extérieur des bâtiments. Cette famille de produit est adaptée à tous vos besoins et pour tous les goûts. Nous travaillons sur des supports en verre, en aluminium plan ou courbe et en inox découpé au laser afin de proposer une gamme ample pour des solutions complètes pour équiper les hôpitaux, écoles, universités, bureaux, banques...



IT| Sistemi segnaletici  
E' indispensabile segnalare e guidare le persone. Questo è un elemento di comunicazione per eccellenza per aree pubbliche e private allo stesso tempo. Questa famiglia propone diversi tipi di possibilità di forme, colori... per realizzare qualsiasi segnaletica. Abbiamo una ampia gamma di supporti in vetro, alluminio ed inox per realizzare segnaletica curva o piana in modo tale da avere una buona comunicazione ed informazione in aree e zone diverse per aziende, negozi, aree pubbliche come municipi, musei, ospedali, ecc.



GB| Signs systems  
It is indispensable to indicate and guide people. It is the element of communication by excellence for public areas as well as private ones. This family proposes different and various possibilities of form, colour, writing style, and texts to realize any types of signs. We have a large range of glass, aluminium, and inox supports to make planed and curved sign systems to realize a good communication and information in areas and zones of companies, stores or public areas such as town halls, museums, hospitals, etc...



DE| Beschilderungssysteme  
Die Familie der Produkte VISUAL PLAN schließt eine umfangreiche Produktpalette ein, die an die Visuelle Kommunikation Gruppe gerichtet werden. Whiteboards einem ausgedehnten Produktportfolio und Qualitäten umfaßt die vollständigen Marktbranchen und reicht von Firmen home/office bis zur Hotel-Geschäfte und Schulaktivitäten. Büros, Ausbildungsräume, Konferenzräume, Universitäten und Schulen sind die Hauptziele dieser Familie der Produkte.



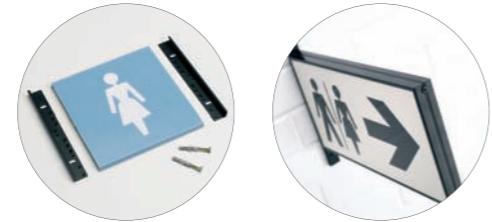
PO| Sistemas de sinalização  
A sinalética disponível em todas as suas modalidades de suportes na família ROTULPLAN, são o elemento de comunicação por excelência tanto de espaços públicos como privados. Perfil plano, curvo, sistema de vidro, de alumínio/vidro e de inox, são os suportes que temos à sua disposição para uma boa comunicação, direcionamento e identificação dos espaços ou zonas em qualquer empresa, armazém ou espaço público [câmaras, museus, hospitais, etc...]



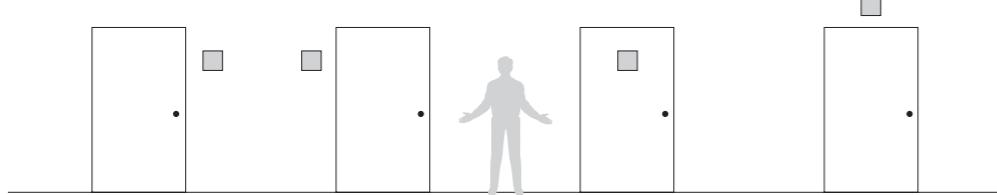
Planning Sisplamo

# PLANO

PS design



01 29 34 19 55 78 20 76 70 66 63 07 57 99



**ES | Pictogramas**  
Pictograma mural con silueta de vinilo en color blanco o negro, fabricado con perfil de aluminio lacado disponible en 14 colores standard y 4 tamaños distintos 12 x 12, 16 x 16, 12 x 24 y 16 x 32 cm. Las fijaciones laterales son metálicas pintadas en negro.

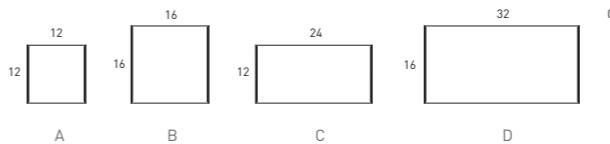
**DE | Piktogrammen**  
Aluminium wall pictogram with white or black pictures and 14 different colour backdrops. Available in 4 sizes 12 x 12, 16 x 16, 12 x 24 and 16 x 32 cm. End caps are painted in black. Fixed to the wall through screws and optionally through double face adhesive.

**FR | Pictogramme**  
Pictogramme mural sur profil en aluminium laqué avec marquage en vinyle blanc ou noir. Disponible en 4 formats 12 x 12, 16 x 16, 12 x 24 et 16 x 32 cm. et plaques en 14 couleurs standard. Les fixations latérales sont métalliques coloris noir. Option adhesif.

**IT | Pittogramma**  
Pittogramma a muro fatto in alluminio con figure in bianco o nero e 14 differenti colori di listelli. Disponibile in 4 formati 12 x 12, 16 x 16, 12 x 24 e 16 x 32 cm. I tappi finali in metallo sono neri. Fissabile a muro con viti o biadesivo.

**PO | Pictogramma**  
Pictogramma de pared com silhueta em vinil na cor branca ou preta, fabricado em perfil de alumínio lacado, disponível em 14 cores standard e 4 tamanhos diferentes 12 x 12, 16 x 16, 24 x 24 e 16 x 32 cm. Os encaixes laterais são em metal pintado na cor preta.

## A mural



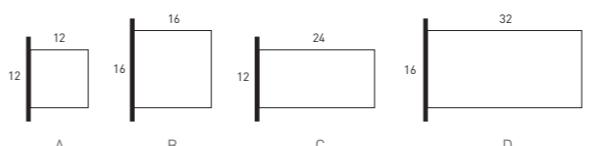
A <b>788/M/12</b>	12 x 12	0,9
B <b>788/M/16</b>	16 x 16	0,9
C <b>788/M/24</b>	12 x 24	0,9
D <b>788/M/32</b>	16 x 32	0,9

AD/12	2 x 12
AD/16	2 x 16



269

## B proyec-tado



A <b>788/P/12</b>	12 x 12	2,5
B <b>788/P/16</b>	16 x 16	2,5
C <b>788/P/24</b>	12 x 24	2,5
D <b>788/P/32</b>	16 x 32	2,5



1 Aseos caballero  
Men toilets  
2 Aseos señora  
Women toilets  
3 Aseos  
Toilets/restroom  
4 Restaurante  
Restaurant  
5 Cafeteria  
Coffee shop  
6 Teléfono  
Telephone  
7 Información  
Information

8 Guardarropa  
Cloakroom  
9 No pasar  
Do not cross  
10 No fumar  
No smoking  
11 Flecha  
Arrow  
12 Ascensor  
Lift  
13 Entrada  
Way in  
14 Minusválido  
Disable  
15 S. Reuniones  
Meeting room

16 Subida esc.  
Up stairs  
18 Bajada esc.  
Down stairs  
20 Sala espera  
Waiting room  
21 Salida  
Way out  
22 Entrada  
Way in  
24 Limpieza  
Cleaning room  
25 Correos  
Post office

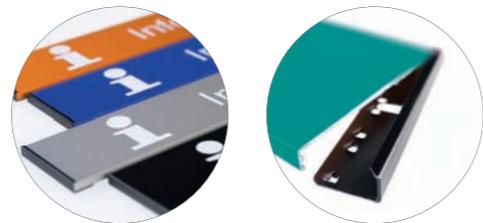
36 Ducha  
Shower  
37 Piscina  
Swimming pool  
39 Vest. Masculino  
Men Chan.room  
40 Vest. Femenino  
Wom. Chan. room  
41 Peluquería  
Hairdresser  
42 Oficina  
Office  
44 Consigna  
Lockers

45 Recepción  
Reception  
47 Sala TV.  
TV room  
48 Serv. Médicos  
Medical facil.  
49 Hospital  
Hospital  
50 Silencio  
Silence  
51 Punto de enc.  
Meeting point  
52 Biblioteca  
Library  
54 Esc. Mecán.  
Escalator  
60 Fumadores  
Smoking room  
61 Animales no  
No anim. entry  
64 Enfermería  
Infirmiry  
69 Basuras no  
Rubbish bin  
74 Fotos no  
No cameras  
164 Móviles no  
No mobile phones

268

# PLANO

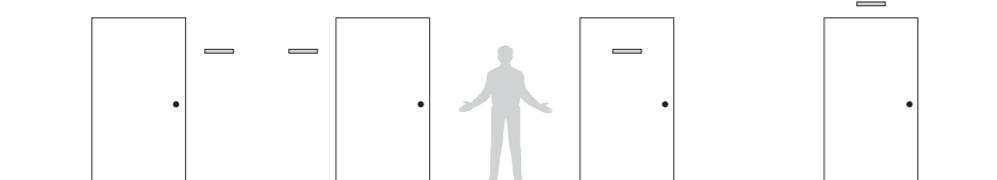
PS design



270



01 29 34 19 55 78 20 76 70 66 63 07 57 99



**ES** | Rótulos murales margen puerta  
Rótulo mural margen puerta de aluminio lacado, de texto fijo en vinilo de color blanco o negro. Disponible en 4 medidas de altura, 4, 8, 12 y 16 cm. y 14 colores standard. Se aplican sobre la pared mediante tornillos u opcionalmente con adhesivo doble cara.

**GB** | Wall signs (door frames)  
Aluminium wall signs for door frames with white or black letters and 14 different coloured backdrops. Available in 4 distinct sizes with heights of 4, 8, 12 and 16 cm. respectively. Mount any wall sign with screws or adhesives.

**FR** | Signalétique murale  
Signalétique murale sur profil en aluminium laqué avec marquage en vinyle blanc ou noir. Disponible en 4 formats 4, 8, 12, et 16 cm. de haut et 14 coloris standard. Fixation par vis sous la plaque ou optionnellement par adhésif double face.

**DE** | Türschilder  
Türschilder mit lackiertem Aluminiumrahmen und weißer oder schwarzer Vinyl-Markierung. Die Systemprofile ermöglichen eine einfache Montage. Verfügbar in 4 Formaten 4, 8, 12 und 16 cm. und die Platten in 14 Standardfarben. Die Profil ist schwarz.

**IT** | Segnaletica a muro fuoriporta  
Segnaletica a muro fuoriporta con lettere bianche o nere e 14 differenti colori standard. Disponibile in 4 diversi formati con altezze da 4, 8, 12 e 16 cm. Segnaletica montabile con viti o biadesivo. Si possono aggiungere pittogrammi e frecce in base alle V.s. esigenze.

**PO** | Sinalética de porta  
Sinalética de porta em alumínio lacado, com texto fixo em vinil na cor preta ou branca. Disponível com 4, 8, 12 e 16 cm. de altura e 14 cores standard. É aplicada mediante parafusos ou opcionalmente com adesivo de dupla face.

## A rótulos

4	12	24	8	24	32	12	32	16	32
6	24	32	8	32	48	12	48	16	48
12	32	48	16	32	48	24	64	32	64
16	32	48	24	64	96	32	64	32	96

↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓		
text	text	ABC...	ABC...	text	text	ABC...	ABC...	text	ABC...		
<b>789/4/12/M</b>	4 x 12	2	8 / 10	<b>789/8/24/M</b>	8 x 24	3,2	8 / 10	<b>789/12/32/M</b>	12 x 32	4,8	8 / 10
<b>789/4/24/M</b>	4 x 24	2	12 / 14	<b>789/8/32/M</b>	8 x 32	3,2	12 / 14	<b>789/8/48/M</b>	8 x 48	3,2	18 / 20
<b>789/4/32/M</b>	4 x 32	2	18 / 20	<b>789/8/64/M</b>	8 x 64	3,2	24 / 26	<b>789/12/48/M</b>	12 x 48	4,8	12 / 14
<b>789/4/48/M</b>	4 x 48	2	24 / 26	<b>789/12/64/M</b>	12 x 64	4,8	18 / 20	<b>789/12/96/M</b>	12 x 96	4,8	24 / 26
<b>789/6/24/M</b>	6 x 24	2,6	8 / 10	<b>789/16/32/M</b>	16 x 32	6,4	6 / 8	<b>789/16/48/M</b>	16 x 48	6,4	8 / 10
<b>789/6/32/M</b>	6 x 32	2,6	12 / 14	<b>789/16/64/M</b>	16 x 64	6,4	12 / 14	<b>789/16/96/M</b>	16 x 96	6,4	18 / 20
<b>789/6/48/M</b>	6 x 48	2,6	18 / 20								
<b>789/6/64/M</b>	6 x 64	2,6	24 / 26								

271

**i** Información

1	12	24	32	48	64	96

2	12	24	32	48	64	96

\* LS/1/24/M

\*\* LS/2/24/M

## B subrayado

1	12	24	32	48	64	96

LS/1/12/M	1 x 12	0,9
* LS/1/24/M	1 x 24	0,9
LS/1/32/M	1 x 32	0,9
LS/1/48/M	1 x 48	0,9
LS/1/64/M	1 x 64	0,9
LS/1/96/M	1 x 96	0,9

LS/2/12/M	2 x 12	0,9
* LS/2/24/M	2 x 24	0,9
LS/2/32/M	2 x 32	0,9
LS/2/48/M	2 x 48	0,9
LS/2/64/M	2 x 64	0,9
LS/2/96/M	2 x 96	0,9

\* TA/24

Información Planta 2 →

## C texto

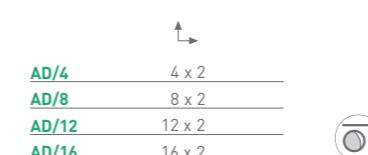
* TA/24	24
TA/32	32
TA/48	48
TA/64	64
TA/96	96



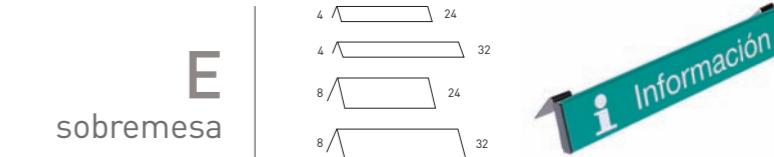
## D adhesivo

* Adhesive	double cara	optional
*	Adhesive	double cara optional

AD/4	4 x 2
AD/8	8 x 2
AD/12	12 x 2
AD/16	16 x 2



## E sobremesa



4	24
4	32
8	24
8	32

# PLANO

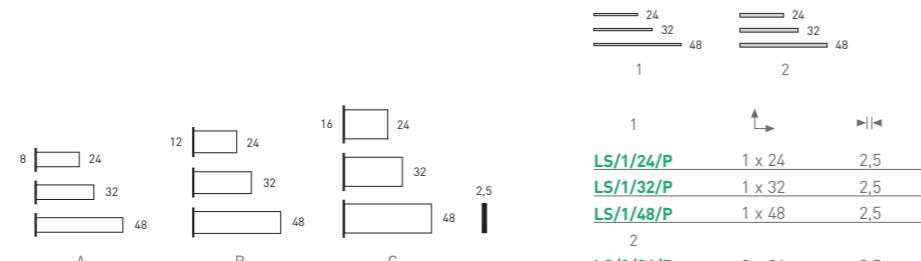
PS design



272



A	8 x 24	2,5
789/8/24/P	8 x 24	2,5
789/8/32/P	8 x 32	2,5
789/8/48/P	8 x 48	2,5
B	12 x 24	2,5
789/12/24/P	12 x 24	2,5
789/12/32/P	12 x 32	2,5
789/12/48/P	12 x 48	2,5
C	16 x 24	2,5
789/16/24/P	16 x 24	2,5
789/16/32/P	16 x 32	2,5
789/16/48/P	16 x 48	2,5



**ES** | Rótulo proyectado  
Rótulo proyectado doble cara de aluminio lacado, de texto fijo en vinilo de color blanco o negro. Disponible en 3 medidas de altura, 8, 12 y 16 cm. Se aplican sobre la pared mediante tornillos.

**FR** | Signalétique en drapeau  
Signalétique en drapeau sur profil en aluminium laqué avec marquage en vinyle blanc ou noir. Disponible en 3 formates 8, 12 et 16 cm. de haut. Fixation par vis sur la plaque.

**IT** | Segnaletica a bandiera  
Pittogramma bifacciale a bandiera con figure in bianco o nero e 14 differenti colori di listelli. Disponibile in 4 formati 12 x 12, 16 x 16, 12 x 24 e 16 x 32 cm. I tappi finali in metallo sono neri. Fissabile a muro con viti.

**DE** | Flag signs  
Aluminium double sided flag wall signs with white or black letters. Available in 3 distinct sizes with heights of 8, 12 and 16 cm, and lengths of 24, 32 and 48 cm, respectively. Mount any projected wall sign with screws.

**DE** | Fahnenbilder  
Schilder mit lackiertem Aluminiumrahmen und weißer oder schwarzer Vinyl-Markierung. Die Systemprofile ermöglichen eine einfache Montage. Verfügbare in 3 Hoch Formaten 8, 12 und 16 cm. Befestigung durch Schraube oder nach Wahl.

**PT** | Sinalética projectada  
Sinalética projetada de dupla face em alumínio lacado, com texto fixo em vinil na cor preta ou branca. Disponível com 8, 12 e 16 cm. de altura. É aplicada mediante parafusos.



# PLANO

PS design



273



A	8 x 24	2,5
789/8/24/S	8 x 24	2,5
789/8/64/S	8 x 64	2,5
789/8/96/S	8 x 96	2,5
B	12 x 24	2,5
789/12/24/S	12 x 24	2,5
789/12/64/S	12 x 64	2,5
789/12/96/S	12 x 96	2,5
C	16 x 24	2,5
789/16/24/S	16 x 24	2,5
789/16/64/S	16 x 64	2,5
789/16/96/S	16 x 96	2,5

**ES** | Rótulo suspendido  
Rótulo suspendido doble cara de aluminio lacado, de texto fijo en vinilo de color blanco o negro. Disponible en 3 medidas de altura, 8, 12 y 16 cm. Se suspenden del techo mediante cable de nylon (incluido). Estas señales se colocan en pasillos y accesos.

**FR** | Signalétique suspendu  
Signalétique suspendu sobre perfil en aluminio lacado con marquaje en vinilo blanco o negro. Disponible en 3 alturas 8, 12 y 16 cm. Se suspende del techo mediante cable de nailon (incluido). Estas señales se colocan en pasillos y accesos.

**IT** | Targa sospesa bifacciale  
Targa in alluminio sospesa con lettere bianche o nere e 14 listelli in colori diversi. Disponibile in 3 misure diverse con altezze 8,12 e 16 cm. La segnaletica sospesa comprende il cavo di nylon e le informazioni possono essere inserite in più linee e in modo bifacciale.

**DE** | Suspended signs  
Aluminium suspended signs with white or black letters and 14 different colored backdrops. Available in 3 distinct sizes with heights of 8, 12 and 16 cm. Suspended sign with included nylon string.

**DE** | Deckenabhängend- Reschriftung  
Deckenabhängend-Beschriftung mit lackiertem Aluminiumrahmen und weißer oder schwarzer Vinyl- Markierung. Die Systemprofile ermöglichen eine einfache Montage. Sie werden an der Decke auf einem Nylon-Seite (eingeschlossen) aufgehängt.

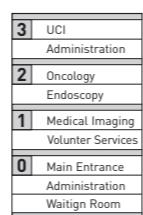
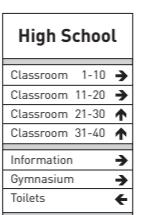
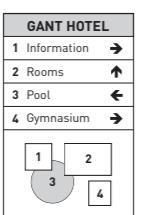
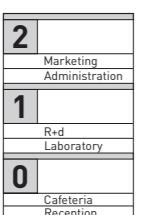
**PT** | Sinalética suspensa  
Sinalética suspensa de dupla face em alumínio lacado, com texto fixo em vinil na cor preta ou branca. Disponível com 8, 12 e 16 cm. de altura. É suspensa no teto através de cabo de nylon (incluído). Esta sinalética pode ser colocada em corredores e acessos.

# PLANO

PS design



01 29 34 19 55 78 20 76 70 66 63 07 57 99



**ES** | Directorios murales  
Directorio formado por lamas de aluminio lacado, de texto fijo en vinilo de color blanco o negro. Disponible en 6 medidas de altura, 1, 2, 4, 6, 8, 12 y 16 cm. Disponible en 14 colores.

**FR** | Multi-plaques  
Directoire multi plaques sur profil en aluminium laqué avec lettres blanches ou noires et 14 coloris standard. Disponible en 6 formats 1, 2, 4, 6, 8, 12 et 16 cm. de haut.

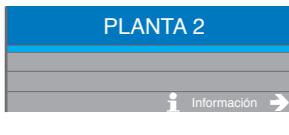
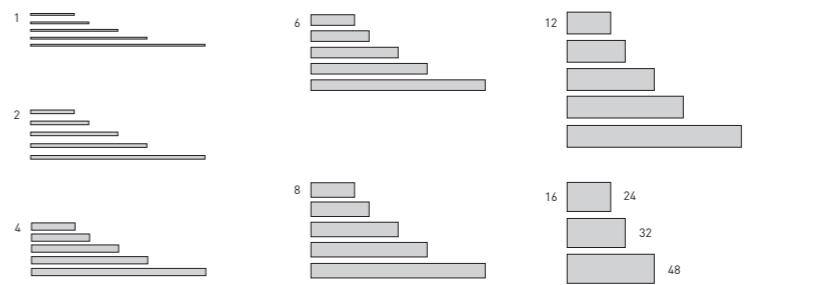
**GB** | Directional signs  
Lacquered aluminum mini directories with white or black letters and 14 different colour backdrops. Available in 6 distinct sizes with heights of 1, 2, 4, 6, 8, 12 and 16 cm.

**DE** | Wegweisersystem  
Wegweisersystem mit lackiertem Aluminiumrahmen und weißer oder schwarzer Vinyl-Markierung. Das flexible System lässt viele Möglichkeiten zu. Verfügbar in 6 Höhenformaten 1, 2, 4, 6, 8, 12 und 16 cm.

**IT** | Lama per segnaletica direzionale a muro  
Segnaletica a muro direzionale con lettere nere o bianche. Disponibile in 6 misure diverse con altezze 1, 2, 4, 6, 8, 12 e 16 cm. Da mettere nei corridoi e nelle entrate per orientare i visitatori.

**PO** | Directório de parede  
Directório formado por perfis em alumínio lacado, com texto fixo em vinil na cor preta ou branca. Disponível com 1, 2, 4, 6, 8, 12 e 16 cm. de altura. Esta sinalética deve ser visível na entrada de edifícios e permite orientar e direcionar o fluxo de pessoas.

## A lamas



	↑	↓	texto	ABC...
<b>790/1/24/D</b>	1 x 24	-	-	-
<b>790/1/32/D</b>	1 x 32	-	-	-
<b>790/1/48/D</b>	1 x 48	-	-	-
<b>790/1/64/D</b>	1 x 64	-	-	-
<b>790/1/96/D</b>	1 x 96	-	-	-

	↑	↓	texto	ABC...
<b>790/8/24/D</b>	8 x 24	3,2	8 / 10	
<b>790/8/32/D</b>	8 x 32	3,2	12 / 14	
<b>790/8/48/D</b>	8 x 48	3,2	16 / 18	
<b>790/8/64/D</b>	8 x 64	3,2	24 / 26	
<b>790/8/96/D</b>	8 x 96	3,2	36 / 38	

	↑	↓	texto	ABC...
<b>790/12/24/D</b>	12 x 24	4,8	6 / 8	
<b>790/12/32/D</b>	12 x 32	4,8	8 / 10	
<b>790/12/48/D</b>	12 x 48	4,8	12 / 14	
<b>790/12/64/D</b>	12 x 64	4,8	18 / 20	
<b>790/12/96/D</b>	12 x 96	4,8	24 / 26	

	↑	↓	texto	ABC...
<b>790/16/24/D</b>	16 x 24	6,4	4 / 6	
<b>790/16/32/D</b>	16 x 32	6,4	6 / 8	
<b>790/16/48/D</b>	16 x 48	6,4	8 / 10	
<b>790/16/64/D</b>	16 x 64	6,4	12 / 24	
<b>790/16/96/D</b>	16 x 96	6,4	18 / 20	



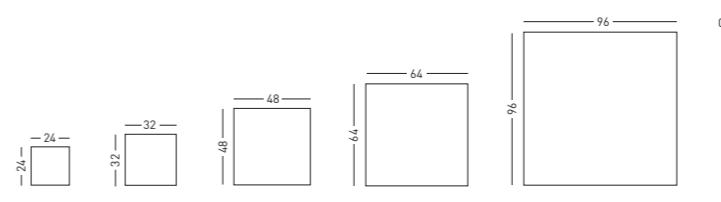
## B texto

ES - Línea de texto adicional  
GB - Additional text line  
FR - Ligne de texte additionnelle  
DE - Textlinien hinzufügen  
IT - Texto supplementare  
PO - Linhas de texto adicional

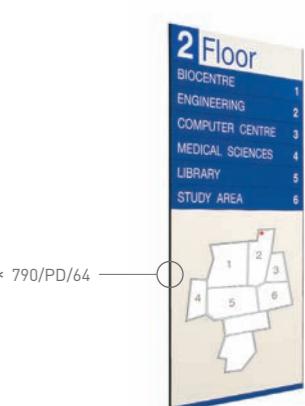


	↑	24
<b>TA/24</b>		24
<b>TA/32</b>		32
<b>TA/48</b>		48
<b>* TA/64</b>		64
<b>TA/96</b>		96

## C planos



	↑	24 x 24	0,9
<b>A</b> <b>790/PD/24</b>		24 x 24	0,9
<b>B</b> <b>790/PD/32</b>		32 x 32	0,9
<b>C</b> <b>790/PD/48</b>		48 x 48	0,9
<b>* D</b> <b>790/PD/64</b>		64 x 64	0,9
<b>E</b> <b>790/PD/96</b>		96 x 96	0,9

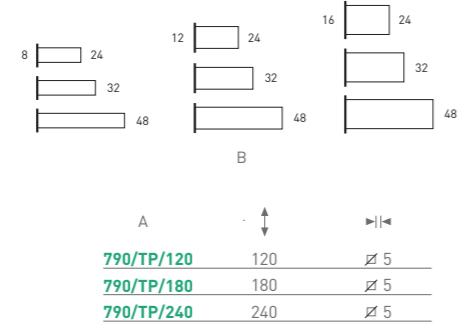
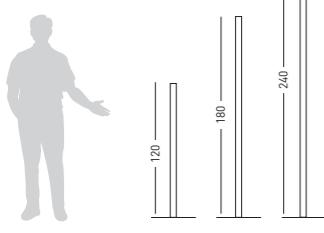


# PLANO

PS design



276

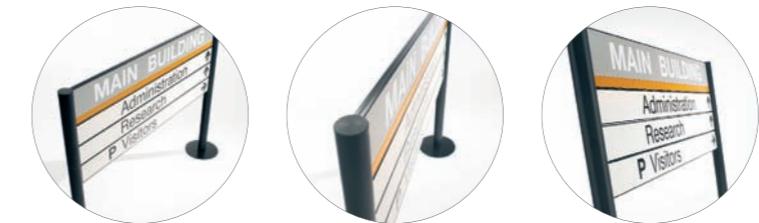


	A	B
<b>789/8/24/P</b>	120	2,5
<b>789/8/32/P</b>	180	2,5
<b>789/8/48/P</b>	240	2,5
<b>789/12/24/P</b>	12 x 24	2,5
<b>789/12/32/P</b>	12 x 32	2,5
<b>789/12/48/P</b>	12 x 48	2,5
<b>789/16/24/P</b>	16 x 24	2,5
<b>789/16/32/P</b>	16 x 32	2,5
<b>789/16/48/P</b>	16 x 48	2,5

**ES** | Poste para rótulos proyectados  
Poste de aluminio con base metálica para situar en áreas interiores, para indicar al personal las posibles direcciones a seguir dentro de un edificio. Los rótulos pueden situarse en cualquiera de los 4 lados del perfil y disponibles en varios tamaños y colores.

**FR** | Poteaux pour signalétique en drapeau  
Poteaux en aluminium. Pour assembler plusieurs éléments de signalétique. Base métallique. 3 hauteurs disponibles. Pour usage intérieur.

**IT** | Palo per sistemare etichette progettate  
Colonnina in alluminio con base metallica per interni. Le etichette, disponibili in vari tempi e colori, possono essere collocate in uno qualsiasi dei 4 lati.



# PLANO

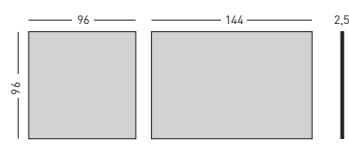
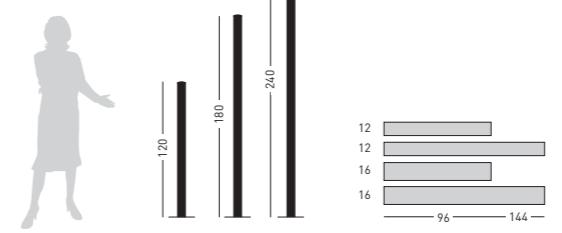
PS design



277



	A	B
<b>790/T/120</b>	120	Ø 7
<b>790/T/180</b>	180	Ø 7
<b>790/T/240</b>	240	Ø 7
<b>790/12/96/T</b>	12 x 96	2,5
<b>790/12/144/T</b>	12 x 144	2,5
<b>790/16/96/T</b>	16 x 96	2,5
<b>790/16/144/T</b>	16 x 144	2,5
<b>790/PD/96/T</b>	96 x 96	2,5
<b>790/PD/144/T</b>	96 x 144	2,5



**DE** | Aluminium post for flag signs  
Aluminium posts to assemble different signs. Metallic base. 3 heights available. Indoor use ideal in a hall pointing the directions.

**DE** | Aluminium-Ständer mit Metallfuß  
Aluminium-Ständer mit Metallfuß für den Innenbereich. Die Beschilderungen können in jeder der vier Seiten des Profils und sind in verschiedenen Größen und Farben erhältlich.

**ES** | Poste para colocar señalética proyectada  
Poste em alumínio com base metálica para colocar em áreas interiores. A sinalética pode ser colocada em qualquer dos 4 lados do perfil e está disponível em vários tamanhos e cores.

**ES** | Rótulo para exterior  
Rótulo instalado en la parte exterior de los edificios para la orientación, señalización y situación de diferentes lugares exteriores como zonas de entrada, almacenes, parkings, parques temáticos, etc, y para ubicación de lugares en el interior del edificio.

**FR** | Signalétique extérieure  
Directive multi plaques sur profil en aluminium laqué avec lettres blanches ou noires et 14 coloris standard. Disponible en 6 formats 1, 2, 4, 8, 12 et 16 cm. de haut. Placez les multi plaques sur poteaux pour extérieur comme parking, allé, etc...

**IT** | Segnaletica esterna  
Segnaletica da esterno per direzionare e segnalare zone come ingressi, magazzini, parcheggi, parchi a tema, ecc. Consistono in uno o due robusti pali di alluminio fissati a terra.

**ES** | Outdoor signs  
Signs placed in the outer part of the buildings for the direction, signalling and situation of different outer places like zones from entrance, warehouses, parks, thematic parks, etc, and for location of places in the interior of the buildings. Post, bar and panel system.

**DE** | Schilder für Außenbereich  
Schilder für Außenbereich. Einfache Montage und Witterungsfester robuster Aluminiumstand. Die Systemprofile ermöglichen eine einfache Montage und garantieren einen sicheren Stand. Auswechselbare Beschriftungsprofile.

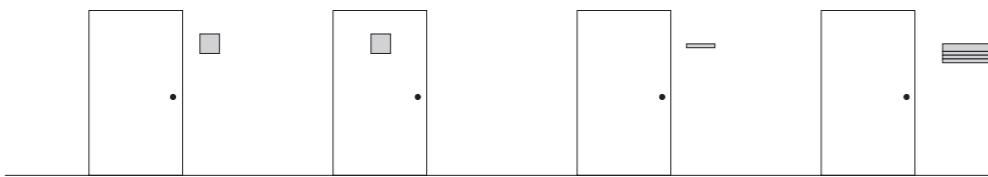
**PO** | Sinalética para exterior  
Sinalética instalada no exterior dos edifícios para a orientação, sinalização e localização de diferentes locais exteriores, como zonas de entrada, armazéns, estacionamentos, parques temáticos, etc., e para localização de locais no interior dos edifícios.

# PLANO BRAILLE

PS design



01 29 34 19 55 78 20 76 70 66 63 07 57 99



ES | Pictogramas y rótulos en "Braille"  
Pictograma en alto relieve y braille mural con silueta de vinilo en color blanco o negro, fabricado con perfil de aluminio lacado disponible en 14 colores standard y 4 tamaños distintos 12x12, 16x16, 12x24 y 16x32 cm. Las fijaciones laterales son metálicas pintadas en negro.

EN | Pictogram high-relief and "Braille"  
Laquered aluminium pictogram in black high-relief and Braille. Available in 14 colors and 4 dimensions, wall or flag version. Black metallic side fixations.

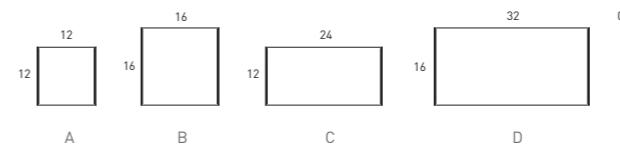
FR | Pictogramme haut relief et "Braille"  
Pictogramme en haut relief et braille de couleur noire, en aluminium laqué. Disponible en 14 couleurs et 4 dimensions. Les fixations latérales sont métalliques et peintes en noir. Mural ou drapeau.

DE | Piktogrammen "Braille"  
Piktogrammen und Beschilderungen "Braille". Piktogramm in Hochrelief und Wand-Braille mit weißer oder schwarzer Vinyl-Silhouette. Hergestellt in lackiertem Alu-Profil. Die Seitenbefestigungen sind metallisch und schwarz gestrichen.

IT | Pittogramma in alto rilievo e "Braille"  
Pittogramma in alto rilievo e braille con sagoma di colore nero, fabbricata con cornice in alluminio laccato disponibile in 14 colori standard e formati distinti 12x12, 16x16, 12x24 e 16x32 cm. I fissaggi laterali sono in matella dipinto di nero.

PO | Pictogramma em alto relevo e "Braille"  
Pictograma em alto relevo e Braille, fabricado com perfil em alumínio lacado. Está disponível em 14 cores standard e 4 tamanhos diferentes: 12x12, 16x16, 12x24 e 16x32 cm. O acabamento lateral é metálico pintando a preto.

## A picto

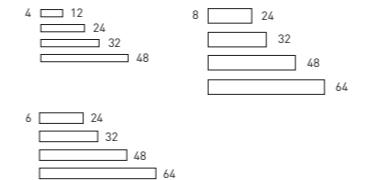


A <b>788/M/12/BLL</b>	12 x 12	0,9
B <b>788/M/16/BLL</b>	16 x 16	0,9
C <b>788/M/24/BLL</b>	12 x 24	0,9
D <b>788/M/32/BLL</b>	16 x 32	0,9

1 <b>AD/12</b>	2 x 12
<b>AD/16</b>	2 x 16



## B rótulo



<b>789/4/12/M/BLL</b>	4 x 12	2
<b>789/4/24/M/BLL</b>	4 x 24	2
<b>789/4/32/M/BLL</b>	4 x 32	2
<b>789/4/48/M/BLL</b>	4 x 48	2
<b>789/6/24/M/BLL</b>	6 x 24	2,6
<b>789/6/32/M/BLL</b>	6 x 32	2,6
<b>789/6/48/M/BLL</b>	6 x 48	2,6
<b>789/6/64/M/BLL</b>	6 x 64	2,6

<b>789/8/24/M/BLL</b>	8 x 24	3,2
<b>789/8/32/M/BLL</b>	8 x 32	3,2
<b>789/8/48/M/BLL</b>	8 x 48	3,2
<b>789/8/64/M/BLL</b>	8 x 64	3,2
<b>789/12/32/M/BLL</b>	12 x 32	4,8
<b>789/12/48/M/BLL</b>	12 x 48	4,8
<b>789/12/64/M/BLL</b>	12 x 64	4,8
<b>789/12/96/M/BLL</b>	12 x 96	4,8

<b>789/16/32/M/BLL</b>	16 x 32	6,4
<b>789/16/48/M/BLL</b>	16 x 48	6,4
<b>789/16/64/M/BLL</b>	16 x 64	6,4
<b>789/16/96/M/BLL</b>	16 x 96	6,4



ES | Pictogramas y rótulos en "Braille"  
Pictograma en alto relieve y braille mural con silueta de vinilo en color blanco o negro, fabricado con perfil de aluminio lacado disponible en 14 colores standard y 4 tamaños distintos 12x12, 16x16, 12x24 y 16x32 cm. Las fijaciones laterales son metálicas pintadas en negro.

EN | Pictogram high-relief and "Braille"  
Laquered aluminium pictogram in black high-relief and Braille. Available in 14 colors and 4 dimensions, wall or flag version. Black metallic side fixations.

FR | Pictogramme haut relief et "Braille"  
Pictogramme en haut relief et braille de couleur noire, en aluminium laqué. Disponible en 14 couleurs et 4 dimensions. Les fixations latérales sont métalliques et peintes en noir. Mural ou drapeau.

DE | Piktogrammen "Braille"  
Piktogrammen und Beschilderungen "Braille". Piktogramm in Hochrelief und Wand-Braille mit weißer oder schwarzer Vinyl-Silhouette. Hergestellt in lackiertem Alu-Profil. Die Seitenbefestigungen sind metallisch und schwarz gestrichen.

IT | Pittogramma in alto rilievo e "Braille"  
Pittogramma in alto rilievo e braille con sagoma di colore nero, fabbricata con cornice in alluminio laccato disponibile in 14 colori standard e formati distinti 12x12, 16x16, 12x24 e 16x32 cm. I fissaggi laterali sono in matella dipinto di nero.

PO | Pictogramma em alto relevo e "Braille"  
Pictograma em alto relevo e Braille, fabricado com perfil em alumínio lacado. Está disponível em 14 cores standard e 4 tamanhos diferentes: 12x12, 16x16, 12x24 e 16x32 cm. O acabamento lateral é metálico pintando a preto.

1 Aseos caballero  
2 Aseos señora  
3 Aseos  
4 Restaurante  
5 Cafeteria  
6 Teléfono  
7 Información

- 8 Guardarropa  
Men toilets
- 9 No pasar  
Do not cross
- 10 No fumar  
No smoking
- 11 Flecha  
Arrow
- 12 Ascensor  
Lift
- 13 Entrada  
Way in
- 14 Minusválido  
Disable
- 15 S. Reuniones  
Meeting room
- 16 Subida esc.  
Up stairs
- 17 Bajada esc.  
Down stairs
- 18 Sala espera  
Waiting room
- 19 Salida  
Way out
- 20 Entrada  
Way in
- 21 Vest. Femenino  
Wom. Chan. room
- 22 Entrada  
Way in
- 23 Vest. Masculino  
Men Chan. room
- 24 Limpieza  
Cleaning room
- 25 Correos  
Post office
- 26 Ducha  
Shower
- 27 Piscina  
Swimming pool
- 28 Vest. Masculino  
Men Chan. room
- 29 Vest. Femenino  
Wom. Chan. room
- 30 Oficina  
Office
- 31 Peluquería  
Hairdresser
- 32 Oficina  
Office
- 33 Oficina  
Office
- 34 Oficina  
Office
- 35 Oficina  
Office
- 36 Oficina  
Office
- 37 Oficina  
Office
- 38 Oficina  
Office
- 39 Oficina  
Office
- 40 Oficina  
Office
- 41 Oficina  
Office
- 42 Oficina  
Office
- 43 Oficina  
Office
- 44 Oficina  
Office
- 45 Recepción  
Reception
- 46 Escalator  
Escalator
- 47 Sala TV.  
TV room
- 48 Serv. Médicos  
Medical facil.
- 49 Hospital  
Hospital
- 50 Silencio  
Silence
- 51 Punto de enc.  
Meeting point
- 52 Biblioteca  
Library
- 53 Oficina  
Office
- 54 Esc. Mecán.  
Escalator
- 55 Fumadores  
Smoking room
- 56 Animales no  
No anim. entry
- 57 Enfermería  
Infirmiry
- 58 Basuras no  
Rubbish bin
- 59 Fotos no  
No cameras
- 60 Móviles no  
No mobile phones

# CURVO

PS design



ES - Los rótulos se suministran sin papel.

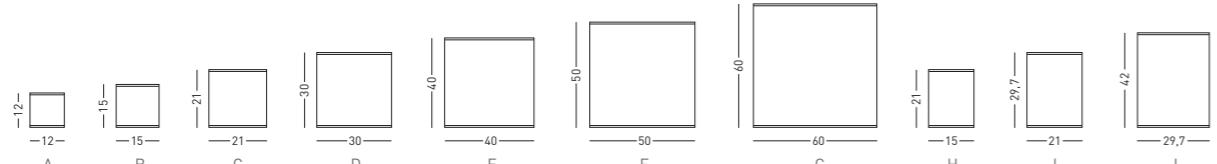
GB - Signs supplied without paper.

FR - Signaletique livrée sans papier.

DE - Beschilderung ohne Papier geliefert.

IT - Segni forniti senza carta.

PO - Sinalética fornecida sem papel.



A	<b>793/M/12</b>	12 x 12	1
B	<b>793/M/15</b>	15 x 15	1,2
C	<b>793/M/21</b>	21 x 21	1,4
D	<b>793/M/30</b>	30 x 30	1,8
E	<b>793/M/40</b>	40 x 40	2

F	<b>793/M/50</b>	50 x 50	2,5
G	<b>793/M/60</b>	60 x 60	3
H	<b>793/M/A5</b>	21 x 15	1,2
I	<b>793/M/A4</b>	29,7 x 21	1,4
J	<b>793/M/A3</b>	42 x 29,7	1,8

ES | Pictograma y directorio perfil curvo  
Rótulos de perfil curvo para pictogramas murales. Está fabricado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate. El soporte permite la incorporación del papel [pictograma o texto]. Mediante una ventosa especial se puede levantar el plástico protector.

FR | Pictogrammes et multi-plaques courbe  
Profil mural en aluminium anodisé convexe pour signalétique ou pictogrammes. L'incorporation de l'information papier [picto ou texte] est facile. Grâce à une ventouse on enlève le plastique transparent qui protège le support et on insère le texte.

IT | Segnaletica curva da muro  
Profilo curvo da parete in alluminio anodizzato naturale. Il foglio protettivo trasparente permette di aggiungere su fogli pittogrammi o testo. Posizionare su muro con viti o biadesivo.

ES | Pictograma proyectado perfil curvo  
Rótulo de perfil curvo para pictogramas proyectados (doble cara). Está fabricado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate. El soporte permite la incorporación del papel [pictograma o texto]. Mediante una ventosa se puede levantar el plástico protector.

FR | Pictogramme en drapeau profil courbe  
Profil mural en aluminium anodisé convexe pour signalétique ou pictogrammes. L'incorporation de l'information papier [picto ou texte] est facile. Grâce à une ventouse on enlève le plastique transparent qui protège le support et on insère le texte.

IT | Pittogramma bifacciale curvo  
Profilo curvo da parete in alluminio anodizzato naturale. Il foglio protettivo trasparente permette di aggiungere su fogli pittogrammi o testo. Posizionare su muro con viti.

GB | Curved profile pictograms and directories  
Curved profile wall pictos made with silver anodised aluminium frame. The transparent sleeve allows you to add paper with pictograms or text. With suction cup pull off transparent sleeve to change text. Place on the wall with screws or optionally adhesive.

DE | Gewölbtes-profil pictos un Wegweiser  
Gewölbtes-Profil Aluminium-Beschilderung mit lackiertem eloxiertem Profil. MitKunststoffbeschichtung versehen, welche sich gut zum Mehrfachbekleben oder Bedrucken von Texten oder Pictos eignet. Einfache Montage.

PO | Pictogramma e directório em perfil curvo  
Sinalética de parede em perfil curvo para pictogramas. É sinalética com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate. O suporte permite a colocação do papel [pictograma ou texto]. Através de uma ventosa especial pode-se levantar o plástico transparente que o protege.

ES | Curved profile double sided flag pictogram  
Curved profile double sided flag pictos with for wall pictograms made with silver anodised aluminium frame. The support allows you to add paper with pictograms or text. With suction cup pull off transparent sleeve. Place on the wall with screws.

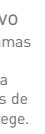
FR | Gewölbtes-profil wandabstehend  
Wandabstehend Piktos mit lackiertem eloxiertem Profil (beidseitig). Gewölbtes-Profil Aluminium-Beschilderung. Mit Kunststoffbeschichtung versehen, welche sich gut zum Mehrfachbekleben oder Bedrucken von Texten eignen. Einfache Montage.

IT | Pictogramma projectado em perfil curvo  
Sinalética projectada em perfil curvo para pictogramas (dupla face). É sinalética com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate. O suporte permite a colocação do papel [pictograma ou texto]. Através de uma ventosa pode-se levantar o plástico que o protege.



# CURVO

PS design



# CURVO

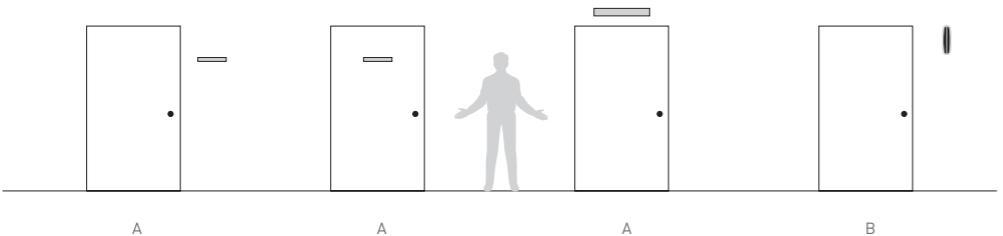
PS design



282



ES - Los rótulos se suministran sin papel.  
GB - Signs supplied without paper.  
FR - Signalétique livrée sans papier.  
DE - Beschilderung ohne Papier geliefert.  
IT - Segni forniti senza carta.  
PO - Sinalética fornecida sem papel.



ES | Rótulo mural perfil curvo  
Rótulo mural de perfil curvo. Está fabricado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate. El soporte permite la incorporación del papel (pictograma o texto). Mediante una ventosa especial se puede levantar frontalmente el plástico transparente que lo protege.

GB | Curved profile sign  
Wall curved profile sign made with silver anodised aluminium frame. The transparent sleeve allows you to add paper with pictograms or text. With a suction cup pull off the transparent sleeve to change the text. Placed on the wall with screws or with adhesive.

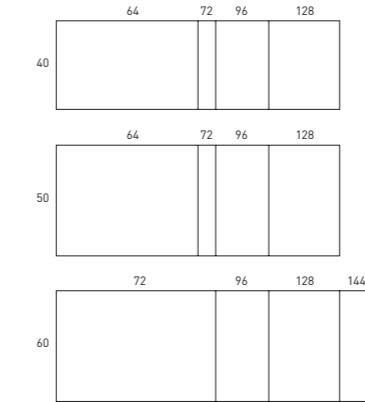
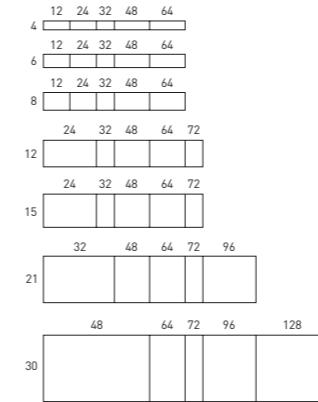
FR | Signalétique profil courbe  
Profil mural en aluminium anodisé convexe pour signalétique ou pictogrammes. L'inclusion de l'information papier (picto ou texte) est facile. Grâce à une ventouse on enlève le plastique transparent qui protège le support et on insère le texte. Option adhesivo.

DE | Gewölbtes-Profil Reschildeitung  
Gewölbtes-Profil Beschilderung mit anodisiertem Alu-Profil. Mit einer Kunststoffbeschriftung versehen, die sich gut zum Mehrfachbekleben oder Bedrucken von Texten oder Pictos eignet. Einfache Montage.

IT | Segnaletica curva da muro  
Profilo curvo da parete in alluminio anodizzato naturale. Il foglio protettivo trasparente (che si toglie con l'aiuto di una ventosa) permette di aggiungere su fogli pictogrammi o testo. Posizionare su muro con viti o biadesivo.

PO | Sinalética de parede em perfil curvo  
Sinalética de parede em perfil curvo. É fabricada com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate. O suporte permite a colocação do papel (pictograma ou texto). Através de uma ventosa especial pode-se levantar o plástico transparente que o protege.

## A mural



283

<b>799/4/12/M</b>	4 x 12	0,8
<b>799/4/24/M</b>	4 x 24	0,8
<b>799/4/32/M</b>	4 x 32	0,8
<b>799/4/48/M</b>	4 x 48	0,8
<b>799/4/64/M</b>	4 x 64	0,8

<b>799/21/32/M</b>	21 x 32	1,4
<b>799/21/48/M</b>	21 x 48	1,4
<b>799/21/64/M</b>	21 x 64	1,4
<b>799/21/72/M</b>	21 x 72	1,4
<b>799/21/96/M</b>	21 x 96	1,4

<b>799/6/12/M</b>	6 x 12	0,8
<b>799/6/24/M</b>	6 x 24	0,8
<b>799/6/32/M</b>	6 x 32	0,8
<b>799/6/48/M</b>	6 x 48	0,8
<b>799/6/64/M</b>	6 x 64	0,8

<b>799/30/48/M</b>	30 x 48	1,8
<b>799/30/64/M</b>	30 x 64	1,8
<b>799/30/72/M</b>	30 x 72	1,8
<b>799/30/96/M</b>	30 x 96	1,8
<b>799/30/128/M</b>	30 x 128	1,8

<b>799/8/12/M</b>	8 x 12	1
<b>799/8/24/M</b>	8 x 24	1
<b>799/8/32/M</b>	8 x 32	1
<b>799/8/48/M</b>	8 x 48	1
<b>799/8/64/M</b>	8 x 64	1

<b>799/40/64/M</b>	40 x 64	2
<b>799/40/72/M</b>	40 x 72	2
<b>799/40/96/M</b>	40 x 96	2
<b>799/40/128/M</b>	40 x 128	2

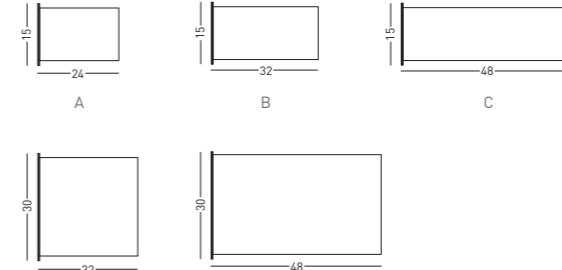
<b>799/12/24/M</b>	12 x 24	1
<b>799/12/32/M</b>	12 x 32	1
<b>799/12/48/M</b>	12 x 48	1
<b>799/12/64/M</b>	12 x 64	1
<b>799/12/72/M</b>	12 x 72	1

<b>799/50/64/M</b>	50 x 64	2,5
<b>799/50/72/M</b>	50 x 72	2,5
<b>799/50/96/M</b>	50 x 96	2,5
<b>799/50/128/M</b>	50 x 128	2,5

<b>799/15/24/M</b>	15 x 24	1,2
<b>799/15/32/M</b>	15 x 32	1,2
<b>799/15/48/M</b>	15 x 48	1,2
<b>799/15/64/M</b>	15 x 64	1,2
<b>799/15/72/M</b>	15 x 72	1,2

<b>799/60/72/M</b>	60 x 72	3
<b>799/60/96/M</b>	60 x 96	3
<b>799/60/128/M</b>	60 x 128	3
<b>799/60/144/M</b>	60 x 144	3

## B proyectado



A <b>799/15/24/P</b>	15 x 24	2,4
B <b>799/15/32/P</b>	15 x 32	2,4
C <b>799/15/48/P</b>	15 x 48	2,4
D <b>799/30/32/P</b>	30 x 32	3,6
E <b>799/30/48/P</b>	30 x 48	3,6



ES | Rótulo mural perfil curvo  
Rótulo mural de perfil curvo. Está fabricado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate. El soporte permite la incorporación del papel (pictograma o texto). Mediante una ventosa especial se puede levantar frontalmente el plástico transparente que lo protege.

GB | Curved profile sign  
Wall curved profile sign made with silver anodised aluminium frame. The transparent sleeve allows you to add paper with pictograms or text. With a suction cup pull off the transparent sleeve to change the text. Placed on the wall with screws or with adhesive.

FR | Signalétique profil courbe  
Profil mural en aluminium anodisé convexe pour signalétique ou pictogrammes. L'inclusion de l'information papier (picto ou texte) est facile. Grâce à une ventouse on enlève le plastique transparent qui protège le support et on insère le texte. Option adhesivo.

IT | Segnaletica curva da muro  
Profilo curvo da parete in alluminio anodizzato naturale. Il foglio protettivo trasparente (che si toglie con l'aiuto di una ventosa) permette di aggiungere su fogli pictogrammi o testo. Posizionare su muro con viti o biadesivo.

PO | Sinalética de parede em perfil curvo  
Sinalética de parede em perfil curvo. É fabricada com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate. O suporte permite a colocação do papel (pictograma ou texto). Através de uma ventosa especial pode-se levantar o plástico transparente que o protege.

## CURVO

PS design

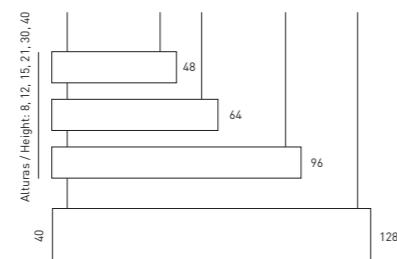


284



ES - Los rótulos se suministran sin papel.  
GB - Signs supplied without paper.  
FR - Signaletique livrée sans papier.  
DE - Beschilderung ohne Papier geliefert.  
IT - Segni forniti senza carta.  
PO - Sinalética fornecida sem papel.

<b>799/8/48/S</b>	8 x 48	2
<b>799/8/64/S</b>	8 x 64	2
<b>799/8/96/S</b>	8 x 96	2
<b>799/12/48/S</b>	12 x 48	2
<b>799/12/64/S</b>	12 x 64	2
<b>799/12/96/S</b>	12 x 96	2
<b>799/15/48/S</b>	15 x 48	2,4
<b>799/15/64/S</b>	15 x 64	2,4
<b>799/15/96/S</b>	15 x 96	2,4



<b>799/21/48/S</b>	21 x 48	2,8
<b>799/21/64/S</b>	21 x 64	2,8
<b>799/21/96/S</b>	21 x 96	2,8
<b>799/30/48/S</b>	30 x 48	3,6
<b>799/30/64/S</b>	30 x 64	3,6
<b>799/30/96/S</b>	30 x 96	3,6
<b>799/40/64/S</b>	40 x 64	4
<b>799/40/96/S</b>	40 x 96	4
<b>799/40/128/S</b>	40 x 128	4

ES | Rótulo suspendido perfil curvo  
Rótulo suspendido doble cara de perfil curvo. Está fabricado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate. El soporte permite la incorporación del papel [pictograma o texto]. Mediante una ventosa especial se puede levantar el plástico protector.

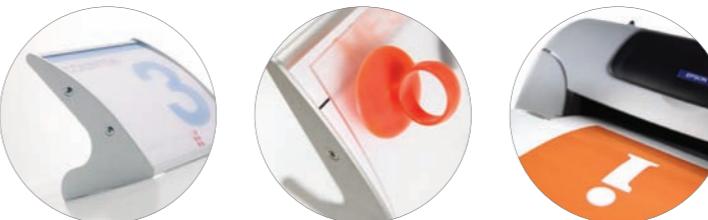
FR | Signalétique suspendu profil courbe  
Profil suspendu double face en aluminium anodisé convexe pour signalétique ou pictogrammes. L'inclusion de l'information papier [picto ou texte] est facile. Grâce à une ventouse on enlève le plastique transparent qui protège le support et on insère le texte.

IT | Segnaletica bifacciale curva sospesa  
Profilo curvo sospesa in alluminio anodizzato naturale. Il foglio protettivo trasparente (che si toglie con l'aiuto di una ventosa) permette di aggiungere su fogli pittogrammi o testo. Le informazioni possono essere visualizzate su più linee e su entrambi i lati.

GB | Suspended curved profile signs  
Wall curved profile double side signs made with silver anodised aluminium frame. The transparent sleeve allows you to add paper with pictograms or text. With a suction cup pull off the transparent sleeve to change the text.

DE | Gewölbtes-profil beschilderung  
Gewölbtes-Profil Beschilderung mit anodisiertem Alu-Profil. Mit einer Kunststoffbeschriftung versehen, die sich gut zum Mehrfachbekleben oder Bedrucken von Texten oder Pictos eignet. Einfache Montage. Deckenhalter mit Nylonzwirn [inkl.].

PO | Sinalética suspensa em perfil curvo  
Sinalética suspensa dupla face em perfil curvo. É fabricada com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate. O suporte permite a colocação do papel [pictograma ou texto]. Através de uma ventosa especial pode-se levantar o plástico transparente que o protege.



## CURVO

PS design



285

<b>A</b>	6	24	0,8
<b>B</b>	6	32	0,8
<b>C</b>	8	24	1
<b>D</b>	8	32	1
<b>E</b>	12	12	1

ES | Rótulo sobre mesa perfil curvo  
Rótulo de sobremesa perfil curvo. Está fabricado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate. El soporte permite la incorporación del papel [pictograma o texto]. Mediante una ventosa especial se puede levantar el plástico protector.

FR | Signalétique à poser profil courbe  
Signalétique à poser, en aluminium anodisé convexe pour signalétique ou pictogrammes. L'inclusion de l'information papier [picto ou texte] est facile. Grâce à une ventouse on enlève le plastique transparent qui protège le support et on insère le texte.

IT | Segnaletica curva da tavolo  
Profilo curvo da tavolo in alluminio anodizzato naturale. Il foglio protettivo trasparente (che si toglie con l'aiuto di una ventosa) permette di aggiungere su fogli pittogrammi o testo.

GB | Desk curved profile signs  
Signs with curved profile desks wall are made with silver anodised aluminium frame. The transparent sleeve allows you to add paper with pictograms or text. With a suction cup pull off the transparent sleeve to change the text.

DE | Gewölbtes-profil Tischaufsteller  
Gewölbtes-Profil Tischaufsteller mit anodisiertem Alu, silber eloxiert. Mit einer Kunststoffbeschriftung versehen, die sich gut zum Mehrfachbekleben oder Bedrucken von Texten oder Pictos eignet. Einfache Montage.

PO | Sinalética de mesa em perfil curvo  
Sinalética de mesa em perfil curvo. É fabricada com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate. O suporte permite a colocação do papel [pictograma ou texto]. Através de uma ventosa especial pode-se levantar o plástico transparente que o protege.

## CURVO

PS design



ES - Los rótulos se suministran sin papel.

GB - Signs supplied without paper.

FR - Signaletique livrée sans papier.

DE - Beschilderung ohne Papier geliefert.

IT - Segni forniti senza carta.

PO - Sinalética fornecida sem papel.

4 12 24 32 48 64

6 12 24 32 48 64

8 12 24 32 48 64

12 24 32 48 64 72

15 24 32 48 64 72

	↑	↔	↓
<b>799/4/12/M</b>	4 x 12	0,8	
<b>799/4/24/M</b>	4 x 24	0,8	
<b>799/4/32/M</b>	4 x 32	0,8	
<b>799/4/48/M</b>	4 x 48	0,8	
<b>799/4/64/M</b>	4 x 64	0,8	

	↑	↔	↓
<b>799/6/12/M</b>	6 x 12	0,8	
<b>799/6/24/M</b>	6 x 24	0,8	
<b>799/6/32/M</b>	6 x 32	0,8	
<b>799/6/48/M</b>	6 x 48	0,8	
<b>799/6/64/M</b>	6 x 64	0,8	

	↑	↔	↓
<b>799/8/12/M</b>	8 x 12	1	
<b>799/8/24/M</b>	8 x 24	1	
<b>799/8/32/M</b>	8 x 32	1	
<b>799/8/48/M</b>	8 x 48	1	
<b>799/8/64/M</b>	8 x 64	1	

	↑	↔	↓
<b>799/12/24/M</b>	12 x 24	1	
<b>799/12/32/M</b>	12 x 32	1	
<b>799/12/48/M</b>	12 x 48	1	
<b>799/12/64/M</b>	12 x 64	1	
<b>799/12/72/M</b>	12 x 72	1	

	↑	↔	↓
<b>799/15/24/M</b>	15 x 24	1,2	
<b>799/15/32/M</b>	15 x 32	1,2	
<b>799/15/48/M</b>	15 x 48	1,2	
<b>799/15/64/M</b>	15 x 64	1,2	
<b>799/15/72/M</b>	15 x 72	1,2	

## ES | Directorios perfil curvo

Rótulo mural de perfil curvo. Está fabricado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate. El soporte permite la incorporación del papel (pictograma o texto). Mediante una ventosa especial se puede levantar frontalmente el plástico transparente que lo protege.

## FR | Multi-plaques profil courbe

Profil mural en aluminium anodisé convexe pour signalétique ou pictogrammes. L'incorporation de l'information papier (picto ou texte) est facile. Grâce à une ventouse on enlève le plastique transparent qui protège le support et on insère le texte.

## IT | Segnaletica curva direzionale da muro

Profilo curvo da parete in alluminio anodizzato naturale. Il foglio protettivo trasparente (che si toglie con l'aiuto di una ventosa) permette di aggiungere su fogli pictogrammi o testo. Posizionare su muro con viti o biadesivo.

## GB | Curved profile directories

Wall curved profile sign made with silver anodised aluminium frame. The transparent sleeve allows you to add paper with pictograms or text. With a suction cup pull off the transparent sleeve to change the text. Placed on the wall with screws or with adhesive.

## DE | Wegweisersystem Gewölbtes-Profil

Gewölbtes-Profil. Mit einer Kunstoffbeschriftung versehen, die sich gut zum Mehrfachbekleben oder Bedrucken von Texten oder Pictos eignet. Einfache Montage.

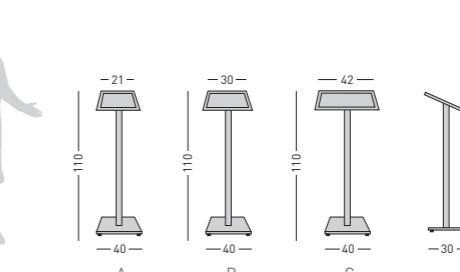
## PO | Directório de parede em perfil curvo

Sinalética de parede em perfil curvo. É fabricada com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate. O suporte permite a colocação do papel (pictograma ou texto). Através de uma ventosa especial pode-se levantar o plástico transparente que o protege.



## CURVO

PS design

A **794/21/AT** 110 21 x 21B **794/A4/AT** 110 21 x 30C **794/A3/AT** 110 30 x 42

## ES | Atril con perfil curvo

Atril de aluminio y base metálica con rótulo curvo de aluminio provisto de plástico protector antireflex. Disponible en medidas 21 x 21 cm., Din A4 y Din A3.

## FR | Chevalet avec signalétique courbe

Chevalet en aluminium et base métallique avec signalétique courbe en aluminium pourvu d'un plástique protector anti reflets/anti UV. Dimensions 21 x 21 cm, A4 ou A3.

## IT | Leggio con etichetta profilo ricurvo

Leggio in alluminio e base metallica con segnaletica curva en alluminio provisto de plástica protectora antiriflesso. Disponibile nelle misure 21 x 21 cm, Din A4 e Din A3.

## GB | Lectern with curved sign

Lectern in aluminium and metallic base with aluminium curved sign with a plastic protection antireflex/UV-stabilized. Dimensions 21 x 21 cm, A4 or A3.

## DE | Stehpult aus Aluminiumbasis

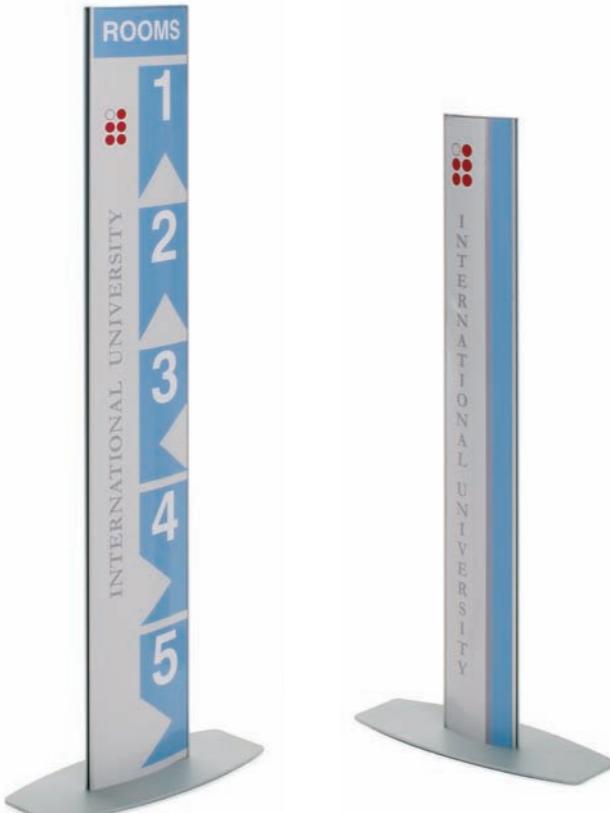
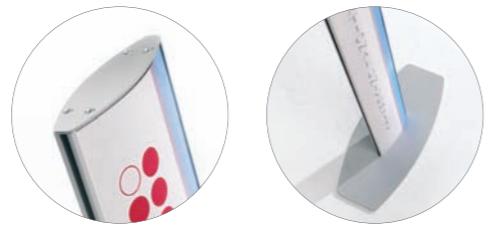
Stehpult aus Aluminiumbasis mit gebogenem Plastikschild. Erhältlich in 21 x 21 cm, DIN A4 und DIN A3.

## PO | Expositor com sinalética em perfil curvo

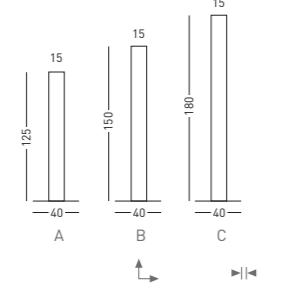
Expositor em alumínio e base metálica, com sinalética curva en alumínio com um plástico protector anti-reflexo. Disponível nas medidas 21 x 21, DIN A4 e DIN A3.

# CURVO

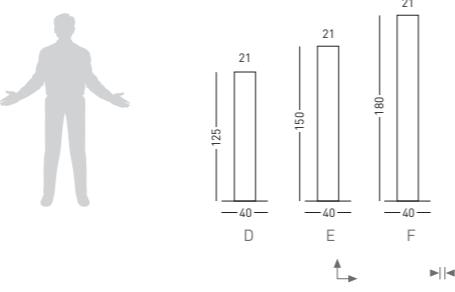
PS design



ES - Los rótulos se suministran sin papel.  
GB - Signs supplied without paper.  
FR - Signaletique livrée sans papier.  
DE - Beschilderung ohne Papier geliefert.  
IT - Segni forniti senza carta.  
PO - Sinalética fornecida sem papel.



A	<b>794/15/MT1</b>	125 x 15	4,7
B	<b>794/15/MT2</b>	150 x 15	4,7
C	<b>794/15/MT3</b>	180 x 15	4,7



D	<b>794/21/MT1</b>	125 x 21	4,7
E	<b>794/21/MT2</b>	150 x 21	4,7
F	<b>794/21/MT3</b>	180 x 21	4,7

## es | Mini totems perfil curvo

Mini Totem de aluminio fabricados con perfil curvo provistos de base metálica para ubicar en áreas de interior, de medidas 15 y 21 cm. Permiten personalizarse con una impresión que se ubica debajo del plástico protector transparente antireflex.

## fr | Mini Totem en aluminium courbe

Mini Totem en aluminium courbe, pour l'intérieur. Le support permet d'insérer une feuille de papier (pictogramme ou texte) après avoir enlevé la protection en plastique (anti UV/anti reflets) grâce à une ventouse.

## it | Mini totem in alluminio ricurvo

Mini Totem per interni in alluminio fabbricato con profilo curvo, misure 15 e 21 cm. È possibile personalizzarlo tramite impressione situata al di sotto della plastica trasparente protettiva antiriflesso.

## gb | Mini Totem in curved aluminium

Mini Totem in curved aluminium for the inside. The support allows to insert a sheet of paper after having removed the plastic protection (UV stabilized/antireflex) thanks to a suction pad.

## de | Gewölbtes mini Totem aus Aluminium

Gewölbtes mini Totem aus Aluminium, zur Wegeleitung im Innenbereich, in den Größen 15 und 21 cm. Es ermöglicht die eigene Gestaltung, dadurch das diese unter einer durchsichtigen, antireflex Plastik-Schutzfolie.

## po | Mini Totem em perfil curvo

Mini Totem em alumínio, fabricado com perfil curvo. Apto para ser colocado em áreas interiores, disponível nas medidas de 15 e 21 cm. Permite ser personalizado com uma impressão que se coloca por baixo do plástico protector transparente anti-reflexo.

## es | Totems perfil curvo

Totems verticales doble o triple cara de perfil curvo. Están fabricados con perfil de aluminio anodizado en color plata mate. El soporte permite la incorporación del documento mediante una ventosa especial para levantar el plástico transparente que lo protege.

## fr | Totem profil courbe

Totems sur profil courbe en aluminium anodisé double et triple face. Le support permet l'incorporation de papier (pictos ou texte) grâce à une ventouse qui enlève le plastique transparent qui protège le support et ainsi changer l'information.

## it | Totem profilo curvo

Totems verticali doppio o triplo lato profilo curvo. Realizzato in alluminio anodizzato argento opaco. La staffa consente l'incorporazione del documento attraverso una ventosa speciale per sollevare la plastica trasparente che lo protegge.

## gb | Curved profile totem

Totem double or triple side made of anodized aluminum, which allow to switch texts and pictograms with a suction cup to pull off the transparent sleeve to change the information.

## po | Gewölbtes-Profil Totem

Gewölbtes-Profil Totem beidseitig und dreiseitig mit anodisiertem Alu-Profil hergestellt. Mit einer Kunststoffbeschichtung versehen, die sich gut zum Mehrfachbekleben oder Bedrucken von Texten oder Pictos eignet.

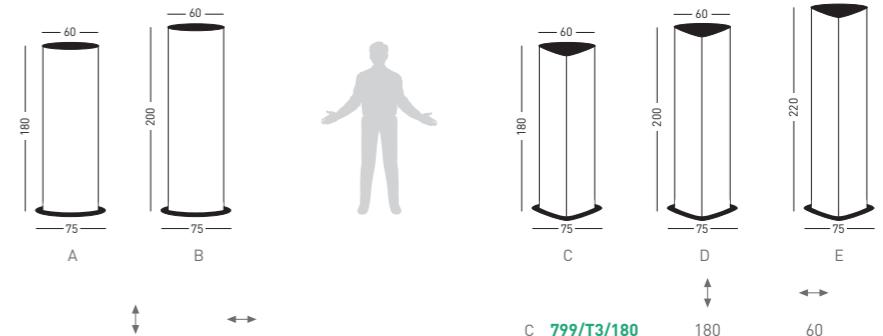
## pr | Totem em perfil curvo

Totems verticais dupla e tripla face em perfil curvo. Fabricados com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate. O suporte permite a colocação do documento através de uma ventosa especial para levantar o plástico transparente que o protege.



# CURVO

289



A	<b>799/T2/180</b>	180	60
B	<b>799/T2/200</b>	200	60



C	<b>799/T3/180</b>	180	60
D	<b>799/T3/200</b>	200	60
E	<b>799/T3/220</b>	220	60

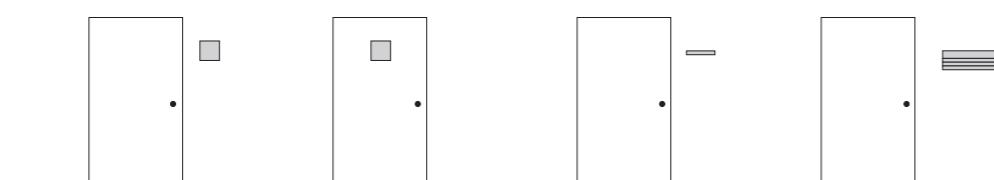


## CURVO BRAILLE

PS design



290



ES | Rótulo mural perfil curvo "Braille"  
Rótulo en alto relieve y braille de sobremesa perfil curvo. Está fabricado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate. El soporte permite la incorporación del papel (pictograma o texto).

GB | Wall curved profile pictogram "Braille"  
Wall pictogram on curved profile, in high-relief and braille. Mat anodized aluminium. Black metallic side fixations. Delivered with screws set (adhesive tape to precise when ordering).

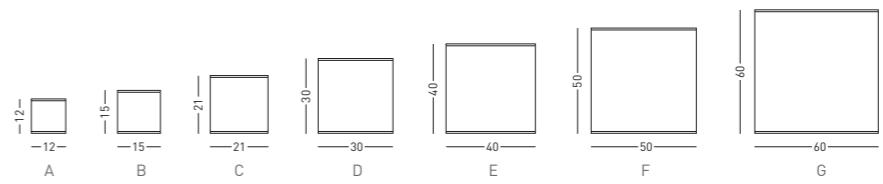
FR | Pictogramme mural courbe "Braille"  
Pictogramme mural sur profil courbe en haut relief et braille. Fabriqué en aluminium anodisé mat. Les fixations latérales sont métalliques et peintes en noir. Livré avec visserie, (adhésif double-face à préciser à la commande).

DE | Gewölbtes Wand-Profil "Braille"  
Gewölbtes Wand-Profil "Braille". Beschilderung in Hochrelief und gewölbtes Profil. Aus anodisiertem Aluminium silber matt eloxiert. Eine Beschichtung eignet sich fürs Pikt oder Text.

IT | Etichetta pittogramma curva "Braille"  
Segnaletica da parete profilo curvo arrotondato in alto rilievo e braille per pittogramma murale. Fabbricato con profilo in alluminio anodizzato colore argento opaco e tappi laterali metallici dipinti di nero.

PO | Pictogramma curvo de pared "Braille"  
Sinalética de pared em perfil curvo com alto relevo e Braille. Fabricado com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate e tampas laterais metálicas pintadas em preto.

## A picto

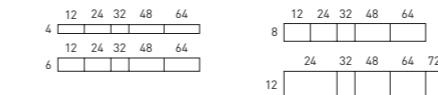


A	<a href="#">793/M/12/BLL</a>	12 x 12	1
B	<a href="#">793/M/15/BLL</a>	15 x 15	1,2
C	<a href="#">793/M/21/BLL</a>	21 x 21	1,4
D	<a href="#">793/M/30/BLL</a>	30 x 30	1,8
E	<a href="#">793/M/40/BLL</a>	40 x 40	2

F	<a href="#">793/M/50/BLL</a>	50 x 50	2,5
G	<a href="#">793/M/60/BLL</a>	60 x 60	3
	<a href="#">793/M/A5/BLL</a>	21 x 15	A5
	<a href="#">793/M/A4/BLL</a>	29,7 x 21	A4
	<a href="#">793/M/A3/BLL</a>	42 x 29,7	A3



## B rótulo



<a href="#">799/4/12/M/BLL</a>	4 x 12	0,8
<a href="#">799/4/24/M/BLL</a>	4 x 24	0,8
<a href="#">799/4/32/M/BLL</a>	4 x 32	0,8
<a href="#">799/4/48/M/BLL</a>	4 x 48	0,8
<a href="#">799/4/64/M/BLL</a>	4 x 64	0,8
<a href="#">799/6/12/M/BLL</a>	6 x 12	0,8
<a href="#">799/6/24/M/BLL</a>	6 x 24	0,8
<a href="#">799/6/32/M/BLL</a>	6 x 32	0,8
<a href="#">799/6/48/M/BLL</a>	6 x 48	0,8
<a href="#">799/6/64/M/BLL</a>	6 x 64	0,8

<a href="#">799/8/12/M/BLL</a>	8 x 12	1
<a href="#">799/8/24/M/BLL</a>	8 x 24	1
<a href="#">799/8/32/M/BLL</a>	8 x 32	1
<a href="#">799/8/48/M/BLL</a>	8 x 48	1
<a href="#">799/8/64/M/BLL</a>	8 x 64	1
<a href="#">799/12/24/M/BLL</a>	12 x 24	1
<a href="#">799/12/32/M/BLL</a>	12 x 32	1
<a href="#">799/12/48/M/BLL</a>	12 x 48	1
<a href="#">799/12/64/M/BLL</a>	12 x 64	1
<a href="#">799/12/72/M/BLL</a>	12 x 72	1



<a href="#">799/15/24/M/BLL</a>	15 x 24	1,2
<a href="#">799/15/32/M/BLL</a>	15 x 32	1,2
<a href="#">799/15/48/M/BLL</a>	15 x 48	1,2
<a href="#">799/15/64/M/BLL</a>	15 x 64	1,2
<a href="#">799/15/72/M/BLL</a>	15 x 72	1,2
<a href="#">799/21/32/M/BLL</a>	21 x 32	1,4
<a href="#">799/21/48/M/BLL</a>	21 x 48	1,4
<a href="#">799/21/64/M/BLL</a>	21 x 64	1,4
<a href="#">799/21/72/M/BLL</a>	21 x 72	1,4
<a href="#">799/21/96/M/BLL</a>	21 x 96	1,4



ES | Rótulo mural perfil curvo "Braille"  
Rótulo en alto relieve y braille de sobremesa perfil curvo. Está fabricado con perfil de aluminio anodizado en color plata mate. El soporte permite la incorporación del papel (pictograma o texto).

GB | Wall curved profile pictogram "Braille"  
Wall pictogram on curved profile, in high-relief and braille. Mat anodized aluminium. Black metallic side fixations. Delivered with screws set (adhesive tape to precise when ordering).

FR | Pictogramme mural courbe "Braille"  
Pictogramme mural sur profil courbe en haut relief et braille. Fabriqué en aluminium anodisé mat. Les fixations latérales sont métalliques et peintes en noir. Livré avec visserie, (adhésif double-face à préciser à la commande).

IT | Etichetta pittogramma curva "Braille"  
Segnaletica da parete profilo curvo arrotondato in alto rilievo e braille per pittogramma murale. Fabbricato con profilo in alluminio anodizzato colore argento opaco e tappi laterali metallici dipinti di nero.

PO | Pictogramma curvo de pared "Braille"  
Sinalética de pared em perfil curvo com alto relevo e Braille. Fabricado com perfil em alumínio anodizado na cor prata mate e tampas laterais metálicas pintadas em preto.

1 Aseos caballero  
2 Aseos señora  
3 Aseos  
4 Restaurante  
5 Cafetería  
6 Teléfono

7 Información

8 Guardarropa

9 No pasar

10 No fumar

11 Flecha

12 Ascensor

13 Entrada

14 Minusválido

15 S. Reuniones

16 Subida esc.

17 Bajada esc.

18 Sala esp.

19 Vest. Masculino

20 Vest. Chan. room

21 Salida

22 Entrada

23 Vest. Femenino

24 Limpieza

25 Correos

26 Post office

27 Piscina

28 Vest. Chan. room

29 Vest. Femenino

30 Vest. Masculino

31 Vest. Chan. room

32 Vest. Chan. room

33 Vest. Chan. room

34 Vest. Chan. room

35 Vest. Chan. room

36 Vest. Chan. room

37 Vest. Chan. room

38 Vest. Chan. room

39 Vest. Chan. room

40 Vest. Chan. room

41 Vest. Chan. room

42 Vest. Chan. room

43 Vest. Chan. room

44 Vest. Chan. room

45 Recepción

46 Escalator

47 Smoking room

48 Serv. Médicos

49 Hospital

50 Silencio

51 Punto de enc.

52 Biblioteca

53 Oficina

54 Móviles no

55 Basuras no

56 Animales no

57 Enfermería

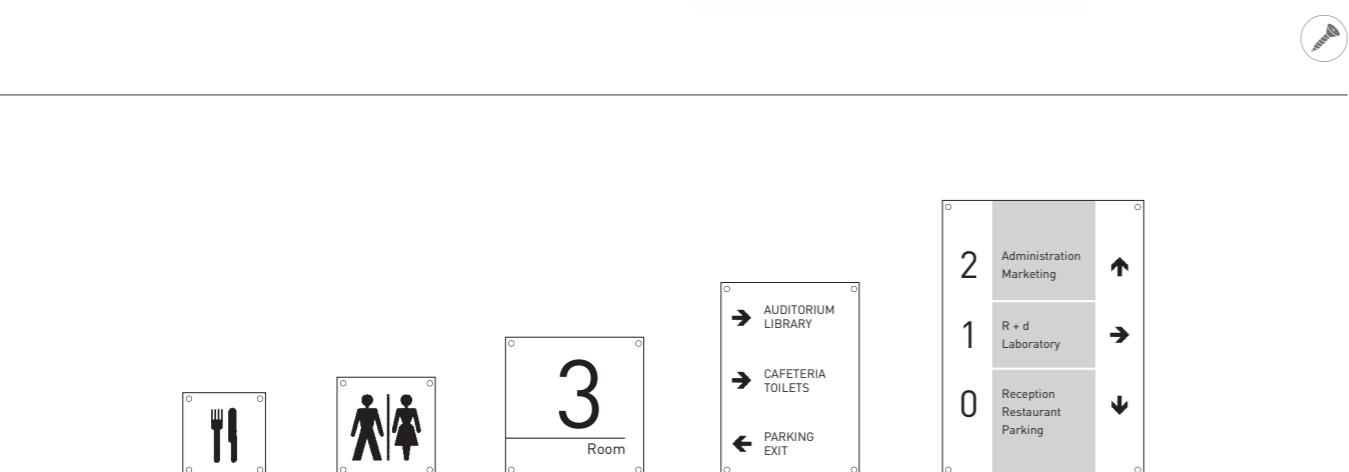
58 Esc. Mecán.

59 Escritorio

6

# VIDRIO

PS design



**ES** | Pictograma de vidrio  
Pictograma fabricado en vidrio templado y silueta termograbada mediante sistema de calca. La gama 7% se fija a la pared atornillando los separadores de acero inoxidable (opcionalmente con kit 7%KAR adhesivos).

**DE** | Glass picto  
Pictogram made of tempered glass and tracing paper silhouette through thermogravelling. The range 7% is fixed to the wall through stainless steel screws (optionally with kit 7%KAR adhesives).

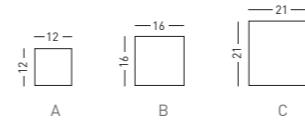
**FR** | Picto en verre  
Gammes de pictogrammes en verre. Silhouette thermo gravée avec un système de calque. Formats pour tous les usages: signalétique directionnelle, accueil, etc. La gamme 7% est livrée avec la visserie, fixation rapide avec entretoises en acier inox. Option adhesifs.

**IT** | Glasklare Piktogramme  
Piktogramme aus gehärtetem Glas und Halter aus rostfreiem Edelstahl. Silhouette mit Thermogravierung mittels Durchschlag/Kopie. Die Palette 7% wird an die Wand durch Schrauben befestigt (nach Wahl mit Kit 7%KAR Doppelte Selbsklebefande).

**PT** | Pittogramma in vetro  
Pittogramma fatto di vetro temperato e stampa in prespaziato. La gamma 7% è fissata al muro tramite viti in acciaio (optionalmente col kit 7%KAR adesivo) La referencia 7%/0 può essere consegnata con pittogrammi in vinile della Rotul Plan se ordinata.

**EN** | Pictograma em vidro  
Pictograma fabricado em vidro temperado e silhueta termo-gravada através do sistema de decalagem. A gama 7% é fixada à parede aperturando os separadores de aço inoxidável (opcionalmente com o kit 7%KAR de adesivos).

## A pictos



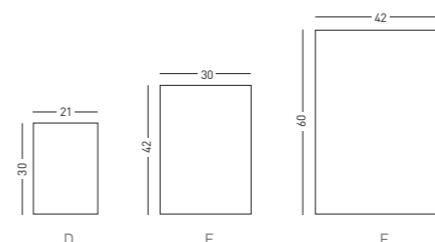
A <b>796/M/12</b>	12 x 12	0,9
B <b>796/M/16</b>	16 x 16	0,9
C <b>796/M/21</b>	21 x 21	0,9

* <b>796/KAR</b>	Ø 1
- Kit de adhesivos (4 uds) - Adhesive kit (4 uts)	

<b>796/K4</b>	Ø 1
- Kit de separadores (4 uds) - Separator kit (4 uts)	



## B directo-rios



D <b>796/M/A4</b>	30 x 21	0,9
E <b>796/M/A3</b>	42 x 30	0,9
F <b>796/M/A2</b>	60 x 42	0,9



\* Indicar color del vinilo  
\* Indicate vinyl color

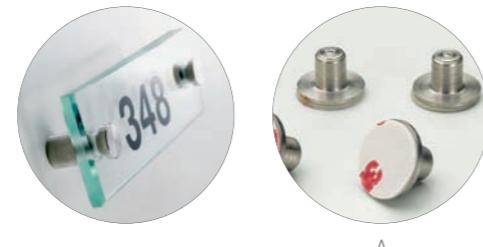
/NG /RJ /AZ /VD



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	14	15
16	18	20	21	22	24	25	36	37	39	40	41	42	44
45	47	48	49	50	51	52	54	60	61	64	69	74	164
1 Aseos caballero 2 Aseos señora 3 Aseos 4 Restaurante 5 Cafeteria 6 Teléfono 7 Información	8 Guardarropa 9 No pasar 10 No fumar 11 Flecha 12 Entrada 13 Ascensor 14 Minusválido 15 S. Reuniones	16 Subida esc. 17 Bajada esc. 18 Down stairs 19 No smoking 20 Waiting room 21 Salida 22 Entrada 23 Ascensor 24 Lift 25 Telephone 26 Cleaning room	27 Sala espesa 28 Vest. Masculino 29 Vest. Chan.room 30 Vest. Femenino 31 Vest. Chan.room 32 Ducha 33 Piscina 34 Vest. Masculino 35 Vest. Chan.room 36 Swimming pool 37 Shower 38 Swimming pool 39 Vest. Masculino 40 Vest. Femenino 41 Peluquería 42 Oficina 43 Oficina 44 Consigna	45 Recepción 46 Escalator 47 Sala TV. 48 Serv. Médicos 49 Hospital 50 Silencio 51 Punto de enc. 52 Biblioteca	53 Esc. Mecán. 54 Animales no 55 Animales no 56 Animales no 57 Animales no 58 Animales no 59 Animales no 60 Fumadores 61 Animales no 62 Animales no 63 Animales no 64 Enfermería 65 Hospital 66 Oficina 67 Oficina 68 Oficina 69 Basuras no 70 Basuras no 71 Basuras no 72 Basuras no 73 Basuras no 74 Fotos no 75 Fotos no 76 Fotos no 77 Fotos no 78 Fotos no 79 Fotos no 80 Fotos no 81 Fotos no 82 Fotos no 83 Fotos no 84 Fotos no 85 Fotos no 86 Fotos no 87 Fotos no 88 Fotos no 89 Fotos no 90 Fotos no 91 Fotos no 92 Fotos no 93 Fotos no 94 Fotos no 95 Fotos no 96 Fotos no 97 Fotos no 98 Fotos no 99 Fotos no 100 Fotos no 101 Fotos no 102 Fotos no 103 Fotos no 104 Fotos no 105 Fotos no 106 Fotos no 107 Fotos no 108 Fotos no 109 Fotos no 110 Fotos no 111 Fotos no 112 Fotos no 113 Fotos no 114 Fotos no 115 Fotos no 116 Fotos no 117 Fotos no 118 Fotos no 119 Fotos no 120 Fotos no 121 Fotos no 122 Fotos no 123 Fotos no 124 Fotos no 125 Fotos no 126 Fotos no 127 Fotos no 128 Fotos no 129 Fotos no 130 Fotos no 131 Fotos no 132 Fotos no 133 Fotos no 134 Fotos no 135 Fotos no 136 Fotos no 137 Fotos no 138 Fotos no 139 Fotos no 140 Fotos no 141 Fotos no 142 Fotos no 143 Fotos no 144 Fotos no 145 Fotos no 146 Fotos no 147 Fotos no 148 Fotos no 149 Fotos no 150 Fotos no 151 Fotos no 152 Fotos no 153 Fotos no 154 Fotos no 155 Fotos no 156 Fotos no 157 Fotos no 158 Fotos no 159 Fotos no 160 Fotos no 161 Fotos no 162 Fotos no 163 Fotos no 164 Fotos no								

## VIDRIO

PS design



A



294

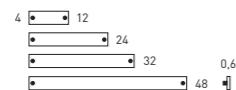


## VIDRIO

PS design



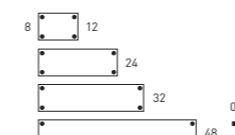
295



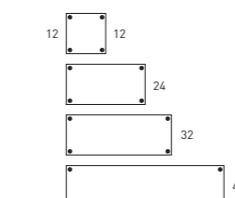
	↑	► ◀
<b>798/4/12/M</b>	4 x 12	0,6
<b>798/4/24/M</b>	4 x 24	0,6
<b>798/4/32/M</b>	4 x 32	0,6
<b>798/4/48/M</b>	4 x 48	0,6
<b>A 796/KAR</b>	Ø 1	-



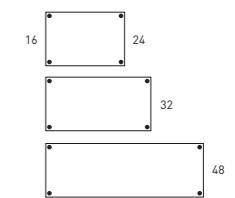
	↑	► ◀
<b>798/6/12/M</b>	6 x 12	0,6
<b>798/6/24/M</b>	6 x 24	0,6
<b>798/6/32/M</b>	6 x 32	0,6
<b>798/6/48/M</b>	6 x 48	0,6



	↑	► ◀
<b>798/8/12/M</b>	8 x 12	0,6
<b>798/8/24/M</b>	8 x 24	0,6
<b>798/8/32/M</b>	8 x 32	0,6
<b>798/8/48/M</b>	8 x 48	0,6



	↑	► ◀
<b>798/12/12/M</b>	12 x 12	0,6
<b>798/12/24/M</b>	12 x 24	0,6
<b>798/12/32/M</b>	12 x 32	0,6
<b>798/12/48/M</b>	12 x 48	0,6



	↑	► ◀
<b>798/16/24/M</b>	16 x 24	0,6
<b>798/16/32/M</b>	16 x 32	0,6
<b>798/16/48/M</b>	16 x 48	0,6
<b>A 796/KAR</b>	Ø 1	-

**ES | Rótulo de vidrio**

Rótulo fabricado en vidrio templado transparente rotulado mediante vinilo negro. Se fija a la pared atornillando los separadores de acero inoxidable con kit 796/KAR adhesivos.

**FR | Signéétique en verre**

Signalétique en verre transparent pour tout types de présentation. Livrée avec la visserie, fixation rapide avec entretoises en acier inox, optionnel avec kit 796/KAR adhésives. On peut ajouter pictogrammes et flèches d'orientation.

**IT | Segnaletica in vetro**

Segnaletica in vetro temperato e vinile nero. Fissata a muro con viti in acciaio inox o il kit 796/KAR adesivo. Si possono aggiungere pictogrammi o frecce.

**DE | Glass sign**

Signs made transparent tempered glass and black vinyl. They are fixed to the wall through stainless steel screws or with kit 796/KAR adhesives. You can add pictograms and arrows to chosen text.

**DE | Kristallklare Beschilderungssystem**

Beschleierung aus gehärtetem Glas Halter aus rostfreiem Edelstahl. Der Text ist in schwarzem Vinyl beschriftet. Befestigung an der Wand durch Schraube oder mit dem Kit 796/KAR Klebeband.

**PO | Sinalética em vidro**

Sinalética fabricada em vidro temperado transparente com vinilado na cor preta. Fixa-se à parede apafusando os separadores de aço inoxidável ou com o kit 796/KAR de adesivos.

**ES | Rótulos de vidrio**

Rótulo fabricado en vidrio templado transparente rotulado mediante vinilo negro. Se fija a la pared atornillando los separadores de acero inoxidable o con kit 796/KAR adhesivos.

**FR | Signéétique en verre**

Signalétique en verre transparent pour tout types de présentation. Livrée avec la visserie, fixation rapide avec entretoises en acier inox, optionnel avec kit 796/KAR adhésives. On peut ajouter pictogrammes et flèches d'orientation.

**DE | Kristallklare Beschilderungssystem**

Beschleierung aus gehärtetem Glas Halter aus rostfreiem Edelstahl. Der Text ist in schwarzem Vinyl beschriftet. Befestigung an der Wand durch Schraube oder mit dem Kit 796/KAR Klebeband.

**IT | Segnaletica in vetro**

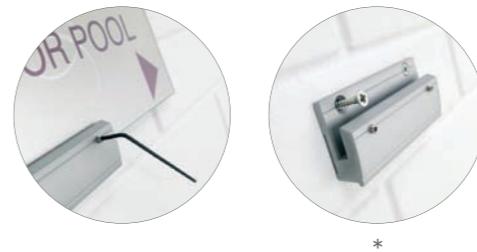
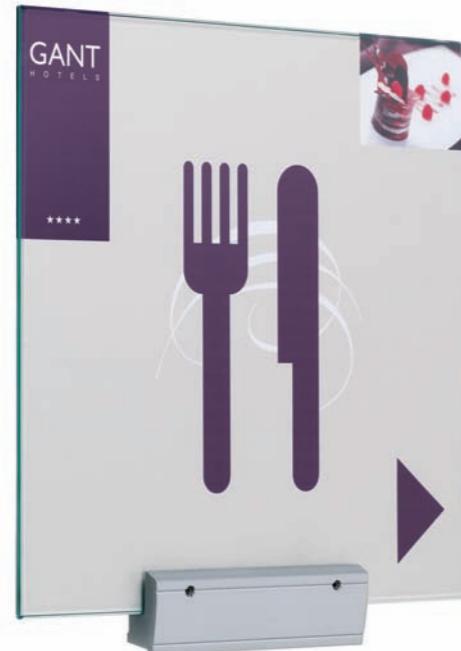
Segnaletica in vetro temperato e vinile nero. Fissata a muro con viti in acciaio inox o il kit 796/KAR adesivo. Si possono aggiungere pictogrammi o frecce.

**PO | Sinalética em vidro**

Sinalética fabricada em vidro temperado transparente vinilado na cor preta. Fixa-se à parede apafusando os separadores de aço inoxidável ou com o kit 796/KAR de adesivos.

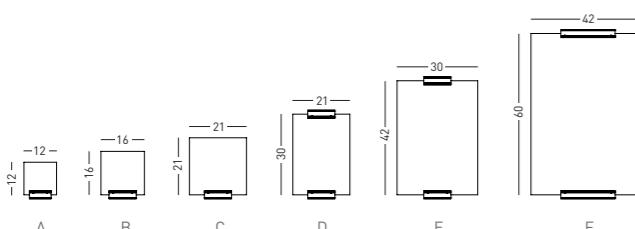
## GRIP

PS design

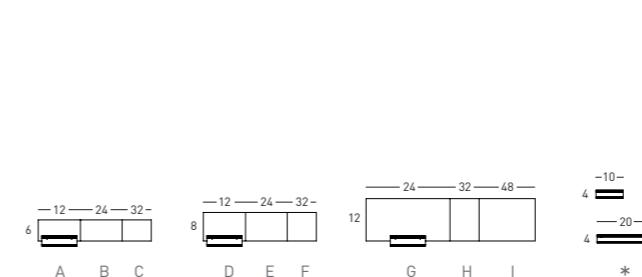


## GRIP

PS design



A	<b>GR/12/M</b>	12 x 12
B	<b>GR/16/M</b>	16 x 16
C	<b>GR/21/M</b>	21 x 21
D	<b>GR/A4/M</b>	30 x 21
E	<b>GR/A3/M</b>	42 x 30
F	<b>GR/A2/M</b>	60 x 42



A	<b>GR/6/12/M</b>	6 x 12
B	<b>GR/6/24/M</b>	6 x 24
C	<b>GR/6/32/M</b>	6 x 32
D	<b>GR/8/12/M</b>	8 x 12
E	<b>GR/8/24/M</b>	8 x 24
F	<b>GR/8/32/M</b>	8 x 32
G	<b>GR/12/24/M</b>	12 x 24
H	<b>GR/12/32/M</b>	12 x 32
I	<b>GR/12/48/M</b>	12 x 48

*	<b>GR/10</b>	4 x 10
*	<b>GR/20</b>	4 x 20

**ES** | Pictogramas y directorios "Grip"  
Sistema de señalización de interiores fabricado en aluminio y vidrio. La pinza "Grip" de aluminio disponible en diversos formatos sujetó el rótulo situado entre el cristal y la trasera metálica. Disponible en versión mural, sobremesa y con soporte.

**FR** | Signalétique murale "Grip"  
Système de signalisation d'intérieur en aluminium anodisé et verre. La pince "Grip" est disponible en divers formats, version murale, sur table ou avec piétement. Livré avec une clé allen. Picto et texte non inclus.

**IT** | Etichetta da parete "Grip"  
Sistema di segnalética da interni fabbricato in alluminio e vetro. La pinza "Grip" è disponibile in diversi formati. Disponibile nella versioni da parete, da tavolo e con supporto. Include la chiave Allen corrispondente. Non include la realizzazione del testo.

**ES** | Pictogramas y directorios "Grip"  
Sistema de señalización de interiores fabricado en aluminio y vidrio. La pinza "Grip" de aluminio disponible en diversos formatos sujetó el rótulo situado entre el cristal y la trasera metálica. Disponible en versión mural, sobremesa y con soporte.

**FR** | Signalétique murale "Grip"  
Système de signalisation d'intérieur en aluminium anodisé et verre. La pince "Grip" est disponible en divers formats, version murale, sur table ou avec piétement. Disponibile nella versioni da parete, da tavolo e con supporto. Include la chiave Allen corrispondente. Non include la realizzazione del testo.

**DE** | Wall sign "Grip"  
Signing system for the inside in anodized aluminium and glass. The grip is available in various sizes. Wall, table or stand version. Delivered with one allen key. Picto and text not included.

**DE** | Rettungszeichen "Grip"  
Rettungszeichen für den Innenbereich aus Aluminium oder Glas. Die Pinzette "Grip" ist in verschiedenen Formaten erhältlich. Erhältlich für Wand, Tisch oder mit Standbein. Keine Textverarbeitung möglich.

**PO** | Sinalética de parede "Grip"  
Sistema de sinalética para interior, fabricado em alumínio e vidro. A pinça "Grip" está disponível em diversos formatos. Disponível na versão de parede, de mesa e com suporte. Inclui chave para montagem. Não inclui a produção dos textos.

**ES** | Wall sign "Grip"  
Signing system for the inside in anodized aluminium and glass. The grip is available in various sizes. Wall, table or stand version. Delivered with one allen key. Picto and text not included.

**DE** | Rettungszeichen "Grip"  
Rettungszeichen für den Innenbereich aus Aluminium oder Glas. Die Pinzette "Grip" ist in verschiedenen Formaten erhältlich. Erhältlich für Wand, Tisch oder mit Standbein. Keine Textverarbeitung möglich.

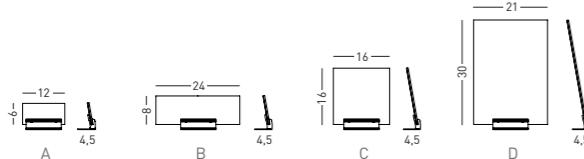
**PO** | Sinalética de parede "Grip"  
Sistema de sinalética para interior, fabricado em alumínio e vidro. A pinça "Grip" está disponível em diversos formatos. Disponível na versão de parede, de mesa e com suporte. Inclui chave para montagem. Não inclui a produção dos textos.

## GRIP

PS design



298



		↑	↔
A	<b>GR/6/12/SB</b>	6 x 12	4,5
B	<b>GR/8/24/SB</b>	8 x 24	4,5
C	<b>GR/16/SB</b>	16 x 16	4,5
D	<b>GR/A4/SB</b>	30 x 21	4,5

**ES** | Rótulos de sobremesa "Grip"  
Sistema de señalización de interiores fabricado en aluminio y vidrio. La pinza "Grip" de aluminio disponible en diversos formatos sujetó el rótulo situado entre el cristal y la trasera metálica. Disponible en versión mural, sobremesa y con soporte.

**FR** | Signalétique sur table "Grip"  
Système de signalisation d'intérieur en aluminium anodisé et verre. La pince "Grip" est disponible en divers formats. Version murale, sur table ou avec piétement. Livré avec une clé allen. Picto et texte non inclus.

**IT** | Etichetta da tavolo "Grip"  
Sistema di segnalética da interni fabbricato in alluminio e vetro. La pinza "Grip" è disponibile in diversi formati. Disponibile nella versioni da parete, da tavolo e con supporto. Include la chiave Allen corrispondente. Non include la realizzazione del testo.

**DE** | Sign for table "Grip"  
Signing system for the inside in anodized aluminium and glass. The grip is available in various sizes. Wall, table or stand version. Delivered with one allen key. Picto and text not included.

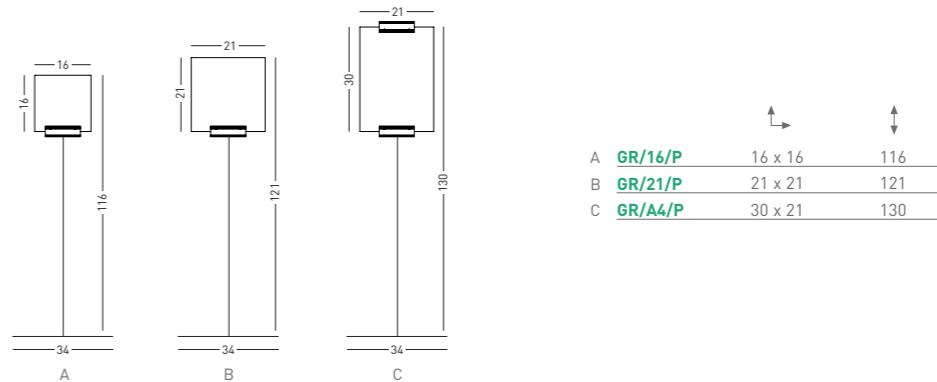
**PO** | Rettungszeichen "Grip"  
Rettungszeichen für den Innenbereich aus Aluminium oder Glas. Die Pinzette "Grip" ist in verschiedenen Formaten erhältlich. Erhältlich für Wand, Tisch oder mit Standbein. Keine Textverarbeitung möglich.

**PT** | Sinalética de mesa "Grip"  
Sistema de sinalética para interior, fabricado em alumínio e vidro. A pinça "Grip" está disponível em diversos formatos. Disponível na versão de parede, de mesa e com suporte. Inclui chave para montagem. Não inclui a produção dos textos.



## GRIP

PS design



		↑	↔
A	<b>GR/16/P</b>	16 x 16	116
B	<b>GR/21/P</b>	21 x 21	121
C	<b>GR/A4/P</b>	30 x 21	130

**ES** | Rótulos "Grip" con soporte  
Sistema de señalización de interiores fabricado en aluminio y vidrio. La pinza "Grip" es disponible en diversos formatos, versión mural, sobre mesa o con soporte. Disponible en versión mural, sobre mesa y con soporte.

**FR** | Signalétique "Grip" sur piétement  
Système de signalisation d'intérieur en aluminium anodisé et verre. La pince "Grip" est disponible en divers formats, version murale, sur table ou avec piétement. Disponible dans les versions de mur, de table et avec support. Livré avec une clé allen. Picto et texte non inclus.

**IT** | Etichetta "Grip" con supporto  
Sistema di segnalética da interni fabbricato in alluminio e vetro. La pinza "Grip" è disponibile in diversi formati. Disponibile nella versioni da parete, da tavolo e con supporto. Include la chiave Allen corrispondente. Non include la realizzazione del testo.

**DE** | Sign for table "Grip"  
Rettungszeichen für den Innenbereich aus Aluminium oder Glas. Die Pinzette "Grip" ist in verschiedenen Formaten erhältlich. Erhältlich für Wand, Tisch oder mit Standbein. Keine Textverarbeitung möglich.

**PO** | Rettungszeichen "Grip"  
Rettungszeichen für den Innenbereich aus Aluminium oder Glas. Die Pinzette "Grip" ist in verschiedenen Formaten erhältlich. Erhältlich für Wand, Tisch oder mit Standbein. Keine Textverarbeitung möglich.

**PT** | Sinalética "Grip" com suporte  
Sistema de sinalética para interior, fabricado em alumínio e vidro. A pinça "Grip" está disponível em diversos formatos. Disponível na versão de parede, de mesa e com suporte. Inclui chave para montagem. Não inclui a produção dos textos.

06

Rotulplan



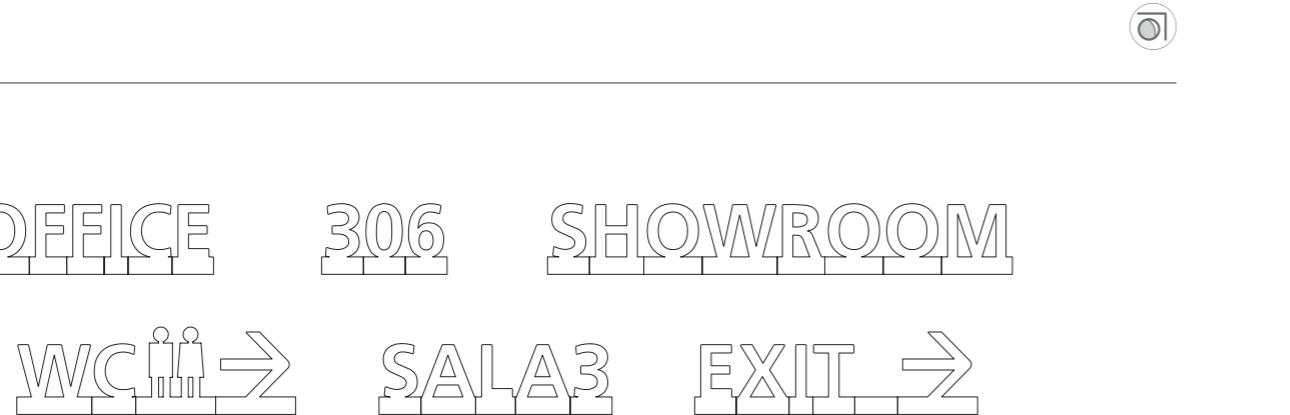
Planning Sisplamo

TYPO

PS design



300



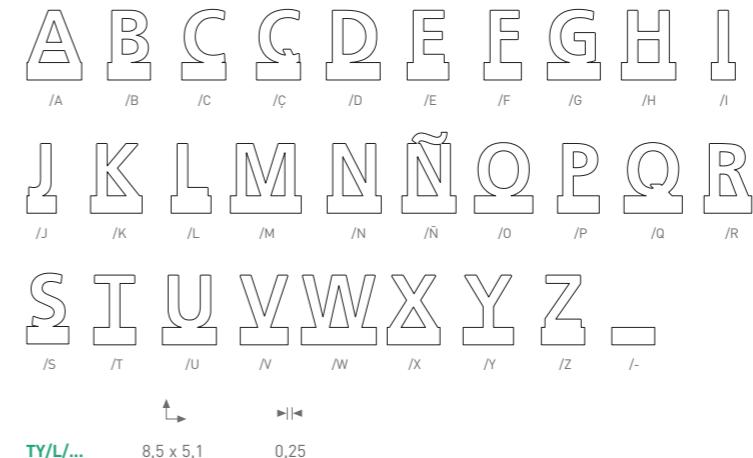
**ES** | Pictogramas "Typo" inox adhesivos  
Pictogramas, letras y números adhesivos fabricados en acero inoxidable de 0,25 cm. Gracias a su fácil colocación permiten señalizar cualquier entorno formando palabras y/o unir varios números o pictogramas. Aplicar sobre una superficie lisa.

**FR** | Pictogramme "Typo" inox adhésif  
Pictogrammes, lettres et numéros en acier inoxydable de 0,25 cm "Typo". Installation simple et rapide sur une surface lisse grâce à un adhésif double face. Pour intérieur et semi-extérieur, peuvent être combinés pour former des mots ou suites de chiffres.

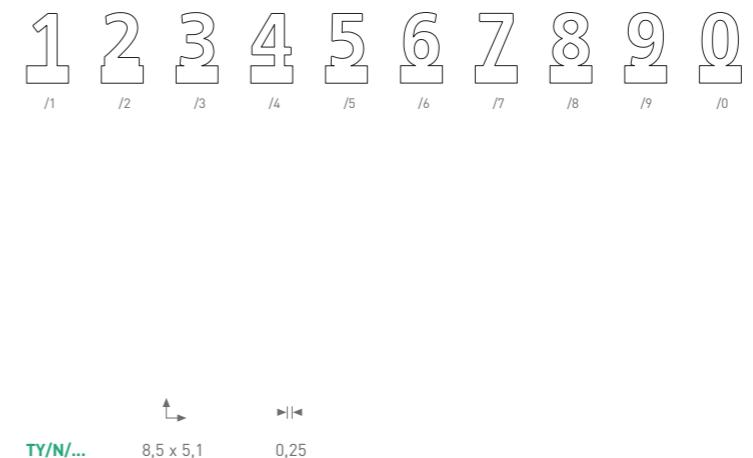
**DE** | Pictogram "Typo" inox adhesive  
Piktogramme, Buchstaben, Nummer, selbstklebend aus rostfreiem Stahl, 0,25 cm. Dank ihrer leichten Anbringung, ist es möglich beliebige Ereignisse zu symbolisieren wie zum Beispiel ganze Worte, Zahlenreihen oder Piktogramme zu formen.

**IT** | Pittogramma "Typo" inox adesivo  
Pittogrammi, lettere e numeri adesivi fabbricati in acciaio inossidabile di 0,25 cm. Grazie alla loro facile applicazione è possibile segnalare qualsiasi contesto formando parole e/o unendo vari numeri o pittogrammi. Applicare su una superficie liscia.

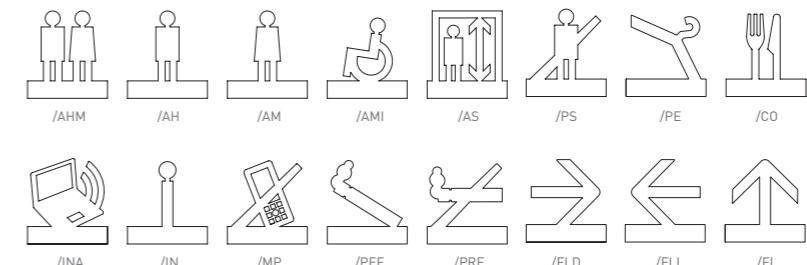
**PT** | Pictogramma "Typo" em inox auto-adesivo  
Pictogramas, letras e números auto-adesivos, fabricados em aço inoxidável de 0,25 cm. Graças à sua fácil colocação, permitem sinalizar qualquer ambiente, formar palavras e/ou unir vários números ou pictogramas. Aplicar sobre uma superfície lisa.

A  
letras

TY/L/... 8,5 x 5,1 0,25

B  
num.

TY/N/... 8,5 x 5,1 0,25

C  
pictos

/AHM - Aseo mixto Mix toilets	/AS - Ascensor Lift	/INA - Inalámbrico Wireless	/PRF - Prohibido fumar No smoking
/AH - Aseo hombre Men toilets	/PS - Prohib. paso No enter	/IN - Información Information	/FLD - Flecha derecha Right arrow
/AM - Aseo mujer Women toilets	/PE - Guardarropa Cloakroom	/MP - Móvil prohibido No mobile phones	/FLI - Flecha izquierda Left arrow
/AMI - Aseo minusvál. Disable	/CO - Comedor Restaurant	/PEF - Permitido fumar Smoking	/FL - Flecha Arrow



TY/P/... 10,6 0,25

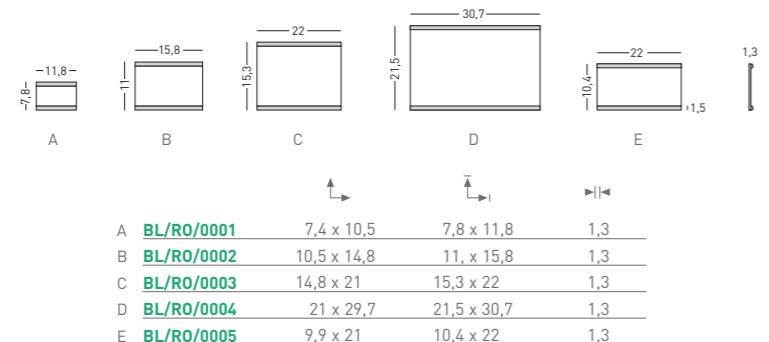


301

## SNAP



302



**ES** | Rótulos de aluminio "Snap"  
Sistema de señalización de interiores fabricado en perfil de aluminio anodizado plata mate. El doble perfil en forma de marco abatible permite clavar el documento cubierto por un plástico transparente antireflex. Disponible de diversos formatos.

**DE** | "Snap" aluminium sign  
Anodized aluminium inside sign. Double profiled with snap frame to insert a document under an antireflej/UV-stabilized plastic protection. Various sizes available.

**FR** | Signalétique en aluminium "Snap"  
Signalétique d'intérieur en aluminium anodisé "Snap". Double profil, cadre auto clippant pour insérer un document sous plastique transparent anti reflets/anti UV. Divers formats disponibles.

**DE** | Alu-schilder "Snap"  
Innenbeschilderung-System aus silber matt eloxiertem Aluminium. Mit einem Doppel-Profil Klappenrahmen und einer UV-stabilisierten Antireflex Folie, die das Dokument vor dem Ausbleichen durch die Sonne schützt.

**IT** | Etichetta in alluminio "Snap"  
Sistema di segnaletica da interni fabbricato in profilo d'alluminio anodizzato. Il doppio profilo a cornice ribaltabile permette di clippare il documento coperto da plastica trasparente antiriflesso. Disponibile in diversi formati.

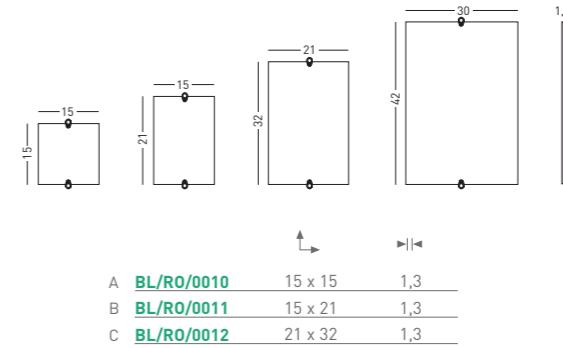
**PO** | Sinalética em alumínio "Snap"  
Sistema de sinalética para interior, fabricado em perfil de alumínio anodizado na cor prata mate. O duplo perfil em forma de "clip", permite fixar o documento, que fica coberto por um plástico transparente anti-reflexo. Disponível em diversos formatos.



## SPEEDY



303



**ES** | Rótulo "Speedy"  
Sistema de señalización de interiores provisto de pinzas de rápida y fácil apertura. El documento se sitúa entre ambas piezas planas de plástico, transparente la delantera, para evitar su manipulación y deterioro. Las pinzas permiten atornillarse a la pared o adhesivarse mediante adhesivos doble cara.

**DE** | Sign "Speedy"  
Interior signage system pole clamps quick and easy opening of "Speedy". The document is placed between two flat pieces of plastic, transparent front, to prevent tampering and deterioration. The forceps allow screwed to the wall by adhesive or double sided adhesives.

**FR** | Signalétique "Speedy"  
Système de signalétique pour l'intérieur avec des pinces à ouverture rapide et simple. Le document est placé entre deux plaques en matière plastique et transparente la devanture, afin de prévenir toute altération et/ou détérioration du message ou document. Les pinces sont collées à la paroi par de l'adhésif double face.

**DE** | "Speedy" System  
"Speedy", ein System zum anbringen von Hinweisen mittels Klammern. Einfach und leicht zu öffnen. Das Dokument wird zwischen den zwei Klammern gehalten, die Vorderseite ist transparent. Das System lässt sich anschrauben oder mittels eines zweiteiligen Klebebandes an der Wand befestigen.

**PO** | Sinalética "Speedy"  
Sistema de sinalização para interior que funciona através de pinças de fácil e rápida abertura. O documento é colocado entre ambas as peças de plástico transparente para evitar a sua manipulação e deterioração. As pinças são colocadas na parede através de parafusos ou de adesivo dupla face.



# Projects

PS design



Biblioteca Mira-Sol, Sant Cugat del Vallès (Barcelona)



Rótulo suspendido doble cara (REF. 789/S)



Rótulo proyectado plano (REF. 789/P)



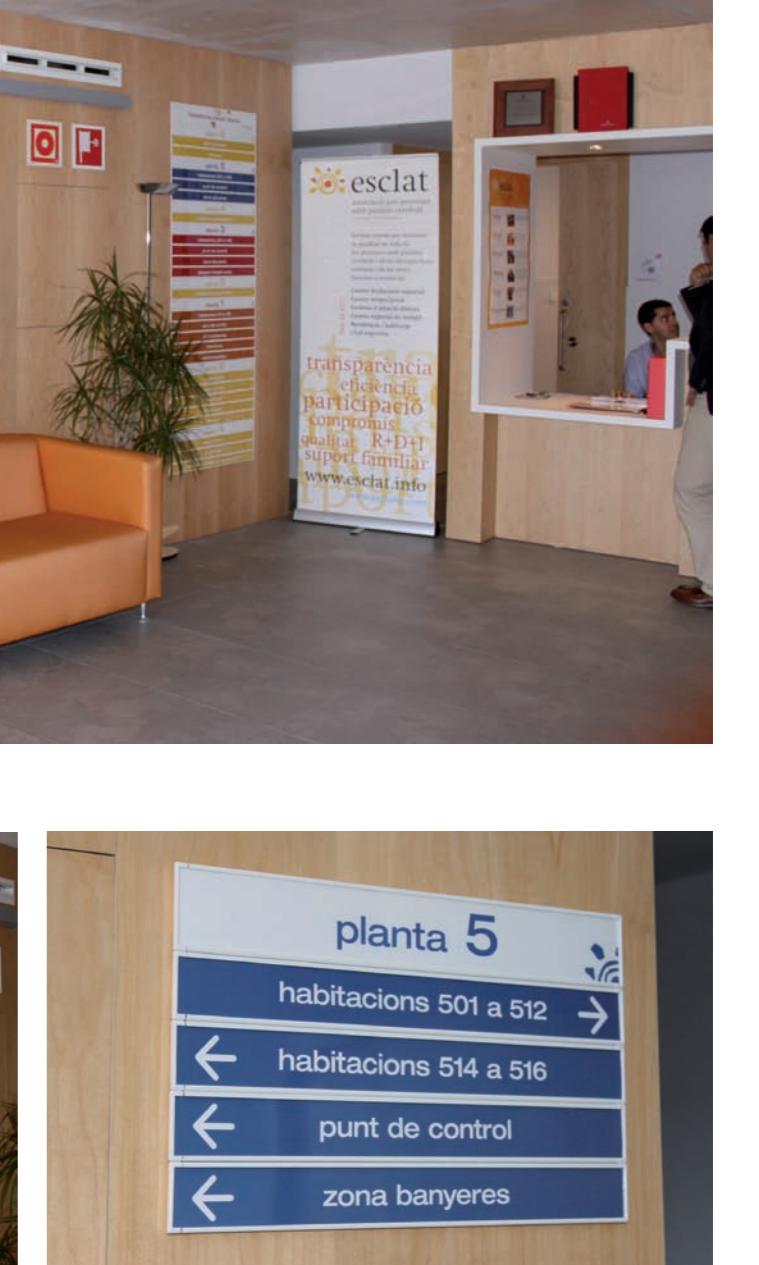
Centro Residencial Esclat Marina, Barcelona



Sistema de rotulación MENFIS by Mario Ruiz

# Projects

PS design



Sistema de rotulación MENFIS by Mario Ruiz

# 07

## Proyecplan

ES| Presentación visual  
GB| Visual presentation  
FR| Présentation visuelle  
DE| Visuelle Kommunikation  
IT| Presentazione visuale  
PO| Apresentação visual

p. 308/333



**ES| Presentación visual**  
La presentación visual tanto en la empresa como en el mundo de la comunicación [ferias, congresos, etc...] es cada vez más un elemento indispensable en nuestras compañías. La gama PROYECPLAN, pone a su disposición un amplio surtido de pantallas murales y de trípode, soportes para videoproyectores, mesas y carritos para audiovisuales. La calidad de las telas de nuestras pantallas así como los motores de nuestras pantallas motorizadas, son de alta calidad consiguiendo prolongar la vida útil de los equipos.



**GB| Visual presentation**  
This range of products offers a large choice of screens for wall and tripods, supports for video projectors, tables, and trolleys for audiovisual tools which are nowadays essential to businesses, exhibitions,... This range of products proposes a high quality of motorized screens and canvass screen which guarantee a long life to all projection products proposed in this section.



**FR| Présentation visuelle**  
Les présentations audio-visuelles au sein de l'entreprise ou dans le monde de la communication [salons, foires, publicité...] sont de plus en plus indispensables. La famille ProyecPlan présente un mobilier de projection et audio-visuel, des écrans de projection [manuels, à moteurs, sur trépieds...] des vidéo-projecteurs avec différents supports. Ces produits sont modernes et actuels aussi bien pour leur design que la technologie mise en œuvre pour les fabriquer. Les toiles des écrans sont traitées contre feu.



**DE| Visuelle Kommunikation**  
In der Firma sowie in der Kommunikationswelt [Messen, Kongresse, etc.] ist eine auffällige visuelle Präsentation ein wesentliches Element. PROYECPLAN Produktpalette stellt ein ausgedehntes Angebot von Wand- und Stativleinwände, Projektionsstative, Projektionswagen und Rednerpulte zur Verfügung.  
Die Gewebequalität der Leinwände und die Motoren der elektrischen Projektionsleinwände sind von der äußersten Qualität und sie sichern eine lange Lebensdauer der Produkte.



**IT| Presentazione visuale**  
This range of products offers a large choice of screens for wall and tripods, supports for video projectors, tables, and trolleys for audiovisual tools which are nowadays essential to businesses, exhibitions,... This range of products proposes a high quality of motorized screens and canvass screen which guarantee a long life to all projection products proposed in this section.



**PO| Apresentação visual**  
A apresentação visual tanto na empresa como no mundo da comunicação [feiras, congressos, etc...] é cada vez um elemento mais indispensável nas nossas empresas. A gama PROYECPLAN, coloca à sua disposição um amplo surtido de telas para parede e de chão com trípé, suportes para vídeo-projectores, mesas e carros para audiovisuais. As telas assim como os motores das nossas telas motorizadas, são de alta qualidade conseguindo assim uma maior duração da vida útil dos equipamentos.



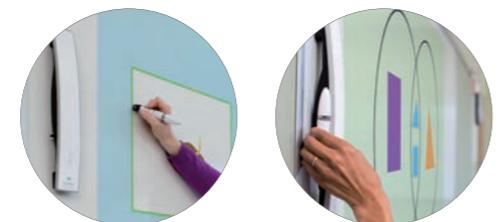
Planning Sisplamo

07

Proyecplan



# MIMIO PS TEACH



es - Pizarra blanca no incluida.  
gb - Whiteboard not included.  
fr - Tableau blanc non inclus.  
de - Whiteboard nicht eingeschlossen.  
it - Lavagna bianca non incluso.  
pt - Quadro branco não incluído.



**es | Dispositivo interactivo "MIMIO-PS"**  
Dispositivo interactivo Mimio TEACH PS, portátil. Convierte su pizarra blanca o verde tradicional en una PDI (Pizarra Digital Interactiva). Permite capturar instantáneamente todo lo que se escribe sobre ella y enviarlo a un PC. La escritura queda memorizada.

**gb | Interactive portable system "MIMIO-PS"**  
Mimio Interactive device TEACH PS, portable. Turn your whiteboard or a traditional green PDI (interactive whiteboard). Instantly Capture everything you write on it and send it to a PC. The script is stored.

**fr | Barre portable interactif "MIMIO-PS"**  
Dispositif portable Mimio Interactif TEACH PS. Transformez votre tableau blanc ou vert traditionnel en PDI (tableau blanc interactif). Capturez instantanément tout ce que vous écrivez dessus et l'envoyer vers un PC pour y être stocké.

**it | Sistema interattivo "MIMIO-PS"**  
Dispositivo interattivo Mimio TEACH PS, portatile. Converte la lavagna bianca o verde tradizionale in una LDI (Lavagna Digitale Interattiva). Permette di immagazzinare istantaneamente tutto ciò che si scrive e lo invia al PC. La scrittura resta memorizzata.

**de | Interaktive Einheit Mimio TEACH PS**  
Die interaktive Einheit Mimio TEACH PS, Laptop, verwandelt Ihre weiße oder grüne Tafel in eine "interaktive Tafel digital", alles was auf Ihr geschrieben wird kann sofort auf Ihren PC übertragen. Das Geschriebene wird gespeichert.

A



MIMIO/T

es - MIMIO-PS + Lápiz digital  
gb - MIMIO-PS + digital pen

B



MIMIO/B

es - Batería externa 50 horas  
gb - External battery 50 hours

C



MIMIO/L

es - Lápiz MIMIO Teach Stylus  
gb - Pencil MIMIO Teach Stylus

D



MIMIO/C

es - Cargador de lápiz. USD CHARGUER STYLUS  
gb - Pencil charger. USD CHARGUER STYLUS

E



MIMIO/CP

es - Kit de captura [4 colores] + borrador  
gb - Capture Kit (4 colors) + eraser

F



MIMIO/R

es - Pack 4 uds. rotuladores [recambio]  
gb - 4 units markers [spare part]

G



MIMIO/UC

es - Tapa para MIMIO Teach. Universal Cover  
gb - Cover for MIMIO Teach. Universal Cover

H



MIMIO/V

es - MIMIO Viewer  
gb - MIMIO Viewer

I



MIMIO/PD

es - MIMIO Pad  
gb - MIMIO Pad

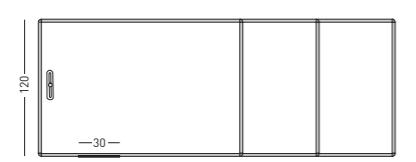
311

07

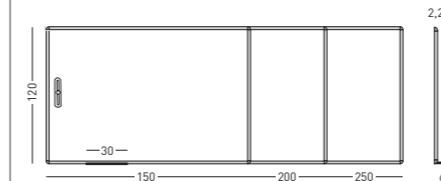
Proyecplan

eBeam<sup>PS</sup>

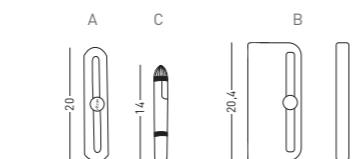
312



A

A  
720  
AV

A	↑	↔	↔	x
<a href="#">EB/720/4/M</a>	120 x 150	2,2	30	
<a href="#">EB/720/6/M</a>	120 x 200	2,2	30	
<a href="#">EB/720/7/M</a>	120 x 250	2,2	30	



A	<a href="#">EB/EDGE</a>	Capture	Dispositivo
B	<a href="#">EB/COVER</a>	Cover	Tapa
C	<a href="#">EB/PEN</a>	Pencil	Lápiz

es | Dispositivo interactivo eBeam EDGE  
Dispositivo interactivo E-BEAM EDGE PS, portátil.  
Convierte su pizarra blanca o verde tradicional en una PDI (Pizarra Digital Interactiva). Permite capturar instantáneamente todo lo que se escribe sobre ella y enviarlo a un PC. La escritura queda memorizada.

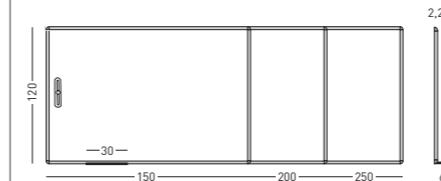
fr | Barre portable interactif eBeam EDGE  
Dispositif portable interactif E-BEAM EDGE PS.  
Transformez votre tableau blanc ou vert traditionnel en PDI (tableau blanc interactif). Capturez instantanément tout ce que vous écrivez dessus et l'envoyer vers un PC pour y être stocké.

it | Dispositivo interattivo eBeam EDGE  
Dispositivo interattivo E-BEAM EDGE PS, portatile.  
Converte la lavagna bianca o verde tradizionale in una LDI (Lavagna Digitale Interattiva). Permette di immagazzinare istantaneamente tutto ciò che si scrive e lo invia al PC. La scrittura resta memorizzata.

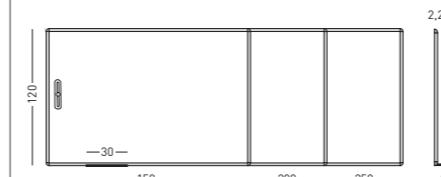
de | Interactive portable system eBeam EDGE  
Die interaktive Einheit E-BEAM EDGE PS, portable. Turn your whiteboard or a traditional green PDI (interactive whiteboard). Instantly Capture everything you write on it and send it to a PC. The script is stored.

pt | Interaktive Einheit E-BEAM EDGE PS  
Die interaktive Einheit Mimio E-BEAM EDGE PS, Laptop, verwandelt Ihre weiße oder grüne Tafel in eine "interaktive Tafel digital", alles was auf Ihr geschrieben wird kann sofort auf Ihren PC übertragen. Das Geschriebene wird gespeichert.

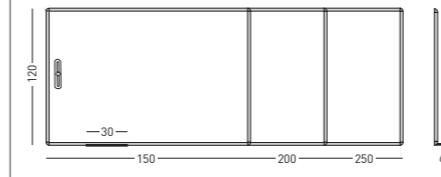
es | Quadro interactivo eBeam EDGE  
Dispositivo interactivo E-BEAM EDGE PS, portátil.  
Converte la lavagna bianca o verde tradizionale num Quadro Digital Interativo. Permite capturar instantaneamente todo o que se escreve sobre o quadro e envia a informação para um PC. O que se escreve fica memorizado.

A  
720  
AV

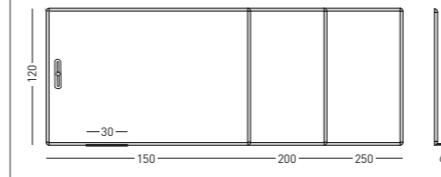
A	↑	↔	↔	x
<a href="#">EB/720/4/M</a>	120 x 150	2,2	30	
<a href="#">EB/720/6/M</a>	120 x 200	2,2	30	
<a href="#">EB/720/7/M</a>	120 x 250	2,2	30	

C  
720/T  
AV

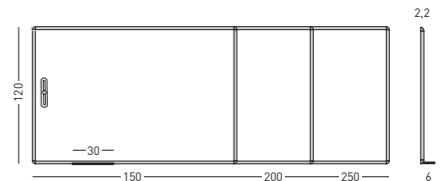
C	↑	↑	↔	x
<a href="#">EB/720/4/M/T</a>	190	120 x 150	2,2	30
<a href="#">EB/720/6/M/T</a>	190	120 x 200	2,2	30
<a href="#">EB/720/7/M/T</a>	190	120 x 250	2,2	30

E  
720/Y2  
AV

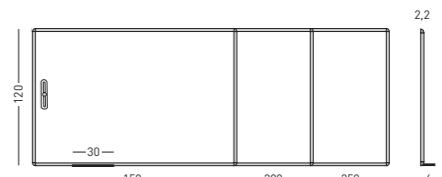
E	↑	↑	↔	x
<a href="#">EB/720/4/M/Y2</a>	190	120 x 150	2,2	30
<a href="#">EB/720/6/M/Y2</a>	190	120 x 200	2,2	30
<a href="#">EB/720/7/M/Y2</a>	190	120 x 250	2,2	30

F  
725/Y2  
LM

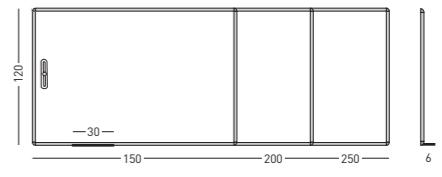
F	↑	↑	↔	x
<a href="#">EB/720/4/M/Y2</a>	190	120 x 150	2,2	30
<a href="#">EB/720/6/M/Y2</a>	190	120 x 200	2,2	30
<a href="#">EB/720/7/M/Y2</a>	190	120 x 250	2,2	30

B  
725  
LM

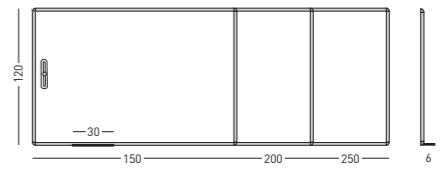
B	↑	↔	↔	x
<a href="#">EB/725/4/M</a>	120 x 150	2,2	30	
<a href="#">EB/725/6/M</a>	120 x 200	2,2	30	
<a href="#">EB/725/7/M</a>	120 x 250	2,2	30	

D  
725/T  
LM

D	↑	↑	↔	x
<a href="#">EB/725/4/M/T</a>	190	120 x 150	2,2	30
<a href="#">EB/725/6/M/T</a>	190	120 x 200	2,2	30
<a href="#">EB/725/7/M/T</a>	190	120 x 250	2,2	30

E  
720/Y2  
LM

E	↑	↑	↔	x
<a href="#">EB/720/4/M/Y2</a>	190	120 x 150	2,2	30
<a href="#">EB/720/6/M/Y2</a>	190	120 x 200	2,2	30
<a href="#">EB/720/7/M/Y2</a>	190	120 x 250	2,2	30



F	↑	↑	↔	x
<a href="#">EB/720/4/M/Y2</a>	190	120 x 150	2,2	30
<a href="#">EB/720/6/M/Y2</a>	190	120 x 200	2,2	30
<a href="#">EB/720/7/M/Y2</a>	190	120 x 250	2,2	30



= EB/EDGE

\* No apta para escritura con rotulador de borrado en seco.  
\* Not suitable for writing with dry erase marker.

07

Proyecplan

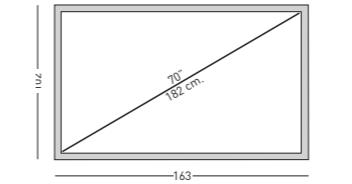


# FOCUS TOUCH



314

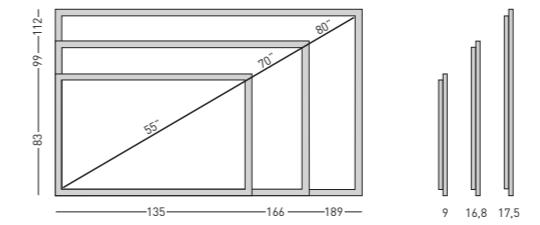
A  
LCD  
monitor



” 70 51 x 82 39 x 70 14,8  
FOC/LCD/70



B  
LED  
monitor



” 55 85 x 135 68 x 121 14,8  
FOC/LED/55  
” 65 99 x 166 87 x 154 13,5  
FOC/LED/65  
” 80 112 x 189 100 x 177 15  
FOC/LED/80



315

X  
acces



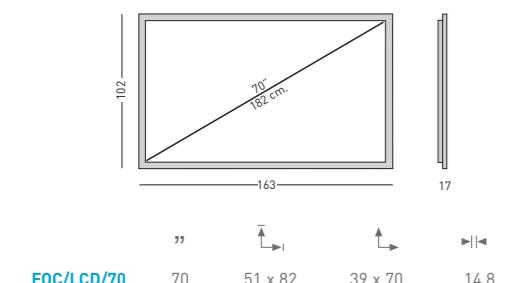
**FOC/S**  
ES - Kit de limpieza  
GB - Clean Kit



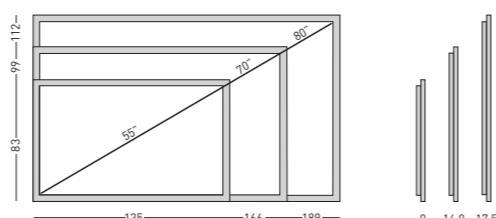
**FOC/SB**  
ES - Barra de sonido  
GB - Sound bar



**FOC/P**  
ES - Puntero táctil  
GB - Touch pointer



” 70 51 x 82 39 x 70 14,8  
FOC/LCD/70



” 55 85 x 135 68 x 121 14,8  
FOC/LED/55  
” 65 99 x 166 87 x 154 13,5  
FOC/LED/65  
” 80 112 x 189 100 x 177 15  
FOC/LED/80

## es | Monitor táctil LCD Focus Touch

La completa gama de monitores HD incorporan la "dual optical touch technology". Ideal para presentaciones, formación etc... Disponible en tecnologías LCD y LED y desde 32" hasta 80".

## fr | Moniteur tactile LCD Focus Touch

La gamme complète de moniteurs HD qui intègre la "double technologie tactile optique". Idéal pour les présentations formation... Disponible en qualité LCD ou LED et de 32 "à 80".

## it | Monitor tattile LCD Focus Touch

La completa gamma di monitori HD include il "duo optical touch technology". Ideale per presentazioni, formazioni, etc. Disponibile con tecnologia LED da 32" a 80".

## gb | LCD Focus Touch

The full range of HD monitors incorporate the "dual optical touch technology". Ideal for presentations, training etc ... Available in LCD and LED technologies and from 32 "to 80".

## de | Komplette Auswahl von HD Bildschirmen

Die komplette Auswahl von HD Bildschirmen mit "dual optical touch technology". Ideal für Präsentationen, Schulungen etc.. Erhältlich mit LCD und LED Technologie, von 32" bis 80".

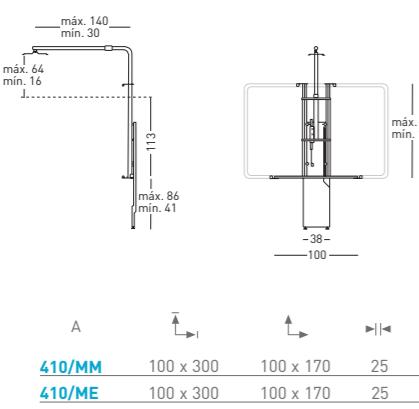
## pt | Monitor táctil LCD Focus Touch

A vasta gama de monitores HD incorporam a "dual optical touch technology". Ideal para apresentações, formação etc... Disponíveis com tecnologia LCD e LED, desde 32" até 80".

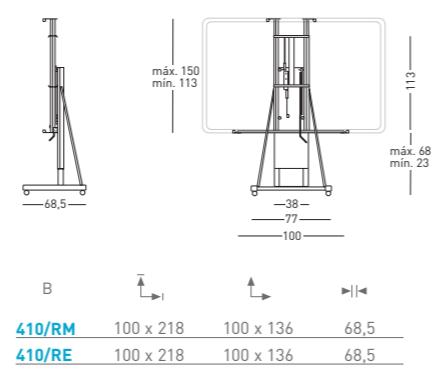
07

Proyecplan  
Planning Sisplamo

## Interactive STAND



	100 x 300	100 x 170	25
<b>410/MM</b>			



	100 x 218	100 x 136	68,5
<b>410/RM</b>			

	100 x 218	100 x 136	68,5
<b>410/RE</b>			

## es | Soporte para pizarra interactiva

Completa gama de soportes y accesorios para pizarras interactivas. Manuales o con accionamiento motorizado, en versión mural o sobre ruedas respectivamente. Ideal para centros de formación, empresas, etc...

## gb | Support for interactive whiteboard

Full range of brackets and accessories for interactive whiteboards. Manual or motorized drive on mural or wheeled version respectively. Ideal for training malls, companies, etc ...

## fr | Supports pour tableaux interactifs

Une gamme complète de supports et d'accessoires pour tableaux blancs interactifs. Manuelle ou avec entraînement motorisé en version murale ou sur roulettes, respectivement. Idéal pour les centres de formation, entreprises...

## de | Halterungen interaktive Tafeln

Une gamme complète de supports et d'accessoires pour tableaux blancs interactifs. Manuelle ou avec entraînement motorisé en version murale ou sur roulettes, respectivement. Idéal pour les centres de formation, entreprises...

## it | Supporto per lavagna interattiva

Gamma completa di supporti e accessori per lavagne interattive. Manuale o motorizzato, in versione da parete o con ruote. Ideale per centri di formazione, aziende, etc.

## pt | Suporte para quadro interativo

Gama completa de suportes e acessórios para quadros interativos. Manuais ou elétricos, em versão de parede ou com rodas. Ideal para centros de formação, empresas, etc...

A  
soporte

**410/01** 80 x 110 5

B  
VPD lente corta

**410/02** 25 x 26 85 5

C  
torre PC

**410/04** 22 x 42 45

D  
soporte altavoces

**410/05** 10 x 15 x 8

E  
soporte pared

pg. 318-319

**410/20**

317

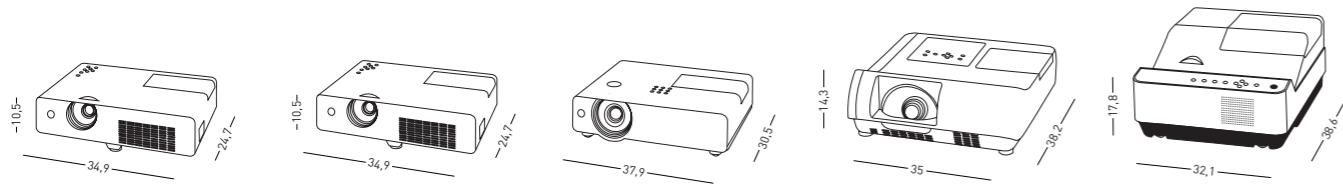
## VPD



318



NEW



		Res.	Lm.
A	<b>VPD/1</b>	34,9 x 24,7	10,5 XGA 2.200
B	<b>VPD/2</b>	34,9 x 24,7	10,5 XGA 3.000
C	<b>VPD/3</b>	37,9 x 30,5	10,7 XGA 5.000
D	<b>VPD/4</b>	35 x 38,2	14,3 XGA 2.000
E	<b>VPD/5</b>	32,1 x 38,6	17,8 WXGA 2.500

## es | Videoproyectores

Videoproyectores compactos y portátiles de altas prestaciones indicado para instalaciones o presentaciones móviles. Estos proyectores tienen un uso polivalente tanto para la educación como en empresas por su portabilidad, y ofrecen gran luminosidad.

## fr | Vidéo projecteurs

Gamme complète de vidéoprojecteurs polyvalent pour l'éducation et les entreprises. Performants, léger et très lumineux, vous trouver un produit adapté une entrée, un moyen et un haut de gamme.

## de | Video-projector

Leistungsstarker kompakter Beamer, sowie zur Besfestigung als auch zu mobilen Präsentationen nutzbar. Durch seine mobile Einsatzmöglichkeit ermöglicht dieser einen Mehrzweckgebrauch nicht nur in Büros sondern auch in Schulen.

## pt | Video-projektor

Videoprojetores compactos e portáteis com alta qualidade, indicado para instalações ou apresentações portáteis. Estes projetores podem ter uma utilização polivalente, tanto para a educação, como em empresas, pela sua portabilidade, oferecem grande luminosidade.

## it | Video proiettore

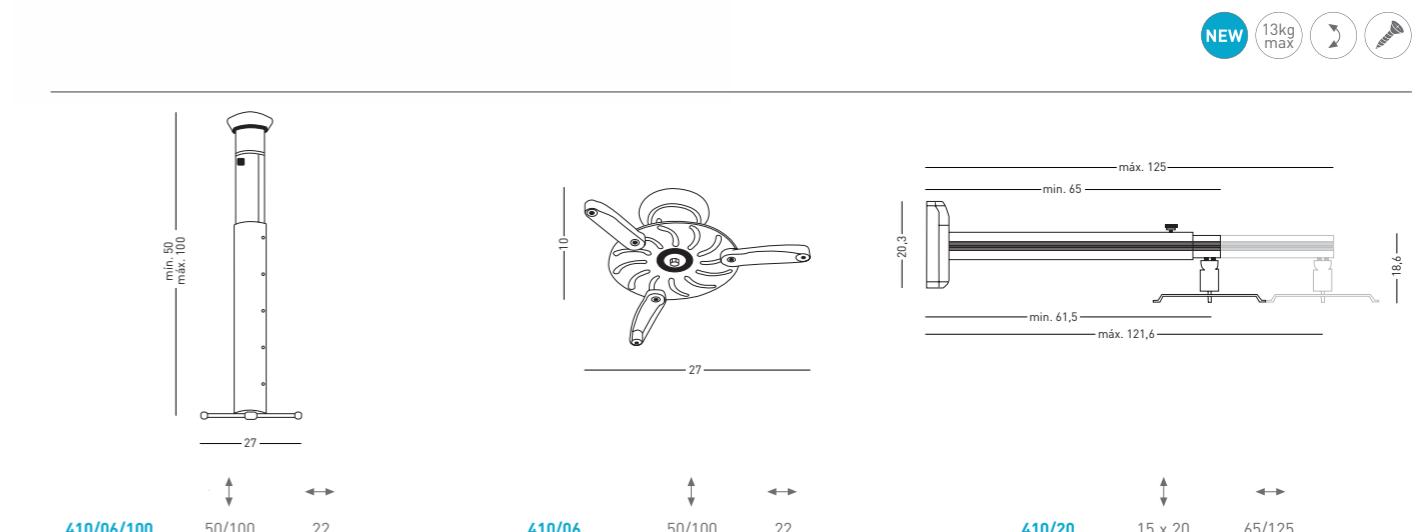
Video proiettore compatto e portatile disponibile per tutti i tipi di proiezioni. Utilizzabile nelle scuole, università, aziende, o presentazioni di vendita, grazie ad un peso ultra leggero ed una alta luminosità in 3 modelli: Economico, Standard e Top.

## es | Videoproyectores

Videoprojectores compactos e portáteis com alta qualidade, indicado para instalações ou apresentações portáteis. Estes projetores podem ter uma utilização polivalente, tanto para a educação, como em empresas, pela sua portabilidade, oferecem grande luminosidade.



## SUPPORT



## es | Soporte techo basculante "Emineo"

Soporte metálico de fijación a techo para videoproyectores con un máximo de 13,6 kg. Acabado en color gris metálico.

## fr | Support plafond inclinable "Emineo"

Support métallique se fixant au plafond pour vidéoprojecteurs jusqu'à 13,6 Kg. Finition gris métallisé.

## it | Supporto da tetto basculante "Emineo"

Supporti metallici per fissaggio al soffitto per videoproiettori con un peso massimo di 13,6 kg. Rifinitura in colore grigio metallizzato.

## es | Orientable ceiling brackets "Emineo"

Ceiling brackets for videoprojector up to 13,6 Kg. Suitable for most of the projectors thanks to 3 or 4 arms mounting pattern. Easy to install thanks to a hook-in system.

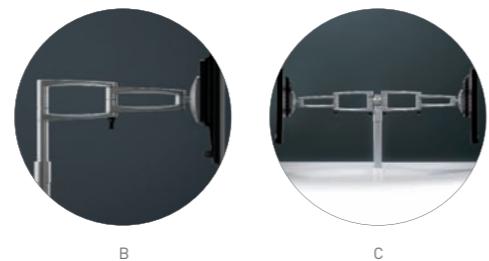
## de | Deckenbefestigungssystem "Emineo"

Deckenbefestigungssystem für Beamer, maximales Gewicht 13,6 kg. Farbe grau-metallic.

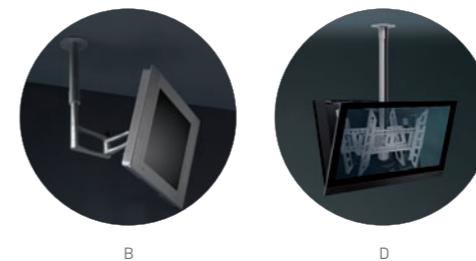
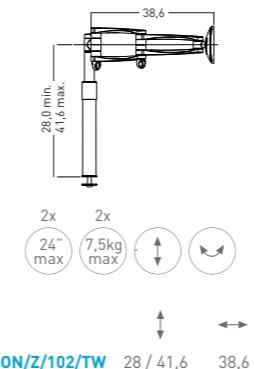
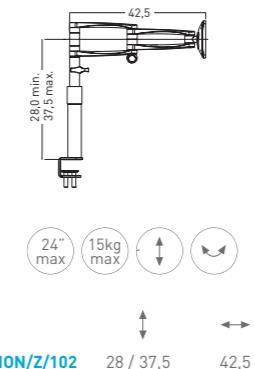
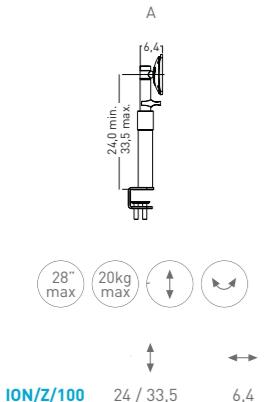
## pt | Suporte de teto basculante "Emineo"

Suporte metálico para fixação ao tecto, para videoprojetores com um máximo de 13,6 kg. Acabamento em cor cinzenta metalizada.

## ZOOM

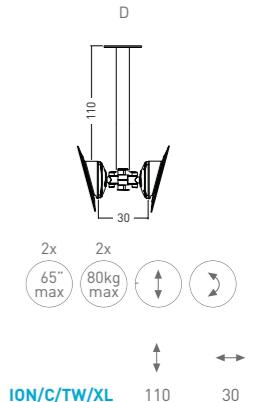
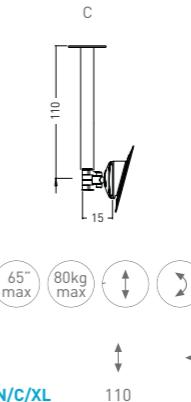
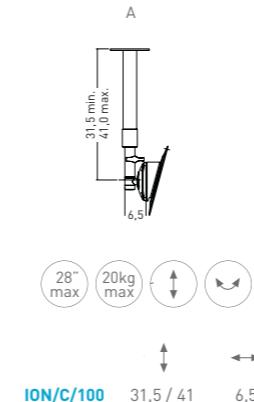


320



## CEILING

321



**ES | Soporte pantalla de sobremesa "Zoom"**  
Serie ergonómica de brazos y soportes de sobremesa metálicos para pantallas de LCD / plasma hasta 28 pulgadas y un máximo de 20 kg. Incluyen sistema de extensión VESA y clip pasacables. Acabado en color gris metalizado.

**FR | Support pour écran à poser "Zoom"**  
Série ergonomique de bras et supports de table pour écrans LCD/Plasma jusqu'à 28 pouces et 20 Kg. Comprend un système d'extension VESA et un anneau passe-câbles électriques. Finition gris métallisé.

**IT | Supporto schermo da tavolo "Zoom"**  
Serie ergonomica di bracci e supporti metallici da tavolo per schermo LCD/plasma fino a 28 pollici ed un massimo di 20 kg. Sono inclusi un sistema di estensione VESA e clip per il passaggio dei cavi. Rifinitura in colore grigio metallizzato.

**DE | Screen support "Zoom"**  
An ideal solution for LCD/Plasma up to 28 inch, distinguished by its high quality design aesthetic. Featuring an integral ball joint, it offers the possibility of rotating the screens through 360°, in addition to a tilting range of 15°, up or down. Height adjustable.

**PO | Tischhalterungen "Zoom"**  
Serie aus ergonomischen Tischhalterungen, metallisch für LCD/Plasma bis zu 28 Zoll und einem maximal Gewicht von 20 kg. Inklusive Vesa System und Clips für die Kabelhalterung. In grau-metallic.

**PO | Soporte de mesa para ecrã "Zoom"**  
Série de braços e suportes metálicos de mesa, para ecrãs LCD/plasma, até 28 polegadas e um máximo de 20 kg. Incluem um sistema de extensão VESA e um sistema para passar os cabos. Acabamento em cor cinzenta metalizada.

**ES | Soporte LCD/Plasma de techo "Ceiling"**  
Serie ergonómica de brazos y soportes metálicos de fijación suspendida a techo, para pantallas de LCD / plasma hasta 28 pulgadas y un máximo de 80 kg. Incluyen sistema de extensión VESA y clip pasacables. Acabado en color gris metalizado.

**FR | Support plafond pour écran "Ceiling"**  
Supports plafond sur platine pour écrans LCD/Plasma jusqu'à 28 pouces et 20 Kg. Comprend un système d'extension VESA et des goulots pour câbles électriques. Finition gris métallisé. Version XL et XXL jusqu'à 80 Kg et 65 pouces.

**IT | Ceilings brackets LCD/Plasma "Ceiling"**  
Serie ergonomica di bracci e supporti metallici per fissaggio al soffitto, per schermo LCD/plasma fino a 28 pollici ed un massimo di 80 kg. Sono inclusi un sistema di estensione VESA e clip per il passaggio dei cavi. Rifinitura in colore grigio metallizzato.

**DE | Befestigungsserie "Ceiling"**  
Befestigungsserie aus Standfüßen und Armen zurbefestigung an die Decke für LCD/Plasma Fernseher bis zu 28 Zoll und einem maximal Gewicht von 80 kg. Inklusive "Vesa" System und Clips zur Kabelhalterung. In grau-metallic.

**PO | Soporte de techo para ecrã "Ceiling"**  
Série de braços e suportes metálicos para fixação ao tecto, para ecrãs LCD/plasma, até 28 polegadas e um máximo de 80 kg. Incluem um sistema de extensão VESA e um sistema para passar os cabos. Acabamento em cor cinzenta metalizada.

**PO | Suporte de tecto para ecrã "Ceiling"**  
Série de braços e suportes metálicos para fixação ao tecto, para ecrãs LCD/plasma, até 28 polegadas e um máximo de 80 kg. Incluem um sistema de extensão VESA e um sistema para passar os cabos. Acabamento em cor cinzenta metalizada.

## TERRA



322



	A	B	C	D	
	22	44,4	85	85	
32° max	20	52° max	33,6	65° max	
30kg max	75kg max	80kg max	80kg max	80kg max	
<b>ION/TR</b>	22 x 20	33,6 x 44,4	53 x 85	60 x 85	3,7

## ES | Soporte pantalla mural "Terra"

Serie de soportes murales metálicos para pantallas de LCD / plasma de 32 hasta 65 pulgadas y un máximo de 80 kg. Incluyen sistema de seguridad con candado. Acabado en color gris metálico. Ideal para grandes formatos (XL y XXL).

## FR | Platine murale pour écran "Terra"

Platines murales métalliques pour écrans LCD/Plasma jusqu'à 32 / 65 pouces et un maximum de 80 Kg. Comprend un système de sécurité avec cadenas. Finition gris métallisé.

## IT | Supporto schermo da parete "Terra"

Serie di supporti metallici da parete per schermi LCD/plasma a partire da 32 fino a 65 pollici ed un massimo di 80 kg. E' incluso un sistema di sicurezza con lucchetto. Rifinitura in colore grigio metallizzato. Ideale per grandi formati (XL e XXL).

## DE | Wall brackets for screens "Terra"

Wandbefestigungsserie zur Befestigung an die Decke für LCD/Plasma Fernseher bis zu 32 und 65 Zoll und einem maximalen Gewicht von 80 Kg. Möglichkeit zu schwenken und zu drehen. Ausgestattet mit Sicherheitssystem mit Schloß. In grau-metallisch. Ideal für große Formate (XL und XXL).

## DE | Wandbefestigungsserie "Terra"

Wandbefestigungsserie zur Befestigung an die Decke für LCD/Plasma Fernseher bis zu 32 und 65 Zoll und einem maximalen Gewicht von 80 Kg. Inklusive Sicherheitssystem mit Schloß. In grau-metallisch. Ideal für große Formate (XL und XXL).

## PT | Suporte de parede para ecrã "Terra"

Série de braços e suportes de parede metálicos, para ecrãs LCD/plasma, de 32 até 65 polegadas e um máximo de 80 kg. Inclui um sistema de segurança para cadeado. Acabamento em cor cinzenta metálica. Ideal para grandes formatos (XL e XXL).

## ES | Soporte para TV graduable y móvil

Soporte móvil para TV, pantallas y monitores de gran robustez, que incorpora un estante graduable en altura. Disponible en color gris y negro. Ideal para salas de formación, centros de convenciones, etc... Incluye estante.

## DE | Support for adjustable and mobile TV

Mobile Stand for TV screens and monitors really robust, incorporating or adjustable height shelf. Available in grey and black. Ideal for training rooms, convention malls, etc... Shelf included.

## FR | Support mobile pour télévision

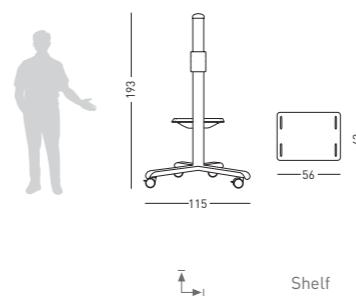
Support mobile pour écrans de télévision et moniteurs très robuste, incorporant une étagère réglable en hauteur. Disponible en gris et noir. Idéal pour les salles de formation, centres de congrès, etc..

## PT | Suporte para TV ajustável e móvel

Supporto móvel para TV, telas de projeção e monitores, de grande robustez, que inclui uma prateleira ajustável em altura. Disponível em cor cinza ou preta. Ideal para salas de formação centros de convenções, etc... Inclui o stand.



## TV Stand



**TVS/B** 193 x 115 1  
**TVS/N** 193 x 115 1



## IT | Supporto per TV regolabile e mobile

Supporto mobile per TV, attacco per monitor di grande robustezza, che comprende un asta regolabile in altezza. Disponibile in colori grigio e nero. Ideale per sale di formazione, centro congressi, etc.. Incluso lo stand.

## PO | Suporte para TV ajustável e móvel

Supporto móvel para TV, telas de projeção e monitores, de grande robustez, que inclui uma prateleira ajustável em altura. Disponível em cor cinza ou preta. Ideal para salas de formação centros de convenções, etc.. Inclui o stand.

323

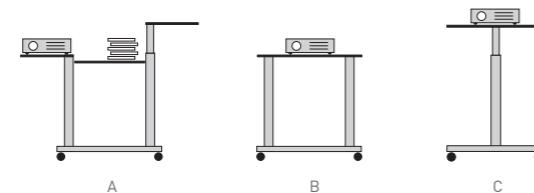
07

Proyecplan



# TROLLEY

PS design



## ES | Mesas de proyección

Mesa de proyección cómoda y ligera, con ruedas multidireccionales, provistas de freno las delanteras. Toda la gama de mesas tienen la estructura metálica pintada en color gris, y los tableros son de madera melaminada.

## FR | Tables de rétroprojection

Table de projection légère et stable. Conception en métal gris et plateau en mélaminé. Equipée de 4 roulettes pivotantes dont 2 avec freins, qui assurent mobilité et stabilité. Plateau télescopique réglable en hauteur. Idéal pour n'importe quel type de projecteur.

## DE | Projektionswagen

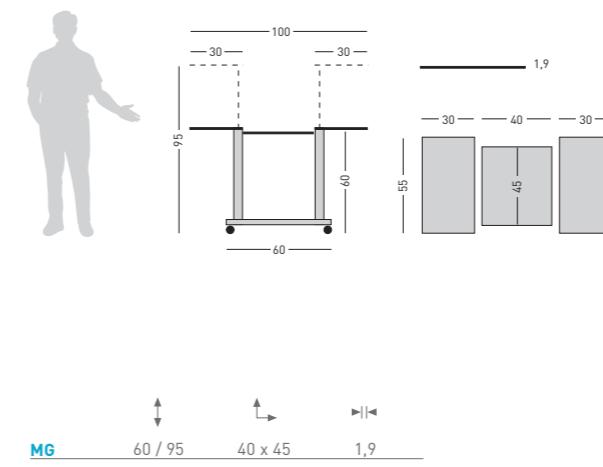
With a modern design suitable for all OHPs, this functional grey metallic mobile trolley features a laminated tabletop for storage of accessories and equipment, and 4 fully circular castors (lockable front castors).

## IT | Tavolini per proiettore

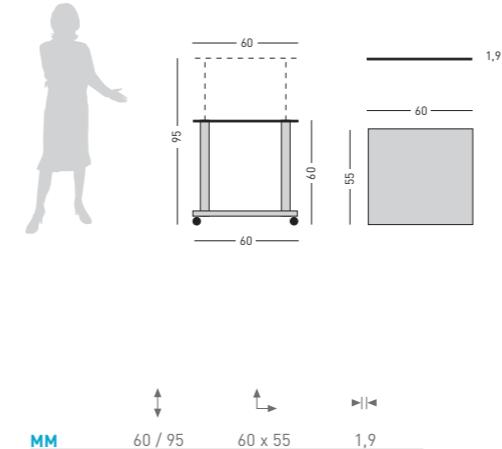
Tavolo per proiettori leggero e comodo con ruote con freno. Tutta la gamma dei tavolini è composta da una struttura metallica grigia ed i ripiani sono di laminato grigio. Altezza regolabile per una proiezione dalla posizione migliore possibile.

## PT | Mesas de projeção

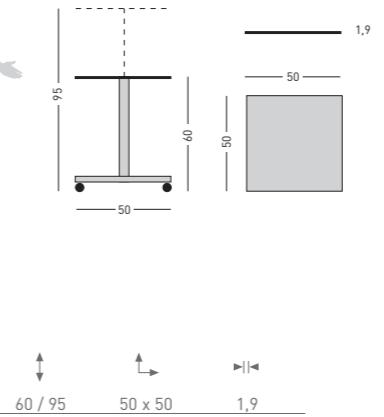
Mesa de projeção cómoda e leve, com rodas multidireccionais, com travão nas dianteiras. Toda a gama de mesas tem a estrutura metálica pintada na cor cinzenta e as prateleiras são em melamina. As prateleiras laterais são graduáveis em altura.

A  
MG

324

B  
MM

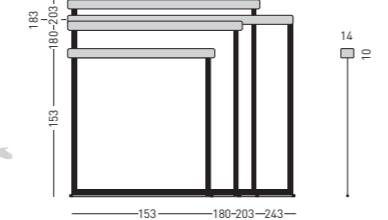
325

C  
MP

## BASIC



<b>PM/T1</b>	153 x 153	143 x 143	14
<b>PM/T2</b>	180 x 180	170 x 170	14
<b>PM/T3</b>	203 x 203	193 x 193	14
<b>PM/T4</b>	244 x 183	234 x 173	14



## es | Pantalla mural "Basic"

Pantalla mural de proyección, adaptable a techo y pared. La carcasa está fabricada en chapa plastificada color blanco y la tela es especial antirreflectante. La tela se puede desenrollar a la medida deseada y el enrollado es automático. Ganancia: 1,3. Tela M1.

## fr | Écran de projection "Basic"

Écran de projection manuel, fixation murale et/ou plafond. Carter en tôle plastifiée blanc non réfléchissant. Grande qualité d'image, la toile blanc mat de gain 1,3 est ignifugé M1. Déroulement simple et rapide à la dimension souhaitée.

## de | Wall projector screen "Basic"

Projektor screen für den Decken- und Wandmontage. Die Designhülle ist aus weißer lackierter Metallplatte hergestellt und das Gewebe ist anti-glare. Das Gewebe kann ohne Werkzeug auf die gewünschte Größe ausgezogen werden und wird automatisch wieder eingezogen. Gain 1,3. Gewebe M1.

## it | Schermo a muro per proiezione "Basic"

Schermo per proiezione per soffitto o parete. La struttura è completamente bianca (in laminato) e il tessuto è anti riflesso. Il tessuto può essere srotolato fino alla misura di cui si necessita e il riavvolgimento è automatico. Gain 1,3. Tessuto M1.

## pt | Tela de projecção "Basic"

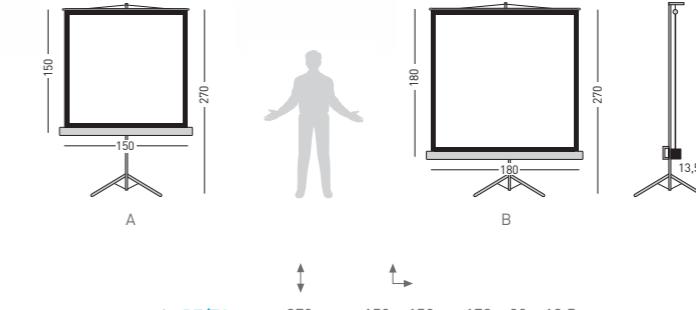
Tela de projeção, adaptável ao tecto e à parede. A caixa da tela é fabricada em chapa plastificada branca e a tela é antireflexo. A tela pode-se desenrolar à medida desejada e a recolha é automática. Ganco 1,3. Tela M1.



## T-BASIC



327



A	<b>PT/T1</b>	270	150 x 150	172 x 20 x 13,5
B	<b>PT/T2</b>	270	180 x 180	202 x 20 x 13,5

## es | Pantalla con trípode "Basic"

Pantalla de proyección con trípode. La carcasa de gran diseño, está fabricada en chapa plastificada color blanco non réfléchissant. Grande qualité d'image, la toile blanc mat de gain 1,3 est ignifugé M1. Posee brazo inclinable para corregir la distorsión de la imagen. Estructura plegable. Ganancia: 1,3. Tela M1.

## fr | Écran de projection sur pied "Basic"

Écran de projection sur trépied avec potence télescopique et correction de parallaxe. Carter en tôle plastifiée blanc non réfléchissant. Grande qualité d'image, la toile blanc mat de gain 1,3 est ignifugé M1. Désenroulement simple et rapide à la mesure souhaitée.

## de | Stativ-Projektions-Leinwand "Basic"

Stativ-Projektionsleinwand. Plastifiziertes Metall-Projektionswandgehäuse und Leinwandtuch speziell für Blendschutz. Bequem tragbar, überall verwendbar. Anwinkelbarer Bügel zur Vermeidung von Lichtverzerrungen. Leuchtlichteffektor ca 1,3. M1.

## it | Tripode per proiezione "Basic"

Schermo per proiezione su tripode. La cassa è fabbricata in laminato bianco e il telo è anti riflesso. Facile da installare e da usare. Lo schermo ha un braccio inclinabile per correggere la distorsione delle immagini. Struttura piegabile. Gain 1,3. Tessuto M1.

## pt | Tela de projecção com tripé "Basic"

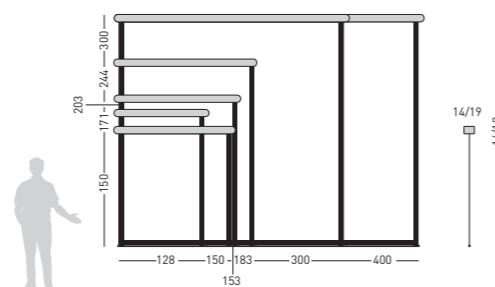
Tela de projeção com tripé. A caixa da tela é fabricada em chapa plastificada branca e a tela é antireflexo. Possui um braço inclinável para corrigir a distorção da imagem. Estrutura desmontável para ser guardada ou transportada com facilidade. Ganco 1,3. Tela M1.

## PMM



PMM/10	150 x 150	140 x 140	14
PMM/11	171 x 128	161 x 118	14
PMM/12	203 x 153	193 x 143	14
PMM/13	244 x 183	234 x 173	19
PMM/14	300 x 300	290 x 290	19
PMM/15	300 x 400	290 x 390	19

\* Mando a distancia incluido.  
\* Remote control included.



## es | Pantalla mural eléctrica

Pantalla mural de elevación automática por medio de un motor eléctrico adaptable a techo y pared. La carcasa está fabricada en aluminio y la tela es especial antirreflectante. El funcionamiento de la pantalla se acciona mediante un interruptor manual.

## fr | Écran de projection électrique

Écran de projection motorisé. Fixation murale ou plafond. Moteur à vitesse de rotation élevée, permettant une mise en place de l'écran très rapide. Carter en aluminium anodisé de couleur gris, anti-reflets. Interrupteur manuel (inclus). Gain 1,3 est ignifugé M1.

## de | Electrical projection screen

Wall or ceiling projection screen. Roll-up mechanism driven through an electrical motor. The design casing is made entirely of aluminium and the fabric is anti-glare. A manual switch [included] or remote controls [optional]. Gain 1,3. Fabric M1.

## de | Elektrische projektor-Leinwand

Elektrische Leinwand an der Wand oder Decke montierbar. Automatische Aufrollen durch elektrischen Motor. Aluminium Projektionswandgehäuse und Leinwandtuch speziell für Blendschutz. Geeignet für alle Arten von Projektionen. Leuchtlichteffekt ca 1,3. M1.

## it | Schermo a muro per proiezione elettrico

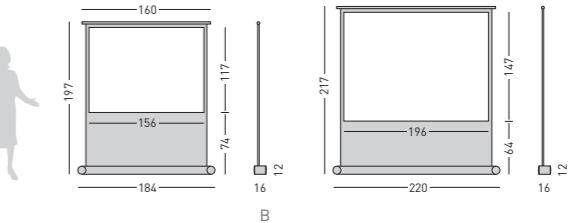
Schermo per proiezione per soffitto o parete. Il meccanismo di avvolgimento avviene mediante un comando elettronico. La cassa è in alluminio ed il telo è anti riflesso. Un interruttore manuale aziona il telo e lo posiziona all'altezza desiderata. Gain 1,3. M1.

## pt | Tela de projeção eléctrica

Tela de projeção de elevação automática por meio de um motor eléctrico, adaptável ao teto e à parede. A caixa da tela é fabricada em alumínio e a tela é antireflexo. O funcionamento da tela é acionado mediante um interruptor manual [incluído]. Ganhos 1,3.



A	PPB/1	117 x 156	180 12 x 16
B	PPB/2	147 x 196	220 12 x 16



## es | Pantalla de proyección de pie

Pantalla de proyección enrollable de tela mate anti-reflectante, con sistema de sujeción mediante tijera posterior. Conjunto dotado de ruedas para su fácil transporte.

## fr | Ecran de projection à poser au sol

Ecran de projection escamotable par système de pantographe. Toile blanc mat et M1 avec masque noir en partie basse. L'ensemble est doté de roulettes pour faciliter le transport.

## de | Ground based projection screen

Projektionsbildwand zum einrollen, Fläche auf Folienbasis, mattweiß. Mit Festigungssystem. Gestell mit Rädern für den leichten Transport.

## it | Schermo di protezione da terra

Schermo per proiezione avvolgibile in tessuto opaco anti-riflesso, con sistema di sospensione mediante incastro sul retro. Set dotato di ruote per facilitarne il trasporto.

## pt | Tela de projeção de pé

Tela de projeção mate anti-reflexo, com sistema de abertura através de um braço traseiro. Conjunto dotado de rodas, para um transporte mais fácil.

07

Proyecplan



## LAPCAB



330



B

A  
PC's

	↑ [x,y]	↓ [z]	[?]	Ud.
LAPCAB/P/10	61 x 70	111	PC	10
LAPCAB/P/16	101 x 70	111	PC	16
LAPCAB/P/20	101 x 70	111	PC	20



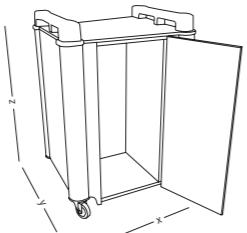
331

B  
PC's

	↑ [x,y]	↓ [z]	[?]	Ud.
LAPCAB/H/16	86 x 70	121	PC	16
LAPCAB/H/32	130 x 70	121	PC	20

C  
notebook

	↑ [x,y]	↓ [z]	[?]	Ud.
LAPCAB/N/20	61,6 x 70	110	NoteB	20
LAPCAB/N/32	101 x 70	110	NoteB	32



A	↑ [x,y]	↓ [z]	[?]	Ud.
LAPCAB/P/10	61 x 70	111	PC	10
LAPCAB/P/16	101 x 70	111	PC	16
LAPCAB/P/20	101 x 70	111	PC	20

B	↑ [x,y]	↓ [z]	[?]	Ud.
LAPCAB/H/16	86 x 70	121	PC	16
LAPCAB/H/32	130 x 70	121	PC	20

C	↑ [x,y]	↓ [z]	[?]	Ud.
LAPCAB/N/20	61,6 x 70	110	NoteB	20
LAPCAB/N/32	101 x 70	110	NoteB	32

D	↑ [x,y]	↓ [z]	[?]	Ud.
LAPCAB/T/32	70 x 62	110	Tab	32

ES | Armario cabinet porta PC's móvil  
Gama de armarios cabinet móviles con ruedas para carga de PC's, Notebooks y Tablets. Diferentes capacidades según formato. Todos los modelos están provistos de cerradura con llave.

FR | Chariots de recharge pour ordinateurs  
Armoires mobiles série Cabinet avec roulettes pour chargement de PC, Notebooks et tablettes. Capacités différentes, selon la taille. Tous les modèles sont équipés de serrure à clé.

IT | Contenitore porta PC mobile  
Gamma di contenitori mobili con ruote per contenere PC, Notebooks e Tablets. Capacità differenti per differenti formati. Tutti i modelli sono provvisti di serratura con chiave.

DE | Mobile cabinet PC's carrier  
Mobile storage cabinets series with wheels for loading PC's, Notebooks and Tablets. Different capacities by size. All models are with a key lock.

EN | Auswahl von beweglichen Unterschränken  
Selection of mobile storage cabinets for PC's, Notebooks and Tablets. Various sizes available. All models are lockable.

PT | Armario cabinet porta PC's móvil  
Gama de armarios cabinet móveis con ruedas para carga de PC's, Notebooks y Tablets. Diferentes capacidades según formato. Todos los modelos están provistos de cerradura con llave.

D  
tablet

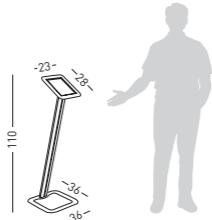
	↑ [x,y]	↓ [z]	[?]	Ud.
LAPCAB/T/32	70 x 62	110	Tab	32



## A-TAB



NEW


/BL /NG

	TAB	Base
A	600/IP/NG	23 x 28 110 36 x 36
B	600/IP/BL	23 x 28 110 36 x 36

## es | Atril y soporte porta iPad

Gama de atriles y soportes de aluminio porta iPad. Disponible en versión de pie y mural. Ideal para comercios, showrooms, ferias y convenciones. El sistema incorpora dispositivo de seguridad antirrobo.

## fr | Chevalet et supports pour iPad

Gamme de chevalet et supports en aluminium tubulaire pour iPad. Disponible en version murale et sur pie. Idéal pour magasins, salles d'exposition, salons et congrès. Le système comprend un antivol.

## de | Lectern and iPad holder support

Range of lectern and display in aluminium tube for iPad holder. Available in wall and floor versions. Ideal for shops, showrooms, exhibitions and conventions. The system incorporates anti-theft device.

## it | Pulte und Halter f. iPad

Auswahl von Pulten und Halterungen aus Aluminium für iPad's, als Ständer und für die Wand erhältlich. Ideal für Ausstellungsräume, Messen, Kongresse. Mit integriertem Diebstahlschutz.

## es | Aggancio e supporto porta iPad

Gamma di agganci e supporti di alluminio porta iPad. Disponibile in versione da terra e da parete. Ideale per commercio, showrooms, fiere e conferenze. Il sistema comprende un dispositivo di sicurezza antifurto.

## fr | Supporte pour iPad

Gama de suportes em alumínio para iPad. Disponível na versão de chão e de parede. Ideal para lojas, shorooms, feiras e convenções. O sistema inclui um dispositivo antirroubo.

## es | Atril y soporte porta iPad

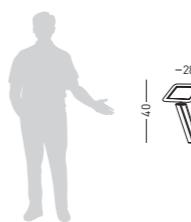
Gama de Atriles y soportes de aluminio porta iPad. Disponible en versión de pie y mural. Ideal para comercios, showrooms, ferias y convenciones. El sistema incorpora dispositivo de seguridad antirrobo.

## de | Lectern and iPad holder support

Range of lectern and display in aluminium tube for iPad holder. Available in wall and floor versions. Ideal for shops, showrooms, exhibitions and conventions. The system incorporates anti-theft device.



NEW

/BL /NG


	TAB
A	600/IM/NG
B	600/IM/BL

## fr | Chevalet et supports pour iPad

## it | Aggancio e supporto porta iPad

Gama de chevalet et supports en aluminium tubulaire pour iPad. Disponible in versione da terra e da parete. Ideale per commercio, showrooms, fiere e conferenze. Il sistema comprende un dispositivo di sicurezza antifurto.

## de | Pulte und Halter f. iPad

Auswahl von Pulten und Halterungen aus Aluminium für iPad's, als Ständer und für die Wand erhältlich. Ideal für Ausstellungsräume, Messen, Kongresse. Mit integriertem Diebstahlschutz.

## es | Soporte para iPad

Gama de suportes em alumínio para iPad. Disponível na versão de chão e de parede. Ideal para lojas, shorooms, feiras e convenções. O sistema inclui um dispositivo antirroubo.

# 08

## Habitat

ES| Complementos para el hogar y oficina  
GB| Home and office accessories  
FR| Accessoires pour la maison et le bureau  
DE| Heim und BüroZubehör  
IT| Accessori per la casa e l'ufficio  
PO| Acessórios de o lar e escritório

p. 334/363



### ES| Habitat

La sección Habitat responde a la necesidad que cada vez más algunos elementos home/office se necesitan de manera transversal tanto en el mundo profesional como en el doméstico. Diversos accesorios aptos para cualquier ámbito están disponibles en esta nueva sección... Mesitas auxiliares, lámparas, revisteros, paragueros, percheros, así como una gama de accesorios para el oficio de la empresa,... bandejas, posavasos...



### FR| Habitat

La famille Habitat répond à demande de certains éléments de plus en plus utilisés à la maison comme au bureau est transversalement en fonction des besoin à la fois professionnels et/ou pour les ménages. Divers accessoires sont adaptés à ces besoins dans cette nouvelle section comme de tables de chevet, lampes, porte-revues, porte-parapluies, porte, et une gamme d'accessoires pour le coin snack de l'entreprise, plateaux, dessous de verre...



### IT| Habitat

La sezione Habitat risponde alla necessità di ognuno di noi in modo trasversale sia nel mondo professionale che in quello domestico. Differenti accessori adatti per qualsiasi ambito sono a disposizione in questa sezione... Tavolini di servizio, lampade, porta-reviste, portaombrelli, appendiabiti, così come una gamma di accessori per l'ufficio e le imprese... Divisori, portaoggetti...



### GB| Habitat

The Habitat family of product is an answer to the need of some elements between home and office which are transversely needed in both professional and households. Various accessories are suitable for any level in this new section... Side tables, lamps, magazine racks, umbrella stands, racks, and a range of accessories for the office of the company, trays, coasters...



### DE| Habitat

Die Abteilung "Habitat" trägt dem Umstand Rechnung, dass immer mehr Elemente Home/Officeübergreifend in beiden Bereichen eingesetzt werden. Wir bieten verschiedene Zubehörteile für beide Bereiche in dieser neuen Abteilung an... Beistelltische, Lampen, Zeitungsständer, Schirmständer, Kleiderständer, ebenfalls eine Auswahl von Bürozubehör... Tablets, Untersetzer...



### PO| Habitat

A família de produtos Habitat responde à necessidade crescente de utilização de alguns elementos home/office que são necessários de uma forma transversal tanto no mundo profissional como no doméstico. Diversos acessórios ambivalentes estão disponíveis nesta seção... mesas auxiliares, candeeiros, porta revistas, porta guarda-chuvas, cabides, assim como uma gama de acessórios para o escritório,... bandejas para documentos, bases para copos...



Planning Sisplamo

## TOBO

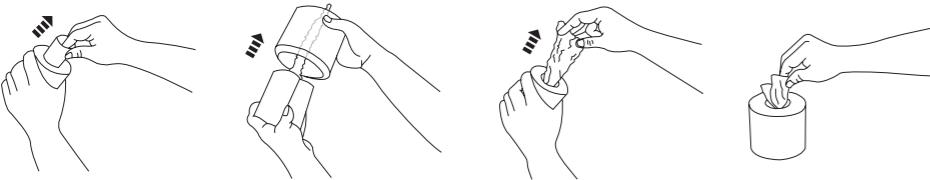
by Hiroshi Tsunoda



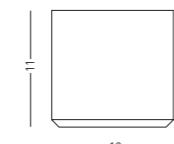
**Delta'11  
Awards  
Selection**  




**NEW**



	11	12
<b>TOB/RJ</b>	11	12
<b>TOB/BL</b>	11	12
<b>TOB/NG</b>	11	12



**es | Porta rollo de papel multiusos**

Portarrollos de cerámica Tobo. Ideado para usar papel higiénico como pañuelo o servilleta fuera de su contexto habitual. La presencia de papel higiénico en una mesa o un escritorio no es atractiva. Ahora sí!

**gb | Ceramic paper roll holder**

Coloured ceramic paper roll holder. Designed to use toilet paper as tissue or napkin out of its context. The presence of toilet paper on a table or desk was not attractive. Now it is!

**fr | Tube en céramique pour papier**

Tube de couleur en céramique pour rouleau de papier. Conçu pour être utilisé comme un mouchoir en papier ou une serviette hors de son contexte de papier toilette. La présence de papier toilette sur une table ou un bureau n'était pas attractif, maintenant, si!

**de | Papierspender**

Der Papierspender "Tobo" aus Porzellan, bietet die Möglichkeit Toilettenpapier auf eine andere Weise als Taschentuch oder Serviette zu benutzen. Niemand möchte Toilettenpapier auf dem Tisch haben..... jetzt ja!

**it | Portarotolo di carta multiuso**

Portarotolo in ceramica Tobo. Ideato per utilizzare la carta per la pulizia delle mani come distributore igienico fuori da contesti ideali. La carta di pulizia su una tavola o un bureau non era attraente... Ora sì!!

**pt | Porta rolo de papel multiusos**

Portarrollos em cerâmica Tobo. Idealizado para utilizar o papel higiénico como lenço ou guardanapo fora do seu contexto habitual. A presença de papel higiénico em cima de uma mesa ou de uma secretária não é muito atrativa. Agora sim!

**es | Mesa auxiliar**

La mesa auxiliar COVIS encaja perfectamente en cualquier sofá. El sobre se ajusta manualmente y el pie es muy delgado para que quede debajo del sofá. La columna central permite la postura natural de las piernas. Materiales: aluminio pintado.

**gb | Auxiliar table**

The side table COVIS fits perfectly into any sofa. The top tray is to be set manually and the foot is very thin to fit under the couch. The centre column allows the natural posture of the legs. Materials: painted aluminium.

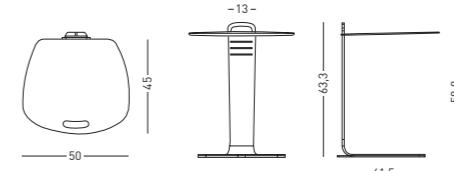


## COVIS

by Ricard Mollón



**337**



	50 x 45	63,3
<b>COV/GR</b>	50 x 45	63,3
<b>COV/BL</b>	50 x 45	63,3

**fr | Table d'appoint**

La table d'appoint COVIS s'intègre parfaitement sur n'importe quel canapé. Le plateau se règle manuellement et le pied est très étroit pour pouvoir se glisser sous tous les canapés. La colonne centrale permet une posture naturelle des jambes. Matériaux: Aluminium peint

**de | Beistelltisch**

Der Beistelltisch "COVIS" passt sehr gut zu jedem Sofa. Die Platte lässt sich von Hand justieren, der Fuß ist sehr schmal und verschwindet unter dem Sofa. Durch die Mittelsäule hat man viel Beinfreiheit. Aus lackiertem Aluminium.

**it | Tavolino di servizio**

Il tavolino di servizio COVIS si adatta perfettamente a qualsiasi sofà. La parte superiore si adatta manualmente, mentre il piede è studiato per inserirsi nella parte inferiore del divano. La colonna centrale permette la postura naturale delle gambe. Materiale: alluminio verniciato.

**pt | Mesa auxiliar ajustável**

A mesa auxiliar COVIS encaixa perfeitamente em qualquer sofá. O tabuleiro ajusta-se manualmente e o pé é muito leve para que caiba debaixo do sofá. A coluna central permite uma postura natural das pernas. Materiais: alumínio pintado.

WHITE & BLACK  
**FLAMP**  
by Hiroshi Tsunoda

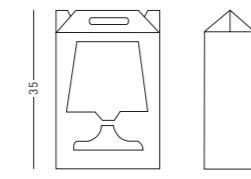


\* No incluye bombilla  
Bulb not included



	A	B
<b>FLA/01/RJ</b>	35	21
<b>FLA/01/NJ</b>	35	21
<b>FLA/01/AM</b>	35	21
<b>FLA/01/VD</b>	35	21
<b>FLA/01/AZ</b>	35	21
<b>FLA/01/RS</b>	35	21
<b>FLA/01/BL</b>	35	21

\* Recommended bulbs:  
E27 11W Frosted - 115 mm a, 60 mm d



	A	B
<b>FLA/02/RJ</b>	35	21
<b>FLA/02/NJ</b>	35	21
<b>FLA/02/AM</b>	35	21
<b>FLA/02/VD</b>	35	21
<b>FLA/02/AZ</b>	35	21
<b>FLA/02/RS</b>	35	21
<b>FLA/02/BL</b>	35	21

\* Recommended bulbs:  
E27 11W Frosted - 115 mm a, 60 mm d

**es | Lámpara FLAMP**

Lámpara FLAMP fabricada en cartón y polipropileno. El cable y la bombilla están en la caja, lo que hace que la lámpara sea portátil y fácil de transportar. Es perfecta para lugares que necesitan un ambiente único o variable. Disponible en color blanco y negro.

**fr | Lampe FLAMP**

La lampe Flamp est en carton et polypropylene. Le câble et l'ampoule sont dans la boîte, ce qui rend la lampe compacte et facile à transporter. Parfait pour les endroits qui ont besoin d'une ambiance luminaire unique ou variable. Disponible en blanc, noir.

**de | FLAMP lamp**

Flamp lamp is made of cardboard and polypropylene. The cable and the bulb are in the box, which makes the lamp compact and easy to transport. Perfect for places that need a unique or variable light ambience. Available in white, black.

**pt | Lampe FLAMP**

Die Lampe "FLAMP" aus Karton und Polypropylen. Das Kabel der Glühbirne ist in der Schachtel, so lässt sie sich leichter Transportieren. Die Lampe schafft eine persönliche und angenehme Atmosphäre. Erhältlich in weiß und schwarz.

**it | Lampada FLAMP**

Lampada FLAMP realizzata in cartone e polipropilene. Il cavo e la lampadina restano nella cassa, questo rende la lampada portatile e facile nel trasporto. È perfetta per luoghi che necessitano di un ambiente luminoso unico o variabile. Disponibile in colore bianco e nero.

**en | Candeeiro FLAMP**

O candeeiro FLAMP é fabricado em cartão e polipropileno. Das cabos e alampana estão na caixa, o que faz com que o candeeiro seja portátil e fácil de transportar. É perfeito para locais que necessitam de um ambiente único ou variável. Disponível em Branco e Preto.

**es | Lámpara FLAMP Gaudí**

Fabricada en cartón y polipropileno. El cable y la bombilla están en la caja, lo que hace que la lámpara sea fácil de transportar. Perfecta para lugares que necesitan un ambiente único o variable. La versión Gaudí incluye caja de colores para personalizar a su gusto.

**fr | Lampe FLAMP Gaudí**

La lampe Flamp est en carton et polypropylene. Le câble et la lampadina restent dans la boîte, ce qui rend la lampe portable et facile de transporter. Parfaite pour les endroits qui ont besoin d'une ambiance luminaire unique ou variable. La version Gaudí est livrée avec des cartons de couleurs pour la personnaliser à votre goût.

**de | FLAMP Gaudí lamp**

Flamp lamp is made of cardboard and polypropylene. The cable and the bulb are in the box, which makes the lamp compact and easy to transport. Perfect for places that need a unique or variable light ambience. The Gaudi model includes coloured boxes to be personalised as you wish.

**pt | Lampe FLAMP Gaudí**

Die Lampe "FLAMP" aus Karton und Polypropylen. Das Kabel der Glühbirne ist in der Schachtel, so lässt sie sich leichter Transportieren. Die Lampe schafft eine persönliche und angenehme Atmosphäre. Das Modell "GAUDI" beinhaltet eine Auswahl von Farben für jeden Geschmack.

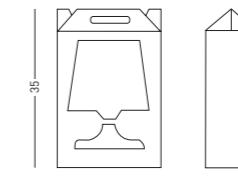


GAUDÍ  
**FLAMP**  
by Hiroshi Tsunoda



\* No incluye bombilla  
Bulb not included

\* Incluye lápices de colores  
Colour pencil included



**es | Lampe FLAMP Gaudí**

Realizada en cartón e polipropileno. El cable y la lámpada están en la caja, lo que hace que la lámpada sea portátil y fácil de transportar. Es perfecto para lugares que necesitan un ambiente único o variável. A versão Gaudí inclui uma caixa com lápis de colorir para personalizar o candeeiro a seu gosto.

**fr | Lampada FLAMP Gaudí**

Realizzata in cartone e polipropilene. Il cavo e la lampadina restano nella cassa, questo rende la lampada portatile e facile nel trasporto. È perfetta per luoghi che necessitano di un ambiente unico. La versione Gaudí include una cassa da colorare per personalizzarla a proprio gusto.

**de | Candeeiro FLAMP Gaudí**

Realizada en cartão e polipropileno. O cabo e a lámpada estão na caixa, o que faz com que o candeeiro seja portátil e fácil de transportar. É perfeito para lugares que necessitam de um ambiente único ou variável. A versão Gaudí inclui uma caixa com lápis de colorir para personalizar o candeeiro a seu gosto.

## ORBIT

by Hiroshi Tsunoda



340

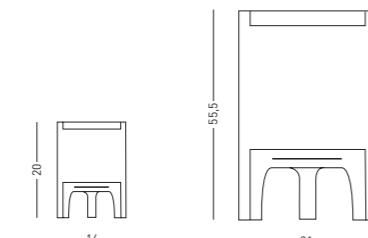


\* No incluye bombilla  
Bulb not included



	A	↑	↔
<b>ORB/MI/RJ</b>	20	16	
<b>ORB/MI/NJ</b>	20	16	
<b>ORB/MI/AM</b>	20	16	
<b>ORB/MI/VD</b>	20	16	
<b>ORB/MI/AZ</b>	20	16	
<b>ORB/MI/RJ</b>	20	16	
<b>ORB/MI/RS</b>	20	16	
<b>ORB/MI/BL</b>	20	16	

\* Recommended bulbs:  
E14 9W Frosted - 95 mm a, 45 mm d



	B	↑	↔
<b>ORB/MA/RJ</b>	55,5	31	
<b>ORB/MA/NJ</b>	55,5	31	
<b>ORB/MA/AM</b>	55,5	31	
<b>ORB/MA/VD</b>	55,5	31	
<b>ORB/MA/AZ</b>	55,5	31	
<b>ORB/MA/RS</b>	55,5	31	
<b>ORB/MA/BL</b>	55,5	31	

\* Recommended bulbs:  
E27 11W Frosted - 115 mm a, 60 mm d

**ES** | Lámpara ORBIT Mini & Maxi  
Lámpara de sobremesa ORBIT. Disponible en 2 tamaños, Mini y Maxi. Fabricada en polipropileno y de fácil montaje. Disponible en 7 colores.

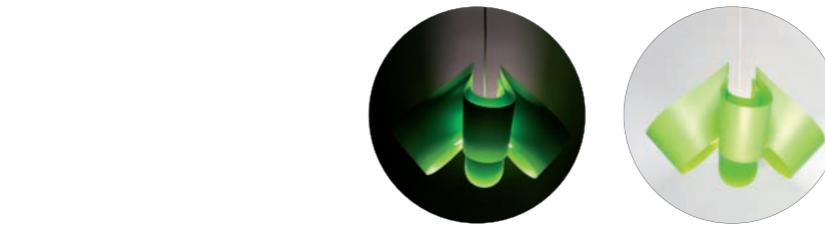
**FR** | Lampe ORBIT Mini & Maxi  
Lampe de table ORBIT. Disponible en deux dimensions, Mini et Maxi. Fabriqué en polypropylène et avec un montage facile. Disponible en 7 couleurs.

**IT** | Lampada ORBIT Mini & Maxi  
Lampada da tavolo ORBIT. Disponibile in due misure, mini e maxi. Realizzata in polipropilene e di facile montaggio. Disponibile in 7 colori.

**DE** | ORBIT Lamp Mini & Maxi  
Table lamp ORBIT. Available in two sizes, Mini and Maxi. Made of polypropylene and easy assembly. Available in 7 colours.

**DE** | Tischlampe ORBIT Mini & Maxi  
Die Tischlampe "ORBIT" ist in zwei Größen erhältlich, Mini und Maxi. Hergestellt aus Polypropylen und leicht zu montieren. 7 Farben zur Auswahl.

**PO** | Candeeiro de mesa ORBIT Mini & Maxi  
Candeeiro de mesa ORBIT. Disponível em 2 tamanhos, Mini e Maxi. Fabricado em polipropileno e de montagem fácil. Disponível em 7 cores.



## HIMIKO

by Hiroshi Tsunoda

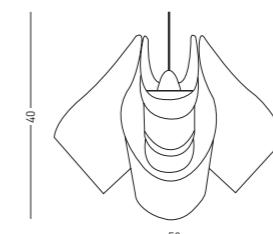


\* No incluye bombilla  
Bulb not included



	B	↑	↔
<b>HIM/RJ</b>	40	50	
<b>HIM/NJ</b>	40	50	
<b>HIM/AM</b>	40	50	
<b>HIM/VD</b>	40	50	
<b>HIM/AZ</b>	40	50	
<b>HIM/RS</b>	40	50	
<b>HIM/BL</b>	40	50	

\* Recommended bulbs:  
E27 11W Frosted - 115 mm a, 60 mm d



**ES** | Lámpara colgante  
Lámpara colgante HIMIKO. De gran diseño su silueta configurada por capas de polipropileno la hacen ideal para ambientes en el habitat y el contract. Fabricada en polipropileno y hierro cromado. Disponible en 7 colores.

**FR** | Lampe à suspendre  
Lampe à suspendre Himiko. Son design est fait par des silhouettes façonnées par couches de polypropylène, elle est idéale pour les environnements comme l'habitat et le contract. Fait en polypropylène et le fer chromé. Disponible en 7 couleurs.

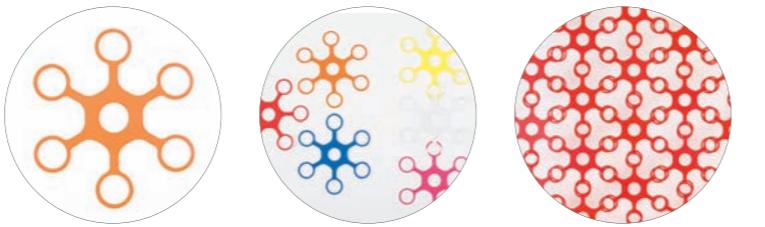
**IT** | Lampada a sospensione  
Lampada a sospensione HIMIKO. Di grande disegno, il suo profilo e l'uso del polipropilene la rende adatta sia per il contract che il residenziale. Realizzata in polipropilene e ferro cromato. Disponibile in 7 colori.

**DE** | Suspended lamp  
HIMIKO suspended Lamp. Nice Design the general look is shaped by layers of polypropylene which make it ideal for environments as for habitat and/or contract. Made of polypropylene and chrome iron. Available in 7 colours.

**PO** | Hängelampe  
Die Hängelampe "HIMIKO" besticht durch ihr schönes Design und ihre filigrane Zusammensetzung aus mehreren Schichten von Polypropylen. Ideal für Zuhause und Sitzungsräume. Materialien: Polypropylen und Chromstahl. Erhältlich in 7 Farben.

**PO** | Candeeiro de teto  
Candeeiro de teto HIMIKO. De design com a sua estrutura configurada por capas de polipropileno que a tornam ideal para ambientes especiais. Fabricado em polipropileno e ferro cromado. Disponível em 7 cores.

341



	<b>JOY/O/RJ</b>	16,5 x 14,5
	<b>JOY/O/NJ</b>	16,5 x 14,5
	<b>JOY/O/AM</b>	16,5 x 14,5
	<b>JOY/O/VD</b>	16,5 x 14,5
	<b>JOY/O/AZ</b>	16,5 x 14,5
	<b>JOY/O/RS</b>	16,5 x 14,5
	<b>JOY/O/BL</b>	16,5 x 14,5
	<b>JOY/O/TR</b>	16,5 x 14,5

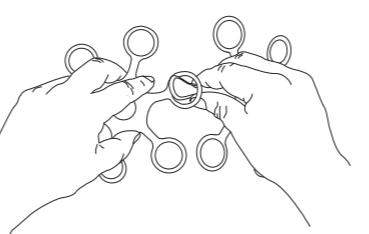
\* Material: polypropylene

**ES | Set de piezas JOYN**

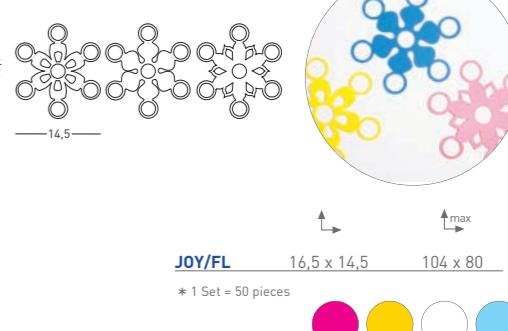
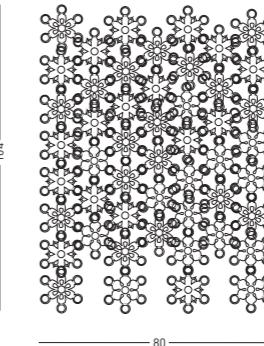
Set de piezas hexagonales fabricadas en polipropileno que se enganchan entre si para formar divertidos separadores, cortinas, elementos de decoración etc... Disponible en 8 colores + formas...

**GB | Set of pieces JOYN**

Set of hexagonal pieces made of polypropylene which connect to each other to form spacers fun, curtains, decoration elements, etc. Available 8 colours + forms...



**A**  
flower

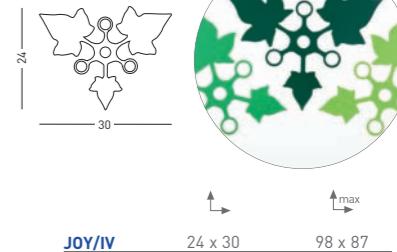
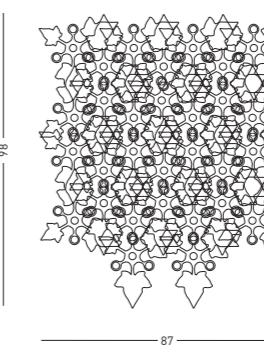


**JOY/FL** 16,5 x 14,5 104 x 80

\* 1 Set = 50 pieces



**B**  
ivy

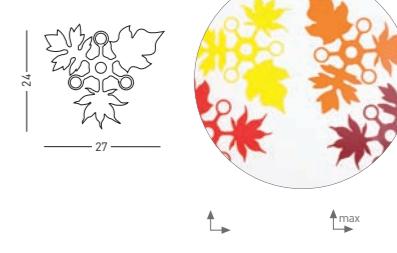
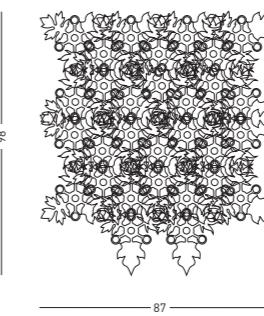


**JOY/IV** 24 x 30 98 x 87

\* 1 Set = 30 pieces



**C**  
autumn  
leaf

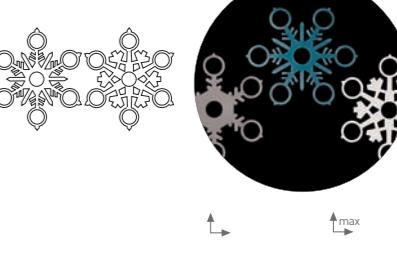
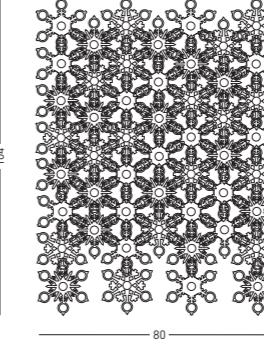


**JOY/AU** 24 x 27 98 x 87

\* 1 Set = 30 pieces



**D**  
snow-  
flake



**JOY/SN** 16,5 x 14,5 104 x 80

\* 1 Set = 50 pieces



## JORGE

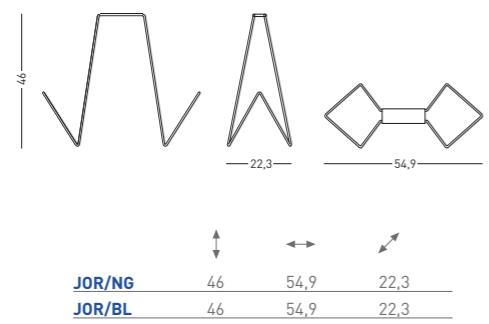
by Gauzak



344



NEW



### ES | Revistero JORGE

Revistero JORGE. Fabricado en varilla metálica pintada en color blanco o negro. Asa de piel marrón cosida. Ideal tanto para uso profesional como doméstico.

### FR | Présentoir pour magazines

Présentoir pour magazines et revues. Fabriqué en tige métallique en blanc ou en noir. La poignée en cuir brun est cousue. Idéal à la fois pour un usage professionnel et domestique.

### DE | Zeitungsständer

JORGE magazine holder. Manufactured in metal rod painted in white or black. Stitched brown leather handle. Ideal for both professional and home use.

### IT | Portareviste JORGE

Portareviste JORGE realizzato tondino metallico verniciato in colore bianco o nero. Elemento superiore in pelle marrone. Ideale sia per uso professionale che domestico.

### PO | Porta revistas JORGE

Porta revistas JORGE. Fabricado em vareta metálica pintada na cor branca ou preta. Asa em pele castanha cosida. Ideal tanto para utilização profissional como doméstica.

### ES | Mesa auxiliar + sobre móvil

Mesa de centro y revistero en un mismo producto. La bandeja desliza suavemente por la parte superior y puede ser movida donde se quiera. Las revistas se sujetan entre las barras. Materiales: estructura de acero pintada y bandeja de cristal lacado.

### DE | Table and magazine rack

Coffee table and magazine rack in the same element. The top tray slides smoothly to any position. The magazines are held in the upper rods. Rod structure painted and lacquered glass tray.

### FR | Table basse et porte-revues

Table basse et porte-revues dans le même élément. Le plateau supérieur se déplace et glisse doucement pour le positionner où l'on veut. Les magazines sont soutenus par des tiges en métal. Structure métal et tige peint, le plateau est en verre laqué.

### PO | Multifunktioneller Tisch

Tisch mit gleichzeitiger Funktion als Zeitungsständer. Das obere Tablett lässt sich leicht verschieben und verharrt in jeder Position. Die Zeitschriften werden auf dem oberen Gitter abgelegt. Gestell aus lackierten Stäben, Tablett aus getöntem Glas.



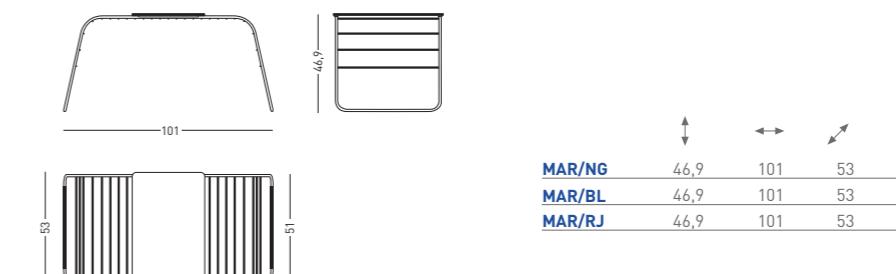
## MARC

by Gauzak

345



NEW



MAR/NG	46,9	101	53
MAR/BL	46,9	101	53
MAR/RJ	46,9	101	53

### ES | Tavolino di servizio + portareviste

Tavolino centrale + portareviste nello stesso prodotto. Il vassoio superiore si può spostare dolcemente dove si vuole. Le riviste si posizionano sui lati. Materiali: struttura in acciaio verniciato e vassoio di cristallo laccato.

### FR | Mesa auxiliar + bandeja amovible negra

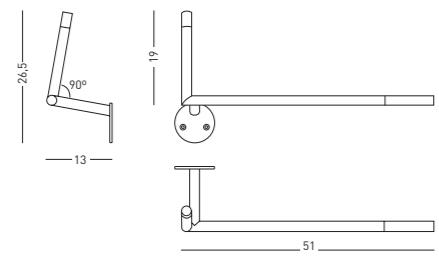
Mesa de centro e porta revistas num único elemento. A bandeja superior desliza suavemente podendo ser colocada em qualquer posição. As revistas pendram-se nas varetas superiores. Estrutura em vareta pintada e bandeja em vidro lacado.

## MAGDA

by Artik Project



NEW



<b>MAG/L/BL</b>	26,5	51	13	left
<b>MAG/L/NG</b>	26,5	51	13	left
<b>MAG/R/BL</b>	26,5	51	13	right
<b>MAG/R/NG</b>	26,5	51	13	right

### ES | Estantería mural MAGDA

Estantería de libros minimalista donde estos se sujetan por tres puntos. No requiere de nivel para su instalación. Mientras que unos de los dos brazos están por encima del eje horizontal la estantería funciona. Materiales: brazos de acero pintado con extremos de madera de haya. Disponible en negro y blanco.

### FR | Étagère murale

MAGDA est une étagère minimalist, les livres sont retenus par trois points. Pas de niveau requis pour l'installation. Il faut que les deux des bras soient au-dessus de l'axe horizontal de l'axe principal pour que cela marche. Matériaux: acier peint, les extrémités sont en bois de hêtre. Disponible en noir et blanc.

### DE | MAGDA bookshelf

A minimalist bookshelf where these are held by three points. No level required for installation. While each of the two arms is above the horizontal axis the shelf works. Materials: painted steel arms with beech wood ends. Available in black and white.

### IT | Libreria da parete

Libreria da parete minimalist dove i libri si posizionano su tre punti. Non è necessario alcun livello per posizionarlo. Mentre i due bracci possono essere non solo orizzontali. Materiali: bracci in acciaio verniciato con patri terminali in faggio. Disponibile nei colori nero o bianco.

### PO | Prateleira de parede

"MAGDA" ist ein einfach, funktionelles Bücherregal, dass an drei Punkten befestigt wird. Für den Aufbau wird keine Ebene benötigt, solange einer der Arme über der Mittelachse liegt funktioniert das Regal. Materialien: lackierter Stahl, an den Enden Buchenholz. Erhältlich in schwarz und weiß.

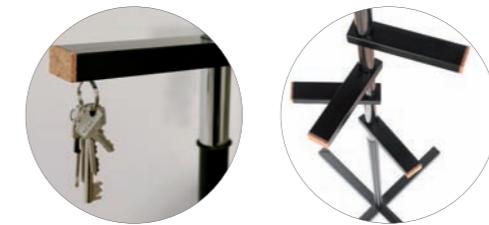
### ES | Perchero GIOSI

El colgador de pie GIOSI dispone de 7 soportes ajustables en altura y pueden rotar 360 grados. El soporte inferior tiene un imán para sujetar las llaves y así no perderlas. Materiales: Base, columna y soportes de acero. Tapones de corcho en los soportes.

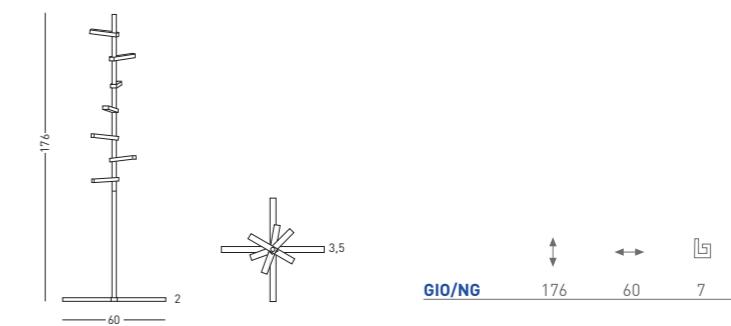
### FR | GIOSI smarthanger

Le porte-manteau GIOSI sur pied a 7 crochets réglables en hauteur qui peuvent pivoter à 360 degrés. Le crochet du bas a un aimant pour les clés. Matériaux: Base, colonne et supports en acier. Bouchons en liège.

The coat hanger on foot GIOSI has 7 height adjustable hooks which rotated to 360 degrees. The bottom hook has a magnet to hold the keys. Materials: Base, column and steel supports. Corks caps terminal..



NEW



**GIO/NG** 176 60 7

### IT | Appendiabiti GIOSI

L'appendiabiti da terra GIOSI è composto da 7 supporti regolabili in altezza e si possono ruotare a 360°. L'elemento più inferiore ha un magnete per appendere le chiavi e così non perderle. Materiali: base, colonna e supporti in acciaio. Tappi dei supporti in sughero.

### DE | Kleiderständer GIOSI

Der Kleiderständer „GIOSI“ verfügt über 7 höhenverstellbare, um 360 Grad drehbare, Aufhänger. Der untere Aufhänger hat einen Magnetisierten Schlüsselanhänger. Fuss, Ständer und Aufhänger aus Stahl, Aufhängernden aus Kork.

### PO | Cabide de pé GIOSI

O cabide de pé GIOSI dispõe de 7 suportes ajustáveis em altura e que podem rodar a 360°. O suporte inferior tem um íman para colocar as chaves e não as perder. Materiais: Base, coluna e suportes em aço. Tampas de cortiça nos suportes.

## CAMPS

by Gauzak



348



NEW



	63	31,3	7
<u>CAM/CR</u>	63	31,3	7
<u>CAM/BL</u>	63	31,3	7
<u>CAM/NG</u>	63	31,3	7

### es | Paraguero CAMPS

El paraguero CAMPS es tan sencillo como aparenta. Es una ligera estructura que puede albergar hasta nueve paraguas en un pequeño espacio. Estructura metálica pintada o cromada.

### fr | Porte parapluie CAMPS

Le porte parapluie CAMPS est aussi simple qu'il paraît. Fabriqué en structure légère qui peut contenir jusqu'à neuf parapluies dans un petit espace. Matériaux: structure en acier verni ou chromé.

### de | CAMPS umbrella

The umbrella CAMPS is as simple as it looks. A light structure that can hold up to nine umbrellas in a small space. Materials: structure in painted or chromeed steel.

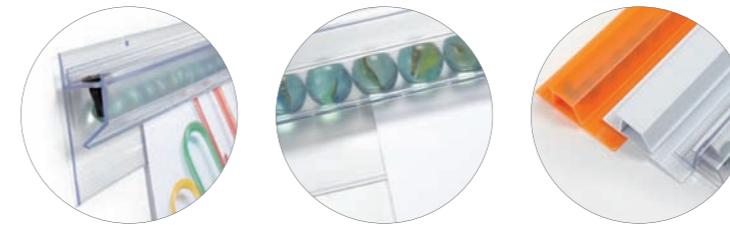


### it | Portaombrelli CAMPS

Il portaombrelli CAMPS è tanto semplice quanto sembra. È una struttura leggera che può contenere fino a 9 ombrelli in un piccolo spazio. Materiali: struttura in acciaio verniciato o cromato.

### pt | Porta guarda chuvas

O porta guarda chuva CAMPS é tão simples quanto aparenta. É uma leveira estrutura que pode albergar até 9 guarda-chuvas num pequeno espaço. Materiais: estrutura em aço pintado ou cromado.



## PON PAPER

349



NEW



7	40
7	60

↓	↔
<u>PON/40</u>	7 40
<u>PON/60</u>	7 60



### fr | Fiz papiers

Profil en plastique mural pour maintenir confortablement et rapidement les feuilles, notes, avis... Disponible en 40 et 60 cm de long et blanc, orange et transparent. Comprend une bande adhésive double face pour fixation sur une surface lisse.

Profil di plastica Pon Paper mural per mantenere comodamente e rapidamente note, avvisi, etc. Disponibile in lunghezze da 40 e 60 cm. in colore bianco, arancio e trasparente. Include un biadesivo per applicarlo su una superficie liscia.

### pt | Pon paper

Perfil em plástico Pon Paper de parede para pendurar de forma cómoda e rápida folhas, notas, avisos... Disponível em 40 e 60 cm de comprimento e nas cores branca, laranja e transparente. Inclui tira de adesivo dupla face para pendurar numa parede lisa.

### de | Plastikprofil Papierhalter

Das Plastikprofil erlaubt auf einfache und bequeme Weise Blätter, Notizen, Nachrichten etc. anzuhängen. Erhältlich in Längen von 40 und 60cm, in den Farben Weiss, Orange und Transparent. Doppeltes Klebeband zur Anbringung wird mitgeliefert.

### es | Porta papeis

Perfil em plástico Pon Paper de parede para pendurar de forma cómoda e rápida folhas, notas, avisos... Disponível em 40 e 60 cm de comprimento e nas cores branca, laranja e transparente. Inclui tira de adesivo dupla face para pendurar numa parede lisa.

## CLOCK

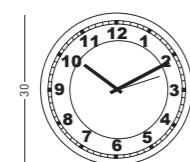


350

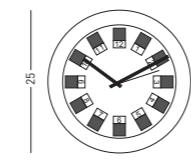


\* No incluye pilas  
Battery not included

\* Más Ref. pág. 292  
More Ref. pag. 292



∅  
RE/COL  
30 4



∅  
RE/PAN  
25 4

NEW



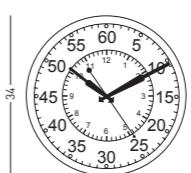
## KAMIKAZE

351



\* No incluye pilas  
Battery not included

\* Más Ref. pág. 292  
More Ref. pag. 292



∅  
RE/KA/NG  
34 9  
RE/KA/CR  
34 9

NEW



/NG /CR

es | Reloj de pared

Colección de relojes murales fabricados en plástico y metal de alta calidad de vistoso colorido. Disponibles en varios tamaños y diseños. Ideales para oficinas, colectividades y ambientes comunes.

fr | Horloges

Collection d'horloges murales en métal et en plastique de bonne qualité et très colorés. Disponible en différentes dimensions et modèles. Idéal pour les bureaux, les espaces communs et les environnements publics.

gb | Wall clocks

Collection of wall clocks made of plastic and metal with high quality and colourfull range. Available in various sizes and designs. Ideal for offices, communities and public environments.

de | Auswahl von Wanduhren

Auswahl von Wanduhren, hergestellt aus Plastik und Metall, in leuchtenden Farben. Erhältlich in verschiedenen Farben und Formen. Ideal für Büros, Gemeinschaftsräume etc..

it | Orologi da parete

Collezione di orologi da parete realizzati in plastica e metallo di alta qualità con colori vivaci. Disponibile in varie misure e disegni. Ideale per uffici, comunità e aree pubbliche.

pt | Relógio de parede

Coleção de relógios de parede fabricados em plástico e metal de alta qualidade com cores muito vistosas. Disponíveis em vários tamanhos e com vários desenhos. Ideais para escritórios, coletividades e ambientes comuns.

es | Reloj de pared

Colección de relojes murales fabricados en plástico y metal de alta calidad de vistoso colorido. Disponibles en varios tamaños y diseños. Ideales para oficinas, colectividades y ambientes comunes.

gb | Wall clocks

Collection of wall clocks made of plastic and metal with high quality and colourfull range. Available in various sizes and designs. Ideal for offices, communities and public environments.

fr | Horloges

Collection d'horloges murales en métal et en plastique de bonne qualité et très colorés. Disponible en différentes dimensions et modèles. Idéal pour les bureaux, les espaces communs et les environnements publics.

it | Orologi da parete

Collezione di orologi da parete realizzati in plastica e metallo di alta qualità con colori vivaci. Disponibile in varie misure e disegni. Ideale per uffici, comunità e aree pubbliche.

de | Auswahl von Wanduhren

Auswahl von Wanduhren, hergestellt aus Plastik und Metall, in leuchtenden Farben. Erhältlich in verschiedenen Farben und Formen. Ideal für Büros, Gemeinschaftsräume etc..

pt | Relógio de parede

Coleção de relógios de parede fabricados em plástico e metal de alta qualidade com cores muito vistosas. Disponíveis em vários tamanhos e com vários desenhos. Ideais para escritórios, coletividades e ambientes comuns.

## BOXCAR



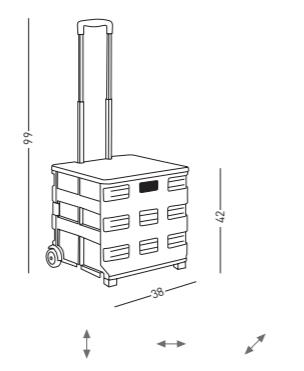
## TAB

352



NEW 

  
top: black



**es** | Contenedor plegable con ruedas  
Carro contenedor plegable de plástico. Carga máxima 35 Kg. Ideal para uso doméstico, transporte, etc... Opcional tapa. Disponible en 5 colores.

**fr** | Porte-conteneurs en plastique pliable  
Chariot porte-conteneurs en plastique pliable. Charge maximale 35 kg Idéal pour la maison, le transport... Couvercle en option. Disponible en 5 couleurs.

**it** | Contenitore ripiegabile con ruote  
Carrello contenitore ripiegabile in plastica. Può caricare max. 35kg. Ideale per uso domestico, trasporti, etc. Coperchio opzionale. Disponibile in 5 colori.

**de** | Plastic tray container  
Foldable plastic tray container wagon. Maximum load 35 kg Ideal for home use, transportation, etc ... Optional cover. Available in 5 colours.

**de** | Faltbarer Kastenwagen  
Faltbarer Kastenwagen aus Plastik. Traglast max. 35 Kg. Für alle Bereiche, Auf Wunsch mit Deckel, erhältlich in 5 Farben.

**pt** | Caixa montável com rodas  
Trolley com caixote montável em plástico. Carga máxima 35 Kg. Ideal para utilização doméstica, transporte, etc... Com opção de tampa. Disponível em 5 cores.

**es** | Taburete plegable  
Taburete plegable de plástico de alta resistencia (135 kg). Ideal tanto en la oficina como para uso doméstico. Disponible en 2 tamaños y colores.

**de** | Plastic folding stool  
Plastic folding stool really strong (135 kg max weight). Ideal both for the office and home use. Available in two sizes and colours.

**fr** | Tabouret pliant  
Tabouret pliant en plastique très résistant (135 kg max de charge). Idéal à la fois pour le bureau et la maison. Disponible en deux dimensions et couleurs.

**de** | Faltbarer Hocker  
Faltbarer Hocker aus beständigem Plastik (135 kg) Für Zuhause wie auch fürs Büro. Erhältlich in 2 Größen und 2 Farben.

**it** | Sgabello ripiegabile  
Sgabello ripiegabile in plastica ad alta resistenza (sostiene max. 135kg.). Ideale sia per l'ufficio che per uso domestico. Disponibile in 2 misure e colori.

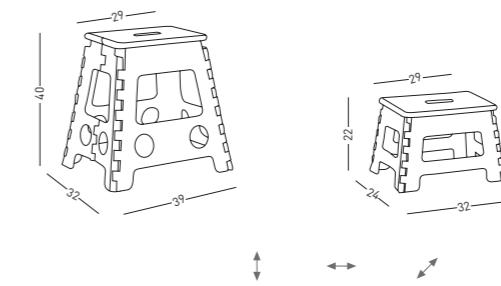
**pt** | Banco montável  
Banco de plástico montável de alta resistência (135 kg). Ideal tanto para o escritório como para utilização doméstica. Disponível em 2 tamanhos e cores.

353



NEW 

 /GR  
 /RJ



<b>TAB/P/GR</b>	22	32	24
<b>TAB/P/RJ</b>	22	32	24
<b>TAB/G/GR</b>	40	39	32
<b>TAB/G/RJ</b>	40	39	32

353

## PP SET



## BAND

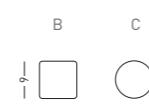
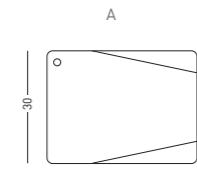


354



NEW

	A	Uts.
<b>MAN/BL</b>	30	40
<b>MAN/NG</b>	30	40
<b>MAN/NJ</b>	30	40



	∅	units
<b>B</b> <b>PV/C/BL</b>	9	6
<b>PV/C/NG</b>	9	6
<b>PV/C/NJ</b>	9	6
<b>C</b> <b>PV/R/BL</b>	9	6
<b>PV/R/NG</b>	9	6
<b>PV/R/NJ</b>	9	6



**ES** | Manteles de polipropileno y posavasos  
Colección de salvamanteles y posavasos fabricados en polipropileno. Kits de 6 unidades disponibles en 3 colores standard. Consultar colores especiales y serigrafía de marcas, logos, etc...

**FR** | Nappes et sous-verres  
Collection de nappes et sous-verres en polypropylène. Kits de 6 unités disponibles en 3 couleurs standard. Blanc, noir et orange. Consultez-nous pour les couleurs, sérigraphie et les marques, logos, etc.

**IT** | Tovagliette in polipropilene  
Collezione di tovagliette eposabichiere in polipropilene. Kits di 6 unità e 3 colori standard. Consultare l'azienda per colori speciali, serigrafia di logo, etc.

**DE** | Polypropylene mats and coasters  
Collection of mats and coasters made of polypropylene. Kits of 6 units available in 3 colours standard. White, black and orange. Check silkscreen colours and brands, logos, etc...

**DE** | Auswahl von Untersetzern  
Auswahl von Untersetzern aus Polypropylen, Packs von 6 Stck. In 3 Farben. Fragen Sie nach Gestaltungsmöglichkeiten, Druck, Logos etc..

**PO** | Individuais de polipropileno  
Coleção de individuais e bases para copos fabricados em polipropileno. Conjuntos de 6 unidades disponíveis em 3 cores standard: branco, preto e laranja. Consultar para cores especiais e serigrafia de marcas, logotipos, etc...

**ES** | Bandeja de plástico  
Gama de bandejas fabricadas en plástico resistente. Disponibles en 3 colores y 2 tamaños respectivamente. Ideal tanto para uso en salas de reuniones como en el habitat.

**FR** | Plateaux en matière  
Gamme de plateaux en matière plastique résistant. Disponible en 3 couleurs et 2 tailles, respectivement. Idéal pour une utilisation dans les salles de réunion et dans l'habitat.

**IT** | Vassoio in plastica  
Gamma di vassoi in plastica realizzato in materiale plastico resistente. Disponibile in 3 colori e 2 misure. Ideale sia per uso in sale riunioni come ad uso residenziale.

**ES** | Plastic trays  
Range of trays made of resistant plastic. Available in 3 colours and 2 sizes respectively. Ideal to use in meeting rooms and/or in the habitat.

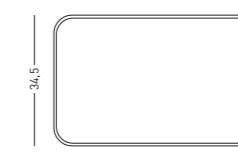
**DE** | Auswahl von Tabletts  
Auswahl von Tabletts aus robustem Plastik. Erhältlich in 3 Farben bzw. 2 Größen. Ideal für Konferenzräume wie auch Zuhause.

**PO** | Tabuleiro plástico  
Gama de tabuleiros de plástico fabricados em plástico resistente. Disponíveis em 3 cores e 2 tamanhos respetivamente. Ideal tanto para a utilização em salas de reuniões como na utilização doméstica.

355



NEW

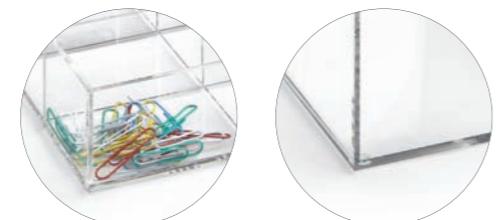


	A	↔	↕
<b>BAN/P/BL</b>	26	x 33	4,5
<b>BAN/P/NG</b>	26	x 33	4,5
<b>BAN/P/NJ</b>	26	x 33	4,5

	B	↔	↕
<b>BAN/G/BL</b>	34,5	x 53,5	5
<b>BAN/G/NG</b>	34,5	x 53,5	5
<b>BAN/G/NJ</b>	34,5	x 53,5	5



## BOX



NEW

	↔	▀	□
MJ/001	27 x 35	6,5	9
MJ/002	26 x 17,5	6	12
MJ/003	13 x 17,5	6	6
MJ/004	38 x 33	4,5	6
MJ/005	17,5 x 13	10	6

	↔	▀	□
MJ/006	7,6 x 7,6	5	
MJ/007	15,2 x 15,2	5	
MJ/008	15,2 x 7,6	5	
MJ/009	22,8 x 7,6	5	
MJ/010	30,5 x 7,6	5	
MJ/011	29 x 15	13,5	
MJ/012	16,5 x 12,5	14,5	
MJ/013	16 x 12	12	
MJ/014	12 x 9,5	5	
MJ/015	17 x 12	5	

ES | Contenedor y cajas acrílico  
Gama de contenedor de metacrilato con diversidad de medidas y acabados. Ideales para guardar todo tipo de accesorios tanto en la oficina como en el hogar. 15 modelos disponibles.

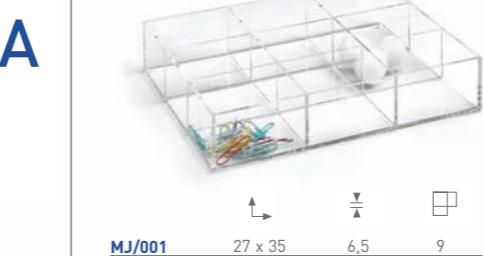
FR | Boites en plexi  
Gamme de boites en méthacrylate de diverses tailles et finitions avec et sans couvercle. Idéal pour ranger toutes sortes d'accessoires à la fois au bureau et à la maison. 15 modèles disponibles.

IT | Contenitori acrilici  
Gamma di contenitori in metacrilato con diverse misure e finiture. Ideale per ordinare ogni tipo di accessori sia per ufficio che casa. 15 modelli disponibili.

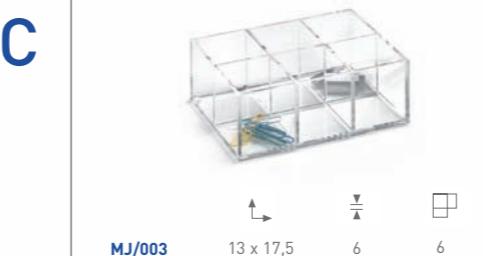
DE | Acrylic boxes and containers  
Range of boxes and containers of diverse sizes and finishes with and without cover. Ideal for storing all sorts of accessories both in the office and at home. 15 models available.

PO | Auswahl von Behältern aus Plexiglas  
Auswahl von Behältern aus Plexiglas in verschiedenen Größen und Ausführungen mit und ohne Deckel. Ideal zum Aufbewahren von Requisiten aller Art, im Büro wie auch Zuhause. Erhältlich sind 15 Modelle.

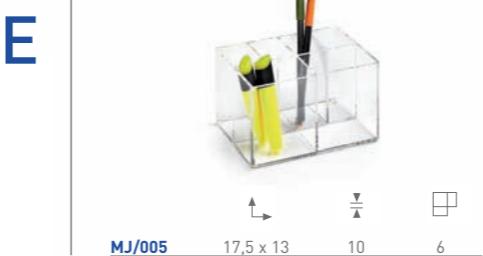
PT | Caixa em acrílico  
Gama de caixas em acrílico com grande diversidade de medidas e acabamentos. Ideais para guardar todo o tipo de acessórios tanto no escritório como em casa. 15 modelos disponíveis.



MJ/001 27 x 35 6,5 9



MJ/003 13 x 17,5 6 6



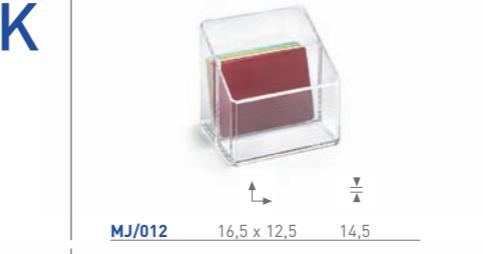
MJ/005 17,5 x 13 10 6



MJ/008 15,2 x 7,6 5



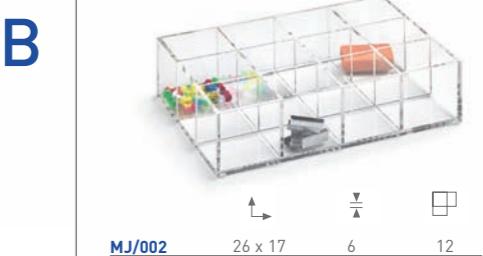
MJ/010 30,5 x 7,6 5



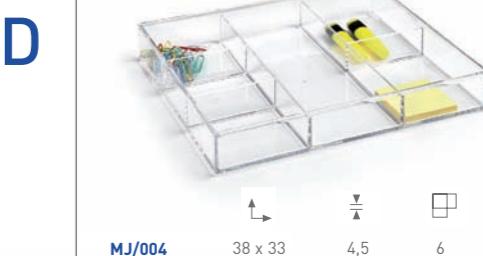
MJ/012 16,5 x 12,5 14,5



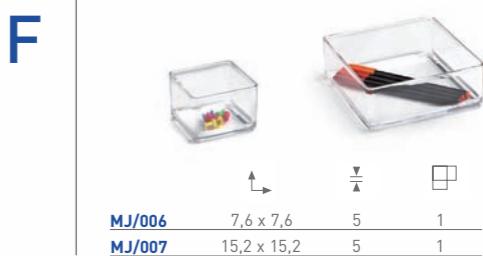
MJ/014 12 x 9,5 5



MJ/002 26 x 17 6 12



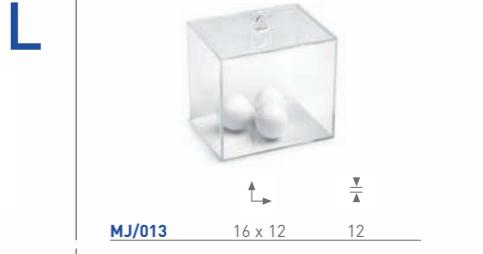
MJ/004 38 x 33 4,5 6

MJ/006 7,6 x 7,6 5 1  
MJ/007 15,2 x 15,2 5 1

MJ/009 22,8 x 7,6 5



MJ/011 29 x 15 13,5



MJ/013 16 x 12 12



MJ/015 17 x 12 5

## POT CUENCO

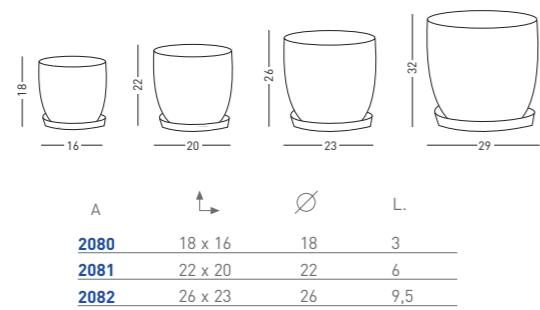


358



NEW 





**ES** | Maceta cuenco + plato  
Colección de macetas + plato fabricadas en plástico inyectado en diversos colores. Disponible en 4 tamaños. Ideal tanto para la oficina como para uso doméstico. Válido para la intempérie.

**FR** | Pots + plateau en plastique  
Collection de pots + plateau en plastique injectés et de différentes couleurs. Disponible en 4 dimension. Idéal à la fois pour le bureau et la maison. Résiste à la météo.

**DE** | Plant pots + plate  
Collection of plant pots + plate made of injected plastic in different colours. Available in 4 sizes. Ideal for both office and home use. Weather proof.

**DE** | Auswahl von Töpfen+Tellern  
Auswahl von Töpfen+Tellern aus Plastik in verschiedenen Farben und 4 Größen. Fürs Büro und Zuhause. Witterungsbeständig.

**IT** | Vasi e vassoi  
Collezione di vasi e relativi vassoi realizzati in plastica a iniezione in differenti colori. Disponibile in 4 misure. Ideale sia per ufficio che casa. Adatto per uso esterno.

**PO** | Vaso + prato  
Coleção de vasos + prato fabricados em plástico injetado em diversas cores. Disponível em 4 tamanhos. Ideal para utilização no escritório ou em casa. Preparado para o mau tempo.



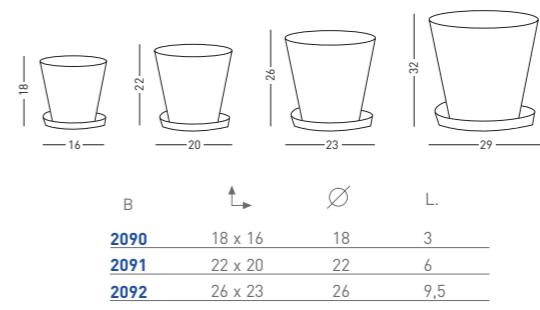
## POT CONO

359



NEW 





**ES** | Maceta cono + plato  
Colección de macetas + plato fabricadas en plástico inyectado en diversos colores. Disponible en 4 tamaños. Ideal tanto para la oficina como para uso doméstico. Válido para la intempérie.

**FR** | Pots + plateau en plastique  
Collection de pots + plateau en plastique injectés et de différentes couleurs. Disponible en 4 dimension. Idéal à la fois pour le bureau et la maison. Résiste à la météo.

**DE** | Auswahl von Töpfen+Tellern  
Auswahl von Töpfen+Tellern aus Plastik in verschiedenen Farben und 4 Größen. Fürs Büro und Zuhause. Witterungsbeständig.

**IT** | Vasi e vassoi  
Collezione di vasi e relativi vassoi realizzati in plastica a iniezione in differenti colori. Disponibile in 4 misure. Ideale sia per ufficio che casa. Adatto per uso esterno.

**PO** | Vaso cone + prato  
Coleção de vasos + prato fabricados em plástico injetado em diversas cores. Disponível em 4 tamanhos. Ideal para utilização no escritório ou em casa. Preparado para o mau tempo.

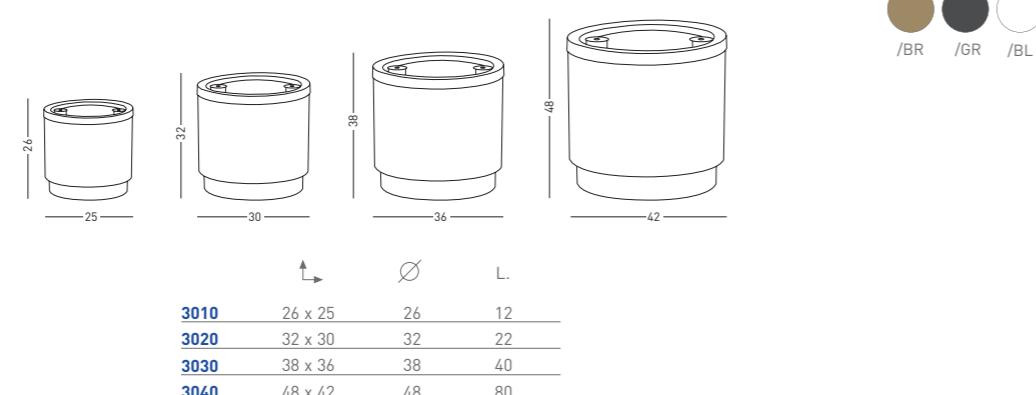
## HIDRO



360



NEW



**ES |** Hidrojardinera autoriego  
Gama de hidrojardineras autoriego fabricadas en plástico. Disponibles en varios colores y tamaños. Ideales tanto para uso doméstico como profesional.

**GB |** Self-watering plant pot  
Range of plants pot made of plastic with self-watering. Available in various colours and sizes. Ideal for both professional and domestic use.

**FR |** Pot à plantes avec auto-arrosage  
Gamme de pot à plantes en plastique avec auto-arrosage. Disponible en différentes couleurs et dimensions. Idéal à la fois pour un usage professionnel et domestique.

**DE |** Auswahl v. Planzkästen für Hydrokultur  
Auswahl von Planzkästen für Hydrokultur aus Plastik, selbwässernd. Erhältlich in verschiedenen Farben und Größen. Fürs Büro und auch Zuhause.

**IT |** Vasi con sistema di autoirrigazione  
Gamma di vasi con sistema di autoirrigazione realizzati in plastica. Disponibile in varie misure e colori. Ideale sia per uso domestico che professionale.

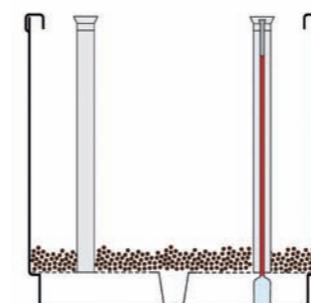
**PT |** Jardineira rega automática  
Gama de jardineiras com rega automática fabricadas em plástico. Disponíveis em várias cores e tamanhos. Ideais para utilização no escritório ou em casa.

## Instrucciones de plantado / Planting Instruction

1.

**ES |** Ponga una capa fina de arcilla expandida unos 2 ó 3 cm. de grosor sobre la base de autoriego

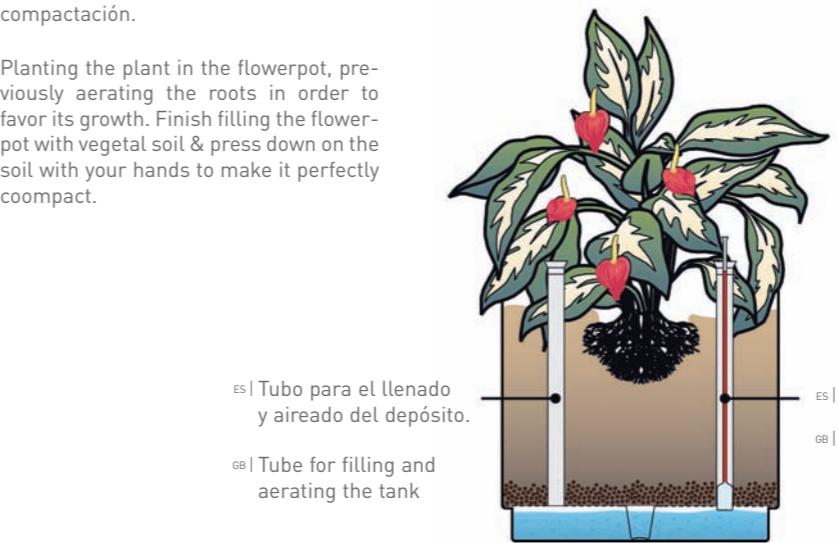
**GB |** Pour a fine layer of about 2 or 3 cm. in depth of expanded clay on the base of the self-watering apparatus.



3.

**ES |** Plante la planta en la maceta aireada previamente las raíces para favorecer su crecimiento. Acabe de llenar con tierra vegetal la maceta y presione bien la tierra con las manos para una perfecta compactación.

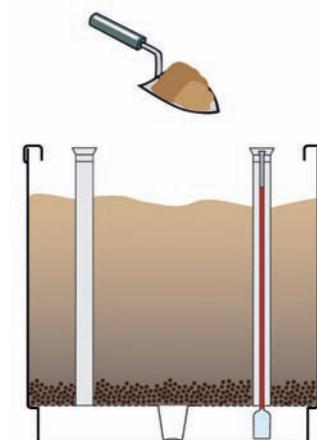
**GB |** Planting the plant in the flowerpot, previously aerating the roots in order to favor its growth. Finish filling the flowerpot with vegetal soil & press down on the soil with your hands to make it perfectly compact.



2.

**ES |** Añada la tierra vegetal para las plantas a la maceta, procurando dejar un hueco para el cepellón de la planta que quiera plantar.

**GB |** Add the vegetal soil for plants in the flowerpot, leaving space for the root ball of the plant.



4.

**ES |** Riegue la planta sobre la tierra. En las próximas semanas tendrá que regar por encima, ya que las raíces de la planta no han llegado hasta la capa de la plataforma del autoriego, donde se encuentra el depósito del agua.

**GB |** Water the plant on the soil. In the following weeks, you will have to water the plant over the top as the roots of the plant have not reached the platform layer of the self-watering apparatus yet, where the water tank is stored.

## Recomendaciones / Recommendations

**ES |** Despues de este período de adaptación de las raíces, llene el depósito de la reserva del agua al máximo, muy lentamente hasta que el indicador del agua suba hasta su nivel máximo. Si no hay agua el indicador estará al mínimo. Compruebe periódicamente el nivel del indicador de agua. El período de regado depende según del tamaño de maceta, tipo de planta y de su ubicación. Consultelo con un profesional del sector.

**GB |** After this period of adaption for the roots, fill the water tank until the top, very slowly until the indicator reaches the maximum level. If there has no water, the indicator will be at the minimum level, check the indicator level regularly. The period of watering depends on the flowerpot size, plant type and its location. Consult it with the professional in the sector.

361

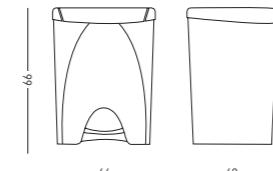
## CUB



NEW 



/GR



7100 46 x 40 39 48  
7101 66 x 40 39 30 + 18

**es | Cubo pedal**  
Gama de cubo/papeleras fabricadas en plástico plástico con apertura a pedal. El modelo 7101 está disponible con cubo auxiliar para reciclaje de 18 litros. Ideal para uso doméstico o profesional.

**fr | Poubelles avec pédale**  
Gamme de poubelles en plastique avec une ouverture par pédale. Le modèle 7101 est disponible avec godet de recyclage auxiliaire de 18 litres. Idéal pour une utilisation domestique ou professionnelle.

**it | Cubo con pedale**  
Gama di cubo/gettacarte realizzato in plastica con apertura a pedale. Il modello 7101 è disponibile con un cubo ausiliario per riciclare 18 litri. Ideale per uso domestico e professionale.

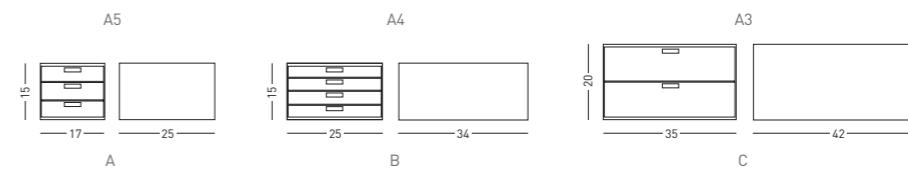
**de | Plastic bins with pedal**  
Range of bucket and plastic bins made of plastic with a pedal opening. The 7101 model is available with auxiliary recycling bucket of 18 liters. Ideal for home or professional use.

**pt | Auswahl von Papierkörben**  
Auswahl von Papierkörben aus Plastik mit Fußbedienung. Das Modell 7101 ist erhältlich mit einem 18ltr. Zusatzbeimer zum Rycyclen. Ideal Zuhause und im Betrieb.

**es | Caixote lixo pedal**  
Gama de caixotes de lixo/papeleiras fabricadas em plástico com abertura por pedal. O modelo 7101 está disponível com balde auxiliar para reciclagem com 18 litros. Ideal para utilização no escritório ou em casa.



NEW



	A	B	C
A5	15	15	20
A4	25	34	42
A3	35	35	42

BOX

	A	B	C
A 2002	17	25 x 15	A5 3
B 2007	25	34 x 15	A4 4
C 2011	35	42 x 20	A3 2

**es | Cajonera de plástico**  
Gama de cajoneras de plástico en formatos Din A5, A4 y A3. Ideales tanto para la oficina como para uso doméstico. Cajonera en blanco y cajón en plástico transparente.

**fr | Tiroirs en plastique**  
Gamme de tiroirs et rangements en plastique en formats A5, A4 et A3. Idéal pour un usage domestique ou professionnel. Structure blanc et tiroir en plastique transparent.

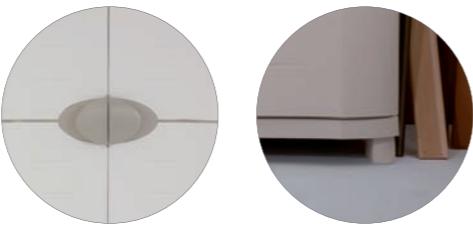
**it | Cassettiera di plastica**  
Gamma di cassettiere di plastica nei formati A5, A4 e A3. Ideale sia per uffici che per utilizzo in casa. Struttura in bianco e cassetti in plastica trasparente.

**de | Plastic drawers**  
Range of plastic drawers in formats A5, A4 and A3. Ideal for both office as for home use. Structure in white and drawer light transparent gray plastic.

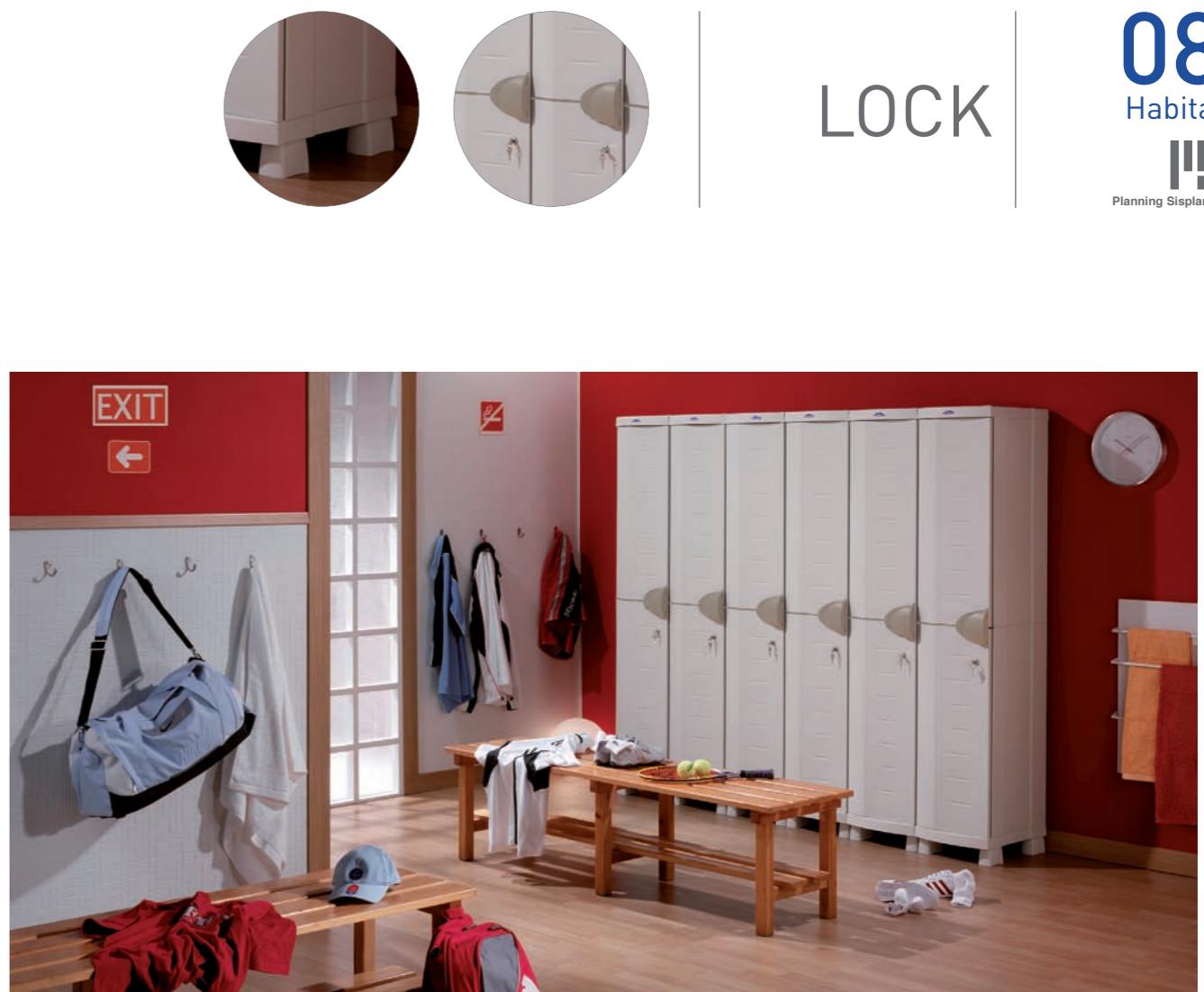
**pt | Auswahl von Tischkomoden**  
Auswahl von Tischkomoden aus Plastik in den Formaten A5, A4, und A3. Ideal für Zuhause und fürs Büro. Komode in weiss, Lade in transparentem Plastik.

**es | Bloco de gavetas em plástico**  
Gama de blocos de gavetas em plástico nos formatos Din A5, A4 e A3. Ideais para utilização no escritório ou em casa. Bloco em branco e gavetas em plástico transparente.

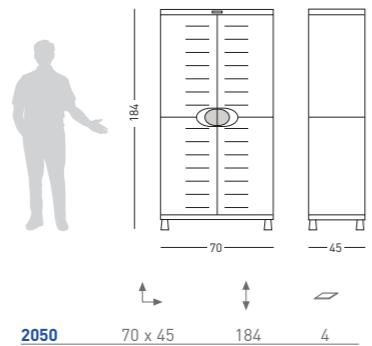
# CABINET




364



365



**es** | Armario modular de plástico  
Armario modular fabricado en plástico gris. Disponible con 4 estantes con aguante hasta 20 kg. Apto para la intempérie y de montaje sin herramientas. Fácil montaje. Apto para uso tanto doméstico como profesional.

**de** | Plastic modular cabinet  
Modular cabinet made of gray plastic. Available with 4 shelves which hold up to 20 kg. Suitable for outdoor or it's tool less mounting and easy assembly. Suitable for both domestic and professional use.

**fr** | Armoire modulaire en plastique  
Armoire modulaire en plastique gris. Disponible avec 4 tablettes (jusqu'à 20 kg par tablettes). Montage sans outil et facile à assembler. Convient à la fois pour un usage domestique et professionnel. Résiste à la météo.

**it** | Baukastenschrank  
Baukastenschrank aus grauem Plastik. Erhältlich mit 4 Regalen für ein Gewicht bis 20 kg. Sehr leicht ohne Werkzeug zu montieren, Witterungsbeständig. Für Zuhause und den Betrieb.

**it** | Contenitore modulare in plastica  
Contenitore modulare realizzato in plastica. Disponibile con 4 ripiani per un carico massimo di 20 kg. l'uno. Posizionabile all'esterno e facilmente assemblabile senza l'uso di attrezzi. Di facile montaggio. Adatto sia per uso domestico che professionale.

**po** | Armário modular em plástico  
Armário modular fabricado em plástico cinzento. Disponível com 4 prateleiras que suportam até 20 kg. Permite a sua utilização no exterior e a sua montagem sem qualquer tipo de ferramentas. Fácil montagem. Ideal para ser utilizado no escritório ou em casa.

**es** | Taquilla de plástico  
Colección de taquillas de plástico de alta resistencia. Incluye 2 estantes y una barra colgador. Incluye cerradura con llave. Fácil montaje. Ideal tanto para uso doméstico como para el profesional en vestuarios. Adatto sia per uso domestico che professionale.

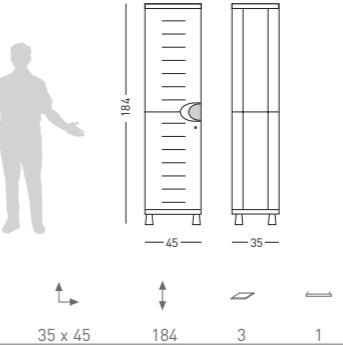
**de** | Plastic cloakroom cabinet  
Range of cloakroom cabinet in strong plastic. Includes 2 shelves and a hanger bar. Includes lock with key. Easy assembly. Ideal for both domestic use and for professional costumes.

**fr** | Vestiaires en plastique  
Gamme de vestiaires en plastique à haute résistance. Comprend 2 étagères et une barre de suspension. Comprend verrouillage par clé. Facile à assembler. Idéal à la fois pour un usage domestique et pour les vestiaires professionnels.

**it** | Plastik Kinokassen  
Auswahl von Spinden aus robustem Plastik, mir zwei Regalen und einer Stange. Abschliessbar. Ideal für Zuhause und den in öffentlichen Räumen.

**it** | Armadietti in plastica  
Collezione di armadietti in plastica ad alta resistenza. Include 2 ripiani ed una barra con agganci di sospensione per indumentari. Inclusa una serratura con chiave. Facile montaggio. Ideale sia per uso domestico che per vestiti professionali.

**po** | Vestidor em plástico  
Coleção de vestidores em plástico de alta resistência. Inclui 2 prateleiras e uma barra para pendurar. Inclui fechadura com chave. Fácil montagem. Ideal para ser utilizado em casa ou nas empresas onde existam vestidores.



01	Visualplan	02	Escolplan	03	Informplan	04	Expoplan	05	Modulplan	06	Rotulplan	07	Proyecplan	08	Habitat
10		62		90		128		215		268		310		336	
16		63		96		137		222		270		314		338	
22		68		99		149		224		276		316		340	
25		70		100		153		228		278		318		344	
29		72		104		158		234		280		319		346	
32		74		107		160		240		288		322		349	
36		78		108		170		250		290		323		350	
38		79		112		174		258		292		327		354	
44		80		118		182		263		296		330		356	
55		82		120		195		264		300		332		358	

366

367



ES - Novedad 2013  
 GB - New 2013  
 FR - Nouveauté 2013  
 DE - Neu 2013  
 IT - Novità 2013  
 PO - Novidade 2013



ES - Rotulable con rotuladores borrado en seco  
 GB - Use dry-wipe markers  
 FR - Écriture avec marqueurs effaçables à sec  
 DE - Mit trocken abwischbaren Boardmarkern  
 IT - Usare pennarelli a secco  
 PO - Superficie para escrita com marcadores a seco



ES - Variable en altura  
 GB - Height adjustable  
 FR - Réglable en hauteur  
 DE - Höhenverstellbar  
 IT - Regolabile in altezza  
 PO - Ajustável em altura



ES - Superficie de acero vitrificado  
 GB - Enamelled surface  
 FR - Surface émaillée  
 DE - Emailierte Schreibtafeloberfläche  
 IT - Superficie smaltata  
 PO - Superficie em aço vitrificado



ES - No rotulable con rotuladores borrado en seco  
 GB - Does not work for dry erase markers  
 FR - Pas adapté pour les feutres effaçables à sec  
 DE - Nicht für Filzstifte arbeiten  
 IT - Non funziona per pennarelli a secco  
 PO - Não funciona com marcadores a seco



ES - Puertas correderas  
 GB - Sliding doors  
 FR - Portes coulissantes  
 DE - Schiebetüren  
 IT - Ante scorrevoli  
 PO - Portas de correr



ES - Superficie lacada  
 GB - Lacquered surface  
 FR - Surface laquée  
 DE - Lackierte Schreibtafeloberfläche  
 IT - Superficie laccata  
 PO - Superficie lacada



ES - Escritura con tiza  
 GB - Chalk writing  
 FR - Ecriture à la craie  
 DE - Schreiben mit Kreide  
 IT - Scrivere con il gesso  
 PO - Escrever com giz



ES - Puerta abatible  
 GB - Swing door  
 FR - Porte battante  
 DE - Flügeltür  
 IT - Apertura a swing  
 PO - Porta abatível



ES - Superficie laminada  
 GB - Laminated surface  
 FR - Surface laminée  
 DE - Laminierte Schreibtafeloberfläche  
 IT - Superficie laminata  
 PO - Superficie laminada



ES - Permite adaptar material magnético  
 GB - Magnetic surface  
 FR - Surface magnétique  
 DE - Magnethaftend  
 IT - Superficie magnetica  
 PO - Permite adaptar material magnético



ES - Doble cara  
 GB - Double sided  
 FR - Double face  
 DE - Doppelseitig  
 IT - Doppio facce  
 PO - Doble cara



ES - Superficie ecológica  
 GB - Ecological surface  
 FR - Surface écologique  
 DE - Ökologische Oberfläche  
 IT - Superficie ecologica  
 PO - Superficie ecológica



ES - No permite adaptar material magnético  
 GB - Not magnetic surface  
 FR - Surface non-magnétique  
 DE - Nicht magnethaftend  
 IT - Superficie non magnetica  
 PO - Não permite adaptar material magnético



ES - Colores personalizables  
 GB - Personalize colors  
 FR - Couleurs personnalisées  
 DE - Personifizieren Sie Farben  
 IT - Colori customizzati  
 PO - Cores personalizáveis



ES - Producto 'Basic Line'  
 GB - 'Basic Line' product  
 FR - Produits "Basic Line"  
 DE - "Basic Line" produktion  
 IT - Prodotti di "Basic Line"  
 PO - Produto "Basic Line"



ES - Incluye herramientas  
 GB - Screws included  
 FR - Visserie inclus  
 DE - Schrauben eingeschlossen  
 IT - Viti incluse  
 PO - Parafusos incluídos



ES - Incluye cerradura  
 GB - Lock included  
 FR - Serrure incluse  
 DE - Verschluss schloß ein  
 IT - Serratura inclusa  
 PO - Inclui fechadura



ES - Producto previsto de ruedas  
 GB - On castors and brakes  
 FR - Avec roulettes et freins  
 DE - Standfuß mit Lenkrollen  
 IT - Prodotto con ruote e freni  
 PO - Produto com rodas e freios



ES - Permite clavar agujas  
 GB - Suitable for pins  
 FR - Adéquat pour des épingle  
 DE - Geeignet für Pinnadeln  
 IT - Permette uso di puntine  
 PO - Permite a utilização de agulhas



ES - Cerradura de seguridad  
 GB - Safer lock  
 FR - Serrure de sécurité  
 DE - Sichererer Verschluss  
 IT - Serratura più sicura  
 PO - Fechadura de segurança



ES - Producto previsto de niveladores  
 GB - On ajustable base  
 FR - Avec socles ajustables  
 DE - Standfuß mit Nivellierfüße  
 IT - Prodotto con base regolabile  
 PO - Produto com niveladores



ES - Solo apto para blocos de papel  
 GB - Only suitable for paper blocks  
 FR - Seulement pour blocs papier  
 DE - Nur für Flipchartblöcke  
 IT - Disponibile solo per blocchi di carta  
 PO - Apenas apto para blocos de papel



ES - Kit de iluminación  
 GB - Light Kit  
 FR - Kit lumière  
 DE - Licht-Kit  
 IT - Kit luminoso  
 PO - Kit de iluminação



ES - Incluye herrajes  
 GB - Fitting included  
 FR - Ferrures inclus  
 DE - Inklusiv Beschläge  
 IT - Include ferramenta  
 PO - Inclui ferragens



ES - Resistente a la intemperie  
 GB - Weatherproof  
 FR - Résistant à l'intempérie  
 DE - Wetterfest  
 IT - Resistente alle intemperie  
 PO - Resistente á chuva



ES - Incluye toma de corriente  
 GB - Electric cables included  
 FR - Câbles courant inclus  
 DE - Elektrische Leitungen  
 IT - Cavi elettrici inclusi  
 PO - Cabos eléctricos incluídos



ES - Para trazo digital  
 GB - For digital line  
 FR - Trait digital  
 DE - Digitale Leitung  
 IT - Linea digitale  
 PO - Linha digital



ES - Adhesivo doble cara  
 GB - Double face adhesive  
 FR - Adhésif double face  
 DE - Doppelklebeband  
 IT - Adesivo bifacciale  
 PO - Adesivo de dupla face



ES - Novedad 2013  
 GB - New 2013  
 FR - Nouveauté 2013  
 DE - Neu 2013  
 IT - Novità 2013  
 PO - Novidade 2013

# OFFICE DESIGN HABITAT CONTRACT EQUIPMENT ACCESSORIES COMPLEMENTS & MORE...



Rua Dr. Francisco Sousa Tavares, nº 9-A Buraca 2720-198 Amadora

Tel. 21 754 03 71 Telm. 91 922 40 90 Fax. 21 754 04 21

e-mail: [geral@ergoface-lda.com](mailto:geral@ergoface-lda.com)

[www.ergoface-lda.com](http://www.ergoface-lda.com)

